

Q

LI

I

GO

A

PRIN

12

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR

1 1865 - 66,

CONTAINING A COMPLETE

LIST OF ALL THE INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTIONS OF THEIR

BUSINESSES AND PROFESSIONS,

And Information carefully collected in reference to

GOVERNMENT AND PUBLIC OFFICES,

Banks, Corporate Institutions

AND COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G. H. CHERRIER,
AGENT FOR THE PROPRIETOR.

Quebec :

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY JOHN LOVELL.

Price \$2.00.

RECEIVED THE DIRECTOR

1945 - 1946

THE GENERAL INVESTIGATION

OF THE FEDERAL BUREAU OF

INVESTIGATION AND THE UNITED STATES

DEPARTMENT OF JUSTICE

REPORT OF THE DIRECTOR

OF THE FEDERAL BUREAU OF

INVESTIGATION

FOR THE YEAR ENDING

DECEMBER 31, 1945

AND THE PROGRESS OF

THE BUREAU'S WORK

IN THE YEAR 1945

AND THE PROGRESS OF THE BUREAU'S

WORK IN THE YEAR 1945

861316

E
at
an
D
co
bu
D
ve

pr
T
wi
it
en
bo
ea

PREFACE.

THE Publisher presents herewith the *Sixth Edition* of the QUEBEC DIRECTORY, and would, at the same time, tender his thanks for the generous and increasing appreciation of the work. The Directory for the present year will be found to contain information on all points of interest to business men, as well as a copious MISCELLANEOUS DIRECTORY. The STREET GUIDE also has been very carefully revised.

Expense has been a secondary consideration to producing the Directory as complete as possible. The diminution in circulation occasioned by the withdrawal of the Government from Quebec, will, it is fully believed, be more than covered by an enlarged city subscription; and to render the book worthy this increased support, will be the earnest endeavor of the Publisher.

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE
ADDENDA.....	17
ADVERTISEMENTS.....	471-500
ALPHABETICAL DIRECTORY.....	19-371
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.....	379-406
ERRATA.....	18
GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.....	372-378
INDEXES.....	7
MISCELLANEOUS DIRECTORY.....	407-496

IN

Acc
Ad
Ag
An
Ar
Ar
Ar
At
Au
Ba
Ba
Ba
Ba
Be
Be
Bl
Bl
Bo
Bo
Bo
Bo
Bo
Bo
Br
Br
Br
Br

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	PAGE.
Accountants and Collectors.....	379.
Advocates.....	379, 381
Agents.....	380, 381
Anchor line of Glasgow Steamers.....	381
Archbishop's Palace.....	381
Architects.....	381
Artists.....	381
Attorneys General.....	381
Auctioneers.....	381
Baby linen and ladies' underclothing.....	381
Bailiffs.....	382
Bakers.....	382
Banks.....	382
Beer Bottler.....	382
Berlin Wool.....	382
Biscuit Makers.....	382
Blacksmith.....	382
Block and Pump Makers.....	382
Boarding House.....	382
Boards.....	382, 283
Book and Tract Depository.....	383
Bookbinders.....	383
Booksellers.....	383
Boots and Shoes.....	383, 384
Bowling Saloon.....	384
Brewers.....	384
British and American Express Company.....	384
Brokers.....	384
Brokers (stock, share and exchange).....	384

	Page
Builders.....	384
Building Societies.....	384, 385
Butchers.....	385
Cabinet Steam Factory.....	385
Canadian Institute.....	395
Carriagemakers.....	385
Chemists and Druggists.....	385
China, Glass and Earthenware.....	385
Chronometer depots.....	385
Church Ornaments.....	386
City Corporation.....	386
City Police.....	386
Clergy.....	386
Clerk of Crown and Peace.....	386
Clock and Watchmakers.....	386
Clothing.....	386, 387
Coal Merchants.....	387
Coal Oil, Lamps, &c.....	387
Collector of Customs.....	387
Commission Merchants.....	387, 388
Commissioners.....	388
Confectioners.....	388
Consuls.....	388
Contractors.....	388
Coopers.....	388
Court House.....	388
Crown in Chancery.....	388
Crown Timber Dues Office.....	388
Culler.....	388
Currier.....	388
Custom House.....	388
Dentists.....	389
Doors, Sashes and Blinds.....	389
Dry Goods.....	389, 390
Dyers.....	390
Emigration.....	390
Engravers.....	390
Fancy Goods.....	390

Fis
 Flo
 Flo
 Fo
 Fo
 Fri
 Fu
 Fu
 Ga
 Ge
 Gl
 Gr
 Ha
 Ha
 Ha
 Ha
 He
 Hi
 Ho
 Inc
 Inc
 Inl
 Ins
 Ins
 Jev
 La
 La
 La
 La
 Le
 Liu
 Lit
 Liv
 Llc
 Lu
 Ma
 Ma

	Page
Fish, Oil, &c.....	390
Flour.....	390
Flour Inspector.....	390
Forwarders.....	390, 391
Founders.....	391
Fruits.....	391
Furniture.....	391
Furriers.....	391
Gasfitters.....	391
General Merchants.....	391, 392
Glasgow Carpet Warehouse.....	392
Grocers.....	392, 393
Hair Dresser.....	393
Hardware.....	394
Harness.....	394
Hatters.....	394
Hemp and Tobacco.....	394
High School.....	394
Hotel Keepers.....	394, 395
India Rubber Goods.....	359
Indian Works.....	395
Inland Revenue Office.....	395
Inspectors.....	395
Insurance Agents and Offices.....	395, 396
Jewellers.....	396
Land Agents.....	396
Land Surveyor.....	396
Laval Normal School.....	396
Laval University.....	396
Leather.....	396
Linseed Oil Manufacturer.....	396
Literary and Historical Society.....	396
Livery Stables.....	397
Lloyd's Surveyor.....	397
Lumber Merchants.....	397, 398
Manufacturer and Importer of latest style of Mil- linery.....	398
Marine Store.....	398

	Page
Mason	398
Masts, Spars, &c.....	398
Merchant Tailors.....	398
Millinery.....	398
Mining Agent.....	398
Montreal Ocean Steamship Company.....	398
Montreal Telegraph Company.....	399
Newspaper Depot.....	399
Newspapers ..	399
Notaries.....	399, 400
Painters and Paper Hangers.....	400
Paper Warehouse.....	400
Perfumers.....	400
Physicians and Surgeons.....	400, 401
Pianoforte Tuner.....	401
Pilots office.....	401
Plumbers ..	401
Printers, Book and Job	401
Prothonotary.....	401
Provincial Steamer's Office.....	401
Provision Merchants.....	401, 402
Public Works.....	402
Quebec Directory.....	402
Quebec Exchange	402
Quebec Gas Company.....	402
Quebec Harbor Commissioners.....	402
Quebec Marble Works.....	402
Quebec North Shore Turnpike Trust.....	402
Quebec Plaster Mills.....	402
Quebec Post Office.....	402
Quebec Seminary.....	402
Recorder's Court.....	402
Refinery ..	402
Registrar of Deeds.....	403
Registry Office.....	403
Restaurants.....	403
Richelieu Company.....	403
Rope Manufacturers.....	403

Sa
Sa
Sa
Sa
Sc
Sh
Sh
Sh
Sh
So
St.
St.
St.
St.
Su
Su
Ti
Tc
Tc
Tr
Tr
U
U
Vi
Vi
W
W

B.

	Page
Saddlers.....	403
Sailmakers.....	403
Saloon.....	403
Savings Banks.....	403
School Teachers.....	404
Sheriff.....	404
Ship Builders.....	404
Ship Chandlers.....	404
Ship Smith.....	404
Shipping Agent.....	404
Shipping Office.....	404
Soap Factory.....	404
St. Lawrence Tow Boat Company.....	404
St. Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co.	404
Stadacona Club.....	405
Stationers.....	405
Steam Flour Mill.....	405
Steam Saw Mill.....	405
Supervisor of Cullers.....	405
Surveyor.....	405
Tinsmiths.....	405
Tobacco Manufacturers.....	405
Tobacconists.....	405
Trinity House.....	405
Truss and Surgical Apparatus.....	406
Undertakers and Joiners.....	406
Upholsterers.....	406
Vice Admiralty Court.....	406
Victualier.....	406
Wheelwright.....	406
Wine Merchants.....	406

MISCELLANEOUS INDEX.

BANKS.....	407, 409
Bank of British North America.....	407
Bank of Montreal.....	407

	Page
Bank of Upper Canada.....	407, 408
Banque du Peuple.....	408
Banque Nationale.....	408
City Bank.....	408
Quebec Bank.....	408, 409
BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS,	421
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.....	409
BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS, Quebec.....	421
BUILDING SOCIETIES.....	410
City Building Society.....	410
Quebec Permanent Building Society.....	410
Stadacona Building Society.....	410
CHURCHES.....	410, 413
CITY CORPORATION.....	413
Officers.....	413
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.....	414
Commissioners for Codification of Laws....	414
Commissioners of Beauport Asylum..	414
Commissioners for Erection, &c., of Churches	414
CONSULATES.....	414
Belgian.....	414
Danish.....	414
French.....	414
German (Hanseatic Cities).....	414
Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen.....	414
Norwegian.....	414
Portuguese.....	414
Prussian.....	414
United States.....	414
CUSTOM HOUSE.....	415, 416
EDUCATIONAL.....	416, 421
GAS COMPANY.....	421
HIGH SCHOOL.....	420
HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.....	421
JEWISH SYNAGOGUE.....	413
JUDICIARY.....	421
Advocates and Attorneys.....	422, 425

	Page
Law Courts of Lower Canada	421
Notaries.....	425, 427
LAVAL UNIVERSITY.....	416, 420
Faculty of Arts.....	418, 419
Faculty of Divinity.....	418
Faculty of Law.....	418
Faculty of Medicine.....	418
Grand Seminary.....	419
Minor Seminary.....	419, 420
Quebec Seminary.....	419
University Officers.....	417, 418
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.....	427, 431
Members.....	427, 429
Permanent Officers.....	430, 431
LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.....	431, 433
Members.....	431, 432
Permanent Officers.....	432, 433
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.....	433, 434
Entomological Society of Canada.....	433
Institut Canadien.....	433, 434
Library Association.....	434
Literary and Historical Society.....	434
Music Hall.....	434
Typographical Society.....	434
LUNATIC ASYLUM.....	434
MASONIC MEETINGS.....	435
MERCANTILE.....	436
Board of Notaries.....	436
Board of Trade.....	436
Supervisor of Cullers.....	436
Crown Timber office.....	436
MILITARY.....	436, 437
MINING COMPANIES.....	437, 438
Megantic.....	437
English and Canadian.....	438
MORRIN COLLEGE.....	420
NATIONAL SOCIETIES.....	438
St. Andrew's.....	438

	Page
St. George's	438
St. Jean-Baptiste.....	438
St. Patrick's.....	438
PRESENT CUSTOMS TARIFF.....	438, 445
PUBLIC DEPARTMENTS.....	445, 451
QUARANTINE DEPARTMENT.....	451, 452
QUEBEC BAR.....	452
QUEBEC EXCHANGE.....	452
QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.....	452
QUEBEC LUMBER COVES.....	461
QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.....	421
QUEBEC SHIPPING OFFICE.....	462
QUEBEC POST OFFICE.....	462
QUEBEC TURNPIKE ROADS.....	462
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.....	462, 463
RATES OF PILOTAGE.....	416
RATES OF STORAGE ON GOODS, &c.....	456, 461
REGISTRY OFFICE.....	463
RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.....	463, 467
Church Society.....	463, 464
Convent of the Ursulines.....	464
Female orphan asylum.....	464
Finlay asylum for aged and infirm persons..	464
General military hospital.....	454
Hôpital général.....	464, 465
Hospice St. Joseph.....	465
Hotel Dieu.....	465
Irish Protestant benevolent society.....	465
Ladies of the Good Shepherd.....	465
Laval Normal and Model school.....	455
Male orphan asylum.....	465
Marine hospital.....	465
Quebec city mission.....	465
Quebec auxiliary bible society.....	466
Quebec auxiliary book and tract society....	466
Quebec benevolent society.....	466
Quebec friendly society.....	466
Sisters of charity.....	466

S

S
ST
T
T

I

F

F

F

I

I

I

I

I

C

	Page
St. Bridget asylum.....	466
St. Patrick's benevolent society.....	466
St. Patrick's Catholic institute.....	466, 467
Workmen's benevolent society.....	467
SAVINGS BANKS.....	409
Quebec Notre Dame savings bank.....	409
Quebec provident and savings bank.....	409
SEIZURE.....	467
ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY.....	469
TARIFF OF CARTERS.....	468
TARIFF OF MOORAGE OF VESSELS AND WHARFAGE.....	453, 456
TAXES.....	469
TRINITY HOUSE.....	470

ADVERTISEMENT INDEX.

Archambault & McCorkindale.....(outside cover.)	
Balzaretti, E.....	488
Beaubien, F. & O.....	477
Bertrand, J. B., & Cie.....	486
Bickell & Rouleau.....	480
Birnstiel, A.....	489
Bisset, George.....	477
Boyce, M. G.....	479
Canada Western Assurance Company.....	473
Carrel & Johnston.....	478
Cherrier, G. H., (agent).....	498, 500
Cremazie, M. L.....	492
Drum, William.....	497
Edmondson, G. W.....	483
Flanagan & Roche.....	481
Gethings, H. R., & Co.....	478
Gingras, Ed., & Co.....	491
Glunz, R., & Co.....	476
Gross, Ferdinand.....	472
Hurly, Michael.....	487

	Page
Laprise, S., & Co.....	486
Lepage, Lemoine & Co.....	481
Levy, A., Amiot & Cie.....	480
Life Association of Scotland.....	474
London and Lancashire Insurance Companies...	475
Lyonnais, Joseph.....	489
McCorkell, James..... (outside cover.)	
McKnight, P. W.....	492
McLeod, John W.....	485
Mulholland, Andrew..... (outside cover.)	
Phillips, George T.....	491
Quebec Bath House.....	495
Quebec Daily News.....	484
Quebec Directory.....	497
Quebec Fire Assurance Company.....	474
Richard, E. O. & Co.....	472
Ritchie, John.....	496
Roy, Pierre.....	494
St. Dizier, William.....	490
St. Laurent, F. A.....	493
Thom, Alexander.....	490
Vallée, Prudent.....	482
Vallerand, Thomas & Co.	471
Vandry, Zéphirin.....	487
Venner, Alfred J.....	479
Wilkinson, J. B.....	476

ADDENDA.

- Allard, Alfred, sculptor, 68 Desfossés st. St. Roch's.
Ballantyne, Mrs. Paul, 30 Desfossés st. St. Roch's.
Bégin, —, tanner, 158 King st. St. Roch's.
Blais, —, laborer, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
Chantal, Joseph, butcher, 47 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
Cotnam, George, blacksmith, 40 St. Margaret st. St.
Roch's.
Couillard, Pierre, laborer, 63 Desfossés st. St. Roch's.
DeCourcy, Edouard, 29 Dorchester st. St. Roch's.
Etier, Mrs. Charles, 8 Church st. St. Roch's.
Fortin, Mrs. Jean, 45 Desfossés st. St. Roch's.
Goupille, Etienne, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch's.
LARUE, ADOLPHE, surveyor, 13 D'Aiguillon st. St.
John's.
LEGGO, W. A., JUN., & CO., engravers, 12 Buade
st. U. T.
Leggo, W. A., jun., of W. A. Leggo, jun., & Co., 12
Buade st. U. T.
LLOYD, T., & CO., brewers, 12 St. Peter st. St. Roch's.
Lloyd, Thos., of T. Lloyd & Co., 2 St. François st. Cape.
Mador, Joseph, laborer, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
MARCOTTE & DUCHESNEAU, founders, 18 Prince
Edward st. St. Roch's.
McKenna, Lawrence, laborer, 70 Desfossés st. St. R's.
Nadeau, Frs., laborer, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
Simard, —, laborer, 95 Queen st. St. Roch's.
Soucy, André, clerk, 21 Craig st. St. Roch's.
Trudel, Thomas, blacksmith, 55 Craig st. St. Roch's.

ERRATA.

Page 229 : LLOYD, THOMAS W., should read LLOYD,
THOMAS, & CO.

Page 295 : POSTON, E. & A., should read POSTON,
E., & CO.

Page 306 : RICHARD, EDMOND O., should read
RICHARD, EDMOND O., & CO.

QUEBEC DIRECTORY.

- Adam, James, manager of St. Lawrence dock and wharfage company, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Adam, Jos., shipcarpenter, 15 Prince Edward st. St. R's.
- Adam, Mrs. Ignace, 84 Fleurie st. St. Roch's.
- Adams, George, royal artillery, 12 Rampart st. U. T.
- Adams, George, shoemaker, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Adamson, Jas, executive council, 87 St. John st. with't.
- Adamson, rev. Wm. A., chaplain to legislative council, 32 St. Ursule st. U. T.
- Addy, George, laborer, 42½ Little Champlain st. L.T.
- AGNEW, SAMUEL A., jeweller, 2 Fabrique st. U. T.
- Ahern, Benjamin, clerk, 36 St. Ursule st. U. T.
- Ahern, Edward H., clerk, 5 St. George st. U. T.
- Ahern, Lawrence, supervisor's office, corner Nouvelle and St. Eustache sts. St. Lewis'.
- Ahern, Miss Jane, teacher, 1 St. Margaret st. St. Roch's.
- Ahern, Miss My. Ann, teacher, 3 St. Margaret st. St. R's.
- Ahern, Mrs. Edward, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
- Ahern, Patrick, custom house, 1½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Aikman, Andrew, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Ainse, Ferdinand, laborer, 165 Richardson st. St. Roch's.
- Alain & Bedard, shoemakers, 60 St. John st. without.
- Alain, Charles, 107 St. John st. without.
- Alain, Charles, carter, Arago st. St. Sauveur.
- Alain, Charles, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Alain, François, shipcarpenter, 3 Jesuits st. St. Roch's.
- Alain, Germain, laborer, 98 Latourelle st. St. John's.
- Allan, J.-Bte., of Alain & Bedard, 60 St. John st. without.
- ALAIN, JEAN-BTE., carriagemaker, corner St. Geneviève and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
- Alain, Joseph, 69 Richardson st. St. Roch's.
- Alain, Louis, laborer, 35 Côteau st. St. John's.
- Alain, Michel, carriagemaker, 107 St. John st. without.
- Alain, Mrs. Etienne, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Alain, Mrs. Joseph, 53 St. Olivier st. St. John's.
- Alaire, Augustin, carpenter, 5 Prince Edward st. St. R's.
- Alarie, Clément, laborer, 86 Latourelle st. St. John's.

- Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
 Alarie, Louis, carpenter, 20 King st. St. Roch's.
 Alarie, Olivier, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Alexander, James, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Alexander, John, sparmaker, 235 Champlain st. L. T.
 ALEXANDER, WM. H., newspaper depot, 12 Buade
 st., house 8 St. Famille st. U. T.
 ALFORD, GEORGE, 38 St. John st. U. T.
 Allaire, Abraham, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Allaire, Étienne, grocer, 16 Prince Edward st. St. Rh's.
 Allaire, François, grocer, 78 King st. St. Roch's.
 Allaire, François, shipcarpenter, 28 Queen st. St. Rh's.
 Allaire, Joseph, printer, 14½ St. Olivier st. St. John's.
 Allaire, Mrs. Joseph, 38 Latourelle st. St. John's.
 Allaire, Octave, grocer, 54 Prince Edward st. St. Rh's.
 Allaire, Paul, beermaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Allaire, Urbain, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch's.
 Allan, Antoine, caulker, 308 Champlain st. L. T.
 Allan, Charles, boatman, 10 Plessis st. St. Lewis'.
 Allan, Charles, laborer, 71 Champlain st. L. T.
 Allan, Geo., shipcarpenter, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Allan, Mrs. Edward, 7 St. Michael st. St. Lewis'.
 ALLANS, RAE & CO., agents for Montreal Ocean
 Steamship Company, 21 St. Peter st. L. T.
 Allard, Antoine, laborer, 39 Latourelle st. St. John's.
 Allard, Charles, baker, 32½ King st. St. Roch's.
 Allard, Edouard, grocer, corner Colomb and Sauva-
 geau sts. St. Sauveur.
 Allard, Edouard, shipcarpenter, 37 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch's.
 Allard, Félix, joiner, 65 Prince Edward st. St. Roch's.
 Allard, Ferdinand, hotel, 4 Desfossés st. St. Roch's.
 Allard, Honoré, painter, 120 St. François st. St. Roch's.
 Allard, Honoré, shipcarpenter, corner St. Germain and
 St. Thérèse sts. St. Sauveur.
 Allard, Jacq., shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Allard, Jean, confectioner, 65 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, carpenter, 14 Church st. St. Roch's.

- Allard, Joseph, joiner, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, covekeeper, Hare point, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Allard, Louis, hotel, 2 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Maxime, 54½ Queen st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Félix, 33 Richmond st. St. John's.
 Allard, Mrs. Jean, 35 Crown st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Joseph, 73 St. Valier st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Jos., milliner, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Nicolas, pilot, 18 St. Paul st. L. T.
 Allard, Philippe, carter, 54½ Queen st. St. Roch's.
 Allard Pierre, baker, 40 Queen st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, baker, 6 King st. St. Roch's.
 Allard, Victor, roofer, 54 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Allard, William, caulker, 338 Champlain st. L. T.
 Alley, Jérôme, crown lands, 38 Dorchester st. St. Rh's.
 Alleyn, hon. Chs., M.P.P., advocate, 57 St. Lewis st U.T.
 Alleyn, Richard, advocate, 2 Buade st. U. T.
 Alleyn, Wm. J., sailmaker, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Allison, William, laborer, 9 Abraham hill, St. Roch's.
 Allwell, Mrs. Thomas, 3 St. Michael st. St. Lewis'.
 Ambeau, Ambroise, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 American consul, W. H. F. Gurley, Hunt's wharf, L.T.
 Amiot, Abra., carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Amiot, Jean, carter, 7 Plessis st. St. Sauveur.
 Amiot, Joseph, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Louis S., joiner, 41½ Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Ls., corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
 Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Amouroux, Michel L., provincial secretary's office, 74½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Ampleman, Edo., carpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Ampleman, Jean, shipcarpenter, 85 Commissioners st. St. Roch's.
 Ampleman, Joseph, baker, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Ampleman, Miss Louise, 40 Ann st. St. Roch's.
 AMYOT, FRENETTE & CO., printers, 63 St. Margaret st. St. Roch's.

- ANCHOR LINE OF STEAMSHIPS FROM GLASGOW,
R. Shaw & Co., agents, corner Mountain hill and
Notre Dame sts. L. T.
- ANCTIL, J. NORBERT, notary public and general
agent, 5 St. Joseph st. U. T.
- Anderson, Charles, laborer, 54 King st. St. Roch's.
- Anderson, Charles J., finance office, 26 D'Aiguillon st.
St. John's.
- Anderson, Dr. Wm. James, 25 St. Geneviève st. Cape.
- Anderson, Horatio, of Anderson & Parkin, Dorchester
bridge.
- ANDERSON, J., & CO., shipping and commission mer-
chants, ship and insurance agents and brokers,
Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
- Anderson, John, of J. Anderson & Co., Russell's hotel,
11 Palace st. U. T.
- Anderson, John, plumber, 12 St. George st. St. John's.
- Anderson, Mrs. Wm., rear 73 Commissioners st. St. R's.
- ANDERSON & PARADIS, lumber merchants, Com-
mercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- ANDERSON & PARKIN, advocates, 12 St. Lewis st.
U. T.
- Anderson, William, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
- Anderson, William, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
- ANDREWS & ANDREWS, advocates, Victoria cham-
bers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Andrews, Charles H., notary, Victoria chambers, corner
St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Andrews, F., of Andrews & Andrews, Little River St.
Charles.
- Andrews, F. W., of Andrews & Andrews, Little River
St. Charles.
- Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
- ANDREWS, THOMAS, plumber, gas fitter, hardware,
and furnishing store, 1 St. John st. U. T.
- Androw, Adam, trader, 347 Champlain st. L. T.
- Androw, Gordon, laborer, 157 Champlain st. L. T.
- Androw, Miss Harriet, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Androw, Mrs. William, 10 D'Aiguillon st. U. T.

- Andrew, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.
 Angermunde, Fred., cigarmaker, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Angers, Albert, bailiff, 76 St. Joseph st. St. Roch's.
 Angers, Anselme, 105 St. John st. without.
 Angers, Aug. R., of Casault, Langlois & Angers, 39 St. Ann st. U. T.
 Angers, Charles, shipcarpenter, corner St. Peter and Dorchester sts. St. Roch's.
 Angers, Chas., laborer, 24½ Commissioners st. St. Rh's.
 Angers, Edouard, joiner, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
 Angers, Eloi, sawyer, corner Franklin and Victoria sts. St. Sauveur.
 Angers, François, 31½ Côteau st. St. John's.
 Angers, Frs., post office, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Angers, Jacq., shipcarpenter, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Angers, Mrs. Frs. R., 39 St. Ann st. U. T.
 Angers, Mrs. Ignace, trader, corner St. Peter and Dorchester sts. St. Roch's.
 Angers, Mrs. Joseph, Parent st. St. Sauveur.
 Antich, Mrs. Anthony, 70 Prince Edward st. St. Roch's.
 Antil, Edouard, pilot, 3½ Desfossés st. St. Roch's.
 Antil, Joseph, clerk, 1 Richelieu st. St. John's.
 Arcand, Adolphe, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Arcand, Alexandre, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 Arcand, Alexis, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Arcand, François, laborer, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Arcand, Jean-Bte., butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Arcand, Joseph, stevedore, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Archambault, Jos., of Archambault & McCorkindale, 62½ St. John st. without.
 ARCHAMBAULT & McCORKINDALE, photographic artists, gallery, 62½ St. John st. without. (*See Advertisement on cover.*)
 ARCHBISHOP'S PALACE, rev. P. F. Turgeon, archbishop, Port Dauphin st. U. T.
 ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

- ARCHER, JOSEPH, jun., lumber and commission merchant, 62 St. Paul st. L. T., house 5 St. Angèle st. U. T.
- Archer, Jos., sen., builder, 4 St. François st. St. Roch's.
- Archer, Robert, of Archer, Leduc & Co., Bridgewater Cove, Carouge.
- ARDOUIN, C. J., jeweller and watchmaker, 19 St. John st., house 23 St. Joseph st. U. T.
- Ardouin, Pierre, mason, Napoléon st. St. Sauveur.
- AREL, ETIENNE C., Arel's restaurant, 16 and 16½ Cul de Sac st. L. T.
- Arel, Ferdinand, cabinetmaker, 54 St. Paul st. L. T.
- Arel, Léon, butcher, 9 St. François st. St. Roch's.
- Arel, Séraphin, jun., butcher, 7 St. François st. St. R's.
- Arel, Séraphin, sen., butcher, 7 St. François st. St. R's.
- Arguin, Augustin, tavern, corner St. Olivier and St. Joseph sts. St. John's.
- Arguin, Augustin, trader, 27 Richmond st. St. John's.
- Arguin, Pierre, trader, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Ariel, Antoine, trader, Hermine st. St. Sauveur.
- Ariel, Gabriel, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
- Ariel, Jean-Bte., stevedore, 2 Smith st. St. Roch's.
- Ariel, Joseph, stevedore, 137 Richardson st. St. Roch's.
- Ariel, Laurent, baker, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Ariel, Louis, trader, 16 Massue st. St. Roch's.
- Armand, Elzéar, shipcarpenter, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
- Armand, Joseph, laborer, 24 Richardson st. St. Roch's.
- Armstrong, James, policeman, 67½ Champlain st. L. T.
- Armstrong, Jesse D., harbor master, 9 St. George st. U.T.
- Armstrong, John, blacksmith, 8 Jesuits st. St. Roch's.
- Armstrong, Thomas, printer, 92 Richelieu st. St. John's.
- Armstrong, Wm., laborer, 14½ Smith st. St. Roch's.
- Armstrong, Wm.M., shipsmith, 16 St. François st. St. R's.
- Arnold, James, advocate, 5 Burton st. St. Lewis'.
- Arnold, James, laborer, 6 Craig st. St. Roch's.
- Arnold, Mrs. William, 31 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Arnol
Arnol
Artille
Ashwo
Ashwo
Askin
Askin
Asself
Asseli
Asseli
Asseli
Asseli
S
Asseli
Asseli
S
Asseli
S
Asseli
Asseli
Asseli
L
Asseli
L
Asseli
Asseli
Asseli
Atche
Atkin
Atkin
ATKI
st
Atkin
n
Atkin

- Arnaldi, Thomas, laborer, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Arnaldi, John, public works, 129 St. John st. without.
 Artillery Barracks, Arsenal st. U. T.
 Ashworth, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.
 Ashworth, William H., hatter, 22½ Fabrique st. U. T.
 Askin, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
 Askins, Patrick, butcher, 99 St. Joseph st. St. Roch's.
 Asselford, William, stevedore, 179½ Champlain st. L. T.
 Asselin, Clément, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Asselin, Evariste, carter, 129 St. Joseph st. St. Roch's.
 Asselin, Frs., caulker, St. Luke st. St. Sauveur.
 Asselin, Frs., grocer, corner Ovide and Signai sts. St. Sauveur.
 Asselin, George, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Asselin, Hubert, hotel, 63 Notre Dames des Anges st. St. Roch's.
 Asselin, Isaïe, sawyer, corner Dorchester and Panet sts. St. Roch's.
 Asselin, Jean-Bte., carter, 20 Dorchester st. St. Roch's.
 Asselin, Jean-Bte., sawyer, 1 Hudon lane, St. Roch's.
 Asselin, Job, sawyer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Asselin, Joseph, baker, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Asselin, Joseph, messenger, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Asselin & Lizotte, hotelkeepers, 9 Finlay market place, L. T.
 Asselin, Martin, sawyer, 8 Dorchester st. St. Roch's.
 Asselin, Mrs. Jean-Bte., 36½ Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Mrs. Martin, 117 Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Narcisse, laborer, 3 Sutherland st. St. John's.
 Asselin, Paul, carter, 19 Smith st. St. Roch's.
 Acheson, Robert, laborer, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Atkins, Joseph, printer, 49 St. Peter st. L. T.
 Atkins, Mrs. Richard, 12 St. Stanislas st. U. T.
 ATKINSON, H., & CO., lumber merchants, 17 St. James st. L. T.
 Atkinson, Henry, jun., of H. Atkinson & Co., Etchemin mills.
 Atkinson, Mrs. Henry, St. Henri de Lauzon.

ATTORNIERS GENERAL EAST AND WEST OFFICE, hon. G. E. Cartier, and hon. J. A. Macdonald, at- tornies, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.	Aud Aud Aug Aug Aug Aug
Aubé, Mrs. David, trader, 53 St. Peter st. U. T.	Aug
Aubé, Mrs. Jean-Bte., 23 St. Joachim st. U. T.	Aug
Aubin, Édouard, carter, 90 Latourelle st. St. John's.	Aug
Aubin, Mrs. Louis, 87 Prince Edward st. St. Roch's.	Aug
Auchu, François, painter, 89 Richardson st. St. Roch's.	Aug
Auchu, Frs., painter, 149 King st. St. Roch's.	AUC
Auclair, Abraham, trader, Bayard st. St. Sauveur.	
Auclair, Jean, laborer, rear 39 Scott st. St. Lewis'.	Aug
Auclair, Jean, policeman, 52 Scott st. St. Lewis'.	
Auclair, Jean-Bte., carpenter, Ovide st. St. Sauveur.	Aug
Auclair, Jean-Bte., laborer, Franklin st. St. Sauveur.	
Auclair, Narcisse, laborer, 52 Scott st. St. Lewis'.	Aug
Audet, Frs.-X., laborer, 29 Latourelle st. St. John's.	Aug
Audet, George S., of J. B. Audet & Son, 21 St. Joseph st. U. T.	Aug Aug
AUDET, J. B., & SON, leather dealers, 52 St. Peter st. L. T.	Aug
Audet, Jean-Bte., post office dept., 37½ Richelieu st. St. John's.	AUI
Audet, Joseph, joiner, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John's.	
Audet, Mrs. Pierre, 18 Richmond st. St. John's.	Auld
Audet, Pierre, engineer, St. Jérôme st. St. Sauveur.	Auld
Audibert, Frs.-X., joiner, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.	AUS
Audibert, Pierre, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch's.	AUS
AUDITOR'S BRANCH OFFICE, John Langton, au- ditor, 1 St. Geneviève st. Cape.	Avar Aylv Babin
Audry, Chs., carpenter, 58 St. François st. St. Roch's.	
Audry, Frs., carpenter, 27 Des Prairies st. St. Roch's.	
Audy, Charles, blacksmith, 15 Desfossés st. St. Roch's.	BAB
Audy, Chs. V., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.	
Audy, Étienne, furrier, 11½ St. James st. St. Lewis'.	Babin
Audy, Jacques R., customs branch, 14 St. Eustache st. St. John's.	Baby Back Back
Audy, Joseph, shipcarpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.	

- Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
 Audy, Pierre, joiner, 103 King st. St. Roch's.
 Auger, Edo., milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Auger, François, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Auger, Frs., grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Auger, Guillaume, shipcarpenter, 83 St. François st. St. Roch's.
 Auger, Jacques, caulker, 16 Stewart st. St. Roch's.
 AUGER, JACQUES, jun., notary, 14 St. Peter st. L. T., house 43 Ann st. St. Roch's.
 Auger, Jacques, shipcarpenter, corner Bayard and Hermine sts. St. Sauveur.
 Auger, Jacques, shipcarpenter, corner Grant and Prince Edward sts. St. Roch's.
 Auger, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Auger, Joseph, carpenter, foot St. Anselme st. St. R's.
 Auger, Joseph, printer, 61 Craig st. St. Roch's.
 Auger, Michel, 8 Smith st. St. Roch's.
 Auger, Téléspore, laborer, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 AULD & CO., commission merchants,—oil, fish, pork, flour and provisions always on hand,—44 St. Paul st. L. T.
 Auld, John, of Auld & Co., 10½ St. Joseph st. St. R's.
 Auld Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.
 AUSTIN, F. W. G., advocate, 40 St. Peter st. L. T., house 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 AUSTIN, HENRY C., notary, 40 St. Peter st. L. T., house 33 Dalhousie place, U. T.
 Avard, Magloire, shipcarpenter, 15 Ann st. St. Roch's.
 Aylwin, Wm., blacksmith, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Babineau, Flavien, of Babineau & Gaudry, 27 Sous le Fort st. L. T.
 BABINEAU & GAUDRY, shipchandlers and grocers, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Babineau, Miss A., bead store, 37 Sous le Fort st. L. T.
 Baby, Mrs. Frs., 55 St. Lewis st. U. T.
 Back, John, carter, 2 Drolet st. St. Lewis'.
 Back, Robert, confectioner, 72 St. Margaret st. St. R's.

- Bacon, Chs., laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Bacon, Ferd., cabinetmaker, 91 Desfossés st. St. R's.
 Bacon, François, currier, 27 Arago st. St. Roch's.
 Bacon, Mrs. Paul, 1 Prévost st. St. Lewis'.
 Bacon, Mrs. Samuel, grocer, 62 St. Eustache st. St. L's.
 Bacon, Olivier, cabinetmaker, 8 St. Margaret st. St. R's.
 Bacquet, Miss Sophie, 10 Laval st. U. T.
 Badger, Honoré, policeman, 18 St. James st. St. Lewis'.
 BAILE, JOHN, coal and fire brick merchant, West India wharf, St. James st. L. T., house Glenburnie, St. Foye road, 1 mile from town.
 Bailey, James, carver, 40 St. John st. U. T., house 36 Richelieu st. St. John's.
 Bailey, William, laborer, 28 Fleurie st. St. Roch's.
 Baillairgé, George F., civil engineer, 4 St. Olivier st. St. John's.
 BAILLAIRGÉ, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st. house 16 St. François st. U. T.
 BAILLAIRGÉ & PEACHY, architects, corner Sutherland st. and St. John st. without.
 Baillairgé, Théophile, assistant city surveyor, 14 St. François st. U. T.
 Baillargeon, Dr. Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
 Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baillargeon, Joseph, 7 Finlay market place, L. T.
 Baillargeon, Miss Louise, polisher, 13 Richelieu st. St. John's.
 Baird, Miss Janet, 2 St. Ursule st. U. T.
 Baker, Antoine, laborer, 57½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Baker, Auguste, blacksmith, 5 Abraham hill, St. R's.
 Baker, Barthelemy, laborer, 91 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Charles, carpenter, 67 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Charles, messenger, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
 Baker, Ferdinand, rigger, corner Sutherland and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Baker, François, culler, 62 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Honoré, shipcarpenter, 78 St. Olivier st. St. J's.
 Baker, Jean, joiner, 10 Richmond st. St. John's.

Bake

Bake

Bake

Bake

Bake

Bald

Bald

BAL

Ball

Balt

Balt

Balt

Balt

Balt

Balz

Balz

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

BAN

Bapt

- Baker, John, grocer, corner Nouvelle and St. Eustache sts. St. Lewis'.
- Baker, John, laborer, 232 Champlain st. L. T.
- Baker, Louis, joiner, 74 Latourelle st. St. John's.
- Baker, Richard J., hotel, 34 St. Geneviève st. St. L's.
- Baker, Robert, shoemaker, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Baldwin, Mrs. Henry, 32 King st. St. Roch's.
- Baldwin, Peter, shipbuilder, 17½ Richardson st. St. Roch's.
- BALDWIN, WM. H., shipbuilder 17, house 18 Prince Edward st. St. Roch's.
- Ballantyne, James, laborer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Balté, Jean, trader, 3 St. Geneviève st. St. John's.
- Balté, Louis, rigger, 46 Commissioners st. St. Roch's.
- Balté, Miss Marie, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Balté, Mrs. Louis, 44 St. Olivier st. St. John's.
- Balzaretti, Eugène, tobacconist, (Ensign of the Indian) 39 Craig st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- Balzaretti, Nap., custom house, 1 St. Famille st. U. T.
- BANFIELD, EDWIN J., grocer, 145 Champlain st. L. T.
- BANFIELD, WM., grocer, 109 Champlain st. L. T.
- Banford, James, plasterer, 43½ Richelieu st. St. John's.
- BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith, manager, 5 St. Peter st. L. T.
- BANK OF MONTREAL, Thos. R. Christian, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
- BANK OF UPPER CANADA, R. S. Cassels, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Bankier, capt. James, 29 St. Geneviève st. Cape.
- Banks, John, collector, Quebec Bank, corner St. Peter and St. James sts. L. T.
- BANQUE DU PEUPLE, Quebec Bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
- BANQUE NATIONALE, François Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
- BANSLEY, W. & H., perfumers and hairdressers, 10 St. John st. U. T.
- Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St. Helen and D'Auteuil sts. U. T.

- Barnwell, Edw., laborer, Mount Pleasant, St. Foye road.
 Baron, Flavien, carter, 17 Latourelle st. St. John's.
 Baron, François, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Baron, Régis, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Barrack offices, Dauphine st. and Palace gate, U. T.
 Barrel, Thomas, laborer, 121 Champlain st. L. T.
 Barrett, Michael, tailor, 38 Cul de Sac st. L. T.
 Barrett, Mrs. William, 7 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Barrett, Robert P., clerk, 90 St. John st. without.
 Barrow, Edmund C., broker, 6 Buade st. U. T.
 Barrow, Mrs. John, 4 Montcalm buildings, St. Amable
 st. St. Lewis'.
 Barry, Mrs. Thomas, 182 Champlain st. L. T.
 Barry, Mrs. William, tavern, 111 Champlain st. L. T.
 Barry, Peter, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Barsalou, Sévère, shipcarpenter, 90 St. François st.
 St. Roch's.
 Bartlett, Edward, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Barton, capt. James, royal artillery, 11 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Bastien, Joseph, barber, 18 Palace st. U. T.
 Bastonne, Frs.-X., joiner, corner Félix and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Bates, William J., clerk, 21 Fleurie st. St. Roch's.
 Batterton, Jas., custom house, 15 Little St. Ann st. U.T.
 Batterton, Patk., servant, 34 St. Ursule st. U. T.
 Battis, Stephen, timbertower, 11 St. Antoine st. L. T.
 Battle, John, water police, 61 Champlain st. L. T.
 BATTLE, MARTIN, public works, 30 St. Julia st.
 St. Lewis'.
 Battle, Matthew, policeman, 4 Ancien Chantier st. L.T.
 Battle, Patrick, tavern, 5 St. Paul st. L. T.
 Bauset, Samuel P., fisheries branch, 43½ Richelieu st.
 St. John's.
 Baxter, Charles, laborer, 117 St. Paul st. L. T.
 Baxter, James, jeweller, 13 St. John st. without.
 Baxter, John, carter, corner Artillery and D'Artigny
 sts. St. Lewis'.
 Baxter, John, watchmaker, 52½ Richelieu st. St. John's.

- Beaudet, Léon, sawyer, 70 St. François st. St. Roch's.
 Beaudet, Zép., shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Beaudouin, Ant., joiner, 68 St. François st. St. Roch's.
 Beaudouin, David, carpenter, 7 Richardson st. St. R's.
 Beaudouin, Etien., shipcarpenter, 14 Massue st. St. R's.
 Beaudouin, Frs.-X., jun., butcher, 113 St. Paul st. L. T.
 Beaudouin, Frs.-X., butcher, 25 Henderson st. L. T.
 Beaudouin, J.-Bte., sailor, 9 Claire Fontaine st. St. L's.
 Beaudouin, Jos., laborer, 16 Alfred st. St. Roch's.
 Beaudouin, Jos., shipcarpenter, 53 Arago st. St. Roch's.
 Beaudouin, Mrs. Jos., seamstress, 51 Arago st. St. R's.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, corner Desfossés and
 Grant sts. St. Roch's.
 Beaudouin, Pascal, boatman, 30 Richmond st. St. John's.
 Beaudry, François, 29 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaudry, Joseph, laborer, 3 Burton st. St. Lewis'.
 Beaudry, Joseph, laborer, St. Mary st. Bedardville.
 Beaudry, Miss Elizabt., rear 15 D'Aiguillon st. St. J's.
 Beaudry, Olivier, boatman, 27 Lachevrotière st. St. L's.
 Beaudry, Olivier, boatman, 9 Lachevrotière st. St. L's.
 Beaulac, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Beaulac, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulé, Jacques, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Beaulé, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaulé, Mrs. Alexandie, 91½ Desfossés st. St. Roch's.
 Beaulé, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Chas., blacksmith, 85 Latourelle st. St. John's.
 Beaulieu, Frs., shipcarpenter, corner Bayard and St.
 Ursule sts. St. Sauveur.
 Beaulieu, Guillaume, laborer, 7 Arthur st. L. T.
 Beaulieu, Ignace, wheelwright, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Beaulieu, Joseph, rigger, Colomb st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Lambert, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Léandre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Mrs. Augtn., 5 Little Sault au Matelot st. L.T.
 Beaulieu, Philippe, clerk, 13 St. Joseph st. U. T.
 Beaumont, Charles, laborer, 4 St. Peter st. L. T.

- Béchar, Thomas, joiner, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Béchet, Joseph, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Béchet, Mrs. Jean-Bte., 13 Des Prairies st. St. Roch's.
 Beckett, Thomas, of R. R. Dobell, Sillery cove.
 Bécot, Félix, jun., post office, 21½ St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Bedard, Abraham, carter, 170 St. François st. St. Roch's.
 Bedard, Adolphe, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, Alfred, shipcarpenter, 287 Champlain st. L. T.
 Bedard, André, joiner, 13 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Bedard, Antoine, grocer, corner Colomb and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, shoemaker, 14 St. Geneviève st. St. J's.
 Bedard, Augtn., laborer, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Bedard, Charles, carter, 100½ St. François st. St. Roch's.
 Bedard, Charles, cooper, 6½ St. Nicholas st. L. T.
 Bedard, Charles, joiner, 34½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Chas., mason, 44 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bedard, Chas., shipcarpenter, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Bedard, Elzéar, joiner, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Bedard, Etienne, carter, 98 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, Etienne, laborer, rear 48 Fleurie st. St. Roch's.
 Bedard, Etienne, shipcarpenter, 63 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Eugène, saddler, 93½ St. Valier st. St. Roch's.
 Bedard, Ferd., blacksmith, 35 St. Olivier st. St. John's.
 Bedard, Ferdinand, cabinetmaker, 9 Ann st. St. Roch's.
 Bedard, François, blacksmith, 69 King st. St. Roch's.
 Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, François, cabinetmaker, 2 Ancien Chantier st.,
 house 110 St. Paul st. L. T.
 Bedard, Frs., blacksmith, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Frs., grocer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Bedard, Frs., gunsmith, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, Frs., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, Frs., shipcarpenter, 61 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Frs.-X., joiner, 71½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Bedard, Frs.-X., shipcarpenter, 45 Arago st. St. Roch's.

- Bedard, Gabriel, carpenter, corner Caron and St. Gabriel sts. St. Roch's.
- Bedard, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
- Bedard, George, trader, St. Luke st. St. Sauveur.
- Bedard, Guilm., shoemaker, 49½ Craig st. St. Roch's.
- Bedard, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bedard, Jacques, shoemaker, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bedard, Jacques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
- Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bedard, Jean-Bte., blacksmith, 6 Scott st. St. Lewis'.
- Bedard, Jean-Bte., carpenter, 9 Crown st. St. Roch's.
- Bedard, Jean-Bte., dry goods, 26½ St. John st without.
- Bedard, Jean-Bte., joiner, 12 Dorchester st. St. Roch's.
- Bedard, Jean-Bte., laborer, 11 Colomb st. St. Roch's.
- Bedard, Jean-Bte., tailor, 85 Desfossés st. St. Roch's.
- Bedard, Joachim, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, bricklayer, 74 Latourelle st. St. John's.
- Bedard, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, carter, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, joiner, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bedard, Joseph, sawyer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, shipcarpenter, 81 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch's.
- Bedard, Louis, shipcarpenter, 5 Drolet st. St. Lewis'.
- Bedard, Louis, tanner, 13 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bedard, Miss Angélique, Chenet st. St. Sauveur.
- Bedard, Mrs. Jean, 28 Ann st. St. Roch's.
- Bedard, Mrs. Jean-Bte., 11 Crown st. St. Roch's.
- Bedard, Mrs. Louis, 29 St. John st. without.
- Bedard, Mrs. Thomas, 54 King st. St. Roch's.
- Bedard, Narcisse, blacksmith, 74 Richardson st. St. Rh's.
- Bedard, Noël, grocer, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bedard, Pierre, baker, 39 Crown st. St. Roch's.
- Bedard, Pierre, joiner, 67 Scott st. St. Lewis'.
- Bedard, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Bedard, Pierre, laborer, 71 Scott st. St. Lewis'.

Beda

Beda

Beda

BED

Beda

Beda

Beda

Beda

Beer,

Beer,

Bégu

Bégu

Bégu

Bégu

Bégu

Bégu

Bégu

Bégu

Bégu

Beha

Beha

BEH.

Beha

Beha

Belac

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

Bélar

- Bedard, Pierre, trader, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, crockery 20, tinsmith 22 St. Nicholas
 st. L. T.
BEDARD, SIMON, jeweller and watchmaker, 37 St.
 John st. U. T.
 Bedard, Théophile P., of Bertrand & Bedard, 41½ Crown
 st. St. Roch's.
 Bedard, Thomas, joiner, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Thomas, painter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Thomas, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Beer, Henry, royal canadian rifles, 1 Ursuline st. U. T.
 Beer, Joseph, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bégin, Charles, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Frs.-X., jun., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch's.
 Bégin, Frs.-X., sen., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch's.
 Bégin, George, laborer, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Bégin, Gobert, boatman, rear 325 Champlain st. L. T.
 Bégin, Jean-Bte., laborer, 117 King st. St. Roch's.
 Bégin, Joseph, baker, rear 4 Colomb st. St. Roch's.
 Bégin, Pierre, boatman, rear 327 Champlain st. L. T.
 Begley, And., policeman, 42½ Little Champlain st. L. T.
 Begley, Patrick, timbertower, 265 Champlain st. L. T.
 Behan, A. J., of Behan Brothers, 22 Buade st. U. T.
BEHAN BROTHERS, dry goods importers, Commer-
 cial house, 22 Buade st. U. T.
 Behan, E. N., of Behan Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Behan, R. W., of Behan Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Belache, Frs., trader, 96½ St. François st. St. Roch's.
 Béland, Chrysologue, blacksmith, 46 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Béland, Edouard, joiner, 3 Jupiter st. St. Lewis'.
 Béland, Félix, joiner, 82½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Béland, Ferdinand, grocer, corner Richardson and
 Dorchester sts. St. Roch's.
 Béland, Ignace, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Béland, Joseph, carter, 112 St. Valier st. St. Roch's.
 Béland, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Béland, Louis, clerk, 29 Latourelle st. St. John's.

- Bélanger, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bélanger, Jean, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
 Bélanger, Joseph, 144 St. Valier st. St. Roch's.
 Bélanger, Joseph, joiner, 40 Dorchester st. St. Roch's.
 Bélanger, Jos., shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauveur
 Bélanger, Jos., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauv'r.
 Bélanger, Jos., stonecutter, 32 St. Olivier st. St. John's.
 Bélanger, Léon, joiner, 95 St. Joseph st. St. Roch's.
 BÉLANGER, L. JULES, advocate, 47½ St. François st.
 St. Roch's.
 Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Bélanger, Louis, carter, 38 Richardson st. St. Roch's.
 Bélanger, Louis, joiner, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bélanger, Louis, mason, 10 Jérôme st. St. Roch's.
 Bélanger, Louis, shoemaker, 11 St. Helen st. St. Roch's.
 Bélanger, Moïse, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bélanger, Mrs. Alexandre, 3½ Laberge iane, St. Roch's.
 Bélanger, Mrs. Claude, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Bélanger, Mrs. Edouard, 64 King st. St. Roch's.
 Bélanger, Mrs. François, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélanger, Mrs. Germain, corner St. François and Ann
 sts. St. Roch's.
 Bélanger, Mrs. Jean-Bte., 64 St. Olivier st. St. John's.
 Bélanger, Narcisse, mason, 26 Jérôme st. St. Roch's.
 Bélanger, Olivier, caulker, corner Hamel and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 BÉLANGER, OLIVIER, grocer, corner St. Joseph and
 Ann sts. St. Roch's.
 Bélanger, Olivier, joiner, 9 Colomb st. St. Roch's.
 Bélanger, Paul, baker, corner Victoria and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Bélanger, Pierre, butcher, corner St. Olivier and St.
 Ambroise sts. St. Sauveur.
 BÉLANGER, PIERRE, carriagemaker, 73 St. John st.
 without.
 Bélanger, Pierre, carter, 136 King st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, joiner, 36½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, joiner, corner Crown and St. Valier
 sts. St. Roch's.

- Bélanger, Pierre, trader, 5 St. Helen st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, wheelwright, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélanger, Siméon, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Bélanger, Victor, of Bélanger & Gariépy, 50½ Artillery st. St. Lewis'.
 Belcourt, Ferd. N. legislative assembly, 5 St. Amable st. St. Lewis'.
 Belgian Consul, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 Beling, Gustav Adolph, consul for Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen, Hunt's wharf, L. T.
 BELING & LAMOTTE, general merchants and agents for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's wharf, L. T.
 Bélinge, Jean-B., moulder, 11 St. Margaret st. St. Rh's.
 Belisle, Ant. E., laborer, 49 King st. St. Roch's.
 Belisle, Joseph, joiner, 3 Richmond st. St. John's.
 Belisle, Norbert, mason, Arago st. St. Sauveur.
 Bell, A. D., of Forsyth, Bell & Co., 15 Grand Allée, St. Lewis road.
 Bell, Edward, milkman, corner Franklin and Bayard sts. St. Sauveur.
 Bell, John, laborer, 10 King st. St. Roch's.
 Bell, Joseph, boatman, 346 Champlain st. L. T.
 Bell, Mrs. James, 12½ St. John st. without.
 Bell, Thomas, clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Bell, Thomas, laborer, 23 Arago st. St. Roch's.
 Bellamy, Mrs. Edouard, 68 King st. St. Roch's.
 BELLAND, FR.S.-X., culler, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Belland, Jos. E., clerk, 55½ Artillery st. St. Lewis'.
 Belleau, Charles, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Belleau, Chas., shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Dr. A. G., 5½ St. John st. without.
 Belleau, Edou., laborer, rear 58 St. Olivier st. St. Jn's.
 Belleau, Gabriel, 13 Commissioners st. St. Roch's.
 BELLEAU, GEORGE, hotelkeeper, 20 Couillard st. U. T.
 Belleau, Honoré, shoemaker, 17 St. Peter st. St. Roch's.
 BELLEAU, JACQUES, dealer in flour, grain, and groceries, 5 Henderson st. L. T.

Belle

Belle

Belle

Belle

Belle

Belle

Belle

Belle

Belle

BEL

Belle

Belle

Belle

BEL

Belle

Belle

Belle

Belly

Bend

BEN

Bend

Benjs

Benn

BEN.

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Benn

Beno

Beno

Beno

- Belleau, Jacques F., clerk, 13 Des Prairies st. St. R's.
 Belleau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Belleau, Jean-Bte., laborer, 93 Richelieu st. St. John's.
 Belleau, Joseph, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Belleau, Louis, grocer, 44½ St. Valier st. St. Roch's.
 Belleau, Olivier, carter, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Belleau, Pierre, grocer, corner Bagot and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Belleau, Siméon, baker, 24 St. Olivier st. St. John's.
 BELLEAU, SIR NARCISSE F., M.L.C., advocate, 36
 St. Lewis st. U. T.
 Bellemare, Louis, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Bellerive, Charles, currier, 105 St. Valier st. St. Roch's.
 Bellerive, Pierre, baker, 117½ St. Joseph st. St. Roch's.
 BELLEW, HENRY F., hardware, and agricultural
 implements, Champlain market hall, L. T., house
 30 St. Ann st. U. T.
 Belly, Joseph, sawyer, 12 Smith st. St. Roch's.
 Bender, Dr. Prosper, 82½ St. John st. without.
 BENDER, PROSPER, advocate, and deputy clerk of
 peace, 80 St. John st. without.
 Bendle, William, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Benjamin, E. H., post office dept., 70 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Benn, Thomas, water police, 55 Champlain st. L. T.
 BENNETT, BENSON & CO., commission and lumber
 merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Bennett, Benson, of Benson Bennett, & Co., 2 Colling
 st. U. T.
 Bennett, David, shoemaker, 4½ St. Michael st. St. Lws'.
 Bennett, Maurice, laborer, 10 St. Julia st. St. Lewis'.
 Bennett, Mrs. David, rear 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bennett, Mrs. James, 262½ Champlain st. L. T.
 Bennett, S. J., of Benson Bennett & Co., Mill Cove,
 South Quebec.
 Bennett, Thomas, stevedore, 242 Champlain st. L. T.
 Benoit, Antoine, collector, 29½ St. Joseph st. U. T.
 Benoit, George, boatman, 344½ Champlain st. L. T.
 Benoit, Jean, 63 St. Margaret st. St. Roch's.

- Bernard, Louis, tavern, 56 Richmond st. St. John's.
 Bernard, Miss Angèle, tailoress, 22 St. Famille st. U. T.
 Bernard, Miss Louise, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernard, Vilbond, laborer, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Bernier, Bénoni, stevedore, Colomb st. St. Sauveur.
 Bernier, Chas., stonecutter, 12 St. Antoine st. St. Rh's.
 Bernier, Edou., shoemaker, 14 St. Antoine st. St. R's.
 Bernier, Flavien, joiner, corner Caron and Queen sts.
 St. Roch's.
 Bernier, François, laborer, 43 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.
 Bernier, Gatien, shoemaker, 41 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Bernier, Grégoire, pilot, 3½ Dorchester st. St. Roch's.
 Bernier, Joseph, carver, 5 Church st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, joiner, 40½ Craig st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, sailor, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, L. J. A., advocate, 6 Haldimand st. U. T.
 Bernier, Louis, hotel, 35 St. Paul st. L. T.
 Bernier, Louis O., notary, 40½ St. François st. St. Rh's.
 Bernier, Lucien, joiner, 117 King st. St. Roch's.
 Bernier, Marcel, caulker, St. Germain st. St. Sauveur.
 Bernier, Mrs. Isidore, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Jean, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Louis, 10½ Queen st. St. Roch's.
 Bernier, Noé, shoemaker, 11½ Church st. St. Roch's.
 Bernier, Omer, grocer, 84 St. François st. St. Roch's.
 Bernier, Onésime, laborer, 1 St. François st. St. Roch's.
 Bérnard, Frs., jun., shoemaker, 47 Crown st. St. Rh's.
 Bérnard, Frs., sen., shoemaker, 47 Crown st. St. Rh's.
 Bérnard, Jean, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Berrigan, Wm., laborer, 80½ Champlain st. L. T.
 Berry, capt. Robert, militia department, Richmond
 place, 46½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Berthelot, Hector, advocate, 2 St. Lewis st. U. T.
 Berthelot, Jacques, laborer, 89 Richardson st. St. Rh's.
 Berthelot, L. F., crown lands, 8 D'Aiguillon st. St. J's.
 Berthelot market, Nouvelle st. St. Lewis'.

- Berthiaume, Amable, shipcarpenter, 29½ Champlain st.
L. T.
- Berthiaume, Amable, shoemaker, 29 Desfossés st. St. R's.
- Berthiaume, Chas., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
- Berthiaume, Chas., trader, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Berthiaume, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Berthiaume, Jean, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
- Berthiaume, Jos., carter, rear 21 St. Margaret st. St. R's.
- Berthiaume, Michel, shoemaker, 49 Queen st. St. Rh's.
- Berthiaume, Mrs. Jean, 328 Champlain st. L. T.
- Berthiaume, Mrs. Thomas, 45½ Fleurie st. St. Roch's.
- Berthiaume, Pierre, shipcarpenter, 50 Commissioners
st. St. Roch's.
- Berthiaume, Téléspore, carpenter, 21½ Des Prairies st.
St. Roch's.
- Berthiaume, Thos., laborer, 85 St. François st. St. Rh's.
- Berthiaume, Victor, joiner, 42 Des Prairies st. St. Rh's.
- Bertoletto, Louis, steward, 7 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Bertrand, Albert, stonecutter, 61 St. Olivier st. St. J's.
- Bertrand, Antoine, carter, corner St. Ambroise and
Parent sts. St. Sauveur.
- BERTRAND & BEDARD, advocates, 16 Garden st.
U. T.
- Bertrand, Chas., joiner, 18 Alfred st. St. Roch's.
- Bertrand, Ferdinand, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
- Bertrand, Ferd., painter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bertrand, Frs., joiner, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, Hono., wheelwright, 10 Abraham hill, St. R's.
- BERTRAND, J.-BTE., & CO., joiners and undertakers,
29½ Richardson st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- Bertrand, Jean-Baptiste, cabinetmaker, 31 Richardson
st. St. Roch's.
- Bertrand, Jean-Baptiste, of J. Bte. Bertrand & Co., 29½
Richardson st. St. Roch's.
- Bertrand, Jean, trader, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Bertrand, Joseph, carter, 6 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch's.
- Bertrand, Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st. St. Lewis'.

Be
Be

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

BE

Be

Be

s

BE

Bez

Bez

Bez

Bez

Bez

BI

Bic

BI

BI

Bertrand, Mrs. Pierre, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bertrand Narcisse, stonemason, rear 38 St. John st.
 without.

Bérubé, Achille, sawyer, 106 Richardson st. St. Roch's.

Bérubé, Damase, laborer, 133 St. Joseph st. St. Roch's.

Bérubé, Henri, laborer, rear 25½ Richelieu st. St. John's.

Bérubé, Jérôme, dry goods, 19 Crown st. St. Roch's.

Bérubé, Louis, mason, 57 St. Margaret st. St. Roch's.

Bérubé, Magloire, painter, St. Joseph st. St. Sauveur.

Bérubé, Marcel, laborer, 83 Richardson st. St. Roch's.

Bérubé, Pierre, laborer, 54 St. Margaret st. St. Roch's.

Bérubé, Sévère, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.

Bérubé, Stanislas, tailor, 46 St. Margaret st. St. Roch's.

Bérubé, Thadée, trader, Boisseau st. St. Sauveur.

Bérubé, Théodule, laborer, 37 Arago st. St. Roch's.

Bérubé, Thomas, laborer, 10 Plessis st. St. Lewis'.

BETHEL, MRS. WILLIAM, fashionable boot and shoe
 store, 8 St. John st. U. T.

Bevernick, Auguste, furrier, 35 Dorchester st. St. Roch's.

Bewick, John, royal artillery, corner St. Joachim and
 St. Eustache sts. St. Lewis'.

BEW, JOHN J., (late Hugh Mackay), merchant and
 general agent, Telegraph building, 26 St. Peter
 st. L. T.

Bezeau, André, shipcarpenter, 71 St. François st. St.
 Roch's.

Bezeau, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

Bezeau, Joseph, shipcarpenter, 72 King st. St. Roch's.

Bezeau, Mrs. Jean-Baptiste, rear 25 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.

Bezoz, Alfred, statuary, 55 Fleurie st. St. Roch's.

BICKELL, J. P., & CO., marine store, 22 St. Peter
 st. L. T.

Bickell, J. P., of J. P. Bickell & Co., 27 St. Ann st. U. T.

BICKELL & ROULEAU, lumber merchants, marine
 hospital cove, foot Water st. St. Roch's. (*See Ad-
 vertisement.*)

BICKELL, THOMAS, china, glass and earthenware,
 33½ St. John st. U. T.

- Bilodeau, Frs. X., carter, 37 Latourelle st. St. John's.
 Bilodeau, Henri, trader, 32 Arago st. St. Roch's.
 Bilodeau, Isid., shoemaker, 4½ St. Antoine st. St. R's.
 Bilodeau, Jean-Baptiste, 122 St. François st. St. Roch's.
 Bilodeau, Joseph, painter, 27½ Richelieu st. St. John's.
 Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
 Bilodeau, Louis, laborer, 7 Jérôme st. St. Roch's.
 Bilodeau, Louis, shoemaker, corner Sous le Fort and
 Notre Dame sts., and 5 Little Champlain st. L. T.
 stairs.
 Bilodeau, Marcel, moulder, corner Arago and Signai
 sts. St. Sauveur.
 Bilodeau, Mrs. Edouard, 27 St. George st. St. John's.
 Bilodeau, Mrs. Germ., 74 Commissioners st. St. Roch's.
 Bilodeau, Mrs. J.-Bte., 116 St. François st. St. Roch's.
 Bilodeau, Onésime, carter, 150 King st. St. Roch's.
 Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Bilodeau, Prosper, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bilodeau, Siméon, shoemaker, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Bilodeau, Théophile, painter, 116 St. François st. St. R's.
 Bilodeau, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Binet, C., & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
 Binet, Chas., of C. Binet & Co., 33 St. John st. without.
 Binet, Ferd., laborer, 143 Richardson st. St. Roch's.
 Binet, Frs., carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Binet, Frs.-X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Binet, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch's.
 Binet, Marcel, laborer, 19 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Binet, Ulric, clerk, 5 Dalhousie st. L. T.
 Birch, Chas. J., provincial secretary's office, corner St.
 Roch and St. Valier sts. L. T.
 Birnstiel, Adolphe, tobacconist and toy shop, 26 Des-
 fossés st. St. Roch's and 50 St. John st. U. T. (*See*
Advertisement.)
 Biron, Frs.-X., joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Biron, Louis, huckster, 3 Des Sœurs st. L. T.
 Biron, Octave, post office, 10 St. Famille st. U. T.
 Bisset, Alexand., moulder, 67½ Desfossés st. St. Roch's.

- BISSET & FRASER, paper manufacturers, 12 and 14
St. Paul st. L. T. Bl
- BISSET, GEORGE, founder and engineer, 10, house 12
St. Valier st. L. T. (*See Advertisement.*) Bl
- Bisset, James, of Bisset & Fraser, Portneuf. Bl
- Bisset, Mrs. Dav., music teacher, 4 St. François st. U.T. Bl
- Bisson, André, sawyer, 107 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bisson, Basile, sausagemaker, rear 197 Prince Edward
st. St. Roch's. Bl
- Bisson, Frs., laborer, St. Luke st. St. Sauveur. Bl
- Bisson, Pierre, boatman, St. Ours st. St. Sauveur. Bl
- Bisson, Pierre, trader, corner St. Luke and St. Monique
sts. St. Sauveur. Bl
- Bissonnet, Romuald, boatman, 30 King st. St. Roch's. Bl
- Bistodeau, Eug., cabinetmaker, 10 St. Nicholas st. L.T. Bl
- BLACK, CHARLES, commissioner school teacher,
248½ Champlain st. L. T. Bl
- Black, Henry, moulder, 57½ Champlain st. L. T. Bl
- BLACK, HON. HENRY, C.B., Place d'Armes, U. T. Bl
- Black, Mrs. George, 122 St. John st. without. Bl
- Black, William, carver, corner St. Dominique and King
sts. St. Roch's. Bl
- Blackburn, George, stevedore, 17 Fleurie st. St. Roch's. Bl
- Blackburn, Thos., baker, 90 St. Olivier st. St. John's. Bl
- Blackler, Edw., cooper, 46 St. George st. St. John's. Bl
- Blackman, William, laborer, 115 Champlain st. L. T.
- BLAGDON, JOHN, provision store, Champlain market
hall, L. T., house 22 Bélair st. St. Roch's. BL
- Blaiklock, F. W., provincial surveyor, 36 Grand Allée,
St. Lewis road. Bl
- Blain, Emm., legis'ative assembly, 2 D'Aiguillon st. U.T. Bl
- Blain, Joseph, caulker, 382 Champlain st. L. T. Bl
- Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch's. Bl
- Blais, Benjamin, boatman, 5½ St. Roch st. St. Roch's. BL
- Blais, Benj., shoemaker, 31 Latourelle st. St. John's.
- Blais, Charles, shipearpenter, 327 Champlain st. L. T. Bl
- Blais, Chas., shoemaker, 20 St. Margaret st. St. Roch's. Bl
- Blais, Cyriac, clerk, 83 St. Joseph st. St. Roch's. Bl

- Blais, Edouard, dry goods, 61 Queen st. St. Roch's.
 Blais, François, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 BLAIS, JACQUES, shipbuilder, 311 Champlain st. L. T.
 Blais, Jean, laborer, 13 Jérôme st. St. Roch's.
 Blais, Jean, laborer, 51 Richmond st. St. John's.
 Blais, Jean-Baptiste, grocer, corner St. Ours and Arago
 sts. St. Sauveur.
 Blais, Joseph, deputy postmaster, legislative assembly,
 39 St. Olivier st. St. John's.
 Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch's.
 Blais, Jos., lumber merchant, 63 Queen st. St. Roch's.
 BLAIS, L. E., & SON, grocers, 13¹/₂ Crown st. St. Roch's.
 Blais, Louis, laborer, 47 Richmond st. St. John's.
 Blais, Michel, rear 54 King st. St. Roch's.
 Blais, Miss Esther, seamstress, 119 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Mrs. Joseph, 1 Crown st. St. Roch's.
 Blais, Mrs. Joseph, Demers st. St. Sauveur.
 Blais, Nazaire, shipcarpenter, 57 Richmond st. St. Jn's.
 Blais, Oscar, joiner, 29 St. François st. St. Roch's.
 Blais, Pierre E., of L. E. Blais & Son, 20 Crown st. St.
 Roch's.
 Blais, Prudent, grocer, 110³/₄ St. Olivier st. St. John's.
 Blais, Théodule, legislative assembly, 16 Craig st. St. R's.
 Blais, Urbain, laborer, 47 Richardson st. St. Roch's.
 Blake, Wm. Henry, breaddriver, 6 St. Dominique st.
 St. Roch's.
 BLAKISTON, RAYMOND, sailmaker, loft 57 St. Peter
 st. L. T., house 6 Rampart st. U. T.
 Blakiston, Robt., sailmaker, 6 St. François st. St. Rh's.
 Blakiston, Wm., sailmaker, 2¹/₂ St. François st. St. Rh's.
 Blanc, J.C.H., barber, 9 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Blanchard, Charles, shipcarpenter, 145 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Blanchard, Frs.-X., carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 BLANCHARD, MRS. JACQUES, Blanchard's hotel,
 Notre Dame square, L. T.
 Blanchet, David, bailiff, 2 Buade st. U. T.
 Blanchet, Edouard, sawyer, 25 St. Helen st. St. Roch's.
 Blanchet, Elisée, clerk, Massue st. St. Sauveur.

Blanchet, François, carpenter, 48 Richardson st. St. Rh's.
Blanchet, Frs.-X., legislative assembly, 9 Fabrique st.
U. T.

BLANCHET, HILARION, physician and surgeon, corner
Palace and D'Aiguillon sts. U. T.

Blanchet, Jean, of Taschereau & Blanchet, 2 Buade st.
U. T.

BLANCHET, JEAN-BTE., M.D., M.R.C.S., Eng., jail
hill, 17 St. Stanislas st. U. T.

Blanchet, Michel, saddler, 7 St. John st. without.

Blanchet, Miss Izaline, milliner, 36 St. Ann st. U. T.

Blanchet, Miss Mélanie, dressmaker, 15 Little St. Ann
st. U. T.

Blanchet, Mrs. Hilaire, 8 St. George st. St. John's.

Bleau, Prisque A., trader, 148½ St. Valier st. St. Roch's.

Blondeau & Drolet, grocers, 116 King st. St. Roch's.

Blondeau, Eugène, agent, 44½ St. Joseph st. St. Roch's.

Blondeau, Eusèbe, blacksmith, St. Valier st. St. Sauv'.

Blondeau, Joseph, currier, 54 St. Gabriel st. St. Roch's.

Blondel, Mrs. Alexandre, 69 St. Olivier st. St. John's.

Blondin, Jean, stevedore, corner Colomb and St. Ours
sts. St. Sauveur.

Blondin, Jean-Bte., printer, corner Colomb and St. Ours
sts. St. Sauveur.

Blouin, Charles, baker, 16 Scott st. St. Lewis'.

Blouin, Damase, joiner, 51 St. Olivier st. St. John's.

Blouin, David, caulker, 11 Prince Edward st. St. Roch's.

Blouin, Edouard, turner, 54 Desfossés st. St. Roch's.

Blouin, François, plasterer, corner Church and St. Mar-
garet sts. St. Roch's.

Blouin, François, trader, 114 Richardson st. St. Roch's.

Blouin, Frs.-X., printer, 104 Richardson st. St. Roch's.

Blouin, Frs.-X., shipcarpenter, 10 Park lane, St. Roch's.

Blouin, Gabriel, caulker, 8 Park lane, St. Roch's.

Blouin, Jacques, shipcarpenter, 1 Voltigeurs st. St. Rh's.

Blouin, Jean, carpenter, 114 Richardson st. St. Roch's.

Blouin, Jean, joiner, 109 King st. St. Roch's.

Blouin, Jean, laborer, 115 King st. St. Roch's.

Blouin, Jean-Bte., plasterer, 22 Dorchester st. St. Rh's.

Blo
Blo
Blo
Blo
Blo
Blo
Blo
Blo
Blu
Bly
Boa

Boa
BO
Boa
BO
Boc
Boil
Boil
Boil
Bois
Bois
Bois
Bois
Bois
Bois
Bois
Bois

- Blouin, Joseph, laborer, 94½ Queen st. St. Roch's.
 Blouin, Jos., sawyer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Blouin, Louis, butcher, 39 Fleurie st. St. Roch's.
 Blouin, Louis, grocer, 53 Desfossés st. St. Roch's.
 Blouin, Louis, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Blouin, Mathias, of Fisher & Blouin, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 Blouin, Miss Marie, 1 Desfossés st. St. Roch's.
 Blouin, Moïse, butcher, 9 Bélair st. St. Roch's.
 Blouin, Moïse, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch's.
 Blouin, Mrs. Guillaume, 48 Fleurie st. St. Roch's.
 Blouin, Théodore, grocer, 78 Richelieu st. St. John's.
 Bluteau, Jean-Bte., confectioner, 84 St. John st. without.
 Blyth, James, agent, 18 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Board of Examiners for land surveyors, W. M. Blaiklock, secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
 Board of Notaries, M. N. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.
BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS, J. G. Vansittart, secretary, 59 St. Lewis st. U. T.
 Board of Trade, A. Joseph, president, Exchange building, 9 Arthur st. L. T.
BOARD OF WORKS, hon. J. C. Chapais, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.
 Bocage, Antoine, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Boilard, Cyriac, laborer, 131 Richardson st. St. Roch's.
 Boilard, Isaac, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Boilard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch's.
 Boily, Edouard, grocer, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Boily, Guillaume, sailor, 33 King st. St. Roch's.
 Boily, William, laborer, 111 Latourelle st. St. John's.
 Bois, François, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Bois, Jean, laborer, 46 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bois, Joseph, saddler, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Bois, Joseph, shoemaker, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Bois, Magloire, shipcarpenter, 81½ Commissioners st. St. Roch's.
 Bois, Mrs. Basile, 31 Côteau st. St. John's.

- Boiteau, Jean, carter, 2 Prévost st. St. Lewis'.
 Boiteau, Joseph, carter, 4 Plessis st. St. Lewis'.
 Boivin, Adolphe, cooper, 29 Sault au Matelot st. L. T.
BOIVIN, CHARLES, boot and shoemaker, 50 $\frac{1}{2}$ St. John
 st. without.
 Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Chs., miner, Hamel st. St. Sauveur.
 Boivin, François, carter, 86 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, François, shoemaker, 30 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Boivin, Frs., wheelwright, 147 St. Valier st. St. Roch's.
 Boivin, Guil., of Paquet & Boivin, 23 St. John st. U. T.
 Boivin, Hubert, 56 Queen st. St. Roch's.
 Boivin, Isaïe, shoemaker, 12 $\frac{1}{2}$ Colomb st. St. Roch's.
 Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Jean, 35 St. François st. St. Roch's.
 Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John's.
BOIVIN, JOSEPH, hardware, 39 Craig st. St. Roch's.
 Boivin, Joseph, joiner, 31 Commissioners st. St. Roch's.
 Boivin, Louis, carpenter, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Boivin, Louis, joiner, 48 Latourelle st. St. John's.
 Boivin, Louis, upholsterer, 38 Latourelle st. St. John's.
 Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Michel, joiner, 32 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Boivin, Michel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Boivin, Mrs. Louis, 29 St. John st. without.
 Boivin, Mrs. Magloire, 60 $\frac{1}{2}$ Latourelle st. St. John's.
 Boivin, Mrs. Maximilien, 72 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Nazaire, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
 Boivin, Paré, carter, 7 $\frac{1}{2}$ Turgeon st. St. Roch's.
 Boivin, Pierre, laborer, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Boivin, Pierre, shipcarpenter, corner Hamel and Albert
 sts., St. Sauveur.
 Boivin, Stanislas, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Boivin, Thomas, joiner, 59 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Bolduc, Charles, carpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Bolduc, David, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Bolduc, Edou., laborer, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Bolduc, Elzéar, trader, 62 St. Paul st. L. T., house Bagot
 st. St. Sauveur.

Bolduc, François, clerk, 15 Crown st. St. Roch's.	Bor
Bolduc, Fréd., shoemaker, 1 Jérôme st. St. Roch's.	Bor
Bolduc, George, sawyer, 2 Ramsay st. L. T.	Bor
BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st. without.	Bor
Bolduc, Jacques, trader, Bagot st. St. Sauveur.	
Bolduc, Jean-Bte., culler, 33 Dorchester st. St. Roch's.	Bor
Bolduc, Jos. E., post office, 20 St. Geneviève st. St. J's.	Bon
Bolduc, Louis, boatman, Bedard st. St. Sauveur.	Bon
Bolduc, Louis, laborer, 103 Richardson st. St. Roch's.	Bon
Bolduc, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.	Bon
Bolduc, Louis, painter, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.	Bon
Bolduc, Maxime, laborer, 2 Church st. St. Roch's.	Bon
Bolduc, Michel, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.	
Bolduc, Michel, laborer, 41 Arago st. St. Roch's.	Boo
Bolduc, Michel, milkman, Félix st. St. Sauveur.	Boo
Bolduc, Michel, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.	
Bolduc, Mrs. Etienne, 19 St. Dominique st. St. Roch's.	Bor
Bolduc, Mrs. Joseph, 4 St. Claire st. St. John's.	Bor
Bolduc, Mrs. Louis, Hamel st. St. Sauveur.	Bor
Bolduc, Mrs. Louis, 6 St. Joseph st. St. Roch's.	Bor
Bolduc, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.	Bor
Bolduc, Napoléon, joiner, 55 St. François st. St. Roch's.	Bor
Bolduc, Narcisse, plasterer, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.	Bor
Bolter, John, commissariat, 2 Richmond st. St. John's.	Bor
Bonalli, Frs., jun., painter, 33½ Prince Edward st. St. R's.	BOS
Bonalli, Frs., sen., painter, 33½ Prince Edward st. St. R's.	BOS
Bonalmour, Rémi, trader, 25 Côteau st. St. John's.	St
Bonami, Louis, joiner, 139 St. Valier st. St. Roch's.	Boss
Bonami, Mrs. Louis, 184 St. Valier st. St. Roch's.	Boss
Bond, Mrs. Charles, dry goods, 36 St. John st. without.	Boss
Bonenfant, Théodore, laborer, 6 Jérôme st. St. Rh's.	Bos
Bonham, William, messenger, Bank of Upper Canada, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.	BOS
Bonhomme, Antoine, trader, 143 St. Joseph st. St. R's.	Bott
Bonhomme, Ignace, clerk, 8 Colomb st. St. Roch's.	Bott
Bonhomme, Jacques, grocer, corner St. Peter and Massue sts. St. Sauveur.	Bou
Bonhomme, Jacques, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Rh's.	C Bou

- Bonhomme, Théodore, carpenter, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bonin, Antoine, trader, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bonnan, Mrs. John, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
- Bonneau, Abel, blacksmith, corner Bayard and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Bonneau, Augtn., tanner, 50 Prince Edward st. St. Rh's.
- Bonneau, Jérémie, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
- Bonneau, Pierre, printer, 14 St. Olivier st. St. John's.
- Bonneau, Ths., blacksmith, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bonneville, Chas., carpenter, 78 Richardson st. St. R's.
- Bonneville, Jean, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bonneville, J. F. N., board of works, 16 St. Flavien st. U. T.
- Bools, Charles, tavern, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Boomer, Wm. H., custom house, 10 Richelieu st. St. John's.
- Bordeleau, Alfred, saddler, 27 Richmond st. St. John's.
- Bordeleau, F. Cam., trader, 29 Little Champlain st. L. T.
- Bordeleau, Honoré, carter, 9 Burton st. St. Lewis'.
- Borland, Bartho., stevedore, 281 Champlain st. L. T.
- Borland, Patrick, sawyer, 16 Crown st. St. Roch's.
- Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bornais, Augustin, carpenter, 11 Plessis st. St. Lewis'.
- Bornais, Frs., caulker, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
- BOSSÉ & BOSSÉ, advocates, 24 St. Lewis st. U. T.
- BOSSÉ & COOK, advocates, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- Bossé, Joseph, laborer, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bossé, Jos. G., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
- Bossé, Jos. N., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
- Boswell, Dr. William, 5 Mount Carmel st. U. T.
- BOSWELL, JOSEPH K., brewer, 4½ St. Valier st. L. T.
- Botterill, Edward, messenger, 2½ Plessis st. St. Lewis'.
- Botterill, Edward, rear 9 Garden st. U. T.
- Botterill, Mrs. Thomas, 9 Richmond st. St. John's.
- Bouchard, Didace, keeper of Dorchester bridge, foot Craig st. St. Roch's.
- Bouchard, Frs., shoemaker, Bagot st. St. Sauveur.

- Bouchard & Grenier, grocers, 95 St. Valier st. St. Rh's.
 Bouchard, Homère, laborer, 3 Scott st. St. Lewis'.
 Bouchard, Jean, dyer, 91 St. Valier st. St. Roch's.
 Bouchard, Jean-Bte., laborer, 55 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Bouchard, Joseph, laborer, 8 Nelson st. St. Roch's.
 Bouchard, Joseph, sailor, 93 St. François st. St. Roch's.
 Bouchard, Magloire, trader, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Bouchard, Mrs. Pierre, 6 Petit Richmond st. St. John's.
 Bouchard, Narcisse, dry goods, 8 Cul de Sac st. L. T.
 Bouchard, Nazaire, grocer, 18 Des Prairies st. St. Rh's.
 Bouchard, Pierre, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.
 Bouchard, Téléspore, caulker, 1½ Jesuits st. St. Rh's.
 Bouchard, Thos., tanner, 142 St. François st. St. Rh's.
 Bouchard, Wm., trader, 28½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boucher, Abel, carpenter, 3½ Richardson st. St. Roch's.
 Boucher, Adolphe, carpenter, 5 Richardson st. St. Rh's.
 Boucher, Ant. A., legislative council, 7 St. Augustin
 st. St. John's.
 Boucher, Etienne, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Boucher, Eusèbe, tobaconist, St. Ann st. St. Sauveur.
 Boucher, Frs., laborer, 19¼ Henderson st. L. T.
 Boucher, George, carpenter, 43 Richardson st. St. R's.
 Boucher, Isaïe, carter, 20 St. Dominique st. St. Roch's.
 Boucher, Jean-Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, 1 Alfred st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, 44 Dorchester st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, sailor, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Boucher, Jos., cabinetmaker, 58 Richelieu st. St. John's.
 Boucher, Louis, laborer, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Boucher, Moïse, butcher, 16 St. François st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Joseph, 10 Crown st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Joseph, Massue st. St. Sauveur.
 Boucher, Mrs. Pros., victualler, 32 Crown st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Narcisse, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Boucher, Narcisse, joiner, 93 St. Joseph st. St. Roch's.

- Boucher, Pierre, laborer, 141 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boucher, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Boucher, Pierre, sailor, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Boucher, Rémi, carter, Massue st. St. Sauveur.
 Boucher, Rémi, carter, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Boucher, Rémi, mason, 16 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Boucher, Roger, boatman, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Boucher, Samuel, grocer, 13 Dorchester st. St. Roch's.
 Boucher, Vincés., laborer, 41 Commissioners st. St. R's.
 Bouchette, John, crown lands, 1 Dauphine st. U. T.
 Bouchette, Robt. S. M., commissioner of customs, 17½
 St. Ursule st. U. T.
 Boudreau, Jean, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Boudreau, Jean-Bte., caulker, 101 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Boudreau, Jos., carpenter, 28½ Prince Edward st. St. R's.
 Boudreault, J. R. Chas., messenger, foot Lachevrotière
 st. St. Lewis'.
 Bouffard, Clov., confectioner, 127 St. Joseph st. St. Rh's.
 Bouffard, Frs., joiner, 144 Richardson st. St. Roch's.
 Bouffard, Joseph, laborer, 50 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Bouffard, Louis, baker, 48 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bouffard, Mrs. Jean, 99 Desfossés st. St. Roch's.
 Bouffard, Pierre, joiner, 144 Richardson st. St. Roch's.
 Bougis, Frs.-X., shoemaker, 7½ Dorchester st. St. Roch's.
 Bougis, Jean-Bte., laborer, 295 Champlain st. L. T.
 Bougis, Louis, carpenter, 60 Prince Edward st. St. Rh's.
 Bougis, Mrs. Jean, 91 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, sawyer, 1 St. Peter st. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, shipcarpenter, corner Lassalle and
 Napoléon sts. St. Sauveur.
 Bougis, Pierre, shipcarpenter, 8 Richardson st. St. Rh's.
 Boulanger, Achille, trader, 49 Desfossés st. St. Roch's.
 Boulanger, Alexandre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Boulanger, Damien, pilot, 40 Craig st. St. Roch's.
 Boulanger, Jean, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulanger, Joachim, policeman, 141 St. Joseph st. St.
 Roch's.

- Bourbeau, Mrs. Etienne, 34 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. François, 28 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bourbeau, Norbert, carpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Thomas, shipcarpenter, 1 Stewart st. St. R's.
 Bourboin, Louis, laborer, 35 St. Olivier st. St. John's.
 Bourboin, Louis, plasterer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Bourbon, Jean, clerk, 108½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Bourbon, Louis, laborer, rear 82 Richelieu st. St. Joh's.
 Bouret, Alexis, cabinetmaker, 36 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bouret, Edou., watchmaker, 27½ St. Joseph st. St. R's.
 Bouret, Frs.-X., laborer, rear 13½ St. Margaret st. St. R's.
 Bouret, Geo., shipcarpenter, 130 Richardson st. St. R's.
 Bouret, Henri, laborer, 67 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Jacques, carter, 49 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Jean-Bte., laborer, 57 St. François st. St. Rh's.
 Bouret, Jos., carriagemaker, 23 Commissioners st. St. R's.
 Bouret, Mrs. Jean-Bte., 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bouret, Narcisse, watchmaker, 39 Côteau st. St. John's.
 Bouret, Pierre, laborer, 59 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Bouret, Pierre, sawyer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bourgault, Louis, baker, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bourgault, Miss Julie, 142½ St. François st. St. Roch's.
 Bourget, Adolphe, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Bourget, Alfred, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bourget, Amable, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bourget, —, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bourget, Edouard, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Bourget, Honoré, shoemaker, 50 St. Anselme st. St. R's.
 Bourget, Jean, sailor, St. Ours st. St. Sauveur.
 Bourget, Joseph, painter, 14½ Déligny st. St. John's.
 Bourget, Jos., laborer, 11 Nelson st. St. Roch's.
 BOURGET, LOUIS, general grocer, Champlain market
 place and 10 Union st., house 5 Notre Dame st. L.T.
 Bourget, Louis, laborer, 30½ Ann st. St. Roch's.
 Bourget, Mrs. Claude, 58 Queen st. St. Roch's.
 Bourget, Mrs. Pierre, 3 St. Helen st. St. Roch's.
 Bourget, Octave, carpenter, 30 Ann st. St. Roch's.
 Bourget, Pierre, joiner, 52 Fleurie st. St. Roch's.

- Bourget, Pierre, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bourget, Théophile, butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Boutet, Chs., laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Boutet, Honoré, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Boutet, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Drolet st. St. Lewis'.
 Boutet, Noé, trader, 138½ St. François st. St. Roch's.
 Boutet, Philippe, messenger, corner St. Ours and Demers
 sts. St. Sauveur.
 Boutillet, Honoré, carpenter, 108 Richardson st. St. R's.
 Boutillet, Pierre, shipcarpenter, 111 Richardson st. St.
 Roch's.
 Boutin, Antoine, carpenter, 2 Plessis st. St. Lewis'.
 Boutin, Basile, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Boutin, Damase, laborer, corner Hamel and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Boutin, Frs., 27 Commissioners st. St. Roch's.
 Boutin, Frs., laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Boutin, Henri, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Boutin, Honoré, hotel, corner St. Gabriel and Crown
 sts. St. Roch's.
 Boutin, Isaïe, shipcarpenter, 141 Richardson st. St. R's.
 Boutin, Jacques, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boutin, Jérémie, laborer, 4½ Jérôme st. St. Roch's.
 Boutin, Joseph, laborer, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Boutin, Jos., shipcarpenter, corner Bayard and Massue
 sts. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, tailor, 5 Crown st. St. Roch's.
 Boutin, Miss Marie, laundress, 81 Latourelle st. St.
 John's.
 Boutin, Modeste, carpenter, 134 Richardson st. St. R's.
 Boutin, Mrs. Charles, 113 St. Olivier st. St. John's.
 Boutin, Mrs. Jacques, 132 Richardson st. St. Roch's.
 Boutin, Mrs. Jacques, 40½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Boutin, Mrs. Joseph, 62½ St. Olivier st. St. John's.
 Boutin, Pierre, beermaker, corner Franklin and Sauva-
 geau sts. St. Sauveur.
 Bowden, Alfred G., housekeeper, Old Custom house,
 Cul de Sac st. L. T.

BO

BO

Bo

BO

Bov

BOV

BOV

BO

BO

Bow

Box

Box

Boy

Boy

BOY

BOY

Boye

Boye

Boye

BOY

Boyd

Boyd

Boyd

Boye

Boye

Boyl

Boyl

- BOWEN, HON. EDWARD, chief justice of Superior Court, 7 Mount Carmel st. U. T.
- BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, importer of English and American drugs, perfumery, chemicals, &c., manufacturer of soda water and nectar syrup, attendance at all hours, 14 Buade st., house corner Buade and Treasure sts. U. T.
- Bowen, Mrs. James, trader, 44 Little Champlain st. L.T.
- BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St. Peter st. L. T., house 7 Mount Carmel st. U. T.
- Bowick, Mrs. James, 36 Craig st. St. Roch's.
- Bowles, George J., clerk, 112 St. John st. without.
- Bowles, Jos., of Bowles & McLeod, 11 D'Auteuil st. U.T.
- BOWLES & McLEOD, chemists and druggists, 24 Fabrique st. U. T.
- BOWLING SALOON, William St. Dizier, proprietor, rear 17 Palace st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Bowman, John, rigger, 54 St. François st. St. Roch's.
- Box, John, blacksmith, 58 St. Eustache st. St. Roch's.
- Boxall, George, messenger, 43 Artillery st. St. Lewis'.
- Boyce, George, city hotel, 1 Garden st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Boyce, Michael, graindealer, 1 St. George st. St. John's.
- BOYCE, MICHAEL, grocer, 3½ St. George st. St. John's.
- BOYCE, MRS. S., Berlin wool and fancy store, 39 St. John st. U. T., house 43 D'Aiguillon st. St. John's.
- Boyd, James, 33 Commissioners st. St. Roch's.
- Boyd, James, baker, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Boyd, John, post office dept., 22 St. John st. without.
- BOYD, JOHN, saddler and harness maker, 97 St. Paul st. L. T.
- Boyd, Mrs. Samuel, 18 Berthelot st. St. Lewis'.
- Boyd, Patrick, laborer, head Queen st. St. Roch's.
- Boyd, Robert, laborer, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
- Boyer, Bernabé, laborer, head King st. St. Roch's.
- Boyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Boyle, Henry, laborer, 56 Artillery st. St. Lewis'.
- Boyle, Joseph, joiner, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Bresse, Guillaume, shoemaker, 14 Desfossés st. St. Rh's.
 Breton, Augustin, 7 Stewart st. St. Roch's.
 Breton, Chas., sawyer, corner Sauvageau and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Breton, Damase, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Eugène, laborer, 24 Ryland st. St. Roch's.
 Breton, Ferd., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Breton, Frs., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Breton, Frs., shipcarpenter, rear 7 Stewart st. St. Rh's.
 Breton, Gabriel, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Jean-Bte., sawyer, foot St. Anselme st. St. R's.
 Breton, Joseph, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Breton, Joseph, joiner, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Paul, joiner, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Pierre, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Breton, Pierre, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Breton, Thomas, joiner, 90 St. Olivier st. St. John's.
 Brewer, Thomas, tobacconist, 16 St. Joseph st. St. R's.
 Bride, John, laborer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bride, Michael, stonecutter, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Bridgland, J.W., crown lands, 21 Berthelot st. St. Lewis'.
 Brindamour, Jean, butcher, 11 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Jean, painter, 3 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Brindamour, Louis, butcher, 35 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Miss Caroline, seamstress, 53 St. Paul st.
 L. T.
 Brinkman, Henry, tailor, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Brislow, Peter, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Brisson, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Brisson, Mrs. Pierre, rear 25 Richelieu st. St. John's.
BRITISH & AMERICAN EXPRESS CO., W. C. Scott,
 agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Britton, William, sailor, 5 Fleurie st. St. Roch's.
BROCHU, ACHILLE, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter
 st. L. T.
 Brochu, André, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 Brochu, Cyrille, machinist, 17 Queen st. St. Roch's.
 Brochu, Louis, carter, corner Sauvageau and Hamel sts.
 St. Sauveur.

- Brocklesby, C., & Co., shipchandlers, 9 St. Peter st. L. T. Bro
 Brocklesby, Hen., of C. Brocklesby & Co., La Canardière. Bro
 Brodrigue, Jos., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, 77 St. Paul st. L. T. Bro
 Brodie, Wm., of W. & R. Brodie, 7 St. Joseph st. St. R's. Bro
 BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, St. Bro
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. BR
 Brogan, Mrs. Thomas, rear 111 Champlain st. L. T. BR
 Brooker, James, royal artillery, 4 Palace st. U. T. BR
 Broomer, George, carter, 1 St. Joseph st. St. John's.
 Broomer, James, laborer, 20 St. Michael st. St. Lewis'. BR
 Broomer, John, tinsmith, 20 St. Michael st. St. Lewis'. BR
 Broom, John, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Brophy, Edward, carter, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Brophy, John, post office dept., 10 St. Famille st. U. T. BR
 Brophy, Michael, custom house, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
 D'Aiguillon sts. St. John's. BR
 Brothers of the Christian Doctrine, 4½ D'Auteuil st. U. T. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Déléigny
 st. and St. John st. without. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés
 and Grant sts. St. Roch's. Bro
 Brothers of the Chris. Doctrine, 211 Champlain st. L. T. Bro
 Brouard, James, of Lemesurier & Brouard, 17 Craig st. Bro
 St. Roch's.
 Brousseau, Alexandre, carter, 10 Prévost st. St. Lewis'. Bro
 Brousseau, Anselme, trader, 51 St. Lewis st. U. T. Bro
 Brousseau, Anselme, trader, corner Colomb and St. Bro
 Ours sts. St. Sauveur. Bro
 Brousseau, Damase, blacksmith, St. Henri st. St. Sauv'. Bro
 Brousseau, Edouard, grocer, 37½ Richelieu st. St. John's. Bro
 Brousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur. Bro
 Brousseau, Elzéar, provincial secretary's office, 22 St. Bro
 Ursule st. U. T. BR
 Brousseau, Ign., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brousseau, Isaïe A., trader, Hermine st. St. Sauveur. Bro
 BROUSSEAU, J. D., M.P.P., office 7 Buade st., house Bro
 34 St. Lewis st. U. T.

- Brousseau, Jean, joiner, 1½ Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Jean, shipcarpenter, corner Dorchester and
 Smith sts. St. Roch's.
 Brousseau, J.-Bte., shipcarpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
 Brousseau, Joseph, carter, 108 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.
 BROUSSEAU, LÉGER, bookbinder, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, bookseller, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, general merchant, 7 Buade st.
 U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, printer, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, proprietor of the tri-weekly
 newspaper "*Le Courrier du Canada*," 7 Buade st.,
 house 53 St. Lewis st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, publisher of all sorts of peri-
 odicals, French and English, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, stationer, 7 Buade st. U. T.
 Brousseau, Louis, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Michel, milkman, 94 Richelieu st. St. John's.
 Brousseau, Miss Josephte, tailoress, 7 St. François st.
 U. T.
 Brousseau, Mrs. Frs.-X., 53 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Mrs. Louis, 15 St. Flavien st. U. T.
 Brousseau, Oliv., milkman, 108 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Simon, sawyer, 48 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Brousseau, Théop., huckster, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Brousseau, Valère, clerk, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Brown, Charles, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Brown, Charles, pilot, 74 St. Valier st. St. Roch's.
 Brown, Edward, laborer, 25 Berthelot st. St. Lewis'.
 Brown, Edward, laborer, rear 201 Champlain st. L. T.
 Brown, Edward, laborer, 150½ Champlain st. L. T.
 Brown, George, grocer, 45 St. Paul st. L. T.
 BROWN, J., & CO., rope manufacturers, 18 St. Peter
 st. L. T.
 Brown, James, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
 Brown, Jas., royal artillery, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Brown, John, agent, 23½ St. John st. without.

Brown, John, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.	B
Brown, John, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.	Br
Brown, John, of J. Brown & Co., corner Des Grisons and Mount Carmel sts. U. T.	Br
Brown, Jos., pilot, 64½ Richelieu st. St. John's.	Br
Brown, Michael, laborer, 8 Artillery st. St. Lewis'.	Br
Brown, Mrs. G. R., restaurant, corner Garden and Don- nacona sts. U. T.	Br
Brown, Mrs. James, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.	Br
Brown, Mrs. Peter, 158 Champlain st. L. T.	Br
Brown, Mrs. Thos., academy, 5 St. Ursule st. U. T.	Br
Brown, Patrick, laborer, 74 Champlain st. L. T.	Br
Brown, Peter, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.	Br
Brown, Pat., shoemaker, 11 Prince Edw. st. St. Roch's.	Br
Brown, Rbt., custom house, 26 D'Aiguillon st. St. John's.	Br
Brown, Robert, contractor, 25 St. Roch st. St. Roch's.	Br
Brown, Robert, laborer, 24½ Prince Edw. st. St. Roch's.	Br
Brown, Thom., shoemaker, 10 St. François st. St. Roch's.	Bu
Brown, William, 11 St. Julia st. St. Lewis'.	Bu
BROWN, WILLIAM, flour merchant, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch's, house Beauport road.	Bu
Brown, Wm., joiner, 30 Latourelle st. St. John's.	Bu
Brown, Wm., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.	Bu
Brown, Wm., laborer, 53 St. Paul st. L. T.	Bu
Brown, Wm., policeman, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.	Bu
Brown, Wm., shipcarpenter, 129 Champlain st. L. T.	Bu
Browning, Wesley, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.	Bu
Brownrigg, Wm., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.	Bu
Brulot, Isidore, grocer, corner St. Ignace and St. Ger- main sts. St. Sauveur.	Bu
Bruneau, Alexand., carpenter, 331 Champlain st. L. T.	Bu
Bruneau, Augustin, caulker, 4 Parke lane, St. Roch's.	Bu
Bruneau, Frs., carpenter, 9 Prince Edw. st. St. Roch's.	Bu
Bruneau, George, laborer, 9 St. Antoine st. St. Roch's.	Bu
Bruneau, Jean, legislative assembly, 2 St. Mary st. St. John's.	Bu
Bruneau, Joseph, carpenter, 13 King st. St. Roch's.	Bu
Bruneau, Jos., shipcarpenter, 117 St. Joseph st. St. R's.	Bu
Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch's.	Bu

- Brunet, Emile, upholsterer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Brunet, Jean O., notary, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunet, Jos. C., of Montminy & Brunet, 42 Desfossés st.
 St. Roch's.
 Brunet, Mrs. Jean O., 10 St. François st. U. T.
 Brunet, Ovide, painter, 54½ St. Olivier st. St. John's.
 Brunet, Philippe, sexton, 69 St. Joseph st. St. Roch's.
 BRUNET, WILFRED E., chemist and druggist, 31½
 Craig st. St. Roch's and St. Valier st. St. Sauveur.
 Bruyère, Augtn., shipcarpenter, 83 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Bruyère, Miss Louise, 135 King st. St. Roch's.
 Bryson, Hugh, shoemaker, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bryson, John, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Bryson, Mrs. Robert, tavern, 13 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Buchanan, A. C., chief government agent for emigra-
 tion, 11 St. Geneviève st. Cape.
 Buchanan, Robert, stevedore; 58½ St. Paul st. L. T.
 Bucke, Ustus, mail conductor, 31½ D'Artigny st. St.
 Lewis'.
 Buckley, Patrick, hotelkeeper, 32 St. Ann st. U. T.
 Budden, Heber, bookkeeper, 21½ Côteau st. St. John's.
 BUDDEN, WILLIAM, commission merchant, 49 St.
 Joseph st. St. Roch's.
 Buggy, Patrick, laborer, 217 Champlain st. L. T.
 Bulger, Michael, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bulger, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Bureau, Alexis, joiner, 23½ St. John st. without.
 Bureau, Charles, saddler, 30 St. George st. St. John's.
 Bureau, Ferdinand, shoemaker, 18 Scott st. St. Lewis'.
 Bureau, François, painter, 5 St. Michael st. St. Lewis'.
 Bureau, Frs., laborer, rear 56 Richmond st. St. John's.
 Bureau, Isidore, printer, 24 St. James st. St. Lewis'.
 Bureau, J.-Bte., coachmaker, 11 St. Olivier st. St. John's.
 Bureau, Jean, carter, 50 Craig st. St. Roch's.
 Bureau, Jean, chief of city police, 66 St. Olivier st. St.
 John's.
 Bureau, Jean, grocer, 116½ D'Aiguillon st. St. John's.

- Bureau, Joseph, laborer, 35½ St. Olivier st. St. John's. Bu
 Bureau, Jos., printer, corner St. Ann and Garden sts. Bu
 U. T. Bu
 Bureau, Louis, blacksmith, 133 Queen st. St. Roch's. Bur
 Bureau, Louis, saddler, 47½ Desfossés st. St. Roch's. Bur
 Bureau, Mrs. Jean, 60½ Latourelle st. St. John's. Bur
 BUREAU OF AGRICULTURE, hon. T. D. McGee, Bur
 minister of agriculture, 61 St. Lewis st. U. T. Bur
 Bureau, Pierre, bookbinder, 14½ St. Olivier st. St. John's. Bur
 Bureau, Pierre, shipcarpenter, 127 St. Valier st. St. Roch's. Bur
 Bureau, Pierre, shoemaker, 56 St. Olivier st. St. John's. Bur
 Bureau, Urbain, milkman, 116 Richelieu st. St. John's. Bur
 Burgess, James, butcher, 2 St. Peter st. St. Roch's. Bur
 Burgess, Jean, carpenter, 39½ Queen st. St. Roch's. BU
 Burgess, Jean, laborer, 39½ Queen st. St. Roch's.
 BURKE, J. E., chemist and druggist, Quebec dispensary, BU
 corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis'. Bur
 Burke, John, policeman, 26½ St. Augustin st. St. Lewis'. Bus
 Burke, Mrs. William, 3 St. George st. U. T.
 Burke, Patrick, carter, 5 Nouvelle st. St. Lewis' Bus
 Burke, Richard, laborer, 24 Commissioners st. St. Roch's. Bus
 Burke, Richard, laborer, rear 201 Champlain st. L. T. Bus
 Burke, Thomas, carter, 2 St. Margaret st. St. Lewis'. Bus
 Burke, Thomas, laborer, 70 Champlain st. L. T. Bus
 Burke, Wm., laborer, rear 16 St. Amable st. St. Lewis'. Bus
 Burland, Bartholomew, stevedore, 281 Champlain st. L. T. Bus
 Burling, John T., laborer, 62 St. Eustache st. St. Lewis'. Bus
 Burn, John, pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
 Burnett, George, turner, 22½ Richardson st. St. Roch's. But
 Burnett, James, carver, 6½ St. François st. St. Roch's. But
 BURNS, A. G., general agent for European and American
 publications, 18 Fabrique st. U. T., house But
 26½ Artillery st. St. Lewis'.
 Burns, Auguste, laborer, 1½ Jesuits st. St. Roch's. But
 Burns, Frs., laborer, 58½ St. Paul st. L. T. BU
 Burns, John, agent, 79 St. Paul st. L. T.
 Burns, John, baker, 94 D'Aiguillon st. St. John's. But
 Burns, Johnson, stevedore, 285 Champlain st. L. T. But

- Burns, Joseph V., clerk, 17½ Côteau st. St. John's.
 Burns, Michael, boatman, 32½ Little Champlain st. L. T.
 Burns, Mrs. Edward, 176 Champlain st. L. T.
 Burns, Patk., cabinetmaker, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
 Burns, Thomas, grocer, 167 Champlain st. L. T.
 Burns, Thomas, laborer, 1 D'Aiguillon st. St. John's.
 Burnside, John, carter, Albert st. St. Sauveur.
 Burnstein, Nathan, tobacconist, 12 Fabrique st. U. T.
 Burnstein, Samuel, jeweller, 13 Mountain hill, L. T.
 Burnstein, S. J., watchmaker, 12 Fabrique st. U. T.
 Burroughs, Edward, advocate, 31 St. Ann st. U. T.
 Burroughs, John, prothonotary, 31 St. Ann st. U. T.
 BURSTALL, EDWARD, general merchant, 21 St. Peter st. L. T., house Kirkella, St. Lewis road.
 BURSTALL, J., & CO., general merchants, Gibb's wharf, L. T.
 Burstall, John, of J. Burstall & Co., St. Foye road.
 Bussièrè, A. G., of Légaré & Bussièrè, 35½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Bussièrè, George, laborer, 138 King st. St. Roch's.
 Bussièrè, Jean, milkman, 130 Richelieu st. St. John's.
 Bussièrè, Joseph, milkman, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bussièrè, Louis, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Bussièrè, Louis, shipcarpenter, 48 Queen st. St. Roch's.
 Bussièrè, Paul, grocer, 90 St. Olivier st. St. John's.
 Bussièrè, Paul, trader, 110 St. Olivier st. St. John's.
 Bussièrè, Samuel, grocer, corner D'Aiguillon and Sutherland sts. St. John's.
 Buteau, Elzéar, bookkeeper, 37 St. Eustache st. St. L's.
 Buteau, François, agent for provincial steamers, 13 St. Joseph st. U. T.
 Butchart, Mrs. Andrew, corner Grant and Des Prairies sts. St. Roch's.
 Butler, Jas., of J. S. Butler & Co., 43 St. John st. without.
 BUTLER, JOHN S., & CO., grocers, 43 St. John st. without.
 Butler, John S., of J. S. Butler & Co., 43 St. John st. with't.
 Butler, Michael, baker, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.

- Butler, Miss Mary, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
- Butler, Mrs. Nicholas, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
- Butler, Mrs. Patrick, grocer, 7 King st. St. Roch's.
- Butler, Patrick, laborer, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Butler, Patrick, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- Butler, Samuel, grocer, 131 Champlain st. L. T.
- Butler, Thomas, laborer, 175 Champlain st. L. T.
- Byrne, Daniel, custom house, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Byrne, Dennis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Byrne, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
- Byrne, James, stevedore, 139 Champlain st. L. T.
- Byrne, James, timbertower, 259 Champlain st. L. T.
- Byrne, James, timbertower, 128 Champlain st. L. T.
- Byrne, John, stevedore, 139 Champlain st. L. T.
- Byrne, Mich., carpenter, 64 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Byrne, Mrs. John, 6 St. Stanislas st. U. T.
- Byrne, Mrs. Timothy, 8 Grant st. St. Roch's.
- Byrne, William, stevedore, 130 Champlain st. L. T.
- Cadoret, Chs., shoemaker, rear 109 Prince Edward st. St. Roch's.
- Cadoret, Mrs. Henri, 57 Craig st. St. Roch's.
- Cadot, André, printer, 34 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Cahill, Jas., shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
- Cahill, Jos., shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
- Cahill, Michael, storekeeper, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- Cahill, Philip, messenger, 14 Artillery st. St. Lewis'.
- Cairns, Jno., keeper of skating rink, corner Grand Allée and St. Eustache sts. St. Lewis'.
- Cairns, Mrs. Jas., 39 Little Champlain st. L. T.
- Cairns, Mrs. Robert, 8 St. George st. U. T.
- Calback, John, laborer, corner Signai and Colomb sts. St. Sauveur.
- Callam, D. A., of A. Laurie, jun., & Co., 8½ St. George st. U. T.
- CALVIN, D. D., & CO., lumber merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Cambie, Charles, audit office, 1 Parloir st. U. T.
- Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.

CAMERON, HON. MALCOLM, Queen's printer, corner
St. Ann and Garden sts. U. T., house 149 St. John
st. without.

Cameron, Mag., laborer, 109 Richelieu st. St. John's.

Cameron, Mrs. Lazare, 128 King st. St. Roch's.

Cameron, Noé, printer, Théophile st. St. Sauveur.

Campagna, Jean R., sawyer, 8½ Dorchester st. St. Rh's.

Campagna, Mich., carpenter, 21 Commissioners st. St.
Roch's.

CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, 14 St. Geneviève st.
St. John's.

Campbell, Archibald, of Campbell & Hamilton, Thorn-
hill, St. Lewis road.

Campbell, Benjamin, grocer, 116 St. Valier st. St.
Roch's.

CAMPBELL & BINET, finished boot and shoe makers,
20½ St. John st. without.

Campbell, Geo., custom house, 9 Côteau st. St. John's.

CAMPBELL & HAMILTON, advocates, 11 Garden st.
U. T.

Campbell, Hugh, laborer, 7 Jesuits st. St. Roch's.

Campbell, Jas., restaurant, 8½ St. John st. without.

Campbell, John, carter, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Campbell, John, joiner, 16 St. Julia st. St. Lewis'.

Campbell, John, of Campbell & Binet, 20 St. John st.
without.

Campbell, Miss Margaret, 4 St. François st. U. T.

Campbell, Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st. U. T.

Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.

Campbell, Mrs. Louis, Victoria st. St. Sauveur.

Campbell, Mrs. William, 44 Craig st. St. Roch's.

Campbell, Patrick, carter, 11 Alfred st. St. Roch's.

Campbell, Patrick, driver, 16 Palace st. U. T.

Campbell, Patrick, laborer, 12 Drolet st. St. Lewis'.

Campbell, Pierre, laborer, 19 Arago st. St. Roch's.

Campbell, Rob., Chandler, 31 St. François st. St. Roch's.

Campbell, Thomas, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.

CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st.
L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.

- Campbell, William, 54½ Artillery st. St. Lewis'.
 Campbell, William, baker, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Campeau, Joseph, baker, 19½ Henderson st. L. T.
 Campeau, Louis, tinsmith, Finlay market place, house
 16 Canoterie hill, L. T.
 Campeau, Ls., boarding house, 16 St. Famille st. U. T.
 Campeau, Olivier, notary, 46 St. Ann st. U. T.
 Campeau, Pierre, chimney sweep, 23 Nouvelle st. St. L's.
 Camyré, Frs., painter, Metcalf st. St. Sauveur.
 Camyré Nazaire, founder, 1 Ann st. St. Roch's.
 Canada Life Assurance Company, H. W. Welch, agent,
 16 St. James st. L. T.
 Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Canada Western Fire Assurance Company of Toronto,
 J. B. Pruneau, agent, 38½ Desfossés st. St. Roch's.
 (*See Advertisement.*)
 CANADIAN INSTITUTE, F. X. Garneau, honorary
 president, J. C. Taché, president, Cyrille Tessier,
 secretary, Notre Dame Savings bank building, 11
 St. John st. U. T.
 Canadien (Le) tri-weekly, annual subscription \$4, J.
 N. Duquet & Co., proprietors and publishers, H.
 Fabre, editor, 21½ Mountain hill, L. T.
 Cane, Mrs. James, 2 Laval st. U. T.
 Cannon, E. G., notary public, Donnacona st. U. T.
 Cannon, James, advocate, 16 St. François st. U. T.
 Cannon, James, laborer, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Cannon, L. A., clerk of city corporation, 10½ St. George
 st. St. John's.
 Cannon, Thos., laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Cantillion, Mrs. Dennis, 31½ St. Ursule st. U. T.
 Cantin, Abraham, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Cantin, Adrien, shipcarpenter, 77 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Cantin, Chs., shipcarpenter, rear 25 Nouvelle st. St. L's.
 Cantin, Dieudonné, milkman, St. Mary st. Bedardville.
 Cantin, Edouard, carter, 114 Richelieu st. St. John's.
 Cantin, Edouard, carter, 86 Richelieu st. St. John's.

- Cantin, Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Cantin, Elzéar, laborer, 44 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Cantin, Frs., joiner, Signai st. St. Sauveur.
- Cantin, Jean, carter, 28 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch's.
- Cantin, Léon, tool manufacturer, 49½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John's.
- Cantin, Lucien, baker, 76½ Fleurie st. St. Roch's.
- Cantin, Magloire, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
- Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without.
- Cantin, Moïse, shoemaker, 139 St. John st. without.
- Cantin, Mrs. Abraham, 5 St. Mary st. St. John's.
- Cantin, Mrs. Augustin, 7 Déligny st. St. John's.
- Cantin, Mrs. Jos., grocery, 42½ Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
- Cantin, Nicho., shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Cantin, Pierre, butcher, Signai st. St. Sauveur.
- Cantin, Prisque, joiner, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Cantin, Prisque, shoemaker, 36 St. Julia st. St. Lewis'.
- Cantin, Thos., laborer, corner Théophile and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Cantwell, Joseph, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
- Canty, Dennis, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- Canty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
- Caouet Germain, carter, Louisa st. St. Sauveur.
- Caouet, Jacques, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Caouet, Jos., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Carbonneau, André, veterinary surgeon, Bagot st. St. Sauveur.
- Carbonneau, Frs., joiner, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Carbonneau, Michel, joiner, 75 Scott st. St. Lewis'.
- Carbonneau, Michel, shipcarpenter, 25 Arago st. St. Roch's.
- Carbonneau, Miss Françoise, Massue st. St. Sauveur.
- Carbonneau, Mrs. Abraham, 68 Latourelle st. St. John's.

- Carbray, Félix, bookkeeper, rear 48 Grand Allée, St. Lewis road.
- Carbray, Jas., plasterer, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
- Carbray, John, joiner, 33 St. Valier st. St. Roch's.
- Carbray, William, butcher, 225 Champlain st. L. T.
- Cardinal, André L., legislative assembly, 17 St. Famille st. U. T.
- Cardinal, François, shoemaker, 52 St. John st. without.
- Cardinal, Frs., butcher, corner St. Thérèse and Bayard sts. St. Sauveur.
- Cardinal, Jean, carpenter, 13 Commissioners st. St. Rh's.
- Cardinal, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Cardinal, Jean, leather dealer, 151 St. Valier st. St. Rh's.
- Cardinal, Jos., wheelwright, 10½ Jesuits st. St. Roch's.
- Cardinal, Louis, laborer, 19 Arago st. St. Roch's.
- Cardinal, Michel, 156 Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Mrs. Edouard, Hermine st. St. Sauveur.
- Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch's.
- Careau, Augustin, laborer, 49 Richmond st. St. John's.
- Careau, Flavien, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
- Careau, Mrs. Augustin, 49 Richmond st. St. John's.
- Careau, Mrs. Germain, 9 Fleurie st. St. Roch's.
- Careau, Thomas, baker, 15 Jérôme st. St. Roch's.
- Carey, Daniel, clerk, 14 St. Angèle st. U. T.
- Carey, Dr. L., royal artillery, 35 St. Ursule st. U. T.
- Carley, James, carter, 106 St. Olivier st. St. John's.
- Carmody, Edw., laborer, 31 Little Champlain st. L. T.
- Carmody, John, laborer, 33 Little Champlain st. L. T.
- Carney, Law., stevedore, 32½ Little Champlain st. L.T.
- Carney, Thomas, stevedore, 127 Champlain st. L. T.
- Carolin, Owen, policeman, 18 St. Amable st. St. Lewis'.
- Caron, Augtn., carpenter, 21 St. François st. St. Roch's.
- Caron, Basile, laborer, 21 St. Olivier st. St. John's.
- Caron, Blaise, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Caron, Bruno, sawyer, 79 Commissioners st. St. Roch's.
- Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Caron, Célestin, laborer, 164 St. François st. St. Roch's.
 Caron, Claude, carter, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Caron, Cyp., shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Caron, Cyrille, laborer, 83 Commissioners st. St. Roch's.
 Caron, Didier, laborer, 13 Richardson st. St. Roch's.
 Caron, Félix, pilot, 13 Côteau st. St. John's.
 Caron, Frs.-X., carter, 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Caron, Guillaume, tinsmith, 29 St. John st. without.
 Caron, hon. R. E., commissioner for codification of laws, Carouge.
 Caron, Joseph, carter, 72 Richelieu st. St. John's.
 Caron, Joseph, joiner, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Caron, Joseph, laborer, 58½ Richelieu st. St. John's.
 Caron, Jos., sawyer, rear 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 CARON, L. B., M.P.P., advocate, 59 St. Peter st. L. T. over Babineau & Gaudry, house 9½ Fabrique st. U.T.
 Caron, Louis, hotel, 6½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Caron, Louis, servant, 33½ St. Ursule st. U. T.
 Caron, Miss Delphine C., dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Caron, Miss Henriette, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
 Caron, Mrs. Pierre, 39 Scott st. St. Lewis'.
 Caron, Mrs. Prudent, 30 Notre Dame st. L. T.
 Caron, Onésime, laborer, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Caron, Nicolas, laborer, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Caron, Pamphile, laborer, 142½ St. François st. St. Roch's.
 Caron, Paul, Hermine st. St. Sauveur.
 Caron, Téléspore, carter, 67 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Caron, Théodore, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Caron, Victor, hotel, 9 Notre Dame st. L. T.
 Carpentier, Cél., milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
 Carpentier, Chs., milkman, 54 Latourelle st. St. John's.
 Carpentier, Edouard, milkman, 88 St. John st. without.
 Carpentier, Geo., cabinetmaker, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Carpentier, Guil., trader, 40 Latourelle st. St. John's.

- Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.
 Carpentier, Jean-Bte., 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 Carpentier, Louis, carpenter, 85½ St. Olivier st. St. Jhn's.
 Carpentier, Louis, roofer, 121 Queen st. St. Roch's.
 Carpentier, Mrs. Edouard, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Carpentier, Nazaire, joiner, 44 Latourelle st. St. John's.
 Carr, John, sen., grocer, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Carr, John, water police, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Carr, Peter, carter, 8 Berthelot st. St. Lewis'.
 CARR, THOMAS, mercantile restaurant, 4½ Sault au
 Matelot st. L. T., house 5 Couillard st. U. T.
 Carrel, Edward, grocer, 23 Grant st. St. Roch's.
 CARREL & JOHNSTON, agents and commission mer-
 chants, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 (*See Advertisement.*)
 Carrel, James, of Carrel & Johnston, corner Grant and
 King sts. St. Roch's.
 Carrier, André, shipcarpenter, 14 Alfred st. St. Roch's.
 Carrier, David, laborer, 142 Queen st. St. Roch's.
 CARRIER, F., & CO., dry goods, 57 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Carrier, Ferdinand, of F. Carrier & Co., 57 St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Carrier, Frs.-X., sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Carrier, Joseph, hatter, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Joseph, laborer, corner Franklin and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, beer maker, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Carrier, Louis, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Carrier, Louis, laborer, 8 Octave st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, leather store, 6 Finlay market place,
 L. T., house 35 Richardson st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, tanner, corner Arago and Signai sts.
 St. Sauveur.
 Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
 Carrier, Mrs. Louis, St. Valier st. St. Sauveur.
 Carrier, Paul, shipcarpenter, 30 St. Antoine st. St. R's.
 Carrier, Philippe, currier, 45 Arago st. St. Roch's.

- Carrier, Stanislas, shoemaker, 79 Arago st. St. Roch's.
 Carroll, John, laborer, 188½ Champlain st. L. T.
 Carroll, John, plasterer, 5 Burton st. St. Lewis'.
 Carroll, Martin, water police, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 Carroll, Matthew, laborer, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Carroll, Mrs. Dennis, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Carroll, Stephen, engineer, 15 St. Dominique st. St. R's.
 Carroll, Thomas, laborer, 1¾ Artillery st. St. Lewis'.
 Carson, George, shipcarpenter, 188½ Champlain st. L. T.
 Carson, James, swinger, 7 Drolet st. St. Lewis'.
 Carson, Samuel, stevedore, 103 Champlain st. L. T.
 Carson, William, laborer, corner Berthelot and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Carter, Elijah, engineer, 4 Canoterie hill, L. T.
 Carter, Mrs. Wm., laundress, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Carter, Robert, printer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Cartwright, Jos., cabinetmaker, 24 St. Angèle st. U. T.
 Carty, Joseph, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Carty, Mrs. Nicholas, 208 Champlain st. L. T.
 Cary, G. T., proprietor of "Quebec Mercury," 4 St.
 Joseph st. U. T.
 Cary, John, laborer, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
 Cary, John, laborer, 74 Fleurie st. St. Roch's.
 Cary, Thomas, 27 St. Joseph st. U. T.
 Casault, Clément, wheelwright, 42 St. Valier st. St. R's.
 CASAULT, HONORÉ, bailiff, 21 Côteau st. St. John's.
 Casault, Joseph, mason, corner St. Geneviève and
 Latourelle sts. St. John's.
 CASAULT, LANGLOIS & ANGERS, advocates, 10
 Buade st. U. T.
 Casault, L. Jos., messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Casault, Louis F., office keeper, 59 St. Lewis st. U. T.
 Casault, Napoléon, of Casault, Langlois & Angers, 1
 Hamel st. Rampart, U. T.
 Casey, Daniel, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 CASEY & CO., auctioneers and brokers, auction sales
 held weekly, of every description of household
 goods, &c., upper part of Champlain market hall,
 L. T., and 28 St. John st. U. T.

- Casey, Thos., of Casey & Co., 18½ St. George st. St. Jhn's.
 Cashman, John, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
 Casse, Edou., shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
 Casse, Frs., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Casse, Mrs. Pierre, 91 Prince Edward st. St. Roch's.
 CASSEGRAIN & PARÉ, advocates, Hôtel du Canada building, 64 St. Peter st. L. T.
 Cassegrain, P. B., advocate, 8 Grand Allée, St. Lewis road.
 Cassels, Richard S., manager of Bank of Upper Canada, Teviot house, St. Foye road.
 Cassidy, Mrs. John, 177 Champlain st. L. T.
 Cassidy, William, laborer, 1 Fountain st. St. Roch's.
 CASSILS, WILLIAM, superintendent of Montreal Telegraph, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Castagny, André, boatman, 26 Ryland st. St. Roch's.
 Catellier, Euger, provincial registrar's office, 41 St. François st. St. Roch's.
 Catellier, Napoléon, of Côté & Catellier, 30 Crown st. St. Roch's.
 Cathcart, Francis, milkman, 13½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Cauchon, Alfred, blacksmith, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cauchon, Edou., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Cauchon, Guil., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cauchon, hon. Joseph, M.P.P., 17 D'Auteuil st. U. T.
 Cauchon, Hypolite, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Cauchon, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Cauchon, Louis, boatman, 8 Massue st. St. Roch's.
 Cauchon, William, sausage maker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Caulfield, John, clerk, 351 Champlain st. L. T.
 Caulfield, Peter, driver, 36 Richelieu st. St. John's.
 Caulfield, Tobias, clerk, 394 Champlain st. L. T.
 Caulfield, William, 25 St. John st. without.
 Cavanagh, James, tailor, 8 Canoterie hill, L. T.
 Cavanagh, John, laborer, rear 267 Champlain st. L. T.
 Caxton mineral water depot, C. Hough, agent, 38 St. Ann st. U. T.

- Cayen, Amable, caulker, 99 Richardson st. St. Roch's.
 Cayen, Jean, engineer, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Cayer, François, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Cayer, George, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Cayer, Louis, shipcarpenter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Cayer, Onésime, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Cazeau, Clément, custom house, 11 St. George st. U. T.
 Cazeau, Vincent, 11 St. George st. U. T.
 Cazes, Henri, teacher, 56 Richelieu st. St. John's.
 Cédras, Jean, carter, 18 Richmond st. St. John's.
 Cédras, Miss Emilie, trader, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Cédras, Pierre, shoemaker, 44 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cérat, Mrs. Pierre, 74 St. François st. St. Roch's.
 Chabot, Adolphe, tobacconist, 17 St. Joseph st. St. R's.
 CHABOT, FERD., dry goods, 30 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, Frs.-X., joiner, corner Caron and St. Gabriel sts. St. Roch's.
 Chabot, Joseph, mason, 42 St. Gabriel st. St. Roch's.
 CHABOT, MARCEL H., advocate, 14 Haldimand st. U. T.
 Chabot, Mrs. Pierre, 10 Scott st. St. Lewis'.
 Chabot, Pierre, laborer, 6 Scott st. St. Lewis'.
 Chabot, Zacharie, joiner, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
 Chalifour, Geo., confectioner, 15 St. James st. St. Lewis'.
 Chalifour, Jos., joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Chalifour, Ls., brass finisher, 13 St. James st. St. Lewis'.
 Chalifour, Miss Félicite, 44 Richardson st. St. Roch's.
 Chalifour, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Chalmers' Free Church, rev. W. B. Clark, minister, head of St. Ursule st. U. T.
 CHALMERS, JAMES, music hall saloon, Music Hall, 17 St. Lewis st. U. T.
 Chaloner, Henry J., bookkeeper, 292 Champlain st. L. T.
 Chaloup, Honoré, sailor, 54 King st. St. Roch's.
 Chalut, Miss Ursule, 4 Latourelle st. St. John's.
 Chamberland, Chs., clerk, 52 Craig st. St. Roch's.
 Chamberland, Chs., shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Chamberland, Dav., shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Chamberland, Edou., carver, 93½ Desfossés st. St. R's.

- Chamberland, Félix, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Chamberland, Félix, sawyer, Franklin st. St. Sauveur.
 Chamberland, Frs., laborer, 15 Turgeon st. St. Roch's.
 Chamberland, Frs.-X., baker, 47½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Chamberland, Jos., hotel, 39 Dorchester st. St. Roch's.
 Chamberland, Jos., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Chamberland, Jos., laborer, 51 Richelieu st. St. John's.
 Chamberland, Jos., shipcarpenter, 71 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Chamberland, Jos., shoemaker, 42 Crown st. St. Roch's.
 Chamberland, Léon, jun., shoemaker, 115 St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Chamberland, Léon, sen., shoemaker, 115 St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Chamberland, Louis, laborer, 27 King st. St. Roch's.
 Chamberland, Mrs. Laurent, 139 St. Joseph st. St. R's.
 Chamberland, Mrs. Michel, 17 St. Helen st. St. Roch's.
 Chamberland, Ous., carter, 3 Sutherland st. St. John's.
 Chamberland, Pierre, carpenter, 29 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Chambers, Mrs. Michael, 25 Little Champlain st. L. T.
 Chambers, Robert, advocate, 6 Church st. St. Roch's.
 CHAMBERS, WILLIAM, hotelkeeper, 40 Little Cham-
 plain st. L. T.
 Champagne, Fred., shipcarpenter, 7 Ryland st. St. R's.
 Champion, Chas. P., of LeMesurier & Champion, 2¼
 St. Ann st. U. T.
 Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis'.
 Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch's.
 CHAPERON, LOUIS F., physician and surgeon, 8½
 Craig st. St. Roch's.
 Chaperon, Mrs. George, 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Chaperon, Pierre, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Chapman, James, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Chaput, Bénoni, stonecutter, 57 Desfossés st. St. Roch's.
 Chaput, Charles, laborer, 65 King st. St. Roch's.
 Charbonneau, Chas., carpenter, 5 Ann st. St. Roch's.
 Charbonneau, David, carter, 40 Scott st. St. Lewis'.

- Charbonneau, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Charbonneau, Michel, carpenter, 70 Latourelle st. St. John's.
 Charbonneau, Octave, carpenter, corner Sauvageau and Boisseau sts. St. Sauveur.
 Charest, David, grocer, 27 Craig st. St. Roch's.
 Charest, David, laborer, 93 Richardson st. St. Roch's.
 Charest, David, shipcarpenter, 102 St. François st. St. Roch's.
 Charest, Jean, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 Charest, Joseph, saddler, 23 Craig st. St. Roch's.
 Charest, Louis, sawyer, 7½ Ryland st. St. Roch's.
 CHAREST, REV. ZÉPHIRIN, curate of St. Roch's church, St. Joseph st. St. Roch's.
 Charland, Elzéar, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, Jean, printer, 8 Desfossés st. St. Roch's.
 Charland, Jean, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Charland, Joseph, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Charland, Mrs. Jean, corner St. Elizabeth and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Charland, Thomas, carter, 112 St. Olivier st. St. John's.
 Charlton, Ed. J., lumber merchant, 4 Laval st. U. T.
 Charlton, Paul J., broker, 10 Prévost st. St. Lewis'.
 Charon, Mrs. Edouard, Signai st. St. Sauveur.
 Charon, Mrs. Zéphirin, 31 St. Antoine st. St. Roch's.
 Charpentier, Ls., stonecutter, Napoléon st. St. Sauv'r.
 Charter, John, laborer, 27½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Chartier, Mrs. Barthelemy, 101 King st. St. Roch's.
 Chartier, Téléphore, 14½ St. Olivier st. St. John's.
 Chartrain, Edou., laborer, rear 64 Richmond st. St. John's.
 Chartrain, Jacques, cabinetmaker, 49¼ St. Margaret st. St. Roch's.
 Chartrain, Jac., watchmaker, 47 St. Margaret st. St. R's.
 Chartrain, Mrs. William, 24½ St. John st. without.
 Chartré, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville.
 CHARTRÉ, ZÉPHIRIN, tinsmith and plumber, 5 and 5½ St. John st. without.
 Chassé, David, boatman, 97 Richardson st. St. Roch's.

- Chassé, Félix, crown lands, 95½ St. John st. without.
- Chateauvert, Chs., blacksmith, 4 St. George st. St. Jn's.
- Chateauvert, Elzéar, jeweller, 41 Richelieu st. St. J's.
- Chateauvert, Germain, stonecutter, 74 St. Olivier st. St. John's.
- Chateauvert, Pre., mason, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Chateauvert, Victor, clerk, 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Chatigny, Etienne, hotel, 7 Finlay market place, house 47 St. Peter st. L. T.
- Chatigny, Jean-Bte., laborer, rear 2 St. Antoine st. St. Roch's.
- Chatigny, Mrs. Augustin, seamstress, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.
- Chatigny, Pierre, fruit dealer and grocer, Finlay market place and St. Andrew's wharf, L. T., house corner St. Ours and St. Valier sts. St. Roch's.
- Chatterton, Miss Phœbe, teacher, 85 St. John st. without.
- Chaumet, Philéas, carter, corner Richardson and St. Ours sts. St. Roch's.
- Chavanel, Frs., laborer, 98 St. François st. St. Roch's.
- Chavanel, Mrs. Frs.-X., dressmaker, 104 St. François st. St. Roch's.
- CHERRIER, G. H., editor, publisher and proprietor of Quebec Directory for 1865-66, 2½ Des Prairies st. St. Roch's. (*See Advertisement of French literature.*)
- Cherrier, J. Treflé, crown lands, 2½ Des Prairies st. St. Roch's.
- CHESLEY EDWARD J., land and patent right agent and broker, 35 St. Ann st. U. T., house 25½ St. John st. without.
- Chesley, Miss Sarah, 8 St. Angèle st. U. T.
- Chessar, William, cabinetmaker, 8 Garden st. U. T.
- Chevalier, Elzéar, boatman, 295 Champlain st. L. T.
- Chevalier, Frédéric, trader, 93 St. Valier st. St. Roch's.
- Chevalier, Frs.-X., blacksmith, St. Joseph st. St. Sau'r.
- Chevalier, Frs.-X., shoemaker, 60 Richmond st. St. J's.
- Chevalier, Jean-Bte., cabinetmaker, 149 St. Valier st. St. Roch's.

- Chevalier, Joseph, baker, 149 St. Valier st. St. Roch's.
 Chevalier, Louis, miner, 68 Richmond st. St. John's.
 Chevalier, Michel, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 Chevalier, Mrs. Guillaume, 21 St. Eustache st. St. J's.
 Chevalier, Mrs. Louis, 61 St. Paul st. L. T.
 Chevalier, Thomas, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Chevret, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, Frs., roofer, 34 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, Frs., upholsterer, 34 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, Godfroy, roofer, 91 Richelieu st. St. John's.
 Childs, James, joiner, 101 Richardson st. St. Roch's.
 Childs, John, notary, 6 Abraham hill, St. Roch's.
 Chilton, Benjamin, 41 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Chinic, Eugène, of Chinic & Méthot, Mount Pleasant,
 St. Foye road.
 CHINIC & MÉTHOT, hardware merchants, wholesale
 and retail, 44 St. Peter st. L. T.
 Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
 Chouinard, Alfred, clerk, 87½ Desfossés st. St. Roch's.
 Chouinard, Amab., laborer, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.
 Chouinard, Honoré, of Chouinard & Poir, 14 St. Ann
 st. U. T.
 Chouinard, Mrs. Abraham, 7 St. François st. U. T.
 Chouinard, Mrs. Eloi, 13 St. François st. St. Roch's.
 Chouinard, Norman, grocer, 8 and 9 Finlay market
 place, house 49 St. Peter st. L. T.
 Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Chouinard & Poir, office, 59 St. Peter st. L. T.
 Chouinard, Servule, laborer, 25 St. Antoine st. St. R's.
 Chouinard, Théophile, sailor, corner Assurance and
 Henderson sts. L. T.
 Chrétien, Alfred, laborer, 75 Latourelle st. St. John's.
 Chrétien, André, joiner, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Chrétien, Benjamin, bailiff, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Chrétien, David, laborer, 13 Octave st. St. Roch's.
 Chrétien, Frédéric, dry goods, 36 St. John st. without.
 Chrétien, Frs., policeman, 132 St. François st. St. Rh's.

- Chrétien, Gaspard, laborer, 46 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Chrétien, Jacques, laborer, 27 Henderson st. L. T.
 Chrétien, Jean-Bte., policeman, 141 Richardson st. St. Roch's.
 Chrétien, Joseph, carpenter, 33 Richardson st. St. Rh's.
 Chrétien, Joseph, millwright, 142 St. François st. St. Roch's.
 Chrétien, Mrs. André, boarding house, 30½ St. John st. without.
 Chrétien, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Chrétien, Octave, joiner, 54 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Chrétien, Ths., baker, Signai st. St. Sauveur.
 Christie, Francis, stevedore, 113 Champlain st. L. T.
 Christie, Joseph, painter, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Christie, Mrs. David, laundress, 163 Champlain st. L. T.
 Christian, Thomas R., manager of Bank of Montreal, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Christienson, Neles, laborer, 274 Champlain st. L. T.
 Christman, George, joiner, 60 King st. St. Roch's.
 Christman, Louis, carpenter, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
 CHRISTOPHERSEN, A., & CO., ship brokers, 28 St. Peter st. L. T.
 Christophersen, Anton, of A. Christophersen & Co., 20 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6, weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, foot Mountain hill, L. T.
 Church, John, shoemaker, 26 St. George st. St. John's.
 Church, Wm., boatman, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
 CINQ-MARS, CHARLES, notary public and proctor to Fabrique of Notre Dame of Quebec, Buade near Port Dauphin st. U. T.
 City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T.
 CITY BUILDING SOCIETY, James McNider, secretary-treasurer, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

- CITY POLICE STATIONS, 125 Champlain st. L. T.,
corner St. Ursule and Ursulines sts. U. T., 43 St.
Joseph st. St. Roch's, 43 St. Joachim st. St. Lewis',
Champlain market hall, L. T. and 47 St. Paul st.
L. T.
- CIVIL SERVICE BOARD, St. George's hotel, Place
d'Armes, U. T.
- Clairmont, Alexandre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
Clairmont, Etienne, laborer, corner Victoria and Hamel
sts. St. Sauveur.
- Claise, Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
Claise, Napoléon, baker, 25½ Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
- Clancey Boyce, shoemaker, 10 Sault au Matelot st. L. T.
Clancey, Richard, keeper of government garden, Dur-
ham terrace, U. T.
- Clapham, Jabez, 40 St. George st. St. John's.
- CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Law-
rence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 14
Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Clapham, John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand
Allée, St. Lewis road.
- Clarke, George, laborer, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.
Clarke, James, stevedore, 149 Champlain st. L. T.
Clarke, John, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
Clarke, John, timbertower, 151 Champlain st. L. T.
Clarke, Patk. J., 17th regt., 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
Clarke, Peter, laborer, 179 Champlain st. L. T.
Clarke, Thomas, fireman, 24 Scott st. St. Lewis'.
Clark, Anderson, sailmaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
Clark, rev. Wm. B., minister of Chalmers' Free church,
41 St. Geneviève st. Cape.
- Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
Clary, John, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
Clary, Lawrence, laborer, 7 Claire Fontaine st. St. L's.
Clary, Mrs. John, huckster, 14 Little Champlain st. L. T.
Clary, Mrs. Patrick, rear 191 Champlain st. L. T.
Clary, Peter, laborer, 116 Champlain st. L. T.
Clary, Rich., policeman, 7½ Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Clavet, Chas., cabinetmaker, 6 Latourelle st. St. John's.
 Clavet, François, painter, 80 King st. St. Roch's.
 Clavet, Jean-Bte., shipcarpenter, corner St. Germain
 and St. Flavien sts. St. Sauveur.
 Clavet, Joseph, trader, 9 St. Geneviève st. St. John's.
 Clavet, Louis, laborer, corner St. Luke and St. Monique
 sts. St. Sauveur.
 Clavet, Pascal, butcher, foot Lachevrotière st. St. L's.
 Clavet, William, butcher, 15 Lachevrotière st. St. L's.
 Clayton, Francis H., clerk, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Clearihue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Clément, Edou., shipcarpenter, 8 Dorchester st. St. R's.
 Clément, Edou., shipcarpenter, 18 Crown st. St. Rch's.
 Clément, Etienne, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Cliche, Fran., grocer, 26 Prince Edward st. St. Roch's.
 Clifford, James, printer, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clifford, John, shoemaker, 7 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cline, Patrick, policeman, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CLINT, J. H., lumber merchant, 66 St. Paul st. L. T.,
 house 7 St. Famille st. U. T.
 Closs, William, blacksmith, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Clouet, François, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Germain, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Clouet, Philippe, pork butcher, 5 Finlay market place,
 L. T., house 148 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Sébas., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cloutier, Abraham, baker, 94 King st. St. Roch's.
 Cloutier, Abraham, carpenter, 9 Smith st. St. Roch's.
 Cloutier, Anselme, blacksmith, 63 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Cloutier, Charles, joiner, 83 Scott st. St. Lewis'.
 Cloutier, Edouard, grocer, corner Victoria and Napo-
 léon sts. St. Sauveur.
 Cloutier, Edouard, laborer, 19 Scott st. St. Lewis'.
 Cloutier, Edouard, sawyer, 120 Richardson st. St. Rh's.
 Cloutier, Fabien, sailor, 72 Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Frs., tanner, 31 Arago st. St. Roch's.
 Cloutier, Frs.-X., blacksmith, St. Ann st. St. Sauveur.
 Cloutier, George, printer, 13 St. Eustache st. St. John's.

- Cloutier, Hypolite, trader, 10½ Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean, blacksmith, 35 Commissioners st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Cloutier, Jean, boatman, Larochelle st. St. Sauveur.
 Cloutier, Jean, joiner, 63 Scott st. St. Lewis'.
 Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean-Bte., teacher, 52 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch's.
 Cloutier, Joseph, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Cloutier, Jos., carpenter, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cloutier, Léon, carpenter, rear 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cloutier, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cloutier, Miss Geneviève, seamstress, 131 St. John st. without.
 Cloutier, Miss Henriette, dressmaker, 4 St. Flavien st. U. T.
 Cloutier, Miss Marg:, milliner, 85½ St. Valier st. St. Rh's.
 Cloutier, Mrs. Cyfroi, 80 King st. St. Roch's.
 Cloutier, Onésime, blacksmith, St. Monique st. St. Sauveur.
 Cloutier, Pierre, currier, St. Ours st. St. Sauveur.
 Cloutier, Pierre, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Cloutier, Pre., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauv'r.
 Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's.
 Cloutier, Vincent, joiner, 40 Commissioners st. St. R's.
 Cloutier, Vincelas, trader, 8½ Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Zacharie, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Clusio, Etienne, shipcarpenter, corner St. Mary and St. Ambroise sts. Bedardville.
 Clusio, Mrs. Athanase, St. Valier st. St. Sauveur.
 Clusio, Mrs. Michel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Coad, Thomas, messenger, Colomb st. St. Sauveur.
 Coates, Henry, laborer, 24 Arago st. St. Roch's.
 Coburn, Em., bookbinder, 21½ Richelieu st. St. John's.
 Cochrane, John, land agent, 10 Arthur st. L. T.
 Cochrane, Matthew, laborer, 5 St. Charles st. L. T.

- Cochrane, Mrs. George, 1 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
- Cody, James, laborer, 149 Champlain st. L. T.
- Cody, Mrs. William, laundress, 8 Canoterie hill, L. T.
- Codville, Hilary, 96 St. John st. without.
- Cogan, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L. T.
- Cokely, Edward, laborer, rear 201 Champlain st. L. T.
- Coker, Charles R., surveyor to Lloyd's register of British and foreign shipping, 40 St. Peter st. L. T.
- Cole, Benj., auctioneer, 13 and 14 St. Stanislas st. U. T.
- Cole, Chas., laborer, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
- Cole, Patrick, carter, 15 St. Ours st. St. Roch's.
- COLE, WILLIAM, paper warehouse, 68 St. Paul st. L. T., house St. Foye road.
- Coleman, Dennis, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
- Coleman, George, mason, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Coleman, John, laborer, 7 Burton st. St. Lewis'.
- Coleman, John, tailor, 36 Cul de Sac st. L. T.
- Coleman, Matthew, laborer, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Coleman, Mrs. Dennis, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
- Coleman, Patrick, stevedore, 339 Champlain st. L. T.
- Coleman, Thomas, laborer, 38 Artillery st. St. Lewis'.
- Colfer, Mrs. Charles, 10 Couillard st. U. T.
- Colin, Charles, laborer, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Collard, André, joiner, rear 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Colley, Geo., custom house, 37 Lachevrotière st. St. L's.
- Collier, James, laborer, 52 Artillery st. St. Lewis'.
- Collin, Ls., of P. Couture & Co., 37 Crown st. St. Rh's.
- Collins, James, laborer, 172 Champlain st. L. T.
- Collins, John, cooper, 35 Artillery st. St. Lewis'.
- Collins, John, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Collins, John, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- COLLINS, L. DAVID, grocer, wine and spirit merchant, corner Lachevrotière and St. Amable sts. St. L's.
- Collins, Lewis, grocer, 288 Champlain st. L. T.
- Collins, Lewis, shipcarpenter, 66 Scott st. St. Lewis'.
- Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
- Collins, Patk., laborer, 17 Commissioners st. St. Roch's.
- Collins, William, carter, 1 St. Margaret st. St. Lewis'.

- Collins, Wm., jun., crown lands, 53 D'Aiguillon st. St. John's.
- Collopy, Patk., laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
- Colonial Life Assurance Company, A. J. Maxham, agent, 3 St. Peter st. L. T.
- Colquhoun, Walter, teacher, 53 Artillery st. St. Lewis'.
- Colston, James, commissariat storekeeper, 19 Little St. Ann st. U. T.
- Colton, Martin, laborer, 92 Richardson st. St. Roch's.
- Colvin, James, flour dealer, 23 St. John st. without.
- Commissariat bakery, 19 Little St. Ann st. U. T.
- Commissariat fuel yard, Thomas Trumble, assistant storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.
- Commissariat office, R. M. Gardiner, assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.
- COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS, Jos. U. Beaudry and Thos. McCord, secretaries, 19 St. Lewis st. U. T.
- Condon, Jas., custom house, 31 Des Prairies st. St. R's.
- Condon, John, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
- Condon, John, laborer, 133 Champlain st. L. T.
- Condon, Rich., shoemaker, 32 Little Champlain st. L. T.
- Condric, James, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Condric, John, carter, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Congreganist church, Roman Catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch's.
- Congreganist church, Roman Catholic, rev. P. Point, superior, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
- Congregational church, rev. H. D. Powis, minister, corner St. Helen and Palace sts. U. T.
- Congregational Nuns' school, Massue st. St. Sauveur.
- Congregational Nuns' school, corner St. François and St. Joseph sts. St. Roch's.
- Conlan, Mrs. John, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
- Conlan, Mrs. Timothy, 14 Little Champlain st. L. T.
- Connell, John, timbertower, 171 Champlain st. L. T.
- Connell, Michael, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
- Connell, Mrs. Patrick, 6 Ryland st. St. Roch's.
- Connell, Thomas, pilot, 4½ St. Charles st. L. T.

- Conners, Elias, moulder, 57 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Conners, James, laborer, corner Albert and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Conners, John, laborer, 12 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Conners, Moses, laborer, 205 Champlain st. L. T.
 Conners, Patrick, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 Connery, John, laborer, 70 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Connolly, Edw., shoemaker, 18 $\frac{1}{2}$ St. François st. St. R's.
 CONNOLLY, JAMES, lumber merchant, 11 St. James
 st. L. T., and Woodfield Harbor cove.
 Connolly, John, blacksmith, 1 $\frac{1}{2}$ Craig st. St. Roch's.
 CONNOLLY, M., & CO., flour and provision merchants,
 Hunt's wharf, L. T.
 Connolly, Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil
 st. U. T.
 Connolly, Mrs. James, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
 Connolly, Mrs. John, midwife, 13 Couillard st. U. T.
 Connolly, Mrs. John, trader, 10 St. James st. L. T.
 Connolly, Mrs. Terence, restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
 Connolly, Mrs. Thomas, 39 $\frac{1}{2}$ St. François st. St. Roch's.
 Connolly, Patrick, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 Connolly, Patrick, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Connolly, Thos., custom house, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Connor, John, custom house, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Connor, Mrs. Dan., huckster, 44 Little Champlain st. L. T.
 Connor, Thomas, laborer, 9 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St. Lewis'.
 Conroy, Michael, laborer, 3 $\frac{1}{2}$ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Conroy, Thomas, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Conseiller, Charles, roofer, foot Caron st. St. Roch's.
 Conseiller, Paul, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Considine, Patrick, carter, 12 St. James st. St. Lewis'.
 Consigny, Nicolas, blacksmith, 59 Fleurie st. St. Roch's.
 Constantin, Ant., painter, rear 25 Richmond st. St. Jh's.
 Constantin, Ant. A., grocer, 25 Richmond st. St. John's.
 Constantin, Edou., clerk, 61 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. Jhn's.
 Constantin, Mrs. Jean-Bte., 85 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. John's.
 Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
 Convey, John, trader, 1 St. Paul st. L. T.
 CONVEY, WILLIAM, grocer, 1 St. Paul st. L. T.

- Conway, John, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Conway, Thomas, laborer, 76 Champlain st. L. T.
 Conway, Wm., shoemaker, 21 Little Champlain st. L. T.
 Cooke, Patrick, shipsmith, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
 Cook & Brothers, lumber merchants, 8 Bell's lane, L. T.
 Cook, George, bricklayer, 18½ St. James st. St. Lewis'.
 Cook, George, jun., gunmaker, Signai st. St. Sauveur.
 Cook, George, sen., gunmaker, Signai st. St. Sauveur.
 Cook, John, carter, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 Cook, J. W., of Bossé & Cook, at the Manse, St. Ann
 st. U. T.
 Cook, Mrs. James, laundress, 58 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Cook, Patrick, laborer, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrew's church
 of Scotland, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.
 Cooney, Michael, laborer, 221¼ Champlain st. L. T.
 Cooney, Michael, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Cooper, James, trader, 7½ Octave st. St. Roch's.
 Cooper, John, grocer, 183 Champlain st. L. T.
 Cooper, Mrs. John, 8 Déligny st. St. John's.
 Cooper, Mrs. John, laundress, 15 Coteau st. St. John's.
 Cooper, Thomas, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Cooper, William, foreman, 77½ St. Paul st. L. T.
 Cooper, William, servant, 7 Couillard st. U. T.
 Coote, John, engineer, corner D'Artigny and St. Ama-
 ble sts. St. Lewis'.
 Coote, Michael, chemist, corner D'Artigny and St. Ama-
 ble sts. St. Lewis'.
 Copeman, Barnard, clerk, 116 D'Aiguillon st. St. John's.
 Copeman, James, baker, 4 Richelieu st. St. John's.
 Corbin, Joseph, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corbin, Pierre, joiner, 118 Richardson st. St. Roch's.
 Corcoran, Cornelius, water police, 6 Little Champlain
 st. L. T. stairs.
 Corcoran, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Corcoran, Thos., shoemaker, 23 St. Roch st. St. Roch's.
 Corcos, Jules, upholsterer, 3 Octave st. St. Roch's.

- Coriveau, Anselme, painter, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Coriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T.
 Coriveau, Cyrille, plasterer, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Coriveau, Etienne, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Coriveau, Frs.-X., pilot, 60 St. François st. St. Roch's.
 Coriveau, Frs.-X., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Coriveau, Miss Flavie, tailoress, 4 Palace st. U. T.
 Coriveau, Magl., shipcarpenter, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Coriveau, Mrs. Magl., rear 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 Coriveau, Pascal, hotel, 51 St. François st. St. Roch's.
 Coriveau, Théophile, plasterer, 8 Colomb st. St. Roch's.
 Corneau, Charles, laborer, 24 Ryland st. St. Roch's.
 Corneau, Jean-Bte., laborer, 11 Stewart st. St. Roch's.
 Corneau, Mich., shipcarpenter, 4 Anderson st. St. Roch's.
 Corneil, Caleb, shoemaker, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Corneil, Charles, saddler, 3 St. John st. U. T.
 Corneil, Chris. J., printer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Corneil, Samuel, painter, 40, house 44 St. John st. U. T.
 Corporation workshop, John Lee, superintendent, Pal-
 ace market place, L. T.
 Corrigan, James, foreman, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Corrigan, Miss Catherine, dressmaker, 14 St. Augustin
 st. St. Lewis'.
 Cosgrove, John, laborer, corner Chenet and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Costolow, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.
 Costolow, Michael, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 Côté, Abraham, carter, 61 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Alexandre, printer, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Antoine, laborer, 11 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Côté, Antoine, storekeeper, 4 Bélair st. St. Roch's.
 Côté, Augustin, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Côté, Augustin, proprietor of "Le Journal de Québec,"
 7 Hamel st. Rampart, U. T.
 Côté, Basile, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Côté, Bastien, joiner, 55 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Boniface, joiner, corner St. Claire and D'Aiguillon
 sts. St. John's.

- Côté, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 CÔTÉ & CATELIER, (maison Jacques Cartier), dry goods, 30 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Chas. T., of Côté & Catellier, 65 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Denis, carriagemaker, 12 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Etienne, laborer, corner St. Ignace and St. Luke sts. St. Sauveur.
 Côté, Fabien, laborer, 92 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Ferd., dry goods, 58½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Côté, François, joiner, 70 Queen st. St. Roch's.
 Côté, Frs., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Gaspard, shipcarpenter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Côté, Isaïe, joiner, 3 Abraham hill, St. Roch's.
 Côté, Isidore, joiner, 29 Richmond st. St. John's.
 Côté, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Côté, Jean, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Jean, wheelwright, 3 Richmond st. St. John's.
 Côté, Jean-Bte., carver, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Jean-Bte., laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., sawyer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., shoemaker, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, carpenter, 97 St. John st. without.
 Côté, Joseph, shoemaker, 34 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Joseph, shoemaker, 141 St. Joseph st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, trader, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Côté, Jos. O., executive council, 44½ St. John st. with't.
 Côté, Louis, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, carter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, joiner, 27 Commissioners st. St. Roch's.
 Côté, Louis, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, pork butcher, 5 Finlay market place, L. T., house 25 St. Helen st. St. Roch's.
 Côté, Louis, shoemaker, 19 Desfossés st., house 23½ St. Margaret st. St. Roch's.

- Côté, Louis, shoemaker, rear 30 Artillery st. St. Lewis'.
 Côté, Louis, trader, 25 St. Helen st. St. Roch's.
 Côté, Louis A., dry goods, 25 Crown st. St. Roch's.
 CÔTÉ MICHEL, butcher, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Michel, joiner, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Côté, Michel, mason, 30 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Moïse, joiner, 22 Jérôme st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté Mrs. Célestin, 11 St. James st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Joseph, 86 Commissioners st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Raphaël, 170 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Narc., bookbinder, 11 St. Geneviève st. St. Jhn's.
 Côté, Narcisse, cabinetmaker, 46 St. John st. without,
 house 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Nazaire, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Côté, Octave, mason, 56 Nouvelle st. St. Lewis'.
 CÔTÉ OLIVIER, furrier, 15 St. John st., and corner
 Palace and St. John sts. U. T.
 Côté, Pierre, 24½ Latourelle st. St. John's.
 Côté, Pierre, joiner, 26 St. James st. St. Lewis'.
 Côté, Pierre, painter, 43 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Pre., laborer, 58 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Côté, Raphael, hotel, 14 Cul de Sac st. L. T.
 Côté, Samuel, laborer, Bonaventure st. St. Sauveur.
 CÔTÉ, SYLLA, boot & shoemaker, 24 Couillard st. U. T.
 Côté, Télesphore, blacksmith, 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Côté, Zacharie, pilot, 9½ Henderson st. L. T.
 Cotnam, Wm., shoemaker, 38 St. François st. St. Roch's.
 Cotter, Patrick, tavern, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cotterell, William, laborer, 178 Champlain st. L. T.
 Cotton, Henry, governor general's office, 108 St. John
 st. without.
 Couet, Adolphe, joiner, 47 Latourelle st. St. John's.
 Couet, Jacques, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Couillard, Aristobule, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Couillard, Augtn., laborer, Jacques Cartier st. St. Sv'r.
 Couillard, Philippe, pilot, 46 Little Sault au Matelot
 st. L. T.

- Couillard, Rémi, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Coulombe, Ambr., shoemaker, 80 King st. St. Roch's.
 Coulombe, Didier, laborer, 2 Burton st. St. Lewis'.
 Coulombe, Fabien, flour dealer, Champlain market place, L. T.
 Coulombe, Frs., blacksmith, 119 Richardson st. St. R's.
 Coulombe, Joseph, joiner, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Coulombe, Louis, carter, 22 Ryland st. St. Roch's.
 Coulombe, Octave, blacksmith, 144 King st. St. Roch's.
 Coulter, sergt. Crawford, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
COULTHURST & MACPHIE, shipping and commission merchants, and forwarders, and agents for Provincial Insurance Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst, Nich., of Coulthurst & Macphie, St. Foye rd.
 Counihan, Mrs. James, tavern, 12 Cul de Sac st. L. T.
 Couper, William, naturalist, zoological artist and entomologist, Morrin's college, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Courchène, Jos., carter, corner St. Luke and St. Thérèse sts. St. Sauveur.
COURRIER DU CANADA, (LE) tri-weekly, published every Monday, Wednesday and Friday; annual subscription, \$4; E. Renault, editor, L. Brousseau, proprietor, 7 Buade st. U. T.
COURT HOUSE, Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st. U. T.
 Courtney, Jas., policeman, 27 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Courtney, Jas., timbertower, 164½ Champlain st. L. T.
 Courtney, John, musician, 9 St. James st. St. Lewis'.
 Cousins, Henry, laborer, 49 St. Margaret st. St. Roch's.
 Couture, Basile, laborer, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Couture, Benj., shipcarpenter, 74 St. Joseph st. St. R's.
 Couture, Elzéar, laborer, 49 Richmond st. St. John's.
 Couture, Evariste, laborer, 61 Richmond st. St. John's.
 Couture, Frs., trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couture, George, boatman, 261 Champlain st. L. T.

- Couture, J., shipcarpenter, 45 Commissioners st. St. R's.
 Couture, Jean-Bte., carter, 33 St. Olivier st. St. John's.
 Couture, Joseph, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couture, Jos., shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.
 Couture, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Couture, Magl., joiner, 63 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Mrs. Charles, 57 Richmond st. St. John's.
 Couture, Mrs. François, 74 Richelieu st. St. John's.
 Couture, Mrs. Jean, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Couture, Mrs. Joseph, 58 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Mrs. Narcisse, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Couture, Mrs. Pierre, milliner, 9½ St. John st. without.
 Couture, Nap., laborer, 20 Little Champlain st. L. T.
 COUTURE, PAUL, boot and shoemaker, 34 St. John
 st. without.
 COUTURE, P., & CO., dry goods, 37 Crown st. St. R's.
 Couture, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Couture, Pierre, of P. Couture & Co., 37 Crown st.
 St. Roch's.
 Coveney, Edward, grocer, corner Artillery and Scott
 sts. St. Lewis'.
 Coveney, Joseph, grocer, 7 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Coveney, Joseph, grocer, corner St. Julia and St.
 Michael sts. St. Lewis'.
 Coveney, William, potash manufacturer, 14½ Crown st.
 St. Roch's.
 Cowan, Thomas, 24 St. Famille st. U. T.
 Coyne, Barnard, laborer, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Craig, Charles, shoemaker, 5 St. James st. St. Lewis'.
 Craig, Miss Margaret, dressmaker, corner St. Stanislas
 and D'Aiguillon sts. U. T.
 CRAIG, THOMAS, furniture warehouse, 38 St. Paul
 st. L. T.
 Crawford, Andrew, malster, Bath near St. Paul st. L. T.
 Crawford, James S., of W. Crawford & Son, 16 Ram-
 part st. U. T.
 Crawford, Mrs. Atcheson, rear 267 Champlain st. L. T.
 CRAWFORD, WILLIAM, & SON, coal merchants, 2 St.
 Antoine st. and Gibb's and Commissioners' wharf,
 L. T.

- R's.
n's. Crawford, William, of W. Crawford & Son, 16 Rampart
st. U. T.
Cream, William, clerk, 29 Artillery st. St. Lewis'.
T. Crean, Charles, clerk, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
h's. Crehan, Patrick, rigger, 240 Champlain st. L. T.
Creighan, Martin, laborer, 125 Champlain st. L. T.
Creighton, James, clerk, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
Creighton, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
CRÉMAZIE, JACQUES, LL.D., recorder, 6 St. Famille
st. U. T.
CRÉMAZIE, M. L., bookseller, 12 Buade st. house 6 St.
Famille st. U. T. (*See Advertisement.*)
Crépeau, Frs., shipcarpenter, 109 Prince Edward st.
St. Roch's.
Crépeau, Jean, laborer, 8 Arago st. St. Roch's.
R's. Crépeau, Louis, pilot, 38 St. Antoine st. St. Roch's.
ar. Crépeau, Mrs. Pierre, 30 St. Helen st. St. Roch's.
st. Crépeau, Pierre, shipcarpenter, 105 St. Joseph st. St.
Roch's.
ott Crépin, Théodore, lumber merchant, 41 Ann st. St. R's.
is'. Crête, George, painter, 67 Arago st. St. Roch's.
St. Crête, Miss Marguerite, Boisseau st. St. Sauveur.
Crochetière, Eugène, shoemaker, 3 St. Gabriel st. St.
Roch's.
st. Crocket, Alexander, engineer, 69 Desfossés st. St. R's.
Crook, Ths. J., painter, rear 25½ Richelieu st. St. John's
Croonstrom, John, painter, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
Cross, Mrs. Geo., boarding house, 46 St. Ann st. U. T.
y'. Cross, Wm., blacksmith, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
as Croteau, Augtn., sawyer, 109 King st. St. Roch's.
ul Croteau, Mathias, sawyer, 117 Prince Edward st. St.
Roch's.
T. Croteau, Mrs. François, 96 Latourelle st. St. John's.
n- Croteau, Narcisse, shoemaker, 62 Queen st. St. Roch's.
Croteau, Toussaint, sawyer, Colombè st. St. Sauveur.
T. Crotty, Thomas, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
lt. Crotty, William, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
f. Crowe, Thomas, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
Crowley, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.

- CROWN LANDS DEPARTMENT, hon. A. Campbell, commissioner, Old Château St. Louis, Place D'Armes, U. T.
- CROWN IN CHANCERY, E. J. Langevin, clerk, legislative assembly, Rampart, U. T.
- CROWN AND PEACE OFFICE, P. A. Doucet, clerk, Court house, St. Lewis st. U. T.
- CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart, collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.
- Cryne, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Cullen, James, laborer, 18 St. Nicholas st. L. T.
- Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch's.
- Cullen, Mrs. James, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Cullen, Mrs. Thomas, 16 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Culliton, William, servant, 11 St. Michael st. St. Lewis'.
- Cummerford, Thos., laborer, 256 Champlain st. L. T.
- Cummins, Charles, shoemaker, 158 Champlain st. L. T.
- Cummins, Peter, blacksmith, 8 St. Joseph st. U. T.
- Cummings, John, servant, 13½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Cuning, James, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
- Cunningham, James, water police, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
- Cunningham, John, water police, 61 Champlain st. L. T.
- Cunningham, Miss Margaret, laundress, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Curodeau, Frs., & Co., grocers, 100 Richelieu st. St. John's.
- Curodeau, Frs.-X., sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Curodeau, Honoré, carter, 106 St. Joseph st. St. Roch's.
- Curodeau, Narcisse, laborer, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Curran, Francis, messenger, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Curran, Math., bricklayer, rear 1 Queen st. St. Roch's.
- Curtain, John, stevedore, 101 St. Paul st. L. T.
- Curtain, Martin, plasterer, off head Queen st. St. Roch's.
- Cusack, Edward, carter, 116 Champlain st. L. T.
- CUSTOMS DEPARTMENT, R. S. M. Bouchette, commissioner, 1 St. Geneviève st. Cape.

- CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, Old custom house, Cul de Sac st. L. T.
- Cutter, James, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Cyre, Mrs: Pierre, 8½ Déligny st. St. John's.
- Dagneau, Grégoire, butcher, 5½ Church st. St. Roch's.
- Dagneau, Pierre, mason, rear 3 Richelieu st. St. John's.
- Daigle, Barthelemy, joiner, corner Massue and St. Peter sts. St. Sauveur.
- Daigle, Chas., trader, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Daigle, Edouard, public crier, 59 Arago st. St. Roch's.
- Daigle, Olivier, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
- Daigle, Thomas, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Daigle, Thomas, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
- Daikers, Benjamin, accountant, corner St. Eustache and St. Olivier sts. St. John's.
- Dalaire, André, laborer, 3 St. Augustin st. St. John's.
- Dalaire, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch's.
- Dalaire, Ant., roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.
- Dalaire, François, culler, 16 Déligny st. St. John's.
- Dalaire, Jean, laborer, 111 D'Aiguillon st. St. John's.
- Dalaire, J.-Bte., shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dalaire, Miss Angèle, teacher, 47 Arago st. St. Roch's.
- Dalaire, Philippe, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.
- DALKIN, H. S., lumber broker, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 1 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Dalmage, John, policeman, 67½ Champlain st. L. T.
- Dalmage, Salmon, keeper of Champlain toll-gate, head of Champlain st. L. T.
- Dalmasse, J.-Bte., trader, 19 Commissioners st. St. R's.
- Dalmasse, Mrs. J.-Bte., 35½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Dalton, Joseph, grocer, 221¼ Champlain st. L. T.
- Daly, Dominic, stonecutter, 6½ Richmond st. St. John's.
- Daly & Co., merchants, 38 St. Peter st. L. T.
- Daly, Garret, culler, 21 Richmond st. St. John's.
- Daly, Michael, laborer, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Daly, Patrick C., huckster, 28 St. Famille st. U. T.
- Daly, Pat. J., of Daly & Co., 6 Sault au Matelot st. L.T.

- Daly, Peter, hotelkeeper, 13 and 15 St. Antoine st. L. T.
 Daly, Timothy, porter, 3 Buade st. U. T.
 Dancause, Cand., shoemaker, 31 Dorchester st. St. R's.
 Dancause, Louis, sawyer, 7 St. James st. St. Roch's.
 Dandolph, Antoine, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Dandolph, Chris., laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Dandie, David, shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 Dandurand, Jean-Bte., cabinetmaker, 33 St. Margaret
 st. St. Roch's.
 Daniel, Jacq., shipcarpenter, 14 St. Gabriel st. St. R's.
 Daniel, William, boarding house, 45 St. Peter st. L. T.
 Danis, Joseph, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Daoust, Alexis, farmer, corner Arago and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Darby, Mrs. John, 9 Little Champlain st. L. T.
 Darbyson, Thomas, laborer, 47 Fleurie st. St. Roch's.
 Darbyson, Wm., laborer, rear 47 Fleurie st. St. Roch's.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Fort and Buade sts. U. T.
 Darmody, Edward, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Darragh, Edward, carter, 6 Grand Allée, St. Lewis road.
 DARVEAU, C., printer, 8 Mountain hill, L. T., house
 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Charles, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Darveau, Frs., baker, 134 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Frs., cabinetmaker, 52 St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Jean, painter, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Darveau, Louis, laborer, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Ls. M., notary, St. Valier st. St. Sauveur.
 Darveau, Miss Sophie, 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Mrs. Grégoire, 19 St. John st. without.
 Darveau, Théoph., butcher, 162½ St. Valier st. St. Rh's.
 DASILVA, LOUIS, surgeon dentist, 5 St. Joseph st.
 U. T.
 Dasylya, Antoine, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Dasylya, Antoine, jun., shoemaker, 37 St. Gabriel st.
 St. Roch's.
 Dasylya, Antoine, sen., shoemaker, 35 St. Gabriel st.
 St. Roch's.

- L.T. Dasylda, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch's.
 Dasylda, Dominique, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 R's. Dasylda, Hyacinthe, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 s. Dasylda, Mrs. Dominique, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 ur. Dasylda, Philippe, joiner, 69 St. François st. St. Roch's.
 Dasylda, Pierre, currier, 31 Craig st. St. Roch's.
 Dasylda, Pierre, joiner, 50 St. Joseph st. St. Roch's.
 uret Dasylda, Pierre, roofer, 61 St. François st. St. Roch's.
 Dasylda, Polycarpe, grocer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 D's. Dasylda, Pre., cabinetmaker, 28½ Latourelle st. St. J's.
 T. Dasylda, Pre., cabinetmaker, Falardeau st. Bedardville.
 lle. Dasylda, Thomas, laborer, 57 Notre Dame des Anges
 sts. st. St. Roch's.
 Dastous, Chas., trader, 10 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 s. Dastous, Louis, sen., 5 Des Sœurs st. L. T.
 r's. Daugway, Jérôme, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 er, Dauville, Antoine, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
 Dauville, Jean-Bte., boatman, 305 Champlain st. L. T.
 Davey, James F., tailor, 1 Ursuline st. U. T.
 id. David, Jérôme, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 ise Davidson, David, trader, 19½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Davidson, Henry, baker, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Davidson, John, baker, 82½ Fleurie st. St. Roch's.
 Davidson, Mrs. James, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.
 D's. Davidson, Mrs. John, post office housekeeper, 3 Buade
 s'. st. U. T.
 t. Davidson, Thomas, 32 Fleurie st. St. Roch's.
 Davidson, Thomas, clerk, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Davis, Jno., shipcarpenter, 10 St. Margaret st. St. Roch's.
 Davis, John, upholsterer, 61½ St. Valier st. St. Roch's.
 s. Davis, Miss Ann J., milliner, 8 St. Nicholas st. L. T.
 it. Davis, Nathaniel, 83 Scott st. St. Lewis'.
 Davis, Richard, missionary, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Davis, Thomas, shoemaker, 40 St. John st. U. T.,
 house 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Davis, Thos., confectioner, 15½ St. Joseph st. St. Roch's.
 t. Davis, William, confectioner, corner St. François and
 Church sts. St. Roch's.

- Davis, William, laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Davison, capt. Robert, 16½ Desfossés st. St. Roch's.
 Davison, capt. William, 3 Desfossés st. St. Roch's.
 Davison, Edward, laborer, 166 Champlain st. L. T.
 Dawe & Jarvis, sailmakers, 7 Arthur st. L. T.
 Dawe John, of Dawe & Jarvis, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Dawson, John T., of Middleton & Dawson, 12 St. George
 st. U. T.
 DAWSON, SAMUEL J., shipsmith, 126 Champlain
 st. L. T.
 Dawson, S. J., engineer, 16 Garden st. U. T.
 Dawson, William, rigger, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Day, James, stevedore, 223½ Champlain st. L. T.
 Day, John, laborer, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Day, Mrs. John, 23 Turgeon st. St. Roch's.
 Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John's.
 Dayseman, Miss Eliza, 136 St. Valier st. St. Roch's.
 Dayseman, Pat., shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.
 DeBourbon, Achille, painter, Félix st. St. Sauveur.
 DECHÈNE, GEORGE MIVILLE, advocate, 16 Garden
 st. U. T., house 94 St. John st. without.
 DeCourcy, Edou., laborer, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 DeCourcy, Edou., shoemaker, 127 St. Joseph st. St. Rh's.
 DEDERKY, F. F., M.D., homœopathic physician, sur-
 geon, &c., 12 St. Lewis st. opposite Music hall, U. T.
 D'Estimauville, Miss Louisa W., 28 St. Angèle st. U. T.
 DeGaspé, Philippe, 1 St. François st. U. T.
 DeLabrière, P. B., Bureau of colonisation, 8 Palace
 st. U. T.
 DeLagrave, Cyrille, advocate, 8 Mount Carmel st. U. T.
 DeLahaye, Benjamin, jeweller, 12½ St. John st. without.
 DeSalaberry, Col. M. A., deputy adjutant general for
 Canada east, 20 St. Famille st. U. T.
 DeTonnancour, Miss Henriette, 31 Crown st. St. Roch's.
 DeVarenes, Antoine, joiner, 2 St. Joseph st. St. John's.
 DeVarenes, Chas, joiner, 20 St. Geneviève st. St. John's.
 DeVarenes, Ferd., joiner, 67 Richelieu st. St. John's.
 DeVarenes, Laurent, joiner, 5 Sutherland st. St. John's.

DeVarenes, Mrs. Amable, 2 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. John's.
 DeVarenes, Pierre, tanner, St. Joachim st. Bedardville.
 DeVillaire, Mrs. A. Olivier, 47 Latourelle st. St. John's.
 DeWolf, John C., of DeWolf & Vaughan, 110 St. John
 st. without.

DEWOLF & VAUGHAN, ship brokers and general
 commission agents, 17 St. Peter st. L. T.

Dean, Alexander, farmer, Metcalfe st. St. Sauveur.

Dean, Jas., jun., of Duncan, Patton & Co., St. Foye road.

Débéqué, Napoléon, 71 Queen st. St. Roch's.

Deblois, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U. T.

Deblois, François, dry goods, 18 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.

Deblois, Mrs. Ambroise, 149 Richardson st. St. Roch's.

Deblot, Pierre, butcher, Hermine st. St. Sauveur.

Dechêne, Ant., shoemaker, 40 St. Antoine st. St. Roch's.

Dechêne, Edmond, laborer, 27 St. François st. St. Rh's.

Dechêne, Edmond, laborer, Hermine st. St. Sauveur.

Dechêne, Jean-Bte., laborer, rear 25 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.

Dechêne, Jos., joiner, 5 St. Ours st. St. Roch's.

Dechêne, Jos., sailor, 80 Prince Edward st. St. Roch's.

Dechêne, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

Dechêne, Téléspore N., laborer, 8 Caron st. St. Roch's.

Décoteau, Nicolas, sawyer, Sauvageau st. St. Sauveur.

Deegan, Daniel, laborer, 17 $\frac{1}{2}$ St. Roch st. St. Roch's.

Deegan, James, laborer, 63 St. Paul*st. L. T.

Deegan, Jas., laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch's.

Deegan, Joseph, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.

Deegan, Matthew, engineer, 63 St. Paul st. L. T.

Defoy, Auguste, joiner, 66 Richelieu st. St. John's.

Defoy, Charles, joiner, 21 $\frac{1}{2}$ St. Dominique st. St. Roch's.

Defoy, Joseph F., attorney general east's office, 103 St.
 John st. without.

Defoy, Mrs. François, 5 St. Geneviève st. Cape.

Defoy, Narcisse, laborer, 32 Richmond st. St. John's.

Degauche, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.

Degonidec, Frs. M., laborer, rear 295 Champlain st. L. T.

Dégourdelles, J.-B., rigger, 49 Prince Edward st. St. R's.

Deguise, Charles, joiner, 92 St. Joseph st. St. Roch's.

- Deguise, François, laborer, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Deguise, Jacques, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Deguise, Joseph, beermaker, Albert st. St. Sauveur.
 Deguise, Melchior, boatman, Massue st. St. Sauveur.
 Deguise, Mrs. François, rear 48½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Deguise, Pierre, dry goods, 58 St. Joseph st. St. Roch's.
 Delâge, Augtn., jun., boatman, 299 Champlain st. L. T.
 Delâge, Augtn., sen., boatman, 299 Champlain st. L. T.
 Delâge, Chas., carpenter, 9 Commissioners st. St. Roch's.
 Delâge, Ignace, baker, corner Albert and Napoléon sts.
 St. Sauveur.
 Delâge, Jean-Bte., baker, corner Napoléon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Delâge, Jean-Bte., notary, 15 Craig st. St. Roch's.
 Delâge, Joseph, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Delâge, Jos., shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Delamare, Samuel, 15 St. Geneviève st. Cape.
 Delaney, James, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 DELANEY, JOHN, hotel 6, dry goods 10, Garden st. U. T.
 Delaney, Michael, timbertower, 290 Champlain st. L. T.
 Delaney, Mrs. Luke, 11½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Delaney, Patrick, laborer, 139 Champlain st. L. T.
 Delaney, William, butcher, 26 Cul de Sac st. L. T.
 DELILLE, GEORGE A, grocer, 58½ St. John st.
 without, and manufacturer of snuffs and tobaccos,
 45 Richmond st. St. John's.
 Delinelle, George, butcher, 33 Dorchester st. St. Roch's.
 Delisle, Alexis, carter, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Delisle, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Frs., shoemaker, 28½ Richmond st. St. John's.
 Delisle, George, carpenter, 40 St. Olivier st. St. John's.
 Delisle, George, rigger, 63 Fleurie st. St. Roch's.
 Delisle, Jean-Bte., milkman, 18 St. John st. without.
 Delisle, Joseph, shoemaker, 25 Richmond st. St. John's.
 Delisle, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Mrs. Augustin, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
 Delisle, Mrs. Cyrille, 6 Sutherland st. St. John's.
 Delisle, Pierre G., engraver, 28 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Régis, painter, 64½ Scott st. St. Lewis'.

- Dell, Thomas, clerk, 54½ St. Olivier st. St. John's.
 Delo, William, stevedore, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Demers, Honoré, painter, Bayard st. St. Sauveur.
 Demers, Jean-Bte., laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Demers, Joseph, tavern, Napoleon wharf, L. T.
 Demers, Jos., carpenter, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Demers, Jos., shoemaker, 29 Desfossés st. St. Roch's.
 Demers, Louis, trader, 5 Finlay market place, L. T.
 house, 52½ St. John st. without.
 Demeule, Jean, boatman, 90 King st. St. Roch's.
 Dempsey, Dennis, blacksmith, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dempsey, Dominick, grocer, 53 Champlain st. L. T.
 Dempsey, John, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Dempsey, Miss Ann, polisher, 32 St. Geneviève st. St. L's
 Denancour, Adol., shoemaker, 18 Arago st. St. Roch's.
 Dénéchaud, Edouard, legislative assembly, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
 Denis, Augtn., milkman, 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 Denis, Charles, laborer, corner Lassalle and Napoléon sts. St. Sauveur.
 Denis, F., blacksmith, 37 Ann st. St. Roch's.
 Denis, Frs., corner Jacques Cartier and Bayard sts. St. Sauveur.
 Denis, Isaac, shoemaker, 106 Richelieu st. St. John's.
 Denis, Jean, laborer, Larochele st. St. Sauveur.
 Denis, Joseph, hotel, 88 St. John st. without.
 Denis, Joseph, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Denis, Michel, 88½ St. John st. without.
 Denis, Philippe, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 DENISS, DANIEL J., grocer, wine and spirit merchant, St. Valier st. St. Sauveur.
 DENISS, PETER, grocer, 120 St. Valier st. St. Roch's.
 Deniss, Thomas P., clerk, 23 Desfossés st. St. Roch's.
 Dennery, Jas., boatman, rear 12 Little Champlain st. L.T.
 Dénoyers, Louis, boatman, 306½ Champlain st. L. T.
 Dépaty, Narcisse, potash maker, Hamel st. St. Sauveur.
 Dépeins, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John's.
 DEPOT OF MODELS AND INVENTIONS, N. F. Boissonnault, manager, 8 St. Ann st. U. T.

- Dereen, William, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
 Dermody, Edward, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Déroche, Alfred, painter, 20 Grant st. St. Roch's.
 Déroche, Appoli., laborer, foot St. Michael st. St. Lws'.
 Déroche, Augustin, joiner, 18 Richelieu st. St. John's.
 DÉROCHE, CHARLES, joiner and undertaker, 10 St.
 Stanislas st. U. T.
 Déroche, Chas., laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.
 Déroche, George, grocer, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Déroche, Jean, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Déroche, Jean-Bte., joiner, 17 Côteau st. St. John's.
 Déroche, Joseph, hotel, corner St. Olivier and Dégigny
 sts. St. John's.
 Déroche, Joseph, milkman, corner Metcalfe and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Déroche, Joseph, printer, 90 Richelieu st. St. John's.
 Déroche, Léandre, laborer, 25 Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, Ludger, shoemaker, Signai st. St. Sauveur.
 Déroche, Narc., cabinetmaker, 44 St. John st. without.
 Déroche, Mrs. Ignace, 9 St. Olivier st. St. John's.
 Déroche, Néré, laborer, 30 Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, Théoph, shoemaker, 7 Sutherland st. St. Jh's.
 Déroche, W. Ant., hotel, corner St. Paul and St.
 Nicholas sts. L. T.
 Déroche, Yves, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Derome, Antoine, painter, 4 Caron st. St. Roch's.
 Derome, Chas., caulker, 13 Octave st. St. Roch's.
 Derome, Ferdinand, musician, 91 St. Joseph st. St. R's.
 Derome, Isafe, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Derome, Jean-Bte., architect, 4 Scott st. St. Lewis'.
 Derome, Joseph, printer, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Derome, Joseph, shipcarpenter, 27 Desfossés st. St. R's.
 Derome, Louis, laborer, corner Sutherland and Riche-
 lieu sts. St. John's.
 Derome, Louis, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauv'.
 Derome, Mrs. Adam, Colomb st. St. Sauveur.
 Derome, Olivier, carpenter, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Dérose, Michel, butcher, 4 St. Peter st. St. Roch's.

- Dérose, Mrs. Pierre, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Dérosiers, Célestin, sawyer, 40 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Dérosiers, Edouard, sawyer, corner Signai and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Adolphe, carter, 41 Queen st. St. Roch's.
 Derouin, Edouard, ropemaker, 17 St. Ours st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, caulker, 20 Bélair st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, grocer, 32 St. Joseph st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, grocer, corner Bayard and St. André
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Eusèbe, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauv.
 Derouin, Ferdinand, caulker, 26½ Crown st. St. Roch's.
 Derouin, Ferdinand, joiner, 21¼ St. Olivier st. St. J's.
 Derouin, François, block maker, 69 St. Paul st. L. T.
 Derouin, Frs.-X., carter, 41½ Queen st. St. Roch's.
 Derouin, Frs.-X., carter, 101 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Frs.-X., laborer, 9 Commissioners st. St. R's.
 Derouin, George, carter, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Henri, engineer, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Derouin, Honoré, joiner, corner Albert and Napoléon
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Honoré, ropemaker, 9 St. Ours st. St. Roch's.
 Derouin, Isidore, laborer, 12 Massue st. St. Roch's.
 Derouin, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Jacques, caulker, 58 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, grocer, 21 St. Antoine st. St. Roch's.
 Derouin, Joseph, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 140 St. François st.
 St. Roch's.
 Derouin, Louis, carpenter, 65 Prince Edw. st. St. R's.
 Derouin, Louis, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Derouin, Marcel, laborer, 1 Caron st. St. Roch's.
 Derouin, Mich., ropemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Derouin, Mrs. Charles, 21¼ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Mrs. Louis, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Derouin, Narcisse, grocer, 19 St. Margaret st. St. Roch's.
 Derouin, Olivier, carpenter, 60 St. François st. St. R's.

- Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Paul, driver, 36 St. Ann st. U. T.
 Derouin, Pierre, joiner, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Derouin, Prudent, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Derouin, Thomas, shipcarpenter, 89 King st. St. Roch's.
 Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Déry, Camille, tavern, 31 D'Aiguillon st. St. John's.
 Déry, Chas., caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Edouard, laborer, 35 Côteau st. St. John's.
 Déry, François, carter, 141 St. John st. without.
 Déry, Frs.-X., tinsmith, 9 St. George st. St. John's.
 Déry, Honoré, caulker, Bagot st. St. Sauveur.
 Déry, Honoré, laborer, 16 Anderson st. St. Roch's.
 Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
 Déry, Jean, musician, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Déry, Jean, shoemaker, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 Déry, Jean, tavern, Champlain market place, L. T.
 Déry, Jos., laborer, 12 Alfred st. St. Roch's.
 Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis'.
 Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
 Déry, Michel, carter, 88½ Fleurie st. St. Roch's.
 Déry, Mrs. Thomas, 9½ St. Claire st. St. John's.
 Déry, Narcisse, laborer, 14 Déligny st. St. John's.
 Déry, Pierre, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Déry, Pierre, cooper, Arago st. St. Sauveur.
 Déry, Pierre, cooper, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Déry, Pierre C., saddler, 24½ St. George st. St. John's.
 Déry, Raphael, jun., joiner, 25 Richelieu st. St. John's.
 Déry, Raphael, sen., joiner, 30 Richelieu st. St. John's.
 Désautels, Antoine, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 DESBARATS, GEORGE E., LL.D., B.A., general
 printer, stationer, bookbinder, &c., corner St. Ann
 and Garden sts., house corner St. Ursule and Dau-
 phine sts. U. T.
 Deschamps, A. R. M., clerk, 2 St. Joseph st. St. John's.
 Deschamps, Frs., mason, 22 Jérôme st. St. Roch's.
 Deschamps, Jos. Edmond, agent for Richelieu Company,
 Napoleon wharf, L. T., house 78 St. Joseph st.
 St. Roch's.

- Deschamps, Pierre, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Deschamps, Prud., blacksmith, 93 Richardson st. St. R's.
 Descombe, François, boatman, 103 Queen st. St. Roch's.
 Descroiselles, François, boatman, 14 Smith st. St. R's.
 Descroiselles, Mrs. François, 14½ Smith st. St. Roch's.
 Desjardins, Charles, clerk, 20 St. Antoine st. St. Roch's.
 Desjardins, Dr. Pierre, 84 Desfossés st. St. Roch's.
 Desjardins, Honoré, grocer, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.
 Desjardins, Jean-Bte., corner St. Paul and St. Nicholas
 sts. L. T.
 Desjardins, Pierre, laborer, 1 Henderson st. L. T.
 Desjardins, Théodore, laborer, 37 Ann st. St. Roch's.
 Deslauriers, Ant., trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Eti., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauve'r.
 Deslauriers, Ferd., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Frs., caulker, Napoléon st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Honoré, clerk, 44½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Deslauriers, Joseph, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Louis, carter, 3 Sutherland st. St. John's.
 Deslauriers, Moïse, shipcarpenter, 83 St. François st.
 St. Roch's.
 Deslauriers, Mrs. Antoine, Hamel st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Olivier, tinsmith, 35 St. John st. without.
 Deslauriers, Pierre, laborer, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 Deslauriers, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Stanislas, confectioner, 69½ Richardson st.
 St. Roch's.
 Deslauriers, Tho., laborer, 18 Commissioners st. St. R's.
 Deslauriers, Thomas, tailor, 64 Desfossés st. St. Roch's.
 Désolier, Charles, boatman, 37 St. Joachim st. St. L's.
 Desplas, Jos. E., printer, 3 D'Aiguillon st. St. John's.
 Desrocher, Augustin, tobacconist, 13 Palace st. U. T.
 Desrocher, Barth., laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Desrocher, Barthelemy, Bayard st. St. Sauveur.
 Desrocher, Jean-Bte., carpenter, 115 St. John st. without.
 Desrocher, Joseph, mason, 2½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Desrocher, Léon., sailor, Massue st. St. Sauveur.
 Desrocher, Ls., shoemaker, 20 Little Champlain st. L. T.

DESROCHER, TÉLESPHORE, master painter, undertaker, paper hanger and glazier, 8 Plessis st. St. L's.
Desruisseau, Ferdinand, butcher, 3 Ann st. St. Roch's.
Desruisseau, Frs., shipcarpenter, 79 Commissioners st. St. Roch's.

Desruisseau, Janvier, servant, 53 King st. St. Roch's.
Desruisseau, Mrs. Joseph, 32 Richmond st. St. John's.
Dessane, Antoine, musicteacher, 3 St. Olivier st. St. J's.
Devine, Mrs. Oswald, Bedard st. St. Sauveur.
Devlin, John, commissariat, 7 St. John st. U. T.
DEXTER, MRS. JOHN, Dexter's hotel, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.

Diamond, John, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
Diamond, Matthew, gardener, 17½ Henderson st. L. T.
Diamond, Mrs. John, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
Dick, Mrs. Joseph, 34½ St. Antoine st. St. Roch's.
Dick, Paul, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Dickey, John, boatman, 3 Stewart st. St. Roch's.
Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
Dickey, Michael, laborer, 115 Champlain st. L. T.
Dickey, William, sailor, 7½ Ryland st. St. Roch's.
Dickinson, Thos., clerk, 38½ Dorchester st. St. Roch's.
Dickinson, Wm., finance office, 9½ Richelieu st. St. J's.
Dickinson, Wm., music teacher, 18 St. Angèle st. U. T.
Dickson, James, rigger, 61 Champlain st. L. T.
Dickson, Jos., laborer, 19 Little Sault au Matelot st. L. T.
Dilhot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch's.
Dilhot, Miss Adèle, seamstress, 54 St. Margaret st. St. Roch's.

Dilhot, Noël, joiner, 71 St. François st. St. Roch's.
Dilhot, Pierre, joiner, St. Joachim st. Bedardville.
Dillon, Miss Mary, dressmaker, 66½ D'Aiguillon st. St. J's.
Dinan, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
Dinan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
Dinelle, Edo., shipcarpenter, 59 Artillery st. St. Lewis'.
Dinelle, Henri, shipcarpenter, 42 Nouvelle st. St. L's.
DINNING, H. & CO., shipbuilders, dock proprietors and repairers, Cape Cove and Diamond Harbor, 402 Champlain st. L. T.

- Dinning, Henry, of H. Dinning & Co., 38 Grand Allée,
St. Lewis road.
- Dinning, James, of Dinning & Webster, La Canardière,
Beauport road.
- DINNING & WEBSTER**, general merchants, 33 St.
Peter st. L. T.
- Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T.
- Dion, Adéris, trader, 138½ St. Valier st. St. Roch's.
- Dion, Alfred, carver, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Antoine, laborer, 104 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. R's.
- Dion, Augustin, shipcarpenter, 89 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Basile, caulker, 153 King st. St. Roch's.
- Dion, Charles, teacher, 74 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dion, Chas. C., moulder, 41 Queen st. St. Roch's.
- DION, CHRYSOSTÔME**, leather store, 54 St. Peter st.
L. T., house 14 St. George st. U. T.
- Dion, Clovis, laborer, 12 Octave st. St. Roch's.
- Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch's.
- Dion, Dr. David, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
- DION & DUBEAU**, grocers, 27 Crown st. St. Roch's.
- Dion, Edouard, shoemaker, 3 St. Geneviève st. St. J's.
- Dion, Etienne, blacksmith, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Dion, Ferdinand, joiner, 127½ King st. St. Roch's.
- Dion, François, shipcarpenter, 7 Craig st. St. Roch's.
- Dion, Frs.-X., clerk, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Frs.-X., shipcarpenter, 56 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- Dion, George, shop, 16 Mountain hill and 16 Notre
Dame st. L. T.
- Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, sausagemaker, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, stevedore, 309 Champlain st. L. T.
- Dion, Jean, 44 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Jean, joiner, 129 King st. St. Roch's.
- Dion, Jean, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jean, pilot, 23 St. Peter st. L. T.
- Dion, Jean, pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch's.

- Dion, Jean, shipcarpenter, 72 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Jean-Bte., boatman, 20½ King st. St. Roch's.
 Dion, Jean-Bte., clerk, 70½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, boatman, 36 Prince Edward st. St. R's.
 Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Joseph, laborer, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, merchant, 16 Mountain hill, L. T.
 Dion, Joseph, shipcarpenter, 76 Richardson st. St. R's.
 Dion, Louis, clerk, 31½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Miss Délina, seamstress, 8 Abraham hill, St. R's.
 Dion, Mrs. Augustin, 83 Latourelle st. St. John's.
 Dion, Mrs. Edouard, 56 King st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. François, 23½ St. George st. St. John's.
 Dion, Mrs. Frs.-X., 54 St. John st. without.
 Dion, Mrs. Germain, 31 Commissioners st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Jean, 58½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, 7 Nelson st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, 74 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, trader, 7 Nelson st. St. Roch's.
 Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Nazaire, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dion, Prudent, boatman, 36½ King st. St. Roch's.
 Dion, Téotime, sawyer, 8 Octave st. St. Roch's.
 Dion, Thomas, printer, corner Albert and Hermine sts.
 St. Sauveur.
 Dion, Thos., cabinetmaker, corner St. Peter and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Dion, Ulric, storeman, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dionne, Alexand., blacksmith, 45 St. Gabriel st. St. L's.
 Dionne, Antoine, laborer, 21 St. François st. St. Roch's.
 Dionne, Augustin, shipcarpenter, 307 Champlain st. L.T.
 Dionne, Fortuné, merchant, 15 Mountain hill, L. T.
 Dionne, Frs., trader, 101 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dionne, Louis, baker, 53 St. François st. St. Roch's.
 Dionne, Mrs. Jacques, 8 St. Claire st. St. John's.
 Dionne, Oct., board of works, 44 Latourelle st. St. J's.

- Dixon, Edward, tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis'.
 DOBELL, RICHARD R, timber merchant, Victoria
 Chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Dobbins, Patrick, custom house, 7 Artillery st. St. L's.
 Dobson, John, laborer, 2 Little Sault au Matelot st. L.T.
 Dodd & Duffett, merchants, corner St. Peter and Des
 Sœurs sts. L. T.
 Dodd, Edward, grocer, 67 Champlain st. L. T.
 Doddridge, Edw. A., ironmoulder, 6 Grant st. St. R's.
 Doddridge, Frs.-X., caulker, corner Jacques Cartier and
 Victoria sts. St. Sauveur.
 Doddridge, John, hotel, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Doddridge, Mrs. Charles, 5 St Valier st. St. Roch's.
 Doddridge, Mrs. Edouard, Arthémise st. St. Sauveur.
 Doherty, Cornelius, tailor, 151 Champlain st. L. T.
 Doherty, James, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 Doherty, John, laborer, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
 Doherty, Martin, laborer, 157 Champlain st. L. T.
 Doherty, Rich., cooper, 50 Little Sault au Matelot st. L.T.
 Doherty, Thomas, baker, 175 Champlain st. L. T.
 Doherty, Thomas, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Doiron, Frs., boatman, 6 Dorchester st. St. Roch's.
 Doiron, Louis, culler, 30 St. Valier st. L. T.
 Dolan, Martin, shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Dolan, Mrs. Michael, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Dolbec, Charles, carter, 18 Scott st. St. Lewis'.
 Dolbec, Charles, carter, 75 Richelieu st. St. John's.
 Dolbec, Edouard, clerk, 24 St. Antoine st. St. Roch's.
 Dolbec, Honoré, pilot, 21 Little Champlain st. L. T.
 Domaille, Thomas, fishing firm, 17 Craig st. St. Roch's.
 Dombrowski, Simon, sausagemaker, corner Ovide and
 St. Ours sts. St. Sauveur.
 Dompierre, Charles, shipcarpenter, 119 King st. St. R's.
 Dompierre, Charles, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Dompierre, Cyp., caulker, rear 85 Desfossés st. St. R'hs.
 Dompierre, David, baker, 2 St. Anselme st. St. Roch's.
 Dompierre, Eustache, shipcarpenter, 164 King st. St. R's.
 Dompierre, Félix, carpenter, 53 Richardson st. St. R's.
 Dompierre, Ferd., carpenter, 60 Richardson st. St. R's.

- Dompierre, Frs., shipcarpenter, 162 King st. St. Roch's.
 Dompierre, Jean, policeman, 7 St. Ours st. St. Roch's.
 Dompierre, Joseph, carpenter, 60 Richardson st. St. R's.
 Dompierre, Louis, caulker, 11 Laberge lane, St. Roch's.
 Dompierre, Michel, carpenter, 56½ Fleurie st. St. Roch's.
 Donahoe, Michael, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Donaldson, Auguste, carpenter, 37 Scott st. St. Lewis'.
 Donaldson, Augustin, cooper, 4 Grant st. St. Roch's.
 Donaldson, Félix, shipcarpenter, 21 St. Helen st. St. R's.
 Donati, Joseph, watchmaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Donati, Pierre, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Donnelly, Daniel, boarding house, 33 St. Ann st. U. T.
 Donnelly, James, laborer, 34 St. Ann st. U. T.
 Donnelly, John, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lws'.
 Donnelly, John, laborer, 293 Champlain st. L. T.
 Donnelly, Miss Jane, 22 St. Michael st. St. Lewis'.
 Donnelly, Peter, laborer, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Donoghue, Barnard, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Donoghue, John, of Donoghue & Kelly, 14 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 DONOGHUE & KELLY, printers and proprietors of
 "The Quebec Daily News," 8 St. Antoine st. L. T.
 Donoghue, Michael, shoemaker, 8 St. Dominique st. St.
 Roch's.
 Donoghue, Peter, 14 St. Joseph st. St. Roch's.
 Donoghue, Thomas, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
 DONOHUE, MISS ELLEN, dry goods, 14 St. John st.
 without.
 Donohue, Thomas, servant, 15 Fleurie st. St. Roch's.
 Donovan, Jeremiah, grocer, 26½ St. George st. St. J's.
 Donovan, John, carter, 5 Artillery st. St. Lewis'.
 Donovan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
 Donovan, Jos, laborer, rear 16 St. Amable st. St. Lws'.
 Donovan, Michael, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Donovan, Michael, tavern, 6 St. Antoine st. L. T.
 Donovan, Mrs. James, 32 Little Champlain st. L. T.
 Donovan, Patrick, laborer, 137 Champlain st. L. T.
 Doran, Edw., & Son, butchers, 35 St. Peter st. L. T.
 Doran, Edward, jun., of E. Doran & Son, corner Queen
 and Grant sts. St. Roch's.

- Doran, Edward, sen., of E. Doran & Son, corner Queen and Grant sts. St. Roch's.
- Doran, John, laborer, 55 Champlain st. L. T.
- Doran, Mrs John, 209 Champlain st. L. T.
- Doran, Mrs. Joseph, 141 Richardson st. St. Roch's.
- Doran, Patrick, laborer, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
- Doran, Thomas, clerk, 46 St. Valier st. St. Roch's.
- Doran, William, butcher, 8 St. Peter st. St. Roch's.
- Doré, Elzéar, butcher, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
- Doré, Etienne, carpenter, 144 D'Aiguillon st. St. John's.
- Doré, Joseph, laborer, 36 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Doré, Nazaire, laborer, 112 Richelieu st. St. John's.
- Doré, Olivier, varnisher, 6 Park lane, St. Roch's.
- Doré, Philippe, cabinetmaker, 45 Desfossés st. St. Rh's.
- Dorion, Edouard, joiner, 75 St. François st. St. Roch's.
- Dorion, Frs.-X., joiner, 26 Richardson st. St. Roch's.
- DORION, ISAAC, builder, 86 St. Valier st. St. Roch's.
- Dorion, Isaac, tinsmith, 96 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dorion, L. Eugène, clerk, corner St. Augustin and St. Joachim sts. St. Lewis'.
- Dorion, Mrs. Edouard, 24 Richardson st. St. Roch's.
- Dorion, Mrs. Isaac, 96 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dorion, Olivier, joiner, 154 St. François st. St. Roch's.
- DORION, REV. J. ARCHIBALD, Wesleyan minister, 48½ St. John st. without.
- Dorney, Mrs. John Henry, 4 Lacroix st. L. T.
- Dorr, James, messenger, 1 St. François st. St. John's.
- Dorr, John, storekeeper, 77½ St. Paul st. L. T.
- Dorr, Robert, printer, 77½ St. Paul st. L. T.
- Dorsey, James, messenger, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
- Dorsey, Mrs. Michael, laundress, 63 St. Paul st. L. T.
- Dorval, Alexis, 118 Queen st. St. Roch's.
- Dorval, Auguste, hotel, corner St. Augustin and Richelieu sts. St. John's.
- Dorval, Augustin, clerk, 83½ Richelieu st. St. John's.
- Dorval, Féréol, carter, 10 Jesuits st. St. Roch's.
- Dorval, George, culler, 59 Scott st. St. Lewis'.
- Dorval, Jean-Bte., 2 St. James st. St. Lewis'.
- Dorval, Jean-Bte. A., culler, 97 Richelieu st. St. John's.

- Dorval, Miss Marie, seamstress, 6 St. Claire st. St. John's. Dc
 Dorval, Mrs. Ignace, 82 Richelieu st. St. John's. Dc
 Dorval, Philippe, culler, 31½ St. Joachim st. St. Lewis'. Dc
 Dorval, Pierre, laborer, 83 Latourelle st. St. John's. Dc
 Dostie, Edouard, jun., grocer 42, house 37 St. Joseph st. Dc
 St. Roch's. Do
 Dostie, Edou., sen., baker, 37¼ St. Joseph st. St. Roch's. Do
 Dostie, Frs.-X., baker, 37¼ St. Joseph st. St. Roch's. Do
 Dostie, Pierre, trader, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Doucet, Eusèbe, shipcarpenter, 40 Arago st. St. Roch's. Dra
 Doucet, Jos. E., legislative council, 10 St. Ursule st. U.T. Dra
 Doucet, P. A., clerk of crown and peace, 18 St. George
 st. U. T. Dra
 Douglas, James, 11 St. Famille st. U. T. Dra
 Douglas, John, lamplighter, 78 St. Valier st. St. Roch's.
 Douglas, Mrs. Charles, polisher, corner Richmond and
 Sutherland sts. St. John's. Dri
 Douglas, Mrs. John, 2 St. François st. U. T. Dri
 Douglas, William, laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'. Dro
 Dowland, Michael, laborer, 53 St. Paul st. L. T. Dro
 Dowling, Mrs. Philip, 13 Henderson st. L. T. Dro
 Downey, John, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Downey, Thomas, laborer, 203 Champlain st. L. T. Dro
 Downs, Mrs. James, 19 St. Michael st. St. Lewis'. Dro
 Downton, Chas., laborer, rear 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Doyer, Augtn., laborer, rear 64 Richmond st. St. Jh's. DRC
 Doyer, Augustin, 66 Richmond st. St. John's.
 Doyer, David, laborer, 14 Richmond st. St. John's. Drol
 Doyer, François, laborer, 66½ Richmond st. St. John's. Drol
 Doyer, Miss Marceline, rear 54 Richmond st. St. John's. Drol
 Doyer, Miss Marie, 1 St. Antoine st. St. Roch's. Drol
 Doyle, Frs., keeper of High school, 2 St. Denis st. Cape. Drol
 Doyle, Gerald, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's. Drol
 Doyle, James, stoker, 17 St. Roch st. St. Roch's. Drol
 Doyle, John, keeper of riding school, Grand Allée, St.
 Lewis road. Drol
 Doyle, John, laborer, 39 Prince Edward st. St. Roch's. Drol
 Doyle, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur. Drol
 DOYLE, JOHN, notary, 17 St. Peter st. L. T., house
 36 St. Joseph st. St. Roch's. Drol

- Doyle, Michael, tailor, 14 Little Champlain st. L. T.
 Doyle, Mrs. John, trader, 252½ Champlain st. L. T.
 Doyle, Mrs. Philip, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Doyle, Patrick, clerk, 36 St. Joseph st. St. Roch's.
 Doyle, Thomas, shipsmith, 225½ Champlain st. L. T.
 Doyle, William, blacksmith, 225½ Champlain st. L. T.
 Doyle, William, brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch's.
 Doyon, Edouard, grocer, corner Dégigny and Richmond
 sts. St. John's.
 Drapeau, Geo., shoemaker, 3½ Ancien Chantier st. L. T.
 Drapeau, Jean, boatman, 12 Scott st. St. Lewis'.
 Drapeau, Pierre, saddler, 2½ Belleau st. St. Roch's.
 Drapeau, Placide, carpenter, 37 Queen st. St. Roch's.
 Drapeau, Stanislas, bureau of agriculture, 52 Richelieu
 st. St. John's.
 Driscoll, Dan., water police, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Driscoll, Florence, livery stables, 25 St. Lewis st. U. T.
 Drolet, Anselme, butcher, corner Bedard and St. Am-
 broise sts. Bedardville.
 Drolet, Anselme, joiner, 5½ Sutherland st. St. John's.
 Drolet, Antoine, grocer, corner Albert and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Drolet, Augustin, tailor, 100 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Charles, butcher, corner St. Monique and Ba-
 yard sts. St. Sauveur.
DROLET, CHARLES, clerk of vice admiralty court, 20
 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, Charles, shipcarpenter, 6 Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Chs., shipcarpenter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Drolet, Désiré, milkman, 3 Sutherland st. St. John's.
 Drolet, Dieudonné, laborer, 44 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Edouard, carter, 43 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Edouard, grocer, corner St. Germain and St.
 Monique sts. St. Sauveur.
 Drolet, Edouard, painter, St. Margaret st. Bedardville.
 Drolet, François, carter, 79 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Frs.-X., grocer, 29 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Gaspard, board of works, 22 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, George, joiner, 20½ Grant st. St. Roch's.

- Drolet, George, tinsmith, 41 St. Joseph st., house 15
Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Ignace, clerk, 144 St. François st. St. Roch's.
- Drolet, Jacq., shipcarpenter, 11 St. Peter st. St. Roch's.
- Drolet, Jacques, carter, 88 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Jacques, carter, 16 Délicy st. St. John's.
- Drolet, J. B. Hector, jeweller, 15 St John st. without.
- Drolet, Jean, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
- Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Drolet, Jean, laborer, 93 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Jean, laborer, 71 Notre Dame des Anges st. St.
Roch's.
- Drolet, Jean, mason, Napoléon st. St. Sauveur.
- Drolet, Jean-Bte., joiner, 62 Prince Edward st. St. R's.
- Drolet, Jean-Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John's.
- Drolet, Jean-Bte, laborer, 55 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Jean-Bte., milkman, corner Victoria and Bagot
sts. St. Sauveur.
- Drolet, Jean-Bte., shipcarpenter, 18 Ryland st. St. Rh's.
- Drolet, Joseph, corner Caron and Notre Dame des
Anges sts. St. Roch's.
- Drolet, Joseph, blacksmith, 136 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Joseph, grocer, 40 St. George st. St. John's.
- Drolet, Joseph, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Drolet, Joseph, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
- Drolet, Joseph, shipcarpenter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
- Drolet, Jos., gingerbeermaker, 349 Champlain st. L. T.
- Drolet, Jos., shipcarpenter, 24 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Drolet, Léon, shipcarpenter, corner Caron and Notre
Dame des Anges sts. St. Roch's.
- Drolet, Louis, baker, 62 Richelieu st. St. John's.
- Drolet, Louis, carter, 62½ St. Olivier st. St. John's.
- Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch's.
- Drolet, Louis, joiner, 65½ Artillery st. St. Lewis'.
- Drolet, Louis N., carpenter, 63 St. Margaret st. St. R's.
- Drolet, Mathieu, gardener, 30½ Richardson st. St. Roch's.
- Drolet, Michel, clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
- Drolet, Michel, shipcarpenter, 87 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Michel, shipcarpenter, corner Hamel and Albert
sts. St. Sauveur.

- 15 Drolet, Michel, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Drolet, Miss Délima, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
 s. Drolet, Miss Emilie, trader, corner D'Aiguillon and St.
 h's. Claire sts. St. John's.
 Drolet, Mrs François, 31 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Jean, Massue st. St. Sauveur.
 at. Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Drolet, Mrs. Joseph, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Drolet, Mrs. Philippe, Hamel st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. Pierre, teacher, 11½ Richmond st. St. John's.
 St. Drolet, Narcisse, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Oliv., jun., flour dealer, 28 St. Joachim st. St. Lws'.
 Drolet, Oliv., sen., flour dealer, 27 St. John st. without.
 R's. Drolet, P. Albert, bookkeeper, 105 Richelieu st. St. J's.
 s. Drolet, Philippe, shoemaker, rear 8 Sutherland st. St. J's.
 's. Drolet, Pierre, 27 St. Gabriel st. St. Roch's.
 got Drolet, Pierre, engineer, 13 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Pierre, shipcarpenter, 65 Queen st. St. Roch's.
 h's. Drolet, Raymond, tavern, 9½ St. Augustin st. St. John's.
 des Drolet, Stanislas, grocer, 38 St. John st. without.
 s. DROLET, THOMAS, grocer, 5 St. Roch st. St. Roch's.
 Drolet, Thomas, shipcarpenter, 370 Champlain st. L.T.
 Druhan, John, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 DRUM, WILLIAM, upholsterer, and cabinet and chair
 steam manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house
 h's. Belvidere park, St. Lewis road. (*See Advertisement.*)
 T. Drysdale, Jno, finance office, 33 St. George st. St. Jno's.
 h's. Dubé, Abraham, boatman, corner Richardson and
 tre Church sts. St. Roch's.
 Dubé, Alexandre, trader, 11½ Fleurie st. St. Roch's.
 Dubé, Antoine, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 Dubé, Ant., shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Dubé, David, clerk, 25½ Little Champlain st. L. T.
 Dubé, David, grocer, 24 Crown st. St. Roch's.
 's. Dubé, Félix, shoemaker, 68½ St. François st. St. Roch's.
 h's. Dubé, Jacques, hotel, 50½ Craig st. St. Roch's.
 Dubé, Jean, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 's. Dubé, Jean-Bte., laborer, 30 St. Amable st. St. Lewis'.
 ert Dubé, Joseph, hotelkeeper, 23½ St. John st. U. T.

Dubé, Joseph, shipcarpenter, 263 Champlain st. L. T.	I
Dubé, Joseph, tavern, 384 Champlain st. L. T.	I
Dubé, Joseph, trader, St. Valier st. St. Sauveur.	I
Dubé, Mathias, jun., boatman, 273 Champlain st. L. T.	I
Dubé, Mathias, sen., boatman, 275 Champlain st. L. T.	E
Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.	
Dubé, Pierre, laborer, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.	D
Dubé, Théodore, blacksmith, 149 Richardson st. St. R's.	D
Dubé, Zéphirin, laborer, 307 Champlain st. L. T.	
Dubeau, Abraham, laborer, corner Bonaventure and St. Luke sts. St. Sauveur.	D
Dubeau, Augtn., carpenter, 10 C. G. Stewart st. St. Lws'.	D
Dubeau, Frs., carpenter, 12 C. G. Stewart st. St. Lewis'.	D
Dubeau, Jean-Bte., trader, corner Crown and St. Gabriel sts. St. Roch's.	D
Dubeau, Michel, grocer, 34 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.	D
Dubeau, Mrs. Edouard, 74 Fleurie st. St. Roch's.	D
Dubeau, Narc., shipcarpenter, 54 St. Antoine st. St. R's.	
Dubeau, Pierre, laborer, 32 Notre D. des Anges st. St. R's.	Du
Dubeau, Zéphirin, of Dion & Dubeau, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch's.	Du
Dubois, Athanase, laborer, 279 Champlain st. L. T.	
Dubois, Dosithé, boatman, Franklin st. St. Sauveur.	Du
Dubois, Edouard, boatman, 317 Champlain st. L. T.	Du
DUBOIS, ISAIE, collector, corner Ann and Fleurie sts. St. Roch's.	Du
Dubois, Jean, sailor, St. Jérôme st. St. Sauveur.	Du
Dubois, Joseph, laborer, Louisa st. St. Sauveur.	Du
Dubois, Joseph, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.	Duf
Dubois, Louis, baker, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.	Duf
Dubois, Louis, butcher, 7 Alfred st. St. Roch's.	
Dubois, Michel, carter, Metcalfé st. St. Sauveur.	Duf
Dubois, Siméon, carpenter, Théophile st. St. Sauveur.	Duf
Dubord, Amable, clerk, Boisseau st. St. Sauveur.	
Dubord, Edmond, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.	Duf
Dubord, Hypolite, shipbuilder, 5 Rampart st. U. T.	Duf
Dubord, Miss Marie, 8 Laval st. U. T.	Duf

- Dubord, Noel, tobacconist, 38½ St. John st. without.
- Dubu, Antoine, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
- Dubu, Auguste, tinsmith, 68½ Richmond st. St. John's.
- Dubu, Charles, masón, Napoléon st. St. Sauveur.
- Dubu, Etienne, grocer, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Dubu, Ferdinand, laborer, 10 Plessis st. St. Lewis'.
- Dubu, Jean-Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur.
- Dubu, Jean-Bte., cook, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur.
- Dubu, Joseph, joiner, 9 Scott st. St. Lewis'.
- Dubu, Louis, cabinetmaker, 5 Scott st. St. Lewis'.
- Dubu, Louis, plasterer, 79 Arago st. St. Roch's.
- Dubu, Mrs. Julien, 18 St. Olivier st. St. John's.
- Dubu, Prosper, soapmaker, 17 Jérôme st. St. Roch's.
- Ducharme, Candide, tailor, 24 Ann st. St. Roch's.
- Duchesneau, Edou., laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- Duchesneau, Frs., shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
- Duchesneau, Frs., shipcarpenter, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
- Duchesneau, Guillaume, of Marcotte & Duchesneau, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Duchesneau, Jacques, laborer, corner Bayard and St. George sts. St. Sauveur.
- Duchesneau, Jean, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
- Duchesneau, Joseph, boatman, St. Luke st. St. Sauveur.
- Duchesneau, Jos., boatman, 4 Massue st. St. Roch's.
- Duchesneau, Rémi, blacksmith, 19 Ann st. St. Roch's.
- Duddy, James, coachman, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Dudley, Tho., custom house, 8 St. Dominique st. St. Rh's.
- Duff, G. James, hatter, 17 Couillard st. U. T.
- Duffett, Jas. S., of Dodd & Duffett, 44 Grand Allée, St. Lewis road.
- Duffett, William, clerk, 12 Des Prairies st. St. Roch's.
- Duffill, Henry H., finance department, 32½ St. John st. without.
- Duffy, Bryan, laborer, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Duffy, John, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.
- Duffy, Mrs. Dennis, 119 St. John st. without.

- Duffy, Patrick, servant, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dufort, Edouard, shipcarpenter, 90 King st St. Roch's.
 Dufort, Mrs. François, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Dufort, Mrs. Théophile, 30 St. Famille st. U. T.
 Dufour, Louis E., hotel, 3 Garden st. U. T.
 Dufresne, Edou., stonecutter, 99 Desfossés st. St. Rh's.
 Dufresne, Etienne, caulker, 1 Anderson st. St. Roch's.
 Dufresne, Fél., boatman, 56 Prince Edward st. St. Rh's.
 Dufresne, Geo., caulker, 54 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, George, shipcarpenter, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jacques, joiner, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jacques, shipcarpenter, 47 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, J.-Bte. R., advocate, 1 St. Ours st. St. Roch's.
 Dufresne, Jean, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Dufresne, Jean, joiner, 4 Arago st. St. Roch's.
 Dufresne, Jean, pilot, corner Richardson and St. Anselme sts. St. Roch's.
 Dufresne, Jérémie, pilot, 137 King st. St. Roch's.
 Dufresne, Jos., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Dufresne, Pierre, shipcarpenter, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Pre., shipcarpenter, 76 Richardson st. St. Rh's.
 Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Edouard, 24 St. John st. U. T.
 Dugal, Félix, crown lands, 40½ Craig st. St. Roch's.
 Dugal, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis'.
 Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Jean-Bte., teacher, 38 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dugal, Léandre, shipbuilder, 59 St. François st. St. R's.
 Dugal, Louis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch's.
 Dugal, Michel, 100 Richelieu st. St. John's.
 Dugal, Michel, laborer, 70 Richmond st. St. John's.
 Dugal, P. E., of P. G. Dugal & Brother, 24 St. John st. U. T.
 DUGAL, P. G., & BROTHER, hatters and furriers, Indian curiosities and India rubber goods for sale, 24 St. John st. U. T.
 Dugal, P. G., of P. G. Dugal & Brother, 2 St. Famille st. U. T.

- DUGAL, PIERRE, currier, keeps constantly on hand an assortment of black, patent and kid leather, 86, house 72 Fleurie st. St. Roch's.
- DUGAL, ROCH, chemist and druggist, 25 Crown st. St. Roch's.
- Dugas, Alfred, shoemaker, 75 St. François st. St. Roch's.
- Dugas, James, grocer, 4 Craig st. St. Roch's.
- Dugas, John, pilot, 2½ Queen st. St. Roch's.
- DUGGAN & DUGGAN, advocates, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
- Duggan, John B., of Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
- Duggan, Mrs. Barnard, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
- Duggan, William E., of Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
- Dugré, Joseph, laborer, 3 Laberge lane, St. Roch's.
- Duguay, Honoré, shipcarpenter, 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Duhig, Thomas, mariner, 105 Champlain st. L. T.
- Dumais, Bruno, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dumais, Cléophas, carter, 21 St. Dominique st. St. R's.
- Dumais, Julien, hotel, Orleans wharf, L. T.
- Dumas, Cyprien, boatman, 342 Champlain st. L. T.
- Dumas, Frs., hardware, 6 Desfossés st. St. Roch's.
- Dumas, Frs., laborer, Falardeau st. Bedardville.
- Dumas, Laurent, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Dumas, Laurent, laborer, corner St. Germain and St. Elizabeth sts. St. Sauveur.
- Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dumas, Paul, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
- Dumas, Pierre, laborer, 4 St. Flavien st. U. T.
- Dumlin, L. B., ship chandler, 95 Champlain st. L. T.
- Dumont, Etienne, laborer, 5 Smith st. St. Roch's.
- Dumont, Jacques, sawyer, 12 Jesuits st. St. Roch's.
- Dumont, Jos., sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
- Dumont, Mrs. François, Hamel st. St. Sauveur.
- Dumont, Norbert, shoemaker, 30 Dorchester st. St. R's.
- Dumont, Pierre, joiner, 10 Bélair st. St. Roch's.
- Dumont, Polyc., shoemaker, 104 St. Joseph st. St. Rh's.

- Dumontier, Chs., joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Dumontier, Chs., messenger, Hermine st. St. Sauveur.
 Dumontier, Edou., joiner, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Dumontier, Félix, storekeeper, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, Flavien, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Dumontier, Frs.-X., storekeeper, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, George, cooper, 85 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dunbar, James, of Secretan & Dunbar, 9 Des Carrières
 st. U. T.
 Dunbar, Mrs. John, 4½ St. Helen st. U. T.
 Duncan, John, boatman, 330 Champlain st. L. T.
 Dundon, John, printer, 3 St. George st. St. John's.
 Dundon, Maurice, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
 Dundon, Miss Mary A., school teacher, 52 Little Cham-
 plain st. L. T.
 Dunford, Henry, sailmaker, 47 Sault au Matelot st. L. T.
 Dunford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L. T.
 Dunham, George, butcher, 67 St. John st. without.
 Dunlevie, Gerald, crown lands, 13 St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Dunlevie, Horace, post office, 13 St. Augustin st. St. L's.
 Dunlevy, Anthony, shoemaker, 33 St. Paul st. L. T.
 Dunlevy, Mrs. John, trader, 14½ St. Valier st. St. Rh's.
 Dunn, Chs., painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dunn, Dennis, laborer, 7 Stewart st. St. Roch's.
 Dunn, Edward, stevedore, 223 Champlain st. L. T.
 Dunn, Félix, trader, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 DUNN & HOME, lumber merchants and brokers, 15 St.
 Peter st. L. T.
 Dunn, John, sailor, 229 Champlain st. L. T.
 Dunn, John, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunn, John, laborer, 24 Mountain hill, L. T.
 Dunn, John, soapmaker, 95 St. Valier st. St. Roch's.
 Dunn, John, soapmaker, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dunn, Michael, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
 Dunn, Mrs. Edmund, trader, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Dunn, Mrs. William, 41 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dunn, Murthy, laborer, 187 Champlain st. L. T.

- Dunn, Tim. H., of Dunn & Home, 1 St. George st. U. T.
 Dunphy, James, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunphy, Miss Catherine, polisher, 12 St. Michael st.
 St. Lewis'.
 Dunscomb, J. W., collector of customs, 40 St. Lewis
 st. U. T. and Belmont, St. Foye road.
 Duperré, Cyfroi, shoemaker, 48 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Duperré, Henri, shoemaker, 154 King st. St. Roch's.
 Duperré, Louis, storeman, 131 King st. St. Roch's.
 Duperré, Mrs. Augustin, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Duperré, Mrs. Elzéar, 126 St. François st. St. Roch's.
 Duplessis, T. C., of Edouard Gingras & Co., 2 Ram-
 part st. U. T.
 Dupont, Edouard, watchmaker, 96½ St. François st. St.
 Roch's.
 Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch's.
 Dupont, Jean-Bte., butcher, 79 King st. St. Roch's.
 Dupont, Miss Julie, seamstress, 30½ Richardson st. St.
 Roch's.
 Dupras, Chas., laborer, 124 St. François st. St. Roch's.
 Dupras, Joseph, joiner, 104 King st. St. Roch's.
 Dupras, Louis, cabinetmaker, 92 King st. St. Roch's.
 Dupras, Stanislas, laborer, 109 Richardson st. St. Roch's.
 Dupuis, Antoine, clerk, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Dupuis François, laborer, 8 St. François st. St. Roch's.
 Dupuis, Gabriel, shipcarpenter, 103 Queen st. St. Roch's.
 Dupuis, Joseph, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Dupuis, Louis, laborer, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Dupuis, Mrs. Jean-Baptiste, 104 King st. St. Roch's.
 Dupuis, Mrs. Octave, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Narcisse, laborer, corner St. Monique and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Dupuis, Thomas, trader, corner Massue and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Duquet, Cyrille, shop, 1½ Fabrique st. U. T. house 6 St.
 John st. without.
 Duquet, Etienne, trader, Demers st. St. Sauveur.
 Duquet, Frs., sailor, 14 Commissioners st. St. Roch's.

- Duquet, Jos. N., printer, 21 Mountain hill, L. T.
 Duquet, Louis, blacksmith, 5 St. Geneviève st. St. John's.
 Duquet, Mrs. Ferdinand, 35½ St. Olivier st. St. John's.
 Durand, Abraham, 8 St. John st. without.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Louis, roofer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Durnin, Mrs. James, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Dusault, David, mason, 63½ St. John st. without.
 DUSAULT, DR. FRANÇOIS, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, Edouard, clerk, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, Edouard, grocer, 60½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Dusault, François, shoemaker, 36½ St. John st. without.
 Dusault, Frs.-X., mason, 4 Jupiter st. St. Lewis'.
 Dusault, Isidore, mason, 12 St.-Claire st. St. John's.
 Dusault, Jean, laborer, 15 Commissioners st. St. Roch's.
 Dusault, Jean-Bte., tailor, 53½ St. John st. without.
 Dusault, Joseph, grocer, corner Chenet and Louisa sts. St. Sauveur.
 Dusault, Mrs. Anselme, 70 Richmond st. St. John's.
 Dusault, Mrs. Théophile, Bedard st. Sauveur.
 Dusault, Napoléon, trader, 52 Richardson st. St. Roch's.
 Dusault, Pierre, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.
 Dusault, Xénophon, 1 Scott st. St. Lewis'.
 Dutil, Jean-Bte., messenger, 17 St. Dominique st. St. R's.
 Duval Charles, caulker, rear 273 Champlain st. L. T.
 DUVAL, E. H., shipbroker and general commission agent, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T., house foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Duval, Eugène, joiner, 63½ Artillery st. St. Lewis'.
 Duval, François, shipcarpenter, 25 Commissioners st. St. Roch's.
 Duval, hon. John, chief justice of Lower Canada, 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, Jacques, shipcarpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
 Duval, Louis, shipcarpenter, 277 Champlain st. L. T.
 Duval, Mrs. Charles, Bagot st. St. Sauveur.

Du
 Dw
 Dw
 Dw
 Dw
 Dw
 Ea
 Ear
 Eas
 Eas
 Eat
 Eat
 Ebb
 Eck
 Edl
 Edg
 ED
 Edm
 Edw
 Edw
 Edw
 Edw
 Egly
 Egly
 Ellio
 Ellio
 Ellio
 Ellio
 Ellis,
 Ellis,
 ELLI
 Ellis,
 Ellis,
 Elliss
 Elliss
 U

- Duval, Pierre, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Maurice, stevedore, 428 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Michael, laborer, head of Queen st. St. Roch's.
 Dwyer, Mrs. Michael, 163 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Patrick, grocer, 3 King st. St. Roch's.
 Dwyer, Patrick, grocer, 266 Champlain st. L. T.
 Dwyer, William, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Eagle Life Assurance Company of London, W. C.
 Henderson, agent, Hunt's wharf, L. T.
 Earwicker, Wm., rigger, 17 Little Champlain st. L. T.
 East, Frederick, school teacher, 1 D'Auteuil st. U. T.
 East, Hubert, joiner, 43 Richmond st. St. John's.
 Eaton, Chas., confectioner, 52 Little Champlain st. L. T.
 Eaton, Henry, confectioner, 1 St. Paul st. L. T.
 Ebbs, John, laborer, 5½ St. Groix st. St. Lewis'.
 Eckart, Mrs. Isaac R., 23 St. Lewis st. U. T.
 Edleston, Ed., grocer, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Edgar, John, storeman, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 EDMONDSON, GEORGE, photographic artist, gallery
 32 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Edmondson, Mrs. John A., 29 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Edwards, Mrs. William, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Edwards, Robert, laborer, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
 Edwards, Samuel, laborer, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Egly, Henry, barber, 11 St. Paul st. L. T., house 8½
 Artillery st. St. Lewis'.
 Egly, Joseph, laborer, 15 Côteau st. St. John's.
 Elliott, James, sailmaker, 58½ St. Paul st. L. T.
 Elliott, John, boatman, 376 Champlain st. L. T.
 Elliott, Mrs. Charles, 105 King st. St. Roch's.
 Elliott, Robert, shipcarpenter, 339 Champlain st. L. T.
 Ellis, capt. Thomas, 31 Sault au Matelot st. L. T.
 Ellis, John, stevedore, 2½ Desfossés st. St. Roch's.
 ELLIS & LEITCH, victuallers, 38 St. Peter st. L. T.
 Ellis, Richard, timbertower, 170 Champlain st. L. T.
 Ellis, William, of Ellis & Leitch, 161 Champlain st. L. T.
 Ellison, & Co., photographers, 39½ St. John st. U. T.
 Ellison, G. W., of Ellison & Co., 10 St. Helen st.
 U. T.

- St. Emond, René, 18 Church st. St. Roch's.
 st. English and Canadian Mining Company, John Porter,
 secretary of local committee, Gowen's building, 8
 St. Peter st. L. T.
- T. English, Edw., stevedore, rear 163 Champlain st. L. T.
 T. English, Joseph, confectioner, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
 er's Eno, Louis N, dry goods, 24½ Craig st., house 36½
 ise, Desfossés st. St. Roch's.
- ain Ennis, F. H., board of works, 40½ Desfossés st. St. Rh's.
 Ennis, James, custom house, 31 Artillery st. St. Lewis'.
 een Ennis, John, crown lands, 49 Artillery st. St. Lewis'.
 Enright, John, laborer, 159 Champlain st. L. T.
 R's. Enright, John, tailor, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Enright, Matthew, custom house, corner St. Amable and
 St. Croix sts. St. Lewis'.
 Enright, Maurice, trader, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
 St. Enright, Michael, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Enright, Mrs. John, rear 250 Champlain st. L. T.
 Enright, Timothy, stevedore, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
 h's. Ernst, Antoine, shipcarpenter, 77 Richardson st. St.
 h's. Roch's.
 eur. Ernst, John, policeman, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Ernst, Joseph, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 h's. Erwin, Ths., tailor, 52½ Little Champlain st. L. T.
 h's. Eschemback, André, shoemaker, 17 Arago st. St. Roch's.
 Eschemback, Etien., carter, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Eschemback, Onés., carter, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Etier, Charles, gold and silver plater, 8 Church st. St.
 Roch's.
- ges Evans, Charles, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
 Evanturel, hon. Frs., M.P.P., 1 Haldimand st. U. T.
 Evoy, Daniel, blacksmith, 288 Champlain st. L. T.
 h's. Evoy, Moses, laborer, 287 Champlain st. L. T.
 Ewing, John, upholsterer, 5 Prince Edward st. St. R's.
- h's. EXAMINING WAREHOUSE, F. X. Frenette, appraiser,
 h's. 6 St. James st. L. T.
 h's. EXECUTIVE COUNCIL, hon. Geo. Brown, president,
 St. St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
 Fabasse, Ignace, printer, 12 Jérôme st. St. Roch's.

- Fabre, Hector, editor, 24 Couillard st. U. T.
 Fackney, Robt., mason, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Fadrigan, Mrs. John, laundress, Wolfe st. St. Sauveur.
 Faffard, Miss Geneviève, 6 Alexander st. St. Roch's.
 Fagan, Michael, laborer, 195 Champlain st. L. T.
 Fages, Narcisse, notary, 132 St. Valier st. St. Roch's.
 Faguy, Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st. St. John's.
 Faguy, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Faguy, Barthelemy, trader, 98 King st. St. Roch's.
 Faguy, François, milkman, 3 Sutherland st. St. John's.
 Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without.
 Fahey, Mrs. Barnard, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Fahey, Patrick, mason, 28 St. Croix st. St. Lewis'.
 Fahey, Peter, contractor, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
 Fahey, Thomas, grocer, 6 Cul de Sac st. L. T.
 Faigh, Patrick, boatman, 80 Champlain st. L. T.
 Falardeau, Eli, joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
 Falardeau, Etienne, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Falardeau, Ferd., shoemaker, 27 Desfossés st. St. Roch's.
 FALARDEAU FRANÇOIS, cabinetmaker, 122 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Falardeau, Frs., joiner, corner Albert and Louisa sts.
 St. Sauveur.
 Falardeau, Frs., laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Falardeau, Frs.-X., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Falardeau, Jacques, carter, 18 Jérôme st. St. Roch's.
 Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, J.-Bte., cabinetmaker, Chenet st. St. Sauveur.
 Falardeau, Jos., cabinetmaker, 50 St. John st. without.
 Falardeau, Joseph, laborer, 5 Ann st. St. Roch's.
 FALARDEAU, LEOPOLD P., notary, corner Albert
 and Louisa sts. St. Sauveur.
 Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch's.
 Falardeau, Louis, shipcarpenter, 27 St. Helen st. St.
 Roch's.
 Falardeau, Louis, notary public, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Mrs. Isaïe, 20 Colomb st. St. Roch's.
 Falardeau, Mrs. Joseph, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Falardeau, Philéas, shoemaker, corner Albert and
 Louisa sts. St. Sauveur.

- Falardeau, Pierre, driver, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
- FALCK, JOHN, merchant tailor and clothier, has constantly on hand a great assortment of ready made clothes, 4 Little Champlain st. L. T. stairs.
- Fales, Ebenezer, stevedore, 16 St. John st. U. T.
- Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish and Norwegian consul, 3 St. Ann st. U. T.
- Falkenberg & McBlain, ship brokers and commission merchants, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- Fallen, Mrs. Edward, 34 St. Ursule st. U. T.
- Fallis, William, carter, 42½ Richmond st. St. John's.
- Falls, Mrs. James, rear 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Falvin, Miss Ellen, polisher, 14 St. Michael st. St. L's.
- Fanning, Henry, grocer, 185 Champlain st. L. T.
- Fanning, James, laborer, 207 Champlain st. L. T.
- Fanning, Thomas, water police, 4 St. Helen st. U. T.
- Fanning, William, legislative assembly, corner St. François and Church sts. St. Roch's.
- Faribault, G. B., advocate, 4 Des Carrières st. U. T.
- Farley, Edward, laborer, 6 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Farley, John, guardian of St. Patrick's institute, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farley, Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farquhar, Mrs. Alex., merchant, 3 St. John st. without.
- Farrell, James, blacksmith, 115 Champlain st. L. T.
- Farrell, James, laborer, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis'.
- Farrell, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
- Farrell, Philip, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
- Farrell, Robert, carpenter, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Farrell, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Farrell, Thomas, laborer, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Farrell, William, servant, 131 St. John st. without.
- Faucher, Alexis, shipcarpenter, 82 King st. St. Roch's.
- Faucher, André, shipcarpenter, 18 Dorchester st. St. Roch's.
- Faucher, François, sausagemaker, Bagot st. St. Sauveur.
- Faucher, Frs., shipcarpenter, 70 St. Joseph st. St. Roch's.
- Faucher, Frs.-X., shipcarpenter, 6 Jesuits st. St. Roch's.

- Faucher, Miss Henriette, foot Water st. St. Roch's.
 Faucher, Mrs. Jean-Bte., St. Valier st. St. Sauveur.
 Faucher, Mrs. Joseph, 20 Little Champlain st. L. T.
 FAUCHER, NARCISSE C., high constable, office 19
 Court house, house La Canardière.
 Faucher, Philippe, laborer, 97 King st. St. Roch's.
 Faveur, Joseph, shipcarpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Favron, Augustin, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, mason, 128 Richelieu st. St. John's.
 Favron, Jean-Bte., laborer, 57 Latourelle st. St. John's.
 Favron, Jos., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Louis, laborer, rear 8½ Déligny st. St. John's.
 Favron, Olivier, laborer, 55 Latourelle st. St. John's.
 Favron, Pierre, Franklin st. St. Sauveur.
 Fawsett, Patrick, carter, 103 Champlain st. L. T.
 Fecteau, Antoine, sawyer, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.
 Fecteau, Charles, clerk, 15 St. John st. U. T.
 Fecteau, Damase, keeper of Laval University, 13½ St.
 George st. U. T.
 Fecteau, Etienne, teacher, 89½ Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Fecteau, Marcelin, tinsmith, 38 St. Paul st. L. T.,
 house Parent st. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, mason, corner Bagot and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Fee, James, boatman, 26 Little Champlain st. L. T.
 Fee, Patrick, laborer, 84 Champlain st. L. T.
 Feely, Mrs. John, laundress, 5 St. Charles st. L. T.
 Feeny, Michael, laborer, 296½ Champlain st. L. T.
 Feer, Henri, chancellor of France, 33 St. Lewis st. U. T.
 Feltis, John, servant, 36 St. Ann st. U. T.
 Female Home, Mrs. Cross, matron, St. Amable near
 Le chevrotière st. St. Lewis'.
 Ferguson, James, boatbuilder, 119 Champlain st. L. T.
 Ferguson, John, ordnance office, 3 Ramsay st. L. T.
 Ferguson, John, stevedore, 208 Champlain st. L. T.
 Ferguson, Mrs. Joseph, 4 St. Michael st. St. Lewis'.

- Ferguson, Mrs. Robert, 4 $\frac{1}{2}$ Desfossés st. St. Roch's.
 Ferland, Augtn., laborer, 147 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Cyriac, joiner, 67 Commissioners st. St. Roch's.
 Ferland, Jos., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Ferland, Mrs. Augustin, 132 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch's.
 Ferland, Narcisse, carter, 70 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Philippe, shipcarpenter, corner Bayard and
 St. Elizabeth sts. St. Sauveur.
 Fewer, James, culler, 24 St. Ursule st. U. T.
 Fewer, James, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Filbert, George, culler, 32 St. Antoine st. St. Roch's.
 Filion, Elzéar, shoemaker, 40 Desfossés st. St. Roch's.
 Filion, Michel, tailor, 71 Queen st. St. Roch's.
 Filion, Mrs. Jérôme, Parent st. St. Sauveur.
 Filion, Philéas, carter, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Finch, Samuel, shipbuilder, 2 St. Peter st. St. Roch's.
 Finlay, Charles, stevedore, 71 Champlain st. L. T.
 Finlay, Darby, laborer, 8 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Finlay, Mrs. Thomas, 4 Richelieu st. St. John's.
 Finnan, Dennis, moulder, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Finnigan, James, trader, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Finnigan, Thomas, laborer, 52 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Fiset, Ant., shipcarpenter, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Fiset, Christophe, carter, 43 $\frac{1}{2}$ Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Damase, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Elzéar, advocate, 4 D'Aiguillon st. U. T.
 Fiset, Jacques, laborer, 110 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. John's.
 Fiset, Jean, blacksmith, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Fiset, Jean, laborer, 11 Turgeon st. St. Roch's.
 Fiset, Joseph, joiner, 6 Burton st. St. Lewis'.
 Fiset, Joseph, shoemaker, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, L. J. C., prothonotary, 3 Mount Carmel st. U. T.
 Fiset, Louis, joiner, 102 Richelieu st. St. John's.
 Fiset, Louis, milkman, 59 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Mrs. Gaspard, 69 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Mrs. François, 94 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Mrs. Joseph, 84 Richelieu st. St. John's.

- Fiset, Mrs. Michel, 58½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John's.
 FISHER & BLOUIN, (late Joseph Auld) saddle and harness manufacturers, trunks and portmanteaux, wholesale & retail, 26½ Fabrique st. U. T.
 Fisher, Brothers, exchange brokers, 2 Buade st. U. T. and 33 St. Peter st. L. T.
 Fisher, George, messenger, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Fisher, Henry, laborer, 182 St. Valier st. St. Roch's.
 Fisher, Samuel, of Fisher & Blouin, 27½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Fisher, W. L., assistant secretary of Quebec Fire Assurance Company, 7 St. George st. St. John's.
 Fisher, William, broker, 81 St. John st. without.
 FISHERIES BRANCH OF CROWN LANDS DEPARTMENT, 8 St. Ann st. U. T.
 Fissiault, Hypolite A., board of works, 17½ Queen st. St. Roch's.
 Fitch, George, collector, 62½ St. Valier st. St. Roch's.
 Fitzback, And., sawyer, rear 13 St. Helen st. St. Roch's.
 Fitzback, Gabriel, blacksmith, 1 Church st. St. Roch's.
 Fitzback, Thomas, shoemaker, corner Queen and Church sts. St. Roch's.
 Fitzgerald, James, laborer, 185 Champlain st. L. T. •
 Fitzgerald, Jas., timbertower, rear 201 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, John, grocer, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, water police, 61 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Michael, laborer, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Miss Julia, 150 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Edward, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. Ptk., rear 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. Rich., 10½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Fitzgerald, Robert, corner St. Helen and St. Stanislas sts. U. T.
 Fitzgerald, Wm., laborer, rear 201 Champlain st. L. T.
 Fitzhenry, Nich., water police, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, 10 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Fitzpatrick, Daniel, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Fitzpatrick, Edward, laborer, 21½ Henderson st. L. T.
- Fitzpatrick, James, painter, 72 St. Paul st. L. T., house 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Fitzpatrick, Michael, laborer, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Fitzpatrick, Mrs. James, 41 Sault au Matelot st. L. T.
- Fitzpatrick, Ptk., laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
- Fitzsimmons, Henry, custom house, 46 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Fitzsimmons, Jas., messenger, 25½ St. Joachim st. U. T.
- Fitzsimmons, Ptk., policeman, 9 Plessis st. St. Lewis'.
- Flamand, Jacques, cabinetmaker, corner Franklin and Bayard sts. St. Sauveur.
- Flanagan, Christopher, timber swinger, 12 Arthur st. L. T.
- Flanagan, James, laborer, rear 269 Champlain st. L. T.
- Flanagan, John, grocer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.
- Flanagan, John, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
- Flanagan, Mrs. Francis, 5½ St. Charles st. L. T.
- Flanagan, Mrs. John, 30 St. Ursule st. U. T.
- Flanagan, Mrs. Thos., mangler, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
- Flanagan, Patrick, carter, Victoria st. St. Sauveur.
- FLANAGAN & ROCHE, dealers in masts, spars, &c., Diamond Harbor cove, office Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
- Fleming, Mrs. John, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
- Fletcher, Edw. T., crown lands, 67 Artillery st. St. L's.
- Fletcher, Mrs. Ennis, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Fleury, Damase, shoemaker, 15 St. Margaret st. St. R's.
- Fleury, Edouard, joiner, 67 Richmond st. St. John's.
- Fleury, Louis, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Flood, Dennis, carpenter, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Floyd, Arthur, laborer, 41 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Fluet, Edouard, painter, 21½ Richelieu st. St. John's.
- Fluet, François, laborer, 291 Champlain st. L. T.
- Fluet, Joseph, boatman, rear 299 Champlain st. L. T.
- Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John's.
- Fluet, Miss Joséphine, 85 Richardson st. St. Roch's.

- Fluet, Mrs. Alexis, Palace place, St. Paul st. L. T.
 Fluke, Robert, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Flynn, Edward, laborer, 44 Queen st. St. Roch's.
 Flynn, James, laborer, 5 St. Augustin st. St. John's.
 Flynn, James, tavern, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
 Flynn, John, boatman, 17 St. James st. L. T.
 FLYNN, MAURICE, shipchandler, 360 Champlain st.
 L. T.
 Flynn, Maurice, stevedore, 223 Champlain st. L. T.
 Flynn, Michael, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Flynn, Mrs. Furlong, 61½ St. Paul st. L. T.
 Flynn, Thos., trimmer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Fogarthy, Mrs. William, Parent st. St. Sauveur.
 Foisy, Jean, shipcarpenter, 333 Champlain st. L. T.
 Foisy, Michel, boatman, 303 Champlain st. L. T.
 FOLEY, EDWARD, advocate, 20 St. Peter st. L. T.,
 house 51 Champlain st. L. T.
 FOLEY, JAMES, manufacturer and dealer in furni-
 ture, iron bedsteads, &c., 7 Fabrique st. U. T.
 Foley, Martin, tailor, 15 Little Champlain st. L. T.
 Foley, Michael, laborer, 117 Champlain st. L. T.
 Foley, Patrick, tailor, 9 Little Champlain st. L. T.
 Fontaine, Charles, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Fontaine, Etienne, joiner, 137 King st. St. Roch's.
 Fontaine, Noël, joiner, 7 St. Ours st. St. Roch's.
 Fontaine, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Fontaine, Pre., shipcarpenter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Fontaine, Ths., laborer, cor Albert and Hamel sts. St. S'r.
 Fontana, Pre., tobacconist, 128½ St. Valier st. St. Rh's.
 Foot, S. B., 12 D'Auteuil st. U. T.
 Foran, David, timbertower, 186 Champlain st. L. T.
 Foran, Michael, timbertower, 118 Champlain st. L. T.
 Forbes, Isaac, pilot, 11½ Ann st. St. Roch's.
 Ford, John, laborer, 76½ Champlain st. L. T.
 Ford, Wm., plumber, corner St. Augustin and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Forgues, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Forgues, Jean-Bte., boatman, 9 St. James st. St. Roch's.
 Forgues, Jos., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

- Forgues, Pierre, carter, St. Michel st. St. Sauveur.
 Forestall, James, clerk, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Forestall, Michael, shoemaker, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Forester, Michael, shoemaker, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Forrest, Alexander, carter, 3 Fleurie st. St. Roch's.
 Forrest, Peter, stevedore, 77½ St. John st. without.
 FORSYTH, BELL & CO., general merchants, and
 agents for Royal Insurance Company, Commercial
 chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, Henry George, 2 Des Grisons st. Cape.
 Forsyth, James, stevedore, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 Forsyth, James B., of Forsyth, Bell & Co., 12 St. Denis
 st. Cape.
 Forsyth, Jos. Bell, of Forsyth & Pemberton, Cape Rouge.
 FORSYTH & PEMBERTON, lumber merchants, and
 agents for North British and Mercantile Insurance
 Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Fortier, Adelm, grocer, 81 St. Joseph st. and 3½ Crown
 st. St. Roch's.
 Fortier, Edouard, merchant, 16 Sous le Fort st. L. T.
 Fortier, Etienne, 26 Latourelle st. St. John's.
 Fortier, Félix, tailor, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fortier, Flavien, ship carpenter, 16 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Fortier, François, laborer, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortier, François-X., grocer, 132 Queen st. St. Roch's.
 Fortier, François-X., laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Fortier, François-X., mason, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, George, grocer, corner Metcalfe and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Fortier, Henri, lumber, 115 Richardson st. St. Roch's.
 Fortier, Ignace, boatman, 327 Champlain st. L. T.
 Fortier, Ignace, printer, rear 24½ St. Geneviève st. St.
 John's.
 Fortier, Jean, boatman, 374 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, laborer, 35½ St Antoine st. St. Roch's.
 Fortier, Jean, shipcarpenter, 327 Champlain st. L. T.

- Fortier, Joseph, carter, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Fortier, Joseph, joiner, corner St. Helen and St. Ambroise sts. Bedardville.
- Fortier, Joseph, servant, 21½ St. Olivier st. St. John's.
- Fortier, Michel, trader, 31 St. John st. without.
- Fortier, Miss Archange, 4 Couillard st. U. T.
- Fortier, Mrs. Pierre, 16 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Fortier, Octave, grocer, corner Albert and Napoléon sts. St. Sauveur.
- FORTIER, O. J. JULES, advocate, 53 St. Peter st. L. T., house 31½ Craig st. St. Roch's.
- Fortier, Napoléon, clerk, 55 Sault au Matelot st. L. T.
- Fortier, Paul, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
- Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch's.
- Fortier, Théodore, boatman, 380 Champlain st. L. T.
- Fortier, Thos., mason, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
- Fortier, Urbain, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
- Fortier, Zéphirin, chemist, 5 Belleau st. St. Roch's.
- Fortin, Alderic, inspector of leather, 81 St. Valier st. St. Roch's.
- Fortin, Alexis, laborer, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Fortin, Antoine, crockery, 12 Sous le Fort st. L. T.
- Fortin, Calixte, shipcarpenter, St. Germain st. St. S'r.
- Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Fortin, Charles, trader, 45 Crown st. St. Roch's.
- Fortin, Clovis, shoemaker, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Fortin, Etienne, corner St. Germain and St. Ann sts. St. Sauveur.
- Fortin, Eugène, clerk, 17½ Queen st. St. Roch's.
- Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- Fortin, Frédéric, laborer, 1 Turgeon st. St. Roch's.
- Fortin, François, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Fortin, George, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Fortin, Gilbert, joiner, corner Arago and Signal sts. St. Sauveur.

- Fortin, Ignace, hotel, 117 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Irénée, merchant, 32 Craig st. St. Roch's.
 Fortin, Isaac, carter, 147 King st. St. Roch's.
 Fortin, Isaie, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean, clerk, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Fortin, Jean-Bte., laborer, 1 Turgeon st. St. Roch's.
 Fortin, Jean H., laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Fortin, Louis, laborer, 19 St. James st. L. T.
 Fortin, Maxime, joiner, St. Monique st. St. Sauveur.
 Fortin, Miss Céline, 56 Artillery st. St. Lewis'.
 FORTIN & MORANCY, grocers and crockery, 12 Sous
 le Fort st. L. T.
 Fortin, Mrs. Louis, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Fortin, Mrs. Théophile, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortin, Narcisse, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Octave, grocer, 105 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Olivier, shoemaker, 100 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortin, Thos., shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Fortin, Zacharie, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
 Fortune, John, rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, Wm., butcher, 55 Prince Edward st. St. Roch's.
 Foster, Andrew, trader, 64 Scott st. St. Lewis'.
 Foster, John, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Foster, Robert, stevedore, 316 Champlain st. L. T.
 Fothergill, rev. Matthew, incumbent of St. Peter's
 chapel, 72 D'Aiguillon st. St. John's.
 Foucher, Frs., shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Fouquier, Joseph, boatman, 259 Champlain st. L. T.
 Fournel, Augtn., grocer, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fournel, George, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fournel, Mrs. Joseph, Hamel st. St. Sauveur..
 Fournier, Amab., boardinghouse, Napoleon wharf, L. T.
 Fournier, Augustin, blacksmith, 127 St. Paul st. L. T.
 Fournier, Augtn., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Fournier, Barthelemy, saddler, 9 Colomb st. St. Roch's.
 Fournier, Charles, trader, 19 Richmond st. St. John's.
 Fournier, Edou., shoemaker, 84 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fournier, Elzéar, joiner, 4 Latourelle st. St. John's.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John's.

- Fournier, Frs.-X., shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's.
FOURNIER & GLEASON, advocates, 25 St. Ann st.
 U. T.
- Fournier, Jean, tanner, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Fournier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fournier, Joseph, laborer, 11 Church st. St. Roch's.
 Fournier, Louis, carpenter, 72 Richelieu st. St. John's.
 Fournier, Louis, shoemaker, 137 St. Joseph st. St. Roch's.
FOURNIER, LOUIS, watchmaker and jeweller, 44 Crown st. St. Roch's.
- Fournier, Miss Sophie, seamstress, 32 Richardson st. St. Roch's.
- Fournier, Mrs. Antoine, boardinghouse, Finlay market place, L. T.
- Fournier, Mrs. François, bookstore, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
- Fournier, Mrs. Jacques, 3 St. Augustin st. St. John's.
FOURNIER, MRS. L. A., millinery and fancy goods, 44 Crown st. St. Roch's.
- Fournier, Pierre, blacksmith, 123 St. Joseph st. St. Rh's.
 Fournier, Téléphore, of Fournier & Gleason, 25 St. Ann st. U. T.
- Fournier, Thomas, shop, 9 St. John st. without.
- Fowler, David, carter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Fowler, John, tailor, 11½ St. George st. St. John's.
- FOYER CANADIEN**, (LE.) monthly periodical; annual subscription \$1, Geo. E. Desbarats, manager, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Foy, Michael, merchant, 23 Mountain hill, L. T.
 Foy, Mrs. James, laundress, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Fradet, Ferdinand, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fradet, Frs., mason, Hermine st. St. Sauveur.
 Fradet, Jacques, Massue st. St. Sauveur.
 Fradet, Joseph, shipcarpenter, 101 Prince Edward st. St. Roch's.
- Fradet, Neil, messenger, 125 St. John st. without.
 Fradet, Pierre, boatman, rear 305 Champlain st. L. T.

- Fradet, Robert, miner, 11½ Richmond st. St. John's.
 Francœur, Honoré, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 Francœur, Joseph, carpenter, 26 Church st. St. Roch's.
 Francœur, Joseph, laborer, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 Francœur, Michel, cabinetmaker, corner Hermine and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Francœur, Thos., laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
 FRASER, A. & CO., fish and oil merchants, and agents
 for Lancashire Fire and Life Insurance Company,
 Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul
 sts. L. T.
 FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit
 dealer, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
 Fraser, Alexander, of A. Fraser & Co., secretary of
 Quebec Marine Insurance Company, Victoria
 chambers, corner St. Peter and St. Paul sts., house
 14 St. Valier st. L. T.
 Fraser, Alexandre, notary, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 Fraser, Alexander, supervisor's office, 17 D'Artigny st.
 St. Lewis'.
 Fraser, André L., 14 St. Flavien st. U. T.
 Fraser, Colborne, of Bisset & Fraser, 1 St. Joachim st.
 St. Lewis'.
 Fraser, Donald, clerk, 8 Abraham hill, St. Roch's.
 Fraser, Frederick, shoemaker, 36½ Desfossés st. St.
 Roch's.
 Fraser, George, clerk, 70 Fleurie st. St. Roch's.
 Fraser, Jacques, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
 Fraser, James, butcher, Massue st. St. Sauveur.
 Fraser, John, 2 Montcalm buildings, St. Amable st.
 St. Lewis'.
 Fraser, Jno., of Fraser & Sutherland, 14 St. Peter st. L. T.
 Fraser, Joseph, trader, Bayard st. St. Sauveur.
 Fraser, Louis, Massue st. St. Sauveur.
 Fraser, Miss Henriette, Massue st. St. Sauveur.
 Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault au Matelot st.
 L. T.
 FRASER, THOMAS, commission merchant, East India
 wharf, L. T., house 41 St. Ursule st. U. T.

- Fraser, Wm., blacksmith, St. Germain st. St. Sauveur.
 Frawley, Patrick, laborer, 22 Champlain st. L. T.
 Fréchet, Ambroise, messenger, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 Fréchet, Basile, carter, 33 Latourelle st. St. John's.
 Fréchet, Cyrille, shipcarpenter, St. Margaret st. Bedardville.
 FRÉCHET, EDOUARD R., tobacconist, 50½ St. Olivier st. St. John's, house 5 D'Auteuil st. U. T.
 Fréchet, Guillaume, painter, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
 FRÉCHET, JEAN-BTE., dry goods, 21 Sous le Fort st. L. T.
 Fréchet, Jean-Bte., laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Fréchet, Jos., cabinetmaker, 28 Des Prairies st. St. R's.
 Fréchet, L. & A., jurs., proprietors of Quebec baths, 17 Palace st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Fréchet, Léandre, 17 Palace st. U. T.
 Fréchet, Modeste, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Fréchet, Paul, 13 St. Joseph st. U. T.
 Frédérick, Antoine, culler, 11 Scott st. St. Lewis'.
 Frédérick, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis'.
 Frédérick, Mrs. Jean-Baptiste, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Frédérick, Simon, culler, 8 Sutherland st. St. John's.
 Free Chapel Sunday Sch., 9½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Frelat, Raymond, trader, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Frémont, Mrs. Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
 French Protestant Church, rev. L. Normandeau, minister, St. Helen st. U. T.
 French, Thos. H., auctioneer, 20 St. François st. St. Roch's.
 Frenet, Frs.-X., custom house, 81½ St. John st. without.
 Frenet, George, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Frenet, Hypol., blacksmith, 108 Richardson st. St. R's.
 Frenet, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch's.
 Frenet, Jean, joiner, 149 King st. St. Roch's.
 Frenet, Mrs. Isidore, 31 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Frenet, Mrs. Joseph, grocer, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 Frenet, Mrs. Thomas, huckster, 6 Ramsay st. L. T.

- FRENET, OLIVIER, grocer, 143 St. Valier st. St. Roch's.
- Frenet, Raphaël, laborer, foot Lachevrotière st. St. L's.
- Frenière, Jos. N., upholsterer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Frew, Alexander, clerk, 20 Des Prairies st. St. Roch's.
- Fricot, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
- Fricot, Cyriac, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fricot, Frédéric, laborer, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Fricot, Frs., shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
- Fricot, Jean P., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Fry, Henry, merchant and Lloyd's agent, 21 St. Peter st. L. T., house 3 Des Carrières st. U. T.
- Fry, John, machinist, 21 Sault au Matelot st. L. T.
- Fry, John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
- FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Fudge, Edw., policeman, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Fullerton, Isaac F., hotel, 3 St. François st. St. John's.
- Fullerton, Robert, sparmaker, 119 Champlain st. L. T.
- Furoy, Pierre, shoemaker, 99 Richelieu st. St. John's.
- Fusk, Lewis, rigger, 9 Dorchester st. St. Roch's.
- FUTVOYE, GEORGE, advocate, 14 Palace st. U. T.
- Fyfe, William, clerk, 129 St. Valier st. St. Roch's.
- Gaboury, Augtn., bookkeeper, 56 D'Aiguillon st. St. J's.
- Gaboury, Félix, joiner, 42 St. Olivier st. St. John's.
- Gaboury, Jean-Bte., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gaboury, Joseph, grocer, 31½ St. John st. without.
- Gaboury, Mrs Jean, 42 Dorchester st. St. Roch's.
- Gaboury, Olivier, wheelwright, 51 Arago st. St. Roch's.
- Gabriel, Lewis, tobacconist, 19 St. John st. U. T.
- GADEN, MRS. GEORGE, licensed midwife, 61½ St. Paul st. L. T.
- Gadona, Mrs. Antoine, 64 Richelieu st. St. John's.
- Gaffney, James, servant, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Gagné, André, wheelwright, 17 Côteau st. St. John's.
- Gagné, Augtn., shipcarpenter, 30 Dorchester st. St. R's.

- Gagné, Calixte, joiner, 15 Côteau st. St. John's.
 Gagné, Chs., shipcarpenter, rear 324 Champlain st. L. T.
 Gagné, Cyp., grocer, 36 Prince Edward st. St. Roch's.
 Gagné, Edouard, caulker, 110 King st. St. Roch's.
 Gagné, Fabien, clerk, 112 King st. St. Roch's.
 Gagné, Ferd., carpenter, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, Ferd., trader, 4 Finlay market place, L. T.
 Gagné, François, mason, 45 Richmond st. St. John's.
 Gagné, Frs., sawyer, 5 Jérôme st. St. Roch's.
 Gagné, Frs., watchmaker, 9 Turgeon st. St. Roch's.
 Gagné, Hilaire, joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gagné, J.-Ete., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagné, Jean, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.
 Gagné, Jean-Baptiste, 13 Grant st. St. Roch's.
 Gagné, Jean-Bte., boatman, 111 Richardson st. St. Rh's.
 Gagné, Jean-Baptiste, hotel, 7 St. Paul st. L. T.
 Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, carpenter, 41 King st. St. Roch's.
 Gagné, Mrs. Augustin, 48 Richmond st. St. John's.
 Gagné, Mrs. Charles, 23 Côteau st. St. John's.
 Gagné, Mrs. Jean, 45 St. François st. St. Roch's.
 Gagné, Octave, shipcarpenter, 11 Parke lane, St. Roch's.
 Gagné, Paul, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Gagné, Pre., carpenter, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, Rémi, shipcarpenter, 94 Richardson st. St. Rh's.
 Gagné, Thos., servant, Colomb st. St. Sauveur.
 Gagné, Zéphirin, laborer, 31 Dorchester st. St. Roch's.
 Gagnon, Alexandre, painter, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 Gagnon, Ant., carter, 21 Commissioners st. St. Roch's.
 Gagnon, Antoine, laborer, 91 Richelieu st. St. John's.
 Gagnon, Augtn., carpenter, 368 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Augustin, shipcarpenter, 39 St. Antoine st.
 St. Roch's.
 Gagnon, Basile, carpenter, corner Metcalfe and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Gagnon, C. Adolphe, legislative assembly, 30½ St.
 John st. without.
 Gagnon, Charles, tinsmith, 49 Arago st. St. Roch's.
 Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Gagnon, Chrysostôme, saddler, Félix st. St. Sauveur.

- Gagnon, Chrysologue, carpenter, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
- Gagnon, Edouard, laborer, 108 Queen st. St. Roch's.
- Gagnon, Edouard, laborer, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Gagnon, Edo. J., clerk, 26 Grand Allée, St. Lewis road.
- Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T.
- Gagnon, François, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.
- Gagnon, François, shipcarpenter, 84 King st. St. Roch's.
- Gagnon, Frs., carpenter, 22 Arago st. St. Roch's.
- Gagnon, Frs., carter, Félix st. St. Sauveur.
- Gagnon, Frs., milkman, 13 Jérôme st. St. Roch's.
- Gagnon, Frs., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Gagnon, Frs.-X., cabinetmaker, 43 St. Valier st. St. R's.
- Gagnon, Frs. X., grocer, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
- Gagnon, Frs.-X., sawyer, 4 Smith st. St. Roch's.
- Gagnon, Frs.-Xavier, Boisseau st. St. Sauveur.
- Gagnon, Honoré, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gagnon, Isaïe, laborer, 4 Commissioners st. St. Roch's.
- Gagnon, Isidore, joiner, 159 Richardson st. St. Roch's.
- Gagnon, Jacques, caulker, 26 Jérôme st. St. Roch's.
- Gagnon, Jean, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
- Gagnon, Jean-Bte., laborer, 23 St. Helen st. St. Roch's.
- Gagnon, Joseph, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Gagnon, Joseph, laborer, 4½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Gagnon, Joseph, sailor, 32 Dorchester st. St. Roch's.
- Gagnon, Joseph, shoemaker, 18 Litile Sault au Matelot st. L. T.
- Gagnon, Joseph, tailor, 28 St. Ann st. U. T.
- Gagnon, Louis, baker, 31½ Côteau st. St. John's.
- Gagnon, Louis, laborer, 5 Nelson st. St. Roch's.
- Gagnon, Louis, wheelwright, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Gagnon, Marcel, joiner, 121 Queen st. St. Roch's.
- Gagnon, Michel, sailor, 25 St. Antoine st. St. Roch's.
- Gagnon Miss Céline, polisher, 106 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gagnon, Miss Clarisse, milliner, 85½ St. Valier st. St. Roch's.

Gagnon, Miss Marguerite, teacher, 37 St. Margaret st. St. Roch's.

Gagnon, Mrs. Eloi, 2 Ramsay st. L. T.

Gagnon, Mrs. Félix, 6 Drolet st. St. Lewis'.

Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch's.

Gagnon, Mrs. Jacques, St. Ann st. St. Sauveur.

Gagnon, Olivier, laborer, 6 Drolet st. St. Lewis'.

Gagnon, Olivier, shipcarpenter, 304 Champlain st. L. T.

Gagnon, Philippe, storeman, 26 Grant st. St. Roch's.

Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.

Gagnon, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.

Gagnon, Pre., shipcarpenter, 104 St. Joseph st. St. Rh's.

Gagnon, Prime, grocer, 9½ St. François st. St. Roch's.

Gagnon, Prosper, shipcarpenter, 113 King st. St. Rh's.

Gagnon, Simon, joiner, 103 Richelieu st. St. John's.

Gagnon, Télésp., carter, 39 Commissioners st. St. Rh's.

Gagnon, Thomas, joiner, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.

Galarneau, Edou., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauv.

Galarneau, Frs.-X., laborer, 15 Colomb st. St. Roch's.

Galarneau, Frs.-X., mason, 31 Scott st. St. Lewis'.

Galarneau, Gabriel, joiner, 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Galarneau, George, tanner, 160 St. Valier st. St. Roch's.

Galarneau, Jos., laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's.

Galarneau, Jules, laborer, 88 Latourelle st. St. John's.

Galarneau, Louis, painter, 26 Arago st. St. Roch's.

Galarneau, Noël, carpenter, 102 Latourelle st. St. Jn's.

Galbraith, John, rigger, 68 Prince Edward st. St. Rh's.

GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson and Assurance sts. L. T., house Beauport.

Gale, Benjamin, clerk, 28½ Richelieu st. St. John's.

Gale, Henry, trader, 11 D'Aiguillon st. St. John's.

Gale, John, 60 Desfossés st. St. Roch's.

Gale, John, crown lands, 13 St. Augustin st. St. Lewis'.

Gale, Thomas, clerk, 30 D'Aiguillon st. St. John's.

Gallagher, Dennis, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.

Gallagher, Francis, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.

Gallagher, Francis, teacher, 4 Plessis st. St. Lewis'.

- Gallagher, James, carter, 287 Champlain st. L. T.
 Gallagher, James, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Gallagher, John, laborer, 12 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Gallagher, Michael, laborer, 15 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Gallagher, Mrs. James, 260 Champlain st. L. T.
 Gall, Philip, laborer, 134 Champlain st. L. T.
 Galna, John, culler, 74 St. George st. St. John's.
 Galvin, Edward, laborer, 147 Champlain st. L. T.
 Gamache, Alphée, roofer, Franklin st. St. Sauveur.
 GAMACHE, CLEMENT, shoemaker, 7 Little Cham-
 plain st. L. T., stairs, house 4 Notre Dame st. L. T.
 Gamache, Ferd., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Gamache, Flavien, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau'.
 Gamache, Jean Bte., shipcarpenter, corner St. Luke
 and St. Monique sts. St. Sauveur.
 Gamache, Jos., grocer, corner Bagot and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Gamache, Marcel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Gamache, Narcisse, carter, 16 Ryland st. St. Roch's.
 Gamache, Prudent, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Gamache, Ths., caulker, corner Signai and Hermine sts.
 St. Sauveur.
 Gamache, Urbain, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Gandle, James, timbertower, 221 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Garant, Frs.-X., joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Garant, Gervais, joiner, corner Boisseau and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Garant, Jean, joiner, 4 Turgeon st. St. Roch's.
 GARANT & TRUDEL, booksellers, perfumers and ven-
 dors of church ornaments, 12 Fabrique st. U. T.
 Garde, Thomas, messenger, 28 St. Peter st. L. T.
 Gardiner, R. M., assistant commissary general, 9 St.
 Lewis st. U. T.
 Gardner, Barnard, laborer, 1 Lachevrotière st. St. L's.
 Gardner, Charles, shoemaker, 17 St. George st. St. John's.
 Gardner, John, laborer, corner King and St. Dominique
 sts. St. Roch's.
 Gariépy, Alexis, joiner, 3 Côteau st. St. John's.

- Gariépy, Alexis, of Bélanger & Gariépy, 9 Fabrique st. U. T.
- Gariépy, Chs., ship carpenter, 8 Richmond st. St. John's.
- Gariépy, Louis, boatman, 58½ Commissioners st. St. R's.
- Gariépy, Louis, joiner, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Côteau st. St. John's.
- Garneau, Alexis, carpenter, 73 Prince Edward st. St. R's.
- Garneau, Alexis, laborer, 31 Dorchester st. St. Roch's.
- Garneau, Boniface, carter, rear 138 Richelieu st. St. J's.
- Garneau, Charles, 35 King st. St. Roch's.
- Garneau, Charles, saddler, 130 S. Valier st. St. Roch's.
- Garneau, Chas., laborer, rear 13 Nelson st. St. Roch's.
- Garneau, David B., dry goods, corner Buade and Port Dauphin sts. house 3 Port Dauphin st. U. T.
- Garneau, Frs.-X., exchange and custom house broker, 23 St. Peter st. L. T.
- Garneau, Frs.-X., notary, corner St. Flavien & Couillard sts. U. T.
- Garneau, Frs.-X., tailor, 40 St. John st. without.
- Garneau, Gabriel, joiner, 40 Scott st. St. Lewis'.
- Garneau, George, stone cutter, 4 Burton st. St. Lewis'.
- Garneau, Jacques, 13 Prince Edward st. St. Roch's.
- Garneau, Jean, blacksmith, 4 Crown st. St. Roch's.
- Garneau, Jean-Bte., carter, Signai st. St. Sauveur.
- Garneau, Jean-Bte., carter, 89 Richelieu st. St. John's.
- Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Garneau, Joseph, grocer, 21½ St. George st. St. John's.
- Garneau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
- Garneau, Miss Julie, corner Sauvageau and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Garneau, Mrs. Joseph, 20½ St. James st. St. Lewis'.
- Garneau, Mrs. Théophile, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch's.
- Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
- Garneau, Pascal, joiner, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Garneau, Pierre, of Têtu & Garneau, 6 St. Geneviève st. Cape.
- Garneau, Pierre, stonecutter, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.

- Garon, Michel, trader, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Garrity, Mrs. James, 1 Ursuline st. U. T.
 Gaselin, William, rigger, 7½ St. James st. St. Lewis'.
 Gastonguay, F. & Brother, grocers, 33½ St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Gastonguay, Firmin, of F. Gastonguay & Brother, 33½
 St. Joseph st. St. Roch's.
 GASTONGUAY, GEORGE, flour dealer, Champlain
 market hall, L. T.
 GASTONGUAY, THÉO., ambrotype and photographic
 artist, rear 28 Craig st. house 48 St. François st.
 St. Roch's.
 Gately, Thomas, storeman, 5 Garden st. U. T.
 Gaterill, Giles, stevedore, 252 Champlain st. L. T.
 Gaterill, Mrs. Chas., St. Valier st. St. Sauveur.
 Gaudry, C. J., of Babineau & Gaudry, 14 St. Famille st.
 U. T.
 Gaulin, Edouard, carpenter, 23 Richmond st. St. John's.
 Gaulin, Jean-Bte., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gaulin, Jean-Bte., moulder, 13½ Ann st. St. Roch's.
 Gaulin, Louis, hotel, 47 Desfossés st. St. Roch's.
 Gaulin, Louis, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gaulin, Oliv., boatman, rear 15 St. Helen st. St. Roch's.
 GAUTIER, ABEL FREDERICK, general consul of
 France, 1 Des Carrières st. Cape.
 Gauthier, Ant., shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Gauthier, Augtn., city treasurer, 20 St. Valier st. L. T.
 Gauthier, Augustin, 50 Craig st. St. Roch's.
 Gauthier, Edouard, C. E., of Gauthier & Roy, 20 St.
 Valier st. L. T.
 Gauthier, Eusébe, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gauthier, Léandre, carpenter, 21 St. François st. St. R's.
 Gauthier, Louis, 8 King st. St. Roch's.
 Gauthier, Mrs. Louis, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Gauthier, Mrs. Pierre, Massue st. St. Sauveur.
 Gauthier, Pierre, rear 30½ King st. St. Roch's.
 GAUTHIER, & ROY, advocates, Donnacona st U. T.
 Gauvin, Chas., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gauvin, Denis, wheelwright, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Gauvreau, Ferd., clerk, 18 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gauvin, Etienne, teacher, 2 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Gauvin, Jean, joiner, 63 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvin, Joseph, baker, 38 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Joseph, carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gauvin, Joseph, post office, 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, Léon, boatman, 28½ Richmond st. St. John's.
 Gauvin, Michel, mail contractor, 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, Michel, milkman, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Michel, shoemaker, 5 Dëligny st. St. John's.
 Gauvin Mrs. Thos., rear 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Gauvin, Narcisse, carter, 28½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gauvin, Siméon, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Gauvin, Théod., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gauvreau, Chas., cabinetmaker, 35 Fleurie st. St. R's.
 Gauvreau, Chas., culler, 80 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvreau, Félix, joiner, 13 Richmond st. St. John's.
 Gauvreau, Ferd., shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Gauvreau, Frs. L., notary, 20 Desfossés st. St. Roch's.
 Gauvreau, Jos. F., flour merchant, 46 St. Paul st. L. T.
 GAUVREAU, L. P., & FRÈRE, wholesale dealers and
 importers of crockery, 30 St. Paul st. L. T.
 Gauvreau, Louis P., of L. P. Gauvreau & Frère, Cape
 Rouge.
 Gauvreau, Michel, harbor keeper, 34 St. Paul st. L. T.
 Gauvreau, Mrs. Etienne, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
 Gauvreau, Mrs. Joseph, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvreau, Olivier, culler, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvreau, Pierre, jnr., public works, 36 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Gauvreau, Pierre, 16 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvreau, T. Elzéar, of L. P. Gauvreau & Frère, 36
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gear, Henry, stevedore, 69 Richelieu st. St. John's.
 Gear, John, laborer, 1 St. Croix st. St. Lewis'.
 Geary, Wm., royal artillery, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Geggie, Robert, C., teacher, 36 Artillery st. St. Lewis'.

- Gélinas, Evariste, militia dept., 70 Scott st. St. Lewis'.
 GELLEY, J. E., & CO., lumber merchants, Hadlow
 cove east, South Quebec.
 Gelly, Joseph Edmond, of J. E. Gelly & Co., Mount
 Fraser, Fraser st. Lévy.
 Gendreau, Mrs. Jean-Baptiste, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gendron, Elisée, joiner, 168 St. Valier st. St. Roch's.
 Gendron, Frs.-X., tailor, 32½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Gendron, Hector, clerk, 67 D'Aiguillon st. St. John's.
 GENDRON, J. PRUDENT, clock and watchmaker, and
 jeweller, 9 St. John st. U. T.
 GENERAL TICKET OFFICE FOR RAILROAD AND
 STEAMERS, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort
 st. L. T.
 Généreux, Edou., crown lands, 5 St. George st. St. J's.
 Généreux, Paul, trader, 37 St. John st. without.
 Genest, Chas., tanner, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, François, tanner, 2 Belleau st. St. Roch's.
 Genest, Joseph, 20 Alfred st. St. Roch's.
 Genest, Jos., shipcarpenter, 20½ Alfred st. St. Roch's.
 Genest, Jos., trader, 115 St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, Mrs. Pierre, 2 Belleau st. St. Roch's.
 Genest, Napoléon, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gérard, Jean, cutler, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Germain, Alexandre, joiner, 75 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Augustin, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Germain, Augustin, laborer, 14 Scott st. St. Lewis'.
 Germain, Damase, joiner, 56 Richmond st. St. John's.
 Germain, Ferd., laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Germain, François, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Germain, Fréd., foreman, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Germain, Frs., trader, corner St. Gertrude and St.
 Luke sts. St. Sauveur.
 Germain, Joseph, laborer, 138 St. Valier st. St. Roch's.
 Germain, Léon, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Germain, Mrs. Félicité, laundress, 38 Latourelle st. St.
 John's.
 Germain, Mrs. Isidore, rear 97 Prince Edward st. St. R's.
 Germain, Mrs. Joseph, boarding house, Champlain mar-
 ket place, L. T.

- Germain, Mrs. Pierre, corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Germain, Norbert, tanner, 99 St. Valier st. St. Roch's.
 Germain, Pierre, carrier, St. Ours st. St. Sauveur.
 Germain, Théodore, laborer, corner Colomb and Signai sts. St. Sauveur.
 Gervais, François, laborer, 104 St. Valier st. St. Roch's.
 Gervais, Frs.-X., boatman, 18 Dorchester st. St. Roch's.
 Gervais, J.-Bte., boatman, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Gervais, Joseph, stevedore, Napoléon st. St. Sauveur.
 Gervais, Louis, rigger, St. Luke st. St. Sauveur.
 Gervais, Prudent, hotel, Finlay market place, L. T.
 GETHINGS, CHARLES L., advocate and clerk of Recorder's Court, 50 St. Lewis st. U. T., house corner St. Ursule and St. Geneviève sts. Cape.
 GETHINGS, H. R., & CO., commission merchants and brokers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
 Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John's.
 Giasson, Nicolas, laborer, 76 St. Olivier st. St. John's.
 Gibb, James, of Lane. Gibb & Co., Carouge road, and 20 D'Auteuil st. U. T.
 Gibb, John L., of Gibb, Laird & Ross, 30 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 GIBB, LAIRD, & ROSS, wholesale grocers and general merchants, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L.T.
 Gibb, Louis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Gibb, Miss Margaret, academy, 40 St. Ursule st. U. T.
 Gibb, Thomas, 21 D'Auteuil st. U. T.
 Gibbon, Samuel, laborer, 12 St. Dominique st. St. Rh's.
 Gibbs, H. J., agent, 2 Buade st., house 3 Barrack st. U.T.
 Gibbs, John, clerk, 11 St. Flavien st. U. T.
 Giblin, John, grocer, 142 Champlain st. L. T.
 Gibsone, George C., clerk, 9 St. Famille st. U. T.
 GIBSONE, G. & H., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
 Gibsone, G. F., of G. & H. Gibsone, Charlesbourg road.
 Gibsone, H. W., of G. & H. Gibsone, Beauport.
 GIBSONE, WM. C., advocate, 15 St. Peter st. L. T.; house Fair View cottage, Charlesbourg road.

- Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John's.
 GIBSON, M., & CO., baby linen and ladies' under-
 clothing, 26 Fabrique st. U. T.
 Gibson, Mungo, of M. Gibson & Co., 26 Fabrique st.
 U. T.
 Giffard, Alexandre, artist, 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Giffard, Edouard, shipcarpenter, 86 King st. St. Roch's.
 Giffard, Edouard, shipcarpenter, 90 King st. St. Roch's.
 Giguère, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Adolphe, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Giguère, Augustin, laborer, 330 Champlain st. L. T.
 Giguère, Casimir, St. Mary st. Bedardville.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, Claude, boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Giguère, Clément, carpenter, 134 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, David, clerk, 35½ Ann st. St. Roch's.
 Giguère, Edouard, cabinetmaker, 35 St. Ours st. St. R's.
 Giguère, Edouard, grocer, 13 Colomb st. St. Roch's.
 Giguère, Edouard, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Giguère, Etienne, jun., carter, 23 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Etienne, sen., carter, 23 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Evariste, caulker, 79 King st. St. Roch's.
 Giguère, Ferdinand, laborer, corner Napoléon and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Giguère, Firmin, carter, 38 Commissioners st. St. Rh's.
 Giguère, François, grocer, 85 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, François, joiner, 138 King st. St. Roch's.
 Giguère, Frs., baker, 19 St. Helen st. St. Roch's.
 Giguère, Frs., shipcarpenter, St. Peter st. St. Sauveur.
 GIGUÈRE, FRs.-X., grocer, corner Victoria and
 Metcalf sts. St. Sauveur.
 Giguère, Frs.-X., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Giguère, Frs.-X., of F. Carrier & Co., 52½ Craig st.
 St. Roch's.
 Giguère, Frs.-X., trader, 48 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Giguère, George, tanner, 34 Ann st. St. Roch's.
 Giguère, George, tanner, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Giguère, Ignace, carter, 59 Commissioners st. St. Rh's.

- Giguère, Jean, tinsmith, corner Notre Dame and Cul de Sac sts., house Champlain market place, L.T.
 Giguère, J.-Bte., shipcarpenter, 25 Turgeon st. St. R's.
 Giguère, Jos., shipcarpenter, 107 King st. St. Roch's.
 Giguère, Jos., shipcarpenter, 148 King st. St. Roch's.
 Giguère, Joseph, tinsmith, 13 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, laborer, 48 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Magl., joiner, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. R's.
 Giguère, Martin, trader, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Miss Marie H., Massue st. St. Sauveur.
 Giguère, Mrs. Frs.-X., 36 King st. St. Roch's.
 Giguère, Mrs. Ignace, 11 Plessis st. St. Lewis'.
 Giguère, Mrs. Magloire, 55 St. François st. St. Roch's.
 Giguère, Onésime, shoemaker, 6 St. Antoine st. St. R's.
 Giguère, Philéas, trader, 115 King st. St. Roch's.
 Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st. U. T.
 Giguère, Pierre, laborer, 103 King st. St. Roch's.
 GILBERT AMABLE, wheelwright, 52 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gilbert, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gilbert, Etienne, wheelwright, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
 Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Fréd., messenger, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Frs., milkman, 154 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Frs., milkman, 114 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, François, painter, 126 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Isidore, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jacques, Signai st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean-B., cooper, 112 St. François st. St. Roch's.
 Gilbert, Jean-B., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Joachim, cooper, 82 Commissioners st. St. R's.
 Gilbert, Joseph, laborer, 116 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Jos., shoemaker, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Louis, milkman, 83½ Latourelle st. St. John's.

- Gilbert, Louis, milkman, 122 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Jean, 124 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Louis, seamstress, 15 Henderson st. L. T.
 Gilbert, Pierre, milkman, 105 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Prisque, milkman, 85 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Réal, carter, 92 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbride, Chas., tailor, 10 Little Champlain st., house
 134 Champlain st. L. T.
 Gilbride, Wm., joiner, 12½ St. Nicholas st. L. T.
 Gilchen, Thomas, culler, 10 St. Lewis st. U. T.
 Gilchen, Thomas, tavern, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
 Giles, John, 1 St. George st. St. John's.
 Gilfoyle, Fenton, barkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Gilfoyle, James, laborer, 32 Little Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Patrick, laborer, 21 Little Champlain st. L. T.
 Gillander, Mrs. George, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gillard, Abra., cabinetmaker, 51 St. John st. without.
 Gillard, Mrs. Christina, huckster, 26 Buade st. U. T.
 Gillen, Mrs. Patrick, 5 St. Paul st. L. T.
 GILLESPIE, JAMES, agent for the British Colonial
 Steamship Company, and London Assurance Cor-
 poration, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Gillespie, Jno., huckster, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Gilligan, Peter, culler, 12½ St. Joseph st. St. Roch's.
 GILMOUR, ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec
 Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, John, of Allan Gilmour, & Co., Marchmont,
 St. Lewis road.
 Gilmour, Patk., stevedore, 106½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Gilmour, Pierre, trader, 11 Craig st. St. Roch's.
 GINGRAS, A., & CO., undertakers and joiners, Old
 Church yard, St. Roch's.
 Gingras, André, of A. Gingras & Co., corner St. Joseph
 and Dorchester sts. St. Roch's.
 Gingras, Auguste, clerk, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gingras, Auguste, plasterer, 118 D'Aiguillon st. St. J's.
 Gingras, Augustin, 42 Latourelle st. St. John's.
 Gingras, Basile, shipcarpenter, 299 Champlain st. L. T.

- Gingras, & Bigaouet, hardware, 2 Desfossés st. St. R's.
 Gingras, Charles, laborer, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Gingras, Chas., joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Dieudonné, milkman, 67 Latourelle st. St. J's.
 GINGRAS, EDOUARD, & CO., (late Ed. Gingras),
 carriage manufacturers, 20 St. Ursule st. U. T.
 (See Advertisement.)
 Gingras, Edouard, of Ed. Gingras & Co., 26 St. Ursule
 st. U. T.
 Gingras, Edouard, sailor, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gingras, Elzéar, dry goods, corner Latourelle and
 Délégnys sts. St. John's.
 Gingras, Etienne, joiner, 12 Burton st. St. Lewis'.
 Gingras, Ferdinand, housekeeper, court house basement,
 St. Lewis st. U. T.
 Gingras, Ferdinand, laborer, 79 Richelieu st. St. John's.
 Gingras, François, milkman, 132 Richelieu st. St. Jn's.
 Gingras, Frs., carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gingras, Frs., grocer, 36½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 GINGRAS, F. NARCISSE, hardware and cutlery, 46
 St. Peter st. L. T., house 51 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Gingras, Frs.-X., 13 St. Flavien st. U. T.
 Gingras, Frs.-X., clerk, 4 Barrack st. U. T.
 Gingras, Frs.-X., stone cutter, 93 St. Olivier st. St. J's.
 GINGRAS, GODEFROY, carriage manufacturer, 22, 24,
 26 St. Ann st. U. T., house 29 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Gingras, Godefroy, laborer, 54 Richardson st. St. Rh's.
 Gingras, Geo., shoemaker, 134 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Gingras, Ignace, flour dealer, 64 St. John st. without.
 Gingras, Isidore, carter, 42 Latourelle st. St. John's.
 Gingras, Jacques, joiner, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Gingras Jean, hotel, 14 Sous le Fort st. L. T.
 Gingras, Jean, joiner, 89 Richelieu st. St. John's.
 Gingras, Jean C., grocer, 155 St. Valier st. St. Roch's.
 Gingras, J. Flavien, legislative assembly, 49 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Gingras, Jérôme, dry goods, 3½ St. John st. without.

- R's.
s.
J's.
as),
T.
ule
nd
nt,
r's.
r's.
46
t.
l.
4,
t.
s.
s.
.
.
- Gingras, Joseph, carpenter, 7 Sutherland st. St. John's.
Gingras, Joseph, hardware, 37 Desfossés st. St. Roch's.
Gingras, Joseph, joiner, 25½ St. Joachim st. U. T.
Gingras, Joseph, lumber merchant, 54 St. Olivier st.
St. John's.
Gingras, Joseph, plasterer, 17 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Gingras, Joseph A., of Gingras & Bigaouet, 37 Desfos-
sés st. St. Roch's.
Gingras, Laurent, joiner, Massue st. St. Sauveur.
Gingras, Léon, joiner, 62 Scott st. St. Lewis'.
Gingras, Louis, carter, 51 Scott st. St. Lewis'.
Gingras, Louis, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
Gingras, Michel, milkman, 74 St. Olivier st. St. John's.
Gingras, Michel, tanner, 26 Church st. St. Roch's.
Gingras, Miss Phil., polisher, 89 St. Olivier st. St. John's.
Gingras, Mrs. Damase, corner Victoria and Metcalfe sts.
St. Sauveur.
Gingras, Mrs. Gaspard, 120 St. Olivier st. St. John's.
Gingras, Mrs. Godefroy, 67 Richelieu st. St. John's.
Gingras, Mrs. Jean-Bte., 1 Bélair st. St. Roch's.
Gingras, Mrs. Jean E., grocery, 3 Palace st. U. T.
Gingras, Mrs. Léon, 5 St. Flavien st. U. T.
Gingras, Mrs. Michel, Ovide st. St. Sauveur.
Gingras, Mrs. Pierre, 37 Des Prairies st. St. Roch's.
Gingras, Mrs. Toussaint, 46 St. Peter st. L. T.
Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.
Gingras, Narcisse, shipcarpenter, 73 St. François st.
St. Roch's.
Gingras, Olivier, joiner, 43 Scott st. St. Lewis'.
Gingras, Olivier, joiner, 34½ Richelieu st. St. John's.
Gingras, Olivier, laborer, 24 Jérôme st. St. Roch's.
Gingras, Olivier, trader, corner Bagot and Bayard sts.
St. Sauveur.
Gingras, Pierre, hotel, 41 St. John st. without.
Gingras Pierre, post office, 1 St. Flavien st. U. T.
Gingras, Pierre E., shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
Gingras, Romuald, cooper, 44 Little Sault au Matelot
st. L. T.
Gingras, Théophile, grocer, corner Signai and Hermine
sts. St. Sauveur.

- Gingras, U. Augustin, mason, 89 Latourelle st. St. Jh's.
 Gingras, Zéph., milkman, 134½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gingue, Louis, shoemaker, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Gingue, Magloire, shoemaker, 36 Ann st. St. Roch's.
 Gingue, Octave, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Ginnan, Mrs. John, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Girard, Augustin, boatman, 66 Richelieu st. St. John's.
 Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch's.
 Girard, Dr. Louis, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Girard, Etienne, servant, 4 Barrack st. U. T.
 Girard, François, saddler, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Girard, Frs., shipcarpenter, 13 St. Ours st. St. Roch's.
 Girard, Frs., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Girard, Guillaume, tanner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Girard, Jacques, painter, 41 Arago st. St. Roch's.
 Girard, Joseph D., shipcarpenter, 11½ Latourelle st.
 St. John's.
 Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Girard, Mrs. Edouard, 10 Burton st. St. Lewis'.
 Girard, Mrs. Michel, 31 Ann st. St. Roch's.
 Girard, Pierre, saddler, 93½ St. Valier st. St. Roch's.
 Girard, Pierre, stonecutter, 41 Scott st. St. Lewis'.
 Girard, Prudent, bailiff, 6 Bélair st. St. Roch's.
 Girard, Siméon, laborer, 16 Latourelle st. St. John's.
 Girardin, Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Adolphe, wheelwright, corner Boisseau and
 Victoria sts. St. Sauveur.
 Giroux, Alexandre, sailor, 25 St. Ours st. St. Roch's.
 Giroux, Alfred, joiner, 6 Richelieu st. St. John's.
 Giroux, Charles, trader, 32 Arago st. St. Roch's.
 Giroux, Chas. R., joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Giroux, David, joiner, 22 St. Antoine st. St. Roch's.
 Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter
 st., house Champlain market place, L. T.
 Giroux, Edouard, boatman, Signai st. St. Sauveur.
 Giroux, Elzéar L. J., notary, 53 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Félix, mason, 144 Queen st. St. Roch's.
 Giroux, Félix, servant, 21½ St. Olivier st. St. John's.

- h's. Giroux, Frs., carter, 6½ St. François st. St. Roch's.
a's. Giroux, Frs., shoemaker, 37 Desfossés st. St. Roch's.
GIROUX & GIROUX, fruit dealers, 60 St. Peter st. L. T.
ar. Giroux, Honoré, clerk, 23½ St. Dominique st. St. Roch's.
Giroux, Honoré, joiner, 140 King st. St. Roch's.
Giroux, Honoré, laborer, 7 Turgeon st. St. Roch's.
's. Giroux, Jean, laborer, 25 St. Antoine st. St. Roch's.
Giroux, Jean, jun., of Giroux & Giroux, 53 Fleurie st.
St. Roch's.
3. Giroux, Jean, sen., of Giroux & Giroux, corner Hamel
and Bayard sts. St. Sauveur.
. Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
Giroux, Joseph, laborer, 167 Richardson st. St. Roch's.
Giroux, Joseph, milkman, 29 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
t. Giroux, Jos., wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
Giroux, Louis, laborer, 38 Fleurie st. St. Roch's.
Giroux, Louis, painter, 27 St. Olivier st. St. John's.
Giroux, Miss Henriette, 192 St. Valier st. St. Roch's.
Giroux, Mrs. Antoine, 10 St. George st. St. John's.
Giroux, Mrs. Ignace, 6 Stewart st. St. Roch's.
Giroux, Mrs. Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
Giroux, Mrs. Marc, 106 Richelieu st. St. John's.
Giroux, Narcisse, sawyer, 70 St. François st. St. Roch's.
1 **GIROUX, OLIVIER, M.D.**, chemist and druggist, 18
Fabrique st. U. T.; 57 St. Peter st. L. T.; and
192 St. Valier st. St. Roch's, house Charlesbourg
in summer, and 16 St. Flavien st. U. T.
Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
Giroux, Pierre, joiner, corner Boisseau and Lassalle
sts. St. Sauveur.
Giroux, Prosper, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
Giroux, Raphael, carver, 22 St. Geneviève st. St. John's.
Giroux, Thomas, joiner, 127 King st. St. Roch's.
Giroux, Thomas, joiner, 10 Plessis st. St. Lewis'.
Giroux, Thomas, laborer, foot Sutherland st. St. John's.
GLACKMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L. T.
Glackmeyer, Edo., of E. & S. Glackmeyer, Beauport.
Glackmeyer, Samuel, of E. & S. Glackmeyer, corner
Dauphine and St. Ursule sts. U. T.

- GLASGOW CARPET WAREHOUSE, Laird & Telfer, agents, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Glass, Henry, of Langlois & Glass, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 GLASS, JOHN, biscuitmaker, 16 St. Peter st. L. T.
 Glavon, Mrs. David, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Gleason, John, laborer, 67½ Champlain st. L. T.
 Glenister, Henry, laborer, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 GLENN & SKELTON, dry goods, Manchester house, 32 St. John st. without.
 GLOVER & FRY, carpet and furnishing warehouse, 14 Fabrique st. U. T.
 GLOVER & FRY, dry goods importers, 20 Fabrique st. U. T.
 Glover, Robert, post office, 9 Laval st. U. T.
 Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U. T.
 GLUNZ, RUDOLPH & CO., Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T. (*See Advertisement.*)
 Gobeil, Marcel, laborer, 82½ Queen st. St. Roch's.
 Godbout, Amb., shipcarpenter, 4 Alfred st. St. Roch's.
 Godbout, Ant., constable, St. Valier st. St. Sauveur.
 Godbout, Charles, shipcarpenter, 72 Prince Edward st. St. Roch's.
 Godbout, Edouard, of Godbout & Simard, 4½ Latourelle st. St. John's.
 Godbout, François, grocer, 87 St. Olivier st. St. John's.
 Godbout, Frs., laborer, rear 2 Nelson st. St. Roch's.
 Godbout, Jean, shoemaker, 18 Desfossés st. St. Roch's.
 Godbout, Joseph, shipcarpenter, 111 Prince Edward st. St. Roch's.
 Godbout, Léon, joiner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 Godbout, Louis, shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch's.
 Godbout, Olivier, cooper, 25 Richardson st. St. Roch's.
 GODBOUT, P. ETIENNE, clothing store, 14 Notre Dame st. L. T.
 Godbout, Rémi, shipcarpenter, corner Caron and Queen sts. St. Roch's.
 GODBOUT & SIMARD, merchant tailors and clothiers, 11 Notre Dame st. L. T.

- Goddard, Norris, receiver general's office, 26 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Godier, Edouard, boatman, 10 Smith st. St. Roch's.
- Godier, Jos., shipcarpenter, 6 St. Peter st. St. Roch's.
- Godier Pierre, 12 Des Prairies st. St. Roch's.
- Godier, Stanislas, caulker, Massue st. St. Sauveur.
- Godin, Alexand., laborer, 25½ Richelieu st. St. John's.
- Godin, Alexis, laborer, 25 Côteau st. St. John's.
- Godin, Augustin, laborer, 7 St. Geneviève st. St. John's.
- Godin François, carter, 7 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, François, joiner, 11 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, Frs.-X., joiner, 142 St. Valier st. St. Roch's.
- Godin, Jean-Ete., joiner, 3 Déléigny st. St. John's.
- Godin, Moïse, shoemaker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Godin, Mrs. François, 15 Commissioners st. St. Roch's.
- Godin, Mrs. Jean Olivier, 25 St. Helen st. St. Roch's.
- Godin, Olivier, laborer, 12 St. Olivier st. St. John's.
- Godin, Pierre, laborer, 122 Richelieu st. St. John's.
- Goldstein, Adolphe, tobacconist, 25 St. John st. U. T.
- Goldstone, Dr. George, 28 St. Ursule st. U. T.
- Gontier, Chs., laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Goodeve, William, provincial registrar's office, 61 Artillery st. St. Lewis'.
- Goodwill, Robert, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
- GOODWIN, H, & CO., wholesale dealers and importers of china, glass and earthenware, 24 St. Paul st. L. T.
- Goodwin, Hry., of H. Goodwin & Co., 3 St. Helen st. U. T.
- Goodwin, Louis, cabinetmaker, 20 Crown st. St. Roch's.
- Gordon, James, shoemaker, 6½ Latourelle st. St. John's.
- Gordon, Thomas, trader, 67 St. Valier st. St. Roch's.
- GORE, GEORGE H., builder, 15 St. Roch st. St. Roch's.
- Gore, Geo. W., bricklayer, 20 St. Geneviève st. St. John's.
- Gore, Joseph, bricklayer, 71½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gorgeson, Alexand., cooper, 17 Fleurie st. St. Roch's.
- Gorman, Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Gorman, Michael, laborer, 143 Champlain st. L. T.
- Gorman, Peter, servant, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Gosselin, Achille, cooper, 3½ Richardson st. St. Roch's.

- Gosselin, Antoine, laborer, St. Olivier st. Bedardville.
 Gosselin, Antoine, laborer, St Ursule st. St. Sauveur.
 Gosselin, Félix, caulker, 62 Prince Edward st. St. R's.
 Gosselin, Ferdinand, joiner, 61 Richardson st. St. R's.
 Gosselin, Frs., joiner, 96 St. François st. St. Roch's.
 Gosselin, Guillaume, laborer, rear 69 Prince Edward st.
 St. Roch's,
 Gosselin, Honoré, carpenter, 16 St. Gabriel st. St. R's.
 Gosselin, Honoré, laborer, 6 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Gosselin, Jean, grocer, 24 Desfossés st. St. Roch's.
 GOSSÉLIN, JONAS, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, grocer, 2 Finlay market place, L. T.
 Gosselin, Joseph, joiner, 17 Craig st. St. Roch's.
 Gosselin, Joseph, laborer, 18 Bélair st. St. Roch's.
 Gosselin Joseph, trader, 49 St. Peter st. L. T.
 Gosselin, Miss Clotilde, shirtmaker, 27 Grant st. St. R's.
 Gosselin, Mrs. Ignace, 14 Ryland st. St. Roch's.
 Gosselin, Mrs. Jean-Bte., trader, corner St. André and
 St. Germain sts. St. Sauveur.
 Gosselin Simon, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Gosselin, Simon, shoemaker, 9 Richardson st. St. R's.
 Gosselin, Théophile, clerk, 18 St. Charles st. L. T.
 Gosselin, Théophile, dry goods 8, house 4 Little Cham-
 plain st. L. T. stairs.
 Gosselin, Vital, blacksmith, 119 St. Joseph st. St. R's.
 Goudie, Norval, shipcarpenter, 4 Queen st. St. Roch's.
 Goudreau, Augustin, laborer, 6 St. Joseph st. St. R's.
 Goudreau, Jean-Bte., laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Goudreau, Richard, tanner, 146 St. Valier st. St. R's.
 Gouge, Isidore, roofer, 25½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouge, Miss Sara, seamstress, 15 Arago st. St. Roch's.
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouin, Charles, custom house, 53 St. John st. without.
 Gouin, Jean, painter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gouin, Raphael, laborer, rear 2 St. Antoine st. St. R's.
 Goulding, Charles W., grocer, 6½ Craig st. St. Roch's.
 Goulding, Mrs. David S., 62 St. Valier st. St. Roch's.

- le. Goulet, Ambroise, hotel, 11 Sous le Fort st. L. T.
 r. Goulet, Charles, shoemaker, 3 Massue st. St. Roch's.
 R's. Goulet, David, clerk, 81 King st. St. Roch's.
 V's. Goulet, Edouard, boatman, St. Helen st. Bedardville.
 Goulet, Edouard, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 l st. Goulet, Ferdinand, grocer, corner Bayard and St.
 Henri sts. St. Sauveur.
 R's. Goulet, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 slot Goulet, Joseph, laborer, corner Bagot and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Goulet, Léandre, roofer, Palace place, St. Paul st. L. T.
 ur. Goulet, Léon, shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
 T. Goulet, Mrs. Gabriel, 99 Prince Edward st. St. Roch's.
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 V's. Goulet, Pierre, laborer, 26 King st. St. Roch's.
 Goulet, Samuel, carter, 87 St. François st. St. Roch's.
 nd Goulet, Thomas, laborer, 69½ St. Olivier st. St. John's.
 Goulet, Thomas, rigger, Hamel st. St. Sauveur.
 Gourdeau, Edouard, cabinetmaker, 3 Church st. St. R's.
 Gourdeau, Frs., superintendent of pilots and deputy
 harbor master of Trinity house, 7 Rampart st. U. T.
 Gourdeau, Octave, grocer, 94 Latourelle st. St. John's.
 Gourdeau, Pierre, pilot, 6 Bélair st. St. Roch's.
 n- Gousse, Louis, shoemaker, 15 Grant st. St. Roch's.
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, A. C. Buch-
 anan, agent, 3 Sous le Fort st. L. T.
 s. GOVERNOR GENERAL'S PRIVATE OFFICE, 23
 St. Ann st. U. T.
 Gow, John, sen., messenger, St. George's hotel, Place
 d'Armes, U. T.
 Gow, John Wm., jun., messenger, 23½ St. Valier st. St.
 Roch's.
 Gowen, Hammond, of Gowen & Lloyd, 5 St. Denis st.
 Cape.
 Gowen, Joseph, upholsterer, 18 St. George st. St. J's.
 GOWEN, & LLOYD, advocates, Gowen's building, 8
 St. Peter st. L. T.
 Gracey, Samuel, laborer, 17 Richardson st. St. Roch's.

- Graham, Anderson, carter, 13½ Grant st. St. Roch's.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis'.
 Graham, John, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Graham, Joseph, stevedore, 197 Champlain st. L. T.
 Graham, Michael, milkman, 24 Lachevrotière st. St. L's.
 Graham, Mrs. Matthew, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
 Graham, Thomas, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Granary, Terence, carter, 19 St. Crpix st. St. Lewis'.
 Grand Trunk Railway Company, ferry landing, Cul de Sac st. L. T.
 Granger, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Grant, Alexander, grocer, corner Cul de Sac and Little Champlain sts. L. T.
 Grant, Donald A., crown lards, 6 Prévost st. St. L's.
 Grant, John, blacksmith, 32 Des Prairies st. St. Roch's.
 Grant, Mrs. Michael, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Grantham, Miss Julia, laundress, 2 St. Julia st. St. L's.
 Gratton, Chas., sawyer, corner Sauvageau and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Gravel, Alexandre, baker, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Gravel, Charles, clerk, 39 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Ignace, 83 Commissioners st. St. Roch's.
 Gravel, Ignace, sailor, 15 Parke lane, St. Roch's.
 Gravel, Jacques, blacksmith, 123 St. Joseph st. St. R's.
 Gravel, Jean, wheelwright, 4 Laberge lane, St. Roch's.
 Gravel, Jean-Bte., stevedore, 8 Octave st. St. Roch's.
 Gravel, Joseph, pilot, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Gravel, Julien, carter, 168 St. François st. St. Roch's.
 Gravel, Louis, currier, 32½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Gravel, Olivier, carpenter, 11½ Church st. St. Roch's.
 Gravel, Pierre, trader, 107 Desfossés st. St. Roch's.
 Gravel, Prosper, blacksmith, Hermine st. St. Sauveur.
 Gravel, Siméon, saddler, 33 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Simon, carter, 160 St. François st. St. Roch's.
 Gravely, Mrs. Aaron, 3 St. Lewis st. U. T.
 Gray Barnard, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Geary, James, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Gray, James, laborer, 80½ Champlain st. L. T.
 Gray, James, laborer, 8½ Richelieu st. St. John's.

- Gray, John, post office dept., 13 D'Aiguillon st. St. J's.
 Gray, Théod., shipcarpenter, 53 St. François st. St. R's.
 Green, Dennis, laborer, 51 Champlain st. L. T.
 Green, James, farmer, 151 St. John st. without.
 Green, Michael, 15 Couillard st. U. T.
 Green, Michael, rigger, 113 Richardson st. St. Roch's.
 Green, Mrs. Christopher, 15 St. George st. U. T.
 Green, Mrs. Thos. A., grocery, 21 Henderson st. L. T.
 Greenfield, Samuel, royal artillery, 13½ Nouvelle st.
 St. Lewis'.
 Greer, Mrs. John, 172 Champlain st. L. T.
 Greffard & Brother, merchants, 28 Craig st. St. Roch's.
 Greffard, Etienne, 83 Desfossés st. St. Roch's.
 Greffard, Jos., of Greffard & Brother, 83 Desfossés st.
 St. Roch's.
 Greffard, Thos. E., of Greffard & Brother, corner Craig
 and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Gregg, John, blacksmith, 169 Champlain st. L. T.
 Grégoire, Boniface, joiner, 4 Dorchester st. St. Roch's.
 Grégoire, Charles, grocer, corner Signal and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Grégoire, François, caulker, 37 Queen st. St. Roch's.
 Grégoire, François, grocer, 92 Queen st. St. Roch's.
 Grégoire, Jean, clerk, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Grégoire, Jean-Bte., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Grégoire, Joachim, grocer, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
 Grégoire, Joseph, carter, 63 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Grégoire, Joseph, inspector of weights and measures,
 Palace place, L. T., house 21 Desfossés st. St. R's.
 Grégoire, Marcel, grocer, corner Metcalfe and Sauva-
 gau st. St. Sauveur.
 Grégoire, Paul, boatman, 263 Champlain st. L. T.
 Gregory, John U., provincial steamer's office, 49 St. John
 st. without.
 GREIG, ROBERT, block and pump maker, 72 Cham-
 plain st. L. T., house corner St. Flavien and St.
 Joachim sts. U. T.
 Greive, Mrs. Edward, 28 Dalhousie place, U. T.

- Grenier, Adolphe, carpenter, 79 Queen st. St. Roch's.
Grenier, Bénoni, messenger, 41 Scott st. St. Lewis'.
Grenier, Célestin, mason, corner Albert and Napoléon
sts. St. Sauveur.
Grenier, Charles, carter, St. Germain st. St. Sauveur.
Grenier, Elzéar, sailor, 141 Richardson st. St. Roch's.
Grenier, Ferdinand, cooper, 29 King st. St. Roch's.
Grenier, Frs.-X., joiner, 61 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
Grenier, George, carpenter, 79½ Queen st. St. Roch's.
Grenier, George, cooper, 49 Sault au Matelot st. L. T.
Grenier, George R., printer, 117 Richardson st. St. R's.
Grenier, Henri, sailor, 33 Desfossés st. St. Roch's.
Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T.
Grenier, Hilaire, driver, 97 King st. St. Roch's.
Grenier, Honoré, trader, 26 Buade st. U. T.
Grenier, Isaac, clerk, 29 Sault au Matelot st. L. T.
Grenier, Jean, trader, corner Louisa and Bayard sts
St. Sauveur.
Grenier, Jean-Bte., laborer, 18 Latourelle st. St. John's.
Grenier, Jean-Bte., mason, Bedard st. St. Sauveur.
Grenier, Jean-Bte., shipcarpenter, 166 St. François st.
St. Roch's.
Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch's.
Grenier, Louis, carpenter, 6 St. Eustache st. St. John's.
Grenier, Louis, mason, St. Ambroise st. St. Sauveur.
Grenier, Mrs. Jean Olivier, 71 St. John st. without.
Grenier, Mrs. Joseph, tavern, 26 Buade st. U. T.
Grenier, Napoléon, storeman, 15 Little Sault au Mate-
telot st. L. T.
Grenier, Pierre, carter, 54 Scott st. St. Lewis'.
Grenier, Pierre, joiner, 129 Queen st. St. Roch's.
Grenier, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
Grenier, Pierre, trader, 80 Queen st. St. Roch's.
Grenier, Pre., hotel, 9 Notre Dame des Anges st. St. R's.
Grenier, Thomas, carter, 34 Dorchester st. St. Roch's.
Grenier, Thomas, plasterer, 133 King st. St. Roch's.
Grenon, Pierre, laborer, 7 Burton st. St. Lewis'.
Griffard, Joseph, laborer, Signai st. St. Sauveur.

- 's. Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
 Griffin, Jacob, custom house, 41 Richardson st. St. Rb's.
 éon Griffin, John, laborer, 80½ Champlain st. L. T.
 Griffin, Michael, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
 ir. Griffin, Patrick, laborer, 267 Champlain st. L. T.
 's. Griffin, William, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Griffin, Wm. Henry, deputy post master general, 6
 st. Mount Carmel st. U. T.
 Grimaud, Mich., laborer, 33 Prince Edward st. St. R's.
 Grist, Henry, agent, 60½ St. John st. without.
 T. Grist, John, 60½ St. John st. without.
 R's. Grogan, James, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
 Grogan, Simon, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 Groleau, Mrs. Olivier, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
 Grondin, Eugène, hotel, 6 Grand Allée, St. Lewis road.
 Grondin, Joseph, assessor, 6 St. Margaret st. St. Roch's.
 ts Grondin, Mrs. Edouard, 111 St. John st. without.
 's. GROSS, FERDINAND, truss and surgical apparatus
 maker, 22 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Groves, Ambroise, laborer, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
 st. Grubert, Arth., messenger, 21½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Grundell, W. & Co., shipcarpenter, 31 St. Peter st. L. T.
 's. Guay, Abraham, currier, St. Valier st. St. Sauveur.
 Guay, Alexis, cabinetmaker, corner Hermine and Al-
 bert sts. St. Sauveur.
 Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Guay, Charles, shoemaker, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 e- Guay, Charles, tanner, 135 St. Valier st. St. Roch's.
 Guay, Etienne, grocer, 55 Arago st. St. Roch's.
 Guay, F. & Co., merchants, 24 & 26 Notre Dame st. L. T.
 Guay, Florent, of F. Guay & Co., 13 Rampart st. U. T.
 Guay, George, clerk, 90 Richelieu st. St. John's.
 s. Guay, George, tanner, 34½ Ann st. St. Roch's.
 Guay, Germain, notary, 19½ Craig st. St. Roch's.
 Guay, Jean-Bte., laborer, 3 Turgeon st. St. Roch's.
 Guay, Jérôme, shipcarpenter, 77 Queen st. St. Roch's.
 Guay, Jos., currier, 97, house 103 St. Valier st. St. R's.
 GUAY, LOUIS E., jeweller and watchmaker, 19 Craig
 st., house 24 Queen st. St. Roch's.

- Guay, Louis, tavern, Napoleon wharf, house 8 Little Champlain st. L. T.
- Guay, Mag., carpenter, 75 Prince Edward st. St. Roch's.
- Guay, Michel, shipcarpenter, 24 Crown st. St. Roch's.
- Guay, Michel, shipcarpenter, 83 St. Olivier st. St. Jh's.
- Guay, Mrs. Etienne, 56 Richardson st. St. Roch's.
- Guay, Mrs. Michel, 83 St. Olivier st. St. John's.
- Guenet, Charles, laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch's.
- Guenet, Dominique, clerk, 27 Little Champlain st. L. T.
- Guenet, Frs.-X., boatman, 58 St. François st. St. Roch's.
- Guenet, Joseph, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Guenet, Joseph, shoemaker, 10 Craig st. St. Roch's.
- Guenet, Louis, tanner, corner Sauvageau and Hermine sts. St. Sauveur.
- Guenet, Michel, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Guérard, Chs., shipcarpenter, 96 St. François st. St. R's.
- Guérard, François, joiner, 59 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Guérard, Frs., shipcarpenter, 79 Commissioners st. St. Roch's.
- Guérard, Isidore, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauv'r.
- Guérard, Jean, carpenter, 25 St. François st. St. Roch's.
- Guérard, Louis, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
- Guérard, Ls., cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st. L. T.
- Guérard, Mrs. Joseph, 17 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Guérard, Pierre, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Guilbault, Augustin, rigger, corner St. Peter and Chenet sts. St. Sauveur.
- Guilbault, Jacques, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Guilbault, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Guillet, Edouard, laborer, corner Hamel and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Guillet, Jean, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Guillot, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
- Guillot, Michel, 25 St. Joseph st. St. Roch's.
- Guilmet, Augustin, laborer, 20 Grant st. St. Roch's.
- Guilmet, Edouard, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
- Guilmet, Eugène, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Guilmet, Frs., cabinetmaker, 95 Richardson st. St. R's.

- Guilmet, George, carter, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Guilmet, Mrs. Augustin, St. Peter st. St. Sauveur.
 Guilmet, Prosper, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Guimont, Luc, laborer, 6 Massue st. St. Roch's.
 Guignard, Edo., laborer, 126 Richardson st. St. Roch's.
 Guignard, Jean, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 GUIGNARD, LOUIS, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Guignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Guignard, Pierre, St. Ann st. St. Sauveur.
 Gunn, Henry E., of J. Tibbits & Co., St. Foye road.
 Gunn, William, jail guard, 16 St. George st. St. John's.
 Gunner, Chs., shipcarpenter, 5 Jesuits st. St. Roch's.
 Gunner, Christie, shipcarpenter, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
 Gunner, Jno., shipcarpenter, 12 Richardson st. St. Rh's.
 Guy, Joseph, laborer, 30 Grant st. St. Roch's.
 Guy, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Guy, Miss Louise, polisher, 28 St. Olivier st. St. John's.
 Guy, Pierre, painter, 29 Dorchester st. St. Roch's.
 Habberland, Nicholas, laborer, 203 Champlain st. L. T.
 Habberland, Pat., laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Hacey, Mrs. John, 45 Richmond st. St. John's.
 Hackett, Barnard, boatman, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis'.
 Hackett, Wm., laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Hagens, Hans, merchant, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Hagerty, Frs., laborer, 3 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hagerty, John, laborer, 17 Grant st. St. Roch's.
 Haggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Hale, Mrs. Jeffrey, 2 Des Carrières st. Cape.
 Hall, E. H., lumber merchant, 406 Champlain st. L. T.
 HALL, F. H., auctioneer and broker, 27 St. John st. U. T.
 Hall, Fred. A., crown lands, 1 Côteau st. St. John's.
 HALL, GEORGE, grocer, 2 St. John st. U. T.
 HALL, GEORGE B., lumber merchant, 19 St. James st. L. T., house Montmorency falls.
 Hall, John, custom house, 58½ St. John st. without.
 Hall, John, pensioner, 15 Little Champlain st. L. T.

- Hall, Miss Ann, dressmaker, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 Hall, Mrs. P. E., 1 Côteau st. St. John's.
 Hallée, Etienne, tanner, 3 St. Valier st. St. Roch's.
 Hallée, Jean-Bte., tanner, 29 Des Prairies st. St. Roch's.
 Hallée, Joseph, laborer, 63 St. François st. St. Roch's.
 Hallée, Joseph, trader, 63 St. François st. St. Roch's.
 Hallée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T.
 Halligan, Edward, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Hallington, Jas., laborer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Halloran, Dennis, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 Halloran, Thomas, laborer, 173 Champlain st. L. T.
 Halpin, John, laborer, 13 Fleurie st. St. Roch's.
 Halpin, Patrick, laborer, 202 Champlain st. L. T.
 HAMEL A., & BROTHERS, importers of English,
 French and American dry goods, wholesale and
 retail, ready made clothing, hats, trunks, &c., 22
 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Gene-
 viève st. Cape.
 Hamel, Alfred A., surveyor, 23 St. Joseph st. St. Roch's.
 Hamel, Alphonse, clerk, 10 St. Geneviève st. Cape.
 Hamel, Anselme, saddler, 13 Scott st. St. Lewis'.
 Hamel, Antoine, laborer, 1 St. Peter st. St. John's.
 Hamel, Antoine, milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Antoine, trader, Hamel st. St. Sauveur.
 Hamel, Casimir, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Hamel, Charles, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hamel, Charles F., 36 St. John st. U. T.
 Hamel, Chs., wheelwright, 33 Latourelle st. St. John's.
 Hamel, C. N., of Tessier & Hamel, 40 St. John st. without.
 Hamel, Edouard, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Hamel, Edouard, caulker, Hermine st. St. Sauveur.
 Hamel, Edouard, stonecutter, 65 St. Margaret st. St. R's.
 Hamel, Félix, board of works, 37 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Hamel, Ferdinand E., of A. Hamel & brothers, 5 Hamel
 st. Rampart, U. T.
 Hamel, François, 3 St. Mary st. St. John's.
 Hamel, Frs., stonecutter, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.

- wis'. Hamel, Frs.-X., laborer, 51 Arago st. St. Roch's.
 Hamel, Jean, currier, 34½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Hamel, Jean, milkman, corner Victoria and Napoléon
 sts. St. Sauveur.
- ch's. Hamel, Jean-Bte., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 ch's. HAMEL, JEAN-BTE., notary and secretary-treasurer,
 's. of the local municipality of the parish of St. Roch
 of Quebec South, 2 St. Joseph st. St. Sauveur.
- wis'. Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil
 is. st. U. T.
- Hamel, Jos., carter, 20 Turgeon st. St. Roch's.
 Hamel, Jos., caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 Hamel, Jos., city surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch's.
 fish, Hamel, Louis, carter, 37 Scott st. St. Lewis'.
 and Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John's.
 , 22 Hamel, Louis, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 ene- Hamel, Louis E., blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 h's. Hamel, Michel, mason, 30 Latourelle st. St. John's.
 Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Hamel, Mrs. Frs.-X., Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, Mrs. Michel, 50 Latourelle st. St. John's.
 Hamel, Narcisse, trader, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
 n's. Hamel, Odilon, trader, Arago st. St. Sauveur.
 Hamel, Siméon, milkman, Victoria st. St. Sauveur.
 Hamel, Théophile, artist, Notre Dame savings bank
 building, 11 St. John st., house 4 Des Carrières st.
 U. T.
- n's. Hamelin, Jos. N., clerk, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
 out. Hamelin, Ls., blacksmith, 41 St. Joachim st. St. Lewis'.
 HAMILTON BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's
 lane, L. T.
- 's. Hamilton, Geo., sparmaker, rear 111 Champlain st. L. T.
 St. Hamilton, James, 31 St. Paul st. L. T.
 Hamilton, Matthew, shoemaker, 17½ Henderson st. L. T.
 nel Hamilton, Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St.
 Foye road.
 r's. Hamilton, Wm., store, 31 St. Peter st. L. T. house 2
 Stadacona Terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

- Hamlin, Mrs. Wm. Henry, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hammond, John, laborer, 36 Fleurie st. St. Roch's.
 Hammond, Matth., shoemaker, 3 St. George st. St. J's.
 Hammond, Mrs. John E., 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Hammond, Thomas, crown lands, 10 St. Ann st. U. T.
 Hanafin, John, keeper of post office department, 63 St.
 Lewis st. U. T.
 Hancock, Thomas, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Hand, John, engineer, 2 Ramsay st. L. T.
 HANDFORD, WILLIAM, general agent, 60½ D'Aiguil-
 lon st. St. John's.
 Handford, Wm., tobacconist, 84 Richelieu st. St. John's.
 Hanley, Fred., rigger, 11 Richardson st. St. Roch's.
 Hanley, Michel, carpenter, 19 Grant st. St. Roch's.
 Hanley, Michel, joiner, 29 Queen st. St. Roch's.
 Hanley, Mrs. Michael, 240 Champlain st. L. T.
 Hanlon, Michael, laborer, 169 Champlain st. L. T.
 Hannon, Eugène, laborer, 12 Dambourges st. L. T.
 Hannon, Martin, shoemaker, 73 St. Paul st. L. T.
 Hannon, Mrs. Michael, 182 Champlain st. L. T.
 Hannon, William, milkman, corner Berthelot and Ar-
 tillery sts. St. Lewis'.
 Hanrahan, Patrick, laborer, 202 Champlain st. L. T.
 Hanrahan, Thomas, grocer, 20 St. Amable st. St. Lewis'.
 Hanson, Martin, painter, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Haram, Geo., shoemaker, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Haram, Mrs. Thomas, Ovide st. St. Sauveur.
 Harbeson, Mat., deputy supervisor, 43 St. George st.
 St. John's.
 Harbour, Mrs. John, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Harden, Mrs. Hy., trader, 11 Little Champlain st. L. T.
 Hardy, Charles, roofer, 53 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hardy, Chs., wheelwright, 39 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hardy, Frs.-X., boatman, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Hardy, Gilbert, boiler maker, 23 Grant st. St. Roch's.
 Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Hardy, Joseph, merchant, 19 Sous le Fort st. L. T.
 HARDY & MARCOTTE, booksellers and stationers, 4
 Notre Dame st. L. T.

- Hardy, Miss L., tailoress, 7 St. François st. U T.
 Hardy, Mrs. Anselme, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hardy, Mrs. François, trader, 32 Scott st. St. Lewis'.
 Hardy, Mrs. Jean-Bte., 16½ St. George st. St. John's.
 Hardy Napoléon, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 Hardy, N. S., of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, Olivier, joiner, 52½ Latourelle st. St. John's.
 Hare, Samuel, pensioner, 16 Drolet st. St. Lewis'.
 Hare, William, 59½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Harington, Michael, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 Harington, T. D., deputy receiver general, 122 St. John
 st. without.
 Harkin, John, laborer, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
 Harkin, Mrs. John, 17½ Henderson st. L. T.
 Harkin, Thomas, messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Harper, George, laborer, 10 Grant st. St. Roch's.
 Harris, Edw. B., shop 35 St. Peter st. house 20 Mountain
 hill, L. T.
 Harris, Isaac, jeweller, 18 St. Paul st. L. T.
 Harris, Mrs. William, 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Harris, Rob., upholsterer, 25½ Richardson st. St. Roch's.
 Harrison, Mrs. Thomas, 16½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Harrower, David, teacher, 1 St. François st. Cape.
 Harrower, James T., bookkeeper, corner St. Eustache
 and St. Joachim sts. St. Lewis'.
 Hart, George, bookkeeper, 22 St. Valier st. L. T.
 Hart, John, mason, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Hartigan, Edward, painter, rear 7 Garden st. U. T.
 Hartigan, Patrick W., painter, rear 7 Garden st. U. T.
 Hartigan, Stephen, laborer, 109 Champlain st. L. T.
 Hartin, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John's.
 Hartley, Richard, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 Hartmann, George, barber, 28 St. John st. without.
 Hartney, Alexander, 5 St. Stanislas st. U. T.
 Hartney, Henry, legislative assembly, foot Salaberry st.
 St. Lewis'.
 Harty, Michael, livery stables, corner D'Auteuil and
 Ursuines sts. U. T.
 Harvey, Arthur, finance dept. 30½ D'Artigny st. St. L's.

- Harvey, John, revenue office, 37½ Craig st. St. Roch's.
 Harwood, Geo., proof reader, 1 Richelieu st. St. John's.
 Hasler, Andrew, L., laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Haslett, George, carver, 15 Côteau st. St. John's.
 Haslett, Jas., wholesale grocer, Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Hassard, Col. Fairfax C., royal engineers, 5 Grand Allée, St. Lewis road.
 Hatch, Henry, builder, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Hatch, Hugh, builder, 2 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hatch, John, foreman, 6 St. Flavien st. U. T.
 Hatch, Mrs. James, boarding house, 37 Little Champlain st. L. T.
 HATCH, REV. EDWIN, B. A., rector of High school of Quebec, 24 D'Auteuil st. U. T.
 Hatherly, James J., teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Hatterer, Mrs. George, tailoress, 11 Latourelle st. St. John's.
 Haugh, John, timbertower, 223 Champlain st. L. T.
 Hawey, Jacques, shoemaker, 1 St. Mary st. St. John's.
 Hawkes, Robert, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Hawkey, Miss Catherine, laundress, 11 Artillery st. St. Lewis'.
 Hawkins, Alfred, custom house, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis'.
 Hawkins, Cis., shoemaker, 64 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hawkins, Fred., sculptor, 3½ St. George st. St. John's.
 Hawkins, Michael, boatman, 12 Arthur st. L. T.
 Hawkins, Mrs. Edwin, 18 Richelieu st. St. John's.
 Hawkins, Mrs. Robert, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hawkins, Robert, laborer, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hawley, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Hawley, Thomas, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Hayden, Edw., post office dept. 133 St. John st. without.
 Hayden, James, tavern, 218 Champlain st. L. T.
 Hayes, Francis, sexton, 25 St. John st. without.
 Hayes, George, laborer, 380 Champlain st. L. T.
 Hayes, Mrs. Cornelius, 74 Champlain st. L. T.
 Hayes, Thomas, 267 Champlain st. L. T.

- h's. Hayes, William, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
 in's. Haynes, Michael, driver, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 f. Hay, H. C., customs department, 24 St. Valier st. L. T.
 Hay, James, blacksmith, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.
 St. Hazel, John, butcher, 2 St. François st. St. Roch's.
 Head, W. H., royal engineer depart'm't, St. Lewis road.
 and Heasley, George, carver, 92 St. Valier st. St. Roch's.
 Healey, John, carter, 9 St. Ours st. St. Roch's.
 Healey, John, timbertower, 225 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Healey, John R., broker, 45 Richelieu st. St. John's.
 Healey, Mrs. Thomas, 15 D'Auteuil st. U. T.
 im- Healey, Peter, carter, 34 St. Ursule st. U. T.
 Healey, Thomas, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 of Hearn, John, merchant, 7 $\frac{1}{2}$ Sault au Matelot st. L. T.
 HEARN, M. A., advocate, 31 St. Lewis st. U. T.
 Hearn, Stephen, laborer, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 St. Hearn, Thomas, stevedore, 10 Artillery st. St. Lewis'.
 Hébert, Alexandre, rigger, Bayard st. St. Sauveur.
 Hébert, Charles, bailiff, 10 Arago st. St. Roch's.
 's. Hébert, Chrysostôme, laborer, 27 St. Antoine st. St. R's
 Hébert, Elzéar, trader, 139 Richardson st. St. Roch's.
 St. Hébert, François, joiner, 10 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 ir- HÉBERT, J. B. C , notary, 18 St. Famille st. U. T.
 Hébert, Joseph, joiner, 5 Ryland st. St. Roch's.
 s'. Hébert, Joseph, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 's. Hébert, Louis, joiner, 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Hébert, Louis, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Hébert, Mrs. Jean-Bte., laundress, 56 St. Antoine st.
 St. Roch's.
 s'. Hébert, Odilon, joiner, 164 St. François st. St. Roch's.
 Hébert, Thomas, laborer, 122 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. Roch's.
 Hébert, Toussaint, trader, 70 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. John's.
 t. Hector, Thos , crown lands, 20 Richelieu st. St. John's.
 Heineman, Adolphe, revenue office, 11 Laberge lane,
 St. Roch's.
 Helms, Charles, sailor, 13 Bélair st. St. Roch's.
 Hemming, Henry, joiner, 9 St. Ursule st. U. T.
 HENCHEY, PATRICK, Henchey's hotel, 21 St. Ann
 st. U. T.

- Hickey, James, trader, 53 St. Paul st. L. T.
 Hickey, John, musician, 8 Canoterie hill, L. T.
 Hickey, Michael, tailor, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Hickey, Pat., water police, 45 Little Champlain st. L. T.
 Hickey, Wm., laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hickman, William, hairdresser, 1 St. Joseph st. U. T.
 Higgie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Higgins, Francis, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
 Higgins, Moore, executive council, 26 D'Artigny st.
 St. Lewis'.
 Higgins, Miss Eliza M., music teacher, 21 Richelieu st.
 St. John's.
 Higgins, Miss Mary, laundress, 157 Champlain st. L. T.
 Higgins, Patrick, laborer, 13 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Higgins, Patrick, maltster, 129 Champlain st. L. T.
 Higgins, Wm., custom house, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 HIGH SCHOOL OF QUEBEC, rev. Ed. Hatch, B. A.,
 rector; Daniel Wilkie, professor and secretary-
 treasurer; rev. M. Thompson, M. Miller, professors,
 2 St. Denis st. Cape.
 Higley, Henry, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Highman, Edward, mason, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Highman, Mrs. William, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Highman, William, mason, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hille, Auguste, tailor, 3 St. François st. St. Roch's.
 Hill, Miss Adélaide, dressmaker, 3 Barrack st. U. T.
 Hill, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hill, Mrs. John S., 46 St. Olivier st. St. John's.
 Hilliard, James, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
 Hillier, Thos., restaurant, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Hillman, John, painter, 40 Ann st. St. Roch's.
 Himsworth, Frederick, executive council, 63 St. John
 st. without.
 Himsworth, W. A., confidential clerk, executive coun-
 cil, St. Foye road.
 Hinde, Chas. J., ship broker, 31 St. Peter st. L. T.
 Hines, James, carter, 3 Smith st. St. Roch's.

- Hines, John, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hinton, Birt, optician, 76½ St. John st. without.
 Hirbet, Pierre, bookseller, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Hobaen, Michael, laborer, 33 St. Julia st. St. Lewis'.
 Hodge, Mrs. Daniel, 141 St. John st. without.
 Hodsoll, Joseph, watchmaker, 10 Mountain hill, L. T.
 Hogan, Edward, stevedore, 221 Champlain st. L. T.
 Hogan, John, custom house, 32 St. Augustin st. St. Lws'.
 Hogan, John, laborer, 179½ Champlain st. L. T.
 Hogan, John, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Hogan, John, stevedore, 29½ St. Joseph st. U. T.
 Hogan, Joseph, sawyer, rear 193 Champlain st. L. T.
 Hogan, Michael, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
 Hogan, Patrick, sawyer, 270 Champlain st. L. T.
 Hogan, Timothy, stevedore, 2 St. Ursule st. U. T.
 Hogan, William, shipcarpenter, 230 Champlain st. L. T.
 Holbrook, Geo., foreman, 28 D'Aiguillon st. St. John's.
 Holden, James, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Holden, William, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Holder, Geo., sailmaker, 48 St. François st. St. Roch's.
 Holder, John, cabinetmaker, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Holder, Joseph, shipcarpenter, 61½ St. Paul st. L. T.
 Holdsworth, Mrs. Thomas, 4 Craig st. St. Roch's.
 Holiday, John, of A. Fraser & Co., 16 St. Valier st. L. T.
 HOLIWELL, C. E., stationer, (Quebec news depot,) 4½ Buade st. U. T., residence above store.
 Holland, Hugh, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
 Holland, Thomas, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Hollington, James, laborer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Holloway, Edward, clerk, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Holmes, William, laborer, 76½ Champlain st. L. T.
 HOLMGREN, CHARLES J., chronometer and watchmaker, 42 St. Peter st., house 12 Mountain hill, L. T.
 HOLMGREN, MRS. CHARLES, Globe hotel, 12 Mountain hill, L. T.
 Holomon, Manuel, shoemaker, 12 Richelieu st. St. J's.
 Holt, C. G., of Holt & Irvine, 14 D'Auteuil st. U. T.
 HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.

Holt, Peter, post m. general's office, 44½ St. Ann st. U. T.
 Holt, Thomas, bookkeeper, 14 Craig st. St. Roch's.
 Holwell, Francis, water police, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.

HOME, BLAIS & CO., importers of dry goods, 16½ St. John st. U. T.

Home, John, of Home, Blais & Co., Charlesbourg road.

Home, Mrs. Joseph W., 102 St. John st. without.

Home, Wm., of Dunn & Home, 3½ St. Ursule st. U. T.

Hood, William, grocer, corner Artillery and D'Artigny sts. St. Lewis'.

Hookes, Isaae, steam sawmill, corner St. Dominique and St. François sts., house corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch's.

Hooper, Mrs. Philippe, 10 Couillard st. U. T.

Hopper, Robert J., baker, 91 St. Paul st., house 12 St. Charles st. L. T.

Horan, Patrick, policeman, 7 St. Nicholas st. L. T.

Horan, Patrick, stevedore, 254 Champlain st. L. T.

HORAN, WILLIAM, grocer, corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch's.

Horrigan, Michael, laborer, 254 Champlain st. L. T.

Horrigan, Mrs. Patrick, trader, 22 Couillard st. U. T.

Horsen, James, laborer, Albert st. St. Sauveur.

Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St. Olivier sts. St. John's.

Hospice St. Joseph, Miss Métivier, matron, 6 St. François st. U. T.

Hossack, C. R., of G. & C. Hossack, 34 Little Champlain st. L. T.

HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36 Little Champlain st. L. T.

HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, corner St. Ann and Garden sts. U. T.

Hossack, G. C., of G. & C. Hossack, 19 St. Ann st. U. T.

HOSSACK, JAMES A., wholesale and retail confectioner, 7 Notre Dame st. L. T.

HOSSACK, JAMES, & CO., grocers and confectioners, wholesale and retail, and proprietors of McGregor's

- worm lozenges and Hossack's pulmonic troches,
22 Notre Dame st. L. T. I
I
Hossack, James, of J. Hossack & Co., 10 Grand Allée,
St. Lewis road. I
I
Hossack, William, confectioner, corner Craig and King
sts. St. Roch's, house 2 D'Aiguillon st. St. John's. H
H
Hôtel Dieu, corner D'Aiguillon and Palace sts. U. T. H
H
Houde, Barthe., tobacconist, 65 Richelieu st. St. John's. H
H
Houde, Benjamin, laborer, 48½ D'Aiguillon st. St. John's. H
H
Houde, François, joiner, 92 Latourelle st. St. John's. H
H
Houde, Frs.-X., blacksmith, 44 Fleurie st. St. Roch's. H
H
Houde, Frs.-X., carter, 2 Sutherland st. St. John's. H
H
Houde, Isaïe, carter, 63 Latourelle st. St. John's. H
H
Houde, Isaïe, laborer, 135 St. Joseph st. St. Roch's. H
H
Houde, Isidore, blacksmith, 3 Latourelle st. St. John's. H
H
Houde, Octave, blacksmith, 10 Bélair st. St. Roch's. H
H
Houde, Raymond, shoemaker, 122 Richelieu st. St.
John's. H
H
Houde, Rémi, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur. H
H
Houde, William, roofer, Signai st. St. Sauveur. H
H
HOUGH, CHARLES, livery stables and mail contrac-
tor, 38 St. Ann st. U. T. H
H
Houghran, Patrick, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'. H
H
Houghton, John, farrier, 47 St. Joachim st. St. Lewis'. H
H
Houle, Joseph, sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch's. H
H
Houle, Mrs. Jean-Bte., 30 Ann st. St. Roch's. H
H
Houle, Victor, laborer, 4 Ann st. St. Roch's. H
H
Hounsell, Joseph, rear 7 Stewart st. St. Roch's. H
H
Housman, rev. G. V., rector of Quebec, Garden st. U. T. H
H
Howard, James, carter, 80 St. Valier st. St. Roch's. H
H
Howard, James, laborer, 262½ Champlain st. L. T. H
H
Howe, Miles, grocer, 181 Champlain st. L. T. Hu
Hu
Howlett, Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain hill, L.T. Hu
Hu
Howlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T. Hu
Hu
Hoy, James, messenger, 9 Berthelot st. St. Lewis.' H
H
Huard, Augustin, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur. Hu
Hu
Huard, François, gardener, 67 St. Margaret st. St. Roch's. Hu
Hu
Huard, Isaac, sawyer, 85 Prince Edward st. St. Roch's. Hu
Hu
Huard, Joseph, joiner, 2 Colomb st. St. Roch's. Hu

- Huard, Joseph, joiner, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
 Huck, Michael, laborer, 156 Champlain st. L. T.
 Hudon, Alfred, policeman, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Hudon, Barthelemy, grocer, 4 Finlay market place,
 L. T.
 Hudon, Edouard, turner, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch's.
 Hudon, Joseph, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Hudon, Maxime, joiner, 58½ St. Margaret st. St. Roch's.
 HUDON, THÉOPHILE, importer of dry goods, corner
 Crown and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Hudson, Richard, sail loft, 17 St. Charles st. L. T.,
 house 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hughes, Benjamin, laborer, 262½ Champlain st. L. T.
 Hughes, James, carter, 35 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hughes, Mrs. Thomas, 6 St. Flavien st. U. T.
 Hughes, Thomas, shoemaker, 11 Claire Fontaine st. St.
 Lewis'.
 Hughes, Wm. S., saddler, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Hunt, Benjamin, musician, 7 Plessis st. St. Lewis'.
 HUNT, BROCK & CO., commission and general mer-
 chants, Hunt's wharf, L. T.
 Hunt, Henry, laborer, corner Artillery and Berthelot
 sts. St. Lewis'.
 Hunt, James A., sailmaker, 4½ Laval st. U. T.
 Hunt, Thomas, laborer, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 Hunt, Weston, of Hunt, Brock & Co., agent for Phœnix
 Fire Assurance Co. of London, Hunt's wharf, L. T.,
 house 9 St. Denis st. Cape.
 HUNT, WILLIAM, sailmaker, loft, Union st. L. T.,
 house 4 Hamel st. Rampart, U. T.
 Hunter, Frs., receiver general's office, Isle of Orleans.
 Hunter, John, tinsmith, 34 Cul de Sac st. L. T.
 Hunter, Mrs. James, trader, corner Berthelot and Ar-
 tillery sts. St. Lewis'.
 Hunter, Mrs. Matthew T., 33 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hunter, Ralph, shoemaker, 4 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Hunter, Robt., of Hunter, Rose & Co., 12 St. Famille
 st. U. T.

- rear
 T.
 h's.
 Na-
 . T.
 h's.
 h's.
 in's.
 n's.
 h's.
 h's.
 St.
 an-
 son
 .
 's.
- Hupé, Mrs. Antoine, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Hupé, Octave, carpenter, 31 Commissioners st. St. R's.
 Hurley, John, grocer, 214 Champlain st. L. T.
 Hurley, Maurice, tailor, 63 St. Paul st. L. T.
 Hurley, Mrs. Patrick, 221½ Champlain st. L. T.
 Hurley, Thomas, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 HURLY, MICHAEL, decorative painter, paperhanger
 and glazier, 14 St. Angèle st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Hurst, Mrs. George, 12 Rampart st. U. T.
 Husband, George, butcher, corner St. Augustin and
 St. Julia sts. St. Lewis'.
 Husband, Miss Emma, milliner, 10 St. Augustin st.
 St. Lewis'.
 Hutchison, John, piano tuner, 41½ Richelieu st. St. J's.
 Hutchison, William, laborer, 151 Champlain st. L. T.
 Hutchison, Wm., shipsmith, 14 Crown st. St. Roch's.
 Hutton, Andrew, timberswinger, rear 163 Champlain
 st. L. T.
 Hutton, James, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 Hyland, Patrick, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Hyman, Mrs. William, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hyman, William, mason, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hynes, Mrs. Michael, 107 St. John st. without.
 Imrie, Alexander, plumber, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 INDIAN DEPARTMENT, 8 St. Ann st. U. T.
 Ingham, George, cooper, 54 St. Paul st. L. T.
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, collec-
 tor, Victoria chambers, corner St. Paul and St.
 Peter sts. L. T.
 Innes, Miss Mary, dressmaker, 12 Palace st. U. T.
 Innes, William, jeweller, 12 Palace st. U. T.
 Irvine, Bryan, laborer, 130 Champlain st. L. T.
 Irvine, col. John G., provincial aide-de-camp, 34
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Irvine, George, of Holt & Irvine, 6 St. Ann st. U. T.
 Irvine, Samuel, clerk, 41 St. Antoine st. St. Roch's.
 Isabelle, Olivier, painter, 13 Scott st. St. Lewis'.
 JACKSON, ALFRED, physician and surgeon, 13 Little
 St. Ann st. U. T.

JACQUES, MISSES., private boarding house, 8 Palace st. U. T.

Jail, Wm. Maclaren, jailor, St. Stanislas st. U. T.

Jalbert, Hubert, blacksmith, 49½ Cul de Sac st. L. T.

Jalbert, Jacques, laborer, Signai st. St. Sauveur.

Jalbert, Joseph, laborer, Louisa st. St. Sauveur.

Jalbert, Louis, carpenter, 78 Prince Edward st. St. R's.

Jalbert, Louis, shipcarpenter, 81 St. François st. St. Roch's.

Jalbert, Octave, laborer, Palace place, St. Paul st. L.T.

Jalbert, Olivier, policeman, 111 King st. St. Roch's.

Jalbert, Pierre, boatman, Louisa st. St. Sauveur.

James, Thos., royal artillery, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.

Jameson, Mrs. John, 1 Palace st. U. T.

Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John's.

Janois, Jean, carter, 10 Scott st. St. Lewis'.

Janois, Joseph, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.

Jarnac, Jean, shipcarpenter, 18 Richardson st. St. R's.

Jarnac, Miss Cécile, 426 Champlain st. L. T.

Jarnac, Pierre, 3 Queen st. St. Roch's.

Jarrett, Wm., laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.

Jarvis, George, audit office, 1 Richmond square, Wolfe, off Salaberry st. St. Lewis'.

Jarvis, Wm. John, joiner, 43 Ann st. St. Roch's.

Jean, Pierre, boatman, Arago st. St. Sauveur.

Jean, Téléphore, shoemaker, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.

Jeanpierre, Miss Rose, 19½ St. Dominique st. St. Roch's.

Jefferson, William, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.

JEFFERY, W. H., & CO., wholesale merchants, 13 St. James st. L. T.

Jeffery, Wm. H., of W. H. Jeffery & Co., 13 St. Ursule st. U. T.

Jeffrey, James, 12 Haldimand st. U. T.

Jeffrey, Mrs. Richard, Little River.

Jenesse, Edouard, saddler, 24 St. George st. St. John's.

Jenesse, Jean, laborer, 1 St. Peter st. St. Roch's.

Jenesse, Marcelin, carpenter, Signai st. St. Sauveur.

Jenesse, Mrs. Jean-Bte., 113 St. Olivier st. St. John's.

- Jenesse, Napol., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Jenkins, Mrs. William, 41 Richelieu st. St. John's.
 Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st. L. T.
 Jennings, Saml., jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. L's.
 Jermain, Joseph, laborer, rear 70 Commissioners st. St. Roch's.
 Jerritt, James, moulder, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Jessup, Mrs. R. H., housekeeper, 8 St. Ann st. U. T.
 Jessup, Robert, custom house, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Jesuits' Barracks, St. Ann st. U. T.
 Jesuits' Residence, rev. P. Point, superior, basement
 Congregationists Church, 2 Dauphine st. U. T.
 Jewell, Henry, timbertower, 15 Richardson st. St. R's.
 Jewell, Thos., stevedore, 17½ St. François st. St. Roch's.
 Jewish Synagogue, Garden st. U. T.
 Jignac, Ferdinand, laborer, 8 Sutherland st. St. John's.
 Jignac, Frs., butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Jignac, Frs.-X., carpenter, 56 King st. St. Roch's.
 Jignac, George, butcher, corner St. Peter and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Jignac, Jean, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Jignac, Louis, butcher, Chenet st. St. Sauveur.
 Jignac, Olivier, joiner, 8½ Sutherland st. St. John's.
 Jignac, Pierre, butcher, corner St. Thérèse and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Jignac, Pierre, butcher, corner St. Peter and Chenet
 sts. St. Sauveur.
 Jignac, Pierre, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Jignac, Théophile, butcher, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Jinchereau, Edo., tanner, 133 St. Valier st. St. Roch's.
 Jinchereau, J -Bte., joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch's.
 Jinchereau, Octave, joiner, 7½ St. Antoine st. St. Rch's.
 Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch's.
 Joannet, Frs., policeman, 62 Richmond st. St. John's.
 Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch's.
 Jobin, Chs., blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Jobin, Chas., jun., shipcarpenter, 14½ Jérôme st. St. R's.
 Jobin, Chas., sen., shipcarpenter, 14½ Jérôme st. St. R's.

- Jobin, Edouard, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Edouard, stonecutter, 91½ St. John st. without.
 Jobin, Ferdinand, carver, 16 Commissioners st. St. R's.
 Jobin, François, laborer, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 Jobin, Geo., shipcarpenter, corner Parent and Ambroise
 sts. St. Sauveur.
 Jobin, Hy., boatman, 46 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Jobin, Isaac, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Jobin, Isaïe, shipcarpenter, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Jobin, Jac., shipcarpenter, 22 Commissioners st. St. R's.
 Jobin, Jacques, 49½ Richelieu st. St. John's.
 Jobin, Jacques, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Jobin, J.-Bte., chimney sweep, 53 Latourelle st. St. Jn's.
 Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Jobin, Jean-Bte., joiner, 71 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Jérémie, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Jobin, Jérémie, laborer, corner St. Nicholas and St.
 Augustin sts. St. Sauveur.
 Jobin, Joseph, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Jobin, Léon, blacksmith, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Louis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Louis, trader, 64½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Jobin, Miss Marie, dressmaker, 10 St. François st. U. T.
 Jobin, Mrs. Joseph, 13 Arago st. St. Roch's.
 Jobin, Mrs. Joseph, Bedard st. St. Sauveur.
 Jobin, Mrs. Joseph, 2 Alexander st. St. Roch's.
 Jobin, Mrs. Louis, trader, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
 Jobin, Narc., shoemaker, rear 9 St. Gabriel st. St. L's.
 Jobin, Napoléon, caulker, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Napoléon, laborer, corner Bayard and St. Henri
 sts. St. Sauveur.
 Jobin, Nico., blacksmith, foot Lachevrotière st. St. L's.
 Jobin, Nicolas, milkman, corner Bayard and St. André
 sts. St. Sauveur.
 Jobin, Pierre, laborer, 24 Latourelle st. St. John's.
 Jobin, Pierre, shipcarpenter, 14 Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Théophile, laborer, 66 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Thos., blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Victor, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.

- Jobson, François, laborer, 49 Latonrelle st. St. John's.
 Jobson, Mrs. John, Berlin wool, 26 Couillard st. U. T.
 Johnsen, Christopher, clerk, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Johnson, Mrs. Jacques H., Bayard st. St. Sauveur.
 Johnson, R. B., shipping master, 49 $\frac{1}{2}$ Cul de Sac st.
 L. T., house 12 Mount Carmel st. U. T.
 Johnson, Wm., royal artillery, 101 $\frac{1}{2}$ St. Paul st. L. T.
 Johnston, George, baker, 54 St. Joseph st. U. T.
 Johnston, John, 124 St. Valier st. St. Roch's.
 Johnston, J. R., freight agent to Grand Trunk railway,
 25 Little Champlain st. L. T.
 Johnston, Peter, baker, 54 St. John st. U. T.
 Johnston, R., of Carrel & Johnston, Point Levy.
 Johnston, Robert, collector, 51 Artillery st. St. Lewis'.
 Johnston, Thos., timbertower, 189 Champlain st. L. T.
 Johnston, Wm., blacksmith, 41 St. Eustache st. St. L's.
 Joleau, Adolphe, cabinetmaker, 97 Desfossés st. St. R's.
 Joleau, Mrs. Adolphe, 97 Desfossés st. St. Roch's.
 Jolicœur, François, joiner, 13 Dalhousie st. St. Roch's.
 Jolicœur, Frs., shipcarpenter, 66 Queen st. St. Roch's.
 Jolicœur, Frs.-X., 13 Dalhousie st. St. Roch's.
 Jolicœur, George, grocer, corner Queen and Ann sts.
 St. Roch's.
 Jolicœur, Guillaume, trader, 36 Queen st. St. Roch's.
 Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
 Jolicœur, — laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 JOLICEUR, PHILIPPE J., advocate, Donnacona st.
 U. T., house 33 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jolin, Joseph, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Jolivet, Vital, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.
 Joly, Frs.-X., caulker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Joly, Gustave, 23 D'Auteuil st. U. T.
 JOLY, HENRI G., M.P.P., advocate, 47 St. Lewis st. U. T.
 Joly, Jean-Bte., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Joly, Louis, shoemaker, 131 Queen st. St. Roch's.
 JONCAS, CHARLES, Custom house broker, old Cust.
 house, Cul de Sac st. L. T., house 65 St. Paul st. L. T.
 Joncas, François, laborer, 19 $\frac{1}{2}$ Henderson st. L. T.
 Joncas, Joseph, 7 Prévost st. St. Lewis'.

- Joncas, Joseph, shipcarpenter, 55 Queen st. St. Roch's.
 Jones, Alf. P., sailmaker, 42½ St. Eustachè st. St. L's.
 Jones, Chas., sailmaker, 42½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Jones, Edwin A., of E. Poston & Co., 7 Des Carrières
 st. U. T.
 Jones, Henry J., crown lands, 1 Côteau st. St. John's.
 Jones, H. N., lumber merchant, 10 Arthur st. L. T.
 Jones, James, cabinetmaker, 7½ St. Joseph st. St. Rch's.
 Jones, John, timbertower, 121 Champlain st. L. T.
 JONES, JOHN L., photographic artist, gallery, 18
 Fabrique st. U. T.
 JONES, WILLIAM B., (London house) importer of dry
 goods, 30½ St. John st. U. T.
 Jordan, James, tailor, 226 Champlain st. L. T.
 Jordan, John, blacksmith, 7½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jordan, Mrs. Charles, hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.
 Jordan, Samuel, laborer, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Jorgenson, Anton, emigration office, Clapham terrace,
 20 Grand Allée, St. Lewis road.
 JOSEPH, A., wholesale dealer in tobacco, whiskey and
 sugar, general commission merchant, and Belgian
 consul, 59 St. Peter st. L. T., house Kincardine
 place, 2 Grand Allée, St. Lewis road.
 Joubarne, Joseph, carpenter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Jourdain, Pierre, boatman, 261½ Champlain st. L. T. 4
 JOURNAL DE QUÉBEC, (LE) annual subscription to
 daily, \$6, tri-weekly, \$4; Augustin Côté, proprie-
 tor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port
 Dauphin st. U. T.
 Jouvain, Azarie, carter, 74 Commissioners st. St. R's.
 Jouvain, Romain, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Jouvain, Siméon, shoemaker, 136½ Richelieu st. St. Jn's.
 Joyce, Michael, painter, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Richard, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Joyce, Thomas, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Joynt, John, sawyer, 127 Champlain st. L. T.
 Judah, Fred. T., crown lands, 48 St. John st. without.
 Judge, Cor., bookkeeper, 21 D'Aiguillon st. St. John's.

- Julien, Bernabé, shipcarpenter, 7 St. Antoine st. St. R's.
 Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.
 Julien, Elzéar, tanner, 20-St. Gabriel st. St. Roch's.
 Julien, François, carter, 38 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Julien, Frs., shipcarpenter, 146 Richardson st. St. R's.
 Julien, Frs.-X., chief messenger, city corporation, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Julien, Frs.-X., mason, 46 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Julien, Frs.-X., of F. X. Julien & Brother, 10 Desfossés st. St. Roch's.
 Julien, Frs.-X., trader, 10½ Desfossés st. St. Roch's.
 Julien, George, joiner, 46 Fleurie st. St. Roch's.
 Julien, Henri, engineer, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Isaïe, of Julien & Brother, 31 King st. St. Roch's.
 Julien, Jean, mason, 83 Richelieu st. St. John's.
 Julien, Jean, shipcarpenter, 70½ St. John st. without.
 Julien, Joseph, shipbuilder, 3 Crown st. St. Roch's.
 Julien, Jos., carpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch's.
 Julien, Jos., grocer, corner Bayard and St. Gertrude sts. St. Sauveur.
 Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Julien, Louis, currier, 97 St. Valier st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jacques, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jean, 93 King st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Nicolas, 2½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Noël, 130 Richardson st. St. Roch's.
 Julien, Napoléon, trader, 9 King st. St. Roch's.
 Julien, Paul, carpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Pierre, laborer, rear 54½ Richmond st. St. John's.
 Julien, Romuald, joiner, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Simon, trader, 8 St. Paul st. L. T.
 Julien, William, printer, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
 Julyan, R. M., post office dept., 17½ Little St. Ann st. U. T.
 Junot, André, painter, 10 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Junot, Augtn., bookkeeper, 83 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Basile, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Basile, milkman, 87 St. Olivier st. St. John's.
 Junot, Charles, Parent st. St. Sauveur.

- Junot, Charles, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Junot, Crysande, laborer, 52 Arago st. St. Roch's.
 Junot, Cyrille, militia department, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Junot, Eusèbe, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Junot, Fabien, milkman, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Junot, Félix E., inspector of schools, 2 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Junot, Frs.-X., painter, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Junot, Jean-Bte., carpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Junot, Joseph, mason, 28 Scott st. St. Lewis'.
 Junot, Michel, blacksmith, 52 Arago st. St. Roch's.
 Junot, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Mrs. Philippe, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Kagle, Mrs. Robert, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kane, Barnard, shoemaker, 189 Champlain st. L. T.
 Kane, James, laborer, 133 Champlain st. L. T.
 Kane, James, tailor, 67½ Champlain st. L. T.
 Kane, John, carter, 223½ Champlain st. L. T.
 Kane, John, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Kane, Mrs. John, tinsmith shop, 3 Fabrique st. U. T.
 Kane, Patrick, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Kane, Thomas, laborer, rear 167 Champlain st. L. T.
 Katen, Mat., boilermaker, 17 St. Dominique st. St. R's.
 Katen, Patrick, laborer, 140 Champlain st. L. T.
 Keating, Michael, messenger, 32 St. John st. without.
 Keefe, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Keefe, Patrick, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Keegan, Patk., engineer, 22 Des Prairies st. St. Rch's.
 Keeler, Mrs. George, 42 Ann st. St. Roch's.
 Keenan, Barnard, servant, 6½ Prince Edw. st. St. Roch's.
 Keenan, John, water police, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Keenan, Michael, rigger, 3 Lachevrotiere st. St. Lewis'.
 Keenan, Mrs. James, trader, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, Andrew, trader, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Kelly, Daniel, shoemaker, 121 Champlain st. L. T.
 Kelly, Daniel, tavern, 244 Champlain st. L. T.
 Kelly, Edward, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 Kelly, James, clerk, 6½ St. Amable st. St. Lewis'.

- Kelly, James, cooper, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, James, co-proprietor of "The Quebec Daily News," 23 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, James, corner St. Michael and St. Julia sts. St. Lewis'.
 Kelly, James, laborer, 204 Champlain st. L. T.
 Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. L. T.
 KELLY, JAMES S., commission merchant and broker, 20 St. Peter st. L. T.
 Kelly, James S., culler, 88 St. Valier st. St. Roch's.
 Kelly, John, laborer, 2½ Queen st. St. Roch's.
 Kelly, John, laborer, 188 Champlain st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 54 Richardson st. St. Roch's.
 Kelly, John, sawyer, 259 Champlain st. L. T.
 Kelly, Martin, cabinetmaker, 7 St. Stanislas st. U. T.
 Kelly, Martin, laborer, 172 Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, culler, 31 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, Michael, laborer, 206 Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Kelly, Miles, timbertower, 3 St. Charles st. L. T.
 Kelly, Miss Ellen, seamstress, 9 St. Michael st. St. Lewis'.
 Kelly, Mrs. Patrick, tavern, 132 Champlain st. L. T.
 Kelly, Mrs. Robert, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kelly, Mrs. Walter, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Kelly, Owen, stonecutter, 67½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kelly, Patk., milkman, 57 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch's.
 Kelly, Patrick, waiter, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Kelly, Peter, sawyer, 270 Champlain st. L. T.
 Kelly, Pierce, carter, 258 Champlain st. L. T.
 Kelly, Richard, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Kelly, Richard, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Kelly, Terence, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Kelly, Thomas, carter, 36 St. François st. St. Roch's.
 Kelly, Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, William, boilermaker, 34 Fleurie st. St. Roch's.
 Kelly, William, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.

- Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
 Kemp, Joseph, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Kennédy, Andrew, trader, 135 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Duncan, laborer, rear #4 St. Paul st. L. T.
 Kennedy, James, grocer, 4 Cul de Sac st. L. T.
 Kennedy, John, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kennedy, Matthew, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kennedy, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. John, laundress, 6 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Kennedy, Mrs. Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
 Kennedy, Mrs. Michael, laundress, 40 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Kennedy, Mrs. Patk., laundress, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Kennedy, Mrs. Patrick, 30 Little Champlain st. L. T.
 Kennedy, Oliver, blacksmith, 418 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Patrick, saddler, 1 Grant st. St. Roch's.
 Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
 Kennedy, William, bookkeeper, 61 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Kennedy, William, culler, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
 Kennedy, William, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Kennedy, William, barkeeper, 12 Rampart st. U. T.
 Kenny, James, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Kenny, John, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Kenny, William, laborer, 1¼ Artillery st. St. Lewis'.
 Kenny, William, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 Kenny, William, stevedore, 316 Champlain st. L. T.
 Kent, William, stevedore, 26½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Keoghan, Michael, shoemaker, 35 Little Champlain
 st. L. T.
 Keogh, Mrs. John, tavern, 416 Champlain st. L. T.
 Keon, Mrs. Richard, corner St. Joachim and St. Flavien
 sts. U. T.
 Kernan, John, laborer, 256½ Champlain st. L. T.
 Kerr, Alexander, clerk, 2 Ramsay st. L. T.
 Kerr, David, painter and glazier, 25 St. John st. U. T.
 Kerr, Henry, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.

- Kerr, Hyman, laborer, 1 St. Peter st. St. Roch's.
 Kerr, James, carter, 61 Champlain st. L. T.
 Kerr, James M., commission agent, 21 St. Peter st.
 L. T., house 7 D'Aiguillon st. St. John's.
 Kerr, John, tailor, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Kerr, William, gasmeter inspector, 49½ Desfossés st.
 St. Roch's.
 Kerr, William, plumber, 16 Desfossés st. St. Roch's.
 Kerrigan, John, laborer, 21 Grant st. St. Roch's.
 Kerrigan, Miss Cath., seamstress, 5 St. Charles st. L. T.
 Kerwin, Henry, 64 Richelieu st. St. John's.
 Kerwin, James, finisher, 33½ St. Valier st. St. Roch's.
 Kerwin, John, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
 Kerwin, Michael, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 Kerwin, Mrs. Edward, hotel, 2 St. John st. without.
 Kerwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Kerwin, William, carter, 32½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Kidd, John, civil secretary's office, 13 St. George st. U. T.
 Kiley, John, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 Kiley, John, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Kiley, Patrick, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
 Killen, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
 Killen, William, 2 St. François st. St. John's.
 Kinchela, Martin, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 King, George, grocer, 4 Dorchester st. St. Roch's.
 King, George, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 King, Henry, grocer, 96½ St. John st. without.
 Kingston, Mrs. George, rear 256 Champlain st. L. T.
 Kinlan, Barnard, grocer, 12 Little Champlain st. L. T.
 Kinlan, Garret, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 6 St. François st. U. T.
 Kinsella, Thomas, storekeeper, corner Queen and Craig
 sts. St. Roch's.
 Kinsley, Richard, bailiff, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kipley, Benj., sailmaker, 13½ St. François st. St. Roch's.
 Kirby, Thomas, rigger, 105 Champlain st. L. T.
 Kirkwood, Alexand., carter, 23 Des Prairies st. St. R's.
 Kirkwood, Alexander, crown lands, 15 St. Joseph st.
 St. Roch's.

- Kirkwood, Mrs. Joseph, 8 D'Auteuil st. U. T.
 Kirouac, Edo., shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 KIROUAC, FRANÇOIS, grocer, 125 St. Valier st. St. Roch's.
 Kirouac, Hilaire, hotel, 15 Henderson st. L. T.
 Kirouac, Hilaire, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Kirouac, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kirouac, Narcisse, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Kirouac, Pierre, laborer, 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Knight, Alfred F., of D. D. Young & Co., 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knight, Major Alfred, townmajor, 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
 Knox, George, laborer, 73½ Champlain st. L. T.
 Knox, John, laborer, 196 Champlain st. L. T.
 Kough, Robert, shoemaker, 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Kuhring, Charles, tailor, corner St. Eustache and Richelieu sts. St. John's.
 Labadie, Pierre, carpenter, 20 Scott st. St. Lewis'.
 Labadie, Pierre, joiner, 61 St. John st. without.
 Labadie, Pierre, joiner, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Labarre, Flavien, shipcarpenter, 145 King st. St. Roch's.
 Labarre, François, laborer, 12 Richmond st. St. John's.
 Labarre, Louis, boatman, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Labarre, Louis, laborer, 89 Richardson st. St. Roch's.
 Labbé, Charles, painter, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Labbé, George, shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Labbé, Jean M., laborer, 30 Queen st. St. Roch's.
 Labbé, Joseph O., grocer, 12 St. George st. St. John's.
 Labbé, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Labbé, Louis, ship carpenter, 327 Champlain st. L. T.
 Labbé, Mrs. François, 90 Richardson st. St. Roch's.
 Labbé, Mrs. Jacques, 251 Champlain st. L. T.
 Labbé, Mrs. Jos., dry goods, 12½ St. George st. St. John's.
 Labbé, Mrs. Pierre, 279 Champlain st. L. T.
 Labbé, Mrs. Pierre, 28 Crown st. St. Roch's.
 Labbé, Olivier, clerk, 40 Fleurie st. St. Roch's.

- LABBÉ, PIERRE G., shipbuilder, 1 Crown st. St. Roch's.
- Labbé, Théophile, shoemaker, 57 Fleurie st. St. Roch's.
- Labelle, Pierre, tailor, 2 Plessis st. St. Lewis'.
- Laberge, Auguste, joiner, 7 Queen st. St. Roch's.
- Laberge, Charles, joiner, 11 St. Antoine st. St. Roch's.
- Laberge, Charles, shoemaker, 15 Bélair st. St. Roch's.
- Laberge, Etienne, shipcarpenter, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
- Laberge, Frs., grocer, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Laberge, Ignace, sawyer, 42 St. François st. St. Roch's.
- Laberge, Isidore, carter, Théophile st. St. Sauveur.
- Laberge, Jean, joiner, 162 St. François st. St. Roch's.
- Laberge, Joseph, carter, 1 Prévost st. St. Lewis'.
- Laberge, Joseph, clerk, 17 Richardson st. St. Roch's.
- Laberge, Jos., shoemaker, 92 St. Olivier st. St. John's.
- Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's.
- Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John's.
- Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. without.
- Laberge, Mrs. François, Hermine st. St. Sauveur.
- Laberge, Octave, joiner, Sullivan st. Bedardville.
- LABERGE, PIERRE, joiner and undertaker, 11 Laberge lane, St. Roch's.
- Labonté, G. P., teacher, Bayard st. St. Sauveur.
- Labonté, Joseph, joiner, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
- Labonté, Mrs. François, St. Valier st. St. Sauveur.
- Labonville, Jean, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Labranche, André, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- Labranche, Paul, blacksmith, 6 Plessis st. St. Lewis'.
- Labranche, Pierre, joiner, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
- Labrecque, Alexis, tanner, 111 St. Valier st. St. Roch's.
- Labrecque, Antoine, pilot, 69½ Desfossés st. St. Roch's.
- Labrecque, Augustin, bailiff, 7 Church st. St. Roch's.
- Labrecque, Célestin, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
- Labrecque, Cyrille, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Labrecque, Etienne, founder, 136 King st. St. Roch's.
- Labrecque, Ignace, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.

- Labrecque, Jean, bailiff, 6 D eligny st. St. John's.
Labrecque, J er me, clerk, 24 Crown st. St. Roch's.
Labrecque, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch's.
Labrecque, Laurent, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
Labrecque, Mrs. Charles, Hermine st. St. Sauveur.
Labrie, Magloire, carpenter, corner Auguste and Bedard
sts. St. Sauveur.
Labrie, Mrs. Frs.-X., 19 St. Ours st. St. Roch's.
Labrie, Octave, carter, 42 Scott st. St. Lewis'.
Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch's.
Lacasse, Benj., post office, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
Lacasse, Chas., shoemaker, 37 Richmond st. St. John's.
Lacasse, David, joiner, 18 St. James st. St. Lewis'.
Lacasse, F er ol, joiner, 27 Richelieu st. St. John's.
Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
Lacasse, Joseph, printer, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
Lacasse, Louis, grinder, 80 Desfossés st. St. Roch's.
Lacasse, Louis, joiner, St. Gertrude st. St. Sauveur.
Lacasse, Mrs. Jacques, Bayard st. St. Sauveur.
Lacasse, Nap., teacher, 44 D'Aiguillon st. St. John's.
Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch's.
Lacey, Patrick, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
Lachance, Adol., shipcarpenter, 96 King st. St. Roch's.
Lachance, Ant., messenger, 48   Nouvelle st. St. Lewis'.
Lachance, Edo., boatman, rear 293 Champlain st. L. T.
Lachance, Edo., shipcarpenter, 338 Champlain st. L. T.
Lachance, Elie, clerk, 18 Notre Dame st. L. T.
Lachance, Ferd., shipcarpenter, 13 Turgeon st. St. R's.
Lachance, Ferd., shipcarpenter, 127 Queen st. St. R's.
Lachance, François, blacksmith, rear 22 St. George st.
St. John's.
Lachance, François, messenger, 20 Little Sault au
Matelot st. L. T.
Lachance, François, shipcarpenter, 66 Commissioners
st. St. Roch's.
Lachance, Frs., grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
Lachance, Frs., laborer, 102 St. François st. St. Roch's.
Lachance, Frs., shipcarpenter, 257 Champlain st. L. T.

- Lachance, Frs.-X., grocer, 156 King st. St. Roch's.
 Lachance, Hubert, boatman, 32 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, Jean, shipcarpenter, 47 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Lachance, Jean, shipcarpenter, 14 Dorchester st. St. R's.
 Lachance, Jean, shipcarpenter, 98 Richardson st. St. R's.
 Lachance, Jean, sen., laborer, 47 Commissioners st.
 St. Roch's.
 LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort st. and
 3 Finlay market place, L. T.
 Lachance, Joseph, shipcarpenter, corner St. Monique
 and Bayard sts. St. Sauveur.
 Lachance, Joseph, shoemaker, 30 St. John st. without,
 house 43 Desfossés st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph, grocer, 48 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph P., grocer, corner St. Gertrude and
 St. Germain sts. St. Sauveur.
 Lachance, Louis, caulker, 15 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Louis, sailor, 25½ Richardson st. St. Roch's.
 Lachance, Maurice, pilot, 108 King st. St. Roch's.
 Lachance, Mrs. Jean, 340 Champlain st. L. T.
 Lachance, Mrs., laundress, 70 Commissioners st. St. R's.
 Lachance, Mrs. Louis, 6 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Napoléon, sailor, 32½ Richardson st. St. R's.
 Lachance, Narcisse, joiner, 49 Commissioners st. St. R's.
 Lachance, Narcisse, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Lachance, Nazaire, grocer, 106½ St. Joseph st. St. R's.
 Lachance, Norbert, carter, 139½ St. John st. without.
 Lachance, Numa, pilot, 111½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lachance, Oliv., shipcarpenter, 125 Richardson st. St. R's.
 Lachance, Pierre, cabinetmaker, 3 Caron st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, laborer, 36 King st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, shipcarpenter, 62 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Lachance, Pierre, shipcarpenter, 13 Turgeon st. St. R's.
 Lachance, Simon, laborer, corner St. Henri and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Lacombe, Frs., sawyer, rear 29 Côteau st. St. John's.

- Lacombe, François, laborer, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Lacombe, Jean-Bte., laborer, 17 Octave st. St. Roch's.
 Lacombe, Narc., carter, rear 62 Richelieu st. St. Jhn's.
 LACOMBE, P., & CO., flour and provision merchants,
 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, of P. Lacombe & Co., 8 Des Sœurs
 st. Gillespie's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, trader, 43½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, Régis, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Lacroix, Edmond, carter, corner Bayard and St. André
 sts. St. Sauveur.
 Lacroix, Edouard, bailiff, 55 St. Olivier st. St. John's.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, Frederic, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Frs., shoemaker, 32 St. John st. without.
 Lacroix, Frs., shoemaker, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacroix, Jean, sawyer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Jean-Bte., laborer, 32 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Joseph, laborer, 12 St. François st. St. Roch's.
 Lacroix, Laurent, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lacroix, Michel, laborer, 24½ Commissioners st. St. R's.
 Lacroix, Nap., shoemaker, 58½ Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch's.
 Ladies of Charity's School, 217 Champlain st. L. T.
 Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Ladies of the Good Shepherd's School, 28 St. Amable
 st. St. Lewis'.
 Ladies Protestant Home, Miss M. McKillop, matron,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Laflamme, André, baker, 54 Arago st. St. Roch's.
 Laflamme, Frs., baker, 4 Notre-Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Laflamme, Frs., laborer, 141 King st. St. Roch's.
 Laflamme, Jos., tanner, 44 Arago st. St. Roch's.
 Laflamme, Mag., messenger, 32½ Richelieu st. St. John's.
 Laflamme, Pierre, clerk, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Lafleur, Barthelemy, Trinity house, 80½ Richelieu st.
 St. John's.

- Lafont, Ferd., blacksmith, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lafont, Joseph, grocer, 28 Crown st. St. Roch's.
 Lafont, Pierre, laborer, 36 Dorchester st. St. Roch's.
 Lafontaine, Adolphe, printer, 8 Bélaïr st. St. Roch's.
 Lafontaine, Charles, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Charles, policeman, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Frs.-X., laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Jean-Bte., turner, 25½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Laforce, Ant., laborer, rear 71 St. Olivier st. St. John's.
 Laforce, Jean-Bte., carter, 77 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laforce, Jos., laborer, rear 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laforce, Pierre, stonecutter, 21 Scott st. St. Lewis'.
 Laforme, Frs., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Laforme, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Laforme, Mrs. Jean, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Laforte, Edo., shoemaker, 1 Richmond st. St. John's.
 Laforte, Joseph, clerk, 52 Desfossés st. St. Roch's.
 Laforte, Laurent, teacher, 27 St. Ours st. St. Roch's.
 Laforte, Pierre, rigger, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lafrance, Alexand., bookbinder, 39 Desfossés st. St. R's.
 Lafrance, Chas., stevedore, 5½ Richmond st. St. John's.
 Lafrance, C. G. L., teacher, 23 St. George st. St. John's.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edo., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lafrance, Ferdinand, shipcarpenter, 38 Commissioners
 st. St. Roch's.
 Lafrance, Frs., carpenter, 68 Richmond st. St. John's.
 Lafrance, Frs., shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance Geo. A., bookbinder, 20 St. Nicholas st. L. T.
 Lafrance, George, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Lafrance, J.-Bte., caulker, Palace place, St. Paul st. L. T.
 Lafrance, Jean, carpenter, 3 Commissioners st. St. R's.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lafrance, Joseph, 65 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Lafrance, Joseph, laborer, 125 St. Paul st. L. T.
 Lafrance, Julien, laborer, corner Albert and Metcalfe
 sts. St. Sauveur.
 Lafrance, Louïs, bookbinder, 10 St. Nicholas st. L. T.

- Lafrance, Olivier, joiner, 58 Fleurie st. St. Roch's.
 Lafrance, Pierre, dry goods, 34 Craig st. St. Roch's.
 Lafrance, Pierre, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, Pierre, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, Victor, bookbinder, 31 Richardson st. St. R's.
 Lagacé, Benoit, clerk, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Lagacé, Jean-Bte., laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Lagacé, Joseph, joiner, 6 Scott st. St. Lewis'.
 Lagacé, Miss Mathilde, milliner, 5 St. Nicholas st. L. T.
 Lagacé, Pierre, hotel, 10 Cul de Sac st. L. T.
 Lagueux, George, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lahey, Patrick, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 LAIDLAW, T., & CO., dry goods, 21 St. John st. U. T.
 Laidlaw, T., of T. Laidlaw & Co, 21 St. John st. U. T.
 LAIRD, JOHN, general commission and ship agent,
 and agent for British America Fire and Marine
 Assurance Co., St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T., house 7 St. Angèle st. U. T.
 Laird, Joseph U., of Gibb, Laird, & Ross, 7 St. Angèle
 st. U. T.
 Laird, Mrs. John, sen., 7 St. Angèle st. U. T.
 LAIRD & TELFER, dry goods importers, corner St.
 Famille and Fabrique sts. U. T.
 Laird, Wm., of Laird & Telfer, Balvenie, St. Foye road.
 Lajeunesse, Eugène, clerk, 20 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Isaïe, grocer, 16 St. Margaret st. St. R's.
 Lajeunesse, Jean, joiner, 75 Richardson st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Joseph, tinsmith, 66 St. Joseph st. St. R's.
 Lajeunesse, Napoléon, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lajoie, A. G. legislative assembly, 4 Richardson square,
 Wolfe, off Salaberry st. St. Lewis'.
 Laliberté, Alexis, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Laliberté, Antoine, carter, corner Caron and Queen
 sts. St. Roch's.
 Laliberté, David, gunsmith, 19 St. Paul st. L. T.
 Laliberté, Ferdinand, carter, 92 Richardson st. St. R's.
 Laliberté, Frs.-X., caulker, Louisa st. St. Sauveur.
 Laliberté, Hubert, tanner, Franklin st. St. Sauveur.

- Laliberté, Isid., stonecutter, 57 St. Olivier st. St. John's.
 Laliberté, Joachim, carter, 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laliberté, Joseph, jun., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.
 Laliberté, Joseph, sen., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.
 Laliberté, Jules, boatman, 1½ Alfred st. St. Roch's.
 Laliberté, Louis, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Laliberté, Louis, carter, 68 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Louis, carter, 122 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Mrs. Jean-Bte., 9 St. Valier st. St. Roch's.
 Laliberté, Mrs. Joseph, 95 Queen st. St. Roch's.
 Laliberté, Mrs. Louis, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Laliberté, Pierre, 90 Richelieu st. St. John's.
 Laliberté, Pierre, tanner, 106 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamarche, Miss Philomène, polisher, 1½ St. Joseph st. St. John's.
 Lamarre, Bruno, butcher, 28 St. Margaret st. St. R's.
 Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch's.
 Lamarre, Nazaire, laborer, 25 Ann st. St. Roch's.
 Lamb, George, clerk, 2 St. Monique st. U. T.
 Lamb, John, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
 Lamb, Thomas, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 26 St. Eustache st. St. John's.
 Lambert, Benjamin, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lambert, Charles, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Lambert, Ferd., shipcarpenter, 114 Queen st. St. R's.
 Lambert, Frs.-X., militia department, 94 St. François st. St. Roch's.
 Lambert, Isaïe, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lambert, Louis, carpenter, 4 Finlay market place, L. T.
 Lambert, Miss Camille, 151 St. Valier st. St. Roch's.
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lambert, Thos., custom house, 64 St. Valier st. St. R's.
 Lambkin, sergt. Thomas, governor general's orderly, rear 9 Garden st. U. T.
 Lamontagne, Chs., joiner, St. Ambroise st. St. Sauveur.

- Lamontagne, Elzéar, jeweller and watchmaker, 33
 Craig st. St. Roch's.
- Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- Lamontagne, Louis, printer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
- LAMONTAGNE, MICHEL, jeweller, 30 Couillard st.,
 house 1 Collins st. U. T.
- Lamontagne, Mrs. Frs.-X., 8 C. G. Stewart st. St. L's.
- Lamontagne, Mrs. Louis, 49 Richelieu st. St. John's.
- Lamontagne, Romuald, printer, 69 D'Aiguillon st. St. J's.
- Lamotte, Alexis, carter, 34 Commissioners st. St. R's.
- Lamotte, Frs.-X., tailor, 7 Crown st. St. Roch's.
- Lomotte, H., of Beling & Lamotte, 57½ St. John st.
 without.
- Lamotte, Joseph, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
- Lamotte, Laz., butcher, foot St. Michael st. St. Lewis'.
- Lamotte, Marseil, laborer, rear 19½ Scott st. St. Lewis'.
- Lamotte, Moise, shipcarpenter, 9 Arago st. St. Roch's.
- Lamotte, Mrs. Benjamin, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.
- Lamotte, Ubalde, laborer, 44 Richmond st. St. John's.
- LAMPE & LORMANN, dyers and scourers, 58 St. Valier
 st. St. Roch's, and 2 Fabrique st. U. T.
- LAMPSON, F., advocate, 3 St. Lewis st. U. T., house
 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- LAMPSON, GEORGE, advocate, 3 St. Lewis st. U. T.,
 house 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Lampson, William, 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Landers, Mrs. Fogarty, Parent st. St. Sauveur.
- Landers, Thomas, stevedore, 66 Scott st. St. Lewis'.
- Landrigan, Miss Mary, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Landrigan, Mrs. Thomas, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Landrigan, Thomas, laborer, 5 St. Dominique st. St. R's.
- Landry, Firmin, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
- Landry, Jean, laborer, corner St. Thérèse and St. Ger-
 main sts. St. Sauveur.
- Landry, Jean-Bte., sawyer, 47 Queen st. St. Roch's.
- Landry, Jean-Bte., sawyer, 88 Commissioners st. St. R's.
- LANDRY, J. ETIENNE, M.D., physician and surgeon,
 4 St. Ann st. U. T.

- Landry, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Landry, Joseph, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Landry, Miss Anastasie, polisher, 7 St. Joseph st. St. J's.
 Landry, Mrs., — laundress, corner Albert and Napoléon
 sts. St. Sauveur.
 Landry, Mrs. Thomas, 12 Octave st. St. Roch's.
 Landry, Octave, caulker, 88 Commissioners st. St. R's.
 Landry, Paul, crier of court, 171 St. John st. without.
 Landry, Romuald, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 LANE, GIBB & CO., wholesale grocers, 4 St. Antoine
 st. L. T.
 Lane, George H., deputy provincial registrar, Mount
 Pleasant, St. Foye road.
 LANE, JOHN, JUN., lumber merchant, Lane's cove,
 office foot Crown st., house foot Dorchester st.,
 near Hare Point, St. Roch's.
 Lane, Thomas, grocer, 138 Champlain st. L. T.
 Lane, William, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Lane, William, superintendent of Quebec Exchange, 3
 Haldimand st. U. T.
 Lane, William, tinsmith, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 Lang, Andrew, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langan, James, clerk, 42½ Little Champlain st. L. T.
 Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 LANGELIER, FRANÇOIS, advocate, 18 St. Lewis st.
 U. T., house 119 St. Valier st. St. Roch's.
 Langevin, Alfred, broker and commission merchant, 5
 Des Sœurs st. L. T.
 Langevin, André, joiner, 148 St. François st. St. R's.
 Langevin, Antoine, mason, 79½ Arago st. St. Roch's.
 Langevin, Charles F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Charles, sen., 6 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Edouard J., notary and clerk of Crown in
 chancery, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Frs.-X., advocate, corner St. Famille and St.
 Joseph sts. U. T., house 38½ St. George st. St. J's.
 Langevin, hon. Hector L., M.P.P., advocate and soli-
 citor general, 9 St. Joseph st. U. T.

- Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Jos., cooper, Hermine st. St. Sauveur.
 Langevin, Noé, bookseller, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Philippe, joiner, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlais, Antoine, laborer, corner Signai and Théophile
 sts. St. Sauveur.
 Langlais, Benj., laborer, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Langlais, François, joiner, 8 Richelieu st. St. John's.
 Langlais, Firmin, laborer, 2 Church st. St. Roch's.
 Langlais, George, culler, 3 Richelieu st. St. John's.
 Langlais, Joseph, joiner, 53½ Richelieu st. St. John's.
 Langlais, Miss Sophie, 1 St. François st. St. John's.
 Langlais, Octave, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Langlois, Alexandre, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Langlois, Antoine, laborer, corner Arago and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Langlois, Antoine, painter, 5 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Langlois, Augustin, milkman, 6 Sutherland st. St.
 John's.
 LANGLOIS, C. B., advocate, corner des Sœurs and
 St. Peter sts. L. T., house Little River.
 Langlois, Charles, printer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Langlois, Cyrille, mason, 36 St. Olivier st. St. John's.
 Langlois, Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Langlois, Edouard, lumber merchant, 119 Prince Ed-
 ward st. St. Roch's.
 Langlois, Edouard, tinsmith, 3 Latourelle st. St. John's.
 Langlois, Elisée, shipcarpenter, 21 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Langlois, Fisher, notary, corner des Sœurs and St.
 Peter sts. L. T., house Little River.
 LANGLOIS, FRANÇOIS, lumber merchant, corner St.
 Anselme and Prince Edward sts. St. Roch's.
 Langlois, François, shipcarpenter, foot St. Anselme st.
 St. Roch's.
 Langlois, Frs., caulker, corner Bayard and Louisa sts.
 St. Sauveur.
 Langlois, George, printer, 5 Latourelle st. St. John's.

- LANGLOIS & GLASS, commission and general merchants, and agents for Scottish Provincial Life Assurance Company, 16 St. Peter st. L. T.
- Langlois, Isaac, sawyer, St. Peter st. St. Sauveur.
- Langlois, Jean, 13 St. Peter st. St. Roch's.
- Langlois, Jean, of Casault, Langlois & Augers, 38 St. Ursule st. U. T.
- Langlois, Jean, shoemaker, St. André st. St. Sauveur.
- Langlois, Jean-Bte., clerk, 31½ St. Olivier st. St. John's.
- Langlois, Jean-Bte., milkman, 117 D'Aiguillon st. St. J's.
- Langlois, Joseph, clerk, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Langlois, Joseph, milkman, 110 D'Aiguillon st. St. J's.
- Langlois, Jos., shoemaker, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch's.
- Langlois, Louis, pilot, 98½ St. François st. St. Roch's.
- Langlois, Ls., shipcarpenter, 154 Richardson st. St. R's.
- Langlois, Marcel, carter, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Langlois, Marcel, engineer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Langlois, Mrs. Peter, 4 St. Flavien st. U. T.
- Langlois, Narcisse, carpenter, 50 Queen st. St. Roch's.
- Langlois, Narcisse, milkman, 1 St. Peter st. St. John's.
- Langlois, Norbert, milkman, 97 Richelieu st. St. John's.
- Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
- Langlois, Paul, trader, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
- Langlois, Pierre, grocer, 111 Queen st. St. Roch's.
- Langlois, Pierre, joiner, 89 Richelieu st. St. John's.
- Langlois, Théodore, shipcarpenter, 81½ Commissioners st. St. Roch's.
- Langlois, Vilbon, shoemaker, Larochelle st. St. Sauveur.
- Languedoc, Frs., carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Lanning, Charles, confectioner, 5 St. Croix st. St. L's.
- Lanning, Wm., stevedore, rear 185 Champlain st. L. T.
- Lanouet, Léandre, grocer, 128 Richelieu st. St. John's.
- Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
- Lantier, François, leather store, 7 Finlay market place, L. T., house corner Jupiter and St. John sts. without.

- Lantier, François, plasterer, 62 D'Aiguillon st. St. J's.
 Laperrière, Alfred, saddler, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Laperrière, Augustin, legislative assembly, 97 St. John
 st. without.
 Laperrière, Charles, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Laperrière, Charles, joiner, 120 St. Olivier st. St. John's.
 Laperrière, Charles, laborer, 131 St. Joseph st. St. R's.
 Laperrière, Charles, printer, 90 Richelieu st. St. John's.
 Laperrière, Damase, carter, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
 Laperrière, Frs., laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Laperrière, Frs., painter, Albert st. St. Sauveur.
 Laperrière, George, carter, 41 Latourelle st. St. John's.
 Laperrière, Isaïe, laborer, 61 Latourelle st. St. John's.
 Laperrière, Jacq., carpenter, 21 St. Gabriel st. St. L's.
 Laperrière, Jean, shipcarpenter, 66 Richelieu st. St. J's.
 Laperrière, Jos., shipcarpenter, 34 St. Gabriel st. St. R's.
 Laperrière, Louis, laborer, 36 Scott st. St. Lewis'.
 Laperrière, Mrs. Etienne, 7 Prévoist st. St. Lewis'.
 Laperrière, Mrs. Jacques, 91 St. Olivier st. St. John's.
 Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laperrière, Narc., carpenter, 24 St. Gabriel st. St. L's.
 Lapiere, Etienne, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lapiere, Etienne, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Laplante, Edouard, mason, 96 King st. St. Roch's.
 Laplante, Frs.-X., shoemaker, Bagot st. St. Sauveur.
 Lapointe, A., & Son., furriers, rear 9½ Fabrique st. U.T.
 Lapointe, Antoine, joiner, 19 Richardson st. St. Roch's.
 Lapointe, Ant., of A. Lapointe & Son, rear 9½ Fabrique
 st. U. T.
 Lapointe, Antoine, pilot, 38 King st. St. Roch's.
 Lapointe, Antoine C., tuner, 45 St. François st. St. R's.
 Lapointe, Bernabé, laborer, 30½ Ann st. St. Roch's.
 Lapointe, Damase, shoemaker, 19 King st. St. Roch's.
 Lapointe, Edou., carpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Lapointe, François, carter, 23 Richmond st. St. John's.
 Lapointe, Frs. Elie, milkman, 123 Queen st. St. Roch's.
 Lapointe, Gabriel, joiner, 122 King st. St. Roch's.
 Lapointe, George, joiner, 71½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lapointe, J.-Bte., shoemaker, 67 Richardson st. St. R's.

- Lapointe, Jean, organist, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Lapointe, Jean-Bte., jail guard, 8 St. Margaret st. St. R's.
 Lapointe, Jos., joiner, 9 St. Peter st. St. Roch's.
 Lapointe, Jos., laborer, corner Boisseau and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 LAPOINTE, L. MARC, Canada hotel, 64 St. Peter st.
 L. T.
 Lapointe, Michel, laborer, Prince of Wales st. Bedard-
 ville.
 Lapointe, Miss Geneviève, 69 St. Paul st. L. T.
 Lapointe, Mrs. Antoine, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. François, 2½ St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. Joseph, 1 St. Peter st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Narcisse, butcher, 134 King st. St. Roch's.
 Lapointe, Nicolas, joiner, 70½ St. François st. St. R's.
 Lapointe, Octave, joiner, 19 Richardson st. St. Roch's.
 Lapointe, Pierre, sawyer, Sullivan st. Bedardville.
 Lapointe, Pierre, trader, 27 Queen st. St. Roch's.
 Lapointe, Raymond, laborer, 82 Fleurie st. St. Roch's.
 Lapointe, Régis, advocate, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Lapointe, Urbain, storeman, 28 Prince Edward st. St. R's.
 Lapolice, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Lapolice, Mrs. Désiré, Hermine st. St. Sauveur.
 Laporte, Mrs. Joseph, 26 Arago st. St. Roch's.
 Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Laporte, Mrs. Louis, 15 Jérôme st. St. Roch's.
 Laprise, Alfred, joiner, 10 Queen st. St. Roch's.
 Laprise, Antoine, sawyer, 21 Craig st. St. Roch's.
 Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laprise, Louis, pilot, 9 King st. St. Roch's.
 Laprise, Mrs. Joseph, 25½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Laprise, Mrs. Joseph, 11 Jérôme st. St. Roch's.
 Laprise, Pierre, joiner, 119 Richardson st. St. Roch's.
 Laprise, Pierre, laborer, 49 Fleurie st. St. Roch's.
 LAPRISE, S., & CO., London coffee house, 35 & 37 Cul
 de Sac st. L. T. (*See Advertisement.*)
 Laprise, Saml., of S. Laprise & Co., 37 Cul de Sac st. L. T.

- Larby, Thomas, storekeeper, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- Larcher, Elzéar, sawyer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Larcher, Pierre, laborer, St. Helen st. Bedardville.
- Large, major John, rifle brigade, 25 St. Ursule st. U. T.
- Larivée, Bénoni, joiner, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Larivée, Bénoni, shipcarpenter, 7 St. Gabriel st. St. R's.
- Larivée, Etienne, blacksmith, 4½ Scott st. St. Lewis'.
- Larivée, Hyp., boatman, 69 Prince Edward st. St. R's.
- Larivée, Louis, shipcarpenter, 36 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch's.
- Larivière, Alfred, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Larivière, Augustin, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Larivière, Miss Marie Anne, 91½ St. John st. without.
- Larivière, Mrs. Auguste, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
- Larivière, Thomas, 22 Desfossés st. St. Roch's.
- Larkin, Charles, laborer, 54 Richardson st. St. Roch's.
- Larkin, Daniel, laborer, 206 Champlain st. L. T.
- Larkin, James, laborer, 194 Champlain st. L. T.
- Larkin, James, mason, 21 Artillery st. St. Lewis'.
- Larkin, Mrs. William, 14½ Colomb st. St. Roch's.
- Larkin, Philip, 21 Artillery st. St. Lewis'.
- Larkin, Thomas, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
- Larkin, Thomas, blacksmith, 23½ St. Julia st. St. Lewis'.
- LAROCHE, AMBROISE, dealer in all kinds of lumber for building, corner St. Thomas and St. Paul sts. L. T., house 17 Des Prairies st. St. Roch's.
- Laroche, Cléophas, boatman, 136 Richardson st. St. R's.
- Laroche, François, culler, 94½ St. John st. without.
- Laroche, François, laborer, 6 Richmond st. St. John's.
- Laroche, Frs., bookkeeper, 91 St. John st. without.
- Laroche, Gabriel, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
- Laroche, Isaïe, carpenter, 8 Déligny st. St. John's.
- Laroche, Jean-Bte., shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
- Laroche, Joseph, mason, 2 St. Geneviève st. St. John's.
- Laroche, Léand., shoemaker, 29½ St. Margaret st. St. R's.
- Laroche, Louis, sailor, Colomb st. St. Sauveur.
- Laroche, Marc, cabinetmaker, Colomb st. St. Sauveur.

- Laroche, Mrs. Léonard, 115 Prince Edward st. St. R's.
 Laroche, Mrs. William, 30 St. John st. without.
 Laroche, Praxède, shoemaker, 59 Richmond st. St. John's.
 Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.
 Laroche, Etienne, watchmaker, 45 St. Margaret st. St. Roch's.
 Laroche, Eugène, clerk, 90 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laroche, François, culler, 19 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Laroche, Frs.-X., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Laroche, Frs.-X., shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Laroche, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's.
 Laroche, Jean, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Laroche, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Laroche, Jos., caulker, Arago st. St. Sauveur.
 Laroche, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Laroche, Laurant, pilot, 46 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laroche, Mrs. George, 10 Plessis st. St. Lewis'.
 Laroche, Mrs. Jean, 38 Craig st. St. Roch's.
 Laroche, Mrs. Narcisse, 109 Queen st. St. Roch's.
 Laroche, Pierre, bookbinder, 4 Barrack st. U. T.
 Laroche, Victor, laborer, 114 Queen st. St. Roch's.
 Laroche, Zamor, laborer, 105 Queen st. St. Roch's.
 Larose, Antoine, sawyer, 5 Stewart st. St. Roch's.
 Larose, Cyrille, stonecutter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Larose, Félix, plasterer, Arago st. St. Sauveur.
 Larose, Henri, mason, Arago st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, huckster, 26 St. Amable st. St. Lewis'.
 Larose, Jean, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, sawyer, 12 Anderson st. St. Roch's.
 Larose, Jean-Bte., sawyer, 124 Queen st. St. Roch's.
 Larose, Joseph, butcher, 2 Caron st. St. Roch's.
 Larose, Joseph, culler, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis'.
 LAROSE, LOUIS, mason, 12 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Magloire, trader, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Maurice, mason, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Mrs. Louis, 13 Artillery st. St. Lewis'.

- Larose, Prime, shipcarpenter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
Larose, T. C., militia department, 8 Palace st. U. T.
Larose, Vital, trader, 34½ Desfossés st. St. Roch's.
Larouche, Miss Emerance, 15 Scott st. St. Lewis'.
Larue, Adolphe, surveyor, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
Larue, Dr. Hubert, 16 St. Ursule st. U. T.
Larue, E. & Co., piano dealers, 24½ St. John st. without.
LARUE, FRs.-X., notary, 85 St. Valier st. St. Roch's.
Larue, George, notary, 2 Church st. St. Roch's.
Larue, Gilbert H., of Larue & Rémillard, 12 St. Flavien st. U. T.
Larue, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
Larue, Joseph, carpenter, Signai st. St. Sauveur.
Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John's.
LARUE & RÉMILLARD, advocates, 2 Buade st. U. T.
Larue, Sam., shipcarpenter, 85 Commissioners st. St. R's.
Lasanté, Louis, mason, 12 St. Geneviève st. St. John's.
Lasanté, Moïse, carpenter, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur.
Latouche, François, pork butcher, 3 Finlay market place, L. T., house 2 Bélair st. St. Roch's.
Latouche, Miss Esther, 4 St. Gabriel st. St. Roch's.
Lattimore, John, carter, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.
Latulippe, Alexandre, mason, 80 Commissioners st. St. Roch's.
Latulippe, Antoine, trader, 96 Richardson st. St. Rh's.
Latulippe, Chs., trader, Félix st. St. Sauveur. }
Latulippe, Frédéric, carter, 123 Richardson st. St. Rh's.
Latulippe, Jacques, carter, 14 Ann st. St. Roch's.
Latulippe, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch's.
Latulippe, Jos., carter, 100 St. François st. St. Roch's.
Latulippe, Jos., shipcarpenter, 5 Caron st. St. Roch's.
Latulippe, Jos., wheelwright, 3 Tourangeau st. St. Rh's.
Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. Rh's.
Latulippe, Narcisse, shipcarpenter, 123½ Richardson st. St. Roch's.
Launière, Alexandre, shoemaker, 64 St. Joseph st. St. Roch's.
Launière, Narcisse, clerk, 52 St. François st. St. Roch's.

- Lannière, Narcisse, saddler, Franklin st. St. Sauveur.
 Lannière, William A., notary, 44 St. Joseph st. St. R's.
 Laurencelle, Edmond, confectioner, 2 Nelson st. St. R's.
 Laurencelle, Frs., shipcarpenter, 140 Richardson st. St. Roch's.
 Laurencelle, Jacques, shipcarpenter, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Laurencelle, Pierre, shipcarpenter, 64 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laurent, Jean, shipcarpenter, 33½ St. Ours st. St. Roch's.
 Laurent, Léon, shipcarpenter, 148 King st. St. Roch's.
 Laurent, Louis, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Laurent, Pierre, caulker, 17 Church st. St. Roch's.
 Laurent, Prosp., shipcarpenter, 33½ St. Ours st. St. R's.
 LAURIE, A., JUN., & CO., wholesale dry goods, 16 Arthur st. L. T.
 Laurie, Duncan, 5 St. Helen st. U. T.
 LAURIE, FRANCIS, importer of dry goods, 11 Arthur st. L. T., house 21 St. Ursule st. U. T.
 Laurie, Mrs. Archibald, 21 St. Ursule st. U. T.
 Laurin, Joseph, notary, 3 Palace st. U. T.
 Laurin, Mrs. Pierre, Signai st. St. Sauveur.
 Lauzon, Mrs. Joseph, 1 Tourangeau st. St. Roch's.
 Lauzon, Robert, soapmaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. Jean Langevin, principal, 4 Dauphine st. U. T.
 LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary, 13½ St. George st. U. T.
 Lavallée, Joseph, carter, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lavallée, Louis, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Laveau, Alfred, trader, 24 Church st. St. Roch's.
 Laveau, Charles, clerk, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Laveau, Charles, roofer, 3 Caron st. St. Roch's.
 Laverdière, Thos., carpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Lavergne, Basile, barber, 36 St. Ann st. U. T.
 Lavergne, Narcisse, grocer, 29 Craig st. St. Roch's.
 Lavigueur, Cél., music teacher, 61 St. Valier st. St. R's.
 Lavigueur, Edouard, butcher, 6 Caron st. St. Roch's.
 Lavigueur, George, collector, corner Albert and Napoléon sts. St. Sauveur.

- Lavigueur, Jean, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauv.
Lavigueur, Joseph, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
Lavigueur, Narc., carpenter, 15 St. Helen st. St. Roch's.
Laviolette, Pierre, 48 Desfossés st. St. Roch's.
Lavoie, Ant., shoemaker, 125 St. Joseph st. St. Roch's.
Lavoie, Edouard, hotel, 38 Craig st. St. Roch's.
Lavoie, Edouard, laborer, 46 Richardson st. St. Roch's.
LAVOIE, FÉLIX, dry goods and ready made clothing,
corner St. François and Craig sts. St. Roch's.
Lavoie, Frs.-X., joiner, 25 St. Dominique st. St. Roch's.
Lavoie, Jos., carpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
Lavoie, Mrs. Amab., 12 Notre Dame des Anges st. St. R's.
Lavoie, Mrs. Pierre, 10 Commissioners st. St. Roch's.
Lavoie, Mrs. Valentin, trader, corner Bélair and Dor-
chester sts. St. Roch's.
Lavoie, Napoléon, shoemaker, 34 Desfossés st. St. Rh's.
Lavoie, Narcisse, carpenter, 7 Dalhousie st. St. Roch's.
Lavoie, Pierre, dry goods, 33½ Craig st. St. Roch's.
Law, George, laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis'.
LAWLESS, MISS ELLEN, milliner, mantle and fancy
goods, 8 Fabrique st. U. T.
Lawless, Nich., laborer, rear 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
Lawlor, James, grocer, 216 Champlain st. L. T.
LAWLOR, JAMES H., advocate, Atkinson's building,
17 St. Peter st. L. T.
Lawlor, Jas., bowling saloon, 9 Sault au Matelot st. L. T.
Lawlor, John, laborer, 2 Massue st. St. Roch's.
Lawlor, Henry, stevedore, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
Lawlor, Michael, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
Lawlor, Miss Ellen, corner St. James and St. Geneviève
sts. St. Lewis'.
Lawlor, Patrick, 39 St. Joseph st. St. Roch's.
Lawlor, Timothy, laborer, 9 St. Dominique st. St. Rh's.
Lawrence, Geo., dry goods, 15 St. George st. St. John's.
Lawrence, George, 61 Richelieu st. St. John's.
Lawrence, Mrs. James, 63 Scott st. St. Lewis'.
Lawson, David, clerk, 3 St. Mary st. St. John's.
Lawson, David, painter, 9¼ St. John st. without.
Lawson, Henry, joiner, 18 St. Margaret st. St. Roch's.

- Lawson, Mrs. Andrew, 74 Champlain st. L. T.
 Lawson, Robert A., clerk, 18½ St. George st. St. John's.
 Lawson, Thomas, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lawson, Zach., timbertower, 274 Champlain st. L. T.
 LEARMONTH, ALEXANDER, machinery works and
 foundry 34, house 39 St. Joseph st. St. Roch's.
 LEMESURIER & CHAMPION, commission merchants,
 Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 LeMesurier, Edouard, of LeMesurier & Champion, 6 St.
 Ann st. U. T.
 LEMESURIER, HENRY, lumber merchant, Commer-
 cial chambers, 19 St. Peter st. L. T. and Upper
 Sillery, house Beauvoir, St. Lewis road.
 LeMesurier, Mrs. Henry, sen., 6 St. Ann st. U. T.
 LeMoine, A., notary, treasurer of Trinity house, 9 Ram-
 part st. U. T.
 LeMoine, Edouard, proctor to Quebec Seminary, 8 Ram-
 part st. U. T.
 LeMoine, J. M., advocate and collector of inland reve-
 nue, Victoria chambers, corner St. Peter and St.
 Paul sts. L. T., house St. Lewis road.
 LeMoine, Robert, deputy clerk of legislative council,
 19 St. Joseph st. U. T.
 LeSueur, Philip, clerk, 38 St. George st. St. John's.
 LEBEL, AUGUSTE, Lebel's restaurant, 20 Cul de Sac
 st. L. T.
 Lebel, Augustin, shipcarpenter, corner Sauvageau and
 Boisseau sts. St. Sauveur.
 LEBEL, A. WILLIAM, grocer, corner Notre Dame st.
 and Champlain market place, L. T.
 Lebel, Edouard, trader, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lebel, Frs., laborer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
 Lebel, Frs., saddler, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lebel, Jean, joiner, 18 Turgeon st. St. Roch's.
 Lebel, Jos. P., of Martel & Lebel, 3 St. Mary st. St. Jno's.
 Lebel, Louis, policeman, 11 Prince Edward st. St. R's.
 Lebel, Thadée, laborer, 87 Richardson st. St. Roch's.
 Leblanc, Frs., shipcarpenter, corner Albert and Napo-
 léon sts. St. Sauveur.

- Leblanc, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Leblanc, Joseph, carter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Leblanc, Louis, laborer, 20 St. George st. St. John's.
 Leblanc, Prosper, laborer, corner St. Luke and St. Ann
 sts. St. Sauveur.
 LEBLANC, THOMAS, merchant tailor and clothier 4,
 house 18 Mountain hill, L. T.
 Leblond, Macaire, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 Leblond, Olivier, carter, 115 Queen st. St. Roch's.
 Lebon, Jean, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Lebrun, Jean-Bte., flour dealer, Champlain market hall,
 L. T., house 39 St. François st. St. Roch's.
 Lebrun, Mrs. Jean-Bte., Hamel st. St. Sauveur.
 Lebrun, Pierre, clerk, 122½ King st. St. Roch's.
 Lecheminant, William, 2 Hamel st. Rampart, U. T.
 Leclerc, Alfred, grocer, 1 St. Mary st. St. John's.
 Leclerc, Ambroise, grocer, 37½ Crown st. St. Roch's.
 Leclerc, Cléophas, shoemaker, 86 St. Joseph st. St. Rs'.
 Leclerc, Etienne, shipcarpenter, 66 Richardson st. St. R's.
 Leclerc, Etienne, shoemaker, 11 Dalhousie st. St. Roch's.
 Leclerc, Frs., milkman, St. Ann st. St. Sauveur.
 Leclerc, Frs.-X., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis'.
 Leclerc, Joseph, laborer, 84 Richardson st. St. Roch's.
 LECLERC, JOSEPH, shoemaker, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Leclerc, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, tanner, Demers st. St. Sauveur.
 Leclerc, Laurent, trader, 6 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Léon, carter, Bedard st. Bedardville.
 LECLERC & LETELLIER, grocers, 17 St. Paul st. L. T.
 Leclerc, Louis, grocer, 39 St. Margaret st. St. Roch's.
 LECLERC, LOUIS, notary, 2 St. Lewis st. U. T., house
 37½ Crown st. St. Roch's.
 Leclerc, Marcel, laborer, 24½ Church st. St. Roch's.
 Leclerc, Mrs. Joseph, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Leclerc, Norbert, laborer, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
 Leclerc, Pierre, laborer, 28½ Ann st. St. Roch's.
 Leclerc, Pierre, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.

- Leclerc, Thomas, shipcarpenter, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Leclerc, Théophile, tinsmith, 46 Cul de Sac st., house 17 Sous le Fort st. L. T.
- Leclerc, Urb., of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st. L. T.
- Leclerc, Wm., stevedore, 167 Richardson st. St. Roch's.
- Lecompte, Célestin, joiner, 98 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lecompte, Frs., laborer, 71 Latourelle st. St. John's.
- Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.
- Lecompte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
- Lecompte, Louis, joiner, 100 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lecompte, Mrs. Salem, 52 St. Olivier st. St. John's.
- Lecompte, Salem, culler, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lecours, François, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
- Lecours, Mrs. Henri, 2 Richelieu st. St. John's.
- Lecture hall, 8½ St. Ann st. U. T.
- Ledden, Timothy, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Ledden, William, grocer, 80½ Champlain st. L. T.
- Ledoux, Alphonse, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
- Ledoux, Toussaint, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
- Ledroit, Théophile, of Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
- Leduc, Benjamin, trader, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
- Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., 1 Laval st. U. T.
- Lee, John, engineer, 10 Des Prairies st. St. Roch's.
- Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.
- Lee, Thomas C., shipbuilder, Hare point, foot Dorchester st. St. Roch's.
- Lee, William, laborer, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Lee, Wm. N., custom house, 64 St. François st. St. R's.
- Lefebvre, Ant., shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Augustin, shipcarpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Chas., painter, 91 St. François st. St. Roch's.
- Lefebvre, Cléophas, clerk, 117 D'Aiguillon st. St. Jno's.
- Lefebvre, David, blacksmith, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
- Lefebvre, Etienne, joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John's.

- Lefebvre, Eugène, tailor, Franklin st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Evariste, tinsmith, 6 Scott st. St. Lewis'.
 Lefebvre, Frs.-X., joiner, 9 Bélair st. St. Roch's.
 Lefebvre, Geo., shoemaker, 63 St. Olivier st. St. John's.
 Lefebvre, George, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Germain, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauv'r.
 Lefebvre, Joseph, baker, 28 King st. St. Roch's.
 Lefebvre, Jos. F., joiner, Franklin st. St. Sauveur.
 LEFEBVRE, LÉONARD, tinsmith, 30 Buade st., house
 15 St. Flav'en st. U. T.
 Lefebvre & Lortie, dry goods, 54 St. Joseph st. St. R's.
 Lefebvre, Louis, cook, Joséphine st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Louis, sawyer, 7 Anderson st. St. Roch's.
 Lefebvre, Louis J. N., of Lefebvre & Lortie, 54 St.
 Joseph st. St. Roch's.
 Lefebvre, Mrs. —, laundress, St. Germain st. St. Sauv.
 Lefebvre, Mrs. Jean, rear 105 St. Olivier st. St. John's.
 Lefebvre, Mrs. Louis, Arthémise st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Pierre, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Pierre, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Lefebvre, Pierre, laborer, 72 Richmond st. St. John's.
 Lefebvre, Zacharie, confectioner, 38 Commissioners st.
 St. Roch's
 Lefrançois, Charles, blacksmith, 30 Cul de Sac st. L.T.
 Lefrançois, Charles, carpenter, 53 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch's.
 Lefrançois, Edouard, shipcarpenter, 85 Richardson st.
 St. Roch's.
 Lefrançois, Epiphane, driver, 43 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Lefrançois, Ferd., laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Guillaume, laborer, 16 Bélair st. St. Roch's.
 Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch's.
 Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch's.
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
 Lefrançois, Jean H., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Joseph, laborer, 9 Octave st. St. Roch's.
 LEFRANÇOIS, JOSEPH N., hotelkeeper, 111 St. Paul
 st. L. T.

- Lefrançois, Léon, laborer, corner Jacques Cartier & Bayard sts. St. Sauveur.
- Legall, Louis, butcher, 163 Champlain st. L. T.
- Legallée, Thomas, clerk, 93 St. Paul st. L. T.
- Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch's.
- LÉGARÉ & BUSSIÈRE, notaries, 21 St. Joseph st. U. T.
- Légaré, Charles, clerk, 117 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Chs., wheelwright, St. Ours st. St. Sauveur.
- Légaré, Edouard, painter, St. Henri st. St. Sauveur.
- Légaré, Etienne, clerk, 94 St. Joseph st. St. Roch's.
- LÉGARÉ ETIENNE, notary public, 109, house 117 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Etienne, wheelwright, 176 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Jac., shipcarpenter, foot St. Ours st. St. Roch's.
- Légaré, Jacques, butcher, St. Henri st. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, butcher, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Légaré, Jérémie, engineer, 61½ Craig st. St. Roch's.
- LÉGARÉ & MALOUIN, advocates, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Légaré, M. N. Damien, of Légaré & Bussière, 2 St. Angèle st. U. T.
- Légaré, Mrs. Ignace, 119 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
- Légaré, Pierre, joiner, foot St. Ours st. St. Roch's.
- Légaré, Pierre, lumber merchant, 65 Latourelle st. St. John's.
- Légaré, Pierre, of Légaré & Malouin, 2 St. Flavien st. U. T.
- Legendre, J.-Bte., carpenter, 73 Latourelle st. St. Jn's.
- Léger, Antoine, laborer, 38 St. Julia st. St. Lewis'.
- Léger, Odilon, of Léger & Rinfret, 4 St. John st. U. T.
- LÉGER & RINFRET, dry goods, 4 St. John st. U. T.
- Leggatt, H. P., accountant, 27 St. Joseph st. U. T.
- Leggo, W. A., jun , & Co., engravers, 12 Buade st. U. T.
- Leggo, W. A., sen., copperplate printer, 36 St. Eustache st. St. Lewis'.

- LEGISLATIVE ASSEMBLY, head of Mountain hill,
Rampart, U. T.
- LEGISLATIVE COUNCIL, head of Mountain hill,
Rampart, U. T.
- Legrand, Jas., bookkeeper, 8½ Desfossés st. St. Roch's.
- Legris, François, cooper, 26¼ Crown st. St. Roch's.
- Leguay, Jean, laborer, 18 Ann st. St. Roch's.
- Leitch, John G., clerk, 50 Grand Allée, St. Lewis road.
- Leitch, Peter, of Ellis & Leitch, corner St. Peter and
St. Nicholas sts. L. T.
- Leith, Honoré, tailor, St. Germain st. St. Sauveur.
- Leith, Joseph, shipcarpenter, 38 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch's.
- Lelacheur, James, saddler, Hamel st. St. Sauveur.
- Lelacheur, John, painter, 15½ Grant st. St. Roch's.
- Lelacheur, William, grocer, 31½ Craig st. St. Roch's.
- Lelièvre, Charles, carpenter, 85 King st. St. Roch's.
- Lelièvre, Ferdinand, baker, 85 King st. St. Roch's.
- Lelièvre, George, rigger, St. Germain st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Jean-Baptiste, rigger, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- Lelièvre, Joseph, laborer, 118 King st. St. Roch's.
- Lelièvre, Joseph, rigger, 17 Smith st. St. Roch's.
- Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
- LELIÈVRE, SIMÉON, advocate, 21 St. Lewis st U. T.
- LeMaître, John, printer, 27½ Richelieu st. St. John's.
- Lemaître, François, 38 Des Prairies st. St. Roch's.
- Lemaître, François, sailor, 23 Richardson st. St. Roch's.
- Lemaître, George, bookbinder, 38 Des Prairies st. St.
Roch's.
- Lemaître, George, printer, 6 St. George st. St. John's.
- Lemaître, Joseph, rigger, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemay, Edou., shipcarpenter, 11 Queen st. St. Roch's.
- Lemay, Esdras, carpenter, 90 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lemay, Guillaume, blacksmith, 19 St. Dominique st.
St. Roch's.
- Lemay, Jean-Bte., caulker, 79 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Lemay, Louis, shipcarpenter, 62 St. Margaret st. St.
Roch's.

- Lemelin, Basile, shipcarpenter, 1 St. James st. St. R's.
 Lemelin, Gabriel, grocer, Signai st. St. Sauveur.
 Lemelin, Jean-Bte., shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
 Lemelin, Jérémie, grocer, 5½ St. Ours st. St. Roch's.
 Lemelin, Joseph, hotel, corner Crown and King sts. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. François, 2 Park lane, St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Jean, Chenet st. St. Sauveur.
 Lemelin, Mrs. Jean, 14½ Craig st. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Pierre, 70 St. François st. St. Roch's.
 Lemelin, Pierre, laborer, rear 77 St. John st. without.
 LEMESURIER & BROUARD, wholesale and retail grocers, and manufacturers of tobaccos, snuff, &c., &c., 9 St. Joseph and 17 Craig sts. St. Roch's.
 LEMESURIER, JOHN, general wholesale grocer and manufacturer of tobacco, 33 St. Peter st. L. T., house La Canardière.
 Lemesurier, Mrs. William, 155 St. John st. without.
 Lemesurier, Nicolas, carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Lemesurier, W. F., of Lemesurier and Brouard, 9 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, Alfred, boatman, rear 2 Ryland st. St. Roch's.
 LEMIEUX, C. E., physician and surgeon, 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, Edouard, caulker, Bagot st. St. Sauveur.
 Lemieux, Edouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Lemieux, Edouard, tanner, 95 St. Valier st. St. Roch's.
 Lemieux, Eli, hotel, 37 Craig st., house 27 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, François, Albert st. St. Sauveur.
 Lemieux, Frs., of Hunter, Rose & Co., 30 Dalhousie place, U. T.
 Lemieux, Frs., shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Lemieux, George, of Lemieux & Sylvestre, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Lemieux, George, tanner, 26½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Lemieux, Jean L. F., grocer, 114½ King st. St. Roch's.
 Lemieux, Joseph, painter, Albert st. St. Sauveur.

- Lemieux, Joseph, piano manufacturer, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Joseph E., officekeeper, 61 St. Lewis st. U. T.
- Lemieux, Jos., tanner, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Jos., trunkmaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Léon, hotel, 53 Craig st. St. Roch's.
- Lemieux, Louis, boatman, 25½ Arago st. St. Roch's.
- Lemieux, Louis, carter, 2 Alfred st. St. Roch's.
- Lemieux, Ls., bookbinder, 26½ St. George st. St. John's.
- Lemieux, Mrs. Elzéar, 53 Fleurie st. St. Roch's.
- Lemieux, Mrs. François, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John's.
- Lemieux, Mrs. Louis, 21 King st. St. Roch's.
- Lemieux, Narcisse, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st. Rampart, U. T.
- Lemieux, Nazaire, 38 Ann st. St. Roch's.
- Lemieux & Noël, hardware, 60 St. Peter st. L. T.
- Lemieux, Octave, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, carter, Napoléon st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, pilot, 2 St. Helen st. St. Roch's.
- Lemieux, Raymond, storeman, 90 Richelieu st. St. J's.
- Lemieux & Sanders, fruit dealers, 62 St. Peter st. L. T.
- Lemieux, Simon, laborer, 129 St. Valier st. St. Roch's.
- Lemieux & Sylvestre, dry goods, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Téléspore, bookbinder, 21½ Desfossés st. St. Roch's.
- Lemieux, Thomas, boatman, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Lemieux, William, trader, 102 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Zéphirin, joiner, 53 Craig st. St. Roch's.
- Lemoine, Edouard, of Lepage, Lemoine & Co., 29 Dalhousie place, U. T.
- Lemoine, Pierre, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lemmon, Cornelius, boatman, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
- Lemmon, Mrs. William, 13 Stewart st. St. Roch's.
- Lemquin, Mrs. Joseph, 13 Commissioners st. St. Roch's.
- Lenaban, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L.T.
- Lennan, Chris., laborer, 24 St. Amable st. St. Lewis'.

- LENFESTY, HENRY, commission and provision store,
7 St. Peter st. L. T. house corner St. Geneviève st.
and St. John st. without.
- Lennan, George, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Lennan, John, laborer, 21½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lennan, Mrs. John, laundress, 221½ Champlain st. L. T.
- Lennan, Thomas, laborer, 11½ Artillery st. St. Lewis'.
- Leo, Isaac, carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
- Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Leonard, James, messenger, rear 9 Garden st. U. T.
- Leonard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Lepage, Charles, painter, 49 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
- Lepage, François, bailiff, 61 Artillery st. St. Lewis'.
- LEPAGE, FR. X., dry goods, 34 Crown st. St. Roch's.
- Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.
- Lepage, Joseph, of Lepage, Lemoine & Co., 10 St. John
st. without.
- Lepage, Joseph, waiter, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- LEPAGE, LEMOINE & CO., commission merchants
and general agents, 17 St. James st. L. T. (*See
Advertisement.*)
- Lepage, Louis, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau-
veur.
- Lepage, Michel, carpenter, 102 St. Olivier st. St. Jhn's.
- Lepage, Mrs. Charles, 19 Scott st. St. Lewis'.
- Lépinay, Noël, grocer, 37 Craig st. St. Roch's.
- Lépinay, Philippe, mason, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lepine, Adolphe, shoemaker, 32 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- Lepine, Albert, trader, 1 St. Roch st. St. Roch's.
- Lepine, Bénoni, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Lepine, Chas., mason, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lepine, Edouard, grocer, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Lepine, François, baker, 19½ Latourelle st. St. John's.
- Lepine, François, grocer, 39 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Lepine, Frs.-X., baker, 89 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lepine, Frs.-X., rigger, 14 Turgeon st. St. Roch's.
- Lepine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.

- Lepine, George, wheelwright, 29 St. Valier st. St. R's.
 Lepine, Germain, cabinetmaker, 49½ St. Valier st. St. Roch's.
 Lepine, Jean, carpenter, 102 Richelieu st. St. John's.
 Lepine, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Lepine, Jean, painter, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Lepine, Joseph, 1 St. Ours st. St. Roch's.
 Lepine, Joseph, carpenter, 51 Richardson st. St. Roch's.
 Lepine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John's.
 Lepine, Joseph, painter, 5 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lepine, Louis, caulker, St. Henri st. St. Sauveur.
 Lepine, Louis, joiner, Signai st. St. Sauveur.
 Lepine, Ludger, storeman, Félix st. St. Sauveur.
 Lepine, Olivier, grocer, 16 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lepine, Pierre, carter, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Lepine, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Lepine, Téléphore, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Lepire, Joseph, mason, 12 Burton st. St. Lewis'.
 Lepire, Jos., mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Leprohon, J. Philippe, legislative assembly, corner St. Joseph and Ann sts. St. Roch's.
 Leprohon, Mrs. Louis, 4 St. Joseph st. St. Roch's.
 Léreau, Frs., butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Léreau, Maxime, trader, corner St. Catherine and Parent sts. St. Sauveur.
 Lerossignol, Peter, dry goods, 10 St. John st. without.
 Lesaulniers, Joseph, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Leslie, W. H., merchant, 4 St. Peter st. L. T.
 Lésperance, Charles, bureau of colonisation, 8 Palace st. U. T.
 Lésperance, Jean-Bte., laborer, 123 St. Paul st. L. T.
 Lésperance, Louis, joiner, 26 St. Helen st. St. Roch's.
 Lésperance, Miss Augusta, teacher, 51 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Lésperance, Napoléon, laborer, 123 St. Paul st. L. T.
 LESPÉRANCE, PETER, jeweller, 7 Palace st. U. T.
 Lessard, Alexandre, carter, 138 St. François st. St. Rh's.
 Lessard, Benj., tanner, Demers st. St. Sauveur.
 Lessard, Charles, carter, 21½ Queen st. St. Roch's.

- Lessard, Damase, carter, 37 King st. St. Roch's.
 Lessard, François, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
 Lessard, Jos., shipcarpenter, 3 Jérôme st. St. Roch's.
 Lessard, Louis, shipcarpenter, 342 Champlain st. L. T.
 Lessard, Mrs. Claude, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lessard, Théodore, laborer, corner Franklin and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Lessard, Urbain, sailor, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Lessard, Urbain, servant, 141 St. Valier st. St. Roch's.
 Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Geneviève st. St. John's.
 Letarte, François, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.
 Letarte, François, mason, 5 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Isaïe, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Letarte, J -Bte., mason, 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Letarte, Mrs. Joseph, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Letarte, Mrs. Joseph, 65 Richardson st. St. Roch's.
 Letarte, Mrs. Prisque, trader, 80 Richelieu st. St.
 John's.
 Letarte, Olivier, mason, St. Michel st. St. Sauveur.
 Letarte, Pierre, bowling saloon, 39 St. John st. without.
 Letarte, Pierre, joiner, 79 St. Joseph st. St. Roch's.
 Léteau, Thomas, carpenter, 11 Queen st. St. Roch's.
 Letellier, Alexis, furrier, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Letellier, Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul
 st. L. T.
 Letellier, Chas., carter, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 Letellier, François, laborer, 40½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, joiner, 19 St. Antoine st. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, joiner, 12 St. Antoine st. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, rigger, 5½ Park lane, St. Roch's.
 Letellier, Ulderic, shipcarpenter, 40 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Letendre, Jean, boatman, Hermine st. St. Sauveur.
 Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St. R's.
 Létourneau, Alfred, butcher, 41 Commissioners st. St.
 Roch's.

- Létourneau, Ambroise, 16 Dorchester st. St. Roch's.
 Létourneau, Ambroise, shipcarpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Létourneau, Antoine, shipcarpenter, 165 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, Bruno, caulker, St. Elizabeth st. St. Sauv.
 Létourneau, Célestin, shipcarpenter, 91 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, David, shipcarpenter, 119½ Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, David, shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Létourneau, Frs., grocer, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
 Létourneau, Frs., laborer, corner Caron and Queen sts. St. Roch's.
 Létourneau, Frs., tinsmith, 41 St. Joachim st. St. L's.
 Létourneau, Frs.-X., carter, 28 Commissioners st. St. R's.
 Létourneau, Frs.-X., printer, 32½ King st. St. Roch's.
 Létourneau, Geo., shipcarpenter, 128 Queen st. St. R's.
 Létourneau, Gilbert, carpenter, 10 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, Jacq., laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Létourneau, Jean-Bte., laborer, 123 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Jos., carpenter, 46½ St. Margaret st. St. R's.
 Létourneau, Joseph, carter, 114 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, joiner, 16 Massue st. St. Roch's.
 Létourneau, Jos., shipcarpenter, 71 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Jos., shipcarpenter, 73 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, shoemaker, corner St. Ours and Colomb sts. St. Sauveur.
 Létourneau, Laurent, laborer, 65 Commissioners st. St. Roch's.
 Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Olivier, shipcarpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Létourneau, Paul, carpenter, 111 Prince Edward st. St. Roch's.
 Létourneau, Pierre, laborer, 28½ Ann st. St. Roch's.
 Létourneau, Urbain, sawyer, Sullivan st. Bedardville.

- Létourneau, Valère, butcher, 41 Commissioners st. St. Roch's.
- Levallée, Thomas, rigger, 16 St. Helen st. St. Roch's.
- Levallée, Thos., jnr., hotel, 37½ Craig st. St. Roch's.
- Levasseur, Mrs. Thomas, 2 Latourelle st. St. John's.
- LEVASSEUR, ZÉPHIRIN, dry goods, 32 Crown st. St. Roch's.
- Léveillé, Edou., milkman, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
- Léveillé, Honoré, mason, corner Arago and Bayard sts. St. Sauveur.
- Levens, Mrs. William, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
- Lévesque, Benjamin, 8 St. Famille st. U. T.
- Lévesque, Cyrille, stevedore, St. Helen st. Bedardville.
- Lévesque, Geo., laborer, 11 Prince Edward st. St. Rh's.
- Lévesque, Jean-Bte., laborer, 22 Grant st. St. Roch's.
- Lévesque, Jean-Bte., laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Lévesque, Joseph, laborer, 142 Queen st. St. Roch's.
- Lévesque, Louis, painter, 45½ Fleurie st. St. Roch's.
- Lévesque, Magloire, sailor, Parent st. St. Sauveur.
- Lévesque, Mrs. Rémi, 127 Richardson st. St. Roch's.
- Lévesque, Thomas, 15 St. François st. St. Roch's.
- LEVEY, C. E., & CO., timber merchants, 30 St. Peter st. L. T.
- Levey, Charles E., of C. E. Levey & Co., Cataraquoi, Cape Rouge road.
- Levie, Mrs. John, 6 St. François st. St. Roch's.
- LEVY, A. AMIOT, & CO., wine merchants, importers, St. Valier st. St. Sauveur. (*See Advertisement.*)
- Levy, Alexandre, of A. Levy, Amiot, & Co., corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Levy, Mrs. Simon, crockery store, 1 Fabrique st. U. T.
- Lewis, Francis, receiver general's office, 85 St. John st. without.
- Lewis, John, laborer, 13½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Lewis, Mrs. William, 56 Richmond st. St. John's.
- Lheureux, Adol, laborer, 172 St. François st. St. Rh's.
- Lheureux, Alfred, clerk, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Lheureux, Célestin, trader, 2 Jesuits st. St. Roch's.
- Lheureux, David, 128 Richardson st. St. Roch's.

- Lheureux, Eug., artist, 68½ St. François st. St. Roch's.
 Lheureux, Frs., mason, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Lheureux, Ignace, joiner, 9 St. Geneviève st. St. John's.
 Lheureux, Isidore, shipcarpenter, 48 Arago st. St. Rh's.
 Lheureux, J.-Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, boatman, 2 St. James st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, mason, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch's.
 Lheureux, Jos., wheelwright, 16 Berthelot st. St. Lewis'.
 Lheureux, Louis, clerk, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lheureux, Miss Adeline, polisher, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lheureux, Miss Julie, seamstress, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Lheureux, Mrs. Ignace, 3 Délicy st. St. John's.
 Lheureux, Mrs. Narcisse, 29 Côteau st. St. John's.
 Lheureux, Narcisse, baker, Albert st. St. Sauveur.
 Lheureux, Narcisse, carter, 12 Stewart st. St. Roch's.
 Lheureux, Pierre, boatman, 4 St. James st. St. Roch's.
 Lheureux, Pierre, joiner, 53 Latourelle st. St. John's.
 Lheureux, Pierre, painter, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 L'Hoist, John, restaurant, 13 Garden st. U. T.
 Liberge, Mrs. Toussaint, 24½ Crown st. St. Roch's.
 Library Association, 11 St. John st. U. T.
 LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin,
 agent, Quebec fire office, 28 St. Peter st. L. T.
 (*See Advertisement.*)
 Lille, John, restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
 Lilliott, John F., trader, 251 Champlain st. L. T.
 Lillis, Martin, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 Lilly, James, messenger, 5 Arthur st. L. T.
 LILLY, JOHN, merchant tailor and clothier, 18 Buade
 st. U. T.
 Lindsay, Alexander, notary, Trinity house, 27 St.
 Peter st. L. T., house 8 St. Denis st. Cape.
 LINDSAY, CHARLES P., advocate, corner St. Ann
 and Treasure sts. U. T.
 Lindsay, E. B., clerk of Trinity House, Sous les Bois,
 St. Lewis road.

- LINDSAY, EDOUARD, M.D., physician and surgeon,
346 Champlain st. L. T.
- LINDSAY'S HOTEL, Mrs. John Lindsay, proprietor,
1 Buade st. U. T.
- Lindsay, John, civil engineer, 35 St. Ann st. U. T.
- Lindsay, Mrs. Wm. B., 15 St. Augustin st. St. Lewis'.
- LINDSAY, WILLIAM B., clerk, legislative assembly,
Rampart, U. T.
- Linklater, George, laborer, 10½ St. James st. St. Lewis'.
- Linklater, Thomas, laborer, 30 St. Olivier st. St. John's.
- Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Litalien, Hyacinthe, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Litalien, Jérémie, laborer, 132 St. François st. St. Roch's.
- LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, Masonic
hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Little, Charles, grocer, 51½ St. Valier st. St. Roch's.
- Little, James, carter, 7 Arago st. St. Roch's.
- Little, Mrs. Henry W., tavern, 42½ Little Champlain st.
L. T.
- LITTLE, THOMAS, cooper, north east end of St. Peter
and Leadenhall sts. L. T., house 163 St. John st.
without.
- LIVERNOIS, JULES B., photographer, 19 St. John
st. U. T., and 43 St. Joseph st. St. Roch's, house
43 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lizotte, Blaise, trader, corner Bayard and St. Michel
sts. St. Sauveur.
- Lizotte, Frs., sailor, 33½ St. François st. St. Roch's.
- Lizotte, Frs.-X., joiner, St. George st. St. Sauveur.
- Lizotte, Jean-Bte., of Asselin & Lizotte, 49 St. Peter
st. L. T.
- Lizotte, Jean-Bte., tavern, Union st. L. T.
- Lizotte, Joseph, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
- Lizotte, Louis, leather store, 29 Craig st., house corner
Commissioners and Dorchester sts. St. Roch's.
- Lizotte, Pascal, laborer, rear 28 St. Gabriel st. St. R's.
- Lizotte, Pierre, carter, 66 Richardson st. St. Roch's.
- Lizotte, Prudent, grocer, 1 Henderson st. L. T.
- Lizotte, Prudent, laborer, 10 St. Helen st. St. Roch's.

- Lizotte, Thos., milkman, 34½ St. François st. St. Rh's.
 Lizotte, Vilmaire, carpenter, 28 St. Antoine st. St. Rh's.
 Lizotte, Vilmaire, watchmaker, 23½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Lloyd, Anthony, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
 Lloyd, James, 248½ Champlain st. L. T.
 Lloyd, Miss Frances, commissioner school teacher, 248½ Champlain st. L. T.
 LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN SHIPPING, Charles Coker and James Ridley, surveyors, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 LLOYD, THOMAS W., brewery, 12 St. Peter st. St. Roch's, house 3 St. François st. Cape.
 Lockert, Mrs. James, trader, 1 Garden st. U. T.
 Loffart, Laurent, teacher, 23 St. Ours st. St. Roch's.
 Logan, Peter, messenger, 29 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Logie, David, 3½ Palace st. U. T.
 Logie, Frederick J., agent for London and Lancashire Insurance Company, 23 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
 Loignon, Ant., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, Frs., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, Paul, caulker, Prince of Wales st. Bedardville.
 Loisel, Frs., shipcarpenter, 29 Arago st. St. Roch's.
 Loisel, Narcisse, joiner, Joséphine st. St. Sauveur.
 Loisel, Ths., shipcarpenter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Lomas, Robert, 3 D'Auteuil st. U. T.
 Long, John, stevedore, corner St. Angèle and Des Anges sts. U. T.
 Longchamp, Jean-Bte., stevedore, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 Loof, G. G. Louis, agent, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lord, Damase, grocer, 58 St. François st. St. Roch's.
 Lorient, Elzéar, clerk, 22 Church st. St. Roch's.
 Lorient, Elzéar, joiner, 19½ St. Dominique st. St. Roch's.
 LORIENT, F. GERMAIN, St. Paul's market hotel, 25 Henderson st. L. T.
 Lorient, Mrs. Isaïe, trader, 26 Buade st. U. T.
 Lortie, Adolphe, of Lortie & Fradet, 34 St. Dominique st. St. Roch's.

- Lortie, Alexandre, baker, 73 Richardson st. St. Roch's.
LORTIE, ALEXIS, cooper, 15 Sault au Matelot st. L. T.
Lortie, Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
Lortie, C. & J., coopers, 25 Sault au Matelot st. L. T.
Lortie, Dominique, clerk, 14 Mountain hill, L. T.
Lortie & Fradet, fruit dealers, 62 St. Peter st. L. T.
Lortie, Frs., grocer, 42 Arago st. St. Roch's.
Lortie, Frs., jun., trader, Parent st. St. Sauveur.
Lortie, Frs., sen., trader, Parent st. St. Sauveur.
Lortie, Frs.-X., carpenter, St. Olivier st. Bedardville.
Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrew's wharf, L. T.
Lortie, Jean, shipcarpenter, 91 Commissioners st. St. Roch's.
Lortie, Jean, shoemaker, 27 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st., house 7 Octave st. St. Roch's.
Lortie, Jean, shoemaker, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.
Lortie, Mrs. Jacques, 18 Turgeon st. St. Roch's.
Lortie, Pamphile, bookbinder, 33 St. Olivier st. St. Jn's.
Lortie, Théophile, cooper, 55 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's.
Lougheed, John, cooper, 27 $\frac{1}{2}$ St. Margaret st. St. Roch's.
Loughran, James, shoemaker, 22 Couillard st. U. T.
Loughran, Mich., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
Loughran, Michael, clerk, 6 $\frac{1}{2}$ Grant st. St. Roch's.
Loughry, Mrs. E., corner Garden and Buade sts. U. T.
Loslier, Pierre, gunsmith, 20 $\frac{1}{2}$ Craig st. St. Roch's.
Lothian, Adam, plumber, 61 $\frac{1}{2}$ St. Eustache st. St. Lewis'.
Lots, Jean, caulker, 49 King st. St. Roch's.
LOUIS, JOSEPH, leather dealer, 57 St. Peter st. L. T., boot and shoe store, 17 St. John st. U. T.
Loupret, Pierre, shipcarpenter, corner Bayard and St. Henri sts. St. Sauveur.
Loupret, Pierre, stevedore, Bayard st. St. Sauveur.
Loveday, Joseph, printer, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
Lower, John, caner, 20 Scott st. St. Lewis'.
Lower, Mrs. Henry, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
Low, John, bookkeeper, 76 St. Valier st. St. Roch's.
LOW, JOHN, jun., fancy biscuit manufacturer, 47 $\frac{1}{2}$ Scott st. St. Lewis'.

- Lumière, Antoine, sailor, 269 Champlain st. L. T.
 Lusignan, John, hotel, 106½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Lynch, Burnet, potash manufacturer, 1 Ryland st. St. Roch's.
 Lynch, Dennis, gardener, rear 22 Artillery st. St. Lewis'.
 Lynch, Félix, shoemaker, 76 Richelieu st. St. John's.
 Lynch, George, carter, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
 Lynch, James, culler, 73 St. Paul st. L. T.
 Lynch, John, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, laborer, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Lynch, Michael, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, saddler, 2 Anderson st. St. Roch's.
 Lynch, Mrs. Peter, trader, 33 Little Champlain st. L. T.
 Lynch, Patk., laborer, 70½ Champlain st. L. T.
 Lynch, Patk., messenger, 30 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Lynch, Patrick, sawyer, 233 Champlain st. L. T.
 Lynch, Patrick, tavern, 46 Little Champlain st. L. T.
 Lyng, Patrick, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Lynn, Edward, storeman, 6 Canoterie hill, L. T.
 Lynn, Mrs. John, Boisseau st. St. Sauveur.
 Lynn, Wm. J., laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lyonnais, Charles, shipcarpenter, 5 Belleau st. St. Roch's.
 Lyonnais, J.-Bte., messenger, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lyonnais, Jean-Bte., clerk, 31 St. John st. without.
 Lyonnais, Joseph, joiner, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lyonnais, Joseph, luthmaker, 32½ St. Joseph st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
 Lyons, John, stevedore, 45 Sault au Matelot st. L. T.
 Lyons, Michael, shoemaker, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Lyons, Patrick, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 137 Champlain st. L. T.
 MacAdams, Hugh, corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John's.
 MACADAMS, WILLIAM J., advocate, 23 St. Peter st. L. T., house corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John's.
 Macaulay, G. H., legislative assembly, 2 St. Nicholas st. L. T.
 Macaulay, Samuel, clerk, 56½ Desfossés st. St. Roch's.

- Maccomeau, Jos., shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
MACDONNELL, A., marine boot and shoe maker, wholesale and retail, 45, house 35 St. Peter st. L. T.
Mackay, John, timbertower, 221 Champlain st. L. T.
Mackay, Mrs. William, 222 Champlain st. L. T.
Mackay, Narcisse, trader, 4 Water st. St. Roch's.
Mackay, Pierre, advocate, 2 St. Lewis st. U. T.
Mackay, Robert H., finance office, 22 St. Geneviève st. St. John's.
Mackedie, Donald C., crown lands, 10 D'Aiguillon st. St. John's.
Mackel, John, restaurant, 35 St. Peter st. L. T., house 13 St. Geneviève st. Cape.
Mackenzie, Charles R., post office dept., 82½ St. John st. without.
Maclaren, William M., jailer, St. Stanislas st. U. T.
MacLean, Lachlan, architect, 2 St. Helen st. U. T.
MACNIDER, JAMES, secretary-treasurer of city building society, and real estate agent, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house Gros Pin, Charlebourg road.
Macpherson, Daniel, of Macpherson & Strang, 98 St. John st. without.
Macpherson, Duncan, minister of finance's office, 8 St. Geneviève st. Cape.
MACPHERSON, L. T., notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.
MACPHERSON & STRANG, notaries, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T.
Macphie, Dugald, of Coulthurst & Macphie, 143 St. John st. without.
Madden, George, carter, Signai st. St. Sauveur.
Madden, Luke, butcher, 13 Sault au Matelot st. L. T.
Maddison, John, joiner, Arago st. St. Sauveur.
Mador, Edou., joiner, 55 Commissioners st. St. Roch's.
Mador, Isaac, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
Mador, Pierre, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
Magnan, Edouard, sawyer, St. Ann st. St. Sauveur.
Magnan, Fabien, laborer, 109 Queen st. St. Roch's.

- Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch's.
 Magnan, Noël, laborer, 109 Queen st. St. Roch's.
 Magnan, Ths., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Maguire, Barnard, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Maguire, D. & J., shipchandlers, 6 St. Peter st. L. T.
 Maguire, Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
 MAGUIRE, GEORGE N., registry office for male and
 female servants, south-west corner of Champlain
 market hall, L. T.
 MAGUIRE, JAMES, plumber and gasfitter, 6 St. Ur-
 sule st. U. T.
 Maguire, John, advocate and Judge of the Sessions of
 the Peace, 3 St. Angèle st. U. T.
 Maguire, John, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
 Maguire, John, shoemaker, 8 St. François st. U. T.
 Maguire, Mrs. Edward, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Maguire, Mrs. Patrick, 1¼ Artillery st. St. Lewis'.
 Maguire, Mrs. William, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Magwood, Robt., ropemaker, 27 St. Margaret st. St. R's.
 Maher, Daniel, laborer, 80 Champlain st. L. T.
 Maher, Patrick, laborer, 1 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Maher, William, carter, 190 St. Valier st. St. Roch's.
 Maheux, Charles, shoemaker, 63 Richelieu st. St. John's.
 Maheux, François, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
 Maheux, Jean, carter, 32 King st. St. Roch's.
 Maheux, Jean-Bte., laborer, 16 Richmond st. St. John's.
 Maheux, Joseph, candlemaker, 150 St. Valier st. St. R's.
 Maheux, Joseph, grocer, 29 Richardson st. St. Roch's.
 Maheux, Joseph, laborer, 130 Richardson st. St. Roch's.
 Maheux, Nazaire, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Maheux, Nicolas, grocer, corner Dorchester and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Mahon, Burnett, mason, 10 Anderson st. St. Roch's.
 Mahoney, Bartholemew, clerk, 213 Champlain st. L. T.
 Mahoney, Michael, carter, 8 St. Michael st. St. Lewis'.
 Mahoney, Mrs. Michael, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mahoney, Patrick, laborer, 14 St. Dominique st. St. R's.
 Mahoney, Thos., shoemaker, 29 St. Joachim st. St. L's.
 Maillet, Mrs. Hyp., seamstress, 15 Little St. Ann st. U. T.

- Mailleue, George, customs dept., 4 St. Ursule st. U. T.
 Mailloux, Alexis, moulder, 9 St. Roch st. St. Roch's.
 Mailloux, Charles, joiner, 37 Artillery st. St. Lewis'.
 Mailloux, Honoré, joiner, 36 Latourelle st. St. John's.
 Mailloux, Jos., mason, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Mailloux, Jos., shoemaker, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 MAILLOUX, JOS. H., grocer, 38 Crown st. St. Roch's.
 Mailloux, Louis, 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Malanophy, James, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Malenfant, Elzéar, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Malenfant, Jean-Bte., laborer, 23 St. Valier st. St. R's.
 Malhiot, Flavien, shipcarpenter, 73 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Mallard, Ferd., boatman, 95 St. Francois st. St. Roch's.
 Mallard, Louis, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Mallen, Mrs. Martin, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Mallett, James, tailor, 69 Artillery st. St. Lewis'.
 Malone, James, stevedore, 116 Champlain st. L. T.
 Malone, Michael, laborer, 6½ Prince Edward st. St. R's.
 Malone, Thomas, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 Malone, Thomas, butcher, 13 St. Dominique st. St. R's.
 Maloney, Edward, laborer, 180 Champlain st. L. T.
 Maloney, James, dry goods, 1 and 3 Little Champlain
 st. L. T. stairs.
 Maloney, James, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Maloney, John, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Maloney, Matthew, laborer, 202 Champlain st. L. T.
 Maloney, Patrick, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.
 Malouin, Frs., printer, 74½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Malouin, Frs.-X, architect, 7 St. Olivier st. St. John's.
 Malouin, George, hatter, Notre Dame Savings Bank
 building, 11 St. John st. U. T.
 Malouin, Jacques A., advocate, 45 Arago st. St. Roch's.
 Malouin, Jacques, mason, 86 St. Olivier st. St. John's.
 Malouin, Jacques, of Légaré & Malouin, 5 St. Olivier
 st. St. John's.
 Malouin, Jean, laborer, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.

- Malouin, Honoré, mason, 61 Richelieu st. St. John's.
 Malouin, Narcisse, mason, 12 Nelson st. St. Roch's.
 Mandeville, Dr. Edward, 7th royal fusiliers, 3½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Manahan, Mrs. Barnard, 194½ Champlain st. L. T.
 Mangan, Patk., shoemaker, rear 111 Champlain st. L. T.
 Mangan, Simon, laborer, 1 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Mann, Félix, tanner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Mann, John, laborer, 113 Champlain st. L. T.
 Mann, Pierre, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Mann, Wm., tanner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Manning, George, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
 Manshreck, John G., porkbutcher, 104 D'Aiguillon st. St. John's.
 Maranda, Joseph, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Maranda, Joseph, milkman, 9 Colomb st. St. Roch's.
 Maranda, Miss Joséphine, trader, corner St. Peter and Louisa sts. St. Sauveur.
 Maranda, Pierre, cabinetmaker, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Marceau, Cyrille, carpenter, 55 St. Margaret st. St. R's.
 Marceau, Etienne, blacksmith, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Marceau, Etienne, sawyer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Marceau, Evariste, wheelwright, 63½ St. Valier st. St. Roch's.
 Marceau, François, laborer, 6 Latourelle st. St. John's.
 Marceau, Jean, carter, 93 Queen st. St. Roch's.
 Marceau, Jean, lumber merchant, 40½ Fleurie st. St. Roch's.
 Marceau, Joseph, carpenter, 26 Crown st. St. Roch's.
 Marceau, Joseph, carter, 88 Queen st. St. Roch's.
 Marceau, Joseph, laborer, 17 Commissioners st. St. R's.
 Marceau, Louis, butcher, 160 King st. St. Roch's.
 Marceau, Miss Esther, 76 Latourelle st. St. John's.
 Marceau, Mrs. Louis, 15 King st. St. Roch's.
 Marceau, Romain, joiner, 155 Richardson st. St. Roch's.
 Marchand, Adolphe, joiner, corner Ryland and Smith sts. St. Roch's.

- Marchand, Elzéar, joiner, 88 Latourelle st. St. John's.
 Marchand, G. Norbert, grocer, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Marchand, Jean-Bte., 26½ Grant st. St. Roch's.
 Marchand, Louis, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Marchaterre, Ls., shipcarpenter, St. Henri st. St. Sauv.
 Marchaterre, Mrs. Ls., rear 56 Richmond st. St. John's.
 Marcotte, Camille, merchant, 18 Sous le Fort and 24
 Cul de Sac sts. L. T.
 Marcotte, Charles, clerk, 58½ St. John st. without.
 Marcotte, Edouard, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcotte, Frs., sausagemaker, 1 St. James st. St. L's.
 Marcotte, Frs.-X., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcotte, Honoré, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marcotte, Jean, laborer, 32 Latourelle st. St. John's.
 Marcotte, Jean, of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame
 st. L. T.
 Marcotte, Joseph, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Marcotte, Joseph, policeman, 3 St. Ours st. St. Roch's.
 MARCOTTE, LOUIS, blacksmith, 33½ St. John st.
 without.
 Marcotte, Mrs. François, corner Bélair and Dorchester
 sts St. Roch's.
 Marcotte, Olivier, laborer, 40 Prince Edward st. St. R's.
 Marcotte, Philippe, founder, 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Marcotte, Pierre, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Siméon, printer, 27 St. George st. St. John's.
 Marcotte, Thos., butcher, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Marcotte, Zéphirin, carter, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Marcotte, Zéphirin, joiner, 11 St. James st. St. Sauveur.
 Marcou, H., of Henderson, Renfrew & Co., 40 St. Ann
 st. U. T.
 Marcoux, Benoit, 52 Richelieu st. St. John's.
 Marcoux, David, mason, 35 Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Edouard, joiner, 151 Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Eli, mason, 119 Queen st. St. Roch's.
 Marcoux, Eug., shipcarpenter, 354 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Ferd., shoemaker, corner St. Jérôme and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 Marcoux, Frs., mason, Arthémise st. St. Sauveur.

- 's.
T. Marcoux, Frs., shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
Marcoux, Frs.-X., mason, Arthémise st. St. Sauveur.
Marcoux, Gaspard, shipcarpenter, 9 Ryland st. St. R's.
Marcoux, Gaspard, carpenter, 356½ Champlain st. L. T.
iv. Marcoux, Isidore, bricklayer, 3 Parke lane, St. Roch's.
's.
24 MARCOUX, JOSEPH, general agent, 27 Grant st.
St. Roch's.
- Marcoux, Joseph, grocer, 7 Henderson st. L. T.
Marcoux, Maurice, joiner, 24 Craig st. St. Roch's.
Marcoux, Maurice, laborer, Larochelle st. St. Sauveur.
's. Marcoux, Maxime, laborer, 16 Scott st. St. Lewis'.
r. Marcoux, Michel, caulker, 89 Commissioners st. St. R's.
Marcoux, Michel, shipcarpenter, 12 Jesuits st. St. Roch's.
10 Marcoux, Mrs. Frédéric, 310 Champlain st. L. T.
Marcoux, Philippe, joiner, 86 St François st. St. R's.
Marcoux, Pierre, stone-cutter, 17 Fleurie st. St. Roch's.
s. Marcoux, Théodore, joiner, 33 Richmond st. St. John's.
's. Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John's.
r. Marier, Edouard, clerk, 63 Artillery st. St. Lewis'.
Marier, Mrs. Antoine, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
Marier, Onésiphore, joiner, 37 D'Aiguillon st. St. John's.
Marine Hospital, corner Dorchester and Panet sts. St.
Roch's.
- Marion, Joseph, gardener, 39 King st. St. Roch's.
Markham, Jeremiah, laborer, 215 Champlain st. L. T.
Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
Marmion, Henry, custom house, 13 Lachevrotière st.
St. Lewis'.
- Marois, Charles, joiner, 90 Richelieu st. St. John's.
Marois, Damase, carter, 107 St Olivier st. St. John's.
Marois, Elizéar, grocer, 62 Richelieu st. St. John's.
Marois, Epiphane, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
Marois, Félix, joiner, 62 Richelieu st. St. John's.
Marois, Ferd., bricklayer, corner Albert and Hamel sts.
St. Sauveur.
- Marois, François, mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis'.
Marois, Grégoire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
Marois, Ju-Bte., tobacconist, 4 Richmond st. St. John's.

- Marois, Joseph, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
Marois, Joseph, laborer, corner St. Luke and St. Ignace sts. St. Sauveur.
Marois, Lévite, carter, Demers st. St. Sauveur.
Marois, Louis, 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
Marois, Louis, trader, 7 Nelson st. St. Roch's.
Marois, Mrs. Esprit, 10½ Plessis st. St. Lewis'.
Marois, Mrs. Joseph, 127 D'Aiguillon st. St. John's.
Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John's.
Marois, Nicolas, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John's.
Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John's.
Marois, Pierre, grocer, 54 Desfossés st. St. Roch's.
Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.
Marquis, Abraham, sawyer, Théophile st. St. Sauveur.
Marquis, Frs., carter, Théophile st. St. Sauveur.
Marquis, Jean, grocer, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
Marquis, Nap., shipcarpenter, 146 St. François st. St. R's.
Marquis, Régis, trader, Signai st. St. Sauveur.
Marsan, Jos. D., rigger, corner Bayard and Napoléon sts. St. Sauveur.
Marsan, Louis, rigger, 20 Commissioners st. St. Roch's.
MARSDEN, WILLIAM, M.D., physician and surgeon, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
Marsh, rev. David, bible depository, and minister of Baptist church, 12½ St. John st. U. T.
Marshall, David, stevedore, 23 Fleurie st. St. Roch's.
Marshall, John, laborer, 12 Rampart st. U. T.
Marshall, Robert, laborer, 12 Park lane, St. Roch's.
Martel, Adolphe, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
Martel, Ambroise, baker, 32 Latourelle st. St. John's.
Martel, Anselme, shoemaker, 33 Artillery st. St. Lewis'.
Martel, Augustin, boarding house, 2 Finlay market place, L. T.
Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John's.
Martel, Augustin, joiner, 3 St. Claire st. St. John's.
Martel, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
Martel, Chas., milkman, 172 St. François st. St. Roch's.

- Martel, Clément, trader, 114½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Elzéar, joiner, 121 St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Félix, carter, 36 Richmond st. St. John's.
 Martel, Gaspard, laborer, Falardeau st. Bedardville.
 Martel, Gasp., shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
 Martel, Honoré, carter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Isidore, carter, 19 Richmond st. St. John's.
 MARTEL, J. B., & CO., chemists and druggists, 4½ St. John st. without.
 Martel, Jean, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., carter, 30 Grant st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., joiner, 83 Queen st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., of J. B. Martel & Co., 7 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Jean-Bte., secretary of Quebec Harbor Commissioners, 3 Des Praries st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, carpenter, 26 Ann st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, joiner, 58 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Joseph, of Martel & Lebel, 11 St. Claire st. St. John's.
 Martel, Joseph, shipcarpenter, corner St. Ambroise and St. Marie sts. Bedardville.
 MARTEL & LEBEL, flour merchants, Napoleon wharf, L. T.
 Martel, Louis, St. Henri st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, 58 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John's.
 Martel, Louis, lumber merchant, Victoria st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, saddler, 172½ St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Mathieu, laborer, 2 St. Mary st. St. John's.
 Martel, Miss Josephpte, 58 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Miss Madel., milliner, 133 St. Joseph st. St. R's.
 Martel, Mrs. Augustin, keeper of Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
 Martel, Mrs. Etienne, 121 St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Mrs. Pierre, 9 Turgeon st. St. Roch's.
 Martel, Mrs. Thomas, 62 D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Olivier, brewer, 50½ Richelieu st. St. John's.

- Marticotte, Henri, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Marticotte, Isaïe, pilot, 42 King st. St. Roch's.
 Marticotte, Mag., shoemaker, 61 St. Joachim st. St. L's.
 Martin, Anselme, laborer, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
 Martin, Augustin, carpenter, 62½ Fleurie st. St. Roch's.
 Martin, Barnard, laborer, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Martin, Edouard, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch's.
 Martin, Eli, laborer, 80 King st. St. Roch's.
 Martin, Eusebe, laborer, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 Martin, Fabien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Martin, Ferdinand, carter, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Martin, Henry, grocer, 34 St. Julia st. St. Lewis'.
 Martin, Hubert, sawyer, 24 Prince Edward st. St. Rh's.
 Martin, Jean, sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, Joseph, joiner, 8 Alfred st. St. Roch's.
 Martin, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Martin, Louis, shipcarpenter, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Martin, Michel, sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, Mrs. Michel, 84 Desfossés st. St. Roch's.
 Martin, Mrs. Robert, 61 St. John st. without.
 Martin, Pierre, laborer, 17 Ann st. St. Roch's.
 Martin, Pierre, sawyer, foot Water st. St. Roch's.
 Martin, Raphaël, 115 St. Valier st. St. Roch's.
 Martin, Rémi, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Martin, Terence, carter, 29½ Artillery st. St. Lewis'.
 Martin, William, clerk, 2 Des Prairies st. St. Roch's.
 Martin, Wm., bookkeeper, 22 Des Prairies st. St. Roch's.
 Martineau, Eli, clerk, 9 Dorchester st. St. Roch's.
 Martineau, Eli, lumber merchant, 132 Queen st. St. R's.
 Martineau, Ferd., ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
 Martineau, Frs, shoemaker, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Martineau, J. Bte., caulker, 10 Commissioners st. St. R's.
 MARTINEAU, JEAN L., hardware, 7 Desfossés st. St. Roch's, house 8 Hamel st. Rampart, U. T.
 Martineau, Jérôme, wheelwright, 22½ Queen st. St. Rh's.
 Martineau, Joseph, trader, 39½ Ann st. St. Roch's.
 Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.
 Martineau, Mag., shipcarpenter, 93 King st. St. Roch's.
 Martineau, Michel, laborer, 6 Ryland st. St. Roch's.

- r's. Martineau, Mrs. Jacques, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 Martineau, Mrs. Joseph, 22 Queen st. St. Roch's.
 J's. Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St. John's.
 s'. Martineau, Pierre, carter, 1 Caron st. St. Roch's.
 r's. Martineau, T. Joseph, of Martineau & Thibaudeau, 13
 is'. Sous le Fort st. L. T.
 Martineau & Thibaudeau, merchants, 13 Sous le Fort
 st. L. T.
 Martineau, Timoléon, clerk, 99 St. John st. without.
 Martineau, Zéphirin, joiner, 5 Church st. St. Roch's.
 Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Masse, Mrs. Hypol., boardinghouse, 1 Glacis st. St. Jn's.
 r's. Masse, Narcisse, shipcarpenter, 42 Prince Edward st.
 r's. St. Roch's.
 Masse, Philippe, shipcarpenter, 54 St. Olivier st. St. J's.
 Masse, Prosper, shipcarpenter, 69 Prince Edward st.
 ar. St. Roch's.
 r's. Masson, Antoine, hotel, 64 King st. St. Roch's.
 Masson, Athanase, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.
 Masson, Damase, carpenter, 105 St. Olivier st. St. Jbn's.
 Masson, Edouard, baker, 120 Richelieu st. St. John's.
 Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John's.
 Masson, Frs., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Masson, Joseph, shipcarpenter, 1 Caron st. St. Roch's.
 Masson, Joseph, shipcarpenter, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 r's. Masson, Léon, carter, 30½ Richmond st. St. John's.
 Masson, Louis, milkman, 48 Prince Edward st. St. Rh's.
 t. Masson, Michel, shoemaker, 69 Richardson st. St. Roch's.
 ir. Masson, Mrs. François, 95 Richelieu st. St. John's.
 T. Masson, Mrs. Moïse, polisher, 22 Scott st. St. Lewis'.
 s'. Masson, Prisque, milkman, 48½ Richardson st. St. Roch's.
 it. Massue, hon. Louis, inspector of customs, 10 Rampart
 st. U. T.
 s. Mathieu, Chas., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Mathieu, Frs.-X., joiner, 141 King st. St. Roch's.
 s. Mathieu, Jacq., carter, 19½ Commissioners st. St. Roch's.
 Mathieu, Jean, cooper, 22 Richardson st. St. Roch's.
 Mathieu, Jean, sawyer, 86 Richardson st. St. Roch's.

- Mathieu, Jos., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Mathieu, Jos., shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Mathieu, Jos., undertaker, 28 St. Fr. çois st. St. Rh's.
 Mathieu, Mrs. André, 22 Dorchester st. St. Roch's.
 Mathieu, Mrs. Jean-Bte., 69 D Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Mrs. Paul, 33 Richmond st. St. John's.
 Mathieu, Olivier, mason, 58½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Prisque, laborer, 11 Plessis st. St. Lewis'.
 Mathieu, René, shipcarpenter, 149 King st. St. Roch's.
 Mathieu, Zépherin, trader, 55 Desfossés st. St. Roch's.
 Mathy, Damase, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Matte, Alexis, gunsmith, corner Sous le Fort and Cul
 de Sac sts. L. T.
 Matte, Ant. S., city assessor, 13 St. Valier st. St. Roch's.
 MATTE, EDOUARD, flour merchant, corner Porch and
 Union sts. L. T.
 Matte, Eustache, trader, 92 St Olivier st. St. John's.
 Matte, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Grégoire, of Matte & Patoine, 17½ St. John st.
 without.
 Matte, Isidore, mason, 33 St Olivier st. St. John's.
 Matte, Isidore, shipcarpenter, 139 King st. St. Roch's.
 Matte, Jean-Bte., notary, 17½ St. John st. without.
 MATTE, J. ELZÉAR, bookseller and stationer, 15
 Buade st. U. T.
 Matte, Joseph, joiner, 31½ Latourelle st. St. John's.
 Matte, Joseph, mason, 29 Côteau st. St. John's.
 MATTE, JOSEPH O., grocer, 78 St. John st. without.
 Matte, Jos., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Louis, laborer, 143 King st. St. Roch's.
 Matte, Mrs. Edouard, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Narcisse, butcher, 85 St. Joseph st. St. Roch's.
 Matte, Nolasque, joiner, 29 Côteau st. St. John's.
 Matte, Olivier, laborer, 7 St. Geneviève st. St. John's.
 Matte & Patoine, merchants, Champlain market place,
 L. T.
 Matthews, Henry, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Matthews, Thos. J., policeman, 33 St. Joachim st. St.
 Lewis'.

- Maules, William, 9 Plessis st. St. Lewis'.
- Maurice, Louis, trader, 75 D'Aiguillon st. St. John's.
- Maurice, Louis, wine merchant, 54 St. Peter st. L. T.
- Maurice, Mrs. Barnard, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Maurice, Samuel, laborer, 201 Champlain st. L. T.
- MAXHAM, A. J. & CO., auctioneers and brokers, and agents for Colonial Life Insurance Company, 3 St. Peter st. L. T.
- Maxham, A. J., of A. J. Maxham, & Co., 29 Dalhousie place, U. T.
- Maxwell, Mrs. Augustin, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Maxwell, Robert, of Maxwell & Stevenson, 28 Dalhousie place, U. T.
- MAXWELL & STEVENSON, forwarders, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- May, Michael J., clerk, 14 Des Prairies st. St. Roch's.
- Maybrook, George, rigger, 18 King st. St. Roch's.
- Mayes, George, printer, 33 St. Valier st. St. Roch's.
- Maynard, William, confectioner, 101½ St. Paul st. L. T.
- McAdams, James, 98½ St. Valier st. St. Roch's.
- McAdams, Thos., shoemaker, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McAllister, Daniel, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- McAllister, John, blacksmith, 188½ Champlain st. L. T.
- McAlpin, James, laborer, 167 Champlain st. L. T.
- McAlpin, Thomas, laborer, 173 Champlain st. L. T.
- McAnally, Owen, ordnance dept. 23½ D'Aiguillon st. St. John's.
- McAneny, David, confectioner, 58 St. Paul st. L. T.
- McAvee, Mrs. James, nurse, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McAVOY, MICHAEL, jr., merchant tailor and clothier, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch's.
- McAvoy, Michael, senr., 42 St. Antoine st. St. Roch's.
- McAvoy, Mrs. Thomas, tavern, 176 Champlain st. L. T.
- McBlain, Henry, of Falkenberg & McBlain, 2 Grand Allée, St. Lewis road.
- McBryan, James, coachman, rear 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- McCabe, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.

- McCAGHY, JOHN, coal oil and lamp depot, china, glass ware, paperhanging and fancy goods, 44 St. John st. U. T., house 11 Richelieu st. St. John's.
- McCaffrey, Francis, messenger, 59 St. Lewis st. U. T.
- McCaffrey, Hugh, carter, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McCaffrey, John, trader, Massue st. St. Sauveur.
- McCaffrey, Miss Ellen, 3 Dauphine st. U. T.
- McCaffrey, Patk., laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McCaffrey, William, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
- McCall, Andrew, laborer, 76 Champlain st. L. T.
- McCall, John, of McCall, Shehyn & Co., St. Foye road.
- McCall, Patrick, laborer, 76½ Champlain st. L. T.
- McCALL, SHEHYN, & CO., wholesale dry goods, Nun's building, 39½ St. Peter st. L. T.
- McCall, Thomas, laborer, 76½ Champlain st. L. T.
- McCall, Thomas, laborer, 144 Champlain st. L. T.
- McCallum, Arch'd, laborer, off head Queen st. St. Roch's
- McCallum, Archibald, watchmaker, 40 St. Peter st., house 38 St. Paul st. L. T.
- McCallum, Collins, treasurer of pilot office, 25 St. Joachim st. U. T.
- McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T. house 13 D'Auteuil st. U. T.
- McCallum, Duncan, 5 St. François st. U. T.
- McCann, Barnard, blacksmith, 96 St. Valier st. St. R's.
- McCann, John, laborer, 226 Champlain st. L. T.
- McCann, Miss Mary, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- McCarthy, Chas., board of works, 2 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McCarthy, Henry J., legislative assembly, 21 St. Roch st. St. Roch's.
- McCarthy, James, laborer, 21 St. Ours st. St. Roch's.
- McCarthy, James, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
- McCarthy, Michael, assistant chief messenger, 20¼ Des Prairies st. St. Roch's.
- McCarthy, Patrick, blacksmith, 322 Champlain st. L. T.
- McCarthy, Patrick, brewer, 44½ St. Valier st. St. Roch's.
- McCarthy, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St. Roch's.

- McCauley, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
 McChesney, Leonard, laborer, 256½ Champlain st. L.T.
 McClish, Mrs. John, 53½ Richelieu st. St. John's.
 McClusky, Mrs. Patrick, 167 Champlain st. L. T.
 McClutchy, Jas., shipping master, 5½ St. Charles st. L.T.
 McConkey, Ebenezer, clerk, 10½ Grant st. St. Roch's.
 McConnell, Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 McConnell, Stuart, tavern, 6 Cul de Sac st. L. T.
 McConnell, Thos., trader, 1 Notre Dame st. L. T.
 McCord, Robt., shipbuilder, 26½ Desfossés st. St. Roch's.
 McCord, Thos., laborer, 100 Richardson st. St. Roch's.
 McCord, Thomas, secretary to codification of laws,
 9 St. Famille st. U. T.
 McCord, Thos., shipcarpenter, 65 Desfossés st. St. Roch's.
 McCORKELL, JAMES, baker, 59 St. Joseph st. St.
 Roch's. (*See Advertisement on cover.*)
 McCorkland, John, laborer, 6 Craig st. St. Roch's.
 McCormick, Jno., milkman, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McCormick, Mich., laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 McCormick, Mrs. John, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
 McCormick, Mrs. Thomas, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 McCormick, Wm., clerk, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
 McCrea, Mrs. Archibald, rear 163 Champlain st. L. T.
 McCue, Andrew, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCullen, Edward, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, James, carter, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, John, policeman, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Mrs. William, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Thomas, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McDermott, Henry, trader, 32 Little Champlain st. L.T.
 McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McDonagh, And., laborer, 14 St. Dominique st. St. R's.
 McDonagh, John, laborer, 40½ Artillery st. St. Lewis'.
 McDonagh, Mich., blacksmith, 8 St. François st. St. R's.
 McDonagh, Mrs. Wm., tavern, 164½ Champlain st. L. T.
 McDONAGH, RICHARD C., shipchandler and com-
 mission agent, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T., house 16 St. Famille st. U. T.

- McDONALD, C., & SON, painters, importers of, and dealers in paper hangings, paints, oils, glass, putty, colors and tools, 24 Buade st. U. T.
- McDonald, Charles, of C. McDonald, & Son, 4 Parloir st. U. T.
- McDONALD, GEORGE, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
- McDonald, John, laborer, 67½ Champlain st. L. T.
- McDonald, Jno., shoemaker, 9 St. Augustin st. St. John's
- McDonald, Mrs. Alexander, 41½ Scott st. St. Lewis'.
- McDonald, Mrs. James, 16 St. Charles st. L. T.
- McDONNELL, J. F., advocate and editor, 24½ Desfos-sés st. St. Roch's.
- McDonnell, John, blacksmith, 10 Sault au Matelot st. L. T.
- McDonnell, Miss Julia, polisher, corner Nouvelle and St. Geneviève sts. St. Lewis'.
- McDonnell, Mrs. Dennis, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McDonnell, Mrs. Matthew, 62½ Richelieu st. St. John's.
- McDougall, Jas., engineer, 6½ St. François st. St. Roch's.
- McElhern, Dennis, stevedore, 294 Champlain st. L. T.
- McElhern, Honoré, carpenter, rear 56 Richmond st. St. John's.
- McElrone, Mrs. James, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
- McElrone, Thos., stevedore, 128 Champlain st. L. T.
- McEWAN, JAMES P., merchant tailor and clothier, 15 St. Dominique st. St. Roch's.
- McFall, Alexander, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- McFarlane, Wm., storekeeper, 4 St. Peter st. L. T.
- McGahern, Bar'd., carter, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
- McGarr, Bar'd., laborer, 22½ Des Prairies st. St. Roch's.
- McGarvey, Mrs. Patrick, 34½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- McGAURAN, REV. B., pastor, St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
- McGee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch's.
- McGEE, HUMES, merchant tailor and clothier, 20 St. John st. without.
- McGee, John, baker, 75 St. Valier st. St. Roch's.
- McGee, Mrs. John, rear 6½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- McGee, Mrs. Richard, tavern, 42 Little Champlain st. L. T.

- and
 ty,
 loir
 T.
 m's
 '.
 fos-
 st.
 und
 is'.
 y's.
 h's.
 F.
 St.
 .T.
 .
 15
 .T.
 y's.
 y's.
 is'.
 ry,
 St.
 T.
- McGibbon, Joseph, laborer, 5 St. James st. St. Roch's.
 McGie, Daniel, agent, 40 St. Peter st. L. T., house 117
 Rampart st. U. T.
 McGill, Andrew, laborer, 24 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 McGillie, Patrick, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
 McGillivray, Robt., laborer, 3 Richardson st. St. Roch's.
 McGinnis, Alexander, jail guard, 34 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 McGinnis, Wm., royal artillery, corner St. Nicholas
 and St. Paul sts. L. T.
 McGlin, George, laborer, 10 St. Stanislas st. U. T.
 McGlory, Barnard, tavern, 9 Garden st. U. T.
 McGlory, Peter, tailor, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 McGolrick, James, agent, 8 Sault au Matelot st. L. T.
 McGorman, James, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
 McGowan, Barnard, laborer, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 McGowan, Miss Ann, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McGrath, Bar'd., grocer, 12 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McGrath, Mrs. Patrick, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
 McGrath, Wm., laborer, 128 Champlain st. L. T.
 McGratty, Bar'd., carter, 12 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McGREEVY, THOMAS, contractor, 7 D'Auteuil st. U.
 T., also office, parliament buildings, Ottawa, C.W.
 McHail, James, ewer, 24½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 McHargh, Wm., laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 McHenry, Thomas, rigger, 283 Champlain st. L. T.
 McHugh, Hugh, custom house, 12 St. Ann st. U. T.
 McHugh, James, trader, 31 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Martin, tailor, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Patrick, carter, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.
 McHugh, Peter, trader, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Terence, tailor, 254 Champlain st. L. T.
 McHurdy, Hugh, servant, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 McIntyre, John, closer, off head Queen st. St. Roch's.
 McIntyre, Mrs. Jean, Bayard st. St. Sauveur.
 McIntyre, Mrs. Nicholas, hotel, 43 Cul de Sac st. L. T.
 McIntyre, Mrs. Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T.
 McIver, Miss Mary, 8½ Richelieu st. St. John's.

- McKay, Michael H., trader, 24 St. François st. St. R's.
 McKay, Peter, laborer, 2 Richelieu st. St. John's.
 McKay, Pierre, advocate, 2 St. Lewis st. U T. house 8
 Church st. St. Roch's.
 McKEE, JOHN, D.D.S., surgeon dentist, 16 St. Ann
 st. U. T.
 McKeghnie, John, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 McKeghnie, Michael, stevedore, 150 Champlain st. L. T.
 McKenna, Edward, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
 McKenna, James, assistant emigrant agent, 13 St.
 Famille st. U. T.
 McKenna, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 McKenna, John, milkman, 52 Artillery st. St. Lewis'.
 McKenna, Miss Mary, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 McKenna, Mrs. Leslie, 20½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 McKenna, William, laborer, 65 Richmond st. St. John's.
 McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
 McKenzie, Chas., timbertower, 73½ Champlain st. L. T.
 McKenzie, John, mason, 23½ St. Julia st. St. Lewis'.
 MCKENZIE, JOHN, shiphandler and grocer, New
 Liverpool.
 McKenzie, Mrs. Murdoch, 34½ Artillery st. St. Lewis'.
 McKenzie, William, tailor, 26 St. Famille st. U. T.
 McKernan, Michael, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McKiechan, Mrs. Robert, furniture wareroom, 2 St.
 Nicholas st. L. T.
 McKillop, Alexander, engineer, 21 Henderson st. L. T.
 McKinnon, Archibald, 8 Laval st. U. T.
 McKnight, Mrs. John, 197 Champlain st. L. T.
 McKnight, P. W., coachmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 (*See Advertisement.*)
 McKutcheon, Wm., culler, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Terence, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Francis, stevedore, 200 Champlain st. L. T.
 McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch's.
 McLAUGHLIN & IRGENS, shiphandlers and grocers,
 20 St. Peter st. L. T.
 McLaughlin, Mark, of McLaughlin & Irgens, St. Valier
 st. St. Sauveur.

- McLaughlin, Mrs. Edward, 40 Artillery st. St. Lewis'.
 McLaughlin, Samuel, public works, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 McLaughlin, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, William, laborer, 70 Champlain st. L. T.
 McLean, Alexand., water police, 62 Champlain st. L. T.
 McLean, George, music teacher, 4 St. Mary st. St. Jn's.
 McLean, James, grocer, 96 St. Valier st. St. Roch's.
 McLean, Lauchlin, commissariat, 2 St. Helen st. U. T.
 McLean, Mrs. Wm., teacher, 17 St. Valier st. St. Roch's.
 McLean, Neil, messenger, Banque Nationale building, 14 Sault au Matelot st. L. T.
 McLean, N. W., legislative council, 37½ Lachevrotiere st. St. Lewis'.
 McLean, Thomas, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 McLean, Thomas, trader, 17 St. Valier st. St. Roch's.
 McLearn, John, milkman, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 McLeod, Donald R., commission merchant, 19 St. Peter st. L. T., house 7 St. George st. U. T.
 McLEOD, JOHN W., chemist and druggist, 53 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 McLeod, Mrs. James, silk dyer, 15 St. Julia st. St. L's.
 McLeod, Mrs. John, 24 Fabrique st. U. T.
 McLeod, R., of Bowles & McLeod, 24 Fabrique st. U. T.
 McLimont, Andrew, 5 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 McLimont, Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 14 Arthur st. L. T., house St. Foye road.
 McMahan, Barnard, grocer, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 McMAHON, JAMES, grocer, 115 St. Paul st. L. T.
 McMahan, James, laborer, 10½ King st. St. Roch's.
 McMahan, John, carter, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 McMahan, John, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
 McMahan, Michael, laborer, 164 Champlain st. L. T.
 McMahan, Mrs. Cornel., trader, 8 Nouvelle st. St. L's.
 McMahan, Patrick, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 McManus, Miss Julia, dressmaker, 13 St. Angèle st. U. T.

- McManus, Michael, boatman, 5 Bell's lane, L. T.
 McMASTER, MRS. WILLIAM, watch and jewellery store, 42 St. John st. U. T.
 McMaster, Wm. jeweller, 43 D'Aiguillon st. St. John's.
 McMeal, W., huckster, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 McMicken, Mrs. Benjamin, 30½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 McMillan, Hugh F., huckster, 75 St. Paul st. L. T.
 McMillan, Peter, laborer, 15 Fleurie st. St. Roch's.
 McMullin, John, shoemaker, 20 St. François st. St. R's.
 McMullin, Thomas, keeper of Temperance hall, 9 St. François st. U. T.
 McMurray, David, teacher, 38 St. Valier st. St. Roch's.
 McNair, Mrs. John, 129 St. Valier st. St. Roch's.
 McNair, Robert, sexton, 1 Dauphine st. U. T.
 McNamara, Abra., laborer, 38 St. Antoine st. St. R's.
 McNamara, Math., clerk, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 McNamara, Michael, clerk, 188 Champlain st. L. T.
 McNamara, Michael, stevedore, 224 Champlain st. L. T.
 McNamara, Patrick, boarding house, 18 Little Champlain st. L. T.
 McNamara, Richard, clerk, 1 Petit Richmond st. St. J's.
 McNamara, Richard, clerk, 37 Côteau st. St. John's.
 McNamara, Wm., printer, 41½ Scott st. St. Lewis'.
 McNaughton, Michael, doorkeeper St. Amable near Scott st. St. Lewis'.
 McNaughton, Patrick, laborer, 44 Little Sault au Matelot st. L. T.
 McNaughton, Peter, bookkeeper, 3 St. Denis st. Cape.
 McNaughton, Thomas, clerk, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 McNeice, Wm., grocer, 14½ St. George st. St. John's.
 McNeil, Mrs. Thomas, 4 St. Mary st. St. John's.
 McNulty, John, bailiff, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 McNulty, Mrs. John, laundress, 9 Canoterie hill, L. T.
 McPherson, Miss Mary, dressmaker, 7 Couillard st. U. T.
 McPherson, Wm., laborer, 9 Abraham hill, St. Roch's.
 McQUARRIE, ALEXANDER N., B.A., school teacher, 1 Dauphine st. U. T.
 McQuillan, Barnard, boarding house, 38 Little Champlain st. L. T.

- ery
 y's.
 is'.
 R's.
 St.
 h's.
 's.
 vis'.
 . T.
 mp-
 J's.
 s.
 near
 late-
 ape.
 St.
 s.
 's.
 T.
 J. T.
 h's.
 her,
 mp-
- McQuillan, Mrs. John, tavern, 386 Champlain st. L. T.
 McQuillan, Thomas, laborer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McQuillan, Mrs. Patrick, 14½ St. John st. without.
 McQuillan, Robert, saddler, 376 Champlain st. L. T.
 McQuillan, Wm., moulder, 91 Champlain st. L. T.
 McShane, Ths., boatman, 32 Little Champlain st. L. T.
 McSweeney, Fergus, clerk, 61½ St. Paul st. L. T.
 McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
 McTaggart, Hry., boatman, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 McTaggart, John, laborer, 24 Little Champlain st. L. T.
 McWilliams, Arthur, carter, 72 Richardson st. St. Rh's.
 McWilliams, Mrs. John, 43 Richelieu st. St. John's.
 McWilliams, William, confectioner, 52 St. John st., and
 corner Fabrique and St. Joseph sts. U. T.
 Mead, George, clerk, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Meadows, Francis, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Mears, Mrs. John, 56 Richelieu st. St. John's.
 Mecteau, George, shipcarpenter, 263 Champlain st. L. T.
 Mecteau, Honoré, boatman, 273 Champlain st. L. T.
 Mecteau, Jean, shipcarpenter, 364 Champlain st. L. T.
 Mederschein, Chas., crockery, St. Joseph st. St. Sauvr'.
 Meehan, James, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Megantic Mining Company, George Vesey, secretary,
 St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Meikens, William, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Meiklejohn, James, teller, 11½ Rampart st. U. T.
 Meiklejohn, Miss Jessie, librarian, 13 St. John st. U. T.
 Melton, Stephen, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 Ménard, André, 28 Crown st. St. Roch's.
 Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ménard, Cyrille, laborer, 32 St. Dominique st. St. Roch's.
 Ménard, Damase, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 Ménard, Eugène, joiner, corner St. Henri and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Ménard, François, clerk, 17 St. Antoine st. St. Roch's.
 Ménard, Frs., boatman, 3 Barton st. St. Lewis'.
 Ménard, Frs., joiner, 50 Arago st. St. Roch's.
 Ménard, Jean, confectioner, 5 Notre Dame st. L. T.
 Ménard, Mrs. François, 70 Commissioners st. St. Rh's.

- Ménard, Prudent, laborer, 33 Dorchester st. St. Roch's.
 Ménard, Samuel, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Méquenne, Frs.-X., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Méquenne, Michel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Méquenne, Mrs. François, Massue st. St. Sauveur.
 Mercier, Achille, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Mercier, Augustin, shipcarpenter, 113 King st. St. Roch's.
 Mercier, Charles, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Mercier, Charles, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Mercier, Edouard, laborer, 112 Richelieu st. St. John's.
 Mercier, François, laborer, rear 4 Arago st. St. Roch's.
 Mercier, Frs. O., hotel, 17 Crown st. St. Roch's.
 Mercier, Frs.-X., carpenter, 5 Dorchester st. St. Roch's.
 MERCIER, GEORGE, Metropolitan saloon, corner St. Peter and Sault au Matelot sts. L. T.
 Mercier, Gilbert, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mercier, Honoré, hotel, 41 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Hubert, joiner, 76 King st. St. Roch's.
 Mercier, Jean, cabinetmaker, Demers st. St. Sauveur.
 Mercier, Jean, laborer, St. Margaret st. Bedardville.
 Mercier, Jean-Bte., carter, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Mercier, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Mercier, Joseph, pilot, 41 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Jos., butcher, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Mercier, Léon, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Mercier, Louis, shipcarpenter, 11 Dorchester st. St. R's.
 MERCIER, LOUIS J., tinsmith, 37 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Michel, carpenter, 12 Dalhousie st. St. Roch's.
 Mercier, Michel, laborer, 94½ Richardson st. St. Roch's.
 Mercier, Mrs. Charles, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Mercier, Mrs. Etienne, Hamel st. St. Sauveur.
 Mercier, Mrs. Joseph, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Mercier, Mrs. Louis, 157 Richardson st. St. Roch's.
 • Mercier, Napoléon, dry goods, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Mercier, Nap., wheelwright, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch's.
 Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.

- h's. Mercury, (The Quebec), daily, evening; annual subscription \$6; G. T. Cary, editor-proprietor, 2 Fabrique st. U. T.
- ar. Meredith, Edmund A., assistant provincial secretary west, 120 St. John st. without.
- St. Meredith, hon. William C., judge of superior court, 11 St. Ursule st. U. T.
- Méret, Louis, joiner, Signai st. St. Sauveur.
- Merrill, Alexander, of Merrill's, 22 Richelieu st. St. J's.
- ur. MERRILL'S, (Ross' buildings) retail **dry** goods, 28 St. n's. John st. U. T.
- r's. Messervey, Mrs. Jesse, 17 St. Peter st. L. T.
- h's. Métayer, Edo., shipcarpenter, 76 Prince Edward st. St. St. Roch's.
- St. Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Rh's.
- n's. Méthot, George, laborer, 33 Côteau st. St. John's.
- Méthot, Jules, of Chinic & Méthot, 5 Laporte st. Cape..
- Métivier, Damase, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- r. Métivier, Frs., caulker, 117 Prince Edward st. St. R's.
- Métivier, Frs.-X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.
- Métivier, Jean, trader, Bayard st. St. Sauveur.
- Métivier, Jos., shoemaker, 70½ St. François st. St. Rh's.
- Métivier, Louis, laborer, 110½ St. Olivier st. St. John's.
- vis'. Métivier, Ludg., shoemaker, 66 St. François st. St. Rh's.
- Métivier, Marc, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- R's. Métivier, Mich., sawyer, 58 Prince Edward st. St. Rh's.
- T. Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
- h's. Meunier, Antoine, carpenter, 61½ Richelieu st. St. Jh's.
- h's. Meunier, Charles, laborer, 127 St. Valier st. St. Roch's.
- h's. Meunier, Ferd., carpenter, 9 Sutherland st. St. John's.
- Meunier, Pierre, milkman, foot St. Michael st. St. L's.
- Meyer, Mrs. Wm. B., 3 St. Flavien st. U. T.
- St. Michaud, Benj., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Michaud, Chas. R., notary, 4 Church st. St. Roch's.
- Michaud, Edou., board of works, 49 Craig st. St. Rch's.
- Michaud, Flavien, carter, 6 Anderson st. St. Roch's.
- vis'. Michaud, Flavien, rear 39½ St. François st. St. Roch's.
- 's. Michaud, Frs., laborer, 44 Des Prairies st. St. Roch's.
- Michaud, Henri, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.

- MICHAUD, J. H., & CO., general commission merchants and stock and exchange brokers, Gillespie's wharf, L. T.
- Michaud, J. H., of J. H. Michaud & Co., 165 St. John st. without.
- Michaud, Jos., boatman, rear 324 Champlain st. L. T.
- Michaud, Joseph, saddler, 35 Craig st. St. Roch's.
- Michaud, Léon, laborer, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
- Michaud, Louis, boarding house, 9 St. Paul st. L. T.
- Michaud, Miss Octavie, 4 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Michaud, Mrs. Jacques, 42 St. Margaret st. St. Roch's.
- Michaud, Mrs. Léandre, 15½ King st. St. Roch's.
- Michaud, Octave, joiner, 25 Grant st. St. Roch's.
- Michaud, Pierre, blacksmith, rear 26 Prince Edward st. St. Roch's.
- Michaud, Pierre, laborer, 9 Anderson st. St. Roch's.
- Michaud, Thomas, bookbinder, 5 Richmond st. St. Jn's.
- MICHAUD, WILLIAM H., wholesale and retail grocer, and manufacturer of tobaccos, snuff, &c., corner Queen and Craig sts. St. Roch's.
- Michel, Antoine, bricklayer, 13 St. George st. St. Jn's.
- Michel, Jean P., baker, 70 St. Margaret st. St. Roch's.
- Michel, Léandre, confectioner, 3 Sutherland st. St. Jn's.
- Michel, Michel, carpenter, 3 Sutherland st. St. John's.
- Micheletti, Mrs. E. A., boarding house, 6 D'Auteuil st. U. T.
- Michon, Etienne, hardware, 50 and 66 St. Peter st. L.T.
- MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Middleton, Robert, co-proprietor and editor of "The Quebec Gazette," 22½ Richelieu st. St. John's.
- Mignault, Jean, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Mignault, Mrs. André, Colomb st. St. Sauveur.
- Migner, Octave, shoemaker, 88½ Richelieu st. St. Jn's.
- Milaire, Alfred, culler, Parent st. St. Sauveur.
- Milaire, André, boatman, 366 Champlain st. L. T.
- Milaire, François, laborer, 19 Latourelle st. St. John's.
- Milaire, Geo., shipcarpenter, 145 Richardson st. St. Rh's.
- Milaire, Jacques, cabinetmaker, corner Jacques Cartier and Albert sts. St. Sauveur.

- er-
e's
hn
T.
h's.
s.
ard
n's.
gro-
cor-
Jn's.
h's.
Jn's.
n's.
l st.
L.T.
ners,
'The
T.
Jn's.
hn's.
Rh's.
artier
- Milaire, Jacques, confectioner, corner Jacques Cartier
and Albert sts. St. Sauveur.
Milaire, Joseph, boatman, 341 Champlain st. L. T.
Milaire, Louis, shipcarpenter, 147 Richardson st. St. R's.
Milaire, Mrs. Ferd., trader, 323 Champlain st. L. T.
Milaire, Thomas, laborer, 362 Champlain st. L. T.
MILITIA DEPARTMENT, Cols. M. A. de Salaberry
and W. Powell, deputy adjutants-general, corner
Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.
Millar, Charles, royal artillery, 42 Richelieu st. St. Jn's.
Millar, John, laborer, 2 St Michael st. St. Lewis'.
Miller, Alexand., messenger, 27 St. Joachim st. St. L's.
Miller, Frs., shop, 12 Mountain hill, L. T., house 79
Desfossés st. St. Roch's.
Miller, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
Miller, James, brewer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
Miller, James, stevedore, 4 St. Peter st. L. T.
Miller, James, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch's.
Miller, John, laborer, 13 St. Charles st. L. T.
MILLER, MATTHEW, counting-house stationer, 42
St. Peter st. L. T., house 4 D'Aiguillon st. St. Jn's.
Miller, Mrs. Alexander, 31 Artillery st. St. Lewis'.
Miller, Mrs. John, 40 Artillery st. St. Lewis'.
Miller, Pierre, bookkeeper, 81½ St. Joseph st. St. Roch's.
Miller, William, culler, 61 St. Olivier st. St. John's.
Miller, William, pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
MILLER, WILLIAM, secretary-treasurer of Stadacona
building society, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
Milloy, Andrew, laborer, 130 Champlain st. L. T.
Milloy, Cairns, tailor, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
Mills, Thomas, clerk, 57 St. John st. without.
Mills, William, restaurant, 4 Buade st. U. T.
Mimandre, Edou., confectioner, 13½ Dalhousie st. St. R's.
Mimandre, Jean-Bte., stevedore, corner Victoria and
Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
Mimee, Frederick, artist, 31 Richmond st. St. John's.
Mimee, Mrs. John, 1 Petit Richmond st. St. John's.
Mingay, Matthew, shoemaker, 76½ St. John st. without.
Minguy, Benj., blacksmith, 110 St. François st. St. Rh's.

- Minguy, Edou., confectioner, 138 King st. St. Roch's.
 Minguy, François, joiner, 65½ Scott st. St. Lewis'.
 Minguy, George, painter, Arago st. St. Sauveur.
 Minguy, Jean, carpenter, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Minguy, Joseph, laborer, 5 Massue st. St. Roch's.
 Minguy, Narc., blacksmith, 18 Prince Edward st. St. R's.
 Minguy, Narcisse, confectioner, Demers st. St. Sauveur.
 Minguy, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 MINISTER OF FINANCE'S OFFICE, A. T. Galt,
 minister of finance, 1 St. Geneviève st. Cape.
 Minville Théodore, shipcarpenter, 8 Crown st. St. Rh's.
 Mitchell, Miss Mary, dressmaker, 30½ St. Joachim st.
 St. Lewis'.
 Mitchelson, William, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Mitten, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Modler, Robt., jail guard, 33½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Moffatt, Dr. John, 90 St. John st. without.
 Moffatt, Dr. Peter D., 3 Mountain hill, L. T.
 Moffatt, Robt. carter, 41 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moffatt, Alexand., road conductor, St. Valier st. St. S'v.
 Moffett, Alfred, butcher, 97 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Félix, grocer, 42 Richardson st. St. Roch's.
 Moffett, Félix, shoemaker, 43 Latourelle st. St. John's.
 Moffett, Jean-Bte., butcher, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Jean-Bte., joiner, 38½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moffett, Joseph, baker, 18½ Turgeon st. St. Roeh's.
 Moffett, Louis, joiner, 34 Ann st. St. Roch's.
 Moffett, Louis, shipcarpenter, 87½ St. Olivier st. St. Jn's.
 Moffett, Mrs. Martin, 23½ Richelieu st. St. John's.
 Moffett, Mrs. Olivier, St. Valier st. St. Sauveur.
 Moffett, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
 Moffett, Pierre, polisher, 53 Richmond st. St. John's.
 Moisan, Antoine, baker, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Moisan, Antoine, mason, 118 St. François st. St. Roch's.
 Moisan, Antoine, policeman, 22 Ann st. St. Roch's.
 Moisan, Chas., shipcarpenter, 6 Laberge lane, St. Rh's.
 Moisan, David, lumber merchant, 99 St. John st. with't.
 Moisan, Edou., grocer, 34 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.

- Moisan, Edou., shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauv'.
 Moisan, Etienne, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moisan, Honoré, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Moisan, Jacques, baker, 78 Latourelle st. St. John's.
 Moisan, Jean, caulker, Massue st. St. Sauveur.
 Moisan, Jean, joiner, 10 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moisan, Jean, joiner, corner Napoléon and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Moisan, Jean, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Moisan, Joseph, carter, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
 MOISAN, JOSEPH, grocer, 54 Richmond st. St. John's.
 Moisan, Joseph, laborer, 10½ Plessis st. St. Lewis'.
 Moisan, Louis, caulker, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Moisan, Louis, caulker, Massue st. St. Sauveur.
 Moisan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch's.
 Moisan, Louis, laborer, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
 Moisan, Mrs. Charles, 12 Park lane, St. Roch's.
 Moisan, Mrs. Joseph, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moisan, Oct., blacksmith, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Moisan, Olivier, printer, 31 Richmond st. St. John's.
 Moisan, Pierre, carter, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Moisan, Pierre, shipcarpenter, 131 St. Joseph st. St. R's.
 Moisan, Pierre, shipcarpenter, 54 Scott st. St. Lewis'.
 Moisson, Joseph, machinist, 36 St. Valier st. St. Roch's.
 Monaghan, John, Signai st. St. Sauveur.
 Monaghan, John, carpenter, 13 St. Michael st. St. Lewis'.
 Monaghan, John, carter, Albert st. St. Sauveur.
 Monaghan, Mrs. Barnard, 12 Claire Fontaine st. St. L's.
 Monaghan, Patrick, culler, 249 Champlain st. L. T.
 Monaghan, Thaddeus, carter, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Mondor, Jean, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Mondor, Zéph. V., collector, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mongne, Prosper, trader, 9 Crown st. St. Roch's.
 Monjeon, Félix, joiner, 159 Richardson st. St. Roch's.
 MONIER, BASILE, JUN., 34 St. François st. St. R's.
 Monier, Basile, sen., joiner, 22 St. François st. St. R's.

- Monier, Cyprien, joiner, 22 Jérôme st. St. Roch's.
Monier, George, laborer, 89 Commissioners st. St. R's.
Monier, Joseph, laborer, 89 Commissioners st. St. R's.
Monier, Joseph, painter, foot St. Anselme st. St. R's.
Monier, Mrs. Jacques, laundress, 4 Little Sault au Matelot st. L. T.
Monroe, Miss Sophia, 89 St. John st. without.
Montague, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John's.
Montambault, Didier, of Montambault & Taschereau, 51 St. Valier st. St. Roch's.
MONTAMBAULT & TASCHEREAU, advocates, 29 St. Lewis st. U. T.
Montgomery, Edward, engineer, 40 Des Prairies st. St. Roch's.
Montgomery, Thomas, shipsmith, 78 Champlain st., house 20 St. Peter st. L. T.
Montigny, Joseph, carter, 26 Commissioners st. St. R's.
Montizambert, Charles N., registrar of deeds, 19 D'Auteuil st. U. T.
Montizambert, Charles E., of Shaw & Montizambert, 2 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
Montizambert, E. L., legislative council, 2 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
MONTIZAMBERT, FREDERICK, M.D., physician and surgeon, 35 St. Lewis st. U. T.
MONTMINY & BRUNET, dry goods, 34½ Craig st. St. Roch's.
Montminy, Charles, carter, 8 Burton st. St. Lewis'.
Montminy, Etienne, piano tuner, Signai st. St. Sauveur.
Montminy, Frs.-X., policeman, 1½ Alfred st. St. Roch's.
Montminy, George, turner, 50 Desfossés st. St. Roch's.
Montminy, Jean, baker, St. Ursule st. St. Sauveur.
Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch's.
Montminy, Octave, of Montminy & Brunet, 42 Desfossés st. St. Roch's.
Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.
Montreal Ocean Steamship Company's wharf, Près de Ville, Champlain st. L. T.

- MONTREAL TELEGRAPH CO., William Cassils,
assistant superintendent, Telegraph buildings, 26
St. Peter st. L. T.
- Montreuil, Charles, grocer, corner Albert and Metcalfe
sts. St. Sauveur.
- Montreuil, Edou., laborer, Bonaventure st. St. Sauveur.
- Montreuil, Etienne, carter, 62 Latourelle st. St. John's.
- Montreuil, Ferdinand, carter, 34 King st. St. Roch's.
- Montreuil, Geo., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Montreuil, Honoré, carpenter, 148 Richardson st. St. R's.
- Montreuil, Honoré, trader, corner St. Anselme and
Richardson sts. St. Roch's.
- Montreuil, Laurent, laborer, 8 St. Antoine st. St. R's.
- Montreuil, Michel, carter, 5 St. Margaret st. St. Roch's.
- Montreuil, Olivier, carter, 426½ Champlain st. L. T.
- Montreuil, Romain, laborer, 154 King st. St. Roch's.
- Moodie, Matthew, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st.
Rampart, U. T.
- MOODIE, M., & SON, wholesale dry goods, 34 St.
Peter st. L. T.
- Moodie, Wm., of M. Moodie & Son, 6 St. Flavien st. U.T.
- Mooney, B. W., clerk, 23 St. Dominique st. St. Roch's.
- Mooney, G. Francis, laborer, 4 St. Dominique st. St. R's.
- Mooney, John, carter, 3 Nelson st. St. Roch's.
- Mooney, Mrs. Lawrence, tavern, 4 Abraham hill, St. R's.
- Moore, Allan, timbertower, 210 Champlain st. L. T.
- Moore, George, soapmaker, 61 St. Paul st. L. T.
- Moore, Henry, saddler, foot Sutherland st. St. John's.
- Moore, Henry R., laborer, 2 Prince Edward st. St. R's.
- Moore, Hubert, shipcarpenter, 36 St. Antoine st. St. R's.
- Moore, James, laborer, 212 Champlain st. L. T.
- Moore, John, printer, 24 Richelieu st. St. John's.
- Moore, Wm., civil engineer, 10 St. Peter st. L. T.
- Moran, George, laborer, 2½ St. François st. St. Roch's.
- Moran, John, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- MORAN, JOHN F., dry goods, 43 St. John st. U. T.,
house 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Moran, Mrs. Patrick, 32½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Moran, Mrs. William, Victoria st. St. Sauveur.

- Moran, Patrick, shipcarpenter, 9 Stewart st. St. Roch's.
Morancy, Abraham, 47 St. Peter st. L. T.
Morancy, A. Alexandre, of Fortin & Morancy, 47 St. Peter st. L. T.
Morancy, André, turner, 29 Queen st. St. Roch's.
Morancy, Augustin, umbrellamaker, 32½ St. Margaret st. St. Roch's.
Morancy, Cyrille, grocer, 118 Queen st. St. Roch's.
Morancy, Etienne, painter, 22 St. Helen st. St. Roch's.
Morancy, Frs.-X., shipcarpenter, 85 St. François st. St. Roch's.
Morancy, Hubert, hotel, corner Henderson and Assurance sts. L. T.
Morancy, Jean, caulker, 76 King st. St. Roch's.
Morancy, Joseph, joiner, 62 Richardson st. St. Roch's.
Morancy, Joseph, pilot, 4 Colomb st. St. Roch's.
Morancy, Michel, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
Morancy, Nazaire, pilot, 6 Queen st. St. Roch's.
Morancy, Pierre, joiner, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
Morancy, Pierre, joiner, 112 Richardson st. St. Roch's.
Morancy, Théodore, shipcarpenter, 53 St. François st. St. Roch's.
Morancy, Vital, joiner, 10 Colomb st. St. Roch's.
Morand, Antoine, shipcarpenter, 11½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Morand, Ant., shipcarpenter, 14 Richardson st. St. R's.
Morand, Joseph, laborer, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
Moreau, Barthel., messenger, 87 Latourelle st. St. J's.
Moreau, Christophe, pilot, 34 St. Olivier st. St. John's.
Moreau, Elzéar, painter, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
Moreau, Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st. St. Roch's.
Moreau, Félix, laborer, 6½ St. Nicholas st. L. T.
Moreau, François, shoemaker, 53 Richelieu st. St. John's.
Moreau, Jean, laborer, St. George st. St. Sauveur.
Moreau, Jean-Bte., notary, 107 St. Paul st. L. T.
Moreau, Jean-Bte., tanner, 44 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Moreau, Maxime, laborer, 47½ Latourelle st. St. John's.
Moreau, Nap., blacksmith, 16 Latourelle st. St. John's.

- h's. More, William, gasfitter, 15 Fleurie st. St. Roch's.
 St. Morel, François, carter, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Morel, Louis, housekeeper, corner Haldimand and Mount
 Carmel sts. U. T.
 Morel, Mrs. Louis, 79 St. François st. St. Roch's.
 Morel, Octave, carver, 8 Bélair st. St. Roch's.
 Morel, Olivier, joiner, 57 Richelieu st. St. John's.
 h's. MORGAN, DAVID, (Peg-top depot) merchant tailor
 st. and clothier, 7 & 7½ Mountain hill, L. T.
 MORGAN, F. & J., (Quebec marble works) sculptors
 and tombstone depot, 10 D'Aiguillon st. St. John's.
 ssu- Morgan, George, 3 Laval st. U. T.
 Morgan, Jas., of F. & G. Morgan, 38½ St. John st. without.
 Morgan, J. Henry, 65½ St. John st. without.
 h's. Morgan, Mrs. George, 24½ St. Geneviève st. St. John's.
 Morgan, Mrs. Henry, 28 St. Julia st. St. Lewis'.
 eur. Morgan, Robert, music store, 30 St. John st. U. T.
 Morin, Charles, clerk, 106 King st. St. Roch's.
 h's. Morin, Charles, shoemaker, 12 Bélair st. St. Roch's.
 h's. Morin, Edouard, grocer, corner Déligny and Latourelle
 s st. sts. St. John's.
 Morin, François, trader, 19 Henderson st. L. T.
 des Morin, Godefroy, laborer, 8½ Déligny st. St. John's.
 Morin, Hermenég, policeman, 141 St. Joseph st. St. R's.
 Morin, Hilaire, laborer, 61 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 R's. Morin, hon. A. Norbert, commissioner for codification
 ch's. of laws, 12 St. Ursule st. U. T.
 J's. Morin, Jean-Bte., 60 Fleurie st. St. Roch's.
 hn's. Morin, Jean-Bte., sailmaker, 6 St. Dominique st. St. R's.
 eur. Morin, Joseph, shoemaker, 15 Crown st. St. Roch's.
 's. Morin, Louis, laborer, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.
 hn's. Morin, Louis, pilot, 87 St. Joseph st. St. Roch's.
 Morin, Magloire, shipcarpenter, 23 St. Antoine st. St. R's.
 nges Morin, Michel, pilot, 28 Dorchester st. St. Roch's.
 Morin, Mrs. Nic., 46½ Notre Dame des Anges st. St. R's.
 hn's. Morin, Mrs. Philippe, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 hn's. Morin, Mrs. Pierre, 8 Richelieu st. St. John's.
 Morin, Nic., laborer, 46 Notre Dame des Anges st. St. R's.

- Morin, Philippe, trader, 19½ Henderson st. L. T.
 Morin, Pierre, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Morin, Pierre, laborer, 81 Richelieu st. St. John's.
 Morin, Pierre, shipcarpenter, Massue st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre T., architect, 102½ St. John st. without.
 Morisset, André, 1 Commissioners st. St. Roch's.
 MORISSET, COME A., advocate, 49 St. Peter street,
 L. T., house corner Barrack and Couillard sts. U.T.
 Morisset, François, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Morisset, François, mason, 70 St. John st. without.
 Morisset, George, jail guard, corner Franklin and Vic-
 toria sts. St. Sauveur.
 Morisset, Hyacinthe, hotel, 169 St. John st. without.
 Morisset, Isidore, stonecutter, 69 Richelieu st. St. John's.
 Morisset, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch's.
 Morisset, Jean, carpenter, 1 Commissioners st. St. R's.
 Morisset, Jean, laborer, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Morisset, Jean-Bte., grocer, 332 Champlain st. L. T.
 Morisset, Jean-Bte., laborer, 5½ Crown st. St. Roch's.
 Morisset, Joseph, laborer, rear 305 Champlain st. L. T.
 Morisset, Joseph, painter, Franklin st. St. Sauveur.
 Morisset, Joseph, shipcarpenter, 293 Champlain st. L. T.
 Morisset, Louis, carpenter, 78 Queen st. St. Roch's.
 Morisset, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John's.
 Morisset, Magloire, baker, Arago st. St. Sauveur.
 Morisset, Mathias, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Morisset, Michel, boomer, 426 Champlain st. L. T.
 Morisset, Miss Angélique, seamstress, 15 Little St. Ann
 st. L. T.
 Morisset, Mrs. Joseph, 18 Octave st. St. Roch's.
 Morisset, Mrs. Joseph, 330 Champlain st. L. T.
 MORISSET, MRS. VICTOR, hotel Morisset, 17 Notre-
 Dame st. L. T.
 Morisset, Paul, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 MORISSETTE, JEAN-BTE., grocer, spirit and wine
 dealer, 49 St. Peter st. L. T., house 17 St. George
 st. U. T.
 Morrissey, James, carter, 12 St. Ann st. St. Roch's.
 Morrissey, Thomas, mason, 16 St. Amable st. St. Lewis'.

- ville.
 r.
 ut.
 reet,
 U.T.
 T.
 Vic-
 it.
 hn's.
 R's.
 's.
 . T.
 . T.
 Ann
 tre-
 rine
 rge
 ris'.
- Morisson, Hugh, laborer, 4 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Morisson, James, storeman, 33 St. Paul st. L. T.
 Morisson, Jas., blacksmith, 11 St. Dominique st. St. R's.
 Morisson, John, tobacconist, rear 54½ Richmond st. St. John's.
 Morisson, Joseph, driver, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Morisson, Thos., policeman, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Morkill, Thomas, crown lands, 18 St. Stanislas st. U. T.
 Morman, Anselme, pilot, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Morphy, John, crown lands, 51½ St. John st. without.
 Morrais, Miss Délima, 53 Richelieu st. St. John's.
 Morrin, Mrs. Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
 Morris, Mrs. Barnard, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Morris, Peter, hotel, St. Valier st. St. Sauveur
 Morris, Samuel, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Morris, Thomas, laborer, 188 Champlain st. L. T.
 Morrirt, Mrs. Thomas, 346 Champlain st. L. T.
 Morrow, Thomas, rigger, 24½ King st. St. Roch's.
 Mortimer, Alexander, bookbinder, 7 Garden st. house
 corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Morton, Abraham, sawyer, 21½ King st. St. Roch's.
 Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St. L's.
 Morton, Mrs. Benjamin, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Morton, Robert, bookkeeper, 64 Richelieu st. St. John's.
 Moses, John, shoemaker, 36½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Moss, Andrew, tailor, 21 Little Champlain st. L. T.
 Moss, Edward, tailor, 20 Little Champlain st. L. T.
 Moss, Miss Mary, 48 Fleurie st. St. Roch's.
 MOSS, PATRICK, fashionable tailoring and clothing
 hall, 6 St. John st. U. T.
 Motard, Félix, tailor, 60 Queen st. St. Roch's.
 Motté, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Mountain, James, tailor, 41 St. John st. U. T.
 MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Nun's building,
 41 St. Peter st. L. T., house 4 Collins st. U. T.
 Mountain, Mrs. John, 33 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Mountain, Wm., carpenter, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Moyen, Jos., umbrella mender, 121 St. Valier st. St. R's.
 Muir, G. M., legislative assembly, 1 Rampart st. U. T.

- Mulcair, John, laborer, 234 Champlain st. T. T.
 Mulcair, Kennedy, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 Mulcair, Thomas, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Mulhern, Bar., boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
 Mulhern, Michael, messenger, 16 Crown st. St. Roch's.
 MULHOLLAND, ANDREW, plumber and gasfitter,
 Quebec brass foundry, 45 St. John st. U. T. (*See
 Advertisement on cover.*)
 Mulholland, Charles, laborer, 17 St. Julia st. St. Lewis'.
 Mulholland, John, baker, 57 Artillery st. St. Lewis'.
 Mulholland, Richard, superintendent of work, jail, St.
 Stanislas st. U. T.
 Mullanvick, Vincent, rigger, 2 Massue st. St. Roch's.
 Mulligan, Thomas, tailor, 43 Richelieu st. St. John's.
 Mullin, John, huckster, 31 St. Joseph st. U. T.
 Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Mullins, Daniel, trader, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Mullins, John, water police, 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Mullins, Michael, carter, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Mullins, Patrick, laborer, 213 Champlain st. L. T.
 Mullins, Robert, laborer, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mulroney, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Mulroney, Martin, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Mulroney, Michael, grocer, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
 Mulroney, Pierre, carter, corner Dorchester and Ryland
 sts. St. Roch's.
 Mulroney, Thomas, laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Muncey, Wm., bookkeeper, 51½ St. François st. St. R's.
 Munn, John, shipcarpenter, 7 St. Dominique st. St. Rh's.
 Munn, Miss Elizabeth, dressmaker, 24 St. Geneviève st.
 St. John's.
 Munn, Mrs. Jonathan, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
 Murphy, And., timbertower, rear 193 Champlain st. L. T.
 Murphy, Arthur H., lumber merchant, 2 St. Amable st.
 St. Lewis'.
 Murphy, Cornelius, laborer, rear 201 Champlain st. L. T.
 Murphy, Daniel, agent, 404 Champlain st. L. T.
 Murphy, Edward, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Murphy, James, constable, 6 Palace st. U. T.

Murphy, James, custom house, 39 Little Champlain st.
L. T.

Murphy, James, laborer, off head Queen st. St. Roch's.

Murphy, James, laborer, 135 Champlain st. L. T.

Murphy, James, laborer, 382 Champlain st. L. T.

Murphy, James, laborer, 183 Champlain st. L. T.

Murphy, James, sexton, 1 St. Margaret st. St. Roch's.

Murphy, Jas., shoemaker, 46 Little Champlain st. L. T.

Murphy, John, carter, 23 Arago st. St. Roch's.

Murphy, John, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.

Murphy, John, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.

Murphy, John, trader, 5½ St. Charles st. L. T.

Murphy, Joseph, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.

Murphy, J. T. C., mail conductor, rear 37 St. Eustache
st. St. Lewis'.

MURPHY, MATTHEW, grocer, corner Grant and Des
Prairies sts. St. Roch's.

Murphy, Mich., culler, 17 Grand Allée, St. Lewis road.

Murphy, Michael, laborer, 62½ Richelieu st. St. John's.

Murphy, Michael, laborer, 59 Craig st. St. Roch's.

Murphy, Michael, laborer, 105 Champlain st. L. T.

Murphy, Miss Eliza, polisher, 39 St. George st. St. Jhn's.

Murphy, Miss Maria, corner Grant and Des Prairies sts.
St. Roch's.

Murphy, Moses, laborer, 392 Champlain st. L. T.

Murphy, Mrs. John, 1 Grant st. St. Roch's.

Murphy, Mrs. John, 68 St. Valier st. St. Roch's.

Murphy, Mrs. John, trader, 3½ Grant st. St. Roch's.

Murphy, Mrs. Michael, trader, 39 Sault au Matelot st.
L. T.

Murphy, Mrs. Owen, rear 105 St. Paul st. L. T.

Murphy, Mrs. Thomas, grocery, 123 Champlain st. L. T.

Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 85 Champlain st. L. T.

Murphy, Owen, carter, 176 Champlain st. L. T.

Murphy, Owen, laborer, 53½ Champlain st. L. T.

MURPHY, OWEN, money and general broker, 16 St.
James st. L. T., house 10 St. Ann st. U. T.

Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.

Murphy, Patrick, laborer, 182 Champlain st. L. T.

- Murphy, Patrick, laborer, 248 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, 8 Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Patrick, stevedore, 221½ Champlain st. L. T.
 Murphy, Richard, laborer, 14 Colomb st. St. Roch's.
 Murphy, Robert, laborer, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Murphy, Thomas, 19½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Murphy, Thomas, laborer, 5 St. Augustin st. St. John's.
 Murphy, Thomas, laborer, 25 Arago st. St. Roch's.
 Murphy, T. J., builder, 21 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Murphy, Walter, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
 Murphy, William, carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Murray, Dennis, advocate, 13 Arthur st. L. T.
 Murray, Francis, shipcarpenter, 268 Champlain st. L.T.
 Murray, James, laborer, 163 Champlain st. L. T.
 Murray, John, artist, 37½ Craig st. St. Roch's.
 Murray, John, custom house, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Murray, John, laborer, 145 Champlain st. L. T.
 Murray, John, stevedore, 4 Petit Richmond st. St. Jn's.
 MURRAY, MARSHALL, brass founder and engineer, 99
 St. Paul st. L. T.
 Murray, Mrs. James, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Murray, Mrs. Michael, 134½ Champlain st. L. T.
 Murray, Mrs. Patrick, 163 Champlain st. L. T.
 Murray, Peter, laborer, 8 Grant st. St. Roch's.
 Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
 Murray, Robert, laborer, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Murray, Thomas, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Murtagh, John, trader, corner St. Augustin and St.
 Julia sts. St. Lewis'.
 Music Hall, C. E. Levey, proprietor, James Chalmers,
 manager, St. Lewis st. U. T.
 Musson, John, Beauport road.
 MUSSON, JOHN, & CO., chemists and druggists, corner
 Buade and Fort sts. U. T.
 Myers, Peter, laborer, rear 69 Prince Edward st. St. R's.
 Myler, James, culler, 116 St. John st. without.
 Myler, James, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Myler, Patrick, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.

Myler, Thomas, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
 Myles, James, clerk, 4 Stadacona terrace, Grand Allée,
 St. Lewis road.

Myles, Thomas, tailor, 12 St. Amable st. St. Lewis'.

Mylett, Thomas, tavern, 23 Henderson st. L. T.

Myrand, J.-Bte., shipcarpenter, 4 Jesuits st. St. Roch's.

Myrand, Jean-Bte., postmaster, legislative council, 61½
 St. Olivier st. St. John's.

Myrand, Louis, culier, 35½ St. Joachim st. St. Lewis'.

Myrand, Michel, 73 St. Olivier st. St. John's.

Myrand, Michel, joiner, 73 St. Olivier st. St. John's.

Myrand, Mrs. Dominique, 19 St. Charles st. L. T.

MYRAND, S. ACHILLE, hardware merchant, ironware
 and cutlery, 52 St. Peter st. L. T., house 5 Haldi-
 mand st. U. T.

Nadeau, Edou., shipcarpenter, 83 King st. St. Roch's.

Nadeau, Eli, trader, 8 St. Nicholas st. L. T.

Nadeau, Félix, laborer, 73 Queen st. St. Roch's.

Nadeau, François, joiner, 38 Latourelle st. St. John's.

Nadeau, François, joiner, 29 Richmond st. St. John's.

Nadeau, François, storeman, 33 St. Olivier st. St. Jno's.

Nadeau, Frs., shipcarpenter, 123 King st. St. Roch's.

Nadeau, Frs., tanner, St. Valier st. St. Sauveur.

Nadeau, Frs.-X. shipcarpenter, 147 St. Joseph st. St.
 Roch's.

Nadeau, Ignace, 61 Prince Edward st. St. Roch's.

Nadeau, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

Nadeau, Jean, shipcarpenter, corner St. Germain and
 St. Henri sts. St. Sauveur.

Nadeau, Jean, sailor, 22 King st. St. Roch's.

Nadeau, Jean-Bte., carpenter, 103 Desfossés st. St. R's.

NADEAU, JOSEPH, advocate, 53 St. Peter st. L. T.,
 house 67½ St. Olivier st. St. John's.

Nadeau, Joseph, carpenter, 48 King st. St. Roch's.

Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 121 King st. St. Roch's.

Nadeau, Joseph, stonecutter, 35 St. Julia st. St. Lws'.

Nadeau, Jos., carpenter, 79 Arago st. St. Roch's.

Nadeau, Jos., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.

Nadeau, Louis, mason, 168 King st. St. Roch's.

- Nadeau, Narcisse, carpenter, 38 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Narcisse, carpenter, 78 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, cabinetmaker, 23 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. R's.
 Nadeau, Pierre, jun., carpenter, 69 $\frac{1}{2}$ Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, carpenter, 69 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pre., shipcarpenter, 150 Richardson st. St. R's.
 Nadeau, Régis, laborer, corner St. Flavien and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Nash, John, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
 Nash, Michael, laborer, 22 $\frac{1}{2}$ St. Amable st. St. Lewis'.
 National school house, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Nault, Mrs. J. Zéphirin, 12 St. François st. U. T.
 Navech, Chas., wine merchant, 8 Latourelle st. St. Jn's.
 Neil, Mrs. Michael, 1 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Neill, Robert, boilermaker, 46 Craig st. St. Roch's.
 Neill, Robert, boilermaker, 70 St. Valier st. St. Roch's.
 Neilan, Edward, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Neilan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Neilan, Michael, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Neilan, Patrick, stevedore, 30 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Neilson, John, provincial surveyor, 36 $\frac{1}{2}$ Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Neily, Francis, laborer, 61 Champlain st. L. T.
 Nelligan, David, laborer, 6 Canoterie hill, L. T.
 Nelligan, Mrs. Michael, seamstress, rear 191 Champlain
 st. L. T.
 Nelson, John, butcher, 39 St. Valier st. St. Roch's.
 Nelson, Mrs. James, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 Néron, George, sawyer, 13 Parke lane, St. Roch's.
 Néron, Mrs. Ephraim, Demers st. St. Sauveur.
 Nesbitt, John J., 25 St. Joseph st. U. T.
 Neville, Patrick, lettercarrier, 3 Buade st. U. T.
 Neville, Richard, carter, 4 St. Amable st. St. Lewis'.
 Newell, Chas. A., teacher, 107 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Newell, Mrs. Morton, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Newell, William, trader, 10 St. Amable st. St. Lewis'.
 Newman, Mrs. William, tavern, 143 Champlain st. L. T.
 Newton, Charles, tinsmith, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Newton, Samuel, clerk, 1 St. Angèle st. U. T.

- Newton, Wm. J., broker, 7 St. Ann st. U. T.
 Nicole, Louis, clerk, 4 Canoterie hill, L. T.
 Nicole, Magloire, joiner, 182 St. Valier st. St. Roch's.
 Nicole, Maurice, carter, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Nicole, Narcisse, hatter, 41½ Craig st. St. Roch's.
 Nicole, Prudent, grocer, 3 St. Paul st. L. T.
 Nichols, Archibald, clerk, 151½ St. John st. without.
 Nicholson, Mrs. Robert, rear 250 Champlain st. L. T.
 Nightingale, Wm. H., stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 Ninto, Charles, joiner, 86 Latourelle st. St. John's.
 Noad, Henry J., 161 St. John st. without.
 Nobert, Aimé, trader, 5 Notre Dame st. L. T.
 Noble, Robert, storekeeper, 22 St. Peter st. L. T.
 Noël, Chas., shipcarpenter, 36 Latourelle st. St. John's.
 Noël, Edouard, joiner, 70 King st. St. Roch's.
 Noël, Elie, culler, corner St. Ambroise and Bedard sts.
 Bedardville.
 Noël, François, laborer, 79 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Ignace, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noël, Jean, joiner, 31 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Noël, Jean, laborer, 11 St. Antoine st. St. Roch's.
 Noël, Jean, shipcarpenter, 3 St. James st. St. Roch's:
 Noël, Jean, shoemaker, 4½ Parke lane, St. Roch's.
 Noël, Jean, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Noël, Joseph, carpenter, 7 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Lazare, of Lemieux & Noël, 46 St. Peter st. L. T.
 Noël, Léonidas, clerk, 7 Notre Dame st. L. T.
 Noël, Louis, carpenter, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Noël, Louis, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Noël, Louis, stevedore, Napoléon st. St. Sauveur.
 Noël, Miss Adélaïde, seamstress, 102 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Noël, Mrs. François, corner Napoléon and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. Jacques, 5 St. James st. St. Roch's.
 Noël, Mrs. Joseph, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Noël, Mrs. Pierre, 7 St. François st. U. T.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch's.

- Noël, Olivier, shipcarpenter, 1 Parke lane, St. Roch's.
 Noël, Pierre, joiner, 7 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Noël, Pierre, laborer, 16 Octave st. St. Roch's.
 Noël, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, shipcarpenter, 162½ St. François st. St. Roch's.
 Noël, Prudent, joiner, 58 Scott st. St. Lewis'.
 Noël, Urbain, saddler, 3 Parke lane, St. Roch's.
 Nokely, Thomas, trader, 21½ Henderson st. L. T.
 Nolan, David, grocer, 141 Champlain st. L. T.
 NOLAN, J. C., general provision merchant, 9 St. James st. L. T., house 25 St. Geneviève st. Cape.
 Nolan, John, timbertower, 85 Champlain st. L. T.
 Nolan, Jos., shoemaker, 18½ St. François st. St. Roch's.
 Nolan, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Nolan, Mrs. John, 12 Prince Edward st. St. Roch's.
 Nolan, Patk., timbertower, rear 111 Champlain st. L. T.
 Nolan, Thomas, timbertower, 143 Champlain st. L. T.
 Nolet, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch's.
 Nolet, Elie, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Nolet, François, clerk, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Nolet, Henri, cabinetmaker, 9 Dorchester st. St. Roch's.
 Nolet, Honoré, hotel, 47 St. John st. without.
 Nolet, Magloire, joiner, corner St. Ambroise and St. Olivier sts. Bedardville.
 NOONAN, DONALD, Commercial restaurant, 1 St. Peter st., The Imperial, 26 Cul de Sac st. L. T., house 13 Arthur st. L. T.
 Noonan, John, carter, 53 St. Paul st. L. T.
 Noonan, John, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Noonan, Michael, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noonan, Michael, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Noonan, Patrick, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
 Noonan, Patk., laborer, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Noreau, Camille, laborer, 79 Prince Edward st. St. R's.
 Noreau, Chas., jeweller, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
 Noreau, Geo., photographer, 28½ St. John st. without.
 Noreau, Jean, cabinetmaker, 50 Desfossés st. St. Rh's.
 Noreau, Jean-Bte, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Normand, Elie, pilot, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Normand, François, carver, 56½ St. François st. St. R's.
 Normand, Jacques, carpenter, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Normand, Jacques, laborer, 36 Dorchester st. St. Rh's.
 Normand, Jean, laborer, 33 St. Ours st. St. Roch's.
 Normand, Jean-Bte., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Normand, Jos., carpenter, 49½ St. François st. St. R's.
 NORMAND, L. P., printer and bookseller, 56½ St. François st. St. Roch's.
 NORMANDEAU, REV. LÉON, minister of Evangelical church, 36 St. George st. St. John's.
 Normile, Patrick, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
 Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
 Northing, Richard, rigger, 4 Lachevrotière st. St. L's.
 Notman, Jno., legislative assembly, 41 Crown st. St. R's.
 Notre Dame, Roman Catholic cathedral, Market square, U. T.
 NOTRE DAME SAVINGS BANK, S. Benoit, secretary-treasurer, P. Vézina, managing cashier, Notre Dame Savings Bank buildings, 11 Notre Dame st. U. T.
 NUGENT, MICHAEL, piano forte tuner, 44 St. Ann st. U. T.
 Nugent, Mrs. T., huckster, 30 Little Champlain st. L. T.
 Nutini, John, statuary, 89 St. Valier st. St. Roch's.
 O'BRIAN, JOHN, jun., broker, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 O'Brien, Alexander, stevedore, 57 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Edw., notary, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
 O'Brien, George, shipcarpenter, 2½ Queen st. St. Roch's.
 O'Brien, James, boarding house, 69 Champlain st. L. T.
 O'Brien, James, carter, 81 Scott st. St. Lewis'.
 O'Brien, James, custom house, 2½ St. John st. without.
 O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Jas., policeman, 30 Little Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 O'Brien, John, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
 O'Brien, John, laborer, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Brien, John, laborer, 17 Little Champlain st. L. T.

- O'Brien, John, stevedore, 111 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, tailor, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 O'Brien, John, tavern, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 O'Brien, Lucius, finance office, 87½ St. John st. without.
 O'Brien, Martin, culler, 149 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Martin, laborer, 182 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Michael, butcher, 192 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Michael, trader, 2 Cul de Sac st. L. T.
 O'Brien, Miles, culler, 149 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Miss Ann, dressmaker, 13½ Garden st. U. T.
 O'Brien, Miss Mary Ann, 150 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Miss Marg., dressmaker, 29 St. Joseph st. U.T.
 O'Brien, Mrs. Daniel, tavern, 136 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Mrs. John, tavern, 198 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Murt, laborer, 8 Ryland st. St. Roch's.
 O'Brien, Patrick, hotel, 13½ Garden st. U. T.
 O'Brien, Patrick, laborer, 209 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Patrick, laborer, 21 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 O'Brien, Philip, moulder, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.
 O'Brien, Thomas, laborer, 2 Anderson st. St. Roch's.
 O'Brien, Wm., laborer, 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Brien, Wm., sawyer, rear 6 D'Artigny st. St. Lewis'.
 O'Brien, Wm., shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Connell, Andrew, stevedore, 30 St. Augustin st. St. L's.
 O'Connell, Daniel, stevedore, 234 Champlain st. L. T.
 O'Connell, John, stevedore, 168 Champlain st. L. T.
 O'Connell, Matt., coachman, 17 St. Michael st. St. L's.
 O'Connell, Michael, stevedore, 30½ St. Augustin st.
 St. Lewis'.
 O'Connell, Rich., stevedore, 6 Lachevrotière st. St. L's.
 O'Connell, Thomas, boarding house, 52 Little Cham-
 plain st. L. T.
 O'Connell, Timothy, grocer, 168 Champlain st. L. T.
 O'Connor, Christopher R., accountant, 25 D'Aiguillon
 st. St. John's.
 O'Connor, Chs., laborer, 12 Claire Fontaine st. St. L's.
 O'Connor, Edward, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 O'Connor, Henry, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L. T.

- O'Connor, Hugh, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 O'Connor, James, blacksmith, 60 St. Paul st. L. T.
 O'Connor, James, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 O'Connor, John, carter, 40 D'Artigny st. St. Lewis'.
 O'Connor, John, messenger, 41½ D'Aiguillon st. St. J's.
 O'Conner, John, shoemaker, 33 St. John st. U. T.
 O'Connor, Michael, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 O'Connor, Michael, shoemaker, 32½ St. John st. without.
 O'Connor, Thomas, laborer, 23½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Odinet, Louis, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 O'DOHERTY & CO., importers of dry goods, 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, E., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, James, bailiff, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Doherty, James B., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, M. Jos., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Donnell, Hugh, carter, 8½ St. Michael st. St. Lewis'.
 O'DONNELL, JAMES, beer bottler, cellars, Ross' building, 28 St. John st. U. T., house 9 Berthelot st. St. Lewis'.
 O'Donnel, James, carter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 O'Donnell, James, laborer, 13½ St. Gabriel st. St. L's.
 O'Donnell, John, laborer, corner Chenet and Louisa sts. St. Sauveur.
 O'Donnell, John, tavern, 62½ Champlain st. L. T.
 O'Donnell, Mrs. James, 19½ Henderson st. L. T.
 O'Donnell, Wm., laborer, 7 St. Eustache st. St. Lewis'.
 O'Donoghue, John, huckster, 46 Little Champlain st. L. T.
 O'Donoghue, Patrick, saddler, 31½ Little Champlain st. L. T.
 O'Donoghue, Thomas, stevedore, 184 Champlain st. L. T.
 O'Donoghoe, John, chronometer depot and watchmaker, 14 St. Peter st. L. T.
 O'DONOHOE, THOMAS, London chronometer depot and watchmaker, 49 and 31 St. Peter st. L. T.
 O'Dowd, John, contractor, 5½ St. James st. St. Lewis'.

- O'Dowd, John, jun., water police, 49½ Cul de Sac st. L. T.
O'Dowd, John, sen., water police, 53½ Champlain st. L. T.
O'Dowd, John, trader, 5 Little Sault au Matelot st. L. T.
O'Dowd, Mrs. Michael, 52 Richmond st. St. John's.
O'Dowd, Thomas, blacksmith, 298½ Champlain st. L. T.
Oehlschlaeger, John, grocer, 294 Champlain st. L. T.
O'FARRELL, JOHN, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
O'Farrell, Patrick, laborer, 22 St. Augustin st. St. L's.
Officers' barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
Officers' quarters, 50 St. Ann st. U. T.
Officers' quarters, royal artillery, 14 St. Ursule st. U. T.
Officers' quarters, 7th royal fusiliers, 38 St. Lewis st.
and 27 St. Ann st. U. T.
O'Flaherty, Edward, clerk, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
O'Flaherty, Mrs. Martin, boarding house, 4 St. John st.
without.
O'Grady, John, laborer, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
O'Grady, Walter, civil engineer, 14 D'Aiguillon st. St.
John's.
O'Hare, Daniel, laborer, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
O'Hare, Dennis, government contractor, 1 Grand Allée,
St. Lewis road.
O'Kane, John, foot Salaberry st. St. Lewis'.
Oldfield, Thomas, grocer, 2 Queen st. St. Roch's.
O'Leary, John, contractor, 6 Fleurie st. St. Roch's.
O'Leary, Maurice, clerk, 23 St. Eustache st. St. John's.
O'Leary, Patrick, tavern, 286 Champlain st. L. T.
Oliver, & Co., shipbuilders, 50 St. Paul st. and floating
dock, Dalhousie st. L. T.
Oliver, Fred., of T. E. Sherwood & Co., 5 St. Famille
st. U. T.
OLIVER, JOHN M., sugar refinery, 50 St. Paul st. L. T.
Oliver, Robert, post office dept., 19 D'Aiguillon st.
St. John's.
Oliver, Thomas H., of Oliver & Co., 10 Prince Edward
st. St. Roch's.
Oliver, Thomas J., advocate, 21 St. Peter st. L. T.
O'Lone, James, laborer, 176 Champlain st. L. T.
Olscamp, René S., stencil cutter, 34 Grant st. St. R's.

- L. T. O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
 L. T. O'Malley, Jn., merchant, 23 and 24 Sous le Fort st. L. T.
 L. T. O'Malley, Patrick, carter, 12½ Dambourges st. L. T.
 O'Malley, Peter, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
 O'MEARA, D. D., advocate, St. Lawrence chambers, 12
 St. Peter st. L. T.
 O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U. T.
 L's. O'Neill, Arthur, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 O'Neill, Chs. Z., clerk, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 O'Neill, David, grocer, 130½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, David, laborer, 10½ St. Dominique st. St. R's.
 O'Neill, Edward, laborer, 11 Prince Edward st. St. R's.
 O'Neill, Honoré, shipcarpenter, 307 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Hugh, laborer, 12 Claire Fontaine st. St. Lws'.
 O'Neill, James, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 O'Neill, James, cabinetmaker, 11 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 O'Neill, James, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 O'Neill, James, stevedore, 53½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, John, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 O'Neill, John, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Miss Josephte, 18 St. François st. U. T.
 O'Neill, Miss Rosina, grocery, 227 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Mrs. James, 32 Des Prairies st. St. Roch's.
 O'Neill, Mrs. John, 99 St. Joseph st. St. Roch's.
 O'Neill, Mrs. John, tavern, 414 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Patrick, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Neill, Stephen, carter, 70½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, 130½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, policeman, 67 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, printer, 14 Little Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, stevedore, 65 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Neill, Wm., messenger, 6 St. François st. St. Roch's.
 Onslow, William, of Taschereau, Onslow & Ryan, 44 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Orchard, John, baker, 60½ Latourelle st. St. John's.
 Ordnance Office, Arsenal st. U. T.
 O'Regan, James, carter, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 O'Regan, Mrs. Michael, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.

- O'Regan, Peter, grocer, corner St. John and St. Eustache sts. St. John's.
- O'REILLY, JOHN, dry goods and millinery, 19½ St. John st. U. T.
- O'Reilly, John, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
- ORGANE DE LA MILICE, (L') weekly, annual subscription \$1.50; Amyot, Frenette, & Co., editors-proprietors, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
- O'Riley, Francis, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- O'Riley, Miss Bridget, 15 Little St. Ann st. U. T.
- ORKNEY, JAMES, dry goods, 35 St. John st. U. T.
- Orkney, Mrs. Robert, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
- O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
- O'Rourke, John, policeman, 21½ Henderson st. L. T.
- O'Rourke, Lawrence, laborer, 3½ Nouvelle st. St. L's.
- Orr, James, stevedore, 289 Champlain st. L. T.
- Osborne, Miss Sophia M., 66½ Scott st. St. Lewis'.
- O'Shea, Jeremiah, huckster, 7 Porch st. L. T.
- O'Shea, Jeremiah, tailor, 18½ Little Champlain st. L.T.
- O'Toole, Mrs. James, tavern, 146 Champlain st. L. T.
- Ouellet, François, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
- Ouellet, François, laborer, 5 Richmond st. St. John's.
- Ouellet, François, trader, corner Chenet and Massue sts. St. Sauveur.
- Ouellet, Frs., laborer, 117 Prince Edward st. St. Roch's.
- Ouellet, Frs.-X., blacksmith, 66 King st. St. Roch's.
- Ouellet, Gilbert, policeman, 31 King st. St. Roch's.
- Ouellet, Jean-Bte., laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
- Ouellet, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Ouellet, Jean-Bte., mason, Bayard st. St. Sauveur.
- Ouellet, Jérémie, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Ouellet, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Ouellet, Lazare, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Ouellet, Louis, clerk, 61½ Richelieu st. St. John's.
- Ouellet, Miss Aglaé, milliner, 69½ St. John st without.
- Ouellet, Mrs. Stanislas, 54 King st. St. Roch's.
- Ouellet, Octave, boilermaker, 352 Champlain st. L. T.
- Ouellet, Olivier, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
- Ouellet, Pierre, shoemaker, 28 Fleurie st. St. Roch's.

- us-
St. Quellet, Pre., upholsterer, 28 St. Geneviève st. St. Lws'.
Ouimet, Elie, laborer, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Ouvrard, Frs., miner, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Owen, Henry, turner, 37½ Craig st. St. Roch's.
- ub-
ors- Owen, Richard, piano manufacturer, 28¾ St. John st. without.
- Owens, Patrick, housekeeper, board of works, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.
- Pagé, Albert, carpenter, 12½ Octave st. St. Roch's.
- Pagé, David, mason, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Pagé, Frs., shipcarpenter, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
- Pagé, Jean-Bte., clerk, 10 St. Claire st. St. John's.
- Pagé, Jos., shoemaker, 8½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Pagé, Jos., shoemaker, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John's.
- Pagé, Pierre, sawyer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
- Pagé, Régis, laborer, 21½ Smith st. St. Roch's.
- .T.
T. Pageau, Alfred, painter, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Pageau, Charles, cook, 43 King st. St. Roch's.
- Pageau, Charles, trader, 18 St. John st. without.
- Pageau, Frs., baker, Félix st. St. Sauveur.
- 's.
sue Pageau, Frs., joiner, corner St. Angèle and Des Anges sts. U. T.
- h's. Pageau, Jacques, joiner, 28 Latourelle st. St. John's.
- Pageau, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Pageau, Mrs. Jacques, 8 Jérôme st. St. Roch's.
- h's. Pageau, Narcisse, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Pageau, Pierre, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Paillon, Jean-Bte., gunsmith, 12¾ St. Nicholas st. L. T.
- Painchaud, Dr. Joseph, 1 Arsenal st. U. T.
- Palace harbor office, Régis Roy, collector, Palace place, L. T.
- Pampalon, David, grocer, 38 St. Olivier st. St. John's.
- out. Pampalon, Thos., mason, 29 Richelieu st. St. John's.
- T. Pampalon, Wilbrod, stonecutter, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
- PANET, C. EUGÈNE, advocate and coroner, 18 St. Ursule st. U. T.

- Panet, Charles, jun., legislative assembly, 8½ St. George st. St. John's.
- Panet, Chas., sen., advocate, 2 St. Lewis st. U. T.
- Panet, hon. Louis, M. L. C., of Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
- PANET & HUOT, notaries public, 5 St. Lewis st. U. T.
- Papillon, François, 121 D'Aiguillon st. St. John's.
- Papillon, François, joiner, 28 Latourelle st. St. John's.
- Papillon, Isidore, joiner, 2 St. Mary st. St. John's.
- Papillon, Jac., blacksmith, 62 D'Aiguillon st. St. John's.
- Papillon, Jos., milkman, corner Signai and Ovide sts. St. Sauveur.
- Papillon, Mrs. Charles, 8 Richelieu st. St. John's.
- Papillon, Mrs. Cyfroi, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Papillon, Samuel, grocer, 88½ Richelieu st. St. John's.
- PAPILLON, SAMUEL, grocer, 105 St. John st. without.
- Paquet, Abra., wheelwright, 18½ St. Gabriel st. St. Ls'.
- Paquet & Alain, shoemakers, 52 St. John st. without.
- Paquet, Alexandre, carpenter, 18 Grant st. St. Roch's.
- Paquet, Alfred, clerk, 41 Ann st. St. Roch's.
- Paquet, André, shoemaker, 132 King st. St. Roch's.
- PAQUET, ANTOINE, bailiff of superior court, 31 Arago st. St. Roch's.
- PAQUET, ANTOINE, hotelkeeper, 127 St. Paul st. L.T.
- Paquet, Antoine, trader, 76 Fleurie st. St. Roch's.
- Paquet, Augustin, laborer, 141 St. Valier st. St. Roch's.
- Paquet, Bénoni, carpenier, Metcalfe st. St. Sauveur.
- PAQUET & BOIVIN, wholesale manufacturers of boots and shoes, 2 Champlain market place, opposite Grand Trunk and 8 Notre Dame st. L. T.
- Paquet, Charles, laborer, 51 Latourelle st. St. John's.
- Paquet, Charles, carter, Théophile st. St. Sauveur.
- Paquet, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
- PAQUET, EDOUARD, hotelkeeper, 15 St. Paul st. L.T.
- Paquet, Edouard, painter, 146 St. Valier st. St. Roch's.
- Paquet, Elzéar, joiner, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Paquet, Firmin, laborer, 100 Richardson st. St. Roch's.
- Paquet, François, laborer, 39 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Paquet, François, sawyer, 116 Queen st. St. Roch's.

- Paquet, Fréd., shipcarpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Paquet, Frs., butcher, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Paquet, George, laborer, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
 Paquet, George, of Paquet & Boivin, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Paquet, George, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Paquet, Isaïe, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Paquet, Jacques, grocer, 46 Commissioners st. St. R's.
 Paquet, Jean, clerk, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Paquet, Jean, grocer, 116 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, Jean, grocer, 138 D'Aiguillon st. St. John's.
 Paquet, Jean-Bte., carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean-Bte., clerk, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Paquet, Jean-Bte., laborer, 4 Fleurie st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, butcher, 10 Nelson st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Paquet, Joseph, laborer, 130 King st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, sawyer, 102 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, trader, 10 Bélair st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Léandre, shoemaker, St. Joachim st. Bedard-ville.
- Paquet, Louis, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Louis, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Louis A., clerk, 11 St. Flavien st. U. T.
 Paquet, Magl., cabinetmaker, 100 St. Valier st. St. R's.
 Paquet, Magloire, carter, 69 Latourelle st. St. John's.
 Paquet, Mrs. Antoine, tavern, 67 St. Paul st. L. T.
 Paquet, Mrs. Jacques, St. Ours st. St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Joseph, Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Pierre M., 10½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Paquet, Philippe, shipcarpenter, 71 Prince Edward st. St. Roch's.
- Paquet, Pierre, 88 King st. St. Roch's.
 Paquet, Pierre, Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Régis, laborer, Bonaventure st. St. Sauveur.
 Paquet, Stanislas, baker, corner Napoléon and Lassalle sts. St. Sauveur.

- Paquin, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquin, François, carter, 56 Queen st. St. Roch's.
 Paradis, Alexis, grocer, 50 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Paradis, Amable, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Paradis, Ambroise, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Paradis, Ambroise, laborer, Louisa st. St. Sauvenr.
 Paradis, Augustin, dry goods, 39½ Desfossés st. St. R's.
 Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Charles, mason, 30 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Paradis, David, trader, corner St. Ours and Demers sts.
 St. Sauveur.
 Paradis, Elie, laborer, 42 Craig st. St. Roch's.
 Paradis, Elisée, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch's.
 Paradis, Ferd., roofer, corner Arago and Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Paradis, Ferdinand, joiner, 98 Richardson st. St. Roch's.
 Paradis, George, joiner, 106 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Godefroy, cabinetmaker, 178 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Paradis, Honoré, carter, 108½ St. Valier st. St. Roch's.
 Paradis, Isidore, carter, 106 Latourelle st. St. John's.
 Paradis, Jean-Bte., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Paradis, Joseph, laborer, 126 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Louis, mason, 116 Richelieu st. St. John's.
 Paradis, Louis, merchant, 109 St. Paul st. L. T.
 Paradis, Louis, stevedore, Signal st. St. Sauveur.
 Paradis, Mathias, bricklayer, Albert st. St. Sauveur.
 PARADIS, MOISE, dry goods, 30 Craig st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Ant., laundress, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Paradis, Mrs. François, 6 Church st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Joseph, 106 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.
 Paradis, Napoléon, grocer, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Paradis, Narcisse, cabinetmaker, 28 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Paradis, Narcisse, laborer, 95 King st. St. Roch's.

- Paradis, Nicolas, pilot, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Paradis, Phidime, grocer, 78 Commissioners st. St. R's.
 Paradis, Siméon, carter, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 Paradis, Vincent, policeman, 130 St. François st. St. Roch's.
 PARANT, ANTOINE, hatter and furrier, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch's.
 Parant, Louis, merchant, 43 Sault au Matelot st. L. T., house 4 St. Famille st. U. T.
 Parant, Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St. Roch's.
 Paré, Adolphe, of Paré & Brother, 46 St. François st. St. Roch's.
 Paré, Alfred, clerk, 73 D'Aiguillon st. St. John's.
 Paré, Augustin, shipcarpenter, 85 Desfossés st. St. R's.
 Paré, Christophe, laborer, corner St. Luke and Bonaventure sts. St. Sauveur.
 Paré, Clément, laborer, 33 Des Prairies st. St. Roch's.
 Paré, Fabien, shipcarpenter, 111 Queen st. St. Roch's.
 Paré, François, shipcarpenter, St. Mary st. Bedardville.
 Paré, Frs.-X., clerk, 71 Desfossés st. St. Roch's.
 PARÉ, G. E., & BROTHER, grocers, 26 Craig st. St. Roch's.
 Paré, G. E., of G.E. Paré & Brother, 26 Craig st. St. R's.
 Paré, Hubert, dry goods, 40 Crown st. St. Roch's.
 Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John's.
 Paré, Louis, laborer, 50 Craig st. St. Roch's.
 Paré, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Paré, Mrs. Jean, 71 Prince Edward st. St. Roch's.
 Paré, Narcisse, carter, 36 Commissioners st. St. Roch's.
 Paré, Nazaire, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Paré, Olivier, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Paré, Pierre, grocer, corner St. Gabriel and Dorchester sts. St. Roch's.
 Paré, Pierre, joiner, 25 Queen st. St. Roch's.
 Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Alexis, carver, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Charles, mason, 147 St. Joseph st. St. Roch's.

- Parent, Charles, notary, 40 St. Julia st. St. Lewis'.
 Parent, Chas., shoemaker, 2 Abraham hill, St. Roch's.
 Parent, Chas. P., mason, 46 Fleurie st. St. Roch's.
 Parent, Damase, laborer, 33 St. François st. St. Roch's.
 Parent, Edou., shipcarpenter, Franklin st. St. Sauv'r.
 Parent, Elzéar, mason, 46 Craig st. St. Roch's.
 Parent, Etienne, assistant provincial secretary east, 1
 Laporte st. Cape.
 Parent, Eugène, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Parent, Evangéliste, laborer, 30 Arago st. St. Roch's.
 Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
 Parent, François, shoemaker, 92 Richardson st. St. R's.
 Parent, Jacques, dry goods, 90 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Jacques, joiner, 1 Robitaille st. St. John's.
 Parent, Jean-Bte., builder, 1 Dauphine st. U. T.
 Parent, Jean-Bte., grocer, 21 Crown st. St. Roch's.
 Parent, Jean-Bte., printer, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Parent, Jean-Bte., shoemaker, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, brewer, 16 Queen st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, gunsmith, 6 Ramsay st. L. T.
 Parent, Joseph, laborer, 38 Latourelle st. St. John's.
 Parent, Joseph, wheelwright, 65 Scott st. St. Lewis'.
 Parent, Léandre, carver, 40 Richelieu st. St. John's.
 Parent, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Parent, Michel, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Parent, Michel, printer, 28 St. Ann st. U. T.
 Parent, Mrs. Augustin, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Parent, Mrs. Etienne, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Parent, Narcisse, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Parent, Noé, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Parent, Paul, blacksmith, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Pierre, laborer, Sullivan st. Bedardville.
 Parent, Zéphirin, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paris, Jos., carriagemaker, 51 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pariseau, Narcisse, carver, 41 Ann st. St. Roch's.
 Parke, James, trader, 12 Commissioners st. St. Roch's.
 Parke, Thomas, 8 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parke, William, trader, 14 Queen st. St. Roch's.
 Parker, George, butcher, 10 St. Peter st. St. Roch's.

- Parker, Mrs. James, 10½ St. James st. St. Lewis'.
- Parker, Mrs. John, 65 Desfossés st. St. Roch's.
- Parker, Mrs. John, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Parker, Robert, laborer, 28 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Parkin, Jn., of Anderson & Parkin, 16 St. Lewis st. U.T.
- Parnel, Robert, storekeeper, 2 Glacis st. St. John's.
- Parrot, James, cooper, 53 St. Paul st. L. T.
- Pascal, Ferdinand, mason, 4 St. Helen st. St. Roch's.
- Paterson, James, book store, 4 St. Nicholas st. L. T.
- PATERSON, JOHN, wholesale grocer and general merchant, 37 St. Peter st. L. T., house 21 St. Geneviève st. Cape.
- Paterson, Matthew, laborer, 48 St. Eustache st. St. L's.
- Paterson, Miss Jane, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
- Paterson, Mrs. Edward, 65 St. John st. without.
- Paterson, Mrs. William, 33 Little Champlain st. L. T.
- Paterson, Mrs. Wm., 5 Des Prairies st. St. Roch's.
- PATERSON, PEMBERTON, commission merchant and official assignee to the Quebec board of trade, 20 St. Peter st. L. T., house 32 St. Ursule st. U. T.
- Patoine, Mrs. Joseph, 6 Richmond st. St. John's.
- Patoine, Pierre, of Matte & Patoine, Champlain market place, L. T.
- Patry, Charles, grinder, 44½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Edmond, joiner, 71 D'Aiguillon st. St. John's.
- Patry, Edouard, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Patry, Eusé., shipcarpenter, 135 Richardson st. St. R's.
- Patry, Ferdinand, butcher, 34 Queen st. St. Roch's.
- Patry, François, currier, 104 St. Valier st. St. Roch's.
- Patry, François, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and St. Luke sts. St. Sauveur.
- Patry, Frédéric, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Patry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John's.
- Patry, Jean, stevedore, 97 Desfossés st. St. Roch's.
- Patry, Jean-Bte., cabinetmaker, 21 Richardson st. St. R's.
- PATRY, JOSEPH, wholesale flour and fish and provision merchant, 38 St. Paul st. L. T.
- Patry, Léon, corner Franklin and Bayard sts. St. Sa'v.
- Patry, Louis, currier, 18 Church st. St. Roch's.

- Patry, Magloire, laborer, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Patry, Michel, joiner, 56 St. François st. St. Roch's.
 Patry, Mrs. Félix, 18 Colomb st. St. Roch's.
 Patry, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Patry, Zéphirin, cabinetmaker, 20 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Patterson, Adam, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Patterson, James, clerk, 8 Artillery st. St. Lewis'.
 Patterson, Matthew, laborer, 48 St. Eustache st. St. Ls'.
 Patterson, Thomas, engineer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Patterson, William, storeman, 24 King st. St. Roch's.
 PATTON, DUNCAN, & CO., timber merchants, Quebec bank building, corner St. Peter and St. James sts. L. T., and Indian Cove west.
 Patton, Duncan, of Duncan Patton, & Co., 33 St. Geneviève st. Cape, and Indian Cove, Point Levy.
 Patton, Robert G., deputy postmaster, post office, 3 Buade st. U. T.
 Paul, Damis, music teacher, 1½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Paul, John, laborer, 23¾ St. Julia st. St. Lewis'.
 Paul, Mrs. John, tavern, 186½ Champlain st. L. T.
 Paul, Robert, laborer, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Paxman, Samuel, grocer, 15 Craig st. St. Roch's.
 Paxman, William, teacher, 64½ Richelieu st. St. John's.
 Payet, Charles, saddler, 36¾ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Payment, Jos., shoemaker, 15 St. James st. St. Lewis'.
 Payment, Mrs. Adolphe, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
 Payne, George, clerk, 1 St. Ursule st. U. T.
 Payne, Mrs. Alexander, 62 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Payne, Thomas, laborer, 74 St. Valier st. St. Roch's.
 Peachy, J. Ferdinand, of Baillairgé & Peachy, corner Sutherland st. and St. John st. without.
 Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John's.
 Peachy, John W., customs department, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Peacock, John, plumber, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis'.
 Peard, William, clerk, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 PEEBLES, ANDREW, plumber, gas and steam fitter, 5 St. John st. U. T., house Gomain road.

- Peebles, Jas., messenger, 7½ St. Eustache st. St. Lewis'
- Peebles, Philip, manager of gas work, 4 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Pelchat, Alexis, boatman, 299 Champlain st. L. T.
- Pelchat, Ferdinand, joiner, 146 King st. St. Roch's.
- Pelchat, Frs.-X., joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch's.
- Pelchat, Jos., shoemaker, 46 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Pelchat, René, grocer, 48½ Craig st. St. Roch's.
- Péllisson, Joseph, laborer, 6 Alfred st. St. Roch's.
- Pellant, J. Fulgence, receiver general's office, 92 St. John st. without.
- Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.
- Pelletier, C. A. P., advocate, 22 St. Lewis st., house-
25 St. Joseph st. U. T.
- Pelletier, Charles, painter, 9 Church st. St. Roch's.
- Pelletier, Chs., laborer, 48 Commissioners st. St. Roch's.
- Pelletier, Dosité, tinsmith, 28 Queen st. St. Roch's.
- Pelletier, Edouard, mason, 105 St. Olivier st. St. John's.
- Pelletier, Edouard, messenger, 4 St. Nicholas st. L. T.
- Pelletier, Elzéar, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Pelletier, Eugène, joiner, 91 King st. St. Roch's.
- Pelletier, François, painter, 126 Richelieu st. St. John's.
- Pelletier, Frs., laborer, corner St. Ignace and St. Luke-
sts. St. Sauveur.
- Pelletier, Frs., laborer, 16 St. Antoine st. St. Roch's
- Pelletier, Frs.-X., tanner, 158 King st. St. Roch's.
- Pelletier, Germain, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
- Pelletier, Honoré, sailor, 8 Henderson st. L. T.
- Pelletier, Jean, sawyer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Pelletier, Jean-Bte., 95 Desfossés st. St. Roch's.
- PELLETIER, JEAN-BTE., dry goods, 51 St. John st. U. T.
- Pelletier, Jean Marie, joiner, corner Victoria and Met-
calfe sts. St. Sauveur.
- Pelletier, Jos., shoemaker, 110 St. Olivier st. St. John's.
- PELLETIER, J. THOMAS, agent and collector, corner
Latourelle and St. Mary sts. St. John's.
- Pelletier, Justinien, clerk, 93 Desfossés st. St. Roch's.
- Pelletier, Louis, mason, 92½ St. Olivier st. St. John's.
- Pelletier, Louis, shipcarpenter, 370 Champlain st. L. T.

- Pelletier, Mrs. Cyrille, 105 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Mrs. Zéphirin, 8 Sutherland st. St. John's.
 Pelletier, Octave, keeper of toll gate, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pelletier, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Pelletier, Pierre M., grocer, 3 Henderson st. L. T.
 Pemberton, Edward H., advocate, 12 St. Peter st. L. T.
 Pemberton, G. Tudor, of Forsyth & Pemberton, consul for Hamburg and vice-consul for Denmark, 10 St. Denis st. Cape.
 Pemberton, hon. George, Prussian consul, Dalhousie Chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 10 St. Denis st. Cape.
 Pemberton, Miss Sophia, 4 St. Geneviève st. Cape.
 Pemberton, Robert, laborer, 184 Champlain st. L. T.
 Pender, John, laborer, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Pender, Patrick, laborer, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Pénisson, Mrs. René, seamstress, Bagot st. St. Sauveur.
 Pennington, George, sailmaker, 60 Champlain st. L. T.
 Pentland, Charles, merchant, 26 D'Auteuil st. U. T.
 Pepin, Chrysos., carpenter, 31 Commissioners st. St. R's.
 Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch's.
 Pepin, Jean, carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Pepin, Jean-Bte., grocer, 40 Craig st. St. Roch's.
 Pepin, Joseph, laborer, 47 Artillery st. St. Lewis'.
 Pepin, Joseph, painter, corner Massue and St. Peter sts. St. Sauveur.
 Pepin, Jos. T., cabinetmaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Pepin, Louis, grocer, 22 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pepin, Mrs. Edouard, 34½ Desfossés st. St. Roch's.
 Percil, Félix, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Percy, Félix, stevedore, Hermine st. St. Sauveur.
 Percy, Francis, laborer, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
 Perkins, Thos., custom house, 65 D'Aiguillon st. St. J's.
 Perras, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perrault, Charles, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Perrault, François, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Perrault, François, laborer, 31 Scott st. St. Lewis'.
 Perrault, Frs., shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.

- Perrault, Frs.-X., sausagemaker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Perrault, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Perrault, Louis, shoemaker, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Perrin, Antoine, laborer, 87 Richardson st. St. Roch's.
- Perrin, François, shipcarpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
- Perrin, George, mason, rear 43 Ann st. St. Roch's.
- Perron, Abraham, machinist, 8 St. Nicholas st. L. T.
- Perron, Elzéar, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Perron, Joseph, carter, 98½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Perron, Louis, laborer, 65 Commissioners st. St. Roch's.
- Perron, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Perron, Robert, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Perron, Vital, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Perry, Hugh, shoemaker, 12½ St. Olivier st. St. John's.
- Perry, John, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. R's.
- Perry, John, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
- Perry, Mrs. John E., tavern, 262 Champlain st. L. T.
- Pérusse, Mrs. Léon, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Peters, Chas., of S. & C. Peters, 9 Grant st. St. Roch's.
- PETERS, S. & C., door, sash and blind factory, Mill Cove beach, foot Grant st. St. Roch's.
- Peters, Simon, of S. & C. Peters, corner Grant and Prince Edward sts. St. Roch's.
- Petit, Adolphe, joiner, 59 Richelieu st. St. John's.
- Petit, Amable, laborer, 138 St. Valier st. St. Roch's.
- Petit, Evangéliste, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Petit, François, laborer, 85 Richardson st. St. Roch's.
- Petit, Gasp., carpenter, rear 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Petit, Honoré, hotel, 172 St. Valier st. St. Roch's.
- Petit, Jean, mason, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Petit, Louis, joiner, 118 D'Aiguillon st. St. John's.
- Petit, Moïse, laborer, rear 63 St. Olivier st. St. John's.
- Petit, Mrs. François, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Petit, Noël, shipcarpenter, 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Petit, Onésime, shipcarpenter, corner St. Germain and St. Elizabeth sts. St. Sauveur.
- Petit, Pierre, sawyer, 16 Queen st. St. Roch's.
- Petitclerc, Charles, joiner, 70½ St. Olivier st. St. John's.

- Petitclerc, Edou., painter, rear 78 St. Olivier st. St. J's.
 Petitclerc, Etienne, joiner, 29 Scott st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Jean-Bte., painter, 83 King st. St. Roch's.
 Petitclerc, Joseph, carter, 49 Scott st. St. Lewis'.
 PETITCLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U.T.
 Petitclerc, Ls., commissariat, 61 Fleurie st. St. Roch's.
 Petitclerc, Miss Marie Ann, 6 St. Augustin st. St. Lws'.
 Petraqui, Pietro, statuary, Hermine st. St. Sauveur.
 Pétrini, Carlo, statuary, 115 St. Joseph st. St. Roch's.
 Petry, Wentworth G., commission merchant, Gowan's
 building, 8 St. Peter st. L. T.
 Petry, William, of Wood, Petry, Poitras, & Co., New-
 stead, St. Foye road.
 Peverley, John, 156 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pfister, Christ., laborer, 12 St. Amable st. St. Lewis'.
 Phelan, Daniel, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Phelan, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Philbert, J.-Bte., culler, 2 Commissioners st. St. Rh's.
 PHILLIPS, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L. T.
 house 30 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Phillips, George T., plumber, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 (*See Advertisement.*)
 Picard, Amable, shipcarpenter, 91 Queen st. St. Roch's.
 Picard, André, joiner, 77 St. Joseph st. St. Roch's.
 Picard, Charles, butcher, 149 St. Joseph st. St. Roch's.
 Picard, Edouard, boatman, 4 Crown st. St. Roch's.
 Picard, Edouard, boatman, 2 Crown st. St. Roch's.
 Picard, Edouard, sawyer, St. Olivier st. Bedardville.
 Picard, Edouard, shipcarpenter, corner Arago and
 Signai sts. St. Sauveur.
 Picard, Eloi, joiner, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
 Picard, Eusèbe, blacksmith, 65 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Picard, Eusèbe, tailor, 33 Crown st. St. Roch's.
 Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch's.
 Picard, Félix, shipcarpenter, 126 Queen st. St. Roch's.
 Picard, Félix, shipcarpenter, 107 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Picard, Frs.-X., laborer, 53 Richardson st. St. Roch's.

- Picard, George, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, Bayard st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, saddler, 41½ Arago st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 19 St. Helen st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, storeman, 11 Ann st. St. Roch's.
 Picard, Jos., lumber merchant, 54 Desfossés st. St. R's.
 Picard, Louis, photographer, 31½ Desfossés st. St. Rh's.
 Picard, Louis, sailor, Prince of Wales st. Bedardville.
 Picard, Miss Rose, 98 D'Aiguillon st. St. John's.
 Picard, Mrs. Joseph, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
 Picard, Narcisse, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Olivier, painter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Picard, Ovide, tinsmith, 7½ St. John st. without.
 Picard, Phidime, sailor, 149 King st. St. Roch's.
 Picard, Pierre, St. Ours st. St. Sauveur.
 Picard, Prudent, shipcarpenter, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
 Picard, Thomas, jun., butcher, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Thomas, sen., butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Picard, Victor, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Piché, Jean-Bte., flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Piché, Mrs. Pierre, trader, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
 Piché, Olivier, shoemaker, Louisa st. St. Sauveur.
 Picher, Edmond, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
 Picher, Frs.-X., of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
 Pichet, Ambroise, sawyer, 4 St. Augustin st. St. John's.
 Pichet, François, printer, 60 St. Margaret st. St. Roch's.
 Pichet, Frs.-X., bailiff, 88 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pichet, Frs.-X., wheelwright, 19 St. Stanislas st. U. T.
 Pichet, Jean, boatman, 106 St. Joseph st. St. Roch's.
 Pichet, Joseph, hotel, 61 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pichet, Jos., shipcarpenter, 105 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pichet, Louis, policeman, 7½ Richmond st. St. John's.

- Pichet, Louis, shipcarpenter, 105 Prince Edward st. St. Roch's.
- Pichet, Magloire, miller, 23 Richardson st. St. Roch's.
- Pichet, Mrs. Joseph, 32½ Fleurie st. St. Roch's.
- Pichet, Napoléon, printer, 2 Smith st. St. Roch's.
- Pichet, Onésime, caulker, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Pichet, Paul, carter, corner Théophile and Signai sts. St. Sauveur.
- Pichet, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John's.
- Pickett, James, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
- Piddington, Thomas, clerk, 3 Ramsay st. L. T.
- Pidgeon, Mrs. Patrick, 314 Champlain st. L. T.
- Pidgeon, Thos., laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Pierce, Geo., bookkeeper, 37 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Pierce, John, laborer, 181 Champlain st. L. T.
- Piercy, Robert, shipcarpenter, 129 Queen st. St. Roch's.
- Pierrejean, Charles, boatman, Signai st. St. Sauveur.
- Pierrejean, Edouard, boatman, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Pierson, Cyprien, laborer, rear 25 Richelieu st. St. Jn's.
- Pilot, Hubert, boatman, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.
- Pilot, Joseph, blacksmith, 85½ St. Valier st. St. Roch's.
- PILOTS OFFICE, C. R. Michaud, secretary, 5 Arthur st. L. T.
- Pilt, Charles, bookkeeper, 16 Queen st. St. Roch's.
- Pineau, George, hotel, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Pineau, Miss Adeline, 35 Arago st. St. Roch's.
- Pine, James, 11 Smith st. St. Roch's.
- Pin, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Pinsonnault, George, 88½ St. John st. without.
- Piper, James, laborer, 53 Champlain st. L. T.
- Pitau, Jac., cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John's.
- PITAU, L. G., advocate, 14 Haldimand st. U. T., boards at Mountain house, 5 Mountain hill, L. T.
- Piton, Jean, shipcarpenter, corner St. Germain and Hamel sts. St. Sauveur.
- Piton, Mrs. Philippe, milliner, 77 St. Joseph st. St. R's.
- Piton, W. J., & Co., grocers, 48 St. Lewis st. U. T.

Piton, Wm. J., of W. J. Piton & Co., 37 St. Ursule st.
U. T.

Pitt, Charles, 2 St. Famille st. U. T.

Pitt, Joseph, sailor, 29 Latourelle st. St. John's.

Plamondon, Flavien, trader, corner Arago and Victoria
sts. St. Sauveur.

Plamondon, Frs.-X., carter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Plamondon, Henri, tanner, 137 St. Valier st. St. Roch's.

PLAMONDON, HONORÉ, custom house broker and
general agent, Old custom house, Cul de Sac st.
L. T., house 67 St. John st. without.

Plamondon, Jacques, laborer, 19 St. François st. St.
Roch's.

Plamondon, Jean, shoemaker, 41 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch's.

PLAMONDON, JEAN-BAPTISTE., bailiff of superior
court, Donnacona st. U. T., house corner Déléigny
and Latourelle sts. St. John's.

Plamondon, Jean-Bte., trader, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, grinder, 5 Garden st. U. T., house
16 Turgeon st. St. Roch's.

Plamondon, Jos., carter, 47½ Latourelle st. St. John's.

Plamondon, Jos., currier, 166 St. Valier st. St. Roch's.

Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St.
John's.

PLAMONDON, M. AURÈLE, advocate, 5 Parloir st.
U. T.

Plamondon, Mrs. Jacques, 2 Stewart st. St. Roch's.

Plamondon, Mrs. Joseph P., 80¼ D'Aiguillon st. St. J's.

Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18¼ St. John st.
without.

Plamondon, Mrs. Michel, 14 Latourelle st. St. John's.

Plamondon, Narcisse, shipcarpenter, 9 St. Antoine st.
St. Roch's.

Plamondon, Olivier, carter, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Philippe, joiner, 7 St. Gabriel st. St. L's.

Plamondon, Philippe, laborer, 18 Berthelot st. St. L's.

- Plamondon, Pierre, carter, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Théop., painter, 77 Desfossés st. St. Roch's.
 Plante, André, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, laborer, 43½ Arago st. St. Roch's.
 Plante, Antoine, mason, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Plante, Augtn., shoemaker, St. Joachim st. Bedardville.
 Plante, Augustin, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
 Plante, Augustin, shoemaker, 133 Queen st. St. Roch's.
 Plante, Augustin, shoemaker, 38 Crown st. St. Roch's.
 Plante, Clément, mason, 45 Ann st. St. Roch's.
 Plante, David, laborer, 31 St. Joseph st. U. T.
 Plante, Edouard, baker, Félix st. St. Sauveur.
 Plante, Edouard, policeman, 46 Scott st. St. Lewis'.
 Plante, Eloi, joiner, 5 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Flavien, chairmaker, 13 Richardson st. St. R's.
 Plante, Gabriel, pilot, 26 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Germain, laborer, Sullivan st. Bedardville.
 Plante, Jacques, 7 Massue st. St. Roch's.
 Plante, Jacques, boatman, 15 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch's.
 Plante, Jean, carter, 39 Latourelle st. St. John's.
 Plante, Jean, laborer, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
 Plante, Jean, painter, 3 St. James st. St. Roch's.
 Plante, Jean, shipcarpenter, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Plante, Joseph, laborer, 10 St. Antoine st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John's.
 Plante, Joseph, pilot, 16 Octave st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, pilot, 38 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Lazare, shipcarpenter, 10 Dorchester st. St. R's.
 Plante, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, Théophile st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, 9 St. Claire st. St. John's.
 Plante, Magloire, butcher, corner Victoria and Boisseau sts. St. Sauveur.
 Plante, Martin, 116 King st. St. Roch's.
 Plante, Mrs. Moïse, Bath near St. Paul st. L. T.
 Plante, Nazaire, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Plante, Pierre, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Rémi, caulker, Victoria st. St. Sauveur.
 Plante, Siméon, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Zéphirin, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 Pleau, Alexis, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Alexis, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Augustin, laborer, rear 39 Scott st. St. Lewis'.
 Pleau, Barthelemy, laborer, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Flavien, laborer, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Pleau, Jean, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pleau, Joseph, clerk, 70 Desfossés st. St. Roch's.
 Pleau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Mrs. Antoine, 82½ Queen st. St. Roch's.
 Pleau, Narcisse, confectioner, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Pleau, Prosper, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. John's.
 Plees, rev. Robert G., minister of St. Paul's chapel,
 Diamond harbor, 15½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Plourde, Jacq., laborer, 45 Prince Edward st. St. Roch's.
 Plourde, Joseph, engineer, 61 Richardson st. St. Roch's.
 Plunket, Arthur, joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
 Plunket, Jas., post office dep., 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 PLUNKET, MATTHEW J., grocer, 22½ St. Julia st
 St. Lewis'.
 Poetsch, Miss Fred., polisher, 17 St. James st. St. L's.
 Poetter, Her., legislative assembly, 7 St. Ursule st. U. T.
 Point, rev. Pierre, superior of Jesuits, basement Congreganist church, 2 Dauphine st. U. T.
 Poir, Ferdinand, of Chouinard & Poir, 44½ Dorchester st. St. Roch's.
 Poireau, Joseph, carter, 98 St. Olivier st. St. John's.
 Poiré, Barthelemy, 20 Jérôme st. St. Roch's.
 Poiré, Charles, laborer, 158 King st. St. Roch's.
 Poiré, Joseph, laborer, 123 St John st. without
 Poirier, Joseph, shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's.

- Poirier, Joseph, shoemaker, 2 Little Champlain st. L. T.
stairs, house 47 Craig st. St. Roch's.
- Poirier, Jos., shoemaker, 47, house 36 Craig st. St. Rh's.
- Poirier, Paul, laborer, 4 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Poitras, Ferdinand, joiner, 31½ St. Olivier st. St. John's.
- Poitras Frs.-X., laborer, 4 Barrack st. U. T.
- Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier.st. St. John's.
- Poitras, Henri Z., joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
- Poitras, Honoré, joiner, 20½ St. James st. St. Lewis'.
- Poitras, Jean, cabinetmaker, 36 Crown st. St. Roch's.
- Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John's.
- Poitras, Jos., shipcarpenter, 63 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John's.
- Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis'.
- Poitras, Mrs. Charles, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Poitras, Pierre, joiner, 57 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co.,
Woodlands, St. Lewis road.
- Poitras, Théophile, joiner, 31 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Vallière, laborer, corner Hamel and Victoria
sts. St. Sauveur.
- Poliquin, Honoré, tanner, 109 St. Valier st. St. Roch's.
- Poliquin, Jacques, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Poliquin, Jos., 18 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Poliquin, Laurent, grocer, corner Market and Hender-
son sts. L. T.
- Poliquin, Laurent, painter, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
- Poliquin, Pierre, storeman, 124 Richardson st. St. Rh's.
- Ponsant, Alphonse, laborer, 17 Smith st. St. Roch's.
- Ponsant Léger, carter, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
- Pool, George, laborer, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Pope, Alexander, clerk, 58 D'Aiguillon st. St. John's.
- Pope, Charles, board of works, 57 Scott st. St. Lewis'.
- Pope, Richard, advocate, 9½ Richelieu st. St. John's.
- Portelance, Hubert, caulker, 35 Dorchester st. St. Rh's.
- Portelance, Miss Louise, milliner, 35 St. Joseph st. St. R's.
- Portelance, Mrs. Augtn., 80 Prince Edward st. St. Rh's.
- Porter, John, secretary of Quebec North Shore turn-
pike trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

- Porter, John, rigger, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Porter, Joseph, bell-hanger, 10½ St. Stanislas st. U. T.
 POST OFFICE DEPARTMENT, hon. W. P. Howland,
 postmaster, 63 St. Lewis st. U. T.
 POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf,
 corner Arthur and Prince of Wales sts. L. T.,
 house 16 St. George st. U. T.
 POSTON, E. & A., wholesale grocers and wine and
 spirit merchants, 13 and 20 Notre Dame st., and
 Hunt's wharf, L. T.
 Poston, Edward, of E. Poston & Co., 3 Stadacona ter-
 race, Grand Allée, St. Lewis road.
 Poston, Thomas, grocer, corner Garden and Buade sts.
 U. T., house 2 St. Geneviève st. Cape.
 Poston, William, 4 Des Grison st. Cape.
 Pothier, Mrs. Toussaint, 3 Alfred st. St. Roch's.
 Potts, John, saddler, 30 Richelieu st. St. John's.
 Potvin, Auguste, printer, 31 Latourelle st. St. John's.
 Potvin, François, mason, 172 St. François st. St. Roch's.
 Potvin, George, joiner, 130 King st. St. Roch's.
 Potvin, Henri, messenger, corner Napoléon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Potvin, Jean, painter, 19 St. Dominique st. St. Roch's.
 Potvin, Mrs. Pierre, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Potvin, Octave, hotel, 43 St. Peter st. L. T.
 POTVIN, OLIVIER, Neptune hotel, 51 St. Peter st. L. T.
 Potvin, Philibert, messenger, 53 St. Olivier st. St. Jh's.
 Potvin, Pierre, 380 Champlain st. L. T.
 Potvin, Pierre N., clerk, 41½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Poulet, Frs., shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Poulet, Octave, laborer, 4½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Poulet, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Poulin, Edouard, laborer, 4 Dorchester st. St. Roch's.
 Poulin, Edouard, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Poulin, François, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Poulin, Frs.-X., joiner, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Poulin, Frs.-X., shipcarpenter, corner Victoria and
 Hermine sts. St. Sauveur.
 Poulin, Léandre, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.

- Poulin, Magloire, carter, St. Peter st. St. Sauveur.
 Poulin, Mrs. Etienne, 64 Prince Edward st. St. Roch's.
 Poulin, Mrs. Joseph, dressmaker, 156 King st. St. Roch's.
 Poulin, Mrs. Maurice, trader, 2 Artillery st. St. Lewis'.
 Poulin, Narcisse, caulker, 120 Queen st. St. Roch's.
 POULIN, PETER E., manufacturing jeweller, 47 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, of P. Poulin & Son, 49 St. John st. U. T.
 POULIN, PETER, & SON, watchmakers, 49 St. John st. U. T.
 Poulin, Pierre, carpenter, 64 Prince Edward st. St. Rh's.
 Poulin, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pouliot, Antoine, blacksmith, 47½ Craig st. St. Roch's.
 Pouliot, Boniface, grocer, 141 Richardson st. St. Roch's.
 Pouliot, Chas. L., shoemaker, 32 St. Margaret st. St. Roch's.
 Pouliot, Hypolite, blacksmith, 53 St. François st. St. Roch's.
 Pouliot, Jacques, shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Pouliot, Jean, pilot, 61 Commissioners st. St. Roch's.
 Pouliot, Joseph, carver, 61 Latourelle st. St. John's.
 Pouliot, Joseph, printer, 130 Richelieu st. St. John's.
 Pouliot, Jos., shipcarpenter, 146 Richardson st. St. Rh's.
 Pouliot, Léon, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Pouliot, Mrs. Alexandre, 109 Richelieu st. St. John's.
 Pouliot, Paul, sailor, 37 King st. St. Roch's.
 Pouliot, Zacharie, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pound, Thomas, laborer, 4 St. Julia st. St. Lewis'.
 Pourtier, Jean-Bte., laborer, Signai st. St. Sauveur.
 POURTIER, MICHEL, surgeon dentist, 15 St. John st. U. T.
 Powell, Alexander, jail guard, 16 St. Angèle st. U. T.
 Powell, Charles, tailor, 28½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Powell, col. Walker, deputy adjutant general, for Canada west, 18½ Couillard st. U. T.
 Powell, Grant, provincial secretary's office, Richmond place, 46 Grand Allée, St. Lewis road.
 Powell, John, merchant, 45 St. Peter st. L. T.
 Powell, Miss Susan, polisher, 64 Richmond st. St. Jn's.

- Power, David, laborer, 209 Champlain st. L. T.
 Power, James, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
 Power, Jeffrey, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Power, John, laborer, 274 Champlain st. L. T.
 Power, John, stevedore, 225½ Champlain st. L. T.
 Power, Miss Mary J., teacher, 116 D'Aiguillon st. St. John's.
 Power, Miss Ellen, tavern, 155 Champlain st. L. T.
 Power, Mrs. Richard, 4 Burton st. St. Lewis'.
 Power, Patrick, engineer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Power, Patrick, laborer, 56 Fleurie st. St. Roch's.
 Power, Thomas, blacksmith, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
 Powis, rev. H. D., minister of Congregational Church, 9 Richelieu st. St. John's.
 POZER, C. H., advocate, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Pratten, Henry J., advocate, 34 Artillery st. St. Lewis'.
 Prendergast, James, advocate and deputy coroner, 14 Haldimand st. U.T., house 16 D'Aiguillon st. St. J's.
 Prendergast, James, driver, Bath near St. Paul st. L. T.
 Prendergast, John, mason, 45 St. Paul st. L. T.
 Prendergast, Jos., crown lands, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Prendergast, Mrs. Patrick, laundress, 35½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Presho, Daniel, laborer, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Pretaboire, Edouard, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Prévost, Jean, joiner, Bayard st. Sauveur.
 PRÉVOST, LOUIS, notary public, manager of Quebec Fire Loan office, and notary of Turnpike Trust, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch's.
 Prévost, Pierre, grocer, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
 Price, Edwin, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
 PRICE, W. & SON, general merchants, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Price, William, stevedore, 5 St. Julia st. St. Lewis'.

- Price, William, of W. Price & Son, Wolfe's field, St. Lewis road.
- Prime, Chs., gymnastic teacher, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
- Primeau, Mrs. Edouard, 26½ St. George st. St. John's.
- Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch's.
- Primont, Frs.-X., tinsmith, 90 St. François st. St. Roch's.
- Primont, Ignace, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
- Primont, Octave, joiner, 57 Queen st. St. Roch's.
- Primrose, Mrs. John, 4 Alexander st. St. Roch's.
- Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Proteau, Jos., joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Proteau, Mathias, laborer, 109 King st. St. Roch's.
- Proteau, Miss Ursule, rear 21¼ St. Olivier st. St. John's.
- Proteau, Mrs. François, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Proteau, Thomas, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Protin, Pierre, cooper, 23 Henderson st. L. T.
- Proulx, Augtn., carpenter, 63 Prince Edw. st. St. Rh's.
- Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John's.
- PROULX, ELIEP., bookbinder and paper ruler, 2 Barrack st. U. T.
- Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
- Proulx, François, carter, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
- Proulx, Louis, painter, 9 St. Joseph st. St. John's.
- Proulx, Magloire, laborer, 23 St. Valier st. St. Roch's.
- Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.
- Proulx, Mrs. Pierre, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Proulx, Narcisse, bookbinder, 8 St. François st. U. T.
- Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
- Provençal, Frs., butcher, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
- Provençal, Hilaire, upholsterer, 65 St. Olivier st. St. John's.
- Provençal, Jean, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Provençal, Jos., blacksmith, 73 Latourelle st. St. John's.
- Provençal, Michel, chimney sweep, 75 Latourelle st. St. John's.
- Provençal, Mrs. Jean, 124 King st. St. Roch's.
- Provençal, Mrs. J.-Bte., 13 St. Eustache st. St. John's.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, G. H. Lane, deputy registrar, Old Chateau St. Louis, Place d'Armes, U. T.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. J. McDougall, provincial secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

PROVINCIAL STEAMERS OFFICE, F. Buteau, agent, Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T.

Prudhomme, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. J's.

Pruneau, J.-Bte., joiner, 21 Des Prairies st. St. Roch's.

PRUNEAU, JEAN-BTE., notary public, and agent of Canada Western Assurance Company, 38 Desfosés st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)

Pruneau, Joseph, joiner, 73 St. François st. St. Roch's.

Pruneau, Louis, laborer, 13 St. Antoine st. St. Roch's.

Pruneau, Lucien, laborer, 2 Jérôme st. St. Roch's.

Prussien, Pierre, laborer, 2 St. Augustin st. St. John's.

Puize, Rodolphe, teacher, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.

Purdy, Henry, clerk, 31½ St. George st. St. John's.

Purdy, John, teacher, 5½ Lachevrotière st. St. Lewis'.

PYE, JOHN, plumber, 33 St. Ursule st. U. T., house St. Foye road.

Pyle, George, butcher, 8 Couillard st. U. T.

Quart, Geo., shipcarpenter, 227½ Champlain st. L. T.

QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Quebec Bath rooms, L. & A. Frechet, jnrs., proprietors, 17 Palace st. U. T. (*See Advertisement.*)

QUEBEC DAILY NEWS, (THE,) annual subscription, \$5; Donoghue & Kelly, proprietors, printers and publishers, 8 St. Antoine st. L. T. (*See Advt.*)

QUEBEC DIRECTORY for 1865-66; price, \$2; G. H. Cherrier, editor, proprietor, and publisher, 2½ Des Prairies st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)

QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, V. Têtu, president; A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T. (*See Advt.*)

- Quebec Fire Loan, Louis Prévost, manager, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of works; office, Orleans wharf, L. T.
- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly; annual subscription, \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE, Jean Bte. Martel, secretary, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
- QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, John Porter, sec'y, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC PLASTER MILLS AND HYDRAULIC CEMENT, G. H. Simard, proprietor, 50 St. Paul st. L. T.
- Quebec Permanent Building Society, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
- QUEBEC POST OFFICE, col. John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS' BANK, Geo. Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
- QUEBEC SEMINARY, rev. E. A. Taschereau, D.Cn.L., superior, head of Fabrique st. U. T.
- QUEBEC STEAM FLOUR MILLS, W. Withall, proprietor, 52 St. Paul st. L. T.
- QUEEN'S PRINTER'S OFFICE, M. Cameron, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Quézel, Michel, laborer, corner St. Ignace and St. Luke sts., St. Sauveur.
- Quick, Mrs. Wm. laundress, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
- Quigly, Thos. M., builder, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Quilty, John, laborer, 204 Champlain st. L. T.
- Quilty, Thos., laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. Timothy, 14 Little Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

- Quinn, George, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
Quinn, James, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
Quinn, James, laborer, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
Quinn, James, water police, 63 St. Paul st. L. T.
QUINN, JAMES A., grocer, Champlain market place,
house 45 Little Champlain st. L. T.
Quinn, John, laborer, 48 Little Champlain st. L. T.
Quinn, John, laborer, 5 Queen st. St. Roch's.
Quinn, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
Quinn, John, laborer, 164½ Champlain st. L. T.
Quinn, John, laborer, 232 Champlain st. L. T.
Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.
Quinn, Michael, laborer, 61 Champlain st. L. T.
Quinn, Miss Catherine, tavern, 117 Champlain st. L. T.
Quinn, Miss Maria, 253 Champlain st. L. T.
Quinn, Mrs. Chs., 26 Little Champlain st. L. T.
Quinn, Mrs. Ths., polisher, 29 Dorchester st. St. Roch's.
Quinn, Peter, senr., 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
QUINN, W., & CO., lumber merchants, opposite Com-
missariat fuel yard, Palace place, St. Paul st. L. T.
Quinn, William, 12 Church st. St. Roch's.
Quinn, Wm., of W. Quinn, & Co., 13 King st. St. Roch's.
Quinn, Wm., supervisor of cullers, 9 St. Stanislas st. U. T.
Quirk, Miss Mary, polisher, 3 St. Joseph st. St. John's.
RACEY, JOHN, M.D.E., M.R.C.S. Eng., physician and
surgeon, 6 Collins st. U. T.
RACEY, JOSEPH R., advocate, Quebec chambers, 10
St. Peter st. L. T., house Beauport road.
Racey, Mrs. John, 31 St. Ursule st. U. T.
RACINE, ANTOINE, grocer, 2 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
Racine, Archange, bookkeeper, 43 Prince Edward st.
St. Roch's.
Racine, Augustin, sawyer, corner St. George and Bayard
sts. St. Sauveur.
Racine, Bruno, laborer, 44 King st. St. Roch's.
Racine, Edouard, shoemaker, 11 Richmond st. St. John's.
Racine, Ferdinand, baker, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
Racine, Frs.-X., carter, 74 Commissioners st. St. Roch's.

- Racine, Jacques, blacksmith, 44 Craig st. St. Roch's.
Racine, Jean, trader, 100 Queen st. St. Roch's.
Racine, Joseph, shipcarpenter, 140 Queen st. St. Roch's.
Racine, Julien, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
Racine, Léon, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch's.
Racine, Miss Marguerite, trader, corner Colomb and
Victoria sts. St. Sauveur.
Racine, Mrs. Charles, 36 St. Gabriel st. St. Roch's.
Racine, Mrs. François, 1 Caron st. St. Roch's.
Racine, Narcisse, laborer, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
Racine, Olivier, carter, 59 Craig st. St. Roch's.
Racine, Olivier, grocer, 26 Queen st. St. Roch's.
Racine, rev. Antoine, curate of St. Jean-Baptiste
church, head of St. John st. without.
Racine, Théophile, joiner, rear 40 King st. St. Roch's.
Racine, Urbain, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
Rae, Daniel, plasterer, 11 St. Valier st. St. Roch's.
Rae, William, of Allans, Rae & Co., corner des Gri-
sons and Mount Carmel sts. U. T.
Raiche, Jean-Bte., mason, 9 Fleurie st. St. Roch's.
RAILWAY DEPARTMENT, J. G. Vansittart, secre-
tary, 59 St. Lewis st. U. T.
Raisin, Edward, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
Raisin, Wm., stevedore, 9 St. Eustache st. St. Lewis'.
Raleigh, Maurice, joiner, 133 Champlain st. L. T.
Raleigh, Patk., water police, 22 St. Augustin st. St. L's.
RAMSDEN, JOHN H., Ramsden's restaurant, 20 St.
John st. U. T.
Ramsay, Jonathan, sailmaker, 30½ Desfossés st. St. R's.
Ramsay, Mrs. Joseph, 26½ Crown st. St. Roch's.
Ramsay, Mrs. William, 18 St. François st. U. T.
Ramsay, Wm., timbertower, rear 205 Champlain st. L. T.
Rancour, Charles, boatman, 6 Water st. St. Roch's.
Rancour, Charles, caulker, 12 Smith st. St. Roch's.
Rancour, François, carpenter, 17 Latourelle st. St. J's.
Rancour, Gabriel, caulker, 136 St. François st. St. R's.
Rancour, Geo., laborer, corner Metcalfe and Albert sts.
St. Sauveur.

- Rancour, Jean, corner Hamel and Albert sts. St. Sauv.
Rancour, Joseph, 13 Ryland st. St. Roch's.
Rancour, Noël, shipcarpenter, 75 Scott st. St. Lewis'.
Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch's.
Rancour, Pierre, roofer, St. Monique st. St. Sauveur.
Rancour, Vital, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau'r.
Randall, Jacob, plumber, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
Randall, John, painter, 108½ D'Aiguillon st. St. John's.
Rankin, Alex., tailor, 56 St. Eustache st. St. Lewis'.
Raphael, Joseph, tobacconist, 19 St. John st. U. T.
Raper, Louis, boatman, 78 Fleurie st. St. Roch's.
Ratchford, John, laborer, 145 Champlain st. L. T.
Ratchford, Michael, trader, 230 Champlain st. L. T.
Ratchford, Simon, laborer, 80½ Champlain st. L. T.
Ratte, Charles, roofer, 5 Caron st. St. Roch's.
Ratte, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
Ratté, Charles, roofer, foot Caron st. St. Roch's.
Ratté, Denis, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
Ratté, Frs., blacksmith, 17 St. François st. St. Roch's.
Ratté, Frs.-X., shipcarpenter, 27½ Arago st. St. Roch's.
Ratté, Honoré, sawyer, 5 Smith st. St. Roch's.
Ratté, Joseph, sawyer, 67 King st. St. Roch's.
Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch's.
Ratté, Jos., shipcarpenter, 20 St. François st. St. Rh's.
Ratté, Michel, fruit store 37½ Craig st. St. Roch's.
Ratté, Mrs. François, 115 Richardson st. St. Roch's.
Ratté, Mrs. François, corner St. Mary and Richelieu
sts. St. John's.
Ratté, Mrs. Jos. P., india rubber shoe mender, 10 St.
Joachim st. St. Lewis'.
Ratté, Pierre, messenger, 59 St. John st. without.
Ratté, Ulric, india rubber shoe mender, 4 Palace st. U. T.
Ray, Walter G., surveyor for the Bureau Veritas or
French Lloyd's, Gowen's building, 8 St. Peter
st. L. T.
Raymond, Cyprien, pilot, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
Raymond, Eluther, shipcarpenter, 27½ St. Gabriel st.
St. Roch's.
Raymond, Germain, sawyer, Massue st. St. Sauveur.

- Raymond, Henri, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Raymond, Honoré, moulder, 72 Prince Edw. st. St. R's.
 Read, Alexander, carter, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Read, Mrs. John H., hotel, 43 St. Peter st. L. T.
 Read, Robert, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19
 Mountain hill, L. T.
 Reardon, Michael, mason, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Reardon, Mrs. Patrick, rear 250 Champlain st. L. T.
 RÉAUME, ALEXIS, lumber merchant, foot Crown st.,
 facing Marine hospital, house corner Grant and
 St. François sts. St. Roch's.
 RÉAUME, P. FERDINAND, hardware, 39 Craig st.,
 house 18 St. Margaret st. St. Roch's.
 Réaume, Pierre, grocer, 11 Craig st. St. Roch's.
 RECEIVER GENERAL'S OFFICE, hon Sir E. P.
 Taché, receiver general, 59 St. Lewis st. U. T.
 Recio, A. Levy & Co., wine merchants, St. Valier st.
 St. Sauveur.
 RECORDER'S COURT, Jacques Crémazie, L. L. D.,
 recorder, 50 St. Lewis st. U. T.
 Red, Wm., laborer, rear 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Reddy, Charles, mastmaker, 18 King st. St. Roch's.
 Reddy, John, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 Reddy, Mrs Thomas, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Reddy, Siméon, joiner, 22 Commissioners st. St. Roch's.
 Redmond, Matthew, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Redmond, Mrs Michael, tavern, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Thomas, huckster, 2 Ursulines st. U. T.
 Redmond, Thomas, laborer, 326 Champlain st. L. T.
 Redmond, Wm., shoemaker, 39 St. Eustache st. St. L's.
 Reef, James, cooper, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Rees, Edouard, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Rees, Mrs. Evan, St. Valier st. St. Sauveur.
 Reesor, Lawrence, rigger, 13 Little Champlain st. L. T.
 REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar,
 Court house basement, St. Lewis st. U. T.
 REID, J. & W., paper warehouse, 40 St. Paul st. L. T.

- Reid, James, of J. & W. Reid, 95 St. Paul st. L. T.
 Reid, Joshua, tailor, 11 Mountain hill, L. T.
 Reid, Miss. Margaret, 24 St. Ursule st. U. T.
 Reid, William, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.
 Reiffenstein, James C., receiver general's office, 14
 Garden st. U. T.
 Reilly, Edward, laborer, 16 King st. St. Roch's.
 Reilly, J. & Co., painter, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Reilly, James, of J. Reilly & Co., 12 St. Nicholas st. L. T.
 Reinhart, John, carpenter, 1 Queen st. St. Roch's.
 Rémi, Mrs. Philippe, 31½ Latourelle st. St. John's.
 REMILLARD, DAVID, watchmaker and jeweller, 14½
 St. John st. U. T.
 Rémillard, Edouard, M.P.P., of Larue & Rémillard, 11
 Couillard st. U. T.
 Rémillard, Louis, boatman, 47 Richmond st. St. John's.
 Renat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, Augustin, joiner, 6 St. François st. U. T.
 Renaud, Charles, joiner, 102 Latourelle st. St. John's.
 Renaud, Edouard, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Renaud, Eusèbe, collector of palace harbor revenues,
 87 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, Frs., laborer, 4½ Jérôme st. St. Roch's.
 Renaud, Frs.-X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Roch's.
 Renaud, Jacques, cabinetmaker, 89½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 RENAUD, JEAN-BTE., flour merchant, 26 and 28 St.
 Paul st. L. T., house 14 Rampart st. U. T.
 Renaud, Joseph, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
 Renaud, Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
 Renaud, Joseph, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 Renaud, Joseph, printer, 5½ Déligny st. St. John's.
 Renaud, Joseph, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Renaud, Léon, blacksmith, 108 Richelieu st. St. John's.
 Renaud, Léon, shipcarpenter, corner Louisa and St.
 Peter sts. St. Sauveur.
 Renaud, Louis, joiner, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Renaud, Louis, laborer, 7 St. Helen st. St. Roch's.
 Renaud, Louis, flour and grain merchant, 26 and 28 St.
 Paul st. L. T.

- Renaud, Mrs. Jacques, Parent st. St. Sauveur.
 Renaud, Thos., blacksmith, 132 Richelieu st. St. John's.
 Renaud, Victor, joiner, 91 Richardson st. St. Roch's.
 Renault, M. E., editor, 28 Crown st. St. Roch's.
 Renfrew, George R., of Henderson, Renfrew & Co., 20
 Buade st. U. T.
 Renier, Peter, tailor, 40½ St. George st. St. John's.
 Renwick, Andrew, driver, 75 St. Paul st. L. T.
 Reynolds & Brown, block makers, 78 Champlain st. L. T.
 Reynolds, Edw., policeman, 12½ St. James st. St. Lewis'.
 REYNOLDS, EDWIN, restaurant, 24 St. Peter and 18
 Sault au Matelot sts. L. T.
 Reynolds, Michael, driver, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Reynolds, William, carter, 98 St. Valier st. St. Roch's.
 Rhéaume, Azarie, pork butcher, 48½ St. John st. with't.
 Rhéaume, Charles, boatman, 11 Ryland st. St. Roch's.
 Rhéaume, François, laborer, corner Jacques Cartier and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 Rhéaume, Frs., joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
 Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 23 Turgeon st. St. Rh's.
 Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
 Rhéaume, Jacq., beer maker, 45 Crown st. St. Roch's.
 Rhéaume, Jacques P., advocate, rear 7 Garden st. U.
 T., house 46 Desfossés st. St. Roch's.
 Rhéaume, Joseph, 10 Craig st. St. Roch's.
 Rhéaume, Jos., joiner, 19 Prince Edward st. St. Roch's.
 Rhéaume, Louis, butcher, 48 St. John st. without.
 Rhéaume, Louis, shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch's.
 Rhéaume, Narcisse, laborer, 6 Octave st. St. Roch's.
 Rhéaume, Onésime, currier, 87 King st. St. Roch's.
 Rice, Henry, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Richard, Charles, roofer, 45 Richardson st. St. Roch's.
 RICHARD, EDMOND O., contractor, steam saw mill,
 87 Commissioners st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
 Richard, Félix, painter, 32 Scott st. St. Lewis'.
 Richard, Ferd., butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Richard, François, painter, 50 Richmond st. St. John's.
 Richard, Frédéric, mason, 61 Richelieu st. St. John's.

- Richard, Frs., shipcarpenter, 136 Richardson st. St. R's.
 Richard, George, laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Richard, Honoré, shoemaker, 13½ Richmond st. St. J's.
 Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. J's.
 Richard, Jean, bailiff, 16 Garden st. U. T.
 Richard, Jean, painter, 6 Burton st. St. Lewis'.
 Richard, Jean-Bte., shoemaker, 40½ St. John st. without
 Richard, Joseph, boatman, 29 St. Ours st. St. Roch's.
 Richard, Joseph, cooper, 108 Richelieu st. St. John's.
 Richard, Joseph, currier, 166½ St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Joseph, painter, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Richard, Joseph, painter, 131 St. John st. without.
 Richard, Joseph, painter, 1 Plessis st. St. Roch's.
 Richard, Joseph, tanner, 52 Commissioners st. St. R's.
 Richard, Julien, shipcarpenter, 23 Turgeon st. St. R's.
 Richard, Léon, tanner, 5 St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Louis, currier, 67 Arago st. St. Roch's.
 Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Miss Henriette, teacher, 37½ Queen st. St. R's.
 Richard, Mrs. Charles, 65 Arago st. St. Roch's.
 Richard, Mrs. François, 374 Champlain st. L. T.
 Richard, Olivier, dry goods, 72½ St. John st. without.
 Richard, Séraphin, shoemaker, 60 Latourelle st. St. J's.
 Richard, Zéphirin, joiner, 54½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Richardson, Charles R., clerk, 5 St. John st. U. T.
 Richardson, Mrs. John, 8 St. Flavien st. U. T.
 Richardson, O. L., of O. L. Richardson & Sons, 7 St.
 Geneviève st. Cape.
 Richardson, O. L., & Sons, leather dealers, 48 St. Peter
 st. L. T.
 Richardson, O. L. R., jun., of O. L. Richardson & Sons,
 2 Petit Richmond st. St. John's.
 Richardson, Robt., shoemaker, 32½ St. John st. without.
 Richardson, W. C., of J. Musson & Co., Beauport road.
 Richardson, William, hotel, corner St. Paul and St.
 Nicholas sts. L. T.
 RICHELIEU COMPANY, J. E. Deschamps, agent,
 Napoleon wharf, L. T.
 Riches, John W., collector, corner St. Geneviève and
 D'Aiguillon sts. St. John's.

- Richford, Patrick, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
 Richmond, Saml., laborer, rear 22 Artillery st. St. L's.
 Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
 Ridley, James, Lloyd's surveyor, 14½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Rigby, John, policeman, 10 St. Amable st. St. Lewis'.
 Rigney, Michael, gardener, 7 Jesuits st. St. Roch's.
 Rigney, William, tailor, 28 Desfossés st. St. Roch's.
 Riley, Dennis, laborer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 Riley, Mrs. John, 430 Champlain st. L. T.
 Riley, Peter, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Riley, Thos., laborer, 1 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Riley, William, laborer, 269 Champlain st. L. T.
 RINFRET, FERDINAND R., physician and surgeon, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rinfret, G. E. Tancrède, of Léger & Rinfret, 4 St. John st. U. T.
 Rioux, Narcisse, grocer, 43½ St. Paul st. L. T.
 RIOUX, THÉOPHILE, shoemaker, 37, house 38 St. Paul st. L. T.
 Rioux, Théophile, wheelwright, 11 St. Olivier st. St. J's.
 Ritchie, Arthur, timber merchant, 39 St. Geneviève st. Cape.
 RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42 St. Paul st. L. T., house Etchemin road. (*See Advertisement.*)
 Ritchie, Miss Emma, polisher, 17 St. Olivier st. St. Jh's.
 Rivard, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Rivard, Modeste, trader, 16 Richmond st. St. John's.
 Rivard, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul de Sac st. L. T.
 Riverin, A. Désiré, agent for Life Association of Scotland, and secretary of Quebec Fire Assurance Co., 71½ St. John st. without.
 Riverin, George, grocer, 27 Henderson st. L. T.
 Riverin, Mrs. Charles, 26 Couillard st. U. T.
 Rivet, Florent, grocer, 36 St. Olivier st. St. John's.
 Rivet, Jacques, joiner, 5½ Richmond st. St. John's.

Rivet, Pierre, legislative assembly, 11 St. Augustin st.
St. Lewis'.

Roach, John, laborer, 137 Champlain st. L. T.

Roach, Robert, carter, 12 St. Croix st. St. Lewis'.

Roach, Robert, laborer, 44 Artillery st. St. Lewis'.

Roarty, Thomas, Chandler, rear 1 Queen st. St. Roch's.

Robb, William, laborer, 53½ St. Paul st. L. T.

Roberge, Abraham, miner, corner Félix and Colomb
sts. St. Sauveur.

Roberge, Charles, laborer, 21½ Henderson st. L. T.

Roberge, Edouard, painter, corner Félix and Colomb
sts. St. Sauveur.

Roberge, Etienne, cabinetmaker, 12 St. Margaret st.
St. Roch's.

Roberge, Eugène, shipcarpenter, 54 Commissioners st.
St. Roch's.

Roberge, Gabriel, bricklayer, 12 St. Antoine st. St. R's.

ROBERGE, GERMAIN, dry goods, 24 St. John st.
without.

Roberge, Guillaume, laborer, 12 Dorchester st. St. R's.

Roberge, Isaïe, boatman, 131 Richardson st. St. Roch's.

Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.

Roberge, Joseph, laborer, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.

Roberge, Jos., caulker, 31 Prince Edward st. St. Rb's.

Roberge, Laurent, laborer, 71 Richardson st. St. Rch's.

Roberge, Léon, clerk, 8 Palace st. U. T.

Roberge, Louis, shipcarpenter, 74 Prince Edward st.
St. Roch's.

Roberge, Modeste, boarding house, 5 Finlay market
place, L. T.

Roberge, Mrs. Joseph, trader, 13 St. Olivier st. St. Jn's.

Roberge, Mrs. Louis, 126 St. François st. St. Roch's.

Roberge, Mrs. Pierre, 40 Prince Edward st. St. Roch's.

Roberge, Olivier, messenger, corner St. Mary and
Richelieu sts. St. John's.

Roberge, Pierre, carpenter, 75 Queen st. St. Roch's.

Roberge, Pierre, carter, 52 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.

Roberge, Régis, carpenter, 59 Queen st. St. Roch's.

- Robert, Charles, painter, Colomb st. St. Sauveur.
 Robert, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Robert, Victor, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Roberts, Jos., of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U. T.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 ROBERTSON, DAVID, grocer, 17 Buade st. U. T.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., chaplain to H.M.'s forces, 1 Stada-
 cona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Robin, Louis, 162 St. Valier st. St. Roch's.
 Robin, Pierre, shipcarpenter, 23 Dorchester st. St. R's.
 Robinet, François, tanner, 66 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, stevedore, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Robinson, John, laborer, 6 Prince Edward st. St. Rh's.
 Robinson, Misses J. & M., dressmakers, 16 St. John st.
 without.
 Robinson, Mrs. Charles, 85 Scott st. St. Lewis'.
 Robinson, P., lumber merchant, Quebec chambers, 10
 St. Peter st. L. T.
 Robinson, Robert, laborer, 7 Colomb st. St. Roch's.
 Robinson, Wm., clerk, 15½ St. George st. St. John's.
 Robitaille, Antoine, joiner, 6 St. James st. St. Lewis'.
 Robitaille, Charles, joiner, 72 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, C. Isidore, clerk, Orleans wharf, L. T.
 Robitaille, Edou., carter, 118 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Edou., shipcarpenter, 144 St. Valier st. St. R's.
 Robitaille, Eti., carter, foot Lachevrotière st. St. L's.
 Robitaille, Etienne, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Robitaille, Etienne, laborer, 125 D'Aiguillon st. St. J's.
 Robitaille, Etienne, policeman, 52 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, St. Germain st. St. Sv.
 Robitaille, Flavien, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Robitaille, Frs., carpenter, Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Robitaille, Frs.-X., blacksmith, 132 Richelieu st. St. J's.
 Robitaille, Frs.-X., carter, 103 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, Geo., shoemaker, 88 Richelieu st. St. John's.

- Robitaille, Honoré, carter, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Ignace, laborer, 32 Richmond st. St. John's.
 Robitaille, Jac., shoemaker, 38½ St. Gabriel st. St. R's.
 Robitaille, Jacques, carpenter, 144 D'Aiguillon st. St. J's.
 Robitaille, Jacques, grocer, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John's.
 Robitaille, Jean, carpenter, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Robitaille, Jean, carter, 58 St. Antoine st. St. Roch's.
 Robitaille, Jean, joiner, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Robitaille, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Robitaille, Joseph, joiner, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
 Robitaille, Jos., carter, 123 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, L. A., sen., notary, 19 St. George st. U. T.
 Robitaille, Léon, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, carpenter, 68 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Robitaille, Louis, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, joiner, 33 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, milkman, 100 Latourelle st. St. Jn's.
 Robitaille, Michel, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Miss Philomène, seamstress, 98 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Mrs. Cyprien, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
 Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Jean-Bte., 17½ St. John st. without.
 Robitaille, Mrs. Michel, 84½ St. John st. without.
 ROBITAILLE, OLIVIER, physician and surgeon, 11 St. John st. without.
 Robitaille, Olivier, printer, 37 D'Aiguillon st. St. John's.
 ROBITAILLE & PICHER, hardware, 1 St. John st. without.
 Robitaille, Pierre, carter, 72 Latourelle st. St. John's.
 Robitaille, Pierre, shipcarpenter, 12 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Robitaille, Roch, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Siméon, laborer, 79 St. François st. St. R's.

- Robitaille, Thos., hotel, 88 St. François st. St. Roch's.
 Robitaille, Ulderich, laborer, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
 Robottom, Mrs. John, polisher, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Roche, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch's.
 Roche, Edward, culler, 13 St. George st. U. T.
 Roche, George, 77 St. John st. without.
 Roche, James, laborer, 111 Champlain st. L. T.
 Roche, John, of Flanagan & Roche, Cape Rouge road.
 Roche, Mrs. James, rear 201 Champlain st. L. T.
 Roche, Mrs. James, victualler, 271 Champlain st. L. T.
 Roche, Patrick, laborer, rear 193 Champlain st. L. T.
 Roche, Paul, laborer, 227½ Champlain st. L. T.
 Roche, Thomas, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Rochefort, Paul, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Rochet, Albert, musician, 50 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Barthélémy, mason, 139½ St. John st. without.
 Rochet, Cyfroi, blacksmith, 3 Sutherland st. St. John's.
 Rochet, Fabien, carter, 48 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Fabien, joiner, 4 St. Mary st. St. John's.
 Rochet, François, carter, 109 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Gab., milkman, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rocnet, Gaspard, tanner, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, J.-Bte., tanner, 5 Notre D. des Anges st. St. R's.
 Rochet, Joseph, carter, 113 St. John st. without.
 Rochet, Joseph, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Jos., milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's.
 ROCHET, M. & CO., boot and shoe makers, 32½ Craig st. St. Roch's.
 Rochet, Marcel, of M. Rochet & Co., 32 Craig st. St. Roch's.
 Rochet, Mrs. Ambroise, 10 Couillard st. U. T.
 Rochet, Mrs. Germain, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Rochet, Mrs. Michel, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Narcisse, laborer, 12½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Rochet, Olivier, blacksmith, 21½ Commissioners st. St. Roch's.
 Rochet, Olivier, tanner, 192 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Prisque, milkman, 109 St. John st. without.

- Rochford, Sam., painter, off head Queen st. St. Roch's.
 Rochon, Frs., milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Rochon, Théophile, laborer, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Rodden, James, trader, 19 Artillery st. St. Lewis'.
 Roddy, Michael, royal artillery, 23 Henderson st. L. T.
 Rodrigue, Jean-Bte., shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roe Jeffrey, cooper, 8 Ramsay st. L. T.
 Roe, John, shoemaker, 26 Little Champlain st. L. T.
 Roe, rev. H., B.A., curate of St. Matthew's church, Mount Pleasant, St. Foye road.
 Roe, William, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Roger, Charles, post office department, 10 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Rogers, Robert, superintendent of library association, 8 St. Julia st. St. Lewis'.
 Rollo, John, laborer, 17½ Richardson st. St. Roch's.
 Rolph, Benjamin, tavern, 52 St. Lewis st. U. T.
 Rolph, Benjamin R., of Rolph & Co., 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 ROLPH & CO., grocers, 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Rolph, James, boilermaker, 8 St. Dominique st. St. Rh's.
 Rolph, James, cooper, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Rolph, Josiah, engineer, 16 Desfossés st. St. Roch's.
 Romeril, George, laborer, 45 St. Margaret st. St. Roch's.
 Romeril, Philip, keeper of St. Lewis tollgate, Grand Allée, St. Lewis road.
 RONAYNE, EDMUND, school teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Rondeau, Elie, painter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Rondeau, Jos., shipcarpenter, 27 St. Helen st. St. Roch's.
 Rondeau, Mrs. Narcisse, 82 St. Olivier st. St. John's.
 Rondeau, Paul, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Rondeau, Rémi, clerk, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Rood, George, caulker, Napoléon st. St. Sauveur.
 Rooney, Joseph, stevedore, 233½ Champlain st. L. T.
 Rooney, Patk., laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Rosa, Daniel, policeman, 99 St. Olivier st. St. John's.
 Rosa, Edouard, shipcarpenter, 46 King st. St. Roch's.

- Rosa, Louis, shipbuilder, 51 King st. St. Roch's.
ROSA, NARCISSE, shipbuilder, 50 King st. St. Roch's.
Rose, George M., of Hunter, Rose, & Co., 11½ St. Valier st. St. Roch's.
Rose, Mrs. Frs.-X., 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
ROSS & CO., general and commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Ross, David, shoemaker, 115 Champlain st. L. T.
Ross, David A., of Tessier, Ross, & Hamel, agent for Imperial Fire Insurance Company, and London and Scottish Amicable Life Assurance Society, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
ROSS, HARRISON D., surgeon dentist, 37 St. John st. U. T.
Ross, Henry, grocer, 8 St. John st. without.
ROSS, HUGH, grocer, 20 Desfossés st. St. Roch's.
Ross, James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road.
Ross, John, of Ross & Co., 1 Mount Carmel st. U. T.
Ross, John, shoemaker, 117 Champlain st. L. T.
Ross, Miss Emilie, tailoress, 15 Little St. Ann st. U. T.
Ross, Mrs. Daniel, 26 St. John st. without.
Ross, Mrs. David, 2 Palace st. U. T.
Ross, Mrs. Dunbar, 3 St. Lewis st. U. T.
Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.
Ross, Mrs. John, 157 St. John st. without.
Ross, Mrs. Wm. C., 106 St. John st. without.
ROSS, MUNROE, grocer, 11 St. George st. St. John's.
Ross, Richard, baker, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
Ross, Richard, laborer, 24 Scott st. St. Lewis'.
Ross, Thomas, provincial secretary's office, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
Ross, Thomas, stevedore, 420 Champlain st. L. T.
Ross, Ths., of Gibb, Laird & Ross, 7 St. Denis st. Cape.
Ross, William, laborer, 33 Prince Edward st. St. Roch's.
Ross, William B., legislative assembly, 31 D'Artigny st. St. Lewis'.
Ross, William D., of Taschereau & Ross, Point Levi, South Quebec.

- Rouillard, Charles, groom, 34 St. Ann st. U. T.
 Rouillard, Charles, trader, 15 Henderson st. L. T.
 Rouillard, Charles, shipcarpenter, Jacques Cartier st.
 St. Sauveur.
 Rouillard, Chas., laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rouillard, Jean, laborer, 44½ King st. St. Roch's.
 Rouillard, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Rouillard, Mrs. Paul, 46 Prince Edward st. St. Roch's.
 Rouillard, Nicolas, merchant, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Rouleau, Frs., jun., joiner, 33½ Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Frs., sen., joiner, 35 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Japhet, joiner, 40 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Jean, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Rouleau, Joseph, joiner, rear 43 Ann st. St. Roch's.
 Rouleau, Jos., of Bickell & Rouleau, 3 Queen st. St. R's.
 Rouleau, Prosper, joiner, 33 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Thomas, carver, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
 ROULSTON, WILLIAM, block and pump maker, cor-
 ner Grant and Queen sts. St. Roch's.
 Rousseau, Alexis, boatman, 90 St. François st. St. Rch's.
 Rousseau, André, sausagemaker, 48 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Rousseau, Antoine, clerk, Parent st. St. Sauveur.
 Rousseau, Antoine, mason, 12 Jérôme st. St. Roch's.
 Rousseau, Benj., deputy flour inspector, 67 Desfossés
 st. St. Roch's.
 Rousseau, Bénoni, milkman, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Rousseau, Casimir, sawyer, corner Metcalfe and Bay-
 ard sts. St. Sauveur.
 Rousseau, Charles L., boarding house, 13 Little Cham-
 plain st. L. T.
 Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Rousseau, David, watchmaker, 46 Crown st. St. Roch's.
 ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, cor-
 ner King and Craig sts. St. Roch's.
 Rousseau, Ferdinand, joiner, 36½ St. Antoine st. St. R's.
 Rousseau, Ferdinand, turner, 27 St. Valier st. St. R's.
 Rousseau, Firmin, butcher, 25 Commissioners st. St. R's.
 Rousseau, Frs., laborer, corner Colomb and Bayard sts.
 St. Sauveur.

- Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
Rousseau, Honoré, teacher, 22 Ann st. St. Roch's.
Rousseau, Jacques, boatman, 11 Parke lane, St. Roch's.
Rousseau, Joseph, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.
Rousseau, Joseph, laborer, 83½ St. John st. without.
Rousseau, Joseph, printer, 101 King st. St. Roch's.
Rousseau, Joseph, shipcarpenter, 79 Scott st. St. Lewis'.
Rousseau, Louis, carter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Rousseau, Louis, furrier, 58½ St. Margaret st. St. Roch's.
Rousseau, Louis, hotel, Napoleon wharf, L. T.
Rousseau, Louis, shipcarpenter, St. Joseph st. St. Sauv'.
Rousseau, Louis, turner, 97 St. Joseph st. St. Roch's.
Rousseau, Michel, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
Rousseau, Michel, laborer, 13 Queen st. St. Roch's.
Rousseau, Michel, shipcarpenter, 8 Massue st. St. R's.
Rousseau, Mrs. Louis, 71 Queen st. St. Roch's.
Rousseau, Mrs. Michel, boarding house, 25 Sault au Matelot st. L. T.
Rousseau, Mrs. Pierre, 6 Ancien Chantier st. L. T.
Rousseau, Narcisse, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
Rousseau, Pierre, carter, 5 St. Ours st. St. Roch's.
Rousseau, Pierre, merchant, 24 Sous le Fort st. L. T.
ROUSSEAU, SIMÉON, hotelkeeper, 53 Sault au Matelot st. L. T.
Roussel, Edouard, joiner, 43 Côteau st. St. John's.
Roussel, Prudent, painter, corner Dorchester and Bé-lair sts. St. Roch's.
Roussel, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Roussel, Thadée, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Roussin, Edo., carpenter, 47 Prince Edward st. St. R's.
Roussin, Henri, laborer, 95 King st. St. Roch's.
Roussin, Jean, carpenter, 8 Commissioners st. St. R's.
Roussin, Joseph, carpenter, 6 Commissioners st. St. R's.
Roussin, Joseph, shipcarpenter, 39 King st. St. Roch's.
Routh, Lady Randolph, 22 St. Angèle st. U. T.
Routier, Charles, baker, 26 St. Joachim st. St. Lewis'.
Routier, Charles, shop, 17 Mountain hill, L. T.
Routier, Charles, baker, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.

- Routier, Edouard, baker, 54 Desfossés st. St. Roch's.
 Routier, Elzéar, joiner, 68 St. Olivier st. St. John's.
 Routier, Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.
 Routier, Frs.-X., blacksmith, 97 D'Aiguillon st. St. J's.
 Routier, Joseph, joiner, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Routier, Miss Agnes, 77½ St. John st. without.
 Routier, Téléspore, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.
 Rowan, Barnard, laborer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Rowan, James H., board of works, 30½ Richelieu st.
 St. John's.
 Rowan, John, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Rowan, Patrick, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Rowand, Dr. Alexander, 39 St. Lewis st. U. T.
 Roy, Alfred, clerk, 23 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, Antoine, boatman, 70 Commissioners st. St. Roch's.
 Roy, Antoine, distiller, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roy, Antoine, laborer, corner St. Ignace and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Roy, Basile, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Basile, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Roy, Charles, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 ROY, CHARLES, shoemaker, corner Sous le Fort and
 Notre Dame sts. L. T., house 32 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Roy, Charles, trader, 1 Nelson st. St. Roch's.
 Roy, Chrysologue, shoemaker, 10 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Charles, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Roy, David, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Roy, Edouard, laborer, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roy, Edouard, lumber merchant, 27 Fleurie st. St. R's.
 Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Elzéar, sawyer, 41 Ann st. St. Roch's.
 Roy, Etienne, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Roy, Etienne, teacher, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, F. Guillaume, grocer, 73 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Flavien, baker, 51 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Flavien, carter, Félix st. St. Sauveur.
 ROY, FRANÇOIS, M.D., visiting physician of Beau-
 port lunatic asylum, 74 St. François st. St. Roch's.

- Roy, François, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Guillaume, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Roy, Henri, boardinghouse, 111 St. John st. without.
 Roy, Henri, joiner, 16 St. Geneviève st. St. John's.
 Roy, Honoré, cabinetmaker, 1 Abraham hill, St. Roch's.
 Roy, Honoré, joiner, 72 Richmond st. St. John's.
 Roy, Honoré, photographer, 70 Richmond st. St. John's.
 Roy, Isaïe, trader, 27 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Jean, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Roy, Jean, custom house, 11 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Roy, Jean, laborer, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Roy, Jean V., cabinetmaker, 8 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Jean V., cabinetmaker, 32 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Joseph, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roy, Joseph, shoemaker, 22 Notre Dame st. L. T., house
 50 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Léandre, milkman, 107 St. Olivier st. St. John's.
 Roy, Louis, joiner, rear 12 Richmond st. St. John's.
 Roy, Louis, laborer, 5 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Roy, Louis, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 ROY, LOUIS J., physician and surgeon, 10 Palace
 st. U. T.
 Roy, Michel, sawyer, 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Roy, Miss Céline, dressmaker, 19½ Latourelle st. St.
 John's.
 Roy, Miss Emilie, polisher, 8 St. Geneviève st. St. J's.
 Roy, Miss Julie, 30 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Roy, Mrs. Basile, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Roy, Mrs. Charles, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. François, 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Jean-Bte., 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Roy, Mrs. Philippe, 128 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. William H., 2 St. Geneviève st. Cape.
 Roy, Napoléon, carpenter, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Roy, Napoleon, carpenter, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, baker, Félix st. St. Sauveur.
 ROY, PIERRE, cabinetmaker and upholsterer, 94 St.
 Valier st., house 29 Fleurie st. St. Roch's. (*See
 Advertisement.*)

- Roy, Pierre, pilot, 8½ King st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Roy, Pierre D., carpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Roy, Régis, collector of Palace harbor revenues, 47
 King st. St. Roch's.
 Roy, Simon, merchant, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, Thomas, blacksmith, corner Metcalfe and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Roy, Thomas E., collector, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Vital, shipcarpenter, 8 Laberge lane, St. Roch's.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch's.
 Royal Engineer office, col. F. C. Hassard, district com-
 manding Royal Engineers, head St. Lewis st. U. T.
 Royal Insurance Company, Forsyth, Bell & Co., agents,
 Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Royer, Ferdinand, butcher, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Royer, Jean, grocer, 17 Crown st. St. Roch's.
 Royer, Jean-Bte., butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Royer, Lazare, carpenter, corner Bagot and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Jean, Parent st. St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Pierre, 36½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Royer, Romain, laborer, corner Hamel and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Ruel, Eusébe, joiner, 77 St. François st. St. Roch's.
 Ruel, François, sawyer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Ruel, Mrs. Pierre, laundress, Hamel st. St. Sauveur.
 Ruel, Narc., shipcarpenter, 48 St. Antoine st. St. Roch's.
 Ruffell, Wesley, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John's.
 Rusk, William, carter, 19 Côteau st. St. John's.
 Rusk, William, tailor, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Rusk, William J., shipcarpenter, 4 Queen st. St. Roch's.
 Russell, Andrew, crown lands, 147 St. John st. without.
 RUSSELL'S HOTEL, Wm. Russell & Son, proprietors,
 11 Palace st. U. T.
 Russell, Mrs. James, 83 St. John st. without.
 Russell, Mrs. William, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Russell, Mrs. Wm., trader, rear 221½ Champlain st. L. T.

- RUSSELL, R. H., chief of water police, Cul de Sac st.,
house 6 Mountain hill, L. T.
- RUSSELL, R. H., M. D., physician and surgeon, 6
Mountain hill, L. T.
- Russell, Robert, cabinetmaker, 5 Barrack st. U. T.
- Russell, Wm. Henry, pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch's.
- Ruthman, Geo., pork butcher, 12 St. Joseph st. St. R's.
- Ruthman, Robt., sausage maker, 9 Latourelle st. St. J's.
- Ryan, Charles, laborer, 140 Champlain st. L. T.
- Ryan, David, housekeeper, minister of finance's office,
1 St. Geneviève st. Cape.
- Ryan, James, fruit dealer, 18 Garden st. U. T.
- Ryan, James, servant, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Ryan, John, laborer, 8½ Richelieu st. St. John's.
- Ryan, John, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St. R's.
- Ryan, Michael, laborer, corner Dambourges and St.
Paul sts. L. T.
- Ryan, Michael, messenger, 21 St. Margaret st. St. R's.
- Ryan, Mrs. John, 29½ St. Joseph st. U. T.
- Ryan, Patrick, barkeeper, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
- Ryan, Patrick, laborer, 17½ St. Roch st. St. Roch's.
- Ryan, Patrick, of Taschereau, Onslow & Ryan, Gros
Pin, Charlesbourg road.
- Ryan, Philip, laborer, 176 Champlain st. L. T.
- Ryan, Richard, grocer, 33 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Ryan, Stephen, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
- Ryan, Thomas, laborer, 54 Desfossés st. St. Roch's.
- Ryan, Thomas, laborer, 155 Champlain st. L. T.
- Sait, Edward, shirtmaker, 3 St. Joseph st. U. T., house
80 D'Aiguillon st. St. John's.
- Sagatti, François, boarding house, 15 St. Charles st. L. T.
- Sammon, Dennis, storekeeper, 11 Laval st. U. T.
- Sammon, Thomas, messenger, 7 Arthur st. L. T.
- Sampson, Robert, gunmaker, corner St. Joachim and
St. Eustache sts. St. Lewis'.
- Samson, Charles, laborer, 14 Prince Edward st. St. R's.
- Samson, Charles, merchant, 6½ Desfossés st. St. R's.
- Samson, Isidore, shipbuilder, 112 King st. St. Roch's.

- Samson, Jean, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Samson, Joseph, 67 Richardson st. St. Roch's.
 Samson, Julien, shipbuilder, Bedard st. St. Sauveur.
 Samson, Louis, 31 Ann st. St. Roch's.
 Samson, Olivier, cabinetmaker, 28 Craig st. St. Roch's.
 Samson, Pierre, tanner, 114 St. Valier st. St. Roch's.
 Samuels, Arthur, agent, 2 St. Joseph st. U. T.
 Samuels, Miss M., dressmaker, 2 St. Joseph st. U. T.
 Sanders, Mrs. William J., 84 St. Valier st. St. Roch's.
 Sanderson, Edward, of Sanderson, Sewell & Co., 18
 Couillard st. U. T.
 SANDERSON, SEWELL & CO., produce general com-
 mission merchants and brokers, 20 St. Paul st. L. T.
 Sanschagrín, Basile, carpenter, 76 Queen st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Jean, 24 Dorchester st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Joseph, baker, 62 St. Antoine st. St. R's.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch's.
 Sansfaçon, François, grocer, 36 Richardson st. St. R's.
 Sansfaçon, Frs., shoemaker, 68½ Richmond st. St. John's.
 Sansfaçon, Jean, blacksmith, St. Bernard st. St. Sau-
 veur.
 Sansfaçon, Jos., carter, 35 Ann st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Jos., shipcarpenter, 32 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, butcher, 156 St. François st. St. R's.
 Sansfaçon, Louis, grocer, 89 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, laborer, 11½ St. James st. St. Lewis'.
 Sansfaçon, Louis, tanner, 34 St. Dominique st. St. R's.
 Sansfaçon, Miss Angèle, seamstress, 19½ Desfossés st.
 St. Roch's.
 Sansfaçon, Miss Julie, 2½ St. James st. St. Lewis'.
 Sansfaçon, Mrs Antoine, 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Mrs. François, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Sansfaçon, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville.
 Sansfaçon, Pierre, wheelwright, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 Sansfaçon, Thos., rigger, Franklin st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Ths., shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Santerre, Mrs. Bernard, 73 Desfossés st. St. Roch's.

Sasseville, Miss M., dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
 Saucier, Edouard, laborer, 37 Dorchester st. St. Roch's.
 Saucier, Léon, postmaster, corner Boisseau and Las-
 salle sts. St. Sauveur.

Saucier, Noël, sawyer, corner Boisseau and Albert-sts.
 St. Sauveur.

Saul, William, housekeeper, rear 19 St. James st. L. T.
 Saurin, Mrs. Chris., tavern, 17½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Sauvageau, Benjamin, printer, 8 Abraham hill, St. R's.
 Sauviat, Jacques, tailor, 17½ Cîteau st. St. John's.

Sauviat, Jean, tailor, 10 Craig st. St. Roch's.

Savage, Henry, laborer, 136 Champlain st. L. T.

Savage, Patrick, laborer, 112 Champlain st. L. T.

Savard, Alexandre, joiner, 51 Commissioners st. St. R's.

Savard, Amable, shipcarpenter, 102 St. Joseph st. St. R's.

Savard, Chs., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.

Savard, Edouard, mason, 85 Richelieu st. St. John's.

Savard, Honoré, joiner, 12 Latourelle st. St. John's.

Savard, Honoré, shipcarpenter, 82 Richelieu st. St. J's.

Savard, Jacques, laborer, Bagot st. St. Sauveur.

Savard, Jean, carpenter, corner Napoléon and Victoria
 sts. St. Sauveur.

Savard, Jean, joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.

Savard, Jean, shipcarpenter, 65 Commissioners st. St.
 Roch's.

Savard, Joseph, barber, 53 St. Peter st. L. T., house 82
 St. John st. without.

Savard, Joseph, butcher, Parent st. St. Sauveur.

Savard, Joseph, joiner, 53 Commissioners st. St. Roch's.

Savard, Joseph, joiner, 134 St. François st. St. Roch's.

Savard, Joseph, mason, 118 St. Olivier st. St. John's.

Savard, Joseph, printer, rear 129 St. John st. without.

Savard, Joseph, shipcarpenter, 12 Colomb st. St. R's.

Savard, Louis, carter, corner St. Monique and St. Ger-
 main sts. St. Sauveur.

Savard, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Savard, Louis, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.

Savard, Mrs Charles, St. Valier st. St. Sauveur.

øavard, Mrs Joseph, Hermine st. St. Sauveur.

- Savard, Pierre, shoemaker, 48 Desfossés st. St. Roch's.
 Savary, Augustin, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John's.
 Sawyer, Narcis., blacksmith, 25 Prince Edw. st. St. R's.
 Sawyer, Samuel, moulder, 3 Dorchester st. St. Roch's.
 Sax, Mrs William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Scarff, Wm., laborer, rear 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Scheffler, Ferd., rigger, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
 Scheffler, Narcisse, carpenter, 306 Champlain st. L. T.
 Scheffler, William, blacksmith, 54 St. Paul st. L. T.
 Scheibert, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. R's.
 SCHEIDMAYER, KARL, wholesale dealer and manufacturer of tobacco, snuff and cigars, 13 and 15 Church st. St. Roch's.
 Schlaver, Frs., carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Schlaver, Frs.-X., shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Scie, (La) weekly, annual subscription, \$1.50 ; A. Guérard & Co., proprietors and publishers, 45 St. Margaret st. St. Roch's.
 Scott, capt. Francis G., 3 Richmond square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis'.
 Scott, David, carter, 25 Arago st. St. Roch's.
 Scott, Edward B., of H. S. Scott & Co., 37 St. Geneviève st. Cape.
 Scott, George, confectioner, 18 St. John st. U. T.
 Scott, George, shipcarpenter, 9 Park lane, St. Roch's.
 Scott, Hamilton, imperial government, 3 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
 SCOTT, H. S., & Co., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T.
 Scott H. S., of H. S. Scott & Co., 43 St. Lewis st. U. T.
 Scott, John, baker, rear 163 Champlain st. L. T.
 Scott, Mrs. Michael, 8 St. Flavien st. U. T.
 Scott, Mrs. Robert, tavern, 23 Sault au Matelot st. L. T.
 Scott, Mrs. Samuel, 3 Ramsay st. L. T.
 Scott, Mrs. Stewart, 23½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Scott, William C., express agent, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 1 St. Stanislas st. U. T.

- SCOTT, W. W., lumber merchant, New Waterford cove and 10 Arthur st. L. T., house 22 Grand Allée, St. Lewis road.
- Scottish Provincial Life Assurance Company, Langlois, & Glass, agents, 16 St. Peter st. L. T.
- Scougall, Walter, accountant, Bank of British North America, 5 St. Peter st. L. T.
- Scully, John, laborer, rear 12 Little Champlain st. L. T.
- Scully, Patrick, baker, 32 Ann st. St. Roch's.
- Scully, William, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
- Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.
- Sears, John, painter, 2½ St. Olivier st. St. John's.
- Sebire, William, trader, 12 St. Geneviève st. St. John's.
- Seconelli, Antoine, laborer, corner Sauvageau and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Seconelli, Mrs. Dominique, corner Metcalfe and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Secretan, Charles, jun., of Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
- SECRETAN & DUNBAR, advocates, 1 St. Lewis st. U. T.
- Ségalas, Math., rigger, 68 Prince Edward st. St. R's.
- Seguin, Frs., butcher, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Seguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. R's.
- SEIFERT, G. & CO., jewellers, 27 St. John st. U. T.
- Seifert, Gustavus, of G. Seifert & Co., 27 St. John st. U. T.
- Sené, Frs., laborer, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
- Sené, Mrs. Edouard, 29 Côteau st. St. John's.
- Sené, Mrs. Jean-Bte., 30 Prince Edward st. St. Roch's.
- SERVAIS, LOUIS N., grocer, 5½ Church st. St. Roch's.
- Servant, Miss Marie, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
- Servant, Mrs. Louis, trader, corner St. Monique and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Setlef, John, carter, 16 Drolet st. St. Lewis'.
- Setlef, Thomas, carter, 14 Drolet st. St. Lewis'.
- Seward, Mrs. William, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Sewell, col. John, postmaster, 35 St. Geneviève st. Cape.
- Sewell, Dr. James A., 27 St. Ursule st. U. T.
- Sewell, Edmund, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.

- Sewell, James, laborer, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Sewell, Levison, advocate, 15 St. Peter st. L. T.
- SEWELL & OLIVER, commission merchants, corner Arthur and Dalhousie sts. L. T.
- Sewell, rev. Edw., incumbent of Trinity chapel, 159 St. John st. without.
- SEWELL & TEMPLE, architects and surveyors, 21 St. Peter st. L. T.
- Sewell, William S., sheriff, 10 D'Auteuil st. U. T.
- Seymour, William, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Shadwick, George, clerk, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
- Shanley, Mrs. John, tavern, 49 Cul de Sac st. L. T.
- Shannon, Mrs. John, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
- Shannon, William, stevedore, 232 Champlain st. L. T.
- Sharp, James, laborer, 1 Fountain st. St. Roch's.
- Sharp, James, plasterer, 4 Ryland st. St. Roch's.
- Sharp, John, moulder, 18 Ann st. St. Roch's.
- SHARPLES, C. & J., & CO., timber merchants, 3 St. Peter st. L. T.
- Sharples, Charles, of C. & J. Sharples, & Co., Broadgreen, St. Foye road.
- Sharples, John, of C. & J. Sharples, & Co., Sillery cove.
- Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
- Shaw, James, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch's.
- Shaw, John, jun., clerk, 84 St. Valier st. St. Roch's.
- SHAW & MONTIZAMBERT, stock and share brokers, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Shaw, Mrs. John, 7 St. John st. U. T.
- Shaw, Peter A., of Shaw & Montizambert, 11 Rampart st. U. T.
- SHAW, R., & CO., wine and spirit store, Shaw's building, corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
- Shaw, Richard J., corner Palace and St. Helen sts. U. T.
- Shaw, Robt., of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st. U. T.
- Shaw, Samuel J., hardware, 15 Sous le Fort st. L. T., and 7 St. John st. U. T., house 15 Rampart st. U. T.
- Shay, Donald, laborer, 8 Ançien Chartier st. L. T.
- Shea, Daniel, policeman, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
- Shea, James, laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis'.

- Shea, Jeremiah, laborer, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
 Shea, Mrs. John, 3 Anderson st. St. Roch's.
 Shea, Mrs. John, tavern, 22 Artillery st. St. Lewis'.
 Shea, Mrs. William, grocery, 114 Champlain st. L. T.
 Shea, Patrick, shoemaker, off head Queen st. St. R's.
 Shed, Abraham, tavern, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Shee, Patrick, tailor, 6 Notre Dame st. L. T., house 14
 St. George st. U. T.
 Shee, William, laborer, 59 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Sheehan, Dennis, stevedore, 14 Little Champlain st. L. T.
 Sheehan, Mrs. Dennis, 17 St. Roch st. St. Roch's.
 Sheehan, Patrick, boatman, 227 Champlain st. L. T.
 Sheehan, Thos., laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Sheehan, William, laborer, 35 Prince Edward st. St. R's.
 Sheehy, Mrs. Michael, 171 Champlain st. L. T.
 Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 3 St. Fran-
 çois st. U. T.
 Sheppard, Maxfield, St. Amable near Berthelot st. St. L's.
 Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheppard, Percival, customs department, 95 St. John
 st. without.
 Sheppard, W. G., post office inspector, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
 Sheridan, John, dry goods, 17 Mountain hill, house 8
 Sault au Matelot st. L. T.
 SHERIFF'S OFFICE, William S. Sewell, sheriff, Court
 house basement, St. Lewis st. U. T.
 Sherry, Patk., laborer, 11 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 SHERWOOD, T. E., & CO., lumber and commission
 merchants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Sherwood, T. E., of T. E. Sherwood & Co., 10 Mount
 Carmel st. U. T.
 Shewbridge, Mrs. James, polisher, 12 Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Shields, Daniel, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
 Shields, James, painter, 41 Arago st. St. Roch's.
 Shields, John, carter, Hamel st. St. Sauveur.
 Shields, Mrs. Edward, tavern, 154 Champlain st. L. T.
 Shields, Mrs. Patrick, 178½ Champlain st. L. T.

Shink, Louis, shoemaker, 25 Sous le Fort st. L. T., house
35½ Craig st. St. Roch's.

Shink, Octave, shoemaker, 24 St. François st. St. R's.

SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master,
49½ Champlain st. L. T.

Shortell, David, tavern, 1 Craig st. St. Roch's.

Short, Daniel, laborer, 46½ St. François st. St. Roch's.

Shrapnell, capt. Needham, 17 Berthelot st. St. Lewis'.

Sicard, Charles, shoemaker, 14 Desfossés st. St. Roch's.

Sidley, John, laborer, 195 Champlain st. L. T.

Siggins, William, trader, corner D'Aiguillon and Glacis
sts. St. John's.

SIGN OF THE GOLDEN SUN, photographic gallery,
19 St. John st. U. T.

Silk, James, rigger, 58 St. Paul st. L. T.

Simard, Adolphe, carter, 11 Dorchester st. St. Roch's.

Simard, Adolphe, roofer, Victoria st. St. Sauveur.

Simard, Aimé, sawyer, 89 St. François st. St. Roch's.

Simard, Alfred, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch's.

Simard, Augustin, trader, 62 St. François st. St. Roch's.

Simard, Augustin, trader, Bayard st. St. Sauveur.

Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch's.

Simard, Chrispin, shipcarpenter, 55 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch's.

Simard, Ferdinand, hotel, 13 Henderson st. L. T.

Simard, François, laborer, 8½ Sutherland st. St. John's.

Simard, Frs., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.

SIMARD, GEORGE H., proprietor of the Quebec
plaster mills, 50 St. Paul st. L. T., house 3 Port
Dauphin st. U. T.

Simard, Honoré, tinsmith, 5 Craig st. St. Roch's.

Simard, Hubert, joiner, 111 Richelieu st. St. John's.

Simard, Ignace, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Simard, Jean, laborer, 143 Richardson st. St. Roch's.

Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.

Simard, Louis, sawyer, 50 Richardson st. St. Roch's.

Simard, Louis, trader, Colomb st. St. Sauveur.

Simard, Louis, trader, St. Jérôme st. St. Sauveur.

SIMARD, LOUIS J. A., M. D., oculist and aurist, 18
St. Lewis st. U. T.

- Simard, Magloire, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauv'r.
 Simard, Mrs. André, 43½ Latourelle st. St. John's.
 Simard, Mrs. Elie, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Simard, Mrs. Eugène, 75 Commissioners st. St. Roch's.
 Simard, Onésime, tinsmith, 14 Richardson st. St. R's.
 Simard, Pierre, carter, 94 Queen st. St. Roch's.
 Simard, Robert, milkman, 29½ St. Margaret st. St. R's.
 Simard, Théophile, carpenter, 13 Arago st. St. Roch's.
 Simard, Thomas, carter, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Simard, Thomas, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Simon, Mrs. Frédéric, 34½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Simon, Elzéar, joiner, 81 Commissioners st. St. Roch's.
 Simon, François, grocer, 28 Queen st. St. Roch's.
 Simon, Mrs. Lindor, 24 Bélair st. St. Roch's.
 Simon, Philibert, joiner, 47½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Simoneau, Julien, laborer, rear 60 Richelieu st. St. Jn's.
 SIMONS, JOHN, dry goods, 5 Fabrique st. U. T.
 SIMONS, WILLIAM, superintendent of works of Quebec
 harbor commissioners, 9 St. Nicholas st. L. T.
 Simple, Miss Isabella, polisher, 106 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Simpson, Benjamin, printer, 10 Garden st. U. T.
 Simpson, Thomas, stevedore, 26½ Fleurie st. St. Roch's.
 Sinclair, Jas., carpenter, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
 SINCLAIR, P. & SON, booksellers, stationers and book-
 binders, Notre Dame savings bank building, 11 St.
 John st. U. T.
 Sinclair, Peter, of P. Sinclair & Son, Notre Dame sav-
 ings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Singelais, Boniface, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Sinjohn, John, carter, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 Sinnott, Patrick, trader, 17 Henderson st. L. T.
 Sinnott, Thomas, 5 Canoterie hill, L. T.
 Sinnott, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 SIROIS, A. B., notary, corner Couillard and Barrack
 sts. U. T.
 Sirois, Honoré, baker, Arago st. St. Sauveur.
 Sirois, Israel, shoemaker, 28 Ann st. St. Roch's.

- iv'r. Sirois, Jean-Bte., joiner, 49½ Fleurie st. St. Roch's.
 Sirois, Mrs. Joseph, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sirois, Zéphirin, saddler, 22 St. Helen st. St. Roch's.
 h's. Sisters of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
 R's. Sixsmith, Mrs. Elina, 24 St. Angèle st. U. T.
 Skillen, John, joiner, 56 Arago st. St. Roch's.
 R's. Skillen, Samuel, hotel, 81 St. Paul st. L. T.
 h's. Skinner, Samuel, housekeeper, legislative council,
 h's. Rampart, U. T.
 h's. Skinner, Samuel, upholsterer, 52 St. François st. St. R's.
 r's. Slattery, Mrs. Timothy, 14 Little Champlain st. L. T.
 r's. Sloane, Jas. S., legislative assembly, 6 Arsenal st. U. T.
 Sloane, William, printer, 4 St. Margaret st. St. Lewis'.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 37½ Queen st.
 St. Roch's.
 Smail, Mrs. John, 35 Scott st. St. Lewis'.
 n's. Small, Mrs. Patrick, 10 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Small, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
 bec Smart, James, clerk, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Smeaton, Alexander, 24 Palace st. U. T.
 St. Smeaton, Charles, of Smeaton's, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, David, collector, 2½ Plessis st. St. Lewis'.
 Smeaton, Henry, cutlery, 3 Fabrique st. U. T.
 h's. Smeaton, John, of Smeaton's, 24 Palace st. U. T.
 vis'. Smeaton, Miss A., stamping, braiding and embroidery
 ok- establishment, 24 Palace st. U. T.
 St. SMEATON'S PHOTOGRAPHIC & ART GALLERY,
 24 Palace and 10 St. John sts. U. T.
 av- Smeaton, Robert, barber, 14 Cul de Sac st. L. T.
 Smith, Andrew, 9 St. Joachim st. St. Lewis'.
 sur. Smith, Bartlett, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Smith, Charles, boarding house, 170½ Champlain st. L. T.
 Smith, C. F., manager of Bank of British North America,
 Holland house, St. Foye road.
 Smith, David, clerk, 100 St. Valier st. St. Roch's.
 ack Smith, Geo., messenger, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Smith, Geo., shipcarpenter, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Henry, barber, 17 Little St. Ann st. U. T.
 Smith, H. Stanley, of J. Burstall & Co., 92½ St. John st.
 without.

- Smith, James, royal artillery, 2 Ursuline st. U. T.
 Smith, James, tavern, 77 Champlain st. L. T.
 Smith, John, clerk, 29½ Artillery st. St. Lewis'.
 Smith, John, contractor, 24 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Smith, John, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
 Smith, John, royal artillery, 101½ St. Paul st. L. T.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, Joseph, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Smith, Joseph, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Smith, Miss Eugénie, teacher, Colomb st. St. Sauveur.
 Smith, Mrs. John, 45 Scott st. St. Lewis'.
 Smith, Mrs. John, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Mrs. Thomas, 3 St. Joseph st. St. Roch's.
 Smith, Patrick, laborer, 160 Champlain st. L. T.
 Smith, Paul, E., legislative assembly, 11 St. George st.
 U. T.
 Smith, R. H., of Benson, & Co., 9 St. Geneviève st. Cape.
 Smith, Robt., custom house, 11 St. George st. St. John's.
 Smith, Robert, laborer, 3 Sutherland st. St. John's.
 Smith, Robert, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Smith, Stanley, of J. Burstall & Co., 92½ St. John st.
 without.
 Smith, Thomas, barber, 7½ Notre Dame st. L. T.
 Smith, Thos., shoemaker, 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Smith, William, architect, 8 St. Olivier st. St. John's.
 Smith, William, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Smith, William, stevedore, 164 Champlain st. L. T.
 Smith, Wm. G., accountant, 78 St. Valier st. St. Roch's.
 SNAITH, & CO., wine merchants, 32 St. John st. U. T.
 Snaith, William, W., of Snaith & Co., 32 St. John st. U. T.
 SOIRÉES CANADIENNES, (LES), monthly periodical,
 annual subscription \$1; Léger Brousseau, proprietor
 and printer, 7 Buade st. U. T.
 SOLICITORS GENERAL EAST & WEST'S OFFICE,
 Hon. H. L. Langevin and Hon. James Cockburn,
 solicitors, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
 Soucy, André, carter, 10½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Soucy, Clément, tavern, 117½ St. Paul st. L. T.
 Soucy, Fabien, 114 King st. St. Roch's.

Soucy, Fabien, trader, 188 St. Valier st. St. Roch's.
 Soucy, Guil., joiner, 44 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Soucy, Jean, blacksmith, 18 Ryland st. St. Roch's.
 Soucy, Joseph, shipcarpenter, St. Mary st. Bedardville.
 Soucy, Juste, joiner, 44 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 SOUCY, LOUIS, hotelkeeper, 55 Sault au Matelot st.

L. T.

Soucy, Magloire, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Soucy, Michel, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Soucy, Norbert, laborer, corner Albert and Franklin sts.
 St. Sauveur.

Soucy, Raphael, butcher, 24 Craig st. St. Roch's.
 Soucy, Thomas, hotel, 11 Henderson st. L. T.
 Soulard, Etienne, tinsmith, 130½ St. Valier st. St. Roch's.
 Soulard, Ferd., laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Soulard, Jean, laborer, 5 St. Claire st. St. John's.
 Soulard, Jean, laborer, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Soulard, Joseph, 4 St. Mary st. St. John's.
 Soulard, Joseph, bailiff, 10 St. Claire st. St. John's.
 Southern, John, 4 Rampart st. U. T.

Speer, Thomas, H., collector, 22 St. Augustin st. St. L's.
 Spence, James, clerk, 33 D'Aiguillon st. St. John's.
 SPENCE, WM. C., dry goods, 43½ St. John st. U. T.
 Sperens, Luke, laborer 13 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Spiers, Anthony, Napoléon st. St. Sauveur.
 Spink, William, legislative assembly, corner St. Mary
 and Richelieu sts. St. John's.

Spinner, John, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.
 Sponza, Paul, rigger, 3½ Queen st. St. Roch's.
 Spragg, William, Indian department, 32 Grand Allée,
 St. Lewis road.

St. Amand, Jean, shipcarpenter, 48 Queen st. St. Roch's
 St. Amand, Jean-Bte., 85 Richelieu st. St. John's.
 St. Amand, Jean-Bte., tavern, 5 St. Joseph st. St. John's.
 St. Amand, Romain, miner, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 St. Amand, Siméon, painter, 43 St. Gabriel st. St. Lws'.
 St. Amant, Onés., cabinetmaker, 11½ Richelieu st. St. J's.
 St. Andrew's Church, Church of Scotland, Rev. J. J.
 Cook, D. D., minister, corner Dauphine and St.
 Ann sts. U. T.

- ST. ANDREW'S SCHOOL, A. N. McQuarrie, B. A.,
teacher, 1 Dauphine st. U. T.
- St. Antoine, Chs., joiner, corner Napoléon and Bayard
sts. St. Sauveur.
- St. Antoine, Louis, farmer, 49 Prince Edward st. St. R's.
- St. Aubin, Jean-Bte., trader, 34 Queen st. St. Roch's.
- St. Aubin, Joseph, laborer, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
- St. Bridget's asylum, Miss Mary Bradley, superintendent,
corner Grand Allée and de Salaberry sts. St. Lewis'.
- St. Claire, André, painter, 10 Commissioners st. St. R's.
- St. Cyr, Godefroy, mason, 19 Crown st. St. Roch's.
- St. Cyr, Pros., shipcarpenter, 34½ Richmond st. St. J's.
- St. Cyr, Wilbrod, painter, 19 Crown st. St. Roch's.
- ST. DIZIER, WILLIAM, bowling saloon, rear 17 Palace
st. U. T. (*See Advertisement.*)
- St. Germain, Pierre, corner Albert and Jacques Cartier
sts. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.
- St. Hilaire, David, shipcarpenter, 317 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Elie, joiner, 103 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Louis, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Louis, shoemaker, 62½ Richelieu st. St. Jn's.
- St. Hilaire, Louis, tanner, 54 Queen st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Mercure, carter, 106 St. Joseph st. St. Rh's.
- St. Hilaire, Michel, laborer, 30 Des Prairies st. St. R's.
- St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Narc., shipcarpenter, 10 Octave st. St. R's.
- St. Hilaire, Pierre, carpenter, 12 St. Gabriel st. St. L's.
- St. Hill, Phillip, office keeper, St. George's hotel, Place
d'Armes, U. T.
- St. Jean, Christophe, clerk, 26 St. Dominique st. St. R's.
- St. Jean, Frs.-X., clerk, 66 Latourelle st. St. John's.
- St. Jean, Louis, carter, 53 Notre Dame des Anges st. St.
Roch's.
- St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
- St. Jean, Théophile, 55 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Jean, Thos., trader, Bagot st. St. Sauveur.
- St. John's Church, Roman catholic, Rev. A. Racine,
acting curate, head St. John st. without.

- A., St. John's tank, Charles Marcotte, keeper, 1 Glacis st. St. Lewis'.
- rd St. Laurent, Charles, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- 's. ST. LAURENT, F. ALFRED, hardware and cutlery, 6 St. John st. without. (*See Advertisement.*)
- 's. St. Laurent, Jean-Bte., cabinetmaker, 7½ Richelieu st. St. John's.
- nt, St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Champ-
is'. lain st. L. T. stairs, house 6 St. George st. U. T.
- 's St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 6 St. John st. without.
- Es. St. Laurent, William, 14 St. Lewis st. U. T.
- ice ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY, Julien
ier Chabot, manager, office St. Andrew's wharf, L. T.
- 's. ST. LAWRENCE, WAREHOUSE DOCK & WHARF-
T. AGE COMPANY, Shaw's building, foot Mountain
ur. hill, L. T.
- 's. ST. LÉON MINERAL WATER DEPOT, Miss Elizabeth
Stinson, agent, head Mountain hill, U. T.
- ur. ST. LEWIS HOTEL, (late Clarendon), W. Russell and
's. Son, proprietors, corner Haldimand and St. Lewis
sts. U. T.
- h's. St. Louis, Mrs. Jean-Bte., laundress, 13 Little Sault au
's. Matelot st. L. T.
- 's. St. Matthew's Church, Church of England, rev. H. Roe,
's. B. A., curate, St. John st. without.
- 's. St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch's.
- 's. St. Michel, Félix, joiner, 44 St. Olivier st. St. John's.
- ice St. Michel, Jean-Bte., joiner, 51 St. Joachim st. St. Lws'.
- 's. St. Michel, Moïse, shipcarpenter, 131 Queen st. St. Rh's.
- St. St. Michel, Mrs. Samuel, 38½ St. Olivier st. St. John's.
- St. Michel, Pierre, joiner, St. Ursule st. St. Sauveur.
- St. St. Onge, Christophe, shoemaker, 14 Desfossés st. St.
Roch's.
- St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
- St. Patrick's Church, Roman catholic, rev. B. McGauran,
pastor, St. Helen st. U. T.
- re, St. Paul's Cathedral, church of England, right rev. Dr.
J. J. Williams, bishop, Garden st. U. T.

- St. Paul's Chapel, church of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond Harbor, L. T.
- St. Paul's Market, Palace place, L. T.
- St. Peter's Chapel, church of England, rev. C. Hamilton, incumbent, St. Valier st. St. Roch's.
- St. Pierre, Augustin, laborer, 10 Turgeon st. St. Roch's.
- St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
- St. Pierre, Edou., dry goods, 152 St. Valier st. St. Roch's.
- St. Pierre, François, joiner, 7 St. James st. St. Roch's.
- St. Pierre, Frs.-X., laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Germain, carter, Félix st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Guillaume, painter, 7 Bélair st. St. Roch's.
- St. Pierre, Hector, laborer, 5 St. Nicholas st. L. T.
- St. Pierre, Jean, laborer, 114 St. François st. St. R's.
- St. Pierre, Jean-Bte., butcher, Chenet st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Joseph, candle manufacturer, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- St. Pierre, Jos., laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Louis, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Mathieu, boatman, 69 Prince Edw. st. St. R's.
- St. Pierre, Mrs. Germain, 27 D'Aiguillon st. St. John's.
- St. Pierre, Mrs. Joachim, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- St. Pierre, Narcisse, trader, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Pierre, Nicolas, laborer, 20 Ryland st. St. Roch's.
- St. Pierre, Paul, mason, 67 St. Paul st. L. T.
- St. Roch's church, Roman catholic, rev. Z. Charest, curate, Church st. St. Roch's.
- St. Sauveur church, Roman catholic, rev. P. F. Durocher, curate, Massue st. St. Sauveur.
- Stack, Richard, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Stackpool, Mrs. Nathan, rear 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Stacey, Edward, messenger, 6 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
- STADACONA BUILDING SOCIETY, Wm. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- STADACONA CLUB, E. C. Baylee, secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.

- Stafford, John, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Stafford, Lawrence, emigration office, 13 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Stainor, Henry, laborer, 25 Berthelot st. St. Lewis'.
 Stanberg, Moses, hotel, 18 Cul de Sac st. L. T.
 Stanford, George, royal artillery, 53 St. Eustache st.
 St. Lewis'.
 Stanford, Joseph, architect, 38 Queen st. St. Roch's.
 Stanley, Mrs. Gilbert, teacher, 42 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 Stanley, William, stationer, 29 St. John st. U. T.
 Stansfield, Joshua, legislative assembly, 11 Garden st.
 U. T.
 Stanton, Isaac B., receiver general's office, 3 Parloir st.
 U. T.
 Staples, James, stevedore, corner St. Flavien and St.
 Joachim sts. U. T.
 Stapleton, John, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
 Stapleton, Mrs. Michael, tavern, 300 Champlain st. L. T.
 Stapleton, Patrick, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 Starkey, Miss Isabella, milliner, 9 St. Roch st. St. R's.
 Starkey, Mrs. William, rear 163 Champlain st. L. T.
 Staton, George W., bookbinder, 22 St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Staton, James, jail guard, 3 St. James st. St. Lewis'.
 Staton, Mrs. David, 27½ Artillery st. St. Lewis'.
 STAVELEY, EDWARD, architect and civil engineer,
 St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house
 69 St. Valier st. St. Roch's.
 Staveley, James, clerk, 15 St. Valier st. St. Roch's.
 Steele, John, royal artillery, 19½ Henderson st. L. T.
 Steele, Mrs. Robert, private boarding house, 12 Mount
 Carmel st. U. T.
 Steers, William, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 Stephens, David, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Stephens, Geo., shoemaker, 45 St. John st. U. T.
 Stephens, Patrick, water police, 61 Champlain st. L. T.
 STEVENSON, DOUGLAS & CO., forwarders, foot
 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

- Stevenson, Henry C., 45 St. Ursule st. U. T.
 Stevenson, James, manager of Quebec Bank, 2 St. George st. U. T.
 Stevenson, James B., of Maxwell & Stevenson, 31 St. Geneviève st. Cape.
 STEVENSON, MICHAEL & CO., lumber merchants, 13 Arthur st. L. T. and Union Cove.
 Stevenson, Michael, of M. Stevenson & Co., 23 St. Joseph st. U. T.
 Stevenson, Mrs. William, 4 St. François st. Cape.
 Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Stewart, Chs., butcher, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Stewart, Geo., clerk, 45 Artillery st. St. Lewis'.
- Stewart, J. D., broker, Old custom house, Cul de Sac st. L. T.
- Stewart, John, baker, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch's.
- Stewart, Mrs. D. R., 14 Mount Carmel st. U. T.
- Stewart, William, tailor, 31 Little Champlain st. L. T.
- Stobbs, William, lumber merchant, 72 Scott st. St. Lewis'.
- STOEBE, HERMANN, importer of genuine Havana cigars, tobaccos, snuffs, fancy pipes, &c., &c., 15 St. John st., house 15 Palace st. U. T.
- Stokes, John, cooper, 4 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Stokes, William, cooper, 10½ St. Flavien st. U. T.
- Stonehouse, Ferdinand, trader, 42½ St. Paul st. L. T.
- Stonehouse, Mrs. John, 13 St. Gabriel st. St. Roch's.
- STONEHOUSE, THOMAS, sailmaker, loft 40 St. Paul st. L. T., house corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch's.
- Stoppelben, Frs., printer, 10½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Stoppelben, Jos., printer, 20½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Stoppelben, Miss Angélique, 22 St. Joachim st. U. T.
- Stoppelben, Mrs. Pierre, 3 Artillery st. St. Lewis'.
- Storey, John, 9 D'Aiguillon st. St. John's.
- Strang, Andrew, founder, corner St. Charles and Bath sts L. T., house 2 Palace st. U. T.
- Strang, John, of Macpherson & Strang, 2 Palace st. U. T.

- Stratton, Joseph, painter, 30½ Des Prairies st. St. R's.
 Stride, Robert, clerk, 17 Little Sault au Matelot st. L. T.
 STUART, G. OKILL, advocate, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, Henry B., legislative assembly, 47¼ Desfossés
 st. St. Roch's.
 13 STUART, H. McNABB, advocate, Atkinson's building,
 17 St. Peter st. L. T.
 st. STUART & MURPHY, advocates, St. Lawrence cham-
 bers, 12 St. Peter st. L. T.
 Stuart, Sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
 st. Stuart, William, carter, 3 Nelson st. St. Roch's.
 Sturgeon, Wm., laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Sturton, Samuel, 27 Dalhousie place, U. T.
 Suck, Wm., laborer, rear 179 Champlain st. L. T.
 st. Sullivan, Cornelius, Trinity house, 12 St. Lewis st. U. T.
 Sullivan, Dennis, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Sullivan, James, trader, 1 Lacroix st. L. T.
 Sullivan, Jeremias, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 T. Sullivan, John, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 S'. Sullivan, Mrs Eug., huckster, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 na Sullivan, Mrs. John, 1 Crown st. St. Roch's.
 St. Sullivan, Patk., shoemaker, 30 Little Champlain st. L. T.
 Sullivan, Richard, painter, 58 St. Paul st. L. T.
 T. Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Timot., timbertower, 185 Champlain st. L. T.
 Sullivan, William, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Wm., carter, 35 Artillery st. St. Lewis'.
 ul Summers, John, plumber, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 ii Summers, Simon, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
 s'. Sunday school, S. Corneil, manager, corner St. Simon
 and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 SUPERVISOR OF CULLER'S OFFICE, Wm. Quinn,
 supervisor, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Supple, Daniel, tavern, 172 Champlain st. L. T.
 Sutherland, Miss Isabella, dressmaker, 9½ D'Aiguillon
 st. St. John's.
 th Sutherland, Wm., of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul
 st. L. T.
 T Sutton, Patrick, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.

- SUZOR, CYR T., advocate, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T., house La Canardière.
- SUZOR, LIEUT.-COL. LOUIS T., brigade major, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T., house 9 Richelieu st. St. John's.
- Suzor, Narcisse, shipcarpenter, 83 Richardson st. St. R's.
- Swallowell, Robert, tinsmith, 8½ Garden st. U. T.
- Sweeny, Daniel, school teacher, 22 Couillard st. U. T.
- Sweeny, James, shoemaker, 1 St. Dominique st. St. R's.
- Sweeny, Michael, laborer, 183 Champlain st. L. T.
- Sweeny, Mrs. Andrew, 7 Canoterie hill, L. T.
- Swindell, Robert, shipsmith 148, house 150 Champlain st. L. T.
- Switzer, Mrs. James, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
- Sylvain, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Sylvain, Augustin, trader, 182 St. Valier st. St. Roch's.
- Sylvain, Etienne, butcher, 31 Craig st. St. Roch's.
- Sylvain, Joseph, trader, 109½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Sylvain, Pierre, keeper of St. Ours tank, 8 St. Ann st. St. Roch's.
- Sylvestre, Louis M., of Lemieux & Sylvestre, corner Craig & St. Joseph sts. St. Roch's.
- Sylvestre, Yves, pilot, 19 St. Charles st. L. T.
- SYKES, REV. JAMES S., chaplain port of Quebec, and marine hospital, 153 St. John st. without.
- Syze, Miss Catherine, 66½ Scott st. St. Lewis'.
- Taché, Eugène, crown lands, 28 D'Aiguillon st. St. J's.
- Taché, J. Charles, secretary of bureau of agriculture, 16 Couillard st. U. T.
- Taffey, John, gardener, St. Valier st. St. Sauveur.
- TAILHOND, CHARLES G., hotelkeeper, 11 St. Paul st., house 14 Little Sault au Matelot st. L. T.
- TAILHOND, C. JOSEPH, hotel Colonial, 121 St. Paul st. L. T.
- Tait, Wm., clerk, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
- TAIT, WILLIAM, grocer and shipchandler, 55 St. Peter st. L. T.
- Talbot, Achille X., advocate, 5 Parloir st. U. T.
- Talbot, Auguste, cooper, 42½ St. Margaret st. St. Rh's.

Talbot, Guil., of Talbot & Tousignant, 63 St. Valier st. St. Roch's.

Talbot, Jean-Bte., farmer, 20 Church st. St. Roch's.

TALBOT, JOSEPH B., general land and mine agent, 29 St. Ann st. U. T.

Talbot, Louis, sailor, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.

TALBOT, MARCEL H., advocate, 14 Haldimand st. U. T.

Talbot, Michel, pilot, 10½ Queen st. St. Roch's.

Talbot, Mrs. Frs., corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.

TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St. Ann st. U. T.

Tanguay, Augustin, carter, 21 Richmond st. St. John's.

Tanguay, Benjamin, carter, 82 Queen st. St. Roch's.

Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.

Tanguay, Firmin, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.

Tanguay, Geo., butcher, 32½ Arago st. St. Roch's.

Tanguay, Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon st. St. J's.

Tanguay & Lemelin, shoemakers, St. Valier st. St. Sauveur.

Tanguay, Léon, butcher, 77 St. François st. St. Roch's.

Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.

Tanguay, Magloire, carter, 48 D'Aiguillon st. St. John's.

Tanguay, Mrs Chas., Boisseau st. St. Sauveur.

Tanguay, Mrs Jos., 7 Canoterie hill, L. T.

Tanguay, Mrs Pierre, 103 Prince Edward st. St. Roch's.

Tanguay, Noël, Ovide st. St. Sauveur.

Tanguay, O., & Co., flour dealers, Champlain market place, L. T.

Tanguay, Pierre, engineer, Bayard st. St. Sauveur.

Tapin, Chas., laborer, St. Luke st. St. Sauveur.

Tapin, Eli, laborer, 8½ Sutherland st. St. John's.

Tapin, Joseph, shipcarpenter, 107 King st. St. Roch's.

TAPIN, JOSEPH, A., dry goods, 22½ St. John st. without.

Tapin, Prosper, laborer, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.

Tarbutt, John C., crown lands, 32½ St. Amable st. St. Lewis'.

Tardif, Achille, tanner, Lousia st. St. Sauveur.

- Tardif, Alphonse, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Tardif, Charles, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Tardif, Charles, stevedore, 5 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Tardif, Denis, blacksmith, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Tardif, Edouard, carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, Etienne, laborer, rear 4 Ryland st. St. Roch's.
 Tardif, Frs., laborer, 90 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, George, laborer, corner St. Ursule & Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Tardif, Jean, carter, corner Bayard and St. Gertrude
 sts. St. Sauveur.
 Tardif, Jean, laborer, Falardeau st. Bedardville.
 Tardif, Jean, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Tardif, Jean Michel, caulker, 253 Champlain st. L. T.
 Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Joseph, shipcarpenter, 259 Champlain st. L. T.
 Tardif, Léon, engineer, Bagot st. St. Sauveur.
 Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Louis, culler, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, Louis, laborer, 309 Champlain st. L. T.
 Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Tardif, Maxime, laborer, corner St. Ursule and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Tarnif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Michel, laborer, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Tardif, Mrs. Edouard, 117 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Mrs. Michel, 255 Champlain st. L. T.
 Tardif, Nicolas, carpenter, 3 Sutherland st. St. John's.
 Tardif, Noël, carter, corner Bayard and St. Gertrude
 sts. St. Sauveur.
 Tardif, Olivier, mason, 10 Drolet st. St. Lewis'.
 Tardif, Pierre, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Pierre, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Tardif, Pierre, shoemaker, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Tardif, Régis, shipcarpenter, 110 Richardson st. St. R's.
 Tardif, Siméon, carter, 136 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Télépho., carpenter, 78½ Latourelle st. St. J's.
 Tardivel, Jean M., painter, 49½ St. John st. without.
 TASCHEREAU & BLANCHET, advocates, 20 St. Lewis
 st. U. T.

- Taschereau, Dr. Adolphe, 14 St. Stanislas st. U. T.
 Taschereau, Fleury, of Taschereau & Ross, rear 21
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Taschereau, Henri, E., M.P.P., of Taschereau & Blan-
 chet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri T., of Montambault & Taschereau,
 29 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, HON. J. THOMAS, Judge of Supe-
 rior Court, 4 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Léonce E., of Taschereau, Onslow & Ryan,
 25 D'Auteuil st. U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 TASCHEREAU, ONSLOW & RYAN, manufacturers of
 cordage, lines, twines, &c., 23 St. Peter st. L. T.
 TASCHEREAU & ROSS, grocers, 26½ St. John st.
 without.
 Tastevin, Miss Marie Anne, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
 Tate, Chas. M., civil engineer, 104 St. John st. without.
 Tavernier, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Taylor, Arthur, crown lands, 75½ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Taylor, Chas., shoemaker, 68 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Taylor, Edward, grocer, 318 Champlain st. L. T.
 TAYLOR, FENNINGS, assistant clerk to legislative
 council, 24 Grand Allée, St. Lewis road.
 Taylor, George, legislative assembly, 114 St. John st.
 without.
 Taylor, John, brewer, 4 St. Valier st. L. T.
 Taylor, John, laborer, 135 King st. St. Roch's.
 Taylor, John, laborer, 4 St. Geneviève st. St. John's.
 Taylor, John, shoemaker, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Taylor, John, stevedore, 35 Scott st. St. Lewis'.
 TAYLOR, JOHN F., clerk of legislative council, mas-
 ter in chancery and acting accountant, foot Sala-
 berry st. St. John's.
 Taylor, Mrs. Edward, 320 Champlain st. L. T.
 Taylor, Mrs. James, 73 D'Aiguillon st. St. John's.
 Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 Taylor, Wm. A., finisher, 23 King st. St. Roch's.

- Taylor, Wm. H., agent, 12½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 TEAFFE, JOHN, grocer, 34 St. John st. U. T.
 Teaffe, Mrs. Patrick, 10½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Teakle, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Teakle, Thos., clerk, corner Des Sœurs and St. Peter
 sts. L. T.
 Telfer, John, carpenter, 28 King st. St. Roch's.
 Telfer, Mrs. Patrick N., 4 Plessis st. St. Lewis'.
 Temperance hall, 9 St. François st. U. T.
 Temple, Kearn, carter, 35 St. Julia st. St. Lewis'.
 Temple, Major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Tendlan, André, shipcarpenter, 64 Scott st. St. Lewis'.
 Terreau, Joseph, moulder, 53 Queen st. St. Roch's.
 Terreau, Jos., founder, 23 Prince Edward st. St. Roch's.
 TERREAU, MRS. CHARLES, foundry, 56 St. Paul st.
 L. T., house 43 Prince Edward st. St. Roch's.
 Terreau, Mrs. Eloi, 19 Ann st. St. Roch's.
 Terrell, Mrs. Francis, 7½ St. James st. St. Lewis'.
 Terriault, Alp., shoemaker, 16½ Richardson st. St. Roch's.
 Terriault, David, shoemaker, 98½ St. François st. St. R's.
 Terriault, Ferdinand, clerk, corner Market and Hen-
 derson sts. L. T.
 Terriault, Louis, laborer, St. Helen st. Bedardville.
 Terriault, Mrs. Jean-Bte., 62 Queen st. St. Roch's.
 Terriault, Paul, shoemaker, 68 St. François st. St. R's.
 Terriault, Pierre, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 TESSIER, A. ELPHRID, notary of "La Banque Na-
 tionale," 35 St. George st. St. John's.
 Tessier, Alexandre, carter, 31 Queen st. St. Roch's.
 TESSIER, CYRILLE, notary, 4 D Aiguillon st. St. J's.
 TESSIER & HAMEL, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Honoré, jail guard, 16 Palace st. U. T.
 Tessier, hon. Ulric J., M.L.C., of Tessier & Hamel and
 Tessier, Ross & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Jean, plasterer, 130 St. François st. St. Roch's.
 Tessier, Laurent, 4 St. Claire st. St. John's.
 TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault
 au Matelot st. L. T.
 Tessier, Louis, grocer, corner King and Church sts. St.
 Roch's.

- 's. Tessier, Louis, laborer, 5 Bélair st. St. Roch's.
 Tessier, Louis, laborer, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Tessier, Michel, commissariat, 5 St. Nicholas st. L. T.
 ter TESSIER, MICHEL, notary, 4 D Aiguillon st. St. Jn's.
 Tessier, Mrs. Flavien, 52 Richmond st. St. John's.
 Tessier, Mrs. Michel, 17 St. Joseph st. U. T.
 Tessier, Mrs. Pierre, 8½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Tessier, Octave, laborer, 27½ Commissioners st. St. R's.
 TESSIER, P. OLIVIER, physician and surgeon, 10 St.
 John st. without.
 ad. TESSIER, ROSS & HAMEL, advocates, Shaw's build-
 is'. ing, foot Mountain hill, L. T.
 Tessier, Vincent, grocer, 26 Ann st. St. Roch's.
 h's. Tessier, Yves, of Tessier & Ledroit, 34 St. George st.
 st. St. John's.
 Têtu, Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st.
 Cape.
 h's. TÊTU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St.
 R's. Peter st. L. T.
 en- TÊTU, LAURENT, 19 St. Geneviève st. Cape.
 Têtu, Mrs. Charles, 12 St. Angèle st. U. T.
 Têtu, Sabin, provincial secretary's office, 10 Garden
 st. U. T.
 R's. TÊTU, VITAL, commission merchant and agent of
 sur. "La Banque du Peuple," 3½ Notre Dame sq., L. T.
 Na- house 3 Laporte st. Cape.
 THÉBERGE, A. & SON, flour, grain and provision
 merchants, Champlain market place, L. T.
 Théberge, André, of A. Théberge & Son, 27 St. Gene-
 viève st. Cape.
 J's. THÉBERGE, SÉVÈRE, advocate, 53 St. Peter st. L. T.
 J.T. Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch's.
 and Thérien, Anselme, laborer, corner Parent and St.
 Catherine sts. St. Sauveur.
 ch's. Thérien, Augustin, laborer, 15 Stewart st. St. Roch's.
 Thérien, Charles, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 ault Thérien, Charles, shipcarpenter, 4 Ramsay st. L. T.
 . St. Thérien, Chas., stevedore, 3 St. Ours st. St. Roch's.
 Thérien, Honoré, caulker, 8 Dorchester st. St. Roch's.

- Thérien, Jean, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
 Thérien, Joseph, joiner, 7 Bélair st. St. Roch's.
 Thérien, Jos., sawyer, Félix st. St. Sauveur.
 Thérien, Laurent, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Thérien, Laurent, clerk, Hermine st. St. Sauveur.
 Thérien, Louis, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thérien, Luc, blacksmith, 116 Richardson st. St. Rh's.
 Thérien, Mrs. Joseph, trader, corner Jacques Cartier
 and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thérien, Pierre, sawyer, 13 Côteau st. St. John's.
 Thévenin, Mrs. Pierre, 97 Richardson st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Anselme, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Damase, trader, 77 King st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Flav., painter, 40 D Aiguillon st. St. J's.
 Thibaudeau, hon. Isidore, M. P. P., of Thibaudeau,
 Thomas & Co., 3 St. Geneviève st. Cape.
 Thibaudeau, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Jean, mason, 21½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Jean, trader, 45 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Louis, grocer, 25 Artillery st. St. Lewis'.
 Thibaudeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Michel, of Martineau & Thibaudeau, 4
 Finlay market place, L. T.
 Thibaudeau, Mrs. Cyrille, St. Monique st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Mrs. Jean-Bte., huckster, 4 Finlay market
 place, L. T.
 Thibaudeau, Paul, clerk, 67 Richelieu st. St. John's.
 Thibaudeau, Pierre, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauv'r.
 Thibaudeau, Téléspore, corner St. Dominique and Des
 Prairies sts. St. Roch's.
 THIBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry
 goods and general merchants, corner Sous le Fort
 and St Peter sts. L. T.
 Thibault, Alfred, butcher, 16½ Dorchester st. St. Roch's.
 Thibault, Bénoni, mason, 39 Richmond st. St. John's.

- Thibault, Edouard, cabinetmaker, 126 King st. St. R's.
 Thibault, Ephrem, tinsmith, Bayard st. St. Sauveur.
 Thibault, Epiphane, tinsmith, 74 St. John st. without.
 Thibault, Guillaume, painter, 111 St. Joseph st. St. R's.
 Thibault, Henri, joiner, 45 Fleurie st. St. Roch's.
 Thibault, Jean-Bte., hotel, 9 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Jean-Bte., laborer, 6 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Thibault, Jean-Bte., sawyer, 26 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Thibault, Joseph, painter, 72 Commissioners st. St. Rh's.
 Thibault, Louis, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauv'r.
 Thibault, Moïse, joiner, 54 Commissioners st. St. Rh's.
 Thibault, Mrs. Elie, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 Thibault, Mrs. Henri, 5 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Thibault, Mrs. Jean-Bte., corner Arago and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Thibault, Mrs. Jean-Bte., 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Thibault, Mrs. Jos., seamstress, 10 Sault au Mat. st. L. T.
 Thibault, Onésime, carter, 14 Dorchester st. St. Roch's.
 Thibault, Thomas, tavern, 121½ St. Paul st. L. T.
 Thibault, Tranquille, joiner, 36 St. Gabriel st. St. L's.
 Thivierge, Cyfroi, pilot, 3½ Dorchester st. St. Roch's.
 Thivierge, Ferdinand, laborer, 59 St. Olivier st. St. Jn's.
 Thivierge, Frs., grocer, corner Bagot and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Thivierge, Frs., laborer, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Thivierge, Jean, carter, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Thivierge, Jean-Bte., shoemaker, Arthémise st. St.
 Sauveur.
 Thivierge, Louis, laborer, 119½ Richardson st. St. R's.
 Thivierge, Miss Marceline, polisher, 55 Richmond st.
 St. John's.
 Thivierge, Narcisse, joiner, 50 Latourelle st. St. John's.
 Thivierge, Stanislas, laborer, 2 Laberge lane, St. Roch's.
 Thom, Alexander, clerk, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
 THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 25 St.
 John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 THOM, WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St. Angèle
 st. U. T.
 Thomas, Francis, carter, 14 St. Croix st. St. Lewis'.

- Thomas, Francis, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
 Thomas, James, laborer, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Thomas, John, sailmaker, 61 St. Paul st. L. T.
 THOMAS, JULES, cabinetmaker, 124 $\frac{1}{2}$ St. Valier st.
 St. Roch's.
 Thomas, Mrs. Fred., 9 St. Eustache st. St. John's.
 Thomas, Mrs. Joseph, grocer, corner St. Famille and
 St. Joachim sts. U. T.
 Thomas, Philip, grocer, corner St. Geneviève st. and St.
 John st. without.
 Thomas, William, saddler, 19 St. George st. St. John's.
 Thomas, William, saddler, 34 St. Ann st. U. T.
 Thompson, Andrew, gasfitter, 5 St. John st. U. T.
 Thompson, David W., hardware, 41 St. Joseph st. St.
 Roch's, house 4 $\frac{1}{2}$ Richelieu st. St. John's.
 Thompson, Edward, laborer, 6 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Thompson, Frs., custom house, St. Valier st. St. Sauv'r.
 THOMPSON, GEORGE, grocer, 28 Couillard st. U. T.
 Thompson, George, of W. B. Valteau & Co., 9 Buade
 st. U. T.
 Thompson, James, 52 $\frac{1}{2}$ Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, James, clerk, 26 Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, John, servant, 36 St. Ann st. U. T.
 Thompson, John, trader, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
 Thompson, Matthew, laborer, 18 $\frac{1}{2}$ St. Julia st. St. L's.
 Thompson, Mrs. Alexander, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thompson, Mrs. John, 29 St. Joseph st. U. T.
 Thompson, Mrs. William, trader, corner Artillery and
 Lachevrotière sts. St. Lewis'.
 Thompson, Samuel, laborer, 160 Champlain st. L. T.
 Thompson, William, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Thompson, William, water police, 52 Little Champlain
 st. L. T.
 THOMSON, A., bookbinder, paper ruler and stationer,
 18 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
 Thomson, Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St.
 Foye road.
 THOMSON, D. C., & CO., general merchants, Tele-
 graph building, 26 St. Peter st. L. T.

- Thomson, D. C., of D. C. Thomson & Co., 2 St. Ann
st. U. T.
- Thomson, Frederick C. B., 43 St. Ursule st. U. T.
- Thomson, John, of Thomsons & Co., Westfield, St.
Foye road.
- THOMSONS & CO., lumber merchants, 7 Bell's lane,
L. T.
- Thorn, Cléophas, shipcarpenter, 96 Richardson st. St.
Roch's.
- Thorn, Edouard, shipcarpenter, 4½ Parke lane, St. Rh's.
- Thorn, Jos., shipcarpenter, 111 Richardson st. St. Rh's.
- Thorn, Pierre, shipcarpenter, 27 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Thorn, Pierre, shipcarpenter, 77 Richardson st. St. Rh's.
- Thornton, John, 54½ St. John st. without.
- Thurin, Christian, shoemaker, 246 Champlain st. L. T.
- Tibbits, James, of J. Tibbits & Co., 2 Mount Carmel
st. U. T.
- TIBBITS, J., & CO., lumber merchants, Champlain
market hall, L. T. up stairs.
- Tiernan, Patrick, boatman, 39 Little Champlain st. L. T.
- Tierney, John, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tierney, John, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Tierney, John, shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
- Tierney, Michael, laborer, 23 St. Roch st. St. Roch's.
- Tierney, Michael, laborer, 75 Champlain st. L. T.
- TILSTONE, W. H., & SON, commission merchants,
Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese
consul, Bellevue house, St. Foye road.
- Timmons, Martin, laborer, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Timmons, Patrick, servant, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- Timmony, James, tavern, 9 Abraham hill, St. Roch's.
- Timmony, Mrs. Francis, 53 St. Paul st. L. T.
- Timmony, Peter, carter, Franklin st. St. Sauveur.
- Tims, Miss Cath., music teacher, 13 Couillard st. U. T.
- Tims, Richard, bookkeeper, 27 St. Eustache st. St. L's.
- Tims, Ths. D., audit office, 48 Grand Allée, St. Lewis
road.

- Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch's.
Tobin, James, shoemaker, 225½ Champlain st. L. T.
Tobin, Mrs. Edward, 304 Champlain st. L. T.
Todd, Alfred, legislative assembly, 23 Berthelot st. St. Lewis'.
Todd, Alpheus, legislative assembly, foot Salaberry st. St. Lewis'.
Todd, Andrew, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St. J's.
Tolland, Chas., carpenter, 1 Plessis st. St. Lewis'.
Tolland, Mrs. John, tavern, 32 Cul de Sac st. L. T.
Toohey, Dennis, musician, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
Toohey, Michael, laborer, 35 Richelieu st. St. John's.
Toohey, Patrick, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
Torrance, Alexander, rigger, 59 Champlain st. L. T.
Torrance, Mrs. Robert, boarding house, 30 St. Lewis st. U. T.
Touche, Dr. Amand, herbalist, 128 St. Valier st. St. R's.
Touchet, Charles, joiner, 29½ Des Prairies st. St. Roch's.
Touchet, Chas., joiner, 36½ Des Prairies st. St. Roch's.
Touchet, Félix, confectioner, Colomb st. St. Sauveur.
Touchet, Louis, joiner, 31½ St. François st. St. Roch's.
Tourangeau, Adolphe, notary and mayor of Quebec, 40 St. Joseph st. St. Roch's.
Tourangeau, Dr. Pierre G., 51½ St. François st. St. R's.
Tourangeau, Flavien, printer, 77½ St. John st. without.
Tonrangeau, Hilaire, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
Tourangeau, Joseph, joiner, 17 Scott st. St. Lewis'.
Tourangeau, Jos. G., 10 Dalhousie st. St. Roch's.
Tourangeau, Jos., painter, 134½ D'Aiguillon st. St. J's.
Tourangeau, Miss Henriette, 134 St. Valier st. St. R's.
Tousignant, J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 16 St. Flavien st. U. T.
Toussaint, Bernabé, carter, Signai st. St. Sauveur.
Toussaint, Eloi, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Toussaint, Frs., Sauvageau st. St. Sauveur.
Toussaint, Frs.-X., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
Toussaint, Frs.-X., teacher, 27½ Richardson st. St. R's.
Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.

- Tracey, Michael, rigger, 21½ Commissioners st. St. Roch's.
 Tracey, Mrs. Patrick, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
 Tracey, Thomas, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Trahan, Jos., shipbuilder, 136 St. François st. St. R's.
 Trainor, Hugh, bookkeeper, corner Nouvelle and St. Eustache sts. St. Lewis'.
 Trainor, James, 137 Champlain st. L. T.
 Trainor, James, tailor, 178 St. Valier st. St. Roch's.
 Trainor, John, laborer, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Trainor, Peter, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
 Trainor, Peter, waiter, corner Nouvelle and St. Eustache sts. St. Lewis'.
 Tranquille, Edouard, 84 Commissioners st. St. Roch's.
 Tranquille, George, joiner, 52 St. Antoine st. St. R's.
 Tranquille, Honoré, shipcarpenter, 92 St. François st. St. Roch's.
 Tranquille, Jean, blockmaker, 21 St. Paul st. L. T.
 Tranquille, Jos., shipcarpenter, 101 St. Joseph st. St. R's.
 Tranquille, Michel, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Tranquille, Moïse, cabinetmaker, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
 Tranquille, Mrs. Simon, 3 Henderson st. L. T.
 Tranquille, Pierre, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Tranquille, Prosper, carpenter, 32 Richmond st. St. J's.
 Tranquille, Simon, laborer, 1 Ann st. St. Roch's.
 Travis, Joseph, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Trébert, Charles, engineer, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 Tremain, Winckworth, 24½ Grant st. St. Roch's.
 Tremblay, Agapite, laborer, 42 Craig st. St. Roch's.
 Tremblay, Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Tremblay, Edo., laborer, rear 129 St. John st. without.
 Tremblay, George T., teacher, 69½ St. John st. without.
 Tremblay, Jean, joiner, 64 St. Antoine st. St. Roch's.
 Tremblay, Jean, jun., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Tremblay, Jean, sen., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Tremblay, Joseph, sailor, 40½ Prince Edward st. St. R's.
 Tremblay, Laurent, pilot, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Tremblay, Louis, laborer, St. Germain st. St. Sau

- Tremblay, Louis, laborer, 29 Ann st. St. Roch's.
 Tremblay, Mrs. Fabien, 29 Ann st. St. Roch's.
 Tremblay, Mrs. François, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Tremblay, Mrs. François, Signai st. St. Sauveur.
 Tremblay, Mrs. Ignace, rear 54 King st. St. Roch's.
 Tremblay, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Tremblay, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Tremblay, Théodore, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 Trempe, Moïse, carpenter, 1 Dorchester st. St. Roch's.
 Trépanier, Alexis, mason, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trépanier, Augustin, 76 St. John st. without.
 Trépanier, Charles, carter, 48 Queen st. St. Roch's.
 Trépanier, Elzéar, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.
 Trépanier, Frs., joiner, 24 Richmond st. St. John's.
 Trépanier, J.-Bte., shipcarpenter, 27 Côteau st. St. John's.
 Trépanier, Jean-Bte., carter, Parent st. St. Sauveur.
 Trépanier, Jean-Bte., joiner, 13 Bélair st. St. Roch's.
 Trépanier, Jérémie, miller, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Trépanier, Louis, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Trépanier, Michel, tanner, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trépanier, Mrs. Ferd., 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Trépanier, Mrs. Joseph, 128 St. François st. St. Roch's.
 Trihey, Bartholemew, boatman, 246½ Champlain st. L. T.
 Trihey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.
 Trihey, Thomas, 203 Champlain st. L. T.
 Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell, min-
 ister, St. Stanislas st. U. T.
 TRINITY HOUSE, James Gillespie, master, 27 St. Pé-
 ter st. L. T.
 Troude, John M., joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Trudeau, Toussaint, board of works, 38 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.
 Trudel, Antoine, carter, 104 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Augustin, carter, 8½ Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, Barth., blacksmith, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Trudel, Chas., shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John's.

- Trudel, Chas., stevedore, 5 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Trudel, Clément, carter, 41 Côteau st. St. John's.
 Trudel, Edouard, carpenter, 114 D'Aiguillon st. St. J's.
 Trudel, Edouard, joiner, 61 Craig st. St. Roch's.
 Trudel, Edouard, jun., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Trudel, Edo., sen., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Trudel, Fabien, carter, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Trudel, Félix, printer, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trudel, Ferdinand, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. without.
 Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, François, laborer, 13 Côteau st. St. John's.
 Trudel, Frs.-X., joiner, 38 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, George, joiner, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Trudel, George, joiner, 79½ Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Godefroy, shoemaker, 82½ St. Olivier st. St. J's.
 Trudel, Henri, shipcarpenter, 15 Latourelle st. St. J's.
 Trudel, Ignace, trader, 178 St. Valier st. St. Roch's.
 Trudel, Isafe, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Trudel, Jacques, carter, 11 Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, J.-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Trudel, Jean, carter, 80 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Jean, joiner, 48 St. Anselme st. St. Roch's.
 Trudel, Jean, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Trudel, Jean, shipcarpenter, 6 D'Orchester st. St. Roch's.
 Trudel, Jean-Bte., baker, 63 Desfossés st. St. Roch's.
 Trudel, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, joiner, 104½ St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Joseph, joiner, 101½ St. Olivier st. St. John's.
 TRUDEL, JOSEPH B., parliamentary binder, blank
 book manufacturer, &c., 32 St. John st. U. T.
 Trudel, Joseph, carter, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Trudel, Louis, 12½ St. John st. without.
 TRUDEL, LOUIS G., dry goods and ready made clothes,
 28 Notre Dame st. L. T.
 Trudel, Michel, carpenter, 49 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Mrs Jean, 2½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Trudel, Mrs. Jean-Bte., 3 St. Joseph st. U. T.
 Trudel, Mrs. Lazare, 89 Richelieu st. St. John's.

- Trudel, Mrs. Pierre, 1 St. Claire st. St. John's.
 Trudel, Nicolas, joiner, 6 Crown st. St. Roch's.
 Trudel, Nicolas, laborer, 8 Jérôme st. St. Roch's.
 Trudel, Nicolas, milkman, 1 Turgeon st. St. Roch's.
 Trudel, Paul, engineer, 7 Côteau st. St. John's.
 Trudel, Philippe, sawyer, 46 Arago st. St. Roch's.
 Trudel, Pierre, joiner, 79½ Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch's.
 Trudel, Pierre, shipcarpenter, 142 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Pierre, trader, 149 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Thomas, clerk, 34 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Thomas, printer, 18 St. John st. without.
 Tubbert, Thomas, laborer, rear 193 Champlain st. L. T.
 Tucker, James, grocer, 195 Champlain st. L. T.
 TURCOT & BROTHER, dealer in flour and grain, and manufacturers of linseed oil, Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Turcot, Edouard, shoemaker, 68 St. Joseph st. St. R's.
 Turcot, Etienne, shoemaker, 2 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Turcot, Ferdinand, painter, foot Sutherland st. St. J's.
 Turcot, Frs.-X., laborer, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Turcot, Hubert, of Turcot & Brother, 47 St. François st. St. Roch's.
 Turcot, Hubert, shoemaker, 102 Richardson st. St. R's.
 Turcot, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch's.
 Turcot, Jean, milkman, Parent st. St. Sauveur.
 Turcot, John, grocer and hotelkeeper, 6 Sous le Fort st. and Champlain market place, L. T.
 Turcot, Joseph, mason, 70½ St. François st. St. Roch's.
 TURCOT, LAZARE, grocer and hotelkeeper, Champlain market place, L. T.
 Turcot, Manuel, painter, 45 Latourelle st. St. John's.
 Turcot, Narcisse, jeweller, 22 Mountain hill, L. T.
 Turcot, Nazaire, grocer, 23 Crown st. St. Roch's.
 Turcot, Norbert, trader, 4 Finlay market place, L. T., house 102 Richardson st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, hotel, 62 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, laborer, 12 Ryland st. St. Roch's.

- Turcot, Pierre, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turcot, Robt., leather store, 4 Finlay market place, L.T.
 Turcot, Séraphin, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turcot, Séraphin, hotel, Union st. L. T.
 Turgeon, Abraham, tanner, 13 St. Ours st. St. Roch's.
 Turgeon, Alphonse, milkman, 81 Latourelle st. St. J's.
 Turgeon, Antoine, shipcarpenter, 87 Queen st. St. R's.
 Turgeon, Antoine, tinsmith, 7½ Richelieu st. St. John's.
 Turgeon, Césaire, farmer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 TURGEON, DAVID, boot and shoe maker, 16 St.
 John st. U. T.
 Turgeon, Edouard, grocer, 38 King st. St. Roch's.
 Turgeon, Elie, tanner, 97 St. Valier st. St. Roch's.
 Turgeon, Etienne, grocer, 168 King st. St. Roch's.
 TURGEON, F., & CO., flour and provision store, 20 St.
 Paul st. L. T.
 Turgeon, Félix, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turgeon, Ferdinand, of F. Turgeon & Co., Notre Dame
 de Lévis.
 Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St. R's.
 Turgeon, Hubert, engineer, 261 Champlain st. L. T.
 Turgeon, Hubert, laborer, 19 Turgeon st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean, shipcarpenter, 15 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., pilot, 59 Desfossés st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., shoemaker, 2 Arago st. St. Roch's.
 Turgeon, Joseph, messenger, 76½ St. John st. without.
 Turgeon, Louis, carter, 142 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turgeon, Louis, trader, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Turgeon, Miss Flavie, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Alexandre, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Jean, 96 Queen st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Jean, 3 St. Helen st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Narcisse, seamstress, 44 Latourelle st.
 St. John's.
 Turgeon, Mrs. Raymond, tavern, 9 Notre Dame st. L.T.
 Turgeon, Narcisse, messenger, 32 Scott st. St. Lewis'.
 Turgeon, Pierre, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.

- Turgeon, Téléphore, carter, Parent st. St. Sauveur.
 TURNBULL, J. F., & CO., agents for Gooderham & Worts, and general merchants, corner St. James st. and Bell's lane, L. T.
 Turnbull, James, of J. F. Turnbull & Co., 14 Mount Carmel st. U. T.
 Turnbull, Mrs. William S., hotel, 30 Buade st. U. T.
 Turner, David, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Turner, Edward, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Turner, George, cabinetmaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
 Turner, John, grocer, 196 St. Valier st. St. Roch's.
 Turner, Michael, Indian department, 37 Richelieu st. St. John's.
 Turner, Richard, grocer, 186 St. Valier st. St. Roch's.
 Tuskey, John, policeman, 35 Little Champlain st. L. T.
 Tusk, Alfred, soapmaker, Wolfe st. St. Sauveur.
 Tussells, George, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 Tweddell, J. W., & Co., founders, rear 53 Champlain st. L. T.
 Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 5 St. George st. U. T.
 TWEDDELL, JOHN, shipsmith, 74 Champlain st. L. T., house 15 St. Famille st. U. T.
 Tweddell, Thomas, engineer, corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch's.
 Twitts, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis'.
 Twyford, John, keeper of St. Foye's toll gate, St. John st. without.
 Typographical society's reading room, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Tyrell, Geo., gardener, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Urins, James, shipcarpenter, 308 Champlain st. L. T.
 Urquhart, Miss Magdalen, St. Valier st. St. Sauveur.
 Urquhart, Miss Margaret, 18 St. James st. St. Lewis'.
 Vadeboncœur, Edo., tanner, 81 St. Valier st. St. R's.
 Vadeboncœur, Frs., laborer, 44 Scott st. St. Lewis'.
 Vachon, Mrs. Dominique, 52 Craig st. St. Roch's.
 Vachon, Olivier, jun., mastmaker, 24 Grant st. St. R's.

Vachon, Olivier, sen., mastmaker, 24 Grant st. St. R's.
 Vaillancour, Alexandre, pilot, 139 St. Joseph st. St. R's.
 Vaillancour, Alexandre, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.

Vaillancour, Basile, laborer, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.

Vaillancour, Charles, clerk, 56 St. Joseph st. St. R's.

Vaillancour, Félix, carter, off foot Craig st. St. R's.

Vaillancour, François, shipcarpenter, 38 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Vaillancour, Frs.-X, laborer, St. Mary st. Bedardville.

Vaillancour, Gaspard, laborer, Massue st. St. Sauveur.

Vaillancour, George, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.

Vaillancour, Jos., shipcarpenter, Victoria st. St. Sauveur.

Vaillancour, Louis, blacksmith, 6 Massue st. St. R's.

Vaillancour, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch's.

Vaillancour, Mrs. Frs.-X., 13 Commissioners st. St. R's.

Vaillancour, Simon, carter, 58 Queen st. St. Roch's.

Valcour, Maxime, laborer, 30 Scott st. St. Lewis'.

Valentine, Mrs. Paul, 30 Desfossés st. St. Roch's.

Valin, Charles, barber, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John's.

Valin, Charles, caulker, corner Ryland and St. James sts. St. Roch's.

Valin, Gabriel, jun., wharfinger, corner Crown and Queen sts. St. Roch's.

Valin, Gabriel, Palace market clerk, corner Ryland and St. James sts. St. Roch's.

Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Roch's.

Valin, Joseph N., culler, 17 Bélair st. St. Roch's.

Valin, Pierre, shipbuilder, 23 Ann st. St. Roch's.

Valin, Pierre, upholsterer, 52 Richelieu st. St. John's.

VALIN, PIERRE, V., shipbuilder, 76 St. François st. St. Roch's.

Valin, Samuel, shipcarpenter, corner Ryland and Smith sts. St. Roch's.

Valin, Toussaint, shipbuilder, 78 St. François st. St. R's.

Valiquet, Maxime, messenger, 69 St. Olivier st. St. J's.

Valiquet, Mrs. Louis, 60 Latourelle st. St. John's.

- VALLEAU, W. B., & CO., merchant tailors and clothiers, 9 Buade st. U. T.
- Valleau, Wm. B., of W. B. Valleau & Co., St. Foye rd.
- Vallée, Charles, blacksmith, 18 St. François st. St. R's.
- Vallée, Etienne, boatman, 352 Champlain st. L. T.
- Vallée, Etienne, sen., boatman, 313 Champlain st. L.T.
- Vallée, Frs.-X., painter, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
- Vallée, George, laborer, 70 Commissioners st. St. R's.
- Vallée, Mrs. Frs.-X., 31½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Vallée, Olivier, shoemaker, 21 Queen st. St. Roch's.
- Vallée, Philippe, shoemaker, 21 Ann st. St. Roch's.
- VALLÉE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber merchant, 27 St. Dominique st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- Vallerand, Edou., carpenter, 7 St. Claire st. St. John's.
- Vallerand, Flavien, executive council, 17½ St. Famille st. U. T.
- Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
- VALLERAND, F. O., stationer, coal oil and lamps, 8 Mountain hill, L. T., house 46 St. Joseph st. St. R's.
- Vallerand, Frs.-X., shipcarpenter, 135½ Richardson st. St. Roch's.
- Vallerand, Gonzague, shipcarpenter, 90 St. François st. St. Roch's.
- VALLERAND, JOSEPH A., coal oil, lamps and glass-ware depot, 21 St. John st. without.
- Vallerand, Mrs. Frs.-X., 130 Queen st. St. Roch's.
- Vallerand, Mrs. Olivier, 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Vallerand, Philippe, carpenter, 55 Queen st. St. Roch's.
- VALLERAND, T., & CO., chemists and druggists, corner St. John and St. Stanislas sts. U. T. (*See Advertisement.*)
- Vallerand, Thomas, of T. Vallerand & Co., 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Vallière, Antoine, clerk, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Vallière, Augustin, teacher, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Vallière, Célestin, currier, 7 St. Valier st. St. Roch's.
- Vallière, Charles, butcher, 23 St. Ours st. St. Roch's.

- lo- Vallière, Jean, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 rd. Vallière, J. O., of J. O. Vallière & Son, 26 St. Valier
 R's. st. L. T.
 Vallière, J. O., & Son, cabinetmakers, 28 St. Valier st. L. T.
 .T. Vallière, Mrs. Jean, 18 Latourelle st. St. John's.
 h's. Vallière, Mrs. Jérôme, 13 Ann st. St. Roch's.
 R's. Vallière, Philippe, of J. O. Vallière & Son, 8 Des Prai-
 reries st. St. Roch's.
 Vallière, Romain, joiner, 12 St. Clair st. St. John's.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 ber Vanasse, P. Benj., bookkeeper, 21 St. Joachim st. U. T.
 See Vanderhayden, Mrs. John, 12 Palace st. U. T.
 in's. VANDRY, FERDINAND, dry goods and ready made
 ville clothes, 18 Mountain hill, L. T.
 eur. Vandry, Joseph, merchant, 20 Sous le Fort st. L. T.
 ps, 8 VANDRY, ZÉPHIRIN, tinsmith, plumber, and gas-
 R's. fitter, 16, house 15 St. John st. without. (*See*
 n st. *Advertisement.*)
 is st. Vanfelson, Geo., crown lands, 50 Richelieu st. St. John's.
 lass- VANNOVOUS, F. C., advocate, Shaw's building, foot
 vis'. Mountain hill, L. T., house 118 St. John st. with-
 ch's. out.
 cor- Van Schiack, Charles, barber, 18 Garden st. U. T.
 Ad- Vansittart, John G., railway department, 145 St. John
 1 St. st. without.
 ewis'. Vaudreuil, Louis, laborer, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 toria Vaughan, capt. David, 31 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 ch's. Vaughan, David, ocean mail conductor, 2 Scott st.
 ch's. St. Lewis'.
 Vaux, Thos., legislative assembly, 26 St. Angèle st. U. T.
 Veal, William J., tailor, 67½ St. Valier st. St. Roch's.
 Veasey, George, cashier, Quebec provident and savings
 bank, 7 St. Lewis st. U. T.
 Veilleux, Jean, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Veilleux, Jean-Bte., corner Arago and Sauvageau sts.
 St. Sauveur.
 Veilleux, Joseph, laborer, 55 St. Margaret st. St. R's.
 Veingartner, Peter, tailor, 21 St. Valier st. St. Roch's.
 Veldon, James, clerk, 24 Grant st. St. Roch's.

- Veldon, John J., chemist and druggist, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Venière, Joseph, cabinetmaker, 90 St. Valier st. St. R's.
- Venière, Narcisse N., hatter, 41½ Craig st. St. Roch's.
- Vennell, James, driver, corner St. Amable and Lachevrotière sts. St. Lewis'.
- VENNER, ALFRED J., dealer in all kinds of lumber for building, Venner's cove, foot Grant st., house 6½ Church st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- Venner, Mrs. John, dry goods, 43 St. Joseph st. St. R's.
- Venner, William, broker, 47½ Craig st. St. Roch's.
- Verdier, Claudius, engraver, 35½ Desfossés st. St. R's.
- VERGE, CHARLES, M.D., physician and surgeon, 67 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vermet, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Vermet, Elzéar, shoemaker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Vermet, Jean, stevedore, 9 Alfred st. St. Roch's.
- Vermet, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Vermet, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermet, Louis, grocer, Bayard st. St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Charles, 93 King st. St. Roch's.
- Vermet, Mrs. Jacques, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Joseph, 48 Desfossés st. St. Roch's.
- Vermet, Mrs. Paul, 91 Commissioners st. St. Roch's.
- Verrault, Joseph, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Verrault, Joseph, sawyer, Napoléon st. St. Sauveur.
- Verret, Ambr., carriagemaker, 37 St. George st. St. J's.
- Verret, Barth., clerk, 22½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Verret, Charles, carter, St. Mary st. Bedardville.
- Verret, Désiré, laborer, 5 Côteau st. St. John's.
- Verret, François, jun., shipcarpenter, 88 Richardson st. St. Roch's.
- Verret, François, sen, shipcarpenter, 88 Richardson st. St. Roch's.
- Verret, Jean, laborer, 115 Prince Edward st. St. R's.
- Verret, Jean-Bte., carter, 4 Octave st. St. Roch's.
- Verret, Jean-Bte., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.

- Verret, Joseph, 65½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, grocer, 23 Desfossés st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, laborer, 21 St. François st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, sawyer, 109 Prince Edward st. St. R's.
 Verret, Mrs. Charles, trader, Massue st. St. Sauveur.
 Verret, Mrs. Désiré, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Verret, Mrs. Joseph, 113 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret, Pierre, butcher, corner St. Joachim and St. Ambroise sts. Bedardville.
 Verret, Pierre, laborer, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Prosper, grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Verret, Théodule, tailor, 90 St. François st. St. Roch's.
 Vesper, Mrs. Mathias, 358 Champlain st. L. T.
 Vézina, Abrah., laborer, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Alfred, blacksmith, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Vézina, Anacle, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Augtn., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Vézina, Camélien, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Vézina, Chas., blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Damase, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Damase, joiner, 70 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Damase, joiner, corner Déligny and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Vézina, Edouard, joiner, 73 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Evariste, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Vézina, François, 38½ St. John st. without.
 Vézina, François, cashier of Banque Nationale, 24 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, François, carter, 55 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, François, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, François, joiner, 66 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch's.
 Vézina, François, shipcarpenter, 57½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Vézina, Frs.-X., blacksmith, 105 St. Joseph st. St. R's.
 VÉZINA, G., & CO., dry goods, 75 St. Joseph st. St. Roch's.

- Vézina, George, of G. Vézina & Co., 75 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vézina, God., wheelwright, 43½ St. Gabriel st. St. L's.
- Vézina, Hermenég., laborer, 1 Sutherland st. St. Jn's.
- Vézina, Honoré, grocer, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur.
- Vézina, Honoré, joiner, 143 King st. St. Roch's.
- Vézina, Jacq., laborer, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Vézina, Jean, carter, 19½ St. Ours st. St. Roch's.
- Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv.
- Vézina, Jean-Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. R's.
- Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
- Vézina, Joseph, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
- Vézina, Joseph, joiner, 17 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Vézina, Joseph, joiner, 15 Arago st. St. Roch's.
- Vézina, Joseph, shipcarpenter, Massue st. St. Sauveur.
- Vézina, Jos., blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vézina, Jos., carter, rear 44 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Jos., shipcarpenter, St. Olivier st. Bedardville.
- Vézina, Lazare, joiner, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
- VÉZINA, LOUIS, grocer, 30½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Vézina, Michel, caulker, Joséphine st. St. Sauveur.
- Vézina, Michel, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vézina, Mrs. Augustin, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, Narcisse, joiner, 152 St. François st. St. Roch's.
- Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John's.
- Vézina, Olivier, carter, 66 Richelieu st. St. John's.
- Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Vézina, Olivier, joiner, 72 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vézina, Onésime, joiner, St. Amable near Scott st. St. Lewis'.
- Vézina, Philippe, joiner, 36 Scott st. St. Lewis'.
- Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Roch's.
- Vézina, Samuel, boatman, head Queen st. St. Roch's.
- Vézina, Théophile, joiner, 4½ Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Ulderic, joiner, 6½ Plessis st. St. Lewis'.

VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, C.B.,
Q. C., Judge; Charles Drolet, clerk, corner St.
Ann and Fort sts. U. T.

Vidal, Mrs. Léon, 28 St. Julia st. St. Lewis'.

Vidossevich, John, rigger, 58 Latourelle st. St. John's.

Vien, Ambroise, roofer, 78 Richardson st. St. Roch's.

Vien, Charles, carter, 4 Arago st. St. Roch's.

Vien, Charles, joiner, 78 Richardson st. St. Roch's.

Vienno-Michaud, Jos., printer, 25 St. Olivier st. St. J's.

Viger, Cléophas, blacksmith, 56 St. Paul L. T.

Villeneuve, Charles, joiner, 1 Stewart st. St. Roch's.

Villeneuve, Chas., shipcarpenter, 52 Arago st. St. Rh's.

Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch's.

Villeneuve, Frs., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Villeneuve, George, laborer, 5 Anderson st. St. Roch's.

Villeneuve, Henri, joiner, corner St. Luke and St. Ann
sts. St. Sauveur.

Villeneuve, Ign., laborer, 70 Commissioners st. St. Rh's.

Villeneuve, Jac., caulker, 78 Commissioners st. St. R's.

Villeneuve, Jac., culler, 69 Commissioners st. St. Rh's.

Villeneuve, Jean, 121½ St. John st. without.

Villeneuve, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Villeneuve, Jean, carter, 74 King st. St. Roch's.

Villeneuve, Joseph, carter, corner St. Jérôme and Bay-
ard sts. St. Sauveur.

Villeneuve, Joseph, laborer, 83 Queen st. St. Roch's.

Villeneuve, Joseph, shipcarpenter, 134 Queen st. St. R's.

Villeneuve, Léandre, shipcarpenter, 80 St. Joseph st.
St. Roch's.

Villeneuve, Louis O., carter, 37 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.

Vincent, Alfred, baker, 6 D'Aiguillon st. U. T.

VINCENT, ELZEAR, grocer, corner D'Aiguillon and
St. Mary sts. job printing office, 5 St. Mary st. St.
John's.

Vincent, Narcisse, currier, 2 Turgeon st. St. Roch's.

Vincent, Olivier, messenger, 3 St. Mary st. St. John's.

Visien, Alexandre, butcher, 30 Crown st. St. Roch's.

Visien, Alexand., laborer, 93 Prince Edward st. St. R's.

VOCELLE, AUGUSTIN, notary, office 5, house 4 St. Nicholas st. L. T.

Vocelle, Miss Geneviève, polisher, 2 Ann st. St. Roch's.

Vocelle, Mrs. — dry goods, 152½ St. Valier st. St. R's.

Vocelle, Mrs. François, St. Valier st. St. Sauveur.

Vocelle, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis'.

Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch's.

Vocelle, Olivier, shipcarpenter, 7 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Vocelle, Théodore, gunmaker, 16 Artillery st. St. Lws'.

Vocelle, Thos., shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauveur.

Vogt, Edward, watchmaker, 43 Richelieu st. St. John's.

Vohl, B. & Son, opticians, 35½ St. John st. U. T.

Vohl, Benjamin, of B. Vohl & Son, 35½ St. John st. U.T.

Vohl, Léon L., crier of court, 32 St. George st. St. J's.

Voisel, Félix, laborer, 305 Champlain st. L. T.

Voisel, Jacques, laborer, 317 Champlain st. L. T.

Voisel, Narcisse, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.

Voisel, Narcisse, sawyer, St. Helen st. Bedardville.

Von, Exter John, deputy sheriff, 9 St. Ann st. U. T.

Voyer, Charles, joiner, 15 St. Joachim st. St. Lewis'.

Voyer, Frs., joiner, Colomb st. St. Sauveur.

Voyer, Laurent, shoemaker, 20 St. Angèle st. U. T.

Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch's.

Voyer, Louis, wheelwright, 2 Scott st. St. Lewis'.

Voyer, Mich., shipcarpenter, 64 Richardson st. St. R's.

Voyer, Mrs. Joseph, 63 Richelieu st. St. John's.

Voyer, Narcisse, policeman, 112 St. Olivier st. St. J's.

Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John's.

Voyer, Pierre, carter, 96 Richelieu st. St. John's.

Waddell, Alexander, veterinary surgeon, 10 Garden st. U. T.

WADDELL, WILLIAM D., forwarding agent, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Waddick, John, keeper of Reynar's wharf, Cul de Sac st. L. T.

Wade, James, laborer, 53½ Champlain st. L. T.

Wade, Peter, laborer, 24 St. Michael st. St. Lewis'.

- St. Wade, William, boarding house, 52 Little Champlain
st. L. T.
- r's. Wagner, Chs., boatman, 50 Little Sault au Mat. st. L. T.
- v's. Wagner, Miss Cath., polisher, 58 Richmond st. St. J's.
- Walker, Chs. T., Indian department, 30 Grand Allée,
St. Lewis road.
- St. Walker, Alexander, clerk, 76 St. Valier st. St. Roch's.
- Walker, Arch., 13½ Notre Dame des Anges st. St. R's.
- Walker, John, plumber, 31½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Walker, Mrs. William, 37 St. Ursule st. U. T.
- ur. Walker, Thos., laborer, 170 St. François st. St. Roch's.
- n's. WALKER, WILLIAM, lumber merchant, Victoria
chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.,
.T. house, 2 Richmond sq., Wolfe, off Salaberry st. St.
P's. Lewis'.
- WALLACE, HUGH F., grocer, corner St. Ursule and
St. Lewis sts. U. T.
- ir. Wallace, Mrs. Alexander, corner St. Famille and Fabri-
que sts. U. T.
- st. Wallace, Mrs. Peter, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Walroth, Miss Johanna, 324 Champlain st. L. T.
- Walls, John, confectioner, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walls, John, messenger, 1 Artillery st. St. Lewis'.
- Walls, Wm., confectioner, 48 St. Eustache st. St. Lws'.
- Walsh, Bartholemew, stevedore, 205 Champlain st. L. T.
- r's. Walsh, Chs., Alfred, joiner, 79 St. François st. St. R's.
- Walsh, Damase, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
- P's. Walsh, David, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Walsh, Edw., carter, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walsh, James, laborer, 193 Champlain st. L. T.
- Walsh, James, laborer, 170¾ Champlain st. L. T.
- st. Walsh, James, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Walsh, James, shoemaker, 4 St. James st. St. Lewis'.
- en's Walsh, James, stevedore, 226 Champlain st. L. T.
- Sac Walsh, John, sawyer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
- Walsh, Matthew F., accountant, 14 King st. St. Roch's.
- Walsh, Michael, carter, 10 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Walsh, Michael, messenger, 24 Artillery st. St. Lewis'.
- Walsh, Mrs. James, rear 201 Champlain st. L. T.

- Walsh, Mrs. Patrick, huckster, 33 Sault au Matelot st.
L. T.
- Walsh, Mrs. Thomas, laundress, 10 Little Champlain
st. L. T.
- Walsh, Mrs. William, 53 St. Paul st. L. T.
- Walsh, Patrick, carter, 8 St. Michael st. St. Lewis'.
- Walsh, Patrick, Finlay market clerk, 30½ Little Cham-
plain st. L. T.
- Walsh, Patrick, laborer, 208 Champlain st. L. T.
- Walsh, Patrick, ordnance clerk, Queen's wharf, L. T.
- Walsh, Patrick, policeman, 52 St. Eustache st. St. Lws'.
- Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
- Walsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
- Walsh, Wm., laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Walters, Francis, tavern, 28 Little Champlain st. L. T.
- Ward, James, sailor, 107 Champlain st. L. T.
- Ward, John, gunsmith, 15½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Ward, Michael, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Ward, Patrick, boatman, 30 Little Champlain st. L. T.
- Ward, Robert, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Ward, Thomas, servant, 6½ Prince Edward st. St. Rh's.
- Ware, John, timbertower, 127 Champlain st. L. T.
- Warnecke, Charles, piano tuner, 21 Richelieu st. St.
John's.
- Warren, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Warren, M., grocer, 51 Champlain st. L. T.
- Watson, Mrs. David, boarding house, 15 St. Stanislas
st. U. T.
- Waterson, John, millwright, 25½ Notre Dame des Auges
st. St. Roch's.
- Waterson, Miss Susan, 9 St. Augustin st. St. Lewis'.
- WATERS, ADAM, grocer, 11 and 13 St. John st. U.T.,
house above store.
- Watters, Francis D., grocer, 69½ St. Paul st. L. T.
- Watters, James, contractor, 38 St. Valier st. St. R's.
- Watters, John, sawyer, 10 Ryland st. St. Roch's.
- Watters, John, trader, 22 Sault au Matelot st. L. T.
- Watters, Mrs. James, rear 252 Champlain st. L. T.
- Watters, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Watters, Mrs. Thomas, 353 Champlain st. L. T.
 Waters, Patrick, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Watt, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Way, William, policeman, 15 St. Helen st. St. Roch's.
 Weatherly, Henry, post office dept. 27½ D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Webb, Henry, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Webb, John, shipsmith, 4 Prévost st. St. Lewis'.
 Webb, Mrs. Henry, 67½ Champlain st. L. T.
 Webb, William, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 WEBB, WILLIAM, photographic artist, rooms 40 St.
 John st. U. T.
 Webster, Andrew D., of Dinning & Webster, 5 Palace
 st. U. T.
 Webster, George, shipcarpenter, 27 Grant st. St. R's.
 Webster, Geo., shoemaker, 26 Des Prairies st. St. R's.
 Webster, Henry C., bookkeeper, 1 St. Augustin st. St.
 John's.
 Webster, John, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Weippert, Ferdinand, merchant, 6 Fabrique st. U. T.
 Weippert, John, 23 Richelieu st. St. John's.
 WEIR, WILLIAM, lumber and shipping restaurant, 2
 Sault au Matelot st. L. T.
 WELCH, HENRY W., broker and agent for Canada
 Life Assurance Company, 19 St. James st. L. T.,
 house corner Glacis and St. Olivier st. St. John's.
 Welch, James, papermaker, 71 Champlain st. L. T.
 Wells, Dr. Philippe, 26 St. Joachim st. U. T.
 WELLS, ISAMBART, grocer, 28 Buade st. U. T.
 Wells, John, 21 King st. St. Roch's.
 Wesleyan Church, rev. George Young, minister, corner
 Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 West, George, royal artillery, corner St. Paul and St.
 Nicholas sts. L. T.
 West, Miss M., dressmaker, 75 St. Paul st. L. T.
 West, Robert, laborer, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
 Weston, Miss Herriett, 4 St. Helen st. U. T.
 Weston, Thomas, 236 Champlain st. L. T.
 Whalen, David, laborer, 223 Champlain st. L. T.

- Whalen, David, laborer, 5 St. Dominique st. St. Roch's
Whalen, Dennis, clerk, 35 Little Champlain st. L. T.
Whalen, Lawrence, custom house, 53 St. Paul st. L. T.
Whalen, Martin, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
Whalen, Michael, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
Wharf office, Gabriel Valin, jun., wharfinger, Point à
Carcy, L. T.
Wheeler, Alf., custom house, Bergerville P. O., Sillery.
Wheeler, Jeremiah, laborer, rear 69 Champlain st. L. T.
Wheeler, Martin, carter, 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
Wheeler, Mrs. Wm. W., 104 St. Olivier st. St. John's.
Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
WHERRY, JOHN L., M.D., physician and surgeon, 2
Little Champlain st. L. T. stairs.
Whitcher, W. F., crown lands, 46½ St. John st. without.
White, Alexander, Napoléon st. St. Sauveur.
White, Amos, sailor, 11½ Richardson st. St. Roch's.
White, G., & Co., flour dealers, Champlain market
place, L. T.
WHITE, JAMES, coal oil and lamp depot, and second
hand clothing and furniture, 11 Abraham hill, St.
Roch's.
White, Jas. R., bookkeeper, 3 St. Peter st. St. John's.
White, John, laborer, 177 Champlain st. L. T.
WHITE, JOSEPH, commission merchant and ship
broker, 14 St. Peter st. L. T., house 11 St. Ann st.
U. T.
White, Joseph, stevedore, 49 Artillery st. St. Lewis'.
WHITE, MICHAEL, boot and shoemaker, 8½ St. John
st. U. T.
White, Mrs. David, 3 St. Peter st. St. John's.
WHITE, PETER, exchange and general broker, 23 St.
Peter st. L. T.
White, Peter, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
White, William, 191 Champlain st. L. T.
White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
White, William, of Lane, Gibb & Co., 2 Laporte st. Cape.
White, William, secretary, post office department, Bel-
vedere road.

- WHITEFORD, RICHARD, M.D., physician and surgeon, 83 St. Valier st. St. Roch's.
- WHITEHEAD, JOSEPH, grocer, 48 St. John st. U. T.
- Whitty, Miss Mary, dressmaker, 5½ St. John st. without.
- Whitty, Moses, sexton to St. Patrick's burying ground, Grand Allée, St. Lewis road.
- Whitty, Mrs. Nicholas, rear 185 Champlain st. L. T.
- Whitty, Philip, palisading and general iron works, 34½ St. Paul st. L. T.
- Wiborg, Ole, tailor, 10 St. George st. St. John's.
- Wicksteed, G. W., legislative assembly, 167 St. John st. without.
- Wicksteed, H. A., post office department, corner Grand Allée and D'Artigny sts. St. Lewis'.
- Wigdam, William, 8 Couillard st. U. T.
- Wiggs, William, joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Wilkins, Mrs. Thos., teacher, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
- WILKIE, DANIEL, secretary treasurer, and professor of High school of Quebec, 31 Dalhousie place, U. T.
- Wilkinson, Fred., saddler, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Wilkinson, John B., artist, 28 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Williams, Henry, laborer, 1 Smith st. St. Roch's.
- Williams, John, barber, 7 St. Nicholas st. L. T.
- Williams, Matt., shipcarpenter, 268½ Champlain st. L. T.
- Williams, Robt., laborer, 21 Commissioners st. St. Rh's.
- Williams, Thomas, laborer, 5½ St. Roch st. St. Roch's.
- Williams, Wm., blacksmith, 41 St. George st. St. Jh's.
- Williamson, Arthur, royal artillery, 19½ Henderson st. L. T.
- Williamson, Mrs. Chas., 33½ St. François st. St. Roch's.
- Williamson, Robert, gasfitter, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
- Willing, Mrs. John, 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Willis, Henry, foreman, 15 St. Roch st. St. Roch's.
- Willmont, Wm., printer, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Willworth, Wm., printer, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Wilson, Benj., master mariner, 250 Champlain st. L. T.

- Wilson, Charles, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis'.
- Wilson, Charles Wm., of M. I. Wilson, 40½ Grand Allée, St. Lewis road.
- Wilson, Dr. Wm., legislative assembly, 28 Grand Allée, St. Lewis road.
- Wilson, Dr. Wm., legislative assembly, Mount Pleasant, St. Foye road.
- Wilson, Eustace, 17 D'Aiguillon st. St. John's.
- Wilson, Honoré, tinsmith, 24 St. Helen st. St. Roch's.
- Wilson, James, rigger, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Wilson, John, rigger, 52 Little Champlain st. L. T.
- Wilson, John, steamboat proprietor, 17½ St. Joseph st. U. T.
- Wilson, Joseph, clerk, 15 St. Charles st. L. T.
- WILSON, M. I., timber and general merchant, 22 St. Peter st. L. T., house 42 Grand Allée, St. Lewis road.
- Wilson, Mrs. George, foot Dorchester st. St. Roch's.
- Wilson, Mrs. John, 42 St. John st. without.
- Wilson, Mrs. Ralph, 3 St. Nicholas st. L. T.
- Wilson, Thomas, sailmaker, 194 St. Valier st. St. Rch's.
- Wilson, William, builder, 77 St. Paul st. L.T.
- Wingfield, James, messenger, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis'.
- Winfield, Jos., gardener, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St. John st. U. T.
- Winn, Martin, gunmaker, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Wiseman, Abra., shipcarpenter, 372 Champlain st. L.T.
- Wiseman, Arthur J., jeweller, 5½ St. John st. without.
- Wiseman, Edw., shipcarpenter, 93 King st. St. Roch's.
- Wiseman, Frs., shipcarpenter, 331 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Hercule, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Wiseman, Jacq., shipcarpenter, 279 Champlain st. L.T.
- Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.
- Wiseman, Philippe, carpenter, 1 St. Helen st. St. Rh's.
- Wiseman, Philippe, carpenter, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.

- Wistaff, Wm., laborer, 70½ St. François st. St. Roch's.
 WITHALL, WILLIAM, soap factory, 48, steam flour mill, 52 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
 Withycomb, Mrs. Wm., 8¾ St. George st. St. John's.
 Withycomb, Robt., printer, 64¾ Richelieu st. St. John's.
 WITHYCOMB, WILLIAM, merchant tailor and outfitter, head of Palace st. 12½ St. John st. U. T., house 8¾ St. George st. St. John's.
 Wolfe, James, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Wolfe, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 WOLFF, DR. JAMES F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Wood, Alexander, of James Hossack & Co., 11 St. François st. U. T.
 Wood, G. A. L., of D. C. Thomson & Co., St. Foye road.
 Wood, Miss Harriet A., 41½ D'Aiguillon st. St. John's.
 WOOD, MISS JANE, milliner, and book and tract depository, 34½ St. John st. U. T.
 WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Wood, William, stevedore, 19 Little Champlain st. L. T.
 Wood, William, stevedore, 120½ Champlain st. L. T.
 Woodbury, Mrs. Elijah, 35 D'Aiguillon st. St. John's.
 Woodgate, George, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Woodley, Mrs. Samuel, 2 Buade st. U. T.
 Woodley, Richard, laborer, rear 167 Champlain st. L. T.
 WOODLEY, SAMUEL, boot and shoe maker, 2 Buade st. and 26 St. John st. U. T.
 WOODS & CO., grocers, 22 Fabrique st. U. T.
 Woods, H. G., of Woods & Co., 10 St. Joseph st. U. T.
 Woods, James, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Woods, Mrs. Arthur, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Woods, William, 27 Artillery st. St. Lewis'.
 Woods, William, clerk, 11 St. Stanislas st. U. T.
 Woods, William, stevedore, 26 Cul de Sac st. L. T.
 Woodward, Wm., laborer, 51 Prince Edward st. St. R's.
 Woolley, James, moulder, 25½ King st. St. Roch's.
 Woolley, Thomas, moulder, 25 King st. St. Roch's.
 Woolsey, Mrs. M. G., 26 St. Ursule st. U. T.

- WOOLSEY, WILLAM D., commission merchant and broker, Woolsey's cove, Hare point, foot Dorchester st. St. Roch's, house 26 St. Ursule st. U. T.
- Worgan, Edward, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
- Workman, George, office keeper, 19 St. Lewis st. U. T.
- Worthington, John, shoemaker, 36½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- Worthington, Thos., customs branch, 4 St. Angèle st. U. T.
- Wray, Jas., shoemaker, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Wright, Edward, trunkmaker, 4 Richelieu st. St. Jn's.
- WRIGHT, JOHN, saddler and harness maker, 8 Fabrique st. U. T.
- Wright, John W., clerk, 87 Scott st. St. Lewis'.
- Wright, Miss Jane E., 90 Richelieu st. St. John's.
- WRIGHT, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 2 Mountain hill, L. T.
- Wright, Wm. R., militia department, 32 St. Amable st. St. Lewis'.
- Wurtele, Charles, of C. & W. Wurtele, La Canardière.
- WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.
- WURTELE, RICHARD H., stock and share broker, 37 St. Peter st. L. T., house 19 Rampart st. U. T.
- Wurtele, Wm., of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule st. U. T.
- Wylie, Thomas, militia department, 78½ St. John st. without.
- Wysebrook, Peter, tailor, 10 Desfossés st. St. Roch's.
- Wyse, Geo., pork butcher, 4 Richardson st. St. Roch's.
- Wyse, Joseph, laborer, 178 St. Valier st. St. Roch's.
- Wyse, Patrick, laborer, 7½ Artillery st. St. Lewis'.
- Yates, Thomas, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Yorick, Mrs. John, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Yott, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis'.
- Young, Benj., of Young Brothers, 72½ St. John st. without.
- Young Brothers, painters, 50½ St. John st. without.
- YOUNG, D. D., & CO, general merchants, 3 St. Peter st. L. T.
- Young, David D., of D. D. Young & Co., Morton Lodge, St. Foye road.

YOUNG, GEORGE, hardware and cutlery, 14 Craig st.
St. Roch's.

Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Gene-
viève st. Cape.

YOUNG, J. R., & CO., lumber merchants, 3 St. Peter
st. L. T.

Young, Mrs. James, rear 27½ St. Margaret st. St. Roch's.

Young, Mrs. John, 15½ D'Artigny st. St. Lewis'.

Young, Mrs. George, 64 St. Margaret st. St. Roch's.

Young, Mrs. Thos. A., 114½ D'Aiguillon st. St. John's.

Young, rev. George, minister of Wesleyan chapel, 3 St.
Ursule st. U. T.

Young, Wm. C., grocer, 26 Artillery st. St. Lewis'.

Yune, Jean, laborer, 10 Ann st. St. Roch's.

Zicot, Lambert, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.

Zingerle, Fred. Jos., barber, 28 Cul de Sac st. L. T.

Zuel, Francis F., umbrella mender, 6 Ramsay st. L. T.

GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.

- Alexander street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Alfred street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Ancien Chantier street, from Lacroix street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Anderson street, from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- Ann street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Arago street, from St. Valier street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Arsenal street, off the foot of Palace street, Palace ward.
- Artillery street, from St. Eustache street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Baronne street, from St. Dominique street to Grant street, St. Roch's ward.
- Barrack street, from St. Joseph street to Couillard street, Palace ward.
- Bath street, from St. Charles street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Bélaïr street, from Church street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Bell's lane, off St. James street, St. Peter's ward.
- Berthelot street, from St. James street to St. Lewis road, Montcalm ward
- Buade street, from Upper Town hill to Garden street, St. Lewis' and Palace wards.
- Burton street, from Scott street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Canoterie street, from Hope Gate to St. Charles street, St. Peter's ward.
- Carleton street, from St. Helen street to Arsenal street, Palace ward.
- Claire Fontaine street, from St. Lewis road to St. John street without, Montcalm ward.
- Côte d'Abraham, from St. George street, St. John's, to St. Valier street, St. Roch's ward.
- Côte St. Geneviève, from St. Mary street, St. John's, to St. Valier street, St. Roch's ward.
- Caron street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Champlain street, from Mountain street to Diamond harbor, Champlain ward.
- Church street, from St. Valier street to St. François street, St. Roch's ward.

- Collins street, from St. John street to Palace street, Palace ward.
- Colomb street, from Belleau's street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Commissioners street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Couillard street, from St. Joachim street, to St. John street, Palace ward.
- Cul de Sac street, from Notre Dame street, St. Peter's, to Champlain street, Champlain ward.
- Craig street, from St. Valier street to Dorchester bridge, St. Roch's ward.
- Crown street, from St. Valier street to Water street, St. Roch's ward.
- Dalhousie place, from St. Lewis street, to foot of Cape, St. Lewis' ward.
- Dalhousie street, (1st), from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.
- Dalhousie street, (2nd), from Queen street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Dambourges street, from St. Paul street to Canoterie hill, St. Peter's ward.
- Dauphine street, from St. Ann street to D'Auteuil street, St. Lewis' ward.
- D'Aiguillon street, (1st), from St. Stanislas street to D'Auteuil street, Palace ward.
- D'Aiguillon street, (2nd), from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.
- D'Artigny street, from Nouvelle street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- D'Auteuil street, from St. John street to St. Lewis street, St. Lewis' ward, and from St. John street to St. Helen street, Palace ward.
- Déligny street, from St. John street without to Richmond street, St. John's ward.
- De Salaberry street, from St. John street without, to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Des Anges street, from St. Angèle street to D'Auteuil street, Palace ward.
- Des Carrières street, from St. Denis street to Place d'Armes, St. Lewis' ward.
- Desfossés street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.
- Des Grisons street, from Mount Carmel street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- Des Prairies street, from St. Roch street to Craig street, St. Roch's ward.
- Des Sœurs street, from St. Peter street to the River, St. Peter's ward.
- Donacona street, from Garden street to Parloir street, St. Lewis' ward.
- Dorchester street, from St. Valier street to the River St. Charles, St. Roch's ward.

- Drolet street, from Artillery street to St. James street, St. John's ward.
- Fabrique street, from the Market place to St. John street, St. Lewis' and Palace wards.
- Fleurie street, from Craig street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Fort street, from Buade street to Place d'Armes, St. Lewis' ward.
- Fountain street, from Des Prairies street to Fleurie street, St. Roch's ward.
- Garden street, from Buade street to St. Lewis street, St. Lewis' ward.
- Glacis (Côte à Coton), from St. John street to St. Valier street, St. John's ward.
- Grand Allée, or St. Lewis road, from St. Lewis gate to the city boundary, Montcalm ward.
- Grant street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Haldimand street, from St. Lewis street to Mount Carmel street, St. Lewis' ward.
- Henderson street, from St. Paul street to the River, Orleans wharf, St. Peter's ward.
- Hudon lane, from St. François street to King street, St. Roch's ward.
- Jérôme street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Jesuits' street, from St. James street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Jupiter street, from St. John street without to St. James street, Montcalm ward.
- King street, from St. Dominique street to Dorchester road, St. Roch's ward.
- Laberge lane, off Queen street, St. Roch's ward.
- Lachevrotière street, from Artillery street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Lacroix street, from Palace gate to St. Paul street, St. Peter's ward.
- La Place street, off Finlay market, St. Peter's ward, L. T.
- Laporte street, from St. Geneviève street, to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- Laval street, from St. George street to St. Monique street, Palace ward.
- Latourelle street, from St. Geneviève street to St Peter street, St. John's ward.
- Market street, from Ramsay street to Henderson street, St. Peter's ward.
- Mariners' lane, from Champlain street to Cul de Sac street, Champlain ward.
- Massue street, from Prince Edward street to Queen street, St. Roch's ward.
- Mountain street, from St. Peter street to Prescott gate, St. Peter's ward.

Me
Ne
No
No
No
Oct
Pal
Pan
Par
Par
Por
Ples
Prév
Prin
Prin
Quee
Ram
Ram
Rich
Rich
Rich
Rylai
Sault
Scott
Smith
Sous l
Stewa
Stewa
Suther

- Mount Carmel street, off Des Grisons street, St. Lewis' ward.
 Nelson street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
 Notre Dame street, from Mountain hill to Cul de Sac street, St. Peter's ward.
 Notre Dame des Anges street, from Crown street to St. Ours street, St. Roch's ward.
 Nouvelle street, from St. Eustache street to St. Geneviève street, Montcalm ward.
 Octave street, from Grant street to Craig street, St. Roch's ward.
 Palace street, from St. John street to Palace gate, Palace ward.
 Panet street, faces the Marine Hospital, St. Roch's ward.
 Parloir street, from Garden street to St. Lewis street, St. Lewis' ward.
 Park lane, from Prince Edward street to Queen street, St. Roch's ward.
 Porch street, from St. Peter street to Notre Dame street, St. Peter's ward.
 Plessis street, off St. Gabriel street, Montcalm ward.
 Prévost street, from Scott street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
 Prince Edward street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
 Prince of Wales street, from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.
 Queen street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
 Rampart street, from the head of Mountain street, to Palace street, Palace ward.
 Ramsay street, from St. Paul street to the River, St. Peter's ward.
 Richardson street, from St. Dominique street to the city boundary, St. Roch's ward.
 Richelieu street, from Glacis street, to St. Peter street, St. John's ward.
 Richmond street (Little), off St. Olivier street, St. John's ward.
 Richmond street (Great), from St. Geneviève street, to St. Peter street, St. John's ward.
 Ryland street, from Crown street to Dorchester road, St. Roch's ward.
 Sault au Matelot street, from Mountain hill to St. Paul street, St. Peter's ward.
 Scott street, from St. John street without to St. Lewis road, Montcalm ward.
 Smith street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
 Sous le Fort street, from St. Peter street to Champlain street, St. Peter's and Champlain ward.
 Stewart street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
 Stewart's lane, from Artillery street to St. Joachim street, Montcalm ward.
 Sutherland street, from St. John street without to Richmond street, St. John's ward.

- St. Amable street, from D'Artigny street to Berthelot street, Montcalm ward.
- St. Angèle street, from St. Helen street, Palace ward, to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- St. Ann street, from Place d'Armes to Dauphine and D'Auteuil streets, St. Lewis' ward.
- St. Antoine street (1st), from Sault au Matelot street to the River, St. Peter's ward.
- St. Antoine street (2nd), from Dorchester street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. Augustin street, from St. George street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- St. Charles street, from Canoterie street to St. Valier street, St. Peter's ward.
- St. Clair street, from St. John street to Coteau St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Croix street, from Artillery street to St. Amable street, Montcalm ward.
- St. Denis street, off Des Grisons street, facing the citadel, St. Lewis' ward.
- St. Dominique street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- St. Eustache street, from St. Lewis street to St. Olivier street, St. John's ward.
- St. François street (1st), from St. Geneviève street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- St. François street (2nd), from St. Joseph street to Rampart street, Palace ward.
- St. François street (3rd), from St. Roch street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. François street (4th), from St. Joachim street to St. Olivier street, St. John's ward.
- St. Famille or Hope street, from the Market place to Rampart street, Palace ward.
- St. Gabriel street (1st), from Crown street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. Gabriel street (2nd), from St. Geneviève street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- St. Geneviève street (1st), from Des Carrières street to St. Ursule street, St. Lewis' ward.
- St. Geneviève street (2nd), from St. George street to Artillery street, Montcalm and St. John's ward.
- St. George street (1st), from St. Famille street to Rampart street, Palace ward.
- St. George street (2nd), from St. Eustache street to St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Helen street (1st), from Palace street to D'Auteuil street, Palace ward.
- St. Helen street (2nd), from Ann street to Crown street, St. Roch's ward.
- St. James street (1st), from Sault au Matelot street, to the River, St. Peter's ward.

- reet, St. James street (2nd), from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- Ann St. John street (1st), from Fabrique street to the city gate, Palace and St. Lewis' wards.
- teuil St. John street (2nd), from the Glacis to the city boundary, St. John's ward.
- , the St. Joachim street (1st), from St. Famille street to Barrack street, Palace ward.
- Ours St. Joachim street (2nd), St. Roch's ward.
- oad, St. Joachim street (3rd), from the Glacis to St. Geneviève street, Montcalm ward.
- t, St. St. Joseph street (1st), from St. John street to St. Famille street, Palace ward.
- riève St. Joseph street (2nd), from St. Roch street to the city boundary, St. Roch's ward.
- reet, St. Joseph street (3rd), from St. Augustin street to St. Geneviève street, St. John's ward.
- , St. St. Julia street, from St. Eustache street to St. Augustin street, Montcalm ward.
- ward St. Margaret street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.
- reet, St. Mary street, from St. John street without to Côte d'Abraham, St. John's ward.
- Denis St. Michael street, from Artillery street to St. Amable street, Montcalm ward.
- part St. Monique street, from St. George street to Rampart street, Palace Ward.
- rect, St. Nicholas street, from Palace gate hill to St. Paul street, St. Peter's ward.
- ivier St. Olivier street, from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.
- part St. Ours street, from Arago street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- t, St. St. Paul street, from St. Peter street to St. Roch street, St. Peter's ward.
- Fon- St. Peter street (1st), from Sous le Fort street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- rsule St. Peter street (2nd), from Dorchester street, St. Roch's, to the General Hospital.
- lly St. Peter street (3rd), from St. Valier street to Fleurie street, St. Roch's ward.
- reet, St. Peter street (4th), from St. John street to Coteau street, St. John's ward.
- riève St. Roch street, from St. Valier street to the River, St. Roch's ward.
- reet, St. Simon street, from St. Joachim street to Artillery street, Montcalm ward.
- , St. St. Stanislas street, from St. Helen street to St. John street, Palace ward, and from St. John street to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- iver, St. Thomas street, from Canoterie street to the River, St. Peter's ward.

- St. Ursule street, from St. John street to St. Geneviève street,
St. Lewis' ward.
- St. Valier street (1st), from St. Nicholas street to St. Roch street,
St. Peter's ward.
- St. Valier street (2nd), from St. Roch street to the city boundary,
St. Roch's ward.
- Treasure street, from Buade street to St. Ann street, St. Lewis'
ward.
- Union street, from Des Sœurs street to La Place street, St.
Peter's ward.
- Ursulines lane, from St. Ursule street to D'Auteuil street, St.
Lewis' ward.
- Voltigeurs street, from Colomb street to Arago street, St.
Roch's ward.
- Water street, from Crown street to Panet street, St. Roch's
ward.

CL

ACC

I

M

P

ADV

A

A

A

B

B

B

B

B

B

B

C

C

C

C

F

F

F

G

G

G

G

H

H

J

J

L

L

L

L

L

L

L

L

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACCOUNTANTS AND COLLECTORS.

Dubois, Isaïe, corner Ann and Fleurie sts. St. Roch's.
Marcoux, Joseph, 27 Grant st. St. Roch's.
Pelletier, J. Thos., corner Latourelle and St. Mary sts. St. Roch's.

ADVOCATES.

Anderson & Parkin, 12 St. Lewis st. U. T.
Andrews & Andrews, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
Austin, F. W. G., 40 St. Peter st. L. T.
Baillaigé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Bélauger, L. J., 47½ St. François st. St. Roch's.
Belleau, Sir N. F., 36 St. Lewis st. U. T.
Bénder, Prosper, 80 St. John st. without.
Bertrand & Bedard, 16 Garden st. U. T.
Black, hon. Henry, C. B., Place d'Armes, U. T.
Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Bossé & Cook, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Campbell & Hamilton, 11 Garden st. U. T.
Caron, L. B., 59 St. Peter st. L. T.
Casault, Langlois & Angers, 10 Buade st. U. T.
Foley, Edward, 20 St. Peter st. L. T.
DeChêne, George, Miville, 16 Garden st. U. T.
Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
Fortier, O. J. Jules, 53 St. Peter st. L. T.
Fournier & Gleason, 25 St. Ann st. U. T.
Futvoye, George, 14 Palace st. U. T.
Gauthier & Roy, Donnacona st. U. T.
Gethings, Chas. L., 50 St. Lewis st. U. T.
Gibson, William C., 15 St. Peter st. L. T.
Gowen & Lloyd, Gowen's building, 3 St. Peter st. L. T.
Hearn, M. A., 31 St. Lewis st. U. T.
Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
Joliceur, Philippe J., Donnacona st. U. T.
Joli, Henri G., 47 St. Lewis st. U. T.
Lampson, F., 3 St. Lewis st. U. T.
Lampson, George, 3 St. Lewis st. U. T.
Langelier, François, 18 St. Lewis st. U. T.
Langlois, C. B., corner des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
Larue & Rémillard, 2 Buade st. U. T.
Lawlor, James H., 17 St. Peter st. L. T.
Légaré & Malouin, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
Lelièvre, Siméon, 21 St. Lewis st. U. T.
Lindsay, Charles P., corner St. Ann and Treasure sts. U. T.

MacAdams, William J., 23 St. Peter st. L. T.
 McDonnell, J. F. 24 Desfossés st. St. Roch's.
 Montambault and Taschereau, 29 St. Lewis st. U. T.
 Morisset, C. A., 49 St. Peter st. L. T.
 Nadeau, Joseph, 53 St. Peter st. L. T.
 O'Farrell, John, 32 St. Lewis st. U. T.
 O'Meara, D. D., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Panet, Charles E., 18 St. Ursule st. U. T.
 Pitau, L. J., 14 Haldimand st. U. T.
 Plamondon, M. Aurèle, 5 Parloir st. U. T.
 Pozer, C. H., corner des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Racey, Joseph R., 10 St. Peter st. L. T.
 Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
 Stuart & Murphy, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Stuart, G. Okill, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, H. McNabb, 17 St. Peter st. L. T.
 Suzor, C. T., Masonic hall, corner St. Lewis and Garden
 sts. U. T.
 Talbot, M. H., 14 Haldimand st. U. T.
 Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
 Taschereau & Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Tessier & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Ross & Hamel, Shaw's building, foot Mountain
 hill, L. T.
 Théberge, Sévère, 53 St. Peter st. L. T.
 Vannovous, F. C., Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

AGENTS.

Anderson, J., & Co., (general), Nun's building, 39 St. Peter
 st. L. T.
 Beling & Lamotte, (Bremen and Hamburg underwriters),
 Hunt's wharf, L. T.
 Bew, John J., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Burns, A. G., (general), 18 Fabrique st. U. T.
 Chesley, Edward J., (land and patent rights), 35 St. Ann
 st. U. T.
 Coulthurst & Macphie, (Provincial Insurance Company), 10
 St. Peter st. L. T.
 Deschamps, J. Ed., (Richelieu Company), Napoleon wharf,
 L. T.
 DeWolf & Vaughan, 17 St. Peter st. L. T.
 Duval, E. H., (general commission), 26 St. Peter st. L. T.
 Gillespie, James, (British Colonial Steamship Company and
 London Assurance Corporation), 40 St. Peter st. L. T.
 Handford, William, 60½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Laird, John, (ship), St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Laird & Telfer, (Glasgow carpet warehouse), corner St.
 Famille and Fabrique sts. U. T.
 Lepage, Lemoine & Co., (general), 17 St. James st. L. T.

ANC
SARC
TARC
BSc
StARTI
A

G

Jo
LiSi
Su

W

ATTOJ
EaAUCTI
Ca
Gil
Ha
MaBABY
Gib

Marcoux, Joseph, 27 Grant st. St. Roch's.
 McDonagh, Richard C., (commission,) Shaw's building, foot
 Mountain hill. L. T.
 Pelletier, J. Thomas, corner Latourelle and St. Mary sts. St.
 John's.
 Plamondon, Honoré, Old Custom house, Cul de Sac st. L.T.
 Têtu, Vital, 3½ Notre Dame square, L. T.
 Turnbull, J. F., & Co., (Gooderham & Worts,) corner St.
 James st and Bell's Lane, L. T.
 Waddell, Wm. D., Gowen's building, 8 St. Peter st. L.T.

ANCHOR LINE OF GLASGOW STEAMERS.

Shaw, R., & Co., agents, corner Mountain hill and Notre
 Dame st. L. T.

ARCHBISHOP'S PALACE.

Turgeon, Rev. P. F., archbishop, Port Dauphin st. U. T.

ARCHITECTS.

Baillairgé & Peachy, corner Sutherland st. and St. John st.
 without.
 Sewell & Temple, 21 St. Peter st. L. T.
 Staveley, Edw., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L.T.

ARTISTS.

Archambault & McCorkindale, photographers, 62½ St. John
 st. without.
 Gastonguay, T., (photographic and ambrotype,) rear 28
 Craig st. St. Roch's.
 Jones, J. L., (photographer,) 18 Fabrique st. U. T.
 Livernois, Jules, (photographic and ambrotype,) 19 St. John
 st. U. T., and 43 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sign of the Golden Sun, 19 St. John st. U. T.
 Smeaton's photographic and art gallery, 24 Palace and 10
 St. John sts. U. T.
 Webb, Wm., (photographer,) 40 St. John st. U. T.

ATTORNIES GENERAL.

East, hon. G. E. Cartier; West, hon. J. A. Macdonald, St.
 George's hotel, Place d'Armes, U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., Champlain market hall, L. T.
 Gibsons, G. & H., 9 St. Peter st. L. T.
 Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
 Maxham, A. J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

BABY LINEN AND LADIES' UNDERCLOTHING.

Gibson, M. & Co., 26 Fabrique st. U. T.

BAILIFFS.

Campagna, Phidime, 14 St. Geneviève st. St. John's.
 Casault, Honoré, 21 Coteau st. St. John's.
 Paquet, Antoine, 31 Arago st. St. Roch's.
 Plamondon, J.-Bte., Donnacona st. U. T.

BAKERS.

Gosselin, Jonas, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
 McCorkell, James, 59 St. Joseph st. St. Roch's.

BANKS.

Bank of British North America, C. F. Smita, manager, 5 St. Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, Thos. R. Christian, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Bank of Upper Canada, R. S. Cassels, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Banque Nationale, F. Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

BEER BOTTLER.

O'Donnell, James, 28 St. John st. U. T.

BERLIN WOOL.

Boyce, Mrs. S., 39 St. John st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Glass, John, 16 St. Peter st. L. T.
 Low, John, jun., 47½ Scott st. St. Lewis'.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLACKSMITH.

Marcotte, Louis, 33½ St. John st. without.

BLOCK AND PUMP MAKERS.

Greig, Robert, 72 Champlain st. L. T.
 Roulston, William, corner Grant and Queen sts. St. Roch's.

BOARDING HOUSE.

Jacquies, Misses, 8 Palace st. U. T.

BOARDS.

Agricultural, hon. T. D. McGee, minister of agriculture, 61 St. Lewis st. U. T.

BOO

V

BOO

E

C

M

P

S

T

T

BOOK

B

H

G

M

M

M

Sinclair

BOOTS

Bar

Bet

Bet

Boi

Car

Côt

Gar

Gui

Lee

Lou

Mac

Paq

Paq

Rior

Roc

Roy

Turg

Examiners of Land Surveyors, W. M. Blaiklock, secretary,
 St. George's Hotel, Place d'Armes, U. T.
 Notaries, M. N. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Railway Commissioners, J. G. Vansittart, secretary, 59 St.
 Lewis st. U. T.
 Works, hon. J. C. Chapais, commissioner, corner Des Car-
 rières and St. Geneviève sts. Cape.

BOOK AND TRACT DEPOSITARY.

Wood, Miss Jane, 34½ St. John st. U. T.

BOOKBINDERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Cameron, hon. Malcolm, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.
 Proulx, Elie P., 2 Barrack st. U. T.
 Sinclair, P., & Son, Notre Dame savings bank building, 11
 St. John st. U. T.
 Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.
 Trudel, Jos. B., 32 St. John st. U. T.

BOOKSELLERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.
 Matte, J. Elzéar, 15 Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.
 Sinclair, P., & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St.
 John st. U. T.

BOOTS AND SHOES.

Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
 Beaupré, Chas., corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
 Bethel, Mrs. William, 8 St. John st. U. T.
 Boivin, Charles, 50½ St. John st. without.
 Campbell & Binet, 20½ St. John st. without.
 Côte, s ylla, 24 Couillard st. U. T.
 Gamache, Clément, 7 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Guignard, Louis, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Leclere, Joseph, St. Valier st. St. Sauveur.
 Louis, Joseph, 17 St. John st. U. T.
 Macdonnell, A., 45 St. Peter st. L. T.
 Paquet & Boivin, Champlain market place and 8 Notre
 Dame st. L. T.
 Riouch, Théophile, 37 St. Paul st. L. T.
 Rochet, M., & Co., 32½ Craig st. St. Roch's.
 Roy, Charles, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
 Turgeon, David, 16 St. John st. U. T.

White, Michael, 8½ St. John st. U. T.
 Woodley, Samuel, 26 St. John and 2 Buade sts. U. T.

BOWLING SALOON,

St. Dizier, William, rear 17 Palace st. U. T.

BREWERS.

Boswell, Joseph K., 4½ St. Valier st. L. T.
 Lloyd, Thomas W., 12 St. Peter st. St. Roch's.
 McAllum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRITISH AND AMERICAN EXPRESS COMPANY.

Scott, W. C., agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.

BROKERS.

Anderson, J., & Co., (ship,) Nun's buildings, 39 St. Peter st.
 L. T.
 Casey & Co., Champlain market hall, L. T.
 Chesley, Edward J., 35 St. Ann st. U. T.
 Dalkin, H. S., Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
 DeWolf & Vaughan, (ship,) 17 St. Peter st. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.
 Duval, E. H., (ship,) 26 St. Peter st. L. T.
 Gethings, H. R. & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
 st. L. T.
 Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
 Jackson, Edwin, (lumber,) 40 St. Peter st. L. T.
 Joncas, Chs., Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
 Kelly, Jas. S., 20 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, 16 St. James st. L. T.
 Plamondon, Honoré, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
 Sanderson, Sewell & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 White, Joseph, (ship,) 14 St. Peter st. L. T.
 Woolesey, Wm. D., Hare point, foot Dorchester st. St. Rh's.

BROKERS (STOCK, SHARE AND EXCHANGE).

Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Shaw & Montizambert, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 White, Peter, 23 St. Peter st. L. T.
 Wurtele, Richard H., 37 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

Dorion, Isaac, 86 St. Valier st. St. Roch's.
 Gore, George H., 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.

BUILDING SOCIETIES.

Quebec Permanent, L. Lessard, secretary-treasurer, 11 St.
 John st. U. T.

Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st.
U. T.

BUTCHERS.

Ellis & Leitch, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.

CANADIAN INSTITUTE.

J. C. Taché, president; C. Tessier, secretary, Notre Dame
savings bank building, 11 St. John st. U. T.

CARRIAGEMAKERS.

Alain, J.-Bte., corner St. Geneviève and St. Gabriel sts. St.
Lewis'.
Belanger, Pierre, 73 St. John st. without.
Gingras, Ed., & Co., (late Ed. Gingras), 20 St. Ursule st. U.T.
Gingras, Godefroy, 22, 24 and 26 St. Ann st. U. T.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Bowen, John S., 14 Buade st. U. T.
Bowles & McLeod, 24 Fabrique st. U. T.
Brunet, Wilfred E., 31½ Craig st. St. Roch's and St. Valier st.
St. Sauveur.
Burke, J. E., corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
Dugal, Roch, 25 Crown st. St. Roch's.
Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.
Giroux, Olivier, M.D., 18 Fabrique st. U. T., 57 St. Peter st.
L. T., and 192 St. Valier st. St. Roch's.
Martel, J.-B., & Co., 4½ St. John st. without.
McLeod, John W., 53 St. John st. U. T.
Mussen, John, & Co., corner Buade and Fort sts. U. T.
Vallerand, T., & Co., corner St. John and St. Stanislas st.
U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Bickell, Thomas, 33½ St. John st. U. T.
Boissonnault, George, 101 St. Paul st. L. T., and 15 Crown
st. St. Roch's.
Gauvreau, L. P., & Frère, 30 St. Paul st. L. T.
Goodwin, H., & Co., 24 St. Paul st. L. T.
McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.

CHRONOMETER DEPOTS.

Holmgren, Chs. J., 42 St. Peter st. L. T.
O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.

CHURCH ORNAMENTS.

Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.

CITY CORPORATION.

Cannon, L. A., clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts.
U. T.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John's.

CLERGY.

Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's church, St.
Joseph st. St. Roch's.

Dorion, rev. J. Archibald, Wesleyan Minister, 48½ St. John
st. without.

Hatch, rev. Edwin, B. A., 24 D'Auteuil st. U. T.

McGauran, rev. B., curate of St. Patrick's church, foot St.
Stanislas st. U. T.

Normandeau, rev. Léon, French Protestant, 36 St. George
st. St. John's.

Sykes, rev. James S., chaplain, 153 St. John st. without.

CLERK OF CROWN AND PEACE.

Doucet, P. A., 18 St. George st. U. T.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

Ardouin, C. J., 19 St. John st. U. T.

Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.

Gendron, J. Prudent, 9 St. John st. U. T.

Guay, Louis E., 19 Craig st. St. Roch's.

Holmgren, Charles J., 42 St. Peter st. L. T.

Lamontagne, Michel, 30 Couillard st. U. T.

McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.

O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.

Poulin, Peter, & Son, 49 St. John st. U. T.

Rémillard, David, 14½ St. John st. U. T.

CLOTHING.

Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.

Falck, John, 4 Little Champlain st. L. T. stairs.

Fuchs, Jacques, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis
sts. U. T.

Godbout, P. Etienne, 14 Notre Dame st. L. T.

Godbout & Simard, 11 Notre Dame st. L. T.

Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st., and 14 Mountain
hill, L. T.

Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.

Lilly, John, 18 Buade st. U. T.

McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch's.

M
B
M
T
V
V
W

COAL
B
C
P

COAL
M
V
V
W

COLLI
Du

COMM

An
Ar
Au
Be
Be
Bu
Fr
Get

Hu
Jos
Kel
Lai
Lan
Lan
LeM

Lep
Miel
Pate
Ross
Sanc
Sew
Sher

Tetu

McEwan, James P., 15 St. Dominique st. St. Roch's.
 McGee, Humes, 20 St. John st. without.
 Morgan, David, (Peg top depot,) 7½ Mountain hill, L. T.
 Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
 Trudel, Louis G., 23 Notre Dame st. L. T.
 Valteau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
 Withycomb, William, 12½ St. John st. U. T.
 Wright, William, 2 Mountain hill, L. T.

COAL MERCHANTS.

Baile, John, West India wharf, St. James st. L. T.
 Crawford, Wm., & Son., 2 St. Antoine st. L. T.
 Poston, Charles, East India wharf, corner Arthur and
 Prince of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.
 Vallerand, F. O., 8 Mountain hill, L. T.
 Vallerand, Jos. A., 21 St. John st. without.
 White, James, 11 Abraham hill, St. Roch's.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

Dunscomb, J. W., Cul de Sac st. L. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Archer, Joseph, jun., 62 St. Paul st. L. T.
 Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Bernard, Honoré, 18 St. Paul st. L. T.
 Budden, Wm., 49 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fraser, Thomas, East India wharf, L. T.
 Gethings, H. R., & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
 st. L. T.
 Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Kelly, Jas. S., 20 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 Langlois & Glass, 16 St. Peter st. L. T.
 LeMesurier & Champion, Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Lepage, Lemoine, & Co., 17 St. James st. L. T.
 Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Paterson, Pemberton, 20 St. Peter st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Sewell & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner Arthur and Dalhousie sts. L. T.
 Sherwood, T. E., & Co., Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.
 Tetu, Vital, 3½ Notre Dame square, L. T.

Tilstone, W. H., & Son, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 White, Joseph, 14 St. Peter st. L. T.
 Woolsey, Wm. D., Hare point, foot Dorchester st. St. Rh's.

COMMISSIONERS.

Codification of Laws, J. U. Beaudry and T. McCord, secretaries, 19 St. Lewis st. U. T.

CONFECTIONERS.

Hossack, James A., 7 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 France, A. F. Gautier, 1 Des Carrières st. Cape.
 Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen, G. A.
 Beling, Hunt's wharf, L. T.

CONTRACTORS.

McGreevey, Thomas, 7 D'Auteuil st. U. T., and Ottawa, C. W.
 Richard, Edmond O., & Co., 87 Commissioners st. St. Rh's.

COOPERS.

Little, Thomas, northeast end of St. Peter and Leadenhall
 sts. L. T.
 Lortie, Alexis, 15 Sault-au-Matelot st. L. T.

COURT HOUSE.

Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st. U. T.

CRONW IN CHANCERY.

Langevin, Ed. J., clerk, legislative assembly, Rampart, U. T.

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.

CULLERS.

Belland, Frs.-X., 55 Artillery st. St. Lewis'.

CURRIER.

Dugal, Pierre, 85 Fleurie st. St. Roch's.

CUSTOM HOUSE.

Dunscomb, J. W., collector, Cul de Sac st. L. T.

DENTISTS.

Dasilva, Louis, 5 St. Joseph st. U. T.
 McKee, John, D.D.S., 16 St. Ann st. U. T.
 Poutier, Michel, 15 St. John st. U. T.
 Ross, Harrison D., 37 St. John st. U. T.

DOORS, SASHES AND BLINDS.

Peters, S. & C., mill Cove beach, foot Grant st. St. Roch's.

DRY GOODS.

Beehan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Côté & Catelier, 30 Crown st. St. Roch's.
 Couture, P., & Co., 77 St. Joseph and 37 Crown sts. St. R's.
 Delaney, John, 10 Garden st. U. T.
 Donohue, Miss Ellen, 14 St. John st. without.
 Glenn & Skelton, 32 St. John st. without.
 Glover & Fry, 14 and 20 Fabrique st, U. T.
 Godbout, P. Etienne, 14 Notre Dame st. L. T.
 Hamel, A., & Brothers, 32 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Home, Blais & Co., 16½ St. John st. U. T.
 Hudon, Théophile, corner Crown and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Jones, Wm. B., 30½ St. John st. U. T.
 Laidlaw, T. & Co., 21 St. John st. U. T.
 Laird & Telfer, corner Fabrique and St. Famille sts. U. T.
 Laurie, A., jun., & Co., 16 Arthur st. L. T.
 Laurie, Francis, 11 Arthur st. L. T.
 Lavoie, Félix, corner St. François and Craig sts. St. Roch's.
 Léger & Rinfret, 4 St. John st. U. T.
 Lepage, Frs.-X., 34 Crown st. St. Roch's.
 Levasseur, Zépherin, 32 Crown st. St. Roch's.
 McCall, Shehyn & Co., Nun's buildings, 39½ St. Peter st. L.T.
 McLimont, William, 14 Arthur st. L. T.
 Merrill's, Ross' building, 28 St. John st. U. T.
 Montminy & Brunet, 34½ Craig st. St. Roch's.
 Moodie, M., & Son, 34 St. Peter st. L. T.
 Morau, John F., 43 St. John st. U. T.
 O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 Orkney, James, 35 St. John st. U. T.
 O'Reilly, John, 19½ St. John st. U. T.
 Paradis, Moïse, 30 Craig st. St. Roch's.
 Pelletier, Jean-Bte., 51 St. John st. U. T.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Roberge, Germain, 24 St. John st. without.
 Simons, John, 5 Fabrique st. U. T.
 Spence, Wm. C., 43½ St. John st. U. T.
 Tapin, Jos. A., 22½ St. John st, without.
 Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Trudel, Louis G., 28 Notre Dame st. L. T.
 Vandy, Ferdinand, 18 Mountain hill, L. T.
 Vézina, G., & Co., 75 St. Joseph st. St. Roch's.

DYERS.

Benton, James, 13½ St. George st. St. John's.
 Lampe & Lormann, 53 St. Valier st. St. Roch's, and 2
 Fabrique st. U. T.

EMIGRATION.

Buchanan, A. C., chief Government agent, 3 Sous le Fort
 st. L. T.

ENGRAVER.

Leggo, W. A., jun., & Co., 12 Buade st. U. T.

FANCY GOODS.

Boyce, Mrs. S., 39 St. John st. U. T.

FISH, OIL, &c.

Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Fraser, A., & Co., Victoria chambers, corner St. Paul and
 St. Peter sts. L. T.

FLOUR.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.
 Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Brown, William, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Rh's.
 Connolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Gastonguay, George, Champlain market hall, L. T.
 Huot, Charles, Napoleon wharf, L. T.
 Lacombe, P. & Co., 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Martel & Lebel, Napoleon wharf, L. T.
 Matte, Edouard, corner Porch and Union sts. L. T.
 Patry, Joseph, 33 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Jean-Bte., 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Théberge, A., & Son, Champlain market place, L. T.
 Turcot & Brother, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Turgeon, F., & Co., 20 St. Paul st. L. T.

FLOUR INSPECTOR.

Phillips, C. S., 5 Des Sœurs st. Napoleon wharf, L. T.

FORWARDERS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

Maxwell & Stevenson, Gillespie's wharf, L. T.
 Stevenson, Douglas & Co., foot Des Sœurs st. Gillespie's
 wharf, L. T.
 Waddell, Wm. D., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

FOUNDERS.

Bisset, George, 10 St. Valier st. L. T.
 Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts.
 L. T.
 Henry, Jos. W., rear 55 Champlain st. L. T.
 Learmonth, Alexander, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
 Marcotte & Duchesneau, 18 Prince Edward st. St. Roch's.
 Murray, Marshall, 99 St. Paul st. L. T.
 Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.
 Terreau, Mrs. Charles, 56 St. Paul st. L. T.

FRUITS.

Giroux & Giroux, 60 St. Peter st. L. T.

FURNITURE.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Craig, Thomas, 33 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 White, James, 11 Abraham hill, St. Roch's.

FURRIERS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Henderson, Renfrew, & Co., 20 Buade st. U. T.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Mulholland, Andrew, (Quebec brass foundry,) 45 St. John
 st. U. T.
 Peebles, Andrew, 5 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16 St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, Hunt's wharf, L. T.
 Benson & Co., Quebec Bank building, corner St. James and
 St. Peter sts. L. T.
 Bew, John J., 26 St. Peter st. L. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Burstall, Edward, 21 St. Peter st. L. T.
 Burstall, J., & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Gibb, Laird & Ross, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Henderson, Walter C., Hunt's wharf, L. T.
 Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.

- Jeffrey, W. H., & Co., 13 St. James st. L. T.
 Langlois & Glass, 16 St. Peter st. L. T.
 Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf. L. T.
 Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Price, Wm., & Son, Victoria chambers, corner St. Paul and
 St. Peter sts L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Tétu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St.
 Peter sts. L. T.
 Thomson, D. C., & Co., Telegraph buildings, 26 St. Peter st.
 L. T.
 Turnbull, J. F., & Co., corner St. James st. and Bell's lane,
 L. T.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.
 Young, D. D., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

GLASGOW CARPET WAREHOUSE.

Laird & Telfer, agents, corner St. Famille and Fabrique sts
 U. T.

GROCCERS.

- Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts.
 L. T.
 Banfield, Edwin J., 145 Champlain st. L. T.
 Banfield, Wm., 109 Champlain st. L. T.
 Bélanger, Olivier, corner St. Joseph and Ann sts. St. Rh's.
 Blais, L. E., & Son, 13 Crown st. St. Roch's.
 Boisseau, G. N., 31 Crown st. St. Roch's.
 Boyce, Michael, 3½ St. George st. St. John's.
 Bourget, Louis, Champlain market place, and 10 Union st.
 L. T.
 Butler, J. S., & Co., 43 St. John st. without.
 Convey, William, 1 St. Paul st. L. T.
 Deniss, Daniel J., St. Valier st. St. Sauveur.
 Deniss, Peter, 120 St. Valier st. St. Roch's.
 Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's.
 Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts.
 L. T.
 Giguère, Frs.-X., corner Victoria & Metcalfe's. St. Sauve'r.
 Hall, George, 2 St. John st. U. T.
 Horan, Wm., corner Desfossés and St. Dominique sts. St.
 Roch's.
 Hossack, G. & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Hossack, G. & C., 36 Little Champlain st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Kirouac, François, 125 St. Valier st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market
 place, L. T.

- Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 Lebel, A. Wm., corner Notre Dame st. and Champlain market place, L. T.
 Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st. L. T.
 Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph and 17 Craig sts. St. Roch's.
 Lemesurier, John, 33 St. Peter st. L. T.
 Mailloux, Jos. H., 38 Crown st. St. Roch's.
 Matte, Jos. O., 78 St. John st. without.
 McDonald, George, 43 St. Paul st. L. T.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 McLaughlin & Irgens, 20 St. Peter st. L. T.
 McMahon, James, 115 St. Paul st. L. T.
 Michaud, Wm. H., corner Craig and Queen sts. St. Roch's.
 Moisan, Joseph, 54 Richmond st. St. John's.
 Morissette, Jean-Baptiste, 49 St. Peter st. L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Matthew, corner Des Prairies and Grant sts. St. Roch's.
 Papillon, Samuel, 105 St. John st. without.
 Paré, G. E., & Brother, 26 Craig st. St. Roch's.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Plunket, Matthew J., 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Poston, E. & Co., 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Quinn, James A., Champlain market place, L. T.
 Racine, Antoine, 5 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Robertson, David, 17 Buade st. U. T.
 Rolph & Co., 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Ross, Hugh, 20 Desfossés st. St. Roch's.
 Ross, Monroe, 11 St. George st. St. John's.
 Servais, Louis N., 5½ Church st. St. Roch's.
 Shaw, R., & Co., corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
 Tailhond, Charles J., 11 St. Paul st. L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Taschereau & Ross, 26½ St. John st. without.
 Teaffe, John, 34 St. John st. U. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Thompson, George, 28 Couillard st. U. T.
 Turcot, Lazare, Champlain market place, L. T.
 Vézina, Louis, 30½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Vincent, Elzéar, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John's.
 Wallace, Hugh F., corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Watters, Adam, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Wells, Isambart, 28 Buade st. U. T.
 Whitehead, Joseph, 48 St. John st. U. T.
 Woods & Co., 22 Fabrique st. U. T.

HAIRDRESSER.

- Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.

HARDWARE

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bellew, H. F., Champlain market hall, L. T.
 Boivin, Joseph, 39 Craig st. St. Roch's.
 Chinic & Méthot, 44 St. Peter st. L. T.
 Gingras, F. Narcisse, 46 St. Peter st. L. T.
 Martineau, Jean L., 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Myrand, S. Achille, 52 St. Peter st. L. T.
 Réaume, P. Ferdinand, 39 Craig st. St. Roch's.
 Robitaille & Picher, 1 St. John st. without.
 Scott, H. S., & Co., 22 Buade st. U. T.
 St. Laurent, F. Alfred, 6 St. John st. without.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.
 Young, George, 14 Craig st. St. Roch's.

HARNESSES.

Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.
 Wright, John, 8 Fabrique st. U. T.

HATTERS.

Dugal, P. J., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain
 hill, L. T.
 Henderson, Renfrew & Co., 20 Buade st. U. T.
 Parant, Antoine, corner Crown and St. Valier sts. St. Rh's.

HEMP AND TOBACCO (AGENTS.)

Anderson, J., & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.

HIGH SCHOOL.

Hatch, rev. Edwin, B. A., rector, 24 D'Auteuil st. U. T.

HOTEL KEEPERS.

Belleau, George, 20 Couillard st. U. T.
 Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame
 square, L. T.
 Boisvert, Alexandre, 47 St. Peter st. L. T.
 Bourassa, Pierre, Kent house, corner Haldimand and St.
 Lewis sts. U. T.
 Brochu, Achille, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.
 Delaney, John, 6 Garden st. U. T.
 Dexter, Mrs. John, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
 Glunz, R., & Co., Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.
 Henchey, Patrick, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.
 Holmgren, Mrs. Charles, Globe hotel, 12 Mountain hill, L. T.
 Lapointe, L. Marc, Canada hotel, 64 St. Peter st. L. T.

Laprise, S. & Co., London coffee house, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.
 Lefrançois, Jos. N., 11 St. Paul st. L. T.
 Lindsay, Mrs. John, Lindsay's hotel, 1 Buade st. U. T.
 Lorient, F. Germain, St. Paul's market hotel, 25 Henderson st. L. T.
 Mercier, George, corner St. Peter and Sault au Matelot sts. L. T.
 Morisset, Mrs. Victor, Morisset's hotel, 17 Notre Dame st. L. T.
 Paquet, Antoine, 127 St. Paul st. L. T.
 Paquet, Edouard, 25 St. Paul st. L. T.
 Potvin, Olivier, Neptune hotel, 51 St. Peter st. L. T.
 Rousseau, Siméon, 53 Sault au Matelot st. L. T.
 Russell, W., & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T., and St. Lewis hotel, (late Clarendon,) corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 Soucy, Louis, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Tailhond, Chs. G., 11 St. Paul st. L. T.
 Tailhond, C. Joseph, 121 St. Paul st. L. T.
 Turcot, Lazare, Champlain market place, L. T.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.

INDIAN WORKS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.

INLAND REVENUE OFFICE.

Lemoine, J. M., collector, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

INSPECTORS.

LeMoine, J. M., (inland revenue,) Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Sheppard, Wm. G., post-office, 3 Buade st. U. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICES.

Anderson, J. & Co., Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Provincial Insurance Company, 10 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Royal Insurance Company, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Forsyth & Pemberton, North British and Mercantile Insurance Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Henderson, Walter C., Eagle Life Assurance Company of London, Hunt's wharf, L. T.
 Laird, John, British America Fire and Marine Assurance Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

- Langlois & Glass, Scottish Provincial Life Assurance Company, 16 St. Peter st. L. T.
 Maxham, A. J., Colonial Life Insurance, 3 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, Jean-Bte., Canada Western, 33½ Desfossés st. St. Roch's.
 Riverin, A. Désiré, Life Association of Scotland and Quebec Fire Assurance Company, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Ross, David A., Imperial Fire Insurance Company of London, and Scottish Amicable Life Assurance Society, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Welch, Henry W., Canada Life Assurance Company, 19 St. James st. L. T.

JEWELLERS.

- Agnew, Samuel A., 2 Fabrique st. U. T.
 Ardouin, C. J., 19 St. John st. U. T.
 Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
 Gendron, J. Prudent, 9 St. John st. U. T.
 Lamontagne, Michel, 39 Couillard st. U. T.
 Lespérance, Peter, 7 Palace st. U. T.
 McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, & Son, 49 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter E., 47 St. John st. U. T.
 O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.
 Rémillard, David, 14½ St. John st. U. T.
 Seifert, G., & Co., 27 St. John st. U. T.

LAND AGENTS.

- Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
 Chesley, Edward J., 35 St. Ann st. U. T.
 Talbot, Joseph B., 29 St. Ann st. U. T.

LAND SURVEYOR.

- Baillargé & Peachy, corner Sutherland st. and St. John st. without.

LAVAL NORMAL SCHOOL.

- Langevin, rev. Jean, principal, 4 Dauphine st. U. T.

LAVAL UNIVERSITY.

- Hamel, rev. T. E., secretary, 13½ St. George st. U. T.

LEATHER.

- Audet, J.-Bte., & Son, 52 St. Peter st. L. T.
 Louis, Joseph, 57 St. Peter st. L. T.

LINSEED OIL MANUFACTURER.

- Turcot & Brother, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

- Morrin's College, corner Garden and St. Lew sts. U. T.

LIVERY STABLES.

Hough, Charles, 38 St. Ann st. U. T.

LLOYD'S SURVEYORS.

Coker, Charles, & James Ridley, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Anderson & Paradis, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

Archer, Joseph, jun., 62 St. Paul st. L. T.

Atkinson, H., & Co., 17 St. James st. L. T.

Beaubien, F. & O., Palace place, St. Paul st. L. T.

Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.

Benson & Co., Quebec bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Bickell & Rouleau, foot Water st. St. Roch's.

Calvin, D. D., & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.

Connolly, James, 11 St. James st. L. T.

Dobell, Richard R., Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.

Flanagan & Roche, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Forsyth & Pemberton, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Gelley, J. E., & Co., Hadlow cove east, South Quebec.

Gilmour, Allan, & Co., Quebec Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.

Hall, George B., 19 St. James st. L. T.

Hamilton Brothers, 7 Bell's lane, L. T.

Lane, John, jun., Lane's cove, foot Crown st. St. Roch's.

Langlois, François, corner Prince Edward and St. Anselme sts. St. Roch's.

Laroche, Ambroise, corner St. Thomas and St. Paul sts. L. T.

LeMesurier, Henry, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., and Upper Sillery.

Levey, Charles E., & Co., 30 St. Peter st. L. T.

Patton, Duncan & Co., Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Quinn, Wm., & Co., Palace place, St. Paul st. L. T.

Réaume, Alexis, foot Crown st. St. Roch's.

Scott, W. W., New Waterford cove and 10 Arthur st. L. T.

Sharples, C. & J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

Sherwood, T. E., & Co., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Stevenson, Michael & Co., 13 Arthur st. L. T. and Union cove.

Thomson & Co., 7 Bell's lane, L. T.

Tibbitts, J., & Co., Champlain market hall, L. T. up stairs.

Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.

Venner, Alfred J., Venner's cove, foot Grant st. St. Roch's.

Walker William, Victoria chambers, corner St. Peter and
St. Paul sts. L. T.
Wilson, M. I., 22 St. Peter st. L. T.
Wood, Petry, Poitras & Co., Gowen's building, 8 St. Peter
st. L. T.
Young, J. R., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

**MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE
OF MILLINERY.**

Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U. T.

MARINE STORE.

Bickell, J. P., & Co., 22 St. Peter st. L. T.

MASON,

Larose Louis, 12 Artillery st. St. Lewis'.

MASTS, SPARS, &c.

Flanagan & Roche, Diamond Harbor cove, office Gowen's
building, 8 St. Peter st. L. T.

MERCHANT TAILORS.

Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.
Fuchs, Jacques, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis
sts. U. T.
Godbout & Simard, 11 Notre Dame st. L. T.
Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.
Lilly, John, 18 Buade st. U. T.
McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch's.
McEwan, James P., 15 St. Dominique st. St. Roch's.
McGee, Humes, 20 St. John st. without.
Morgan, David, (Peg Top Depot), 7½ Mountain hill, L. T.
Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
Valleau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
Withycomb, William, 12½ St. John st. without.
Wright, William, 2 Mountain hill, L. T.

MILLINERY,

Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U. T.
Lawless, Miss Ellen, 8 Fabrique st. U. T.
O'Reilly, Mrs. John, 19½ St. John st. U. T.
Wood, Miss Jane, 34½ St. John st. U. T.

MINING AGENT.

Talbot, Joseph B., 29 St. Ann st. U. T.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

M
NI
NI
S
NOT.
A
A
B
B
B
B
C
C
C
D
G
H
H
L
L
L

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Cassils, William, manager, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.

NEWSPAPER DEPOT.

Alexander, William H., 12 Buade st. U. T.
 Holiwell, C. E., 4½ Buade st. U. T.

NEWSPAPERS.

Chronicle (The), annual subscription to daily \$6, weekly \$2, J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, foot Mountain hill, L. T.
 Courier du Canada (Le), tri-weekly, annual subscription \$4, M. E. Renault, editor, L. Brousseau, proprietor, publisher and printer, 7 Buade st. U. T.
 Daily News (Quebec), annual subscription to daily \$5, weekly \$2, Donoghue & Kelly, proprietors, printers, and publishers, 8 St Antoine st. L. T.
 Foyer Canadien (Le), monthly periodical, annual subscription \$1, G. E. Desbarats, manager, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Journal de Québec (Le), annual subscription to daily \$6, tri-weekly \$4, Augustin Côté, proprietor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dauphin st. U. T.
 Quebec Gazette, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Soirées Canadiennes (Les), monthly periodical, annual subscription \$1, L. Brousseau, publisher, proprietor and printer, 7 Buade st. U. T.

NOTARIES.

Anctil, J. Norbert, 5 St. Joseph st. U. T.
 Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L. T.
 Austin, H. C., 40 St. Peter st. L. T.
 Bélanger, Amable, 13 Bélair st. St. Roch's.
 Bignell, William, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Bolduc, Henri, 80½ St. John st. without.
 Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
 Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L. T.
 Cinq Mars, Charles, Buade near Port Dauphin st. U. T.
 Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Doyle, John, 17 St. Peter st. L. T.
 Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.
 Hamel, Jean-Bte., 2 St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hébert, J. B. C., 18 St. Famille st. U. T.
 Larue, Frs.-X., 85 St. Valier st. St. Roch's.
 Leclerc, Louis, 2 St. Lewis st. U. T.
 Légaré & Bussière, 21 St. Joseph st. U. T.

Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson & Strang, 13 Arthur st. L. T.
 Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
 Petitclerc, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.
 Prévost, Louis, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, J.-Bte., 38 Desfossés st. St. Roch's.
 Sirois, A. B., 3 Couillard st. U. T.
 Tessier, A. Elphrid, 35 St. George st. St. John's.
 Tessier, Cyrille, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tessier, Michel, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vocelle, Augustin, 5 St. Nicholas st. L. T.

PAINTERS AND PAPERHANGERS.

Hurly, Michael, 14 St. Angèle st. U. T.
 McDonald, C., & Son, 24 Buade st. U. T.

PAPER WAREHOUSE.

Bissett & Fraser, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Cole, William, 68 St. Paul st. L. T.
 Reid, J. & W., 40 St. Paul st. L. T.

PERFUMERS.

Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.
 Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. F.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

Bardy, L. E., 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Bardy, P. M., (homœopathist) 88 St. Valier st. St. Roch's.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Blanchet, Jean-Bte., M.D., 17 St. Stanislas st. U. T.
 Chaperon, Louis F., 8 $\frac{1}{2}$ Craig st. St. Roch's.
 DeDerky, F. F., M.D., (homœopathist) 12 St. Lewis st. opposite Music hall, U. T.
 Dusault, François, 76 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Olivier, M.D., 18 Fabrique st. U. T., 57 St. Peter st. L. T., and 192 St. Valier st. St. Roch's.
 Jackson, Alfred, 13 Little St. Ann st. U. T.
 Landry, J. Etienne, M.D., 4 St. Ann st. U. T.
 Lemieux, C. E., M.D., 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lindsay, Edward, M.D., 346 Champlain st. L. T.
 Marsden, Wm., M.D., corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
 Montizambert, Frederick, M.D., 35 St. Lewis st. U. T.
 Racey, John, M.D.E., 6 Collins st. U. T.
 Rinfret, Ferdinand, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Olivier, 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts. St. Roch's.
 Roy, François, M.D., 74 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Louis J., 10 Palace st. U. T.
 Russell, R. H., M.D., 6 Mountain Hill, L. T.

Simard, Louis, J. A., M.D., 18 St. Lewis st. U. T.
 Slous, John, (Thompsonian), 37½ Queen st. St. Roch's.
 Tessier, P. Olivier, 10 St. John st. without.
 Verge, Charles, M.D., 67 St. Joseph st. St. Roch's.
 Wherry, John L., 2 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Whiteford, Richard, M.D., 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Wolff, James F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

PIANOFORTE TUNER.

Nugent, Michael, 44 St. Ann st. U. T.

PILOTS' OFFICE.

Michaud, C. R., secretary, 5 Arthur st. L. T.

PLUMBERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Maguire, James, 6 St. Ursule st. U. T.
 Mulholland, Andrew, Quebec brass foundry, 45 St. John
 st. U. T.
 Peebles, Andrew, 5 St. John st. U. T.
 Pye, John, 33 St. Ursule st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16 St. John st. without.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Amyot, Frenette & Co., 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Darveau, C., 8 Mountain hill, L. T.
 Cameron, Malcolm, Queen's printer, corner St. Ann and
 Garden sts. U. T.
 Donoghue & Kelly, 8 St. Antoine st. L. T.
 Foote, J. J., foot Mountain hill, L. T.
 Hunter, Rose & Co., (parliamentary), rear 26 St. Ursule
 st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain,
 hill, L. T.
 Normand, L. P., 56½ St. François st. St. Roch's.
 Vincent, Elzéar, 5 St. Mary st. St. John's.

PROTHONOTARY.

Fiset & Burroughs, Court house, St. Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE.

Buteau, F., agent, Atkinson's wharf, L. T.

PROVISION MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.
 Bernard, Honoré, 18 St. Paul st. L. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement, St. Lewis st. U. T.

REGISTRY OFFICE.

Maguire, George N., Champlain market hall, L. T.

RESTAURANTS.

Arel, Etienne C., 16 and 16½ Cul de Sac st. L. T.
 Boisvert, Alexandre, (Boisvert's restaurant), 47 St. Peter st. L. T.
 Carr, Thomas, Mercantile restaurant, 4½ Sault au Matelot st. L. T.
 Lebel, Auguste, (Lebel's restaurant,) 20 Cul de Sac st. L. T.
 Noonan, Donald, Commercial restaurant, 1 St. Peter st., and The Imperial, 26 Cul de Sac st. L. T.
 Ramsden, J. H., (Ramsden's restaurant,) 20 St. John st. U. T.
 Reynolds, E., restaurant, 24 St. Peter, and 18 Sault au Matelot sts. L. T.
 Weir, W., Lumber and shipping restaurant, 2 Sault au Matelot st. L. T.

RICHELIEU COMPANY.

Deschamps, J. E., agent, Napoleon wharf, L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

Brown, John, & Co., 18 St. Peter st. L. T.
 Taschereau, Onslow & Ryan, 23 St. Peter st. L. T.

SADDLERS.

Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.
 Wright, John, 8 Fabrique st. U. T.

SAILMAKERS.

Blakiston, Raymond, 57 St. Peter st. L. T.
 Hunt, William, Union st. L. T.
 Stonehouse, Thomas, 40 St. Paul st. L. T.

SALOON.

Chalmers, James, Music hall, 17 St. Lewis st. U. T.

SAVINGS BANKS.

Notre Dame, S. Benoit, secretary; F. Vézina, managing cashier; Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

L.T.

L.T.

aries

U. T.

clerk,

SCHOOL TEACHERS.

Black, Charles, 248½ Champlain st. L. T.
 McQuarrie, Alexander N., 1 Dauphine st. U. T.
 Ronayne, Edmund, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
 Wilkie, Daniel, 31 Dalhousie place, U. T.

SHERIFF.

Sewell, William S., Court house, St. Lewis st. U. T.

SHIP BUILDERS.

Baldwin, Wm. H., 17 Prince Edward st. St. Roch's.
 Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
 Dinning, Henry, & Co., Cape Cove and Diamond Harbor,
 402 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre G., 1 Crown st. St. Roch's.
 Rosa, Narcisse, 50 King st. St. Roch's.
 Valin, Pierre V., corner St. François and Church sts. St.
 Roch's.

SHIP CHANDLERS.

Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter
 sts. L. T.
 Bickell, J. P., & Co., 22 St. Peter st. L. T.
 McDonagh, Richard C., Shaw's buildings, foot Mountain
 hill, L. T.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 McLaughlin & Irgens, 20 St. Peter st. L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.

SHIP SMITH.

Tweddell, John, 74 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENT.

Anderson, John & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, 49½ Champlain st. L. T.

SOAP FACTORY.

Withall, William, 48 St. Paul st. L. T.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Chabot, Julien, manager, St. Andrew's wharf, L. T.

**ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE
COMPANY.**

Patton, James, jun., secretary, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill, L. T.

STADACONA CLUB.

Baylee, E. C., secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.

STATIONERS.

Alexander, William H., 12 Buade st. U. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Cameron, Malcolm, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.
 Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Holiwell, C. E., 4½ Buade st. U. T.
 Matte, J. Elzéar, 15 Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.
 Sinclair, P., & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.
 Vallerand, F. O., 8 Mountain hill, L. T.
 Vallerand, Jos. A., 21 St. John st. without.

STEAM FLOUR MILL.

Withall, William, proprietor, 52 St. Paul st. L. T.

STEAM SAW MILL.

Peters, S. & C., Mill cove beach, foot Grant st. St. Roch's.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 7 Sault au Matelot st. L. T.

SURVEYOR.

Larue, Adolphe, 13 D'Aiguillon st. St. John's.

TINSMITHS.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.
 Lefebvre, Léonard, 30 Buade st. U. T.
 Mercier, Louis J., 37 St. Paul st. L. T.
 Vandry, Zéphirin, 16 St. John st. without.

TOBACCO MANUFACTURERS.

Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Lemesurier, John, 33 St. Peter st. L. T.
 Scheidmayer, Karl, 13 and 15 Church st. St. Roch's.

TOBACCONIST.

Stoebe, Hermann, 15 St. John st. U. T.

TRINITY HOUSE.

Gillespie, James, master, 27 St. Peter st. L. T.

TRUSS AND SURGICAL APPARATUS.

Gross, Ferdinand, 22 St. John st. U. T.

UNDERTAKERS AND JOINERS.

Gingras, A. & Co., Old church yard, St. Roch's.

Laberge, Pierre, 11 Laberge lane, St. Roch's.

UPHOLSTERERS.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.

Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.

Thomas, Jules, 124½ St. Valier st. St. Roch's.

VICE ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, Court house, U. T.

VICTUALLER.

Ellis & Leitch, 38 St. Peter st. L. T.

WHEELWRIGHT.

Gilbert, Amable, 52 Nouvelle st. St. Lewis'.

WINE MERCHANTS.

Levy A., Amiot & Co., St. Valier st. St. Sauveur.

Shaw, Robert, & Co., Shaw's building, corner Mountain
hill and Notre Dame st. L. T.

BA

Lo

BA

(Q)

job

Lei

C.

A.

ph

BA

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital—£1,000,000 sterling.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

(QUEBEC BRANCH)—Office 5 St. Peter st. L. T.

Manager—C. F. Smith.

Local Board—John Thomson, R. Hamilton, Charles Sharples.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.

Manager—Thomas Christian.

Officers—W. P. Crombie, accountant; James Meiklejohn, paying teller; J. G. Leitch, receiving teller; P. LeSueur, bill clerk; J. A. Stewart, W. J. Anderson, C. E. Buchanan, F. J. Lewis, W. W. Martin, clerks; A. Potter, porter; Holt & Irvine, solicitors; D. Macpherson, notary.

BANK OF UPPER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$4,000,000.

HEAD OFFICE, TORONTO.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

Manager—R. S. Cassels.

Officers—George Kilborn, accountant; G. Herrick, teller; C. Ridout, S. H. Holt, clerks; W. Bonham, messenger.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$2,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY)—corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Agent—Quebec Bank.

BANQUE NATIONALE.

Office—32 St. Peter st. L. T.

Officers—E. Chinic, president; Hon. I. Thibaudeau, vice-president; Hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Tetu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors; F. Vézina, cashier; E. Gagnon, accountant; J. S. Paquet, 1st teller; E. Paradis, 2nd teller; A. Jourdain, asst. accountant; Félix Tessier, discount clerk; C. Tanguay, bookkeeper; S. Amiot, clerk; Neil McLean, messenger; E. Bolduc, porter; Tessier, Ross & Hamel, solicitors; A. E. Tessier, notary.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY.)

Agent—Daniel McGie, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,000,000.

Head Office—Corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Officers—J. Stevenson, cashier; C. Gethings, inspector; W. Rhind, accountant; D. R. Wilkie, assistant accountant; R. P. Barret, discount clerk; J. Parke, 1st teller; W. Brown, 2nd teller; J. Price, check clerk; Th. O'Brien, saving's department; J. Walker, E. LeM. Sewell, F. Wotherspoon, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

Office—11 St. John st. U. T.

Officers—Ol. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents; F. Vézina, managing cashier; S. Benoit, secretary-treasurer; N. Matte, clerk; Edouard Paquet, messenger.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office—7 St. Lewis st., open daily from 10 a.m. to 2½ p.m., and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice-president; L. Massue, 2nd vice-president; Joseph Bowles, W. Hossack, M. G. Mountain, J. Paterson, J. S. Fry, J. Musson, E. Poston, A. C. Buchanan, W. Walker, M. Stevenson.

Officers—George Veasey, cashier; G. J. Bowles, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; F. C. Vannovous, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

W. M. Blaiklock, secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

BUILDING SOCIETIES.

CITY BUILDING SOCIETY.

Office—10 St. Peter st. L. T.

Officers—J. T. Brousseau, president; G. H. Simard, vice-president; S. Lelievre, Wm. Withall, J. Lane, jun., directors; James MacNider, secretary-treasurer.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office—Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers—F. Vézina, president; Dr. Ol. Robitaille, vice-president; G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, L. J. C. Fiset, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer, Wm. Moffatt, clerk.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office—9½ Fabrique st. U. T.

Officers—Frs. Weippert, president; Thos. Andrews, vice-president; Jean Langlois, Ed. Dugal, Wm. Eadon, William Woods, Philippe Huot, directors; Casault, Langlois & Angers, solicitors; Noël H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Joseph Corbin, inspector; Bank—Banque Nationale.

 CHURCHES.
BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service 10½ a.m. and 6½ p.m.; Monday and Wednesday at 7½ p.m. Rev. L. Normandeau preaches in French at 10 a.m. and 3½ p.m. on Sundays. St. Helen near D'Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. C. F. Cazeau, vicar general; rev. Jos. Auclair, curate; revds. P. Lagacé and R. Casgrain, vicars. Hours of service 9½ and 2½ p.m. Market sq. U. T.

CHALMERS (FREE CHURCH).

Rev. W. B. Clarke, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m. Head of St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGANISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts., St. Roch's.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p.m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATION CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. P. Point, superior; revds. P. J. Beaudry, A. Braun, Corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. L. Normandeau, minister. Hours of service 10 a.m. and 3½ p.m. Meets at Baptist church, St. Helen st. U. T.

PORT CHAPLAIN & CHAPLAIN to MARINE HOSPITAL.

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND).

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service 11 a.m. and 6½ p.m. Little St. Ann st. U. T.

ST. JEAN BAPTISTE CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. A. Racine, acting curate; Revs. J. N. Sirois and J. O. Normandin, vicars. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. H. Roe, B.A., incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 3½ p.m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ard,
jun.,

John

aille,
Frs.
tors ;
lerk.

rews,
adon,
sault,
tary ;
orbin,

½ a.m.
½ p.m.
0 a.m.
uteuil

LIC.)
uclair,
vicars.
U. T.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. M. Darcey, J. Murphy, A. Audet, J. Neville, vicars. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Right Rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector; rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a.m. and 3½ p.m.; military service at 1.30 p.m. Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINERS) CHAPEL.

Rev. R. G. Pless. Morning service, 10½ a.m. Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. M. Fothergill, incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st. St. Roch's.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. Z. Charest, curate; revds. J. B. Z. Bolduc, F. Plamondon, J. Catellier and F. Pelletier, vicars. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch's.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. P. Durocher, superior; revds. P. P. Lagier, Cauvin, P. Dedéban, J. Lefebvre. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. E. W. Sewell, M.A., incumbent; rev. — Botwood, assistant. Hours of service, 10½ a.m. and 6¾ p.m. St. Stanislas st. U. T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. George Young, minister. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m.; Wednesdays at 7½ p.m.; prayer meeting, Friday at 7½ p.m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JE
Ga

Cit:

A

C

E. F
Fra
Hea
Lem
S. F
Cha

O,

tant
assis
E. D
Josep
survi
archi
and
clerk
of th
Edwa
Gron
and V
O'Lea
L. N.
maste
ment;
Gethi
deau,
criers
Sirois,

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Mayor.—Adolphe G. Tourangeau.

Councillors.—J.-Bte. Alain, Richard Alleyn, Joseph E. Bolduc, T. Burns, L. Abdon Côté, James Dinning, François Dusault, Joseph Bowles, N. Germain, John Hearn, W. Hossack, A. Hamel, William Kirwin, John Lemesurier, F. Lavoie, Miles O'Brien, J. B. Pruneau, B. S. Prior, J. B. Renaud, L. J. Roy, Dr. R. F. Rinfret, Chas. St. Michel, W. W. Scott, W. Withall.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant clerk; Augustin Gauthier, treasurer; John Boomer, assistant treasurer; John W. Wright, check clerk; L. E. Dorion, book-keeper; J. N. Hamelin, supernumerary; Joseph Hamel, surveyor; Théophile Baillairgé, deputy surveyor; Thomas Trudel, clerk; J. P. M. Lecourt, architect; Hugh O'Donnell, manager of water-works and engineer; J. B. McConnell and Thomas Doran, clerks; Joseph Rousseau, overseer; Pierre Boivin, keeper of the chateau d'eau; J.-Bte. Bureau, chief of police; Edward Reynolds, deputy chief of police; Joseph Grondin and Antoine S. Matte, assessors; A. Joseph and W. G. Wurtele, auditors; Patrick Walsh, Maurice O'Leary, Gabriel Valin, J.-Bte. Page, Jean O. Bigaouet, L. N. Rhéaume, clerks of market; P. Power, weigh-master; Pierre Campeau, superintendent of fire department; Jacques Crémazie, LL.D., recorder; C. L. Gethings, clerk; J. A. Ely, deputy clerk; Paul Thibodeau, supernumerary; E. Lacroix and H. Casault, criers and bailiffs; L. G. Baillairgé, attorney; A. B. Sirois, notary, F. X. Julien, chief messenger.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS FOR CODIFYING THE LAWS OF LOWER
CANADA IN CIVIL MATTERS.

Under 20 Vic., cap. 43.

Hons. R. E. Caron, Chas. D. Day, and A. N. Morin ;
Secretaries, J. U. Beaudry and Thomas McCord ; Geo.
Workman, messenger.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Joseph Painchaud, E. B. Lindsay,
Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGie, Jos. Bowles.
Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF
PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES,
PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Chas. Panet, Hon. L. Massue, G. B. Faribault, A. B.
Sirois, and Charles Cinq-Mars.
Prosper Bender, Secretary.

 CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—G. T. Pemberton, 10 St. Peter st. L. T.

France.—Abel F. Gautier, 1 Des Carrières st. U. T.

Hanseatic Cities of Germany.—G. T. Pemberton, 10
St. Peter st. L. T.

Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen.—G.
A. Beling, Hunt's wharf, L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's
building, 40 St. Peter st. L. T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St.
Peter st. L. T.

Prussia.—Hon. Geo. Pemberton, 5 Dalhousie st. L. T.

United States.—W. H. F. Gurley, Hunt's wharf, L. T.

RDS.
ER
orin;
Geo.
idsey,
wles.
ON OF
OHES,
A. B.

. T.
. T.
n, 10
.—G.
Jean's
8 St.
. L. T.
. L. T.

CUSTOM HOUSE.

TABLE I.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

FROM	To	For each foot of draught of water.			
		From the 1st May to the 10th Nov.	From the 10th Nov. to the 19th Nov.	From the 19th Nov. to the 1st March.	From the 1st March to the 1st May.
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Is- land.....		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.
The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Is- land, or any place above the said anchorage ground and below St Roch's Point.....		$\frac{2}{3}$ of this sum	$\frac{2}{3}$ of this sum	$\frac{2}{3}$ of this sum	$\frac{2}{3}$ do do
St. Roch's Point, or any place above this Point and below the "Pointe-aux-Pins" on Crane Island.....	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec.	$\frac{1}{3}$ do do	$\frac{1}{3}$ do do	$\frac{1}{3}$ do do	$\frac{1}{3}$ do do
"Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole.....		$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do
The anchorage or mooring ground in the basin or Har- bor of Quebec.....	Bic Island, or the place where the pilot shall be discharged in the River below Quebec..	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s. 3d.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II, for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits.....	11s. 8d.
From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits, to any other place in the said harbor not being a wharf within the said limits.....	23s. 4d.

CUSTOM HOUSE.

Cul de Sac st. L. T.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; C. E. Allen, 1st landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, 5th landing waiter; J. J. P. O'Meara, measuring surveyor; George Campbell, cashier; N. N. Ross, chief clerk; George Colley, C. G. Gouin, N. Balzarette, F. Valois, Alfred Hawkins, Alfred Wheeler, and Vincent Cazeau, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; James Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant do; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden, messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac; Wm. Harvey, preventive officer, Murray Bay; J. E. Barry, preventive officer, Escoumains Bay; George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi.

EDUCATIONAL.

LAVAL UNIVERSITY.

13½ St. George st. U. T.

In 1863 was founded the Quebec Seminary, which

after
succ
tanc
Char
The
date
const
posed
senior
ed to
Unive
that c
Law,
tholic
Visito
nary,

Visi
Turge
Rect
Cn. L.
Coun
Semina
of Art
Facult
Quebec
profess
Dr. of S
Jackso
of the I
dière,
Edouar
Semina
fessor o
M.D., p
Joseph
Law.

afterwards became a regular College, and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet, director of the Quebec Seminary; rev. Ovide Brunet, professor of the Faculty of Arts; Jacques Crémazie, LL.D., professor of the Faculty of Law; rev. Louis Gingras, director of the Quebec Seminary; rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., professor of the Faculty of Arts; Thos. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Adolphe J. J. Légaré, and rev. Edouard Michel Méthot, M.A., directors of the Quebec Seminary; hon Augustin Norbert Morin, LL.D., professor of the Faculty of Law; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L.S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M.A.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. Very rev. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Law.—Hon. A. N. Morin, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Natural Law and Law of Nations; Jacques Crémazie, LL.D., professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice; Auguste Eugène Aubry, LL.D., professor of Roman Law; Napoléon Casault, professor of Commercial and Maritime Law; Jean Langlois, professor of Criminal Law; F. C. S. Lange-lier, LL.L., Secretary and *extraordinary professor* of Introduction to Civil Law and Laws of Administration. —Philéas Gamache, apparitor.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of General Pathology; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Hygiene and Microscopic Anatomy; J. C. Taché, kn. of *La Légion d'Honneur*, professor of Physiology; L. J. A. Simard, M.L., secretary and *extraordinary professor* of descriptive and surgical Anatomy; Charles Verge, M.L., *extraordinary professor* of *Materia Medica* and general Therapeutics; L. J. A. Simard, director of the Museum.—Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. E. M. Méthot, M. A., Dean of the Faculty, professor of Literature; T. Sterry Hunt,

Dr.
Men
pro
tary
Bru
Th
com

QUE
Th
till
of a
into
nary
St
D. C
D
Méth
rev.
and
A
rev.
rev.

A
rev.
L.,
rev.
B.A.
Alex

GRA
Re
D. C
and

MIN
Re
thot,
fesso

Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F.R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry; rev. T. E. Hamel, L.S., secretary and professor of Natural Philosophy; rev. O. Brunet, professor of Botany.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors.

QUEBEC SEMINARY.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L.

Directors.—Rev. Louis Gingras, rev. Edouard Michel Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet, M.A., rev. Adolphe J. J. Légaré, and rev. Thomas Etienne Hamel, L.S.

Aggregate Members.—Rev. Cyrille E. Légaré, L.L., rev. Pierre Roussel, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., and rev. Napoléon Maingui, B.A.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargé, rev. Ovide Brunet, rev. J. Stremler, D.D., and D. Cn. L., rev. Ferdinand Laliberté, rev. Damase Gonthier, rev. Benjamin Paquet, B.A., rev. Thomas Chandonnet, B.A., rev. Louis Paquet, B.A., rev. Victor Légaré, rev. Alexis Pelletier, B.A., and rev. Patrick Doherty.

GRAND SEMINARY.

Rev. F. Buteau, director; very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., rev. F. Buteau and rev. J. Stremler, D.D and D. Cn. L., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Octave Audet, M.A., director. Rev. E. M. Méthot, M.A., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor

of Natural Philosophy and Astronomy ; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Chemistry ; Thos. Sterry Hunt, D.S., professor of Mineralogy and Geology ; rev. Thomas Chandonnet, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy ; rev. Alexis Pelletier, B.A., professor of Mathematics ; rev. E. M. Méthot, M.A., professor of Rhetoric ; rev. C. Légaré, L.L., second class ; rev. Louis Beaudet, L.L., third class ; rev. D. Gonthier, fourth class ; rev. N. Laliberté, fifth class ; Léon Michel Lambert, sixth class ; rev. F. Laliberté, seventh class ; M. Girard, preparatory class ; rev. Patrick Doherty and J. J. Graham, professors of the English language ; A. Dessane, director of chants ; MM. C. Lavigueur, and A. Bégin, professors of Music ; rev. Victor Légaré, rev. A. Pelletier, C. Hallé, John Maguire, L. Lambert, Louis Gauthier, A.B., M. Girard and Guillaume Roy, masters of the boarders.

MORRIN COLLEGE.

GOVERNORS :—Rev. John Cook, D.D., Alexander Rowand, M.D., James Dean, F. W. Gray, Andrew Thompson, John W. Cook, Rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M. Stevenson, Rev. D. Anderson, Rev. T. G. Smith.

PROFESSORS :—Rev. John Cook, D.D., Principal ; rev. Edwin Hatch, B.A., Ox. Moral Philosophy, Logic and English Literature ; rev. J. Thompson, Knox's College, Toronto, Mathematics ; rev. Geo. Weir, M.A., Classics ; Thomas K. Ramsay, M.A., Roman Law ; J. B. Parkin, Real Estate and Custom of Law ; Geo. Irvine, M.P.P., Commercial Law ; rev. E. Hatch, Dean of the Faculty of Arts ; Geo. Irvine, Dean of the Faculty of Law ; D. Wilkie, secretary-treasurer.

HIGH SCHOOL.

Rev. Ed. Hatch, B.A., rector ; Daniel Wilkie, rev. John Thompson, M. Millar, professors ; C. Newell, drawing ; Sergeant Stewart, drill master ; D. Wilkie, secretary-treasurer.

BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS.—QUEBEC.

Rev. John Cook, D.D., chairman ; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesdays of February, May, August, and November, at 10 a.m.

QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.

Rev. E. Hatch, B.A., president ; John Millar, treasurer ; D. Wilkie, secretary.

BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.

Rev. W. B. Clarke, chairman ; Wm. Cassils, secretary.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L. T.

Directors.—H. S. Scott, chairman : W. Petry, treasurer ; C. E. Levey, W. Poston, D. Fraser, A. Joseph, H. J. Noad ; P. Peebles, manager ; James Bell, secretary.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1 ; Epiphany, January 6 ; Annunciation, March 25 ; Good Friday, April 14 ; Ascension Day, May 25 ; Queen's Birthday, May 24 ; Corpus Christi, June 15 ; Sts. Peter and Paul, June 29 ; All Saints Day, November 1 ; Conception B. V. Mary, December 8 ; Christmas Day, December 25 ; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September, and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.)

1st to 5th of every month, except January, July and August. Prothonotary, Fiset and Burroughs; Sheriff, Wm. S. Sewell.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset and Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July, and October. Clerk, Pierre A. Doucet.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practising at the Quebec bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the second day of May, 1865:

Black, Hon. H., C.B.....	Queen's Counsel.
Stuart, G. Okill	do do
Wicksteed, G. W.....	do do
Belleau, Sir N. F.....	do do
Panet, Charles.....	do do
Alley, hon. Charles.....	do do
Andrews, Frederick.....	do do
Lelièvre, Siméon.....	do do
Baillairgé, Louis G.....	do do
Parkin, John B.....	do do
Holt, Charles.....	do do
Fournier, Téléphore.....	do do
Gugy, B. C. A.....	7 August....1822.
Montizambert, Edward L.....	4 June.....1833.
Bossé, Joseph N.....	27 June.....1833.

Cair
Char
Ande
Dela
Tess
Rhés
Aust
Lang
Léga
Secre
Talbe
Plam
Casa
Camp
Lang
Malou
Irvin
Futw
Vann
Lemo
O'Far
Lang
Dugg
Willa
Pren
DeChi
Gleas
Jolica
Bernie
Gethi
Sewell
Dunba
Caron
Hearn
Suzor
Gower
Joly, I
Larue,
Rémill

rk of	Cairns, Hamby F.....	12 May	1834.
	Chambers, Robert.....	14 June	1834.
	Anderson, H. S.....	3 January...	1837.
	Delagrave, Cyrille.....	8 August...	1838.
)	Tessier, Ulric J.....	22 June.....	1839.
and	Rhéaume, Jacques P..	28 July.....	1840.
eriff,	Austin, F. W. G.....	1 May	1841.
	Langevin, F. X.....	20 December ..	1842.
	Légaré, Pierre.....	27 September..	1843.
	Secretan, Charles.....	19 March	1845.
cy.)	Talbot, Guillaume	4 July.....	1846.
25th	Plamondon, Aurèle.....	21 October....	1846.
Clerk	Casault, Napoléon.....	18 February..	1847.
	Campbell, Archibald.....	13 May.....	1847.
	Langlois, Jean.....	25 May	1847.
	Malouin, Jacques.....	2 July.....	1847.
	Irvine, George.....	7 January....	1848.
	Futvoye, George.....	18 August....	1848.
	Vannovous, Frederick C.....	13 April.....	1849.
	Lemoine, James M.....	5 March	1850.
	O'Farrell, John.....	2 July	1850.
	Langevin, hon. H. L.....	2 July	1850.
	Duggan, William E.....	4 April.....	1852.
	Willan J. H.....	9 June.....	1852.
	Prendergast, James.....	7 November..	1853.
	DeChêne, Geo. M.....	3 January....	1854.
	Gleason, John.....	3 January....	1854.
	Jolicœur, Philippe J.....	7 February...1854.	
	Bernier, Louis J. A.....	6 September..	1854.
	Gethings, Chs. L.....	2 January....	1855.
	Sewell, Levison.....	6 February...1855.	
	Dunbar, James.....	6 February...1855.	
	Caron, Louis B.....	9 February...1855.	
	Hearn, M. A.....	8 May.....	1855.
	Suzor, Cyrille T.	5 June.....	1855.
	Gowen, Hammond.....	7 August....	1855.
.1822.	Joly, H. G.....	6 November..	1855.
.1833.	Larue, Gilbert H.....	4 February ..	1856.
.1833.	Rémillard, Edouard.....	5 March	1856.

Andrews, Fred. Wm.....	8 October....	1856.
Alleyn, Richard	6 April.....	1857.
Taschereau, H. Elzéar.....	6 October ...	1857.
Lampson, Frederick.....	3 October ...	1859.
Murphy, John	6 June.....	1859.
Duggan, John B.....	7 December ..	1859.
Montambault, Didier J.....	7 December ..	1859.
Bossé, Joseph G.....	2 January ...	1860.
Pelletier, Chs. P.....	2 January ...	1860.
Morisset, Côme.....	2 January ...	1860.
Lloyd, Chs. J. H.....	7 February ..	1860.
Cassegrain, O. A.....	5 March	1860.
Langlois, John B.....	4 June.....	1860.
Pozer, Henry C.....	2 July	1860.
Angers, Aug. R.....	2 July	1860.
Lampson, George.....	3 December ..	1860.
Fortier, O. J. J.....	4 March	1861.
Lindsay, C. P.....	9 September..	1861.
Murray, Dennis.....	10 October....	1861.
Gibson, W. C.....	5 May	1862.
McDonnell, J. N.....	5 May	1862.
Hamel, C. N.....	9 July	1862.
Théberge, Sévère.....	4 August	1862.
Talbot, A. X.....	2 September..	1862.
Bertrand, C. G.....	2 September..	1862.
Bedard, P. T.....	1 December ..	1862.
Bélanger, L. J.....	1 December..	1862.
Taschereau, H. T.....	5 January ...	1863.
Nadeau, Jos.....	2 February ..	1863.
Hamilton, Chs.....	6 April.....	1863.
Pitau, L. J.....	6 April.....	1863.
Pemberton, E. H.....	1 June	1863.
O'Meara, D. D.....	1 June	1863.
Tousignant, J. O.....	5 June	1863.
Cook, John W.....	7 September..	1863.
Gauthier, E. C. E.....	7 September..	1863.
Lawlor, James H.....	7 September..	1863.
Blanchet, J. G. P.....	5 October ...	1863.
Foley, Edward	7 December ..	1863.

M
 Co
 Ca
 Fr
 Ma
 O
 Ro
 Be
 Ol
 Ma
 Da
 Ra
 NO
 I
 coi
 Gl
 Ma
 Pa
 Tes
 Lir
 Sir
 Gu
 Frs
 Pet
 Bél
 Ca
 Chi
 Lég
 Pré
 Ga
 Big
 Cla
 Lau
 Len
 Lar
 Cin
 Pru
 Aus

856.	MacAdams, Wm.....	7 December ..	1863.
857.	Cook, William.....	2 May	1864.
857.	Cassels, Robert, jun.....	7 June.....	1864..
859.	Fréchette, L. H.....	6 September..	1864..
859.	Mackay, Pierre.....	6 September..	1864..
859.	O'Brien, Jas. W.....	15 September	1864.
859.	Roy, C. E. O.....	12 November..	1864..
860.	Berthelot, H. L. F.....	4 January....	1865.
860.	Oliver, T. J.....	10 January....	1865.
860.	Macaulay, G. H.....	16 January....	1865.
860.	Danis, J. R.....	7 March	1865.
860.	Racey, Jos. R.....	7 March	1865.

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

1861.	Glackmeyer, Ed.....	11 December..	1815.
1861.	Macpherson, L. T.....	23 April	1816.
1861.	Panet, L.....	30 October. .	1819.
1862.	Tessier, M.....	10 June	1820.
1862.	Lindsay, E. B.....	13 January....	1823.
1862.	Sirois, A. B.....	29 July.....	1828.
1862.	Guay, G.....	6 November..	1829.
1862.	Fraser, Alex.....	7 November..	1830.
1862.	Petitclerc, Jos.....	15 December. .	1831.
1862.	Bélanger, Amable.....	30 May	1832.
1862.	Cannon, E. G.....	9 May	1834.
1863.	Childs, J.....	14 June.....	1834.
1863.	Légaré, Et.....	16 October....	1835.
1863.	Prévost, L.....	11 November..	1835..
1863.	Gauvreau, F. L.....	12 September.	1838.
1863.	Bignell, W.....	20 December .	1838.
1863.	Clapham, J. G.....	2 March....	1839.
1863.	Laurin, Jos.....	20 August. .	1839.
1863.	Lemoine, Alex.....	14 January. .	1840.
1863.	Larue, Frs.-X.....	20 July	1840.
1863.	Cinq-Mars, Chs.....	10 May.....	1842.
1863.	Pruneau, Jean-Bte.....	22 June	1843.
1863.	Austin, H. C.....	17 October....	1843.

Macpherson, D.	25	October ...	1843.
Fages, N.	8	June	1846.
Launière, W.	14	June.	1846.
Bolduc, H.	2	December..	1847.
Huot, Ph.	10	April.....	1848.
Huot, Frs.	7	November..	1849.
Bowen, N. H.	4	February ..	1850.
Huot, P. G.	4	February ..	1850.
Falardeau, L.	7	May	1850.
Parent, Chs.	7	May.....	1850.
Vocelle, A.	6	November..	1850.
Lemoine, Ed.	3	February ..	1851.
Langlois, F.	4	August....	1851.
Bernier, L. O.	4	August....	1851.
Campbell, W. D.	3	February ..	1852.
Ely, John A.	3	February ..	1852.
Glackemeyer, S. J.	3	May	1852.
Benoit, Samuel.	21	November..	1853.
Légaré, M. N. D.	7	May	1855.
Lindsay, C. A.	6	August. ...	1855.
Tourangeau, A. G.	6	November..	1855.
Larue, G.	4	February ..	1856.
Auger, Jacques.	12	February ..	1856.
Darveau, L. M.	6	May	1856.
Doyle, J.	2	August ...	1856.
Bussières, A. G.	3	August....	1857.
Langevin, Ed. J.	3	December..	1858.
Tessier, C.	31	May.....	1859.
Delâge, J. B.	6	February ..	1860.
Lespérance, Chs.	7	May.....	1860.
Hébert, J. B. C.	17	September..	1860.
Andrews, C. H.	5	November.	1860.
Giroux, E. L. J.	4	February ..	1861.
Michaud, Chs. R.	13	May	1862.
Tessier, A. E.	3	November..	1862.
Matte, J. B.	2	February ..	1863.
O'Brien, E.	11	June.....	1863.
O'Brien, S.	11	August....	1863.
Kane, J. A. J.	13	August....	1863.

Lec
An
Fal
Bég
Huc
Har
Lab
Cou
Bél

LE

Argen
Bago
Beau
Beaul
Belle
Berth
Bona
Brant
Brant
Brock
Brom
Carlt
Cham
Cham
Charl
Chate
Chicot
Compt
Cornw
Dorch
Drum
Dunda
Durha
Durha
Elgin
Elgin
Essex
Front
Gaspé
Glenga

843.	Leclerc, L.....	24	September. 1863.
846.	Anctil, J. N.....	23	November. 1863.
846.	Falardeau, L. P.....	23	November..1863.
847.	Bégin, Louis.....	3	December..1863.
848.	Huot, L. P.....	2	May1864.
849.	Hamel, J. B.....	7	November. 1864.
850.	Labelle, J. T.....	15	November..1864.
850.	Couillard de Beaumont R.....	6	February ..1865.
850.	Bélanger, J. A.....	27	February ..1865.



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.

Hon. Lewis Wallbridge, Speaker.

	<i>Constituencies.</i>	<i>Names.</i>
852.	Argenteuil.....	Hon. J. J. C. Abbott.
853.	Bagot.....	Hon. M. Laframboise.
855.	Beauce.....	H. E. Taschereau.
855.	Beauharnois.....	Paul Denis.
855.	Bellechasse.....	Ed. Rémillard.
855.	Berthier.....	Anselme H. Pâquet.
856.	Bonaventure.....	T. Robitaille.
856.	Brant (East Riding).....	John Y. Bown.
856.	Brant (West Riding).....	E. B. Wood.
856.	Brockville (Town).....	F. H. Chambers.
856.	Brome.....	Christopher Dunkin.
857.	Carlton.....	William F. Powell.
858.	Chambly.....	C. B. de Boucherville.
858.	Champlain.....	John J. Ross.
859.	Charlevoix.....	Adolphe Gagnon.
860.	Chateauguay.....	Hon. L. H. Holton.
860.	Chicoutimi and Saguenay.....	P. A. Tremblay.
860.	Compton.....	John Henry Pope.
860.	Cornwall (Town).....	Hon. J. S. Macdonald.
860.	Dorchester.....	Hon. H. L. Langevin.
861.	Drummond and Arthabaska.....	J. Bte. Eric Dorion.
861.	Dundas.....	J. S. Ross.
862.	Durham (East Riding).....	John S. Smith.
862.	Durham (West Riding).....	Henry Munro.
863.	Elgin (East Riding).....	Leonidas Burwell.
863.	Elgin (West Riding).....	John Scoble.
863.	Essex.....	Arthur Rankin.
863.	Frontenac.....	William Ferguson.
863.	Gaspé.....	John LeBoutillier.
1863.	Glengarry.....	D. A. Macdonald.

Grenville (South Riding).....	Walter Shanly.
Grey.....	George Jackson.
Haldimand.....	David Thompson.
Halton.....	John White.
Hamilton (City).....	Charles Magill.
Hastings (North Riding).....	T. C. Wallbridge.
Hastings (South Riding).....	Hon. L. Wallbridge.
Hochelega.....	Hon. A. A. Dorion.
Huntingdon.....	Robert B. Somerville.
Huron and Bruce.....	James Dickson.
Iberville.....	Alex. Dufresne.
Jacques Cartier.....	Guillaume G. Gaucher.
Joliette.....	H. Cornellier.
Kamouraska.....	Hon. Jean C. Chapais.
Kent.....	Arch. McKellar.
Kingston (City).....	Hon. J. A. Macdonald
Lambton.....	Alex. Mackenzie.
Lanark (North Riding).....	Hon. Wm. McDougall
Lanark (South Riding).....	Alex. Morris.
Laprairie.....	A. Pinsonnault.
L'Assomption.....	Louis Archambault.
Laval.....	Joseph H. Bellerose.
Leeds and Grenville (N. Riding).....	Francis Jones.
Leeds (South Riding).....	David Ford Jones.
Lennox and Addington.....	R. J. Cartwright.
Lévis.....	J. G. Blanchet.
Lincoln.....	William McGiverin.
L'Islet.....	L. B. Caron.
London (City).....	Hon. John Carling.
Lotbinière.....	Henri G. Joly.
Maskinongé.....	Moïse Houde.
Megantic.....	George Irvine.
Middlesex (East Riding).....	C. Willson.
Middlesex (West Riding).....	Thomas Scatcherd.
Missisquoi.....	James O'Halloran.
Montcalm.....	Joseph Dufresne.
Montmagny.....	Joseph O. Beaubien.
Montmorency.....	Hon. Joseph Cauchon.
Montreal (City).....	{ Centre } Hon. John Rose.
	{ East } Hon. G. E. Cartier.
	{ West } Hon. T. D. McGee.
Napierville.....	Sixte Coupal.
Niagara (Town).....	Angus Morrison.
Nicolet.....	Joseph Gaudet.
Norfolk.....	Aquila Walsh.
Northumberland (East Riding).....	James L. Biggar.
Northumberland (West Riding).....	Hon. Jas. Cockburn.
Ontario (North Riding).....	Matthew C. Cameron.
Ontario (South Riding).....	Thomas N. Gibbs.
Ottawa (City).....	J. M. Currier.
Ottawa (County).....	Alonzo Wright.
Oxford (North Riding).....	Hope F. McKenzie.

Ox
Pec
Per
Pet
Por
Pre
Pri

Que

Que

Ren

Riel

Rim

Rou

Rus

St. J

St. J

She

Sim

Sim

Soul

Stan

Stor

Tem

Terr

Thre

Toro

Toro

Two

Vaud

Ver

Vict

Wate

Wate

Well

Well

Well

Went

Yama

York

York

York

Oxford (South Riding).....	Hon. G. Brown.
Peel.....	Hon. J. H. Cameron.
Perth.....	Robert McFarlane.
Peterborough.....	Fred. W. Haultain.
Pontiac.....	John Poupore.
Portneuf.....	Jean D. Brousseau.
Prescott.....	T. Higginson.
Prince Edward.....	Walter Ross.
Quebec (City).....	{ Centre } Hon. I. Thibaudeau.
	{ East } Pierre G. Huot.
	{ West } Hon. Chas. Alleyn.
Quebec (County).....	Hon. F. Evanturel.
Renfrew.....	Robert McIntyre.
Richelieu.....	Joseph F. Perrault.
Richmond and Wolfe.....	W. H. Webb.
Rimouski.....	George Sylvain.
Rouville.....	Joseph N. Poulin.
Russell.....	Robert Bell.
St. Hyacinthe.....	Rémi Raymond.
St. Johns.....	Frs. Bourassa.
St. Maurice.....	Charles Lajoie.
Shefford.....	Hon. L.S. Huntington
Sherbrooke (Town).....	Hon. Alex. T. Galt.
Simcoe (North Riding).....	T. D. McConkey.
Simcoe (South Riding).....	T. R. Ferguson.
Soulanges.....	W. Duckett.
Stanstead.....	Albert Knight.
Stormont.....	Samuel Ault.
Temiscouata.....	J. Bte. Pouliot.
Terrebonne.....	L. Labrèche Viger.
Three Rivers (City).....	Chas. B. de Niverville.
Toronto (East).....	A. M. Smith.
Toronto (West).....	John Macdonald.
Two Mountains.....	Jean B. Daoust.
Vaudreuil.....	A. C. De L. Harwood.
Verchères.....	Félix Geoffrion.
Victoria.....	J. W. Dunsford.
Waterloo (North Riding).....	Isaac E. Bowman.
Waterloo (South Riding).....	James Cowan.
Welland.....	Thomas C. Street.
Wellington (North Riding).....	T. S. Parker.
Wellington (South Riding).....	David Stirton.
Wentworth (North Riding).....	William Notman.
Wentworth (South Riding).....	Joseph Rymal.
Yamaska.....	Moïse Fortier.
York (East Riding).....	Amos Wright.
York (North Riding).....	J. P. Wells.
York (West Riding).....	Hon. W. P. Howland.

PERMANENT OFFICERS.

CHIEF DEPARTMENT.—William Burns Lindsay, clerk of the house ; George M. Muir and Alf. Patrick, deputy clerks and clerks assistant ; Gustave W. Wicksteed, Q.C., law clerk ; Frank Badgley, B.C.L., and Eugène P. Dorion, assistant law clerks. ACCOUNTANT'S DEPARTMENT.—Thomas Vaux, accountant ; Joshua Stansfeld, assistant accountant and bookkeeper. DEPARTMENT OF ROUTINE AND RECORDS.—Wm. Spink, clerk of routine and records ; F. McGillivray, assistant do. GENERAL DEPARTMENT.—Henry Hartney, chief office clerk, and clerk of printing committee ; Henry Boulton Stuart, English writing clerk ; Edouard Denéchaud, French writing clerk ; Alexander G. D. Taylor, J. S. Sloane, P. E. Smith, John Notman, Théodule Blais, H. R. Smith, O. C. de Lachevrotière, H. Lindsay, F. L. Belcourt, C. Panet, clerks. COMMITTEE DEPARTMENT.—Alfred Patrick, chief clerk of committees and controverted elections ; Jean P. Leprohon, 1st assistant ditto ; François-X. Blanchet, 2nd ditto. PRIVATE BILL DEPARTMENT.—Alfred Todd, chief clerk of private bills ; Thaddeus Patrick, assistant clerk of private bills and clerk of railway committee ; Herrman Poetter, clerk of votes. TRANSLATOR'S DEPARTMENT.—Eugène P. Dorion, chief French translator ; William Fanning, French translator of votes and proceedings of journals ; J. G. Coursoles, assistant French translator ; Jos. Royal, J. F. Gingras, Emm. Blain, assistants ditto ; C. A. Gagnon, general assistant and proof corrector ; Frank Badgley, chief English translator ; Wm. Wilson, Finbar Hays, William Wilson, jun., and G. H. Macaulay, assistant English translators. JOURNAL DEPARTMENT.—William B. Ross, English journal clerk ; William H. Lemoine, French journal clerk ; Pierre Rivet, assistant French journal clerk ; Henry McCarthy, assistant English journal clerk. LIBRARY DEPARTMENT.—Alpheus Todd, librarian ; A. Gérin Lajoie, assistant librarian ; Augustin Laperrière, library clerk. POST OFFICE DEPARTMENT.—Robert Defries, postmaster ; Joseph Blais,

assistant ditto. DEPARTMENT OF SERGEANT-AT-ARMS.— Donald W. Macdonnell, sergeant-at-arms; John O'Connor, doorkeeper; Robt. Baillie, Edward Storr, assistants ditto; A. Leroux-Cardinal, chief messenger; Michael McCarthy, assistant ditto; Olivier Vincent, James Hoy, messengers of library; Joseph Lemonde, Edouard Pelletier, William Graham, Edward Stacy, Joseph Asselin, Etienne Roy, P. Buckley, messengers.

LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.

HON. ULRIC J. TESSIER, SPEAKER.

NAMES.	RESIDENCE.
Hon. John Hamilton.....	Kingston.
“ Phillip H. Moore.....	Phillipsburgh.
“ George J. Goodhue.....	London, C. W.
“ James Morris.....	Brockville.
“ James Ferrier.....	Montreal.
“ Roderick Matheson.....	Perth.
“ George S. Boulton.....	Cobourg.
“ Sir Etienne P. Taché.....	Montmagny.
“ James Leslie.....	Montreal.
“ Frederick A. Quesnel.....	Montreal.
“ George Saveuse de Beaujeu.....	Côteau du Lac.
“ John Ross.....	Toronto.
“ Samuel Mills.....	Hamilton.
“ Louis Panet.....	Quebec.
“ Sir Narcisse F. Belleau.....	Quebec.
“ Charles Wilson.....	Montreal.
“ Benjamin Seymour.....	Port Hope.
“ David M. Armstrong.....	Sorel.
“ Ebenezer Perry.....	Cobourg.
“ Walter H. Dickson.....	Niagara.

ELECTIVE LEGISLATIVE COUNCILLORS.

Hon. Joseph F. Armand.....	Alma.
“ James Shaw.....	Bathurst.
“ A. B. Foster.....	Bedford.
“ A. J. Fergusson Blair.....	Brock.
“ H. B. Bull.....	Burlington.
“ Alexander Campbell.....	Cataraqui.
“ Joseph Noel Bossé.....	De La Durantaye.
“ L. A. Olivier.....	De Lanaudière.
“ J. O. Bureau.....	De Lorimier.
“ J.-Bte. G. Proulx.....	De La Vallière.
“ Louis Renaud.....	De Salaberry.

"	Thomas Bennett.....	Eastern.
"	David Christie.....	Erie.
"	George Alexander.....	Gore.
"	Luc Letellier de St. Just.....	Grandville.
"	Ulric Joseph Tessier.....	Gulf.
"	James C. Aikins.....	Home.
"	John Hamilton.....	Inkerman.
"	Charles Cormier.....	Kennebec.
"	David Reesor.....	King's.
"	Ant. Juchereau Duchesnay.....	La Salle.
"	David Edward Price.....	Laurentides.
"	Elzear H. J. Duchesnay.....	Lauzon.
"	E. Leonard.....	Malahide.
"	Wm. McMaster.....	Midland.
"	Léandre Dumouchel.....	Mille-Isles.
"	Louis Lacoste.....	Montarville.
"	Asa A. Burnham.....	Newcastle.
"	James G. Currie.....	Niagara.
"	John Simpson.....	Queen's.
"	Robert Read.....	Quinté.
"	Pierre Urgèle Archambault.....	Repentigny.
"	James Skead.....	Rideau.
"	Eustache Prudhomme, jr.....	Rigaud.
"	William Henry Chaffers.....	Rougemont..
"	David Lewis McPherson.....	Saugeen.
"	Jean Baptiste Guévremont.....	Saurel.
"	Charles Malhot.....	Shawenegan..
"	Jean Elie Gingras.....	Stadacona.
"	Alexander Vidal.....	St. Clair.
"	George Crawford.....	St. Lawrence..
"	Donald McDonald.....	Tecumseth.
"	Oliver Blake.....	Thames.
"	Billa Flint.....	Trent.
"	Thomas Ryan.....	Victoria.
"	John Sewell Sanborn.....	Wellington..
"	Walter McCrear.....	Western.
"	George William Allan.....	York.

 PERMANENT OFFICERS.

John F. Taylor, clerk of the House, and master in chancery; Robert LeMoine, deputy and assistant clerk, master in chancery, and French translator; Fennings Taylor, deputy and assistant clerk, master in chancery, and acting chief office clerk; Joseph E. Doucet, additional assistant clerk, additional French translator, and clerk of private bills; W. A. Maingy, additional assistant and 2nd office clerk; James Adamson, clerk of the English journals; R. G. Belleau, clerk of the

French journals; A. A. Boucher, additional French translator, and clerk of committees; A. Garneau, assistant French translator; C. W. Taylor, assistant accountant; Neil McLean, English clerk, and assistant clerk of committees; John Walsh, English clerk; Rev. W. A. Adamson, D.C.L., chaplain and librarian; E. L. Montizambert, law clerk and English translator; René Kimber, gentleman usher of the black rod; Octave Cyrille Fortier, sergeant-at-arms; J. B. Myrand, postmaster; E. Botterell, doorkeeper; Michael Keating, chief messenger; Samuel Skinner, messenger and housekeeper; Peter Dunn, permanent messenger and assistant housekeeper; J. Casault, P. Ratté, Antoine Lachance, Frederick Gilbert, N. Boulet, permanent messengers; J. Doherty, R. Greer, S. Fraser, Z. Mondor, A. Miller, and James Wingfield, sessional messengers; A. Douaire and C. Young, pages.

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

(Quebec Branch.)

F. J. S. Dore, president; l'Abbé Ovide Brunet, Professor of Botany, Laval University, vice-president; G. J. Bowles, secretary-treasurer; W. Couper, curator; Messrs. A. L. Russell, G. C. Gibsone, and R. H. Browne, council. Meets on the first Thursday in each month at the rooms of the Literary and Historical Society, Masonic Hall.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers.—F. X. Garneau, honorary president; J. C. Taché, president; G. H. Simard, F. A. H. Larue, vice-presidents; T. Ledroit, treasurer; A. Taschereau, assistant treasurer; Cyrille Tessier, recording secretary; V. Casgrain, E. Lamontagne, assistants do.; F. Lange-lier, corresponding secretary; L. Taschereau, O. Roy

assistants do.; rev. R. Casgrain, librarian; H. Blanchet, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, 13 St. John st. U. T.

Officers.--Dr. Wm. Marsden, president; B. Daikers, W. Hossack, H. S. Scott, Wm. Moore, vice-presidents; J. H. Lawlor, secretary; W. S. Duffett, treasurer; Miss J. Meiklejohn, librarian; Robt. Rogers, superintendent.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Masonic Hall, St. Lewis st. U. T.

Officers.--John Langton, M.A., president; F. A. Meredith, LL.D., E. D. Ashe, R.N., F.R.A., R. S. M. Bouchette, and rev. J. Douglas, vice-presidents; Arthur Harvey, council secretary; W. D. Campbell, corresponding secretary; Wm. Hossack, recording secretary; T. D. Harington, treasurer; James Lemoine, librarian; G. J. Bowles, curator of museum; G. W. Wicksteed, curator of apparatus; W. Couper, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

Rooms, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

Officers.--George H. Simard, honorary president; S. Marcotte, president; Charles Langlois, vice-president; Et. de Varennes, treasurer; A. Jacquies, recording secretary; N. Bureau, assistant do.; Elzéar Nicole, librarian; N. Mayrand, assistant do.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 562 patients.

Drs. J. Douglas, and J. E. Landry, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Mrs. Cochrane, assistant do.; Dr. Wood, resident physician; Dr. Frs. Roy, visiting do.

MASONIC.

A. L., 5860.

Provincial Grand Lodge, R. E., and subordinate Lodges and Chapters, meet in the Masonic Hall, St. Lewis street, as follows :—

GRAND LODGE OF CANADA, M. W. Bro. R. W. B. Simpson, M. W. G. M.; R. W. Bro. T. B. Harris, G. Secretary; R. W. Bro. Richard Pope, District representative.

PROVINCIAL GRAND LODGE, R. W. Bro. James Dean, jun., P.G.M.; R. W. Bro. H. P. Leggatt, P.D.G.M.; W. Bro. James Staveley, P. G. secretary.—Semi-annually, May and November.

ALBION LODGE, No. 17, E. R. Bro. P. A. Bélanger, W. M.; George Smith, P.M.—Second Friday.

ST. JOHN'S LODGE, No. 214, E. R. John Shaw, W.M.; James Dunbar, P.M.—Second Wednesday.

ALMA LODGE, No. 931, E. R. Bro. C. H. E. Tilstone, W.M.; A. H. Jackson, P.M.—First Tuesday.

HARINGTON LODGE, No. 49, C. R. Bro. Charles Joncas, W.M.; Bro. A. Walker, P.M.—Third Thursday.

CIVIL SERVICE LODGE, No. 148, C. R. Bro. William Spink, W.M.; Bro. E. C. Hayden, P.M.—Second Tuesday.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, (Registry of Scotland,) Bro. J. G. Leitch, W.M.; Moses Eadon, P.M.—First Wednesday.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C. Bro. George Smith, W.M.; William Press, P.M.

Royal Arch Chapters.

ST. JOHN'S, No. 182 E. R., M. E. comp. J. S. Bowen, Z; H. E. comp H. J. Pratten, H; E. comp. J. Dunbar, T.; comp. James Hunt, I. E.

STAR OWN, R. A. chapter No. 13, R. C., R. E. comp. Thomas Lambert, Z.; E. comp. Charles Joncas, jun., H.; E. comp. H. Budden, T.; comp. W. Budden, S. E.

WILLIAM DE LEMORE THE MARTYR ENCAMPMENT OF K. T., M. E. commander, T. D. Harington.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

A. B. Sirois, J. Petitclerc, Jos. Laurin, W. Bignell, E. G. Cannon, Alex. Lemoine, W. Launiere, Et. Simard, M. N. D. Légaré, A. G. Tourangeau, G. Larue, Ed. J. Langevin.

Officers.—A. B. Sirois, president; M. N. D. Légaré, secretary; J. Laurin, treasurer; G. Larue, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—A. Joseph, president; H. S. Scott, vice-president; H. W. Welch, treasurer; A. Fraser, secretary; P. Garneau, T. C. Lee, B. Bennett, Jas. G. Ross, T. H. Grant, Henry Fry, T. H. Dunn, M. Stevenson, Jas. Dean, Henry Dinning.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy supervisor; A. Fraser, bookkeeper; T. J. Walsh, cashier.

Clerks.—J. Y. Cooke, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, W. A. Launière, L. Hearne, E. Duggan, Jos. E. Belland, E. Blondeau, Neil Stewart, D. Carey; P. Jordan, messenger.

CROWN TIMBER DUES.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

McLean Stuart, collector of crown timber dues; W. O'Kane, assistant do.; John Mackay, clerk.

MILITARY.

HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Commandant.—Colonel Lord A. Russell, P.C.O. Rifle Brigade.

Adjutant General's Department.—Major A. Knight, town major; W. Peard, clerk to town major; W.

Sturrock, town sergeant; sergt. G. Stewart, clerk to Quarter-master General's Department.

Commissariat Department.—R. M. Gardiner, assistant commissary general; W. Bridgman, deputy assistant commissary general; J. P. C. Lowder, deputy assistant commissary general; T. E. Dickinson, commissariat clerk; J. Colston, J. Devlin, storekeepers; T. Trumble, and M. Tessier, assistant storekeepers; T. Paine, and L. Petitelerc, laborers; H. Wherry, W. Wood, F. Lépine, Queen's bakery.

Medical Department.—J. Musket, deputy purveyor; H. Harvey, apothecary to the Forces.

Royal Engineer's Department.—Lt. col. F. C. Harsard, C.R.E.C.E.; W. H. Head, clerk of works; J. H. Oakes, clerk; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Lt. col. R. B. McCrea, major Leslie, capt. Brown, R. P. Gabbett, J. U. Knox, lieuts. Simpson, Harvey, Baines, E. Bradley, and A. J. H. DesBarres; acting adjt. surgeon, J. Duff, Dr. L. Carey, assistant Surgeon.

Military store Department.—W. H. Tapp, assistant military storekeeper.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the Forces.

Military Prison.—Major H. Campbell, governor of military prisons in Canada; J. Scott, chief warden; Dr. Alex. Rowand, surgeon, H. Scott, clerk.

Barrack Department.—Capt. H. N. S. Shrapnel, barrack master; A. Thom, superior brk. sergeant; Toghill and Wood, brk. do.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; Dr. J. L. Hall, J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Local Committee of Management.—Hon. George Pemberton, W. D. Campbell, George Hall, P. Peebles, J. Porter, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.**ST. ANDREW'S SOCIETY.**

P. McNaughton, president; A. Telfer and John Paterson, vice-presidents; rev. John Cooke, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Alex. Rowand, M.D., physician; Thos. Brodie, treasurer; John McNaughton, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

A. J. Maxham, president; J. White and Geo. Fitch, vice-presidents; Arthur Harvey, secretary; G. Veasey, treasurer; revs. Edwin Hatch, Geo. S. Sykes and G. Housman, chaplains; J. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Pierre G. Huot, president; Louis Bourget, vice-president; Frs. Dusault, recording secretary; Siméon Marcotte, assistant secretary; Jos. E. Bolduc, treasurer; Louis J. Casault, assistant treasurer; J. N. Duquet, marshal; Jos. Blais, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Chs. Alleyn, M.P.P., president; John Lane, jun., secretary-treasurer; rev. B. McGauran, chaplain; Dr. P. D. Moffatt, physician; Edward Hartigan, marshal.

PRESENT CUSTOMS TARIFF.**TABLE OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS,***In force during the year 1865.**Goods paying Specific duties.*

Whiskey, 40 cents per gallon; Oil—Coal and Kerosene—distilled, purified and refined, 10 cents per gallon;

do Benzole, Naptha and refined Petroleum, 15 cents per gallon; crude Petroleum, 4 cents per gallon.

Goods paying specific and ad valorem duties.

Coffee—Green, 5 per cent and 3 cents per lb; Coffee—Ground or Roasted, 30 per cent and 3 cents per lb; Confectionery, 15 per cent and 3 cents per lb; Sugar—refined, 15 per cent and 3 cents per lb; Sugar—other than refined, 10 per cent and 2 cents per lb; Molasses, 10 per cent and 5 cents per gallon; Tea, 15 per cent and 4 cents per lb; Brandy, 30 per cent and 15 cents per gallon; Gin, 100 per cent and 15 cents per gallon; Rum, 100 per cent and 15 cents per gallon; Spirits and Strong Waters, including Spirits of Wine and Alcohol, and not being whiskey, 100 per cent and 15 cents per gallon; Cordials, 100 per cent and 15 cents per gallon; Cigars—value not over \$10 per M, 40 per cent and \$2 per M; Cigars—value over \$10 and not over \$20 per M, 40 per cent and \$3 per M; Cigars—value over \$20 and not over \$40, 40 per cent and \$4 per M; Cigars—value over \$40 per M, 40 per cent and \$5 per M; Tobacco Manufactured, Class A, 30 per cent and 10 cents per lb; Tobacco Manufactured, Class B, 30 per cent and 5 cents per lb; Tobacco Manufactured, Class D, 30 per cent and 15 cents per lb; Tobacco Manufactured, Class E, 30 per cent and 2 cents per lb; Snuff and Snuff flour,—dry, Class C, 30 per cent and 10 cents per lb; Snuff—Damp, Moist or Pickled, 30 per cent and 8 cents per lb.

Goods paying thirty per cent.

Ale, Beer and Porter; Blacking; Brandy; Cinnamon, Mace, and Nutmegs; Spices, ground; Pepper, Pimento and Ginger, ground; Patent Medicines and Medicinal preparations, not elsewhere specified; Snuff; Soap; Starch; Tobacco, manufactured; Packages containing goods paying *ad valorem* duties are chargeable with the same duty as the goods they contain—unless such duty exceed 30 per cent, in which case the duty on packages containing them shall be 30 per cent *ad valorem*.

Pem-
les, J.

an Pa-
and
M.D.,
ghton,

Fitch,
easey,
and G.

ice-pre-
Siméon
asurer;
Duquet,

Lane,
plain;
marshal.

RDS,

d Kero-
gallon;

Goods paying twenty-five per cent.

Manufactures of Leather, viz:—Boots and Shoes; Harness and Saddlery; Clothing or Wearing Apparel made by hand or sewing machine.

Goods paying fifteen per cent.

Book, Map and News-Printing Paper.

Goods paying ten per cent.

Anchors 6 cwt. and under. Books.—School or other Books, printed in this province, (copies of which to be deposited with the Customs Branch of the Department of the Finance Minister,) are subject to a duty of 10 per cent; Brass in bars, rods and sheets; Brass or Copper Wire and Wire Cloth: Cameos and Mosaics, real or imitation, when set in gold, silver and other metal; Canada Plates, Tinned Plates, Galvanized Iron and Sheet Iron; Copper, in bars, rods, bolts or sheets; Silk Twist for hats, boots and shoes; Iron—Bar, Rod or Hoop: Nail and Spike Rod; Hoop or Tire for driving wheels of locomotives, bent and welded; Boiler Plate; Railroad Bars; Wrought Iron Chains and Spikes; Rolled Plates; Wire; Jewellery and Watches; Lead in sheet; Maps, Charts and Atlases; Sails ready made; Spirits of Turpentine; Steel, wrought or cast; Cotton Candle Wick, Cotton Yarn and Cotton Warp; White lead, dry; Plaster of Paris, ground and calcined; Hydraulic Cement, ground and calcined; Red Lead; Litharge; Phosphorus; Medicinal Roots; Engravings and Prints; Straw, Tuscan and Grass fancy Plaits; Tin, granulated or bar; Tubes and Piping, of copper, brass, or iron when drawn; Zinc or Spelter, in sheet; Locomotive and Engine Frames, cranks, crank axles, railway car and locomotive axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods, steamboat and mill shafts, and cranks forged in the rough.

Goods paying twenty per cent.

All articles not hereinbefore enumerated as charged with an *ad valorem* or a Specific duty, or hereinafter de-

declared free of duty, shall be chargeable with a duty of twenty per cent. on the value thereof.

Table of Free Goods.

Acids of every description, except Vinegar ; Agricultural Societies,—Seeds of all kinds, farming utensils and implements of husbandry, when specially imported by, for the encouragement of agriculture ; Alum ; Anatomical preparations ; Anchors, over 6 cwt. ; Animals of all kinds ; Antimony ; Antiquities, collections of ; Apparel, wearing, and other personal effects, and implements of husbandry, (not merchandize) in actual use of persons coming to settle in the Province and accompanying the owner ; Apparel, wearing, of British subjects dying abroad ; Argol ; Arms for the Army or Navy and Indian nations, provided the duty otherwise payable thereon would be paid or borne by the Treasury of the United Kingdom, or of the Province ; Ash, Pot, Pearl and Soda ; Bark, Tanners' ; Bark, used solely in dyeing ; Barley, except Pot and Pearl ; Barley Meal ; Beans ; Bean Meal ; Bear and Bigg ; Bear and Bigg Meal ; Berries, used solely in dyeing ; Bibles, Testaments, Prayer Books, Devotional Books ; Bleaching Powder ; Bolting Cloths ; Borax ; Bookbinders' Tools and Implements ; Books—other than Reprints of British copyrights—or School and other Books, printed in the Province, as specified under head of 10 per cent. ; Books, Maps and Charts, imported not as Merchandize, but as the personal effects of persons arriving in Canada to become *bona-fide* residents of the Province ; Bottles, containing Wine, spirituous or fermented Liquors of Officers' Mess ; Brandy imported for Officers' Mess ; Bran and Shorts ; Brimstone ; Bristles ; Broom Corn ; Buckwheat ; Buckwheat Meal ; Bulbs and Roots, other than Medicinal ; Bullion ; Burrstones, wrought or unwrought, but not bound up into Millstones ; Butter ; Coin and Bullion ; Cabinets of Coins ; Cables Iron chain—over $\frac{3}{4}$ of an inch diameter ; Cables, Hemp ; Cables, Grass ; Carriages of Travellers, and carriages employed in carrying Merchandize (Hawkers, and

Circus Troupes excepted); Casks, Ships' water, in use; Caoutchouc, or India Rubber and Gutta Percha, unmanufactured; Cement, Marine or Hydraulic, unground; Charitable Societies—donations of clothing for gratuitous distribution by; Cheese; Clothing for Army or Navy or Indian nations, or for gratuitous distribution by any Charitable society; Coal; Cochineal; Coke; Commissariat Stores; Copperas; Corkwood, or the Bark of the Corkwood tree; Corn, Indian; Cotton and Flax waste; Cotton Wool; Cream of Tartar in crystals; Diamonds and Precious Stones; Drain Tiles for agricultural purposes; Drugs used solely in dyeing; Dye Stuffs, viz.: Bark, Berries, Drugs, Nuts, Vegetables, Woods and extract of Logwood; Earths, Clay and Ochres, dry; Eggs; Emery; Emery, Glass, and Sand Paper; Felt hat bodies, and Hat Felt; Fire brick; Firewood; Fish; Fish oil, in its crude or natural state; Fish, products of, unmanufactured; Fishing Nets and Seines; Fish Hooks, Lines, and Fish Twines; Flax, Hemp and Tow, undressed; Flour; Fruits, green; Fruits, dried, the growth of the United States only, while the Reciprocity Treaty is in force; Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed, when imported directly from the United Kingdom or British North American Provinces, or from the United States, while the Reciprocity Treaty is in force; Gems and Medals; Gold Beaters' Brim Moulds and Skins; Gravels; Grains—Barley and Rye; Beans and Peas; Bear and Bigg; Bran and Shorts; Buckwheat; Indian Corn; Oats; Wheat; Meal of above Grains; Grindstones, wrought or unwrought; Gums and Rosins, in a crude state; Gypsum or Plaster of Paris, ground or unground, but not calcined; Grease and Scraps; Hams; Hair—Angola, Goat, Thibet, Horse or Mohair, unmanufactured; Hemp; Hides; Horns; Household Furniture and Effects that have been in actual use for one month or more, of persons coming to settle in this Province, and in charge of the owner; Household Effects, personal, not merchandize, of subjects of Her Majesty domiciled in Ca-

nada, but dying abroad; Indigo; Inventions and Improvements in the Arts, Models, or patterns of,—provided that no articles shall be deemed a model which can be fitted up for use; Junk and Oakum; Lard; Lime, the produce of British North American Provinces only; Machinery, models and patterns of—provided the same be not put to actual use; Manilla grass; Manures of all kinds; Marble in blocks or slabs, unpolished; Meats, fresh, smoked and salt; Menageries—horses, cattle, carriages and harnesses of, subject to Regulations by the Governor in Council; Military Clothing for Her Majesty's troops, or Militia; Military Stores and Materials for Military Clothing; imported for the use of the Provincial Militia, under such restrictions as may be passed by Governor in Council; Mosses and Sea Grass, for Upholstery purposes; Musical Instruments for Military Bands; Nitre or Saltpetre; Oakum; Oils—Cocoa-Nut, Pine and Palm, in their crude, unrectified or natural state; Oil Cake or Linseed Cake; Ordnance Stores; Ores, of all kinds of Metals; Osier or Willow, for Basket makers' use; Packages of all kinds, in which goods are usually imported, except the following, viz:—Spirit, Wine, Oil, Beer, Cider, and other casks for the containing of liquid, Baskets of every description, Trunks, Snuff Jars, Earthenware Jars, Glass Jars, Bottles, and Barrels containing Grain, Seeds and Peas; Pig Iron, Pig Lead, and Pig Copper; Pitch and Tar; Philosophical Instruments and Apparatus, Globes; Plants, Shrubs, and Trees; Printing Ink and Printing Presses; Provisions for Army or Navy or Indian Nations; Rags; Resin and Rosin; Rice; Sail Cloth; Sal Soda; Sal Ammoniac; Salt; Scrap Brass; Seeds, for Agricultural, Horticultural, or Manufacturing purposes only; Ships' Blocks; Binnacle Lamps; Bunting; Canvas; Sail, Nos. 1 to 6; Compasses; Dead Eyes; Dead Lights; Deck Plugs; Shackles; Sheaves; Signal Lamps; Travelling Trunks; Cordage which upon importation shall have paid the duty of Customs, shall be entitled to Draw-back under the 8th Sec., 22 Vic.,

chap. 76, when applied to shipbuilding purposes, and under such regulations as the Governor in Council may make; Ships' Water Casks in use; Silk Hat Felts; Soda Ash; Sago Flour; Scutching Machines,—from 28th October to 31st December, 1863; Specimens of Natural History, Mineralogy, or Botany; Stone, unwrought; Slate; Stereotype Blocks, for Printing purposes; Statues, busts and casts, of marble, bronze, alabaster or plaster of Paris, paintings and drawings as works of Art, specimens of sculpture, cabinets of coins, medals, gems, and all collections of antiquities; Sulphur or Brimstone; Tin and Zinc or Spelter in block or pig; Tallow; Teasels; Timber and Lumber of all kinds, round, hewed, sawed, unmanufactured in whole or in part; Tobacco, unmanufactured; Tools and Implements of Trade of Handicraftsmen arriving in Canada, when accompanied into the Province by the actual Settler, and brought in by such Settler for his own use and not for sale; Treenails; Turpentine, other than Spirits of Turpentine; Type Metal, in blocks or pigs; Varnish, bright and black, for shipbuilders, other than Copal, Carriage, Shellac, Mastic or Japan; Vegetables, not elsewhere specified; Vehicles of Travellers, except those of Hawkers and Pedlars; Water Lime, unground; Wine, Spirits and fermented Liquors of all kinds, imported for Officers' Mess and the packages containing the same; Wood for hoops, when not notched; Woods of all kinds; Wool; All importations for the use of Her Majesty's Army and Navy serving in Canada, or for the public use of the Province; Silver or Plated ware, Glassware, Chinaware, Table linen and Cigars, imported especially by and for the use of any Regimental Mess of Officers of Her Majesty's Army serving in Canada, shall be admitted free of duty under such regulations as may be determined by Order in Council; All articles imported by and for the use of the Governor General shall be admitted free of duty; All articles imported for the use of any Consul of a foreign country, being a Subject or Citizen of the foreign country he

t
f
s
P
O

a
u

Ho
no
Ge
Ca
of
Mi
Ca

Go
chi
thir
Gec

Pre
Atto
Atto
Com
Com
Prov
Post

represents, and not engaged in commercial business or professional pursuits, shall be admitted free of duty.

Table of Prohibitions.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of fifty pounds, together with the forfeiture of the parcel or package of Goods in which the same may be found :—Books, drawings, paintings, and prints of an immoral or indecent character; Coin, base or counterfeit.

Books—Foreign Reprints of British Copyright Works are subject to 12½ per cent. duty, by Order in Council, under authority of 13 and 14 Vict., cap. 6.

—o—
PUBLIC DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL.—His Excellency the Right Honorable Charles Stanley Viscount Monck, Governor General of British North America, and Captain General and Governor-in-Chief of the Provinces of Canada, New Brunswick, Nova Scotia, and the Island of Prince Edward, &c. &c. Lieut.-Col. hon. R. Monck, Military Secretary; Captain Pemberton, Aide-de-Camp; Lieut.-Col. Irvine, Provincial Aide-de-Camp.

GOVERNOR GENERAL SECRETARY'S OFFICE.—Dennis Godley, Governor General's Secretary; Henry Cotton, chief clerk; John Kidd, second clerk; F. D. Burrowes, third clerk; Philip St. Hill, office keeper; Geo. Boxall, Geo. Smith, messengers.

EXECUTIVE COUNCIL.

President of the Council... Hon. Geo. Brown.
Attorney General East " G. E. Cartier.
Attorney General West.... " John A. Macdonald.
Commissioner Crown Lands " Alex. Campbell.
Commissioner Public Works " J. C. Chapais.
Provincial Secretary " John McDougall.
Postmaster General " W. P. Howland.

<i>Minister of Finance</i>	"	A. T. Galt.
<i>Receiver General</i>	"	Sir E. P. Taché.
<i>Minister of Agriculture</i>	"	T. D. McGee.
<i>Solicitor General East</i>	"	H. L. Langevin.
<i>Do.</i> <i>West</i> ...	"	James Cockburn.

BOARD OF AUDIT.

John Langton, auditor, chairman; R. S. M. Bouchette, com. customs; W. Dickinson, dep. insp. genl.; T. Trudeau, ass. com. public works; A. Russell, dep. com. crown lands; W. H. Griffin, dep. postmaster general; Charles Cambie, secretary.

BOARD OF CUSTOMS, EXCISE, AND STAMPS.

R. S. M. Bouchette, com. customs, chairman; J. Langton, auditor; W. H. Griffin, dep. postmaster general.

EXECUTIVE COUNCIL'S OFFICE.—William H. Lee, Clerk of Executive Council; William A. Himsforth, assistant and confidential clerk; Moore A. Higgins, warrant clerk; F. Vallerand, Olivier Côté, Frederick H. Himsforth, Henry Alexander and William Horace Lee, clerks; Michael Naughton, doorkeeper; James Ryan, Charles Baker, and William E. Morgan, messengers.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.—Hon. J. McDougall, provincial secretary; Etienne Parent, assistant secretary east; Edmund A. Meredith, assistant secretary west; Thos. Ross, accountant, and receiver of marriage license fees; S. Têtu, W. H. Jones, and J. M. Têtu, clerks (L.C.); Michel L. Amouroux and Elzéar Brousseau, extra clerks; G. Powell, H. E. Steele, and C. J. Birch, clerks (U.C.); Alfred Hector, extra clerk; J. Gow, office keeper; J. Dorr, and J. N. Fradet, messengers.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE.—Provincial Registrar, the provincial secretary for the time being; Geo. H. Lane, deputy provincial registrar; Amable Bélanger, chief clerk; J. A. Bélanger, second clerk; Wm. J. Goodeve, L. A. Catellier, Alex. Begg, clerks; Maxime Valiquet, messenger.

RECEIVER GENERAL'S OFFICE.—Hon. Sir E. P. Taché, receiver general; T. D. Harington, deputy do.; G. C. Reiffenstein, confidential clerk; T. C. Bramley, bookkeeper; J. B. Stanton, warrant clerk; Wm. Hedge, bank account clerk; J. F. Pellant, Chas. W. Shaw, clerks; L. F. Dufresne, municipal loan fund clerk; F. Lewis and F. Hunter, accountants; J. B. H. Neeve, stamp clerk; F. L. Casault, messenger; F. McCaffrey, assistant messenger.

OFFICE OF MINISTER OF FINANCE.—Hon. A. T. Galt, minister of finance; Wm. Dickinson, deputy inspector general; N. Godard, chief clerk and provincial bookkeeper; John Drysdale, bookkeeper; A. Cary, do.; F. G. Scott, C. J. Anderson, D. Macpherson, R. W. Baxter, R. H. MacKay, E. Wilson, W. Crowther, Patrick Ryan, clerks; David Ryan, housekeeper; P. Pender, messenger.

Auditor's Branch.—John Langton, auditor of public accounts; John Simpson, assistant auditor; Thos. Cruse, bookkeeper; T. D. Tims, do.; C. Cambie, registrar of free banks; A. Harvey, James Patterson, Edward C. Barber, G. M. Jarvis, clerks; John Pender, messenger.

Customs and Excise Branch.—R. S. M. Bouchette, commissioner; Ths. Worthington, assistant commissioner of customs and excise; J. W. Peachy, corresponding clerk; J. R. Audy, clerk of seizures and forms; T. B. Robarts, statistical clerk; H. H. Duffil, statistical and canal office clerk; P. E. Sheppard, G. A. Mailleue, L. O'Brien, Hy. C. Hay, W. A. Bell, Jas. F. Browne, check clerks; J. Walls, messenger.

BUREAU OF AGRICULTURE AND STATISTICS.—Hon. T. D. McGee, minister of agriculture; J. C. Taché, deputy to the minister; Evelyn Campbell, senior clerk; A. J. Cambie, cashier and patent clerk; Stanislas Drapeau, W. U. Johnson, statistical clerks; S. S. Finden, C. C. Neville, H. Cassegrain, J. W. O'Brien, clerks; J. E. Lemieux, housekeeper; J. Boily, B. Moreau, messengers.

COLONIZATION SECTION.—B. de La Bruère, inspector of agencies ; Chs. Lespérance, deputy inspector of agencies.

GOVERNMENT EMIGRATION AGENTS.—A. C. Buchanan, chief agent, Quebec. *Offices, 3 Sous le Fort st. L. T. & Grand Trunk Station, Point Levi.*—J. H. Daley, Montreal ; W. J. Wills, Ottawa City ; James McPherson, Kingston ; J. A. Donaldson, (chief agent, U. C.,) Toronto ; R. Rae, Hamilton.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Hon. J. C. Chapais, commissioner ; T. Trudeau, deputy commissioner ; F. Braun, secretary. *Engineering Branch*—John Page, chief engineer ; F. P. Rubidge, assistant engineer ; G. F. Baillargé, superintendent engineer ; C. E. Michaud, assistant do. ; Pierre Gauvreau, architect ; J. O. Derome, assistant architect ; H. A. Fissiault, archivist ; Thos. Munro, Jas. H. Rowan, John LeB. Ross and Chas. McCarthy, engineers and draughtsmen ; *Financial Branch*—J. Baine, bookkeeper and accountant ; F. Hamel, Gaspard Drolet, assistant do. ; J. W. Harper, clerk and paymaster. *Corresponding Branch*—J. B. French, J. F. N. Bonneville, Hy. Jackson, J. R. Arnoldi, T. G. Ready, Geo. T. Pemberton, Jas. Walsh, G. Verret, and C. Pope, clerks ; Patrick Ownes, chief messenger ; Michael Walsh, H. Potvin, and J. Délorier, assistant messengers. *Provincial Arbitrators*—L. A. Moreau, T. Kirkpatrick, P. Vankoughnet ; F. H. Ennis, acting secretary.

RAILWAY DEPARTMENT.—*Board of Railway Commissioners.*—The hon. the minister of finance ; the hon. the postmaster general ; the hon. the chief commissioner of public works ; the hon. the receiver general, commissioners ; Toussaint Trudeau, and Thomas Munro, inspectors of railways ; J. G. Vansittart, secretary ; John Brown, messenger.

CROWN LANDS DEPARTMENT.—Commissioner, hon. A. Campbell ; assistant do., Andrew Russell, dep. surveyor general, Jos. Bouchette ; accountant and cashier, Wm.

F
E
S
B
di
A
de
H
Ju
Te
W
wo
Re
L.
die
lot
Th
Ro
J.
Ch
Fis
Do
C
insp
Mc
Ott
Mon
Bell
Thru
Nag
ner,
T. I
(Bai
BO
U
crow
gener

Ford; senior surveyor and draughtsman east, E. T. Fletcher; head of Canada West surveys, Thos. Devine; surveyors and draughtsmen, G. G. Dunlevie, J. W. Bridgland, E. E. Taché, B. Von Koerber, E. Fox; draughtsmen, F. H. Hayward, J. F. Bouchette, and Alex. Russell. *Woods and Forests Branch*—Superintendent, P. M. Partridge. First class clerks: Thomas Hector, H. J. Jones, T. C. Tarbutt, W. F. Collins, F. T. Judah, E. A. Généreux, J. Alley, John Morphy, J. Tolmie, T. Hammond, F. A. Hall, J. V. Gale, W. F. Whitcher. Second class clerks: V. E. Tessier, A. Kirkwood, A. T. Taylor, F. D. Dugal, F. Chassé, L. A. Robitaille, D. A. Grant, J. J. Prendergast, G. B. Cowper, L. D. Lemoine, T. Morkill, W. E. Collins, D. C. Make-die, J. M. Grant, G. Lindsay, G. Vanfelson, L. Berthelot, F. Norton, W. Ebbs, John Murphy, R. Nettle. Third class clerks: J. Innes, J. Nickinson, D. G. B. Ross, H. B. Dufort, A. J. Scott, R. H. Brown, H. Temple, J. S. Thompson, J. R. Montgomery. Extra clerk: J. T. Cherrier. Office keeper: J. Bradshaw, Messengers: G. Fisher, P. Potvin, P. Cahill, C. Dumontier, A. McDonald.

CROWN TIMBER AGENTS.—A. J. Russell, agent and inspector of crown timber agencies, Canada; C. S. McNutt, assistant do.; Richard Quinn, messenger, Ottawa. C. E. Belle, agent, J. C. Coursolles, clerk, Montreal. J. F. Way, agent, J. A. Macinnes, clerk, Belleville. Alphonse Dubord, agent, W. Lamb, clerk, Three Rivers; G. Duberger, Chicoutimi; Gerrard J. Nagle, St. Hyacinthe; J. R. Nash, agent, F. W. Stayner, clerk, Toronto; Chas. Dawson, Fraserville; Chas. T. Dubé, Trois Pistoles; J. N. Verge, Carleton Bay, (Baie des Chaleurs).

BOARDS FOR THE EXAMINATION OF PROVINCIAL LAND SURVEYORS.

Upper Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Jos. Bouchette, deputy surveyor general; E. J. Chapman, Toronto; Sandford A. Fle-

ming, Toronto; Thomas F. Gibbs, Kingston; Wm. Hawkins, Toronto; John Stoughton Dennis, Weston; Thomas Devine, head of surveys for C. W.; F. F. Passmore, Toronto, provincial land surveyors; secretary, Charles Unwin, Toronto.

Lower Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Joseph Bouchette, dep. surveyor general; Joseph Hamel, Quebec; N. V. Lefrançois, L'Ange Gardien; Charles François Fournier, St. Jean Port Joli; Adolphe Larue, Quebec; Edward Taylor Fletcher, crown lands, Charles Baillairgé and F. W. Blaiklock, Quebec, provincial land surveyors; secretary, W. M. Blaiklock, Quebec; examiner in geology and mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

CROWN LAW DEPARTMENT.

Attorney General, Upper Canada... Hon. J. A. Macdonald.

“ “ *Lower Canada.*.. Hon. G. E. Cartier.

Solicitor General, Upper Canada... Hon. James Cockburn.

“ “ *Lower Canada.*.. Hon. H. L. Langevin.

Clerk of Department—George Futvoye.

Clerks: office of att'y gen. U.C., H. Bernard, J. Stuart.

“ “ L. C., Joseph A. Defoy.

Messengers: Patrick Lynch and John W. Gow.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.—Lieut. col. the hon. A. M. de Salaberry, dept. adjt. general C. E.; lieut. col. Walker Powell, dept. adjt. genl. C. W.; Robert Berry, chief clerk and accountant; W. R. Wright, senior clerk; Thos. Wily, chief supt. of stores; E. Gelinas, F. X. Lambert, C. H. O'Meara, C. Junot, G. Seymour, T. C. Larose and D. McLennan, clerks; Louis Morel, office messenger; Michael Ryan, assistant do.

INDIAN DEPARTMENT.—Commissioner of crown lands, superintendent general of Indian affairs; W. Spragge, dept. supt. Indian affairs; C. T. Walcot, accountant; Michael Turnor, chief clerk; L. Vankoughnet and J. P. M. Lecourt, clerks; W. R. Bartlett, visiting superintendent; J. T. Gilkison, do.; Charles T. Dupont, do.; Robert Mackenzie, do.; Sutherland Colquhoun, Corn-

wall; Narcisse E. de Lorimier, Laprairie; Henry Andrews, Brantford; Archibald Deacon, jun., Toronto, C. W.; R. Jessup, messenger; Mrs. Ellen Jessup, housekeeper.

FISHERIES BRANCH OF C. L. D.—(Same building as Indian Department). W. F. Whitcher, head of branch; S. P. Bauset, clerk.

GENERAL POST OFFICE.—Postmaster general, hon. W. P. Howland, dep. postmaster general, W. H. Griffin; accountant, H. A. Wicksteed; secretary, Wm. White; cashier, John Ashworth; superintendent money order office, Peter LeSueur. Clerks of the first class: E. C. Hayden, R. Oliver, H. S. Weatherley, Peter Holt, J. C. Stewart, J. T. McCuaig. Clerks of the 2nd class: J. Audette, C. R. McKenzie, John Brophy, George J. Mason, R. M. Julyan. Clerks of the 3rd class: J. Boyd, J. L. McMahon, E. H. Benjamin, W. D. LeSueur, Brinsley King, G. H. Hargrave, H. J. Garrett, G. H. Holt, H. W. Griffin. Clerks of the 4th class: James McNab, O. Fréchette, R. P. Davis, Joseph Wilson, W. Berry, J. McDougall. *Ocean mail service bookkeeper*.—R. Sinclair. *Bill and law stamp bookkeeper*.—D. Matheson. *Inspection Branch*.—Post office inspector stationed at Quebec, William G. Sheppard; assistant to inspector, A. A. de Gaspé.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. E.—Hon. P. J. O. Chauveau, chief superintendent of education; Louis Giard, secy.; A. N. Montpetit, clerk of French correspondence, librarian and assistant editor of "Le Journal de l'Instruction;" James J. Phelan, clerk of English correspondence, and assistant editor of "The Lower Canada Journal of Education;" Alexandre Lusignan, clerk of account and statistics, Jacques Laparre, first copying clerk and storekeeper; J. B. Lenoir, second copying clerk; Paul Blouin, messenger.

QUARANTINE DEPARTMENT.

GROSSE ISLE.

Anthony Von Iffland, M.D., medical superinten-

dent; Murdock McKay, steward of Quarantine; Andrew Andersen, Norwegian interpreter; Charles Langlois, cockswain; Auguste Langlois, carpenter and boatman; François X. Turcotte, boatman; Eusèbe Langlois, boatman; Patrick Fitzsimmons, policeman; James Fitzgerald, policeman and boatman; John Gair, do. do.; Benjamin Hurst, hospital orderly; John Collins, cook; Honora Stewart, nurse; M. A. Hurst, laundress and nurse; Edouard Jolicœur, carter.

QUEBEC BAR.

P. Légaré, bâtonnier; R. Chambers, syndic; Jacques Malouin, treasurer; James Dunbar, secretary.

C. G. Holt, Q.C., S. Lelièvre, Q.C., J. B. Parkin, Q.C., M. A. Hearn, M. A. Plamondon, J. Gleason, G. Larue and C. T. Suzor, council.

F. W. Andrew, J. Murphy and C. P. Pelletier, examiners-adjoints.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—H. J. Noad, chairman; Hon. Geo. Pemberton, M. Stevenson, D. D. Young; Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

5 Dalhousie st. L. T.

Meets every Wednesday, at 2 P.M.

Hon. George Pemberton, chairman; the Mayor of Quebec, A. Tourangeau, the President of Board of Trade, A. Joseph, and MM. G. H. Simard, and Joseph Hamel, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; William Simons, superintendent of works; Gabriel Valin, jun., wharfinger; J. J. Golden, storekeeper and clerk; Ulric Binet, messenger.

Ra
Dis
Lo
n
Ton
60
100
150
200
250
300
350
400
450
500
550
600
650
700
750
800
850
900
950
1000
1050
1100
1150
1200
1250
1300
1350
1400
1450
1500
1550
1600
1650
1700
Thir
ed ves
and Te
be cha
yond t

QUEBEC HABOUR COMMISSIONERS TARIFF.

Rates of Moorage of Vessels and Wharfage on goods landed at their wharves.

MOORAGE OF VESSELS.		
Discharging or Loading General Cargo.	Loading Timber, &c.	
	Per day.	35 days or less.
Tons.	\$ cts.	\$ cts
60....	0 50	15 00
100....	1 00	20 00
150....	1 25	25 00
200....	1 50	30 00
250....	1 75	35 00
300....	2 00	40 00
350....	2 25	45 00
400....	2 50	50 00
450....	2 75	55 00
500....	3 00	60 00
550....	3 25	65 00
600....	3 50	70 00
650....	3 75	75 00
700....	4 00	80 00
750....	4 25	85 00
800....	4 50	90 00
850....	4 75	95 00
900....	5 00	100 00
950....	5 25	105 00
1000....	5 50	110 00
1050....	5 75	115 00
1100....	6 00	120 00
1150....	6 25	122 50
1200....	6 50	125 00
1250....	6 75	127 50
1300....	7 00	130 00
1350....	7 25	132 50
1400....	7 50	135 00
1450....	7 75	137 50
1500....	8 00	140 00
1550....	8 25	142 50
1600....	8 50	145 00
1650....	8 75	147 50
1700....	9 00	150 00

Thirty-five days will be allowed vessels to load with lumber, and Ten Dollars per day will be charged for every day beyond that time.

Charges on general goods landed on or shipped from Wharves.

13 cents per ton shall be charged on all general cargoes landed or shipped, and all goods in small lots shall be charged as per tariff.

	cents.
Animals, each.....	2
Axes, per dozen.....	2
Apples, per bushel.....	$\frac{1}{4}$
Ashes, per barrel.....	$3\frac{1}{2}$
Arrowroot, per 1000 lbs....	15
Anchors, per ton.....	25
Anvils, do.....	25
Alum, do.....	25
Ale, per hhd.....	10
Ale, per brl.....	1
Beef, per barrel.....	$1\frac{1}{2}$
Baskets, per dozen.....	1
Buckets, do.....	1
Brooms, do.....	1
Boats, each.....	5
Bark, per cord.....	5
Bottles, per crate.....	2
Barrels, empty, per 100....	25
Boxes, do do.....	20
Bricks, per M.....	43
Barley, per 1000 lbs.....	10
Batting do do.....	15
Biscuit, do do.....	10
Bread, do do.....	10
Blue, do do.....	10
Brimstone, do do.....	15
Bolts, per ton.....	15
Bran, do.....	20
Ballast, do.....	10
Billets, per 100 pieces.....	10
Canoes, each.....	2
Carts, do.....	2
Corks, per 12 gross.....	1
Casks, (empty) each.....	1
Cattle, each.....	3
Cinders, per Chaldron.....	10
Coke, do.....	10
Coals, do.....	21

ntine ;
 harles
 penter
 tman ;
 mons,
 boat-
 ospital
 nurse ;
 icœur,

 acqués

 arkin,
 on, G.

 r, ex-

 Hon.
 Robert
 inten-

 RS.

 vor of
 Trade,
 hamel,
 illiam
 , jun.,
 Ulric

Coals, per ton.....	13	Hay, per 100 bdl.	15
Clay, do	13	Hemp, per 1000 lbs.....	10
Carrriages, each.....	50	Hops, do	10
Corn, per 100 bushel.....	20	Honey, do	10
Cheese, per 1000 lbs.....	10	Iron, per ton.....	15
Coffee, do	10	Ironware (hollow) per ton	20
Cocoa, do	10	Iron, (pig) do	15
Chocolate, do	10	Junk, per 1000 lbs.....	10
Candles, do	10	Laths, per 1000.....	1½
Candles, per box.....	1	Lumber, per 1000 ft. board	
Cork (unmanufactured) per		measurement.....	50
1000 lbs.....	10	Lathwood, per cord.....	10
Cordage, per 1000 lbs.....	10	Leather, per 1000 lbs.....	10
Cotton, do	15	Lard, do	10
Chains, per ton.....	25	Lampblack, do	10
Chalk, do	25	Marble, per 100 feet Cube.	50
Copperas, per ton.....	25	Metals, per ton.....	20
Cement, do	25	Moulds, do	20
Chinaware, do, meas't....	15	Millstones, do	20
Cake Oil, per 1000 lbs.....	10	Meals, per barrel.....	1
Carpets, per roll.....	3 to 4	Malt, per 100 bushels.....	20
Dusters, per doz.....	1	Molasses, per pun	15
Dye Woods, per ton.....	25	Nuts, per 1000 lbs.....	10
Earthe: ware per ton, mea-		Nails, per ton.....	20
surement.....	15	Oats, per bushel.....	0½
Earthenware, loose, per 100		Oranges, per box.....	1
pieces.....	10	Onions, per bush.....	0½
Fish, per barrel.....	1½	Oysters, do	0½
Flour, do	1	Oars, per 100 pcs.....	10
Firewood, per cord.....	5	Oakum, per 1000 lbs.....	15
Flax, per 1000 lbs.....	15	Ochre, do	15
Feathers, do	15	Ores, (of all kinds) per ton.	20
Fruit, (dried) do	15	Oils, per 100 gallons.....	10
Fruit, (green) per bush....	0½	Pork, per barrel.....	1½
Fluids, per 100 gallons....	10	Pitch, do	1½
Glass, per 100 feet.....	1	Punch'ns, packs or shooks,	
Game, per doz.....	1	each.....	1
Grain, per 100 bushel.....	20	Punch'n or Pipes, (empty)	
Glue, per 1000 lbs.....	10	each.....	1½
Grease, do	10	Pipes, (clay) per box.....	1
Gunpowder, do	10	Pails, per doz.....	1
Ginger, do	10	Plates, (Canada), per box..	1
Gypsum, per ton.....	20	Do (Tin) do	1
Grindstones, do.....	20	Poultry, per doz.....	1
Gear, (rafts) do	20	Potatoes, per bushel.....	0½
Glassware, do, meas't....	14	Poles, (hoop) per 100 pcs..	4
Goods, (dry) per bale... 4 to 6		Pulse, per 100 bushels.....	10
Gin, per pipe.....	10	Paints, per 1000 lbs.....	10
Gin, per case.....	1	Putty, do	10
Horses, each.....	4	Ploughs, each.....	2
Hides, per dozen.....	2	Paper, (wrapping) per 1000	
Handspikes, do	0½	lbs.....	10

15	Rosin, per barrel.....	1½	Sago, do	10
10	Rice, per 1000 lbs.....	10	Salaratus, do	10
10	Rags, do	10	Salts, do	10
10	Rope, do	10	Snuffs, do	10
15	Stones, (burr) each.....	1	Saltpetre, do	10
on 20	Spades, per doz.....	1	Sulphur, do	10
15	Shovels, do	1	Shorts, do	20
10	Skins, (untanned) per doz.	1	Stoneware, per ton, meas't	14
1½	Sand, per ton.....	10	Shingles, per M.....	2
rd	Stones, (Buffalo) per doz...	10	Tar, per barrel.....	1
50	Staves, (barrel) per M.....	50	Tobacco, per Catties.....	1
10	Straw, per 100 bds.....	15	Tobacco, per hhd.....	10
10	Stone, per 100 feet Cube...	40	Tiles, (roofing) per 1000....	50
10	Staves, (puns) per M.....	50	Teas, per chest.....	1½
10	Seeds, per 100 bushels.....	20	Tow, per 1000 lbs.....	10
e. 50	Salt, per ton.....	14	Tallow, do	10
20	Sleepers, (Railway) per 100		Vehicles, each.....	3
20	pieces.....	50	Varnish, per barrel.....	2
20	Slates, (roofing) per 1000..	50	Whisks, (Corn) per doz....	½
1	Stave, (pipe) per M.....	2 00	Wadding, per 1000 lbs.....	10
20	Spikes, per ton.....	20	Wool, do	10
15	Shot, do	20	Wire, do	10
10	Stoves, each.....	1½	Wax, do	10
20	Soda Ash, per ton.....	20	Whetstones, do	10
0½	Sugar, per 1000 lbs.....	10	Wines, per pipe.....	10
1	Soap, per box.....	1	Wines, per hhd.....	5
0½	Starch, per 1000 lbs.....	10	Wines, per barrel.....	3
0½	Spices, do	10		

Wharfage shall be charged at the above rates on all merchandise discharged into other vessels or landed on the wharves, whether into store or otherwise. Also on all goods shipped from off the wharves or out of the Stores.

The owners of goods and the persons landing or taking them from the wharf are both to be accountable for the wharfage.

All goods landed on the wharves are subject to be removed at the expense of the owner.

No articles of any kind put upon the wharves are to be considered as at the risk of the Commissioners, nor entitled to remain there over five days free of charge, after which they shall be charged per month, according to the space occupied.

Any person wishing to pile lumber or other goods on the wharves to remain shall first obtain a berth.

Vessels lying at the wharves are to remove at the request of the Wharfinger, and if not she will be removed at the risk and expense of the owner.

No fire shall be made on the wharves for any purpose whatever, nor on board of any vessels lying at the wharves for the purpose of heating Pitch, Tar or Rosin, or any other combustible matter.

No ballast shall be put on the wharves without the consent of the Wharfinger.

Any person found throwing ballast or dirt of any kind into the river alongside the wharves shall be fined according to the rules of the Port.

All vessels must top their yards and rig in their jibboom before coming to the Wharf.

Vessels loading Timber shall not fill the Basin with Lumber in such a manner as to prevent other Vessels from passing in and out.

RATES of Storage, on Goods delivered at their Warehouses. Including, receiving and delivering.

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
	\$	cts.	\$	cts.
Anchors, per Ton	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Axes, per Box	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Alum, per Tierce.....	0 10	0 05	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$
Do per Barrel.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Arrowroot, per Box.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Do per Cantr.....	0 01	0 00 $\frac{1}{4}$	0 00 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{4}$
Apples, per Barrel	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Anvils, each from 4 to 5 Cwt.....	0 20	0 10	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$
Beef, per Tierce.....	0 08	0 04	0 06	0 03
Do per Barrel.....	0 06	0 03	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$
Butter, per Cwt.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Buckets, per dozen.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Brooms, (com.) per dozen.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Baskets, per dozen.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Bottles, per Crate.....	0 10	0 05	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$
Barley, per Barrel.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Do per half do.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Biscuit, per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Do per Box.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Blue, per Box.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Brimstone, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Bran, per Cwt.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Bricks, per M.....	0 50	0 25	0 40	0 20
Boats, each for Wintering	0 00	0 00	0 00	2 00
Bedsteads, each	0 08	0 04	0 06	0 03
Books, Printed per Cwt.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Brandy, per Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$
Do per half do.....	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$	0 10	0 05
Do per quarter do.....	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$
Do per Case.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Coffee, per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Do per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$

d into
to the

before

umber
ing in

ouses.

Rates
ucceed
ing
month.

\$ cts.
32½
01½
03½
02
01
00½
01½
07½
03
02½
01
01½
00½
01
03½
02
01
01½
01
00½
01½
01
20
00
03
01
07½
05
02½
01
01½
01½

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Do (ground) per Box.....	\$ 0 03	\$ 0 01½	\$ 0 02	\$ 0 01
Chocolate, per Case of Boxes.....	0 06	0 03	0 05	0 02½
Do per Box.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
Cocoa, per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Cake, (Oil) per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
China ware, per Cask.....	0 12	0 06	0 09	0 04½
Candles, (Tallow) per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Do (Wax) per Box.....	0 02	0 01	0 02	0 01
Do (Sperm) per Case of Boxes	0 04	0 02	0 03	0 01½
Cement, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Copperas, per Keg.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Chains, per Ton.....	1 25	0 62½	0 90	0 45
Corn, per Bush.....	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
Cheese, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Cinnamon, per Bag.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Corks, per Bag.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Cork, (Unmanufactured) per Cwt.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Canvas, per Bale.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Cordage, (Hemp Tared) per Cwt..	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do Manilla, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Carriages, each for Wintering.....	0 00	0 00	0 00	1 50
Carts, or Trucks, do do	0 00	0 00	0 00	1 00
Canoes, do do	0 00	0 00	0 00	1 50
Clay, (pipe) per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Dusters, per dozen.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
Delfts, per Crate.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Demijohns, per Crate.....	0 08	0 04	0 06	0 03
Do (Containing Liquors) each	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Earthenware, per Crate.....	0 08	0 04	0 06	0 03
Do per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Engines, each (for Wintering)....	0 00	0 00	0 00	2 00
Fish, per Barrel (Green).....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Do per Cwt. do	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do dried per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Flour, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Flax, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 03½	0 01½
Feathers, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Fruit, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Box.....	0 02	0 01	0 02	0 01
Grain, per Bush.....	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
Glass, per Box 100 feet.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Glue, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Ginger, per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Glassware, per Cask.....	0 12	0 06	0 08	0 04
Goods, (dry) per 40 feet.....	0 50	0 25	0 30	0 15

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Gin, per Pipe.....	0 40	0 20	0 25	0 12 $\frac{1}{2}$
Do per Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$
Do per Case.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Hemp, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Hops, Do.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Hay, per 100 Bundles.....	1 50	0 75	1 00	0 50
Honey, per Barrel.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Hardware, per Cask.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Barrel.....	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$	0 10	0 05
Do per Case.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Do per Small Case.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Iron, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Ironware, (hollow) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Do (knees) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Do (Pig) per Ton.....	0 80	0 40	0 60	0 30
Junk, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Lard, per Keg.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Leather, per Cwt.....	0 05	0 02 $\frac{1}{4}$	0 04	0 02
Lamp black, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Marble, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 30
Metals, per do.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Malt, per Bush.....	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{3}{4}$	0 01	0 00 $\frac{1}{2}$
Molasses, per Pun.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Tierce.....	0 20	0 10	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$
Do per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$
Nails, per Keg.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Nuts, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Do per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Oats, per Bush.....	0 01	0 00 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{3}{4}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Oatmeal, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Do per Cwt.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Oranges, per Box.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Onions, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Oysters, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Oakum, per Ton.....	0 80	0 40	0 60	0 30
Do per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Ochre, per Barrel.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Ores, (of all kinds) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Oils, per Barrel.....	0 06	0 03	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$
Do per half Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Pork, per Barrel.....	0 05	0 03	0 04	0 02
Pickles, per Case.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Pipes, (Clay) per Box.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Pails, (Large flat).....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Plate, (Canada) per Box.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$

ates.
ucceed-
ing
fonth.

cts.
12½
07½
01
32½
32½
50
02
15
05
04
02
32½
32½
32½
30
32½
01
02
01½
30
32½
07½
03½
01
01
00½
01
01
01
30
01½
02
32½
02
01
02
01
00½
01

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeed- ing Month.	First Month.	Succeed- ing Month.
Pitch, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Puncheons, or pipes, empty, each.	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
Potatoes, per Bush.....	0 01	0 00½	0 00	0 00
Paints, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Putty, per do.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Paper, per Cwt. (all kinds).....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Rosin, per Barrel.....	0 04	0 02½	0 04	0 02
Rice, per do.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Raisins, per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Do per half-Box.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
Rags, per Ton.....	0 75	0 32½	0 50	0 25
Rigging, (Wire) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do do Old, per Ton.....	1 00	0 40	0 60	0 30
Salt, per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Bush.....	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
Soda, per Hhd.....	0 08	0 04	0 06	0 03
Do per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Shovels, (with handles) per dozen.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Spades, do do.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do (without handles) do.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Skins, (untanned) per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Sand, per Ton.....	1 00	0 50	0 40	0 20
Staves, pipe per M.....	2 00	1 00	1 50	0 75
Do W. I. Punch.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do Barrel per do.....	0 50	0 20	0 30	0 15
Shooks, (Sugar) each.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Seeds, per Bush.....	0 01½	0 01	0 01½	0 00½
Slates, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Spikes, per Key 2 Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Spikes, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Shot, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 01½	0 00½
Stoves, each.....	0 15	0 07½	0 10	0 05
Do small.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Soda, (Baking) per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Sugar, per Hhd.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per half hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Sails, (Old) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Saleratus, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Soap, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do (toilet) per dozen.....	0 02	0 01	0 01	0 00½
Starch, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Sago, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Salts Ep., per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Snuff, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Spices, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Saltpetre, per Barrel.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02 $\frac{1}{2}$
Do per Cask.....	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$
Sulphur, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Tobacco plug, per Box.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Do do per half-Box.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01
Do per Case $\frac{1}{2}$ lb. plugs in Boxes	0 08	0 04	0 06	0 03 $\frac{1}{2}$
Do plug, Superior large per do	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{4}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Do Cut, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Do do per Box.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Do Leaf, per Hhd.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do do per Cwt.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01 $\frac{1}{2}$
Teas, from 10 to 15 lbs. per Cad....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Do do 15 to 30 lbs. per do....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01 $\frac{1}{2}$
Do do 30 to 50 lbs. per Chest....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Do do 50 to 75 lbs. per do ..	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02 $\frac{1}{2}$
Do do 75 to 100 lbs. per do ..	0 06	0 03	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$
Tallow, per Barrel.....	0 06	0 03	0 04	0 02 $\frac{1}{2}$
Tiles, per roofing Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Tar, (American) per Barrel.....	0 10	0 05	0 08	0 04 $\frac{1}{2}$
Trunks, each.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Trucks, each for Wintering.....	0 00	0 00	0 00	0 50 $\frac{1}{2}$
Varnish, per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$
Whiskey, per Pun.....	0 40	0 20	0 30	0 15 $\frac{1}{2}$
Do per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 13 $\frac{1}{2}$
Persons, Storing 100 Puns. or over	0 35	0 17 $\frac{1}{2}$	0 30	0 05
Wire, per Cwt.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02 $\frac{1}{2}$
Whisks, (Corn) per doz.....	0 01	0 00 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Wool, per Cwt.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Wax, (Bees') per Cwt.....	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$	0 02	0 01 $\frac{1}{2}$
Whet Stones, per Cwt.....	0 02	0 01	0 01 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$
Wines, per Pipe.....	0 30	0 15	0 25	0 12 $\frac{1}{2}$
Do per Cask or Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07 $\frac{1}{2}$
Do per half.....	0 10	0 05	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$
Do per Quarter.....	0 07	0 03 $\frac{1}{2}$	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$
Do per Eight or Octave.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Wadding, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01 $\frac{1}{2}$
Xysters, per Case.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Yeast, per Barrel.....	0 06	0 03	0 04	0 02
Zinc, (plate) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32 $\frac{1}{2}$
Zinc dry, per Barrel.....	0 05	0 02 $\frac{1}{2}$	0 04	0 02
Do (in oil) per Tin 28 lbs.....	0 01	0 00 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$	0 00 $\frac{1}{2}$

The foregoing rates include all charges for receiving and delivering.

All light goods, and goods not specified in the above, shall be charged by the ton measurement of 40 feet or by the weight, in proportion to the foregoing Tariff.

When Grain or Salt is to be bagged in the Store, the labour must be done by the owner, or at his expense.

Goods will not be received in damaged cases or casks, and if broken by accident in Store, the repairs to be done by owners of goods.

Loss by fire, heating, breakage, leakage, or short of weight, measurement, to be borne by owners.

Goods put into the Landing Shed shall be free of charge for three days; and, if not removed within that time, the Store-keeper shall have the right to charge storage and any other expenses that may be incurred in handling the same.

In all cases, goods will be received and delivered within the Store door.

Summer Storage will be of seven months' duration, viz: from 1st May to 30th November.

QUEBEC LUMBER COVES.

North Side.

Alexandria Cove, James B. Forsyth; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James B. Forsyth; Dalhousie, M. I. Wilson; Victoria, Thomsons & Co.; Bridgewater, Jackson & Timmony; Ring's End, C. & J. Sharples & Co.; New London, Flanagan & Roche; Union, M. Stevenson & Co.; Sillery, H. LeMesurier; Sillery, C. & J. Sharples & Co.; Sillery, James Bowen; Point à Pizeau, John Cantillion; St. Michael's, Wood, Petry, Poitras & Co.; Woodfield Harbor, John Fitzpatrick; Spencer, James Connolly; Wolf's, Allan Gilmour & Co.; Ottawa, J. D. Dobell; Cape Cove, E. H. Hall; Cap Blanc, Jacques Blais; Diamond Harbor, Flanagan & Roche.

South Side.

New Liverpool, Benson & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers; Etchemin, Henry Atkinson, jr.; Mill, Benson Bennett; Hadlow West, J. E. Gelley; Hadlow East, W. Price & Son; St. Lawrence warehouse, dock and wharfage company, The Company; Windsor, J. R. Young & Co.; Quebec Warehouse Company, J. Tibbits & Co.; Rhodes', (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Indian

ates.
ceed-
ing
onth.

cts

01½

01

02½

02½

01½

01

01

03½

00½

01½

00

15

01½

00

01½

01½

02½

02½

02½

32½

04½

00

50½

03½

15½

13½

05

02½

00

02

01

00½

12½

07½

03½

02½

02

01½

04

02

32½

02

00½

1 deli-

Cove West, Duncan Patton & Co., Indian Cove East,
A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beach, Anderson & Paradis ; New Water-
ford, W. W. Scott ; Lane's Cove, John Lane, jun.

QUEBEC SHIPPING OFFICE.

49 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.

R. B. Johnson, shipping master ; Albert Parker, de-
puty do.

QUEBEC POST OFFICE.

3 Buade st., U. T.

Officers.—John Sewell, postmaster ; R. G. Patton,
assistant postmaster ; R. Glover, window clerk ; J. E.
Bolduc, money order and registered letter clerk ; F. M.
Becot, P. Gingras, J. Grey, B. Lacasse, H. G. Dunlevie,
C. Chamberland, and Octave Biron, clerks.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict., cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—J. E. Deblois, W.
H. Lemoine, John Sharples, C. Tetu, H. N. Jones ; J.
Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B.
Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin, J. B. Carrier ; Chas.
Bourget, secretary and treasurer ; office, St. Joseph de
la Pointe Lévi.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point
Levy, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies
on the arrival and departure of each train between the
depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From
Point Levi the line extends eastward to Rivière du Loup.

en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, C. W., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Point Levy daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for Rivière du Loup, and arrive there at 10 p.m., returning, leave Rivière du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Levy at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay, and Gaspé, Paspébiac and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Point Levy, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court house, St. Lewis st. U. T.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier J. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, John Jones, clerks.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Viscount Monck, Governor

General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents.—Hon. Chief Justice Bowen, hon. Justice Meredith, hon. Edw. Hale, jun., hon. Geo. Pemberton, hon. W. Sheppard, rev. Geo. Mackie, D.D., rev. J. Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College, J. B. Forsyth, R. Hamilton, H. S. Scott, rev. E. W. Sewell, rev. A. W. Mountain, M.A., H. N. Jones; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—J. B. Forsyth, chairman; George Irvine, J. G. Clapham, Dr. W. Boswell, N. H. Bowen, W. Spragge, H. N. Jones, J. Patton, W. Petry, P. A. Shaw, R. H. Smith, R. Hamilton, Joseph B. Forsyth.

Finance Committee.—Rev. G. V. Housman, chairman; rev. C. Hamilton, W. G. Wurtele, W. Spragge, H. N. Jones, M. Sheppard, P. A. Shaw, G. A. L. Wood, C. N. Montizambert, R. H. Smith, rev. A. Von Iffland.

Honorary Counsels.—G. Irvine, F. C. Vannovous.

Auditors.—C. Judge, G. A. L. Wood.

Treasurer.—W. Petry.

Secretary.—Rev. A. J. Woolryche.

CONVENT OF THE URSULINES.

Isabelle McDonnell, superior; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. Finlay Asylum building.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

Grand Allée, St. Lewis road, U. T.

HOSPITAL GENERAL.

* Françoise Vandandaigie dit Gadbois, superior; Drs.

Painchaud and Baillargeon, medical attendants ; rev. M. Plante, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

M. Métivier, superior. 6 St. François st. U. T.

HOTEL DIEU.

Julie Gibson, superior ; Drs. Sewell, Landry, Lemieux, Jackson and Wells, medical attendants ; rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—John Anderson, president ; J. W. Henry, John Brown, Wm. Drum, vice-presidents ; Matthew Miller, treasurer ; Alex. Woods, secretary ; W. J. Mac-Adams, assistant-secretary ; R. H. Russell, M.D., physician.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

Eléonore Thivierge, superior ; Dr. P. Wells, medical attendant ; rev. Chs. F. Cazeau, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

4 Dauphine st. U. T.

Rev. J. Langevin, principal ; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, N. Thibault, and E. Gagnon, professors of Normal School ; Jean-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Model School.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Mrs. Highfield. Finlay asylum building.

MARINE HOSPITAL.

— Catellier, M.D., house surgeon. Corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch's.

QUEBEC CITY MISSION.

Officers.—William S. Sewell, president ; C. Wurtele, vice-president ; N. N. Ross, secretary and treasurer.

Drs.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president; revs. John Cook, D.D., W. B. Clark, J. Young, David Marsh, L. Normandeau, H. D. Powis, E. W. Sewell, John Young; Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, W. S. Sewell, vice-presidents; Jas. Hossack, treasurer; J. T. Harrower, secretary; James Blyth, travelling agent; rev. D. Marsh, depository.

QUEBEC AUXILIARY BOOK AND TRACT SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president; N. N. Ross, treasurer; rev. D. Marsh, secretary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Louis Bourget, president; Benj. Rousseau, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; L. A. Rochet, secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Chas. Langlois, president; Jos. Johnson, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; Charles St. Michel, secretary.

SISTERS OF CHARITY.

Marceline Mallet, superior; Dr. L. J. Roy, medical attendant; revs. P. Braun and Ed. Langevin, chaplains.

ST. BRIGIDE ASYLUM.

Corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.

Rev. B. McGauran, president; H. O'Connor, D. McSweeny, vice-presidents; J. Lilly, treasurer; George Neilan, secretary; J. O'Reilly, assistant secretary.

ST. PATRICK'S BENEVOLENT SOCIETY..

George Neilan, president; T. O'Connel and T. McHenry, vice-presidents; T. J. Walsh, treasurer; T. J. O'Brian, secretary; J. Burns, assistant secretary.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

Thomas McGreevy, president; John Lane, jur., and

W. P. Nolan, vice-presidents; George Neilan, treasurer; John O'Reilly, recording secretary; T. J. Walsh, corresponding secretary; W. H. LaRoche, assistant recording secretary; J. T. Golden, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F. Jobin, president; Alexis Matte, vice-president; J. Vézina, treasurer; Charles Langlois, secretary; M. Marticotte, assistant secretary.

SEIZURE.

Articles exempted by 23d Victoria, ch. 25.

1st.—Bed and bedding and bedsteads in ordinary use by the debtor and his family.

2nd.—Necessary and ordinary wearing apparel of debtor and family.

3rd.—One stove and pipes, 1 crane and appendages, 1 pair of andirons, 1 set cooking utensils, 1 pair tongs and shovel, 1 table, 6 chairs, 6 knives, 6 forks, 6 plates, 6 teacups, 6 saucers, 1 sugar basin, 1 milk jug, 1 teapot, 6 spoons, all spinning wheels and weaving looms in domestic use, 10 volumes of books, 1 axe, 1 saw, 1 gun, 6 trays and fishing net seines in use.

4th.—All necessary fuel, meat, fish, flour, and vegetables, actually provided for family use, sufficient for 30 days, and not worth more than \$40.

5th.—1 cow, 4 sheep, 2 hogs and food therefor for 30 days.

6th.—Tools and implements of, or chattels ordinarily used in the debtor's occupation, to the value of \$60.

1.—Nothing shall exempt from seizure in satisfaction of debt contracted for such identical chattel of any articles in Nos. 3, 4, 5 and 6.

2.—The debtor may select.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND
WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

Hon. J. A. McDonald, Kingston, president; James Adam, manager.

Henry Chapman, Montreal; R. S. Atcheson, Montreal; hon. Chs. Alleyn, Quebec; Edward Berry, Kingston, C. W., directors.

James Patton, jun., superintendent and secretary.

TAXES.

Tavern Licenses for Spirituous Liquors.

		in the city.	£10	5	0
do	do	in parishes.....	8	10	0
do	do	in corporated towns.....	9	15	0
do	do	beer, wine, &c.....	4	15	0
do	do	shops (spirituous liquors by retail) three half pints.....	5	5	0
do	do	on steamers plying within the city limits.....	10	5	0
do	do	do without.....	8	10	0
Licenses for Billiard Tables.....			12	15	0
do	do	for Ferry.....	1	0	0
do	do	for Distillery.....	100	0	0
do	do	for Brewery.....	60	10	0
do	do	for Auction.....	5	5	0
do	do	for Pedlars.....	2	5	0

Duty on Whiskey, 30 cents per gallon.

do on Ale, 3 cents per gallon.

The annual issue of licenses commences on the 1st May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the country, or of permits from the City Clerk, in the city, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses as heretofore.

Those who make applications for shop licenses will be required as heretofore to produce a certificate from the city treasurer for £2 road tax.

In all cases, the above provincial tax is exigible apart from the impost or tax imposed by the local or country councils.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of the district.

INLAND REVENUE OFFICE.

Victoria Chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

OFFICERS.—*Collector*, J. M. LeMoine; *assistant-collectors*, J. Harvey, M. McNamara and A. Heanman.

TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st. L. T.

J. Gillespie, master; R. I. Alleyn, deputy master; F. Gourdeau, sen., superintendent of Pilots; V. Têtu, F. Buteau, J. D. Armstrong, harbor master, H. N. Jones, D. McGee and John Sharples, wardens; J. Smith, jun., superintendent of pilots; A. Lemoine, treasurer; E. B. Lindsay, clerk; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

REL

Pa

IN AT

At

Quebec

THOS. VALLERAND & CO.,
CHEMISTS,

Druggists & Apothecaries,

IMPORTERS AND DEALERS IN

ENGLISH & FOREIGN DRUGS & CHEMICALS,

PHOTOGRAPHERS' CHEMICALS,

English, French and American Patent Medicines, French English and American Perfumery, Fancy Articles, and Toilet Requisites.

GENUINE EAU DE COLOGNE,

PURE SODA WATER AND NECTAR,

From the fountain, with Syrups of every flavor.

ICE SOLD ON THE PREMISES.

Garden, Agricultural, and superior Flower Seeds, imported every spring from the most reliable Wholesale Houses of England, France, Germany and the United States.

RELIABLE VACCINE CONSTANTLY ON HAND.

LEECHES:

Particular attention given to the Dispensing Department.

CONSULTING PHYSICIAN

IN ATTENDANCE DAILY BETWEEN 11 & 12 A.M. AND 3 & 4 P.M.

At the "New Pharmacy," No. 32½ John Street,

Foot of Jail Hill.

Quebec, July, 1865.

Canada Truss Factory.

F. GROSS,

Surgical Machinist & Elastic Spring Truss Maker,

INVENTOR AND MANUFACTURER OF ALL KINDS OF

INSTRUMENTS FOR PHYSICAL DEFORMITIES,

Worker in Brass, Steel, and Iron of every
description.

**No. 22 ST. JOHN STREET, WITHIN,
QUEBEC, C. E.**

Quebec, July, 1865.

E. O. RICHARD & CO., CONTRACTORS,

**No. 87 Commissioners Street,
ST. ROCH'S, QUEBEC.**

BOARDS, PLANKS & SCANTLINGS,

CONSTANTLY ON HAND.

E. O. R. & Co. are always ready to execute on the
shortest notice, any kind of contractor's work, having
all sorts of Lumber and Sawed Wood at their Saw Mill,

ST. CHARLES RIVER.

† Quebec, July, 1865.

J
T
M

TR

J
scr
an
Co
E
ma

Q

CANADA
Western Assurance Company
OF TORONTO, C. W.

CAPITAL, - - - - - \$400,000.

INCORPORATED 1851.

President: ISAAC C. GILMOR, Esq., | Vice-President: GEORGE MICHIE, Esq.

DIRECTORS:

RICE LEWIS, Esq.	THOMAS HAWORTH, Esq.
JAMES BEATY, Esq.	WILLIAM HENDERSON, Esq.
T. P. ROBERTS, Esq.	WALTER MACFARLANE, Esq.
M. ROSSIN, Esq.	

Secretary and Treasurer..... BARNARD HALDAN, Esq.
 Solicitor..... ANGUS MORRISON, Esq.
 Bankers..... BANK UPPER CANADA.

BENJAMIN SWITZER, Esq., Inspector.

HEAD OFFICE,—CHURCH STREET, TORONTO,

With Agencies all over the Province.

The Business of this Company confined exclusively to the
 Fire Departments.

Assurances effected against loss or damage by Fire, on all descriptions of Buildings and their contents, on favorable terms, and at rates of premium as low as those of any other responsible Company.

TERMS OF APPLICATION, and all necessary information to be had on applying to

J. B. PRUNEAU,

24½ Desfossés Street, St. Roch sub.

J. ANDERSON,

Corner des Sœurs and St. Peter Streets, L. T.

AGENTS AT QUEBEC.

Quebec, July, 1865.

P,
 N,
 GS,
 the
 ving
 Mill,

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY,

CAPITAL, - - - - \$250,000.

DIRECTORS:

President, VITAL TETU, Esq.

Vice President, J. G. CLAPHAM, Esq.

Treasurer, G. H. SIMARD, Esq.

GEORGE HALL, Esq.

D. D. YOUNG, Esq.

J. BTE. RENAUD, Esq.

H. S. SCOTT, Esq.

Secretary, A. D. RIVERIN.

Clerk, W. L. FISHER.

Messenger, THOS. GARDE.

ST. PETER STREET,
QUEBEC FIRE OFFICE BUILDING.
Quebec, July, 1865.

LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND.

FOUNDED 1838.

Empowered by Royal Charter and Act of Parliament.

CAPITAL, £400,000 STERLING.

QUEBEC BRANCH.

A. D. RIVERIN, AGENT, QUEBEC INSURANCE OFFICE.

Honorary Board of Directors:

VITAL TETU, Esq.

J. B. RENAUD, Esq.

J. G. CLAPHAM, Esq.

D. D. YOUNG, Esq.

Medical Officers:

A. JACKSON, Esq., M.D.

J. E. Landry, Esq., M.D.

Quebec, July, 1865.

LONDON AND LANCASHIRE

INSURANCE COMPANIES:

HOME AND FOREIGN FIRE AND LIFE INSURANCE

CANADA BRANCH OFFICE:

104 ST. FRANCOIS XAVIER STREET, MONTREAL.

DIRECTORS:

Chairman, WILLIAM WORKMAN, Esq.
President City Bank.

JNO. REDPATH, Esq.		B. H. LEMOINE, Esq.
V.-Pres. Bank of Montreal,		Cash. La Banque du Peuple.
ALEXANDER M. DELISLE, Esq.		
Bankers, THE CITY BANK.		



At the Annual Meeting held on the 8th April last, in the Law Society's Rooms, Cook Street, Liverpool, it was stated as the result of operations for the year 1864, that the Fire Premiums amounted to £108,597
Being an increase of 66 p. ct. over the previous year, or 43,547
The losses paid and provided for amounted to 67,065
Life Assurances were effected under 502 Policies for 340,699
Producing in New Premiums 9,697

The Directors believe they can with confidence state that *there is no instance in which the growth of an Insurance Company has been so rapid*, as is evidenced in the progress of the "London and Lancashire."

The Directors invite the attention of owners of Real Estate to the very moderate rates charged by this Company on Buildings in this city.

Particular attention paid to the Insurance of Dwellings and Household Furniture.

Losses liberally adjusted and promptly paid.

F. J. LOGIE, Agent,

No. 23 ST. PETER STREET,

Opposite Banque Nationale.

Quebec, July, 1865.

J. B. WILKINSON,
Portrait Painter, &c.,
STUDIO AT CASEY'S BUILDINGS,
28 ST. JOHN STREET.

Mr. J. B. W. begs to inform the public of Quebec, that he is now painting Portraits from the life in Oil and Water colors, or making copies from Miniatures on canvas, to any required size. The prices are no higher than colored Photographs.

Mr. W. has room in his studio for a few pupils in Drawing and Painting.

Pictures Cleaned or restored with great care.

Quebec, July, 1865.

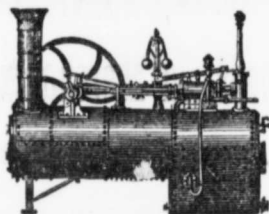
MOUNTAIN HILL HOUSE.

R. GLUNZ & CIE.,
NO. 5, RUE LA MONTAGNE,
QUEBEC.

Etablissement très convenable pour les marchands et hommes d'affaires, vu qu'il est situé à quelques pas de la Haute et Basse ville.

Québec, Juillet 1865.

GEORGE BISSET,



ENGINEER & FOUNDER,

ST. VALIER ST., QUEBEC.

Manufacturer of Marine, Stationary and Locomotive Engines, Engine Boilers, Railway Work, Gasometers, Retorts, Pipes and Purifiers, Hydraulic and Screw Presses, Mashing Machines, Brewery Fittings, and every description of Millwright and Smith Work. Brass Castings, &c., &c.

Quebec, July, 1865.

FRANCOIS & ONESIME BEAUBIEN,

Marchands de Bois,

Tiennent leurs chantiers dans le h avre du Palais,

**Vis-a-vis le Parc au bois de chauffage du Gouver-
nement.**

Ils ont toujours prêt une grande quantité de bois de charpente et autres bois.

**A vendre a des conditions li-
berales.**

Québec, Juillet 1865.

HENRY R. GETTINGS & CO.,
General Commission Merchants & Brokers,

OFFICE, NO. 12 ST. LAWRENCE CHAMBERS,

QUEBEC.

Special attention paid to purchasing and forwarding

SALT & COALS.

Quebec, July, 1865.

CARREL & JOHNSTON,

Agents and Commission Merchants,

DEALERS IN

Butter, Flour, Pork, Petroleum, &c.

CORNER ST. JAMES & ST. PETER STREETS,

LOWER TOWN, QUEBEC.

Quebec, July 1865.

CITY HOTEL.

M. G. BOYCE,

PROPRIETOR.

NO. 1 GARDEN ST., UPPER TOWN MARKET,
 QUEBEC.

TRANSIENT BOARDERS

Accommodated comfortably at moderate charges.

Board—One Dollar per day.

Quebec, July, 1865.

VENNER'S STEAM MANUFACTORY.

On and after the 15th July, 1865,

The Undersigned will be ready to **Plane, Tongue, Groove,** and **Saw** all kinds of Lumber for House Building. Always on hand a general assortment of the following well-seasoned Lumber:—

Pine, 3, 2, 1, 5-8, and 1-2 inches; Spruce, 3, 2, 1, 5-8 do.
 Scantling, of all sizes and quality.

Raft Oars, Traverses, &c., &c.

Sawed Shingles. Split do.

All orders punctually attended to and executed at 15 per cent. under the usual prices.

ALFRED J. VENNER,

VENNER'S Cove, late MUNN'S Cove.

Quebec, July, 1865.

A. Levy, Amiot & Cie.,
 RUE ST. VALLIER, ST. SAUVEUR,
 QUEBEC,

☞ **MAISON NARCISSE DION.**

Assortiment général de Vins Français, Espagnols et Portugais, Liqueurs fines, Curacao, Crème de Cacao, Moka, Chartreuse, Absinthe, etc.,

BIJOUTERIES, PIPES,

ETC., ETC., ETC.

Québec, Juillet 1865.

BICKELL & ROULEAU,

"MARCHANDS DE BOIS CARRE ET SCIE,"

LUMBER MERCHANTS,

SCANTLING, OARS, FLOATS, &c.,

Always on hand, and for sale.

MARINE HOSPITAL COVE,

ST. ROCH'S, QUEBEC.

Quebec, July, 1865.

LEPAGE, LeMOINE & CO.,
General Commission Merchants & Brokers,

17 ST. JAMES ST.,

LOWER TOWN, QUEBEC.

Constantly on hand, consignments of

Coal Oil, Pork, Flour, Hams, Wines and Spirits,

Of all descriptions,

TOBACCOS, &c.

Advances made on all Consignments.

Quebec, July, 1865.

FLANAGAN & ROGHE,

OFFICE, GOWEN'S BUILDING,

8 St. Peter Street, L. T.

Also, at their Wholesale and Retail

MAST, SPAR, OAR, & TIMBER

DEPOTS,

DIAMOND HARBOR COVE,

AND

NEW LONDON COVE.

Quebec, July, 1865.

PRUDENT VALLÉE,
 BOARDS, PLANKS & SCANTLINGS
 Of every description to be had at his
LUMBER YARDS,
 Corner of St. Margaret and St. Roch streets, and
 Des Prairies and St. Dominique streets,
ST. ROCH SUBURB,
QUEBEC.

Quebec, July, 1865.

PRUDENT VALLÉE,
 PLANCHES, MADRIERS et VOLIGES,
 (SCANTLINGS)
 DE TOUTE ESPECE,
 Que l'on peut se procurer dans ses
COURS A BOIS,
 Coin des rues Ste. Marguerite et St. Roch, et
 rues Des Prairies et St. Dominique,
FAUBOURG ST. ROCH,
QUEBEC.

Québec, Juillet 1865.

**G. W. EDMONDSON'S
PHOTOGRAPHIC & ART STUDIO,
32 JOHN STREET, QUEBEC.**

32

32

Always on view, the newest styles of the

CARTE DE VISITE PORTRAITS,

Large Portraits for framing, Coloured Cartes de Visite,
Coloured Views, very lively, large Coloured
work to order.

Mr. E. would call attention to the combination of Rustic
Work, with group of plants so much enhancing the beauty of the
Card Portrait, and for which he has special adaptation.

CATALOGUE OF ALBUM PICTURES ON APPLICATION.

Quebec, July, 1865.

Quebec Daily News,

DONAGHUE & KELLY, Proprietors, Printers, and
Publishers.

PUBLISHED daily, (morning) giving all the latest news by the
Steamers and Trains.

SUBSCRIPTION, \$5 Daily, \$2 Weekly.

PRICE OF ADVERTISING.


First Insertion, 6 lines and under.....50 cents.
 " " 7 lines to 10.....75 do.
 " " Upwards of 10 lines.....2 cents per line.
Subsequent Insertion—Quarter Price.

All advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid, and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR for business, etc., as may be agreed on.

Orders for discontinuing advertisements to be in *writing*, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at the Office will be required to pay on giving Advertisements.

 All communications must be post paid.

BOOK AND JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French Language, including

Bill Heads, Cards, Circulars, Pamphlets, Posters, Checques, Promissory Notes, Deeds and Memorials, Law Blanks,

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1865.

FAMILY DRUG STORE,

53,

2nd door from St. JOHN'S GATE, WITHIN,

JOHN W. McLEOD,

Apothecary, Chemist & Druggist,

IMPORTER OF GENUINE

ENGLISH DRUGS,

CHEMICALS,

Patent Medicines,

PERFUMERY,

FANCY SOAPS, COMBS, BRUSHES,

&c., &c., &c.

Prescriptions accurately dispensed at all hours.

N.B.—Fresh Garden, Field and Flower Seeds, imported every Spring from the best English, French and American Houses.

Quebec, July, 1865.

J. B. BERTRAND & Cie.,**Menusiers-Entrepreneurs,****RUE RICHARDSON, 29½,****ST. ROCH.**

J. B. B. & CIE. continueront, comme par le passé, à entreprendre la construction d'édifices de tous genres en en fournissant les plans, devis, etc., le tout à des prix très-modérés.

Québec, Juillet 1865.

RE-OPENING

OF THE

LONDON COFFEE HOUSE,

LOWER TOWN, QUEBEC.

MR. S. LAPRISE, formerly of the "British American Hotel," opposite the Champlain Market, respectfully intimates to his friends and the travelling public that he has taken the above Hotel (established since 1815), which he has opened on Monday, 1st of May last.

The building has been thoroughly renovated, newly painted and papered, and furnished throughout with new Furniture, thus guaranteeing cleanliness and comfort to those who may favor him with their patronage.

This house being situated in the immediate vicinity of the Grand Trunk Ferry and Steamboat landing, travellers will find it the most conveniently situated house in this city.

The Bar and Table will at all times be supplied with every luxury the market affords.

S. LAPRISE & CO.,

Proprietors.

Québec, July, 1865.

No. 16.

No. 16.

ZEPHIRIN VANDRY,
TINSMITH,
 Plumber, Gasfitter, Hardware & Cutlery,
 ST. JOHN STREET, WITHOUT,
QUEBEC.

INFORMS his friends and the public in general, that he has always on hand a complete assortment of **TIN WARES, SHEET IRON, SHEET LEAD, and GAS PIPES,** all of the best quality and materials.

He keeps constantly on hand an excellent assortment of **GAS FITTINGS, GAS FIXTURES and PENDANTS,** which he will fit up in the best style at the shortest notice, and at Low Prices.

Quebec, July, 1865.

MICHAEL HURLY,
 House, Sign, and Decorative Painter,

14 St. ANGELE STREET, UPPER TOWN.

Persons requiring their residences renovated, would find it to their advantage to call at the forenamed establishment, where all information will be furnished relative to the best and most moderate improvements in the line.

Prices moderate. Orders punctually attended to.

Quebec, July, 1865.

—ENSEIGNE DU SAUVAGE.—

E. BALZARETTI,
MARCHAND DE TABAC.

Importateur
 PIPES en bois,
 TABATIÈRES,
 tation d'écu-
 ALLUMETTES,
 en loup-marin



de CIGARES,
 CALUMETS,
 PIPES et imi-
 me de mer,
 SACS à Tabac
 et en caout-
 chouc, JARRES A TABAC, ARTICLES DE FANTAISIE, etc., etc.

—AUSSI:—

TABAC a FUMER de TOUTES SORTES.

TABAC A PRISER,

TABAC en torquettes et en feuilles.

En GROS et en DETAIL.

**No. 39, Rue du PONT (Craig),
 ST. ROCH, QUEBEC.**

Québec, Juillet 1865.

JOSEPH LYONNAIS,

Luthier,

Rue St. JOSEPH, St. ROCH,
 QUEBEC,

Informe le public en général qu'il est le seul qui répare les

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

pour les Bandes Militaires à Québec, qu'il se charge comme par le passé de la réparation des différents Instruments de Musique à des conditions très libérales.

Québec, Juillet 1865.

A. BIRNSTIEL,

Merchant Tobacconist,

AND

FANCY TOY SHOP,

WHOLESALE AND RETAIL,

No. 50 ST. JOHN ST., U. T.,

AND

26 DESFOSSES ST., ST. ROCH'S,
 QUEBEC.

☞ MODERATE PRICES. ☞

Quebec, July, 1865.

BOWLING SALOON,

BY

WILLIAM ST. DIZIER,

IN REAR OF

**Quebec Bath Establishment,
17 PALACE STREET.**

ALWAYS ON HAND,

**Liquors and Cigars of the Best Qualities.
Quebec, July, 1865.**

**ALEXANDER THOM,
GASFITTER AND PLUMBER,****25 ST. JOHN STREET, U. T.,**

QUEBEC.

PLUMBING AND GASFITTING MATERIALS

ALWAYS ON HAND,

And fitted up with Neatness and Despatch at**MODERATE CHARGES.****Quebec, July, 1865.**

GEO. T. PHILLIPS,
PLUMBER, GAS & STEAM FITTER,

NO. 1, ST. VALIER STREET, ST. ROCH'S,

QUEBEC.

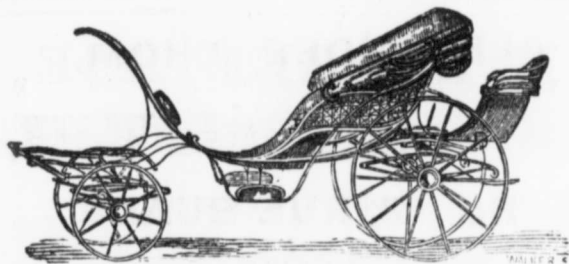
ALL ORDERS FOR

**HOUSE AND SHIP PLUMBING, GAS AND
STEAM FITTING,**

Punctually attended to, and executed by the best workmen,
with neatness and despatch.

**Materials required in the above branches constantly
on hand.**

Quebec, July, 1865.



EDOUARD GINGRAS & CO.,

(Late ED. GINGRAS.)

CARRIAGE MAKERS

To His Excellency the GOVERNOR GENERAL,

No. 20, St. Ursule Street, Upper Town, QUEBEC, C E.

Ed. G. & Co., always keep on hand a large assortment of Winter
and Summer Vehicles, of the best description.

Quebec, July, 1865.

P. W. McKNIGHT'S
Carriage and Sleigh Manufactory,
 NO. 17 ST. STANISLAS ST., OR JAIL HILL,
UPPER TOWN, QUEBEC.

ALWAYS ON HAND A LARGE ASSORTMENT OF
Waggon, Carts, Buggies, Sleighs,
 &c., &c.,

All of the latest and neatest style, and best of workmanship.

Every Article Warranted.

Quebec, July, 1865.

M. L. CREMAZIE,
 LIBRAIRE,
No. 12, RUE BUADE,

VIS-A-VIS

☞ **La porte qui conduit a la Sacristie.** ☞

Une très grande variété de livres de prières, livres d'écoles, cahiers, plumes et toutes les fournitures pour les écoles et pour les bureaux, livres de littérature, science, etc., etc., et une très grande variété de livres blancs, articles de fantaisie, nouveautés, vins français, portugais, espagnol et de Sicile.
 Québec, Juillet 1865.

F. A. ST. LAURENT,

IMPORTERS OF

English, French and American Hardware,

— **SIGN OF THE BOILER,** —

NO. 6, ST. JOHN STREET, ST. JOHN SUB.

QUEBEC.

F. A. St. L. has always on hand Mechanical Tools and Materials for Cabinet makers, Carpenters, Joiners, &c., &c.

Also a general assortment of Hardware, Dry and Oil Colours, Brushes, Glass, Putty, Varnish, Fowling Ammunition, Fishing Tackle, &c., &c.

F. A. ST. LAURENT,

IMPORTATEUR DE

Quincaillerie Anglaise, Francaise, Americaine et Allemande,

ENSEIGNE DE LA BOUILLOIRE,

NO. 6 RUE ST. JEAN, & FAUBOURG ST. JEAN,

QUEBEC.

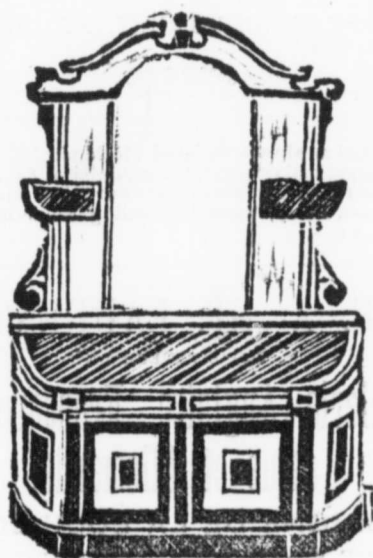
F. A. St. L. a constamment en main, Outils et Matériaux pour Menuisiers, Charpentiers, Meubliers et autres. Aussi, un assortiment général de Ferronnerie, Peintures sèches et à l'huile, Pinceaux, Vitres, Mastic, Vernis, Munition pour Chasse, Pêche, etc., etc., etc.

Quebec, July, 1865.

FABRIQUE
DE
SIEGES de toutes ESPECES,
ET
GARNITURES DE PARIS ET DE LONDRES.

PIERRE ROY,

Meblier-Orfèvre et Sculpteur,



Meblier-Orfèvre et Sculpteur,

94 Rue St. VALIER, Faubourg St. Roch
Entre les rues du Pont et Ste. Anne.

Ayant parcouru presque toute l'Amérique, et s'étant procuré les ouvriers les plus habiles et considérés comme les meilleurs Artistes, invite les personnes qui désirent avoir des objets d'art et autres, à se rendre à son Etablissement, et elles auront la preuve du beau et du bon marché.

Les chefs d'institutions religieuses seront servis d'ameublements chez lui au prix d'aucune autre factorerie du Canada.

RENDEZ-VOUS Y.

QUEBEC BATH HOUSE.

17 The unrivalled house, 17

PALACE STREET, UPPER TOWN,

Where there are Bath rooms, restaurant, furnished apartments to let, bowling allies, pigeon-hole, &c., &c., &c. Hair dressing room in the basement, opened daily from SIX A.M. to TWELVE P.M. Meals at all hours. Oysters from the 1st September to 1st May regularly, fried, stewed and in shells. A most complete assortment of all sorts of liquors, warranted of the first quality.

Quebec, July, 1865.

MAISON DE BAINS

DE QUEBEC.

17 La maison sans rivale, 17

RUE DU PALAIS, HAUTE-VILLE,

Où il y a chambres de bains, restaurant, chambres garnies à louer, jeu de quilles, jeu de bagatelle, etc., etc., etc. Dans le bas chambre de perruquier, ouverte tous les jours de SIX heures A. M. à MINUIT. Repas à toute heure; huitres du 1er septembre au 1er mai régulièrement frites, en soupe et en écaille. Un assortiment des plus complet de toutes espèces de liqueurs garanties de la première qualité.

Québec, Juillet 1865.

JOHN RITCHIE,
FOUNDRY, MACHINE SHOP,
 AND
BEAVER WORKS,

No. 42 St. Paul street, L. T.

CASTINGS OF MILL MACHINERY,

AND OTHER

Castings of Iron and Brass, and Patent
 Water Wheels,

Of the best description and workmanship.

To parties wishing to build Saw Mills or Flour Mills on the
 latest improvement.

Improved **Beaver Turbine** and **Rose Water Wheels** used for Flour & Saw Mills, improved **Saw Gates**, with Cast or Wrought Iron Fender Posts, Double Gates to Slab & Gang with **Patent Slabbing Gear**, **Double Edger's**, **Broad Saw Tables**, **Butting Saw Tables**, **Maully Saws**, **Filing Machines**, **Smut Mills**, and **Shingle Machines**, (Castings of all descriptions, Smith and Wood Work made to order,) also Contracts undertaken for the **Building of Flour and Saw Mills** fitted up complete, and furnished **Plans** for the same. From long experience in Mill Machinery, every satisfaction can be guaranteed.

James Tibbits, Esq., Quebec; H. Atkinson, Esq., Etchemin; R. M. Harrison, Esq., Arthabaska; R. McGillis, Esq., Quebec; C. King, Esq., Bécancour; W. Breakey, Esq., Chaudière Mills; W. G. Ross, Esq., St. Nicholas; L. Methof, Esq., Cap St. Ignace; S. Baker, Esq., Mill Island, Trenton, C. W.; and H. B. Rathburn, Mill Point, C. W. For Saw Mills.

¶ J. M. Hudon, Esq., Rimouski; A. Dechène, millwright, Rivière Ouelle. For Flour Mills.

Quebec, July, 1865.

THE
QUEBEC DIRECTORY,

FOR 1865-66.

PRICE \$2.00.

The most complete work of the kind ever published in this city.

To be had of MM. Garant & Trudel, 14 Fabrique st. U. T.; Mr. J. E. Matte, 15 Buade st. U. T.; MM. Middleton & Dawson, booksellers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T., or from the Publisher,

G. H. CHERRIER,

2½ Des Prairies st. St. Roch's.

Quebec, July 1865.

W. DRUM'S
Chair and Cabinet Steam Factory,
FURNITURE SHOW ROOMS,
103 ST. PAUL and 9 ST. CHARLES STS.
QUEBEC.

Has constantly on hand a very large and excellent assortment of all classes of Furniture, Drawing Room Sets, Mahogany, Rosewood, Black Walnut, Oak, Dining Room, Bedroom, and Parlor Sets, and other Furniture of the newest designs and best workmanship.

Terms liberal, and every article sold for what it really is.

N.B.—Funerals furnished at the shortest notice.

Quebec, July, 1865.

LITERATURE FRANÇAISE

A VENDRE

POUR ARGENT COMPTANT SEULEMENT,

Coin des Rues des Prairies et St. Roch,

FAUBOURG ST. ROCH.

(Musées avec gravures.)

- HENRI DE KOCK** :—Les lorettes vengées, 1s. 3d.
ADRIEN PAUL :—Blanche Mortimer, 2 vols. 2s. 6d.
SAVINIEN LAPOINTE :—Daniel le vagabond, 1s. 9d.
THE : **LABOURIEU** :—La rue Mouffétard, 1s. 3d.
B. H. REVOIL :—La maison aux fantômes, 1s. 3d; Les brigands des prairies, 2 vol. 2s. 6d; Les cents gardes, 2 vol. 2s. 6d.
MAXIMILIEN PERRIN :—Une passion diabolique, 1s. 3d; Le débiteur, 1s. 3d; Le mari de la comédienne, 1s. 3d; L'autel et le théâtre, 1s. 3d; Le mariage aux écus, 1s. 3d; Riche d'amour, 1s. 3d; Piazzetta la chevière, 1s. 3d; Le médecin de la cité, 1s. 3d; Le Sultan du quartier, 1s. 3d.
EUGENE SUE :—Arthur, 3s. 9d; La vigie de Koat-Ven, 3s. 9d; Le morne au diable, 2s. 6d; La bonne aventure, 1s. 9d.
DE BALZAC :—Le médecin de campagne, 1s. 9d; Les deux poètes, 1s. 3d; César Biroteau, 1s. 9d.
PIERCY SAINT JOHN :—Quadroona l'africaine ou l'empoisonneur de Londres, 5s.
EUGENE DE ST. FELIX :—Les officiers du roi, 2s. 6d.
L'ABBE' PREVOST :—Manon Lescaut, 1s. 6d.
JULES DE ST. FELIX :—Les soupers du directoire, 1s. 3d; Le dernier colonel, 1s. 6d.
PAUL DE COUDER :—Histoire de la tour de Nesle, 3s.
PAUL FEVAL :—Les amours de Paris, 5s; Le paradis des femmes, 5s; Une pécheresse, 2s. 9d; Les errants de la nuit, 2s. 6d.
EUGENE DE MIRECOURT :—Mémoires de Ninon de Lenclos, 2 vol. 25s; Confession de Marion de Lorme, 2 vol. 25s.
PAUL DE KOCK :—Madelaine, 1s. 9d; Contes et chansons, 1s. 9d; M. Dupont, 1s. 9d; Un bon enfant; 1s. 9d; Georgette, 1s. 9d; L'homme de la nature et l'homme policé, 2s. 3d; Un jeune homme charmant, 2s. 3d; Mon voisin Raymond, 2s. 3d; Zizine, 2s. 3d; Moustache, 2s. 3d; André le Savoyard 2s. 6d; La maison blanche, 2s. 6d; Nouvelles, 1s. 6d; Le barbier de Paris, 2s. 3d; Un homme à marier, 1s. 3d; Une fête aux environs de Paris, 7½d; Gustave le mauvais sujet, 1s. 9d; Ni jamais ni toujours, 1s. 9d; Jean, 1s. 9d; La laitière de Montfermeil, 2s. 6d; Un tourlourou, 2s. 3d; Frère Jacques, 2s. 3d.

- ALBERT BLANQUET:—Le roi d'Italie (César Borgia), 2s. 9d;
La Géralda de Séville, 1s. 6d.
- X. DE MAISTRE:—Voyage autour de ma chambre, 1s. 6d.
- VICTOR DUCANGE:—Albert, 1s. 6d; Le médecin confesseur, 2s. 9d; Les trois filles de la veuve, 2s. 9d.
- DE STENDHAL:—La chartreuse de Parme, 2s. 9d.
- MERY:—Un carnaval de Paris, 1s. 3d; Le dernier fantôme, 1s. 9d; La guerre de Nizam, 2 vol. 4s; La comtesse Hortensia, 2s. 3d; La Floride, 2s. 6d; Le bonnet vert, 2s. 6d.
- ALPHONSE ESQUIROS:—Charlotte Corday, 1s. 6d; Une vie à deux, 1s. 3d.
- H. DEMANET:—Les chevaliers calabrais, 1s. 3d.
- OCTAVE FERÉ:—Jean l'écorcheur, 2s. 3d.
- BIBLIOPHILE JACOB:—Le Ghetto, 1s. 9d; Pignerol, 2s. 3d; La comtesse de Choiseul-Praslin, 1s. 9d; La folle d'Orléans, 2s. 3d.
- XAVIER DE MONTEPIN:—Une fleur aux enchères, 2 vol. 2s. 6d; Les chevaliers du poignard, 2 vol. 2s. 6d; Une aventure galante, 1s. 3d; Une confession, 1s. 3d; L'irrésistible, 1s. 3d; Les amours de Mabile, 1s. 3d; Les vengeurs, 1s. 3d; Le mari d'une danseuse, 1s. 3d; Le valet de chambre de Richelieu, 2 vol. 2s. 6d.
- TURPIN DE SANSAY:—La sorcière de Paris, 2s. 3d; Les chiffonniers de Paris, 3s.
- PIERRE ZACCONE:—Le roi de la Basoche, 1s. 3d; Les Zouaves, 1s. 3d.
- FREDERICK SOULIE':—Le lion amoureux, 1s. 3d; Le château de Walstein, 1s. 3d; Le magnétiseur, 1s. 3d; La tour de Verdun, 1s. 3d; Les quatre sœurs, 1s. 3d; Huit jours au château, 1s. 3d; Sathaniel, 2s. 3d; Le comte de Toulouse, 2s. 3d; Le vicomte de Béziers, 2s. 3d; Huit jours au château, 1s. 3d; Au jour le jour, 1s. 9d; Marguerite, 1s. 9d.
- ALPHONSE BROT:—La tour de Londres, 1s. 3d; La terre promise, 1s. 3d; La place des terreaux, 1s. 3d; Seul au monde, 2s. 3d; Le médecin du cœur, 1s. 6d; Carl Sand, 1s. 6d.
- AUGUSTE LUCHET:—Les deux marguerites, 1s. 3d; Le confessional de sœur Marie, 1s. 3d; Frère et sœur, 2s. 3d; Thadéus le ressuscité, 2s. 6d.
- ANDRE THOMAS:—Les drames de province, 2 vol. 2s. 6d.
- CARLE LEDUY:—Les mémoires de la mort, 2 vol. 2s. 6d; Le Jésuite, 1s. 3d.
- WALTER SCOTT:—La prison d'Edimbourg, 3s. 9d; Rob. Roy, 2s. 6d; Waverly, 2s. 6d; Guy Mannering, 2s. 6d; Aventures de Nigel, 2s. 6d; Red Gauntlet, 2s. 6d; Le nain noir, 2s. 3d; Richard Cœur de Lion, 2s. 3d; L'antiquaire, 2s. 6d; Cromwell, 2s. 6d.
- H. DUCOUR:—Aventures d'un marin de la garde, 3s. 9d.
- VAUCHERET:—La femme adultère, 2 vol. 2s. 6d.
- G. DE LA LANDELLE:—Le roi des rapaces, 1s. 3d.
- H. DE LACRETELLE:—Les noces de Perrette, 1s. 3d.
- GRACIEUX FAURE:—Les bandits célèbres de la Corse, 2 vol. 2s. 6d.

- COMTESSE DASH**:—La princesse Palatine, 2 vol. 2s. 6d; Les amours de Bussy Rabutin, 2s. 9d; La marquise sanglante, 1s. 3d.
- EMMANUEL GONZALES**:—La mignonne du roi, 1s. 3d; La belle novice, 2s. 6d; Les mémoires d'un ange, 2 vol. 4s. 6d; Les frères de la côte, 1s. 9d.
- GEORGE SAND**:—L'uscoque, 1s. 9d; Le secrétaire intime, 1s. 9d; Gabriel, 1s. 6d; Les maîtres mosaïstes, 1s. 6d; Jean Ziska, 1s. 9d; Le péché de Mr. Antoine, 3s. 9d; Le Piccinino, 5s; Jeanne, 2s. 6d; Jacques, 2s. 6d; Simon, 1s. 6d.
- CLEMENCE ROBERT**:—Le mont St. Michel, 2s. 6d; Le tribunal secret, 1s 3d; Le poëte de la reine, 1s. 3d; Le saltimbanque, 2s. 9d.
- ELIE BERTHET**:—La ferme de l'oseraie, 1s. 9d; Le colporteur, 1s. 6d; La croix de l'affut, 1s. 6d; La belle drapière, 1s. 9d.
- VICTOR HUGO**:—Cromwell, 3s. 9d.
- MADAME DE STAEL**:—Corinne ou l'Italie, 2s. 6d.
- VIENNET**:—La tour de Montlhéry, 1s. 9d.
- LE CAPT. MARRYAT**:—Le naufrage du Pacifique, 2 vol. 2s. 6d.
- JACQUES ARAGO**:—Pujol, chef des Miquelets, 2s. 6d; Les bêtes féroces, 2s. 3d.
- M. V. DE FERREAL**:—Les mystères de l'inquisition, 5s.
- HENRI MEYER**:—Le chef de la bande noire, 3s. 9d.
- MANZONI**:—Les fiancées, 5s.
- ALEXANDRE DUMAS**:—Le comte de Monte-Christo, 6 vol. 40s; Une fille de régent, 6s. 3d; Les quarante-cinq, 3 vol. 18s. 9d; La dame de Monsereau, 3 vol. 18s. 9d; Le chevalier de maison rouge, 6s. 3d; Le chevalier d'Harmental, 2 vol. 12s. 6d; Quinze jours au Sinaï, 6s. 3d; Le comte de Monte-Christo, non illustré, 1 vol. 10s.

G. H. CHERRIER,

Agent.

Québec, Juillet 1865.

Les
ante,

belle
Les

9d;
ska,
5s;

nnal
que,

eur,
9d.

6d.
ètes

0s;
9d;
mai-
9d;
to,

nt.